

تقع مدينة البهنسا القديمة على بعد حوالي 180 كم من مدينة القاهرة، على الطريق الصحراوي الذي يربط بين الواحة البحرية (Bahriya) والطريق المائي الكبير الذي يمتد على الحافة الغربية لوادي النيل وهو بحريوسف. سُميت المدينة باللغة المصرية بيرميدجت Permedjed، وكانت المركز الإداري للإقليم التاسع عشر في العصر الفرعوني. كانت لها عبادة مهمة (للمعبودة) تويريس Thoeris، وهي على هيئة فرس النهر، واعتبرت ربة لميلاد أي طفل، وأيضًا عبادة نوع من السمك فيما بعد له حَطمْ- أنف-حادة Oxyrhynchos, اشتق منه الاسم اليوناني للإقليم. ازدادت أهمية البهنسا كمركز إداري خلال العصر البطلمي والروماني، ووصلت إلى قمة ازدهارها في العصر البيزنطي. واحتفظت ببعض الأهمية بعد الفتح العربي، لكنها عانت من التدهور الشديد خلال العصر المملوكي. وهُجرت المدينة القديمة، وتحولت مخلفات أحجارها الجيرية الرائعة إلى مادة للبناء والجير لمن بقى من سكان البهنسا، البلدة الصغيرة التي تلتصق بالضفة الغربية لبحر يوسف، وبصندفة الفرع Sandafa al-Fâr على الضفة المقابلة للنهر التي تناظرها تواضعًا. وتغطى الجبانة جزءًا من موقعها في العصر الحديث.

ملاك الأراضى والملتزمون فى مصر الرومسانية

العلاقات الاجتماعية للزراعة في إقليم البهنسا

المركز القومى للترجمة

تأسس في أكتوير ٢٠٠٦ تحت إشراف: جابر عصفور

مدير المركز: أنور مغيث

- العدد: 2603

- ملاك الأراضى والملتزمون في مصر الرومانية: العلاقات الاجتماعية للزراعة

في إقليم البهنسا

- جين رولاندسون

- آمال الروبي

- الطبعة الأولى 2016

هذه ترجمة كتاب:

Landowners and Tenants in Roman Egypt: The Social Relations of
Agriculture in the Oxrhynchite Nome, First Edition
By: Jane Rowlandson
Published in the United States by Oxford University Press Inc,
New York
Copyright © Jane Rowlandson 1996

ملاك الأراضى والملتزمون في مصر الرومانية

العلاقات الاجتماعية للزراعة في إقليم البهنسا

تأليف: جين رولاندسون

ترجمة: أمال محمد محمد الروبى



بطاقة الفهرسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الفنية

> رو لاندسون، جين نحر الألف

ملك الأراضي والملتزمون في مصر الرومانية: العلاقات الاجتماعية للزارعة في اقليم البهناسا/ تأليسف: جين رولاندسون، ترجمة: أمال محمد محمد الروبي.

TTT, TTTY

ط ١ - القاهرة: المركز القومي للترجمة، ٢٠١٦

٦٦٠ ص، ٢٤ سم

١ – ملكية الأراضى

٢- الزراعة - مصر القديمة

(أ) أمال محمد محمد الروبي، (مُترجم) ادر) العندان

(ب) العنوان رقم الإيداع: ٢٠١٥/ ٢٠٥٦

الترقيم الدولى: 5 - 948 - 92 - 977 - 978 - 1.S.B.N - 978 - 977 - 92 - طبع بالهيث العامة الشنون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمسذاهب الفكريسة المختلفة للقارئ العربي وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصسحابها في تقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز.

الفهرس

كلمة المترجمة	9
تَصدين	17
ملاحظك للقارئ: مراجع مختصرة، التواريخ المصرية، اصطلاحات فنية	19
الغرائط: ١- مصر في العصر الروماني	22
 ٢- إقليم هيرموبوليس: مواقع الاستقرار القديمة مع الأسماء 	
الحديثة المحتملة لها	23
٣- إقليم البهنسا في العصر الروماني: إعادة بناء تقريبي	24
تقديم	25
الفصل الأول: إقليم البهنسا:	
١– الطوبوجر افيا والسكان	35
٢- الظروف الزراعية	53
المفصل الثاثى: نظام طبقات الأرض وتطوره	67
١ – مقدمة	67
٢ تمهيدات: المتون المستخدمة	75
٣- طبقات الأرض العلمة: التمييز (التفرقة) بين الأرض الملكية والعلمة	88
٤- طبقات الأرض الخاصة	93
أرض الوسية والضياع الإمبراطورية	119
٦- الأراضى المقدسة: أراضى المعابد	130
٧- استعادة وضع: تغيرات في التوازن بين الأرض العامة	
والأرض الخاصة	133

145	القصل الثالث: حيازة (التزام) الأرض العامة
145	١- مقدمة
148	٢- ضرائب الأرض العامة
	٣- عرض تأجير الأرض العامة Diamisthosis: ضمان
164	الالتزام – شغل أماكن الحائزين الخالية
	٤- فرض زراعة أراضى الدولة بالإلزام على ملاك الأرض
178	الخاصة
186	٥- ملتزمو الأراضى العامة
201	القصل الرابع: ملاك الأراضي وممثلكاتهم
201	١- مقدمة
204	٢- ملكية الأراضى والتدرج الاجتماعي
	٣- النتوع (ألوان الطيف) في مساحة (حجم) حيازة الأرض:
232	(دلیل مقارن)
242	٤- مدى تقت حيازات الأرض (حجم تقت حيازات الأرض).
253	٥- تكوين حيازات ملكية الأراضي
267	القصل الخامس: وراثة الأرض
267	١ – مقدمة
273	٧- الميراث بوصية وبنون وصية
284	٣- علم السكان والميراث
291	٤ – انقال الملكة للإنك
324	٥- قسمة الميراث وتوزيع الحيازات
331	الفصل السندس: البيع ورهن الأرض
331	١- مقدمة
337	٢- طبعة المصادر

341	٣- محتويات وثائق البيع
350	٤ - البيوع كدليل على الاستثمار أو المضاربة في الأراضي
358	٥- أسباب أخرى لشراء الأراضى وبيعها
367	٦- رهونات الأراضى الزراعية
373	القصل السابع: الالتزام الزراعي الخاص ومتونه
373	١– مقدمة
376	٧- إدارة الأراضى: تأجير الأراضى وبدائله
394	٣- مساهمات كل من المالك والملتزم (المستأجر)
418	٤ – الإيجار والعمل في حدائق الكروم
	٥- المحاصيل والعوائد على الأراضى الصالحة
431	للزراعة
455	٦- مدة الالتزام
467	٧- ملاك الأرض وظروفهم الاجتماعية
	. ٨- النتائج: العلاقة الاجتماعية بين المالك والمستأجر
488	ودلالتها
501	الخاتمـــة
	الملاحــق:
511	ملحق (۱) من ۱-۱۹
597	ملحق (٢) عقود إيجار أراضى البهنسا
623	المراجع
643	الكشاف: رقم (١)
645	رقم (۲)

قائمة الأشكال

 توزيع حيازة الأراضى في إقليم هيرموبوليس طبقًا للمساحة
- نصاب أرض يوبيوس Eubios بالقرب من بيلا Pela
 - نسب المحاصيل المختلفة المحددة في عقود إيجار أراضي البهنسا
- العوائد بالقمح
- العوائد النقدية
- تقدر غلة القمح المستخلصة من الإيجار ات المدفوعة

كلمة المترجمة

يتناول كتاب الأستاذة الدكتورة جين رو لاندسون Jane Rowlandson ملك الأراضي والملتزمون في مصر الرومانية موضوع العلاقسات الاجتماعية للزراعة في إقليم البهنسا خلال القرون الأربعة الأولى بعد الميلاد، أي خلال العصر الروماني الذي يمتد منذ فتح أغسطس لمصر عام ٣٠ ق٠٥٠ حتى عام ٢٨٤ م؛ ويضيف إليه أكثر من قرن من عمر العصر البيزنطي الذي امتد منذ نهاية العصر الروماني وتواصل حتى وضع الفتح العربي لمصر نهاية له عام ٢٤٢ ميلادي.

موضوع الكتاب هو رسالتها للدكتوراه تحت إشراف الأستاذ السدكتور بُومَنَ A. K. Bowman التي قدمتها لجامعة لندن وحصلت بها على الدرجة العلمية في يناير عام ١٩٨٦. نُشرت الدراسة في كتاب عام ١٩٩٦ بعد إضافة مزيد من الوثائق البردية التي توالى نشرها بعد حصولها على الدكتوراه، وأعيد طباعة الكتاب للمرة الثانية عام ٢٠٠٢، وهي النسخة التي تشرفت بترجمتها.

وزعت المؤلفة دراستها على مقدمة وسبعة فصول، وزودتها بملاحق فصيلية لمواضيع الدراسة وبعدة فهارس، مع قائمة من الأشكال وخرائط طبوجرافية للإقليم، وقائمة للمصادر والمراجع، وكشاف الاصطلاحات الفنية على النحو التالي:

تضمن الفصل الأول وصفا دقيقا لطبوجرافية إقليم البهنسا بقدر ما سمح به الدليل، ومقدمة مختصرة عن الأحوال الزراعية. وتتاول الفصل الثاني نظام طبقات الأرض الذي يتقرر بمقتضاه معدلات الضريبة على جميع أنواع الأراضي، والظروف التي يمكن بمقتضاها حيازتها أو بيعها، ويقدم الفصل الثالث صورة التزام (إيجار) الأراضي العامة؛ وتركز الفصول الباقية بصفة أساسية على الملكية الخاصة. ويبدأ الفصل الرابع بمسمح اجتماعي لملاك الأراضي، ثم ينظر في تركيبة أملاكهم وأماكنها، وكثيرا ما كانت عبارة عن قطع صغيرة موزعة على عدد من الأنصبة المتقرقة. ويستكشف عبارة عن قطع صغيرة موزعة على عدد من الأنصبة المتقرقة. ويستكشف الفصل التالي الطرق المختلفة التي يتم عن طريقها انتقال الأرض من مالك إلى آخر، بالميراث والزواج (الفصل الخامس) الذي استخدم للحفاظ عليها، أو بالبيع (الفصل السادس) لتغيير نمط ملكية الأرض القائمة.

في النهاية ينتاول الفصل السابع الأحوال التي كانت تتم فيها فلاحة الأرض فعليا وعقود تأجير الأرض. ويقدم تحليلاً دقيقا لها، وتضمنت العقود في بعض تفصيلاتها شكل العلاقة بين سكان المدينة من ملك الأراضي في البهنسا وبين مستأجرى (ملتزمي) القرى المحليين الذين يقومون بزراعة أراضيهم، خلال معظم عصر المواطن الروماني الأول (عصر أغسطس من عام ٤٤ قبل الميلاد إلى عام ١٤ ميلاديا)، التي يبدو أنها اختفت في أواخر القرن الثالث الميلادي بحلول أشكال جديدة أكثر استقرارا لعلاقات المزارعين نحو ملاك أراضيهم.

كثيرا ما وردت الإشارة في الكتاب إلى امتلاك النساء للأراضي، ولـم يختلف تصرف الإناث في بعض الأحيان عن شقائقهن من الذكور، وتم علاج

المشكلة الأساسية التي واجهتها المرأة كمالكة للأرض (على سبيل المثال في تكليفها بالأراضي العامة بالإرغام، الفصل الرابع) بأكبر قدر من الفاعلية في المتن المرتبط بها. وبرزت عدة موضوعات على قدر كبير من الأهمية عن دور النساء كمالكات للأرض، ورد ملخص لها في الخاتمة.

اعتمدت المؤلفة في إخراج هذا الموضوع الثري على المصادر الأساسية المتمثلة في مجموعة بردي البهنسا التي وصل عدد مجاداتها في أتساء كتابة موضوعها إلى ستين جزءا في المجموعة وصل عدد مجاداتها في أتساء كتابة موضوعها إلى ستين جزءا في المجموعة الإيطالية موضوعة بردي الجمعية الإيطالية Papiri della Societa Italiana . نتكون المجموعة الأولى من أكثر من أربعة ألاف وثيقة بردية، يضاف إلى نتكون المجموعة الأولى من أكثر من أربعة ألاف وثيقة بردية، يضاف اللي الوثائق المتعلقة بالموضوع والمنشورة في المجموعات البردية الأخرى ولهذا أصبحت البهنسا أفضل مدينة موثقة لواحدة من ولايات الإمبراطورية الرومانية، وتقدم أوراق البهنسا البردية فرصة فريدة لفحص الكيفية التي استمدت منها طبقة ملاك الأراضي الزراعية ثروتها من محيطها الزراعي؛ كما تقدم البرديات مصدرا غنيا لموضوعات عديدة عن المسوح الاجتماعية والاقتصادية العامة في البهنسا، ويتضمن كثير منها مناقشة موضوع حيازة الأرض Landholding كجزء من الاقتصاد والمجتمع الحضري بصورة أشمل. ولكن لما كان البردي الذي عُثر عليه قد تم الحصول عليه من مدينة البهنسا وليس من قرى ريف الإقليم، لذلك لم تركز أي دراسة مثلها من قبل

^(°) أريد أن أنوه القارئ أن استخدام اصطلاح Land tenure أو Landholding يعني حيازة الأرض أو النزام الأرض أو تأجيرها من أو اضي الدولة بمختلف طبقاتها الفترة معينة، ومع مرور الوقت لم تلبث أن أصبحت حيازة (النزام - تأجير) أوض الدولة بمثابة عقد وراثي كخطوة أولى، ثم تدلخلت مع الأرض الخاصة منذ أولخر القرن الثالث أتكون جزءا منها. راجع ص ١٠٨-١٠٩، ص١٤٨ من النزجمة، المترجمة.

وحتى الآن على الأحوال الزراعية وتشابكها مع إقليم البهنسا. لقد حاولت المؤلفة اكتشاف الوسائل والمدى الذي وصل إليه ازهادر سكان المدينة الذي استمدوه من ارتباطهم بالمقيمين في قرى الإقليم. ولم تؤسس الدراسة على مناقشة خط مستقيم واحد، لكنها دارت حول نتائج عدة محاور اقتربت من الدليل المتاح من عدة زوايا كما هو واضح من الدراسة، من هنا تأتي أهمية هذا الموضوع في حقل الدراسات اليونانية الرومانية المتخصصة في التاريخ المصري.

عرضت المؤلفة موضوعات بحثها بأسلوب شيق يشد انتباه القارئ منذ بداية تناول الصفحات الأولى من الكتاب التي تشده بإصرار فينكب عليه، ولا يتخلى عن متابعة القراءة إلا مضطرا بعد أن ينتهي منه، وأنكر أنني انتهيت من قراءة الكتاب في المرة الأولى في أقل من أسبوع.

على الرغم من أن موضوع الكتاب يقع في جوهر تخصصي في العصر الروماني، وفيه كانت أبحاثي من رسائل علمية وكتب مؤلفة وأبحاث وتراجم لكتب أكاديمية، فسوف يلاحظ القارئ أن هذه الترجمة خالية تماما من أي تعليق لي على المتن، والشيء الوحيد الذي قمت به يتمثل في وضع قائمة للمصطلحات (اليونانية في معظمها) التي لم ترد في الكشاف وأدمجت فيها المصطلحات اليونانية المدرجة في الفهرس العام general index، لشعورى بأن القارئ غير المتخصص في فرع الدراسات اليونانية والرومانية ربما يكون في حاجة ماسة لمعرفتها، لذلك آثرت وضعها في كشاف منفصل تحت عنوان "الكشاف رقم (٢) حتى لا يتداخل مع الكشاف الأصلي الذي أشرت

يضم الكتاب في نسخته الأصلية ملحقين، بتكون الملحق الأول من ١٩ جدولا، والملحق رقم (٢) اكتفيت بتصويره وإرفاقه بالترقيم نظرًا لصعوبة إخراجه بالشكل اللائق في الطباعة، ناهيك عن أنه لا يهم غير المتخصص الذي يمكنه الرجوع إليه في صورته الأصلية، لذلك اضطررت للنتازل عنه رغم ترجمتي له .

ويرجع السبب في إقدامي على ترجمة هذا العمل لحاجة المكتبة العربية لمثل هذه الأبحاث المتميازة في حقال تاريخ مصر وحضارتها في العصر اليوناني الروماني، والذي يبلغ طوله ما يقرب من ألف عام، ويعد جزءا مهما من تاريخنا القومي، الذي يمثل قاعدة مثلث هويتنا التي يرتفع عليها ركنا المثلث الآخران من: لغة ودين، حتى ناستقيد مان دروس الماضي لخدمة الحاضر والمستقبل، حقيقة أن الزمان يتحرك ولا يقف في مكانه والتاريخ لا يعيد نفسه لاختلاف الزمان والمكان، لكن الإنسان المائع التاريخ والحضارة الم يتغير جوهره في رغباته وأهدافه، فالمتغير الدائم هو والاستفادة من دروسه التي يكررها صانعه، والتي لا يعيها كثير من القائمين على أمر هذه الأمة التي حفرت تاريخها وحضارتها الساطعة على جبين الحضارة الإنسانية عبر أكثر من خمسة آلاف عام.

ورغم أهمية هذه الحقبة التاريخية في تشكيل هوينتا القومية فهي لا تحظى بكثير من الاهتمام لعدة أسباب: يأتي في مقدمتها الحاجة الضرورية لإجادة اللغات الأوروبية الحديثة (الإنجليزية - الفرنسية- على الأقل)، وضرورة إجادة اللغة اليونانية واللغة اللاتينية القديمة، إضافة إلى انتشار

المصادر الأساسية لدراسة هذه الحقبة في المتاحف ومكتبات الجامعات الأوروبية التي تزهو باقتناء أصولها من برديات وآشار مادية، فمن بين الجامعات الأوروبية التي قمت بزيارتها، والتي يزيد عددها على عشرين جامعة عربية و آسيوية وأوروبية وأمريكية، لم يكن هناك غير عدد قليل منها لا يتجاوز أصابع اليد الواحدة، تخلو مكتباتها من الثروة البردية للتاريخ المصري، وتتفاخر معظم الجامعات الكبيرة بمجموعة أصول الوثائق البردية التي تقتيها، والتي ينكب العلماء والمتخصصون على دراستها والتتقيب عن المعلومات فيها، إضافة لما تمتلكه متاحفها من مقتنيات مادية من آثار الفترة. وعلى سبيل المثال يقتني متحف فيينا القومي (الإمبراطوري سابقا) ما يزيد على مائة ألف وثيقة بردية معظمها باللغة اليونانية، وقليل منها باللغة اللاتينية، والأقل باللغة العربية. ويضاف إلى ما نقدم الصعوبات التي تواجه الباحث عند محاولة الحصول على أصل وثيقة من الوثائق البردية من التي يتطلبها عمله مسن الحصول على أصل وثيقة من الوثائق البردية من التي يتطلبها عمله من البردي المنشور والدوريات العلمية المتخصصة، ويضع عدم تكامل مجموعات البردي المنشور والدوريات العلمية المتخصصة والكتب المنشورة في مجال التخصص التي تضمها مكتباتها مزيدا من العقبات أمام الباحث.

وفي الختام أتقدم بموفور الشكر للأستاذة الدكتورة جين رولاندسون على هذه الإضافة الأكاديمية المتميزة لدراسة فترة من تاريخنا القومي في العصر الروماني، ولمنحها لي حق الترجمة بالإضافة لما قدمته من عون بنفسير ها لبعض المصطلحات أثناء قيامي بالترجمة، ولسعادة الأستاذ الدكتور محمد إبراهيم بكر أستاذ التاريخ المصري القديم والعميد السابق لكلية الأثار والإرشاد السياحي في جامعة مصر للعلوم والتكنولوجيا، ولكلية الأداب

جامعة الزقازيق، والرئيس الأسبق لهيئة الآثار المصرية، لقيامه بتسشجيعي الدائم على مواصلة الترجمة الأكاديمية المتخصصصة، ومراجعة الترجمة كما أتقدم بالشكر للقائمين على العمل في المركز القومي للترجمة لتقديمهم كل عون كان مطلوبا لإخراج العمل بهذه الصورة اللائقة.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين.

القاهرة: ٢٣ يونيو ٢٠١٥

تصدير

قُدمت الدراسة في الأصل كبحث للحصول على درجة الدكتوراه في يناير عام ١٩٨٣. ويمثل القيام بمراجعة عمل عمره أكثر من عقد مشكلة. بالإضافة إلى حاجة العمل في الوقت نفسه إلى دمج كم أساسي من المصادر الجديدة التي استجدت وأعمال المتخصصين التي نشرت، لذا قمت بتعديل أرائي في نقاط عدة كانت لها أهميتها الكبيرة في ضوء المصادر الجديدة، وتعليقات الزملاء، ومزيد من خبرتي الخاصة. على أي حال فقد ظل الشكل والتتاول الأساسي للدراسة دون تغيير كبير، ومع ذلك أرجو أن أكون قد نجحت في توضيح كليهما بقدر أكبر للقارئ؛ وأي محاولة لفرض وجهة نظر مختلفة جذريا عن النهج الذي أقترب منه الآن سوف ينطوي على كتابة كتاب مختلف تماما.

بصرف النظر عن العرفان بالفضل الذي اعترفت به في الرسالة فإني تكبدت الكثير غيره. لقد استفدت بصورة كبيرة من التعليقات على الرسالة، خاصة من قبل الممتحنين، الأستاذ بارسونس P.J. Parsons والأستاذ توماس خاصة من قبل الممتحنين، الأستاذ بارسونس R.S. Bagnall والأستاذ توماس من العمل مع الدكتور الستون R.Alston والدكتور راثبون P.W. Rathbone وزملاء آخرين في جامعة لندن حافزا لا يقدر بثمن، كما تفصل كل مسن اد. مونتسيرات D.Montserrat ومسوالر – فوالرمان D.Montserrat

بالسماح لي بالاطلاع على أعمالهما قبل نسشرها، ويسسرت لي الآنسة دوف E.C. Dove عملية المراجعة بتحويل النسخة الخطية إلى نظام ورد word؛ بعد قيام موظفي مركز الكمبيونر في الكلية الملكية الملكية لاword بعد قيام موظفي مركز الكمبيونر في الكلية الملكية الملكية King's College Computing Center كما كان زوجي مايكل روبرنس Michael Roberts مستعدا لنقديم كل مساعدة عقلية وعملية في أثناء قيامه بعمله. وأقدم عميق امتناني كل مساعدة عقلية وعملية في أثناء قيامه بعمله. وأقدم عميق امتناني كرمه بمشاركته لي في وقته وخبراته، وإلى الدكتور بومان A.K. Bowman كرمه بمشاركته لي في وقته وخبراته، وإلى الدكتور بومان لا تقدر بثمن، وإصراره على حثى على تقديم هذه الدراسة للنشر.

ملاحظات للقارئ

١- مراجع مختصرة

يشار إلى البردي والأعمال ذات الصلة بالاختصارات القياسية المدرجة يشار إلى البردي والأعمال ذات الصلة بالاختصارات القياسية المدرجة في قائمة أوتيس J.F. Oates et al. Checklist of Editions of Greek and ; Latin Papyri, Ostraca and Tables, 4th edn. (BASP supp. 7,1992) وهناك أيضا القوائم الكاملة (PP.88-9) المفصلة لمنشورات المؤتمر العالمي لعلم البردي، التي ذُكرت بعناوين مختصرة. ويوجد أيضا في المناسرات المستخدمة في الدوريات في (Checklist (76-8)، أو في شرح للاختصارات المستخدمة في الدوريات في (L' Année Philologique (Paris, 1927-) في إصدارها الأول، وباختصار بعد ذلك في المناسبات التالية بطبيعة الحال.

لم تذكر الاختصارات الأخرى التالية في المجموعات السابقة:

Le Monde grec Le Monde grec Hommages à Claire Préaux (ed.J. Bingen et al.) (Brussels, 1975).

P. Pher.P.J. Sijpesteijn and K.A. Worp, Eine Steuerliste aus Pheretnouis (Stud.Amstel. xxxiii) (Amesterdam, 1993)

Proc.20th Int Congr. Pap. Proceedings of the 20th International Congress of Papyrologists, Copenhagen, 23-29 August, 1992 (ed.A. Bülow -Jacobsen), Copenhagen, 1994

نــشرت التفـصيلات الكاملــة للبـردي المنــشور فــي الــدوريات في فهرس المصادر.

٢-التواريخ المصرية

وردت تواريخ البردي المستخدمة في ذلك الكتاب بسنة حكم الأباطرة، واسم الشهر المصري وتاريخ اليوم. ونتساوى الشهور المصرية مع تقويم يوليوس على النحو التالي (تبدأ السنة المصرية باليوم الأول من شهر توت):

کیهك Choiak 1	November 27	بۇونة Pauni 1	May 26
طوبة Tybi l	December 27	أبيب Epeiph I	June 25
أمشير Mecheir 1	January 26	مسری Mesorel	July 25
تُوتَ ا Thoth	Agustus 29	برمهات Phamenothl	Febreaury 25
بابه Phaophi ۱	Septemper 28	برمودة Pharamouthi 1	March 27
هاتور ا Hathyr	October 28	بشنس Pachon 1	April 26
	•	0 أيام النسيء Extra days	Aug.24- 28

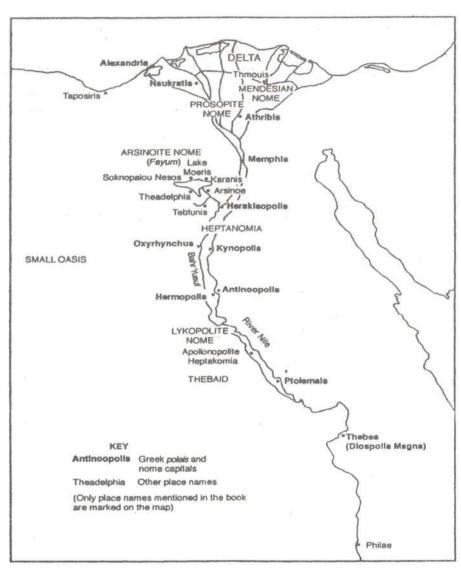
۳- اصطلاحات فنیة TECHNICAL TERMS

ابتعدت عن الاقتباس المباشر من اللغة اليونانية إلا عند الصرورة لمناقشة المعنى المحدد للكلمات المستخدمة، ووردت مصحوبة بترجمة لها. ومع ذلك فكثيرا ما تستخدم المصطلحات اليونانية لا سيما بالنسسبة لأنواع الأرض، والمحاصيل، والمناصب الرسمية، والتي كثيرا ما تكررت كتابتها بحروف لغة أخرى، وربما يجد القارئ غير المعتاد على قراءة تاريخ مصر وعلى قراءة البردي في كثافة الاصطلاحات شيئا مزعجا، لكنني أشعر بأنه أمر ضروري للقيام بمناقشة صحيحة لنظام إيجار (التزام) الأرض والزراعة والإدارة المعقدة بدرجة كبيرة وغريبة على معظم المتحدثين الإنجليزية.

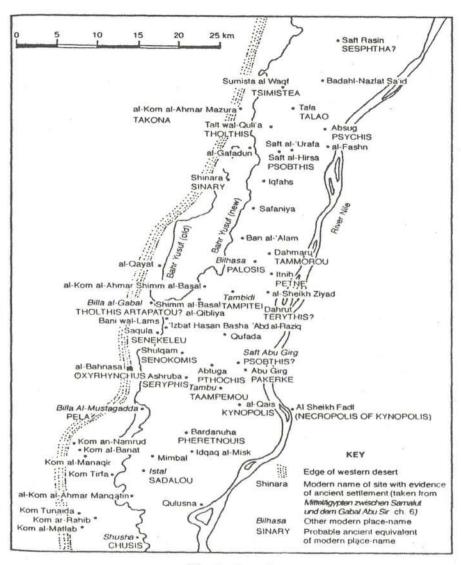
وضعت معظم الاصطلاحات الفنية العادية ومعناها في قائمة الكشاف^(*)، وقمت بشرحها في النص مع جميع الاصطلاحات غير المألوفة عند ورودها أول مرة (ويمكن الحصول عليها من خلال الفهرس). وعلى من لديه الرغبة في الحصول على معلومات أساسية عن مصر الرومانية وبنيتها الإدارية الرجوع إلى أحد الكتب الحديثة التالية:

N.Lewis, Life in Egypt under Roman Rule) (Oxford,1983); A.K. Bowman, Egypt after the Pharaohs: 332BC-AD642: From Alexander to the Arab Conquest (London, 1986), esp.ch. 3, with the diagram of the bureaucratic hierarchy,p. 67.

^(°) أشرت إلى الكشاف الموجود في النص الأصلى برقم (١) ص ٦٤٣-١٤٢ لتمييزه عن الكشاف الذي قمت بإضافته بعد إنن الموافة برقم (٢) ص ٦٤٥-٦٥٦. المترجمة

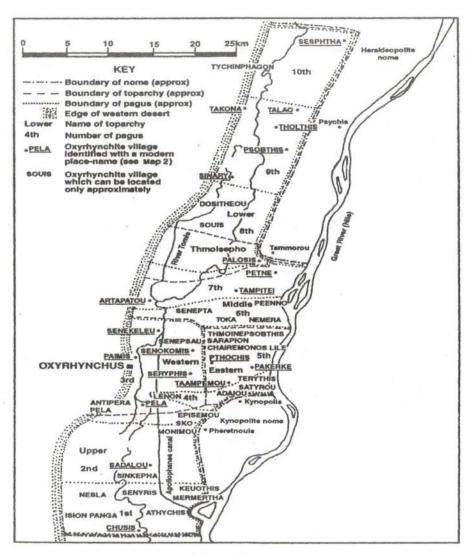


الخريطة رقم (١) مصر في العصر الروماني



الخريطة رقم (٢)

إقليم هيرموبوليس: مواقع الاستقرار القديمة مع الأسماء القديمة والأسماء الحديثة المحتملة لها



الخريطة رقم (٣)

إقليم البهنسا في العصر الروماني: إعادة بناء تقريبي

تقديم

تقع مدينة البهنسا القديمة على بعد حوالي ١٨٠ كم من مدينة القاهرة، على الطريق الصحراوي الذي يسربط بسين الواحسة البحريسة (Bahriya) والطريق المائي الكبير الذي يمند على الحافة الغربية لوادي النيل وهو بحر يوسف. سميت المدينة باللغة المسصرية بيرميسدجت Permedjed، وكانست المركز الإداري للإقليم التاسع عشر في العصر الفرعوني. كانت لها عبدادة هامة (المعبودة) ثويريس Thoeris وهي على هيئة فرس النهر واعتبرت ربة لميلاد أي طفل (على وأيضا عبادة نوع من السمك فيما بعد له حصله أنسف حادة كمركز إداري خلال العصر البطلمي والروماني، ووصلت إلى قمة ازدهارها كمركز إداري خلال العصر البطلمي والروماني، ووصلت إلى قمة ازدهارها عانت من التدهور الشديد خلال العصر المملوكي. وهُجرت المدينة القديمسة، وتحولت مخلفات أحجارها الجيرية الرائعة إلى مادة للبناء والجير لمن بقي من سكان البهنسا، البلدة الصغيرة التي تلتصق بالضفة الغربية لبحر يوسف، ويصندفة الفرع Sandafa al-Fâr على الضفة المقابلة النهسر التسي تناظرها واصعاد. وتغطى الجبانة جزءًا من موقعها في العصر المديث (١٠).

12 (1973), 277-92.

^(*) الربة تاورت وهي ربة الولادة أخت على صورة فرس النهر - والربة تاورت لها شكل آخر في صورة سيدة حامل تمسك في يدها سكينا تقطع بها الحبل السرّي.

⁽¹⁾ J. Kruger, Oxhrhynichos in der Kaiserzeit:Studien zur Topographie und Literaturrezeption (Frankfurt, 1990).

وقدم فيه أهم المسوح لموقع المدينة من المادة الباقية والحفائر الأثرية. راجع أيسطنا H.Kees, RE. XXX III.I, cols. 2043-6 وعن تغيير اسم المدينة اليوناني راجع:

D.Hagedorn, "ΟΞΥΡΥΓΧΩΝ ΠΟΛΙΣ, und Η ΟΞΥΡΥΓΧΙ ΙΤΩΝ ΠΟΛΙΣ" ZPE ZPE

هكذا، عندما وصل عالما أوكمنورد جرنف Grenfell وهنت المحدد، عندما وصل عالما أولا عام ١٨٩٧ للقيام بالحفائر الأثرية للحصول على نصوص بردية، لم يكن قد بقي إلا القليل من المعابد القديمة، والمباني المدنية، والمنازل الخاصة، لكن أكوام ركام العصر الروماني والبيزنطي قدمت حصادا مثمرا من النصوص؛ لدرجة أنه بعد أن قضى جرنفل وهنت سنة مواسم في أعمال الحفر، نبعتهم حفائر الإيطاليين في العشرينيات من القرن الماضي، الأمر الذي جعل مسن البهنسا أهم مصدر للحصول على البردي اليوناني(٢). وتوزع كثير من هذا البيدي الآن في مكتبات ومؤسسات في أنحاء أوروبا وأمريكا كنوع من المكافأة البردي الآن في مكتبات ومؤسسات في أنحاء أوروبا وأمريكا كنوع من المكافأة لجهودهم في الحفائر الأثرية الأصلية، إلا أن الجزء الأكبر من النصوص المنشورة تضمنتها سلسلة بردي البهنسا Papiri della Società Italiana . ووصل عدد أجزاء المجموعة

⁽٢) عن تقرير يلخص حفائر جرنفل وهنت الأثرية راجع:

T.G.H. James(ed.), Excavating in Egypt: The Egypt Exploration Society 1882-1982 (London, 1982), ch.9 (by E.G.Turner), based on the Egypt Exploration Fund Archaeological Reports (ed. F.L.I. Griffith) for 1896-7, pp.1-12;1902-3, pp. 1-9; 1903/4; pp.14-17;1904-5 pp.13-17; 1905-6,pp.8-16; 1906-7, pp.8-11.

والخريطة التي قلم بنشرها دار بشير B.V.Darbishire تمثل الصفحة الأولى المجاد رقم خمسين في: Excavating in Egypt ، ونشرت عدة صور المخائر في: P. Oxy.vol. L من مجموعة بردي البهنسا H.D.Schneider Beelden van Behnasa: Egyptische kunst uit de Romeinse وفي، Keizertiid f 3 eeuw na Chr (Zuphen, 1982), 24.

وعن الحفائر الإيطالية، راجع

E. Breccia, Fouilles à Oxyrhynchos et à Tebtunis. 1928-30', Le Musée Greco-Romain d'Alexandrie, 1925-31 (Rome, 1970; anastatic reproduction of I *, Bergamo, 1932), 60-3.

يقدم ذلك البردي مصدرا لموضوعات عديدة للمسوح الاجتماعية والاقتصادية العامة في البهنسا، وكذلك لموضوعات أخرى للأبحاث المتخصصة (٢). يتضمن كثير منها مناقشة موضوع حيازة الأرض Landholding كجزء من الاقتصاد والمجتمع الحضري بصورة أشمل. ولكن لما كان البردي قد جاء من مدينة وليس من قرى الريف، لذلك لم تركز أي دراسة حتى الأن على الأحوال الزراعية وتداخلها مع إقليم البهنسا.

لذلك فإن الصورة التي نقدمها عن المجتمع الزراعي في مصر الرومانية تعتمد بدلا من ذلك على إقليم آخر، وأعني إقليم الفيوم (إقليم أرسنوى الرومانية تعتمد بدلا من ذلك على إقليم آخر، وأعني إقليم الفيوم (إقليم أرسنوى Arsinoite nome القديم)، وهو واحة ترتبط مباشرة بوادي النيل، وتسروى أراضيها بمياه بحر يوسف الذي يستدير غربا من خلال منخفض اللاهون على بعد حوالي ٨٠ كم من شمال البهنسا، ويعد هذا الإقليم مصدرا آخر لأعداد كبيرة من البردي اليوناني، ويتتبع ذلك الكم الممتاز من الوثائق بالتحديد تاريخ الإقليم المتميز، إن النمو الزراعي الضخم في عصر البطالمة المبكر، الذي تبعه التدهور وهجرة القرى الواقعة على حافتها في العصر الروماني المتأخر، قدمت شريطا من المواقع على حافة الصحراء جاءت

⁽³⁾ H. Machlennan Oxyrhynichus: An Economic and Social Study (Princeton 1935) p R. L. B. Morris, 'A study in the social and Economic History of Oxyrhynichus for the First Two Centuries of Roman Rule" (Duke University Ph.D. thesis, 1975) p I. Fikhmann. Oksirinkh – gorod papirusov. Social' no – economiceskie otnoseniyav Egipetskomgorode iv – serediny vii v (Moscow, 1976); E. Kutzner, Untersuchungen zur Stellung der Frau im römishchen Oxyrhynichos (Frankfurt, 1989); Krüger, Oxyrhynichos der Kaiserzeit; H. Rink, Strassen und Viertelnamen von Oxyrhynichus (Diss. Giessen, 1924); E. G. Turner, 'Roman Oxyrhynichus', JEA 38 (1952); id., 'Oxyrhynichus and Rome', HSCP 79 (1975), 1-24.

يوجد در اسات مكملة على النحو الثالي: B.W. Jones and J.E.G. Whitehorne, Register of Oxyrhynichites, 30 BC - AD96 (Am. Stud. Pap. 25), (Chico. Calif., 1983)

ويقوم راتبون R.W. Rathban باستكمال بيانات الكمبيونر في الكلية الملكية في لندن.

ظروفها مثالية لحفظ أوراق البردي. كانت قرى عديدة منها كبيرة على غير العادة، لكن موقعها كان يتطلب بالضرورة معركة في مواجهة الرمال التي تهب من الصحراء وضد الطمي الذي يعوق الري في القنوات الطويلة. وعلى ذلك ربما لا تكون قرى حافة الفيوم تمثل في ظروفها المختلفة إلا الحد الأدنى للوضع في وادي النيل وجنوب الدلتا.

وعلى ذلك فإن المحاولة التي أقوم بها، في هذه الدراسة لحيازة الأرض وعلاقاتها الاجتماعية في إقليم البهنسا، تقدم رؤية بديلة ومكملة لتلك الصورة المتشائمة التي ترتكز على بردي الفيوم. وبطبيعة الحال فالدليل المستمد من بردي البهنسا ليس أقل حيادية؛ فالأوراق المهملة للمجتمع المدني تقدم رؤيــة مشوهة للريف، ويتمثل أوضع ما نقدمه لأنمساط ملكيسة الأرض وإدارتها بواسطة طبقة ملاك المدينة؛ كما أن القرويين عامة كانوا موثقين فقط في حالة صدامهم بطريقة ما مع المجتمع المدني إلى حد ما، سواء من خلل الصفقات الخاصة، مثل عقود إيجار الأرض، البيوع، أو القروض، أو من خلال ظهورهم في السجلات الإدارية بأنواعها المتعددة. على الرغم مــن أن السجلات الإدارية ضئيلة عما كان متوقعا، لأن القرويين لهم موظفوهم المحليون ودور سجلاتهم، بينما كان موظفا الإقليم الرسميين، مدير الإقليم strategos والكانب الملكي basilicogrammateus يتسلمان مستنداتهما وهما في مكان إقامتهما، وجرت العادة على اصطحابهما لأوراقهما معهما إلى منزليهما بعد انتهاء مدة شغلهما لوظائفهما. يضاف إلى ذلك خسارة أخرى في نصوص البهنسا بالرغم من كثرتها، يتمثل في النفاوت السائد في محتوياتها، من بينها عدد قليل من السجلات المنشابهة 'archives' أو "ملفات dossiers"؛ تمثل مجموعات من النصوص يمكن عند استخدامها معا أن يكون لها معنى أكبر بكثير بالنسبة لنشاط الفرد أو الأسرة مما تقدمه وثيقة واحدة بمفردها.

إلى أي مدى يمكننا بناء وجهة نظر متوازنة بالنسبة للأوضاع الزراعيسة في إقليم البهنسا؟ آخذين في الاعتبار أن الأدلة تقدم إلى الآن صورة مختلفة للأوضاع الزراعية المستمدة في المقام الأول من نصوص الفيوم، من الممكن المحكم كيف أن ذلك يعكس اختلافًا إقليميًا جنريًا، ولكن إلى أي مدى يعد ذلك مجرد نتيجة لاختلاف مصدر الوثائق، بين العاصمة المساق الزراعمي؟ إن المركزية في الإقليم، والقرى الواقعة على هامش النطاق الزراعمي؟ إن رجحان كفة مادة عاصمة الإقليم تكون فقط جانبا من أوجه القصور الرئيسية في فهمنا في كل الأحوال الذي نشأ من الاعتماد على مصدر واحد: المتمثل في فهمنا في كل الأحوال الذي نشأ من الاعتماد على مصدر واحد: المتمثل في البردي المسجل باللغة اليونانية، في الوقت الذي كانت فيه اللغة المصرية في البينسا هي لغة المجتمع الزراعي من السكان، والتي كانت ما تزال مستخدمة في تسجيل بعض الوثائق (ولم يتم نشر أي نصوص باللغة المصرية من البهنسا من العصر الروماني بأكمله) (1). وكان مجتمع السكان الزراعي الأدنى قوة، غير المتعلم، والقسم المفصلي في المجتمع، لذا كان لا مفر من تسجيله فقسط بشكل غير مستقر، وبعدنذ بطريقة غير مباشرة، فيما يخص مصالح القوى.

⁽٤) يبدو أن استخدام الخط الديموطيقي في الوثائق القانونية بدأ ينحصر سريعا خلال القرن الأول والثاني الميلاديين، ولذك كان الموقعان اللذان ينتجان البردي الديموطيقي بعد عصر أغسطس هما سكنوبايونينسوس Soknopaiou nessos (ديمي) وتبترونس عصر أغسطس هما سكنوبايونينسوس Soknopaiou nessos (ديمي) وتبترونس المستخدلة المرجات) في الفيدوم وراجع: Soknopaiou nessos الفيدوم وتبترونس المستخدلة المرجات) في الفيدوم وراجع: Tebtunis römischer Zeit', in G. Grimm, H.Heinen, and E. Winter(eds.), Das römische Obyzantinische Ägypten (Aegypt.Trev.II) (Mainz, 1983).77-80 قطع الأوستراكا (شقافات الفخار) التي قيل إنها من البهنسا، وإنها تتعلق بتموين سفر الصحراء، تبين الآن أنها تؤرخ بالعصر البطلمي راجع: العصر الروماني من البهنسا جاء الصحراء، تبين الآن أنها تورخ بالعصر البطني الدكتور ريا J. R. Rea عن وجود عدد قليل وصفها في الديموطيقية قد تم إدراجه ضمن نصوص البهنسا غير المنشورة. لكن جدا من البردي بالديموطيقية قد تم إدراجه ضمن نصوص البهنسا غير المنشورة. لكن جدا من البردي بالديموطيقية قد تم إدراجه ضمن نصوص البهنسا غير المنشورة. لكن لأحد يعرف ماذا سوف تقدم معابد القرية، في حالة إذا أمكن إجراء الحقائر فيها.

إن إدراك هذا الاختلاف يُعطي فرصة السماح باستخدام التخمين لملء الفجوات في معرفتنا. وهناك دليل كاف لتقديم صورة لما كانت عليه قسرى البهنسا، وحتى في حالة إذا كانت هناك ندرة في حفظ وجهة نظر القرويين، فإننا نعرف أنه كان هناك وجود واضح لمواطنى عاصمة الإقليم في ملكية الأرض في كل قرية.

ومن الصعب التخيل أن حياة كثير من القروبين كان يمكنها التحرر بالكامل من الاتصال بالمقيمين في عاصمة الإقليم، سواء أكان هــولاء مــن محصلي الضرائب، وملاك الأراضي، وأصحاب الديون، والمــشترين لإنتاجهم، أو أقارب لهم هاجروا للإقامة في المدينة.

يهتم معظم أجزاء الكتاب في الواقع باكتشاف الوسائل والمدى الدي وصل إليه ازدهار سكان المدينة الذي استمدوه من ارتباطهم بالمقيمين في قرى الإقليم. لم تؤسس الدراسة على مناقشة خط مستقيم واحد، لكنها دارت حول نتائج عدة محاور اقتربت من الدليل المتاح من عدة زوايا ويحاول الفصل الأول وصف طبوجرافيا إقليم البهنسا بدقة بقدر ما سمح الدليل به، كما يضم مقدمة مختصرة عن الأحوال الزراعية. ويخاطب الفصلان التاليان الأسئلة التي وضعها روستوفتزف الذي ما زال عمله في ملكية الأرض المصرية عملا أساسيا^(ع). إن تعقيدات ملكية الأرض أقل في وضعها الآن مما كانت عليه عندما كتب روستوفتزف، وهي تبعث على بعثرة تركيز القارئ. ومما لا شك فيه أن الموضوع له أهمية أولية لفهمنا لجميع أشكال ملكية الأرض؛ فهو يعني طبقات الأرض التي يتقرر بمقتضاها معدلات الضريبة على جميع أنواع قطع الأرض، والظروف التي يمكن

⁽⁵⁾ M. Rostowzew (Rostovtzeff), Studien zur Geschichte des romischen Kolonates (Leipzig and Berlin, 1910), pt.II.

بمقتضاها الحصول عليها أو بيعها، لذلك نظمت "قواعد اللعبة" بالنسبة للأقراد من ملاك الأراضى. ولخصت قواعد هذا النظام في افتتاحية الفسصل الثاني، أما القراء النين لإ يرغبون في الجوانب الفنية فربما يفضلون القفر على المناقشة، والانشغال بالأجزاء الوسطى من الفصل بتقصيلاته المتنامية كما هو موضح في بردى البهنسا. يقدم الفصل الثالث صورة التزام (إيجار) الأراضي العامة التي قدمها رستوفتزف (الذي اعتمد بصورة كبيرة على بردى الفيوم ومقارنتها بدليل البهنسا الذي يثبت الاختلاف الجوهري بين المنطقتين الذي لا يمكن أن يصب جميعه لمن ينتمون إلى أصل عاصمة الإقليم في الدليل الأخير).

تركز الفصول الباقية بصفة أساسية على الأرض في ملكية خاصة، أو بمعنى أكثر فاعلية على الملكية الخاصة. ويبدأ الفصل الرابع بمسح اجتماعي لملاك الأراضي، وينظر بعد ذلك في تركيبة أملاكهم ومكانها، التي كثيرا ما كانت عبارة عن قطع صغيرة في عدد من الأنصبة المتفرقة. ويعالج هذا الفصل الدليل الزمني؛ ويستكشف الفصل التالي إلى أي مدى كانت الطرق المختلفة التي يتم عن طريقها انتقال الأرض من مالك إلى آخر، بالميراث والزواج (الفصل الخامس)، والبيع (الفصل السادس)، قد استخدمت للإبقاء عليها أو لتغيير نمط ملكية الأرض القائمة.

في النهاية يضع الفصل السابع في الاعتبار الأحوال التي كانت تتم فيها فلاحة الأرض فعليا. لقد ترك الدليل الكامل إلى حد بعيد ترتيبات الأجل القصير، ولكن هل تعني تلك الوفرة المبالغة في معناها؟ هناك تحليل دقيق لهذه العقود يتفق مع دليل متاح لأشكال إدارة الأرض يوضح أنهم ألقوا الضوء على الجانب المهم للأحوال الزراعية في الإقليم. فقد تضمنت العقود في بعض تفصيلاتها شكل العلاقة بين سكان المدينة من ملك الأراضي

في البهنسا وبين مستأجرى (ملتزمي) القرية المحليين الذين يقومون بزراعة أراضيهم، التي تواصلت خلال معظم عصر المواطن الأول الروماني، ولكن يبدو أنها اختفت في أواخر القرن الثالث الميلادي بحلول أشكال جديدة أكثر استقرارا لعلاقة المزارعين نحو ملاك أراضيهم.

كثيرا ما وردت الإشارة في الكتاب إلى امتلاك النساء للأراضي، فيما عدا عند مناقشة إرث النساء، (الفصل الخامس، المبحث الرابع) فلم يكن من المناسب تخصيص فصل منفصل لهن. ولم يختلف تصرف الإثاث في بعض الأحيان عن شقائقهن من الذكور، وتم علاج المشكلة الأساسية التي واجهتها المسرأة كمالكة للأرض (على سبيل المثال في تكليفها بالأراضي العامة بالإرغام، راجع الفصل الرابع) بأكبر قدر من الفاعلية في المتن المرتبط بها. وبرزت عدة موضوعات على قدر كبير من الأهمية عن دور النساء كمالكات للأرض، ورد ملخص لها في الخاتمة، ويمكن تتبعه عن طريق استخدام الفهرس.

جاء تركيز التتابع التاريخي الجوهري في هذه الدراسة على عصر المواطن الأول الروماني، فيما بين عام ٣٠ ق.م.، عندما أصبحت مصر ولاية رومانية، وأولخر القرن الثالث الميلادي. وعلى أي حال تبدأ سجلات البهنسا الوثائقية منذ أولخر العصر البطلمي فقط، لكنها أصبحت وافية منذ منتصف القرن الأول، وتكاملت منذ ذلك التاريخ حتى منتصف القرن الثالث. قادت التغييرات الإدارية في أولخر القرن الثالث (يؤرخ كثير منها قبل عصر يقلديانوس، ونلاحظ أنها بمثابة "خط مائي watershed" بين أوائل وأولخس عصر الإمبر اطورية الرومانية) إلى التخلي عن عدة أشكال كانت من خصائص الوثائق الإدارية الخاصة بالعصر المبكر. وأصبح معظم نماذج العقود القانونية الخاصة نادرا بعد منتصف القرن الثالث، على الرغم من أنها لم تختف تماما. ومما لا شك فيه أن إصلاحات ديوقليديانوس لملكية (لحيازة) الأرض كانت ذات أهمية قصوى، بمعنى أنها كانت تمثل فقط قمة مراحل

تطور طويلة. وأفضل طريق لتقدير هذه العملية يتمثل في معرفة مختصرة لتاريخ ملكية الأرض من منظور القرن الرابع (الفصل الثاني، المبحث السابع) ليس فقط لأن الشكل الوحيد المحدد للأرض المزروعة في إقليم البهنسا يرجع إلى ذلك القرن. ولكن لأن عقود تأجير الأرض هي المشكل الوحيد للوثائق التي قدر لها البقاء بكميات مناسبة من عصر الوثائق اليونانية في مصر بأكمله، كما أنها تقدم رؤية ذات منظور بعيد. ولذلك فعلى الرغم من أن التركيز الفعلي للفصل السابع ظل في عصر المواطن الأول، لكنه استفاد أيضا من استمرار وجود الدليل على ملكية الأرض (والعمالة مدفوعة الأجر في الضياع) للنظر المستقبلي في تطورات القرن الرابع والقرون التألية، التي عولجت في دراسات حديثة مهمة (1).

ما الشيء الأكثر عمقا الذي تكشف عنه هذه الدراسة؟ إن البهنسا تعد أفضل مدينة موثقة للولاية في الإمبراطورية الرومانية، وتقدم أوراقها البردية فرصة فريدة لفحص كيف استمدت طبقة ملاك الأراضي الزراعية ثروتها من محيطها الزراعي. لقد تم القيام بكثير من الدراسات من الناحية التقليدية عن "وضع مصر الفريد uniqueness" بين الولايات الرومانية، ويجب علينا عدم المبالغة في الاختلاف غير المشكوك فيه، سواء في البنية الإدارية والأوضاع الزراعية، بين تلك الولاية وباقي أجزاء الإمبراطورية الرومانية وعلى الأخص أنه من الواضح أن ازدهار الطبقة الممتازة في المدينة وامتلاكها للأراضي في عواصم الأقاليم المصرية metropoleis

⁽⁶⁾ Fikhman, Okisinkh- gorod papirusov; J. Gascou, Les Grandes Domaines, la cité et l'état en Égypte byzantine (Recherches d'histoire agraire, fiscale et administrative), Traveaux et Mémoires 9 (1985), 1-90; R.S. Bagnall, Egypt in Late Antiquity (Princeton, 1993).

⁽⁷⁾ Cf. D. W. Rathbone, "The Ancient Economy and Gracco-Roman Egypt', in L. Criscuolo and G. Geraci (eds.), Egitto e storia dell' ellenismo all' età Araba: bilancio di un confranto (Bologna, 1989), 159-76.

كان نطورا خاصاً بالعصر الروماني، وكان جزئيا على الأقل نتيجة مباشرة السياسة الحكومة التي كانت تهدف إلى خلق مثل هذه الطبقة بالتحديد لتكون مماثلة لباقي و لايات الشرق اليوناني (^). وظهر الاختلاف المحتم بينهما في التفاصيل، فقد نبع على سبيل المثال من النظام الزراعي الذي يعتمد على الفيضان السنوي للنيل، ولكن ذلك لا يسمح بحجب خط النشابه بين مسلك الأراضي في مصر وهؤلاء الذين يوجدون في الإمبراطورية في تطلعاتهم الاجتماعية وموقفهم تجاه أملاكهم.

⁽⁸⁾ A. K. Bowman and D. W.Rathbone, 'Cities and administration in Roman Egypt', JRS 82 (1992), 107-27.

الفصل الأول

The Oxyrhynchite Nome إقليم البهنسا

١ـ الطويوجرافيا والسكان Topography And Population

ترجع جميع النصوص المستخدمة في هذه الدراسة تقريبا إلى موجودات في موقع البهنسا ذاتها؛ لكن موضوعها خاص بالنطاق الزراعي موجودات في موقع البهنسا ذاتها؛ لكن موضوعها خاص بالنطاق الزراعي الإقليم به metropolis إلى حوالي ٢٥ كيلومترا نحو الجنوب. يضم هذا الإقليم حوالي مائة قرية، بعضها على ما يبدو كبيرة الحجم، فضلا عن العديد من الكفور (حرفيا المستوطنات) الصغيرة. ومن كبيرة المبدأ، يوجد فارق بين القرى komai وبين الكفور poikia وعلى أي حال فقد تطورت بعض من الأخيرة وتحولت إلى قرى عادية، وكان ينظر إليها من الناحية الإدارية في بعض الأحيان على أنها قرى عادية، وكان ينظر إليها الفيضان السنوى إلى نموذج منعزل للاستيطان المدوى إلى نموذج منعزل للاستيطان الراعية المحيطة، مع أن اقرى تقع على أراض أكثر ارتفاعا عن الحقول الزراعية المحيطة، مع أن

^(*) epoikia يبدو فن ترجمة الاصطلاح بكثر أى قرية صنغيرة هو المقصود وليس المقصود عزبة أو ضيعة كما ورد فى الكتاب وفى شرح المولفة له. (المنترجمة)

مزارع الكروم وبسائين الفاكهة التي كانت لا يغمرها الفيضان كان يمكن إقامة مبان مرتبطة بها(١).

ارتكزت إدارة إقليم البهنسا خلال عصر المواطن الأول (عصر أغسطس ٤٤ قبل الميلاد إلى ١٤ ميلادية) على نقسيم المنطقة إلى سنة مراكز toparchies العليا، الغربية، السشرقية، الوسطى، ثيمويسيفو، مراكز merides والمسلم، ثيمويسيفو، المساقلي، وسميت أقسام المراكز بالنواحي merides ولا يبدو أنه كان لها أهمية إدارية ثابتة (٢). ولم تتمكن قوائم القرى الباقية وبالتحديد وثيقة مركز، كما أنها أشارت إلى الحجم التقريبي للمراكز وكل واحدة من القرى مركز، كما أنها أشارت إلى الحجم التقريبي للمراكز وكل واحدة من القرى خلال القرن الثالث (١). حلت الأقسام Pagi محل المراكز عام ١٨٠٥/٨م (٤). ومن المعروف أن الترقيم العددي للقسم جاء بالتتابع من الجنوب إلى الشمال، مما يقدم دليلا مرشدا على مكان القرى، وعلى الرغم من معرفة رقم الناحية

⁽¹⁾ Krüger, Oxyrhynichos in der Kaiserzeit, 41-6 analyses the evidence for komai, epoikia, ktemata and chorea.

⁽²⁾ Refs.given in P. Köln III 137.

⁽حيث نقع تلاوTalao في الشرق ناحية المركز الأبنى). أطلقت بعد القرن الأول أسماء الأشخاص عادة على النواحى (على سبيل المثال ثيرموثيون Thermouthion ويودايسون P.Oxy. XX 2271)، على الرغم من أن بعضها وليس جميعها يشير إلى أجزاء من ضياع خاصة أكثر من إلحالها بالإدارة العامة.

⁽٣) راجع جدول.Table L. قام راثبون بتحليل إضافى نهذه المعلومات: D.W.Rathbone," Village, Land and Population in Greco Roman Égypte" PCPhS NS 36 (1990), 103-42p at 125-9.

⁽⁴⁾ J.Lallemand, L'Administration civile de L' Egypte de L' avènement de Diocletien a la creatiéon du diocèse (284-382), (Brussels, 1964),97 f.

فلا يعرف غير قليل من القرى المرتبطة بها، فيما عدا القسم الثامن الموثق جيدا^(٥).

ولا نعرف بالتحديد حدود الإقليم أو المراكز والأقسسام Pagi، ولكن يمكن وضعها بالتقريب من خلال عدة مظاهر مقبولة بين أسماء القرى القديمة والحديثة. وقد ساعدت هذه الطريقة بدورها في تقريب مكان عدة قرى أخرى تستخدم دليل البردى الداخلي، وقدمت الدراسات الحديثة حصيلة مهمة من المعلومات عن الإقليم، على الرغم من أن المجال لا يزال في حاجة لمزيد من العمل(1).

⁽٥) جمعت الأنلة في 3795 P. Oxy. LV المقدمة والملاحظات، وفي،

P. Pruneti, 'Toparchie e pagi: precisazioni topografiche relative al nômo Ossirinchite', Aegyptus, 69 (1989), 113-18:

قدمت معلومات جديدة في الوثائق التالية: P. Oxy. LX 4089 and 4092.

⁽٦) قام برونيتي P.Pruneti بالعمل الأساسي في مصادر البردي في

¹ centri abitati dell'Ossirinchite: Repertorio toponoastico, (Florence, 1981); J. Krüger, Oxyrhynchos in der Kaiserzeit.

منتبعا العلاقة القائمة بين القرى (49ff.)، وضمن الدراسة قاموس جفرافي مفيد؛ (265-308 f. Gomaà, R. Muller- Woltermann, and W. Schenkle. Mittedlägypten zeischen Samalut und dem Gabal Abu Sir: Beiträge zur historischen Topographie der pharaonischer Zeit (TAVO Beihefte ser. B no. 69 (Wiesbaden, 1991),

ويتضمن الفصل الرابع قاموسًا جغرافيًّا لهوية أسماء الأماكن المستخدمة في الدليل المكتوب (رغم أن بعض الأسماء المقترحة متناقضة مع أسماء المراكز المعروفة وأماكن القرى في الأقسام pagus)، بينما يقدم الفصل السادس وصفًا أثريا عظيم الفائدة لمواقع ذلك المجزء من وادى النيل، متضمنا بعض الخرائط والصور الفوتوجرافية.

من المهم أن نضع فى اعتبارنا عند إعادة بناء طبوجر افيــة الإقلــيم، التغير ات الكبيرة فى الجغر افيا الطبيعية لوادى النيل. فقد تحرك نهــر النيــل ربما لمسافة ٣ كم فى الاتجاه الشرقى منذ العصور القديمة (١٠). وكان يــشار إلى النيل فى البردى على أنه النهر العظيم (٨). أما بحر يوسف (نهر توميس القديم Tomis) الذى يتفرع من نهر النيل بالقرب من أسيوط، ويتابع طريقــه متعرجا على طول الجانب الغربى من الوادى حتى يستدير داخل الفيوم عبر منخفض اللاهون، فقد قام هو الآخر بتغيير مجراه، ويوجد شمال البهنسا قناة قديمة وضعت عليها علامة ١٠٠٠،٠٠٠ على مقياس الخريطة وتجرى إلى الغرب من القناة الحديثة: ومن الأمور التى لها مغزاها أن شــينارا Shinara الغرب من القديمة المجرى القديم اله.

كان معظم الحد الغربى الإقليم البهنسا إن لم يكن بطوله يقع على حافة الصحراء، وهى هنا فى شكلها أقل من الجرف (خندق) وأكثر من كونها متدرجة فى الارتفاع. وتقع البهنسا ذاتها فى منطقة ترتفع الأرض فيها مباشرة فى الجانب الغربى من بحر يوسف، والا يوجد زراعة حديثة على ذلك الجانب من النهر، على أى حال كان يوجد بالتأكيد مباشرة إلى السشمال من البهنسا بعض الأراضى الصالحة للزراعة، بالإضافة إلى حدائق كروم

⁽⁷⁾ K. Butzer, Early Hydraulic Civilization in Egypt (Chicago, 1976), 35.

⁽٨) راجع عن ذلك وعن قناة توميس H.C. Youtie, ZPE 24 (1977), 133-7, at p.136 : Tomis

⁽٩) راجع P. Oxy. LI 3638 line 12 with note کان بحر تومیس یجری مباشرة خرب مزرعة کروم بالقرب من سیناری. راجع مجری بحر پوسف المرسوم فی خرانط حملة نابلیون:

Description de l' Égypte in Mittelägypten zwischen Samalut und dem Gabal Abu Sir, plates 1-1X.

فى منطقة قرية بايميس Paimis ومن غير المقبول أن الأراضى الزراعية كانت تمند فى العصر القديم بعد الحافة الحديثة للزراعة فى أى منطقة باتجاه شمال البهنسا فى الإقليم، لأن الأرض ترتفع سريعا بالتدريج غرب بحر يوسف القديم من متر إلى أكثر من ٤٠ مترا.

ترتفع الأرض في الجانب الآخر بالتدريج بدرجة أكثر في جنوب البهنسا. وتمتد الزراعة الحديثة لمسافة تتراوح بين ١٦-١ كم غرب بحر يوسف، ويمكن ريها بسهولة، سواء عن طريق القنوات المتفرعة من بحر يوسف إلى ارتفاع ٤٠ مترا. وفي حالة امتداد الزراعة القديمة أبعد من ذلك غربا فلا بد من أنه كان يغذيها وجود عدد من القرى في الصحراء، كان بعضها على الأقل مواقع للإقامة، وليس محض مقابر. هنا كانت تقع قرية إيسيون باجنا Ision Pagna القديمة على طول الإقليم الذي تجرى فيه قناة أخرى في غربها (١١).

تُكُون تلك المنطقة جزءًا من المركز العلوى Upper toparchy القديم، الذي تم الاتفاق بصورة عامة على أنه يشغل الجزء الجنوبي بأكمله من

⁽¹⁰⁾ P. Oxy. XII 1475.

⁽¹¹⁾ Mittelägypten zwischen Samalut und dem Gabal Abu Sir, 222-6(settlement sites:Kom- al-Matlab; Kom ar-Rahib; Kom Tunaida; Kom Tirfa; Kom al-Mnaquir?; Kome al-Banat?

والأخير كوم الندرود Kom an-Namrud موطن مهم ومنطقة مدائن. وعسن أيسيون بأتجسا، راجسع (PSI XII 1330 والوثيقة التائية 1330 PSI XIII 1330 والوثيقة التائية 1330 pagus رقم ا- وجودها في القسم الأول pagus رقم ا- (P. Oxy LV 3804 ووجودها في القسم الأول P.Oxy LX 4092)، ريمًا يعزز أنها نتوازى مع واحدة أو أكثر من القرى الجنوبية.

الإقليم، من حدود إقليم هيرموبوليس Pela عند خوسيس Pela (حديثا بيلا (شوشة الحديثة) التى يقع معظمها فى شمال قرية بسيلا Pela (حديثا بيلا المستجدة Billa al- Mustagidda) فى المركز الغربى (Billa al- Mustagidda) أما الجزء الأكبر من المركز الأعلى، الذى يضم معظم القرى المزدهرة فيقع شرق بحر يوسف، لكنه لا يمتد أبعد من ذلك نحو النيل: حيث يقع إقليم كينوبوليس Kynopolite nome إلى الجانب الغربي من النيل، حيث يشغل عند هذا الموضع أكثر من نصف عرض الدوادي، وإذا كانت فيريتنويس هذا الموضع أكثر من نصف عرض الدوادي، وإذا كانت فيريتنويس البهنسا يكون من الصواب مطابقتها مع بردانوها Bardanuha الحديث قرع أخرى على طول الحدود، حيث توجد ثمويتوثيس وكانت هناك قرى أخرى على طول الحدود، حيث توجد ثمويتوثيس Thmoithothis

⁽۱۲) عن شوسیس Chusis راجع:

M.Drew- Bear, Le nome Hermopolite: toponymes et -nymes (Am. Stud. Pap.21). (Missoula, 1979), 322 f.

⁽١٣) لِنها تقع بالتأكيد في هذا الجوار. يؤكد بردى فيرينتويس P. Pheretnouis أن أراضى فيرتينويس كانت ملحقة بحدود اليهنسا (refs.on p.7).

⁽١٤) الوثيقتان التاليتان P. Oxy. XLIX 4388 and 3489 عبارة عن عقدين لتأجير أرض بالقرب من ثمويتوثيس Thenoithothis (ذكر فيهما وجودهما في المركز الأعلى) لقروبين من إقليم كينوبوليس Kynopolite nome؛ وهناك مصلار أخرى وهي:

P.Hibeh II 248 frag. 2 line 17 (c. 250 BC; spelled Τμοιθωυτ), P. Oxy. IV 794, P. Princ. II 42 with ZPE 82 (1992), 123.

ولا توجد مصادر معروفة بعد القرن الأول الميلادى: فهل تم تحويل القرية فيما بعد لتضم إلى إقليم كينوبوليس؟: كانت كيوثيس Keuothis تقع في إقليم كينوبوليس Kynopolite في القرن السادس الميلادي، وربما كانت تنتمي قبل ذلك إلى إقليم البهنسا: راجع:

Pruneti, I centriabitati, 84 and P. Oxy, LX 4091.

القيس Al Qais هي موقع كينوبوليس القديمة Kynopolis هي موقع كينوبوليس القديمة Al Qais هي منفذ إلى نهر أن المركز الأعلى كان يفتقر فيما يبدو في أقصى شماله إلى منفذ إلى نهر النيل: فكان القمح يشحن من ميناء ساتيروس Satyros النيلي في المركز السادس وإقليم السادس (٢١). وثبت ذلك بوجود الحدود بين جزء من المركز السادس وإقليم كينوبوليس Kynopolite nome (٢٠٠). وهناك روابط أخرى تساعد في وضع قرى بعينها في داخل الجانب الشمالي الشرقي من المركز الأعلى: فقد كانت بعينها في داخل الجانب الشمالي الشرقي من المركز الأعلى: فقد كانت وأدايو Sko وثيريشس Terythis وأدايو Adaiou في المركز الشرقي، بينما كانت مونيمو Monimou جارة قريبة من سكو Sko في سكو Oko.

يمكن أن نستمد معلومات مهمة عن مكان قرى المراكز الغربية مسن قسوائم البردى المرتبطة بإصلاح أجزاء من قناة أبوللوفانيس Apollophanes (۱۹). إن تتابع أسماء القرى الأربع عشر قد أربكت المفسرين، حيث انبعت أربعة أسماء التوالى الجغرافي بوضوح (بليا Plea)

⁽۱۵) راجع:

N. Litinas, Κυνῶν πόλις, and Εύεργέτις, Archiv 40 (1994), 143-55; cf. Mittelägypten zwischen Samalut und dem Gabal Abu Sir, 773-5.

P. Oxy. XVII 2125 (۱۹) نفترض أن الميناء موضوع الحديث كان هو الخاص بكفر ساتيرو Satyrou epikion

⁽¹⁷⁾ P. Oslo III 114,

⁽¹⁸⁾ See Krüger's diagrammatic plan, Oxyrhynchos in der Kaiserzeit. 51: لقد تأكد الدليل الذي وضعه هذاك كما تأكد أكثر في البردية التالية المذكورة في معجمه الجغرافي. O.Oxy. VII 1031, XvIi 2137.

⁽¹⁹⁾ SB XVII 12108(= ZPE 24 (1977), 133-7).

لينون Lenon، بايميس Paimis، سينكليو Senekeleu، ومعروف أنها تقع جميعاً في المركز الغربي، جنوبا في اتجاه شمال بحر يوسف)، وليس في مواجهة سطح منبعه الذي ظهرت عليه الأسماء السابقة في القائمة. ويصف النص القناة على أنها تجرى أولاً في اتجاه الغرب من النيل، ثلم تلستدير وتجرى في اتجاه الشمال. وتبدأ القائمــة في الحقيقــة من الجانــب الأيــسر للنهر في جنوب الإقليم، عند أثيخيس Athychis (والمتعارف عليه أنها تقع بالقرب من شوسيس Chusis)، يتبعها سينيريس Sinyris، وسينكيف Sinkepha وكفر سادالـو Sadalou، وتقع جميعها في المركز الأعلى Upper toparchy. والمعروف أن القريتين الأخيرتين توجدان في القسم pagus الثاني، ويمتد إقليم سينكيفا Sinkepha "غرب النهر" (٢٠)؛ و مـن المحتمـل أن سادالو Sadalou هي إسطال Istal الحديثة (٢١). نعبر بعد ذلك القناة ونــستدير إلى القرية الموجودة أقصى الجنوب على الجانب الأيمن من ضفة النهر، حيث نقع ميرميرنا Mermertha (في القيسم الأول)، يتبعها مونيمو Monimou وكيرك مونيس Kerkmounis على الضفة نفسها داخل المركز الغربي مرورا بموشيناكساب Mouchinaxap، وكيركباثيريس Kerkethyris وسيريفيس Seryphis، قبل العبور مرة أخرى إلى القرى الأربعة الأخيرة. والحقيقة أن بايميس Paimis وسينكلو Senekelou لم نكن إطلاقا على الضفة الغربية للنهر فحسب، لكنها كانت على الضفة الغربية لبحر يوسف بدلا من

⁽۲۰) تومیس Tomis علی سبیل المثال؛ P. Oxy. XIX 2241 line 34; cf line 53 شمال النهر . (۲۱) اقتراح کدمه ریا J.R.Rea خلال مراسلات شخصیة معی؛ ولم یشکن أی منا تعدید فی أی مكان عند الطیم.

أن تكون القناة فى هذه المرحلة تجرى على مقربة من الأخيرة، بدون وجود دلالة على استيطان بين المجربين المائيين، ومن المحتمل أن القناة كانت بمثابة حلقة وصل بين النيل وبحر يوسف.

مجمل القول، إن المركز الأعلى Toparchy شغل الجزء الجنوبي من الإقليم، على جانبي بحر يوسف. وكان فيما يبدو في القرن الرابع عبارة عن شق بين القسم الأول والثاني، لكن إيبسيمو Epsiemou معروفة بأنها نقع الأن في القسم الثالث (P.Oxy. LX 4098)، ومن الممكن وجود قرى أخرى فسى القسم الشمالي الشرقي من المركز، مثل سكو Sko ومنيمو Monimou اللئين كانتا تقعان في المركز الثالث. وكان المركز الغربي يشغل كما رأينا - الجانب الغربي من الوادي من بيلا Pela على بعد ٧ كم من جنوب البهنسا نفسها ويمتد ٥ كم في ما وراء سينيكيلو (Senekeleu (Saqula إلى شمالها. كانــت كل من قرية بيلا وقرية أنتيبيرا بيلا Antipera Pela، تواجه الأخرى عبر نهر توميس Tomis، على الطريق القديم الذي يبدو أنه يؤدى إلى الجانب الغربي لبيلا المستجدة الحديثة Billa al- Moustagidda. ومن المحتمل أن بيلا كانت تقع على الضفة الشرقية؛ فقد كان النهر يقع في جزء من إقليمها على كل من الشرق والغرب والشمال الغربي، سواء بسبب تعرج النهــر أو لأن الإقليم تمدد على كلا الضفتين (P. Gen. II 116). ومن المحتمل وصول أراضي أنتيبيرا بيلا Antipera Pela إلى حافة الصحراء (٢٢). وثبت وجود عدة

P. Coll. Youtie II 68 (۲۲) الذى يشير إلى أرض امتنت في اتجاه الشرق من (قناة) المسعراء الشمالية . όρείνου βορείνου

روابط بين قرى المراكز الغربية والشرقية مما يدفع إلى الظن بأن الواحدة منها كانت تلاصق الأخرى في كثير من امتدادها الطولي (٢٣). لقد الحقت عدة قرى من المركز الغربي بالقسم Pagus الثالث؛ ومع ذلك فقد صئمت لينون Lenon مع بعض قرى المركز الشرقي السابقة (من بينها تيريثيس Terythis وأدايو Adaiou في القسم الرابع (٢٤). وعلى ذلك فقد وضعت معظم القرى المعروفة في المركز الشرقي في القسم الخامس.

كان يوجد بالتأكيد واجهة نيلية للمركز الخامس، وميناء نيلى لم ينطبق ذلك فقط بالنسبة لمائيرو Satyrou التى سبق ذكرها، ولكن أيضا لتيريثيس Terythis، وربما أيضا إلى ليلى Lile (وأكانتون Akanthon) بالمثل (٢٥). وفي الواقع، إنها الوحيدة في المركز التي ثبت توثيقها؛ ومن الواضح أن الإقليم كان يتجه تجاه بحر يوسف أكثر من اتجاهه ناحية النيل، وهو أمر ليس بمستغرب

^{• (23)} See Kruger's diagrammatic plan-Oxyrhynchos in der Kaierzeit, 52 وضع كروجر مكان موشين أكساب Mounchinaxap خطأ في السركز السادس). كذلك تقع سينيساو Sarapion son of Chairemon في الغرب) من - كفر - سارابيون بن خايريمون Senepsau (في الغرب) من - كفر - سارابيون بن خايريمون P.Oxy. L 3589 lines 2-4 with note.

⁽٢٤) تضاف تلك الحقيقة إلى العملات بين تيريئيس Terythis وأدايو Adaiou، وبين المركز الأعلى المذكور أعلاه مما يجعل من تحقيق هوية تيريئيس مع داهروت Dahrut غير محتملة، على الرغم من الأسماء المتشابهة غير المشكوك فيها. راجع أيضا عن تيريئيس:

N. Litinas, 'Villages and Place name of the Cynopolite name' Archiv 40 (19940, 157-64.

وينطبق الاعتـراض نفسه على المقابلة بين أوفيـس Ophis (وهى نقع أيضا فى القـــم الرابـــع) وبين أبا الوقف Aba al- Waqf.

⁽²⁵⁾ Terythis : SB XIV 11272; Lile/ Akanthon: P. Oxy. XLV 3250 التى لم تصرح أن الميناء كان يقع بالفعل على النيل.

لأنه يعطى مكانا للبهنسا ذاتها. إن سهولة المواصلات بما هيأته للمركز الشرقى من قربه من النيل ربما تفسر لنا لماذا وجدنا هناك مزرعة مقدسة لإيزيس تابوزيريس Sis of Taposiris (في الدلتا)، وهي مزرعة كانت هدية من البطالمة السابقين تحولت - في العصر الروماني - إلى ضيعة إمبر اطورية (٢٦).

يحيط بالمركز الثالث أكثر المشاكل الطبوجرافية تعقيدا. تكون في العصر الروماني من عدد كبير من القرى الصغيرة بنوع ما، كانت كل منهن مرتبطة ارتباطا وثيقا بالأخرى، ولكن ليس بقرى غيرها من الواقعة في الإقليم، كما يرى كروجر Krüger وكانت ثلاث قرى من المركز الأوسط بليلو Plelo، وباكيركي Pakerke وسينبوئيس Senopothis معروفة بوجودها في القسم السادس؛ وكان هناك عدد آخر من بينهم إسترو Istrou وبتني في القسم السابع الماكن أن هذا المركز من بينها عبر الوادى في اتجاه الشمال الغربي والسشرقي من بورتوبات

PSI IX 1036: Toou تفيعة ousia يزيس تابوزيريس Isis of Taposiris تقع عند توو ousia بريس ousia ونقع هدية ousia أرتيبيدوروس Artemidoros عند تيغينيدورتيس foorea أرتيبيدوروس dorea ونقع هدية Artemidoros أرتيبيدوروس P. Oxy. XLII 280. إحيث كونت جزءًا من الأرض- نقع جميعها في المركز الشرقي- " تم تسجيلها لهؤلاء الذين ينتمون في بيت المولهين فيسباشيان وتيتوس" وضمعت في الرار قائمة كالبورنيا هيراللها Calpurnia Herakia's

⁽²⁷⁾ Krüger's Oxyrhynchos in der Kaierzeit, 52.

⁽²⁸⁾ P.Oxy. LX 4089, Pruneti 'Toparchi e pagi', 117.

إذا لم تكن نسبة سييفيس Seryphis إلى القسم السائس المذكورة في بردية البهنسا 3795 P.Oxy LV وهناك البيت ببساطة مجرد خطأ كتابي (راجع السطر رقم ١٣)، فقد نسبت في مكان أخر للقسم الثالث. وهناك القتراح بأن القسم السائس امتد مسافة مثيرة للدهشة جنوبا داخل المركز الغربي السابق.

Burtubat (أرتابانو Artapatou) على الضفة الغربية لبحر يوسف وراء إتتح Itnih (بيتن Petn) بالقرب من النيل. وعلى الرغم من عدم وجود مصادر مباشرة تشير لموانئ، فقد كانت غلال المركز تخزن في نيميرا Nemera قبل مباشرة تشير لموانئ، فقد كانت غلال المركز تخزن في نيميرا Petn قبل تسليمها للسفن، مما يدل على أن هذه القرية كانت قريبة، إذا لم تكن تقع بالفعل على النهر (P.Oxy XLII 3049). ويرى باجنال القرن المناك مجموعة من قرى المركز الأوسط لم يثبت وجودها بعد أوائل القرن الرابع، من بينها نيميرا Nemera وبيئينو Peenno وتوكا محا، وانتقلت في تلك من بينها نيمير المهنسا إلى إقليم كينوبوليس Peenno ، مما يعطي الاحساس مرة أخرى كما لو أنها كانت على مقربة من النهر المواندي المواند أو حتى على إحدى الجزر (٢٩).

شغل مركز ثيمويسيفو Themoisepho القسم السشمالي من المركز الأوسط، وضم قرى قليلة نسبيا (على الرغم من أنه يضم تئيس Teis، وهي إحدى قرى الإقليم الكبيرة)، ومن المحتمل كذلك أنه شغل أصسغر مساحة. وربما كانت تشكل من الشرق شقا ضيقا بين المركز الأوسط وجزءا من إقليم

⁽²⁹⁾ R.S. Bagnall, The Taxes of Toka: SB XVI 12324 Reconcedered Tyche, 6 (1991) 37-43.

لا تزال العلاقة مبهمة بين توكا مع كيوشِس Keuothis التي تشير إليها بردية P.Oxy. LX 4091 بلخيا تقع بالقرب من القسم الأول. وتقترح بردية SB XVI 12324 نقط أن القريتين تقعان في الإقليم نفسه، وأيس ذلك تقربهما المادي. إن رفض محصل الفلال Sitologos توكا استلام مذكرة معلومات تم إرسالها من كيوذيس كانت في حقيقة الأمر ستكون مفهومة إذا لم تكن القريتان جارتين متقاربتين، وتشير بردية SB XVI 12579 إلى قرب توكا من الفهر، كما يقرح مرة أخرى استقلال سكاتها الشديد، الذين رفضوا قبول تعليمات مكتوبة لتسليم خشب شجر السرو الأقراد مجهولين بالنسبة لهم.

هير اكليوبوليس Herakleopolite nome. وسواء أكان امتداده على بحر يوسف نحو الغرب أو عَبْرهُ فهو أمر غير مؤكد تماما (خصوصا إذا كان المجرى المائى قد غير مجراه). وضعت سيفو Sepho إحدى قرى شمويسيفو المجرى المائى قد غير مجراه). وضعت سيفو Themoisepho بجانب بعض قرى المركز الأوسط؛ واشتركت معظمها فى القسم الثامن بجانب سويس Souis ودوسيشو Dositheou من المركز الأدنى.

كان المركز الأدنى طويلا وضيقا، يمتد ٢٠ كم وأكثر على طول بحر يوسف. وبصرف النظر عن القريتين الجنوبيتين اللتين ورد ذكرهما حالا، فقد تم تقسيم قراه بين القسم التاسع والعاشر. وضئمت تاكونا Takona فقد تم تقسيم قراه بين القسم التاسع والعاشر. وضئمت تاكونا آلمونية في أنطونين إتتيراري Antonine Itinerary على بعد ٢٤ ميلا (رومانية) من البهنسا؛ حيث يمكن مطابقتها بالبقايا المادية المهمة في كوم الأحمر مازورا البهنسا؛ حيث يمكن مطابقتها بالبقايا المادية المهمة في كوم الأحمر مازورا Takona وتيخينب سالبو المعادة المصحراء، مع أن Tychinpsalbo وتبخين سيناري نفسها كانت فيما يبدو تقع على الضفة الشرقية لنهر توميس (٢٠٠). وأثبتت قائمة حرس الصحراء تسلسل القرى الكبري على طول ذلك الجانب من المركز: سويس Souis، كفر دوسيثيو Dositheou، سينساري Psobthis سيسوئيس Ttchinphagon، تاكونا، تيخنف اجون Ttchinphagon، سيسفاثا (٢٠٠)

⁽٣٠) على أساس مطابقة: إتنيح Itnih: بيتنى Petne، بيلهازا Bilhasa: بالوسيس Palosis (٣٠) مركز ثمويسيفو Thmoisepho)، داهمارو Dahmaru: نامورو Tammorou (كانت في بعض الأحيان وليست جميعها في إقليم هيراكليوبوليس، على الرغم من احتمال كونها قريبة من المركز الألني في البينسا: Pruncti, I Centri abitati, 195).

⁽³¹⁾ Mittelägypten zwischen Samalut und dem Gabal Abu Sir, 233 f.

⁽³²⁾ P. Wash, Univ.II 78; P.Oxy. LI 3638 line 12, with n.

⁽³³⁾ P.Oxy. XVII 3333 (A.92); see introduction to the text.

Sesphatha وتطورت دوسيتيثو Dositheou بمرور الوقت، التي كانت عبارة عن كفر في الأصل فقط، وأصبحت مع القرن الثالث واحدة من أكبر مناطق الاستقرار في الإقليم؛ وأصبحت قرية Kome مع القرن الرابع، مسئولة بدورها عن عدة كفور (٢٠٠). هناك قرى أخرى مثل ثولثيس Tholthis وتلاو بدورها عن عدة كفور (٢٠٠). هناك قرى أخرى مثل ثولثيس Tholthis وتلاو Dalud كانت تقعان أبعد شرقا، وليس هناك أي دليل مؤكد أن المركز الأدنى وصل إلى النيل من أي موضع. كانت من سيفنا Sesphtha في أقصى الشمال وصل إلى النيل من أي موضع. كانت من سيفنا Sesphtha في أقصى الشمال فالاحتمال الأكبر أن يكون – ذلك المجرى المائي هو إما بحر يوسف أو قناة تربطها بالنيل (٢٠٠). وشحنت الغلال من بسوبئيس Psobthis عن طريق نهر توميس Tomis صحيحة، فهو يعني أن إقليم هير اكليوبوليس قد اقتطع المركز الأدني من النيل بطوله الكامل. وتشير أدلة كثيرة لصلات بين قرى هير كليوبوليس والمركز الأدني في البهنسا تثبت وجود حدود طولية بين فيري الاثنتين (٢٠٠). اقد امتذ إقليم هير اكليوبوليس بالتأكيد على طول الضفة الشرقية للنيل إلى منطقة تقع جنوب دياهمارو Dahmaru. إن مثل هذا التمدد الطولي للنيل إلى منطقة تقع جنوب دياهمارو Dahmaru إن مثل هذا التمدد الطولي

⁽³⁴⁾ Pruneti,I Centri abitati, 43; POxy. XII 1285, XLVI 3307.

Saft Rasin في القسم العاشر، وربما يمكن مطابقتها بصفت راسين Sesphtha كانت سيسفظ كان يوجد بها في القرن الثالث قبل المولاد نقطة تجمع المواقل الغلال من إقليم البهنسا إلى النهر:
BGU XIV 2400, cf. 2419, P. Hibeh I 45 and P.Oxy. XII 1554 (A.D.251).

⁽³⁶⁾ P. Oxy, X 1259; cf.P. J. Sijpesteijn." The TΩMIΣ canal', Mnmosyne, 4 th 35 (1982) 153-5.

⁽۲۷) راجع بصورة عامة P. Hibeh passim, BGU esp. vol. xiv ثبت وجود روابط خاصة لكل من: «Phebichis موخيسس Mouchis، كوبا سيفشا Sesphtha، موخيسس Pruncti I Centri abitati، راجعهم في Pruncti I Centri abitati. وفيما عدا سيسفشا Sesphtha، كانت هذه القرى بطبيعة المال، نقع دانما في إقليم هيراكليوبولس.

من وسط الوادى يبدو أمرا لا يقبله العقل فى نظر المراقب الحديث، لكن يجب أن نتذكر أن وسائل المواصلات التى نتبع المجارى المائية، كانت هى التى يتم استخدامها فى السفر سواء بالزورق أو بالطرق البرية على طول ضفتيها. وكان السفر أقل يسرا عبر الوادى، لذلك ربما شمل استخدام معديات متعددة لعبور القنوات (٢٨).

وحتى وإن لم تكن أساليب الزراعة باستخدام مياه الفيضان لم تتطلسب من حيث المبدأ نظاما معقدا من القنوات، فإن البرديات قد أوضحت أن القنوات سواء الكبيرة منها أو الصغيرة كانت توجد في أنصاء الإقليم (٢٩) وبخلاف القنوات التي سبق ذكرها، كانت قناة مونثونيو Munthoteu تجرى بالقرب من قرية سينارى Sinary وإسيون تريفونيس Ision Tryphonis، بينما زودت قناة ثيموثيس Themothis بهويس ومصايد السمك fish traps غيد فوبوا Phoboou كان صيد السمك مفيدا كمنتج ثانوى ضرورى للقنوات وخزانات المياه (lakkoi) لمد القرى بالمياه، وكذلك لرى حدائق الكروم،

⁽٣٨) لمناقشة مقنعة _ قوية_ عن السفر والنقل راجع.:

R.S. Bagnail, Egypt in Late Antiquity (Princeton, 1993), 18f.,34-40.

Butzer, Early Hydraulic Civilization in Egypt.ch.5 اعتمنت جزئيا على Ibed.17f., (٢٩)

Parássoglou's عقود؛ تأجير حقوق الصيد (راجع P.Oxy XLIX 3462; P. Oxy. XLVI 3268 (٤٠) عقود؛ تأجير حقوق الصيد (راجع SB XVIII 13150 روية بعيدة انتص المنشور الأن في SB XVIII 13150 روية بعيدة النظر لنظام الإقليم المائي وأهوسة بيلا Pela على وجه خاص، 9.Oxy. XLVI 3269, 3270 ؛ راجع P.Oxy. XLVI 3269 وهو تقرير عن سرقة سمك من مخزن مائي بالقرب من تيس Teis كان صيادو السمك من مونيمو يقومون بعد عاصمة الإقليم metropolis بالإمدادات _ بالمون _ P.Oxy. XLV 3244:

وتزامن زيادة استخدام الآلات منذ القرن الثالث فصاعدا حتى في الأراضي الخصبة مع زيادة أكثر للإشارة إلى القنوات(11).

إن السمة المُحدّبة لسهل النيل تعنى أن الأرض القريبة من ضفتى النيل تكوّنت فى الأصل من أحواض طبيعية أكثر ارتفاعا من تلك الواقعة أبعد غربا ويفسر ذلك السبب فى الإقرارات العديدة فيما يتعلق بالأراضى التى لم تصلها مياه الفيضان (abrochos) وتقع بالقرب من النيل(٢٠٠). حيث ارتفعت ضفتا القنوات ارتفاعا صناعيا فوق مستوى الأراضى الزراعية، وكانت فى حاجة للتقوية المستمرة، مثلما فعلت الجسور التى تقاطعت عبر الريف للسيطرة على الفيضان(٢٠٠). وعندما كان الفيضان ببدأ فى الانحسار تنساب المياه فوق الحقول السفلى فقط، كما اتضح من أحد طلبات القروبين من إقليم ليكوبوليس الحقول السفلى فقط، كما اتضح من أحد طلبات القروبين من إقليم ليكوبوليس الحقول السفلى فقط، كما اتضح من أحد طلبات القروبين من إقليم ليكوبوليس الحواض التى يفيض الماء عليها والجسور المحيطة بها؛ كانت كل أنحاء القرية مقسمة تقسيما نموذجيا بين أكثر من حوض perichoma ويتكون كل حوض من عدة مئات من الأرورات (الأرورا = مقياس الفدان

see e.g. P.Oxy. XLIX 3498 (£1) بيع أراض زراعية بالقرب من سيريفيس، مزودة بملكينة، ولها وداً .cf. P.Oxy. IX 1208(Pakere, Eastern toparcy)

⁽⁴²⁾ Butzer, Early Hydraulic Civilization in Egypt, 15-17; BGU XIII 2234, P.Oxy. XLIX 3046, 3047, probably also P.Oxy. XII 1549, SB XII 1103.

⁽٤٣) P.Oxy. XLIX 3462 (تتضمن العمل على هويس الماء(؟) في بايميس Paimis لا شك من وقوعها على نهر توميس؛

SB XIV 12108 (P. Mich. Inv.412); P. Harr. 176 (revised by K.A. Worp, ZPE 78 (1989) 133f; P. Oxy. XKIX 3475; SB XVI 12335 (cf.R. Muller- Wollermann, ZPE 96 (1993) 133f)..

المصرى). ويشير بالمثل اصطلاح جؤس 'Guos'، أو جؤيس 'Gues' لكل من مساحة الأرض، وأحيانا يذكر العدد، والجسور التي يتضمنها لأغراض إدارية (أث). ويبدو أيضا أن اصطلاح بليوريسموس 'Pleurismos' يشير لنوع من الجسور أو لأحواض الرى(ث).

تقدر نصوص القرن الرابع أراضى الإقليم المزروعة التى تستحق للضرائب بمساحة ٢٠٢,٥٣٤ أرورا وهي تبلغ حوالى ٥٦٠ كـم ٢٠٤٠). لـم يتداعي ازدهار هذا الإقليم خلال القرنين الثالث والرابع، مثلما كان يحدث هناك بدون شك في القرى الواقعة على حافة الفيوم؛ وفي الواقع كان القرويون من قرية ثيادلفيا Theadelphia في الفيوم يفرون إلى أقاليم البهنسا وكينوبوليس نتيجة لانهيار قراهم في أوائل القرن الرابع(٢٠٠). وإذا قمنا بتقدير حجم مساحة أراضي الكروم والحدائق بحوالي ١٠٪ من مساحة الإقليم، ونسمح بمساحة مراضى الأخرى للقرى والقنوات والجسور والأراضي الأخرى عن غير المزروعة، فإنه يمكن أن نصل بذلك إلى مساحة مماحة المقرن الرابع جيدا مع الرقم المقترح آنفا.

⁽⁴⁴⁾ C. Gallazi in ZPE 31 (1978) 94.

⁽⁴⁵⁾ P.Oxy.XLIX 3482 line 22 n. P.Oxy. LII 3690 line 15 n.

توجد أحدث مناقشة لهذه الإصطلاحات وجميع الاصطلاحات الأخرى المرتبطة بالري وإدارة الماء في D. Bonneau, Le Régime administratif de l'eau du Nile dans L'Égypte grecue, romaine et Byzanyine, (Leiden, 1993); see also J. Krüger, Terminologie der künstlichen Wasserläuf in den Papyri des griechisch- römischen Ägypten', MBAH 10 (1991) 18-27.

⁽⁴⁶⁾ SB.XIV 12208.

⁽⁴⁷⁾ P. Sakaon 44; cf Historia Monachorum v.

نحن لا نملك رقما مؤكدا بالنسبة لعدد سكان الإقليم، سواء في المجموع الكلي أو بالنسبة لعاصمة الإقليم metropolis والقرى كل على حدة. لكن في قبولنا الأقل أعلى نسبة للسكان في مصر الرومانية التي تقدر نسسبيا للحد الأدنى بأنه ليس بأكثر من خمسة ملايين نسمة للسكان ككل، فسوف يكون تقديرنا لسكان ريف الإقليم بحوالي ١٠٠،٠٠ (على سبيل المثال ١٢٠-١٣٠ فردا في الكيلو متر المربع)، بالإضافة لعدد يتراوح بين(٢٠,٠٠٠ -۲٥,٠٠٠) بالنسبة لسكان عاصمة الإقليم metropolis. كما وصلت بالكاد أعداد تجمعات سكانية أخرى إلى مائة فرد، على الرغم من أن القرى الكبيرة العشرة لابد أن كل و احدة منها كانت تستوعب عدة آلاف من السكان، إن الكم الهائل من انخفاض كثافة سكان الريف في العصور القديمة (والذي استمر بالفعل إلى أو اخر القرن التاسع عشر) قد أعطى للريف المصرى شكلا مغاير ا تماما لذلك المعروف اليوم، فعندما يصل الفرد إلى أي موقع، فمهما كان المكان بعيدًا فسوف يجذب الازدهام وراءه فورا. لقد كان الريف المصرى القديم على النقيض من ذلك مكانا منعز لا، فإذا سقط عامل مزرعة سيئ الحظ من فوق نخلة عند قيامه بتلقيحها، سوف تقوم الكلاب بتقطيع أوصاله ويظل مسجى ميتا لعدة أيام قبل اكتشافه (19).

Rathbone's (Villages, Land and Population', esp. 119-24) رئجع منقشة راقبون عن السكان (٤٨) Oxyrhynchos in der Kaiserzeit,37f. والتقدير الذى التنصب به يعطى تفضيلا لتقدير الت كروجر العالية (49) P. Oxy. Inv. [22] 3B. 20/N (a), Published in BASP 8 (1971) 7-10 (apparently not in SB)

Y. الظروف الزراعية Agricultural Conditions

بالنظر إلى أن البرديات التى ما زالت باقية نحصل عليها من أكوام مخلفات المدينة metropolis، فإن الدليل الذي تقدمه عن مختلف أنحاء الإقليم موزع بالتساوى بطريقة غير متوقعة. وتتفق وثائق نصوص القرى بصورة عامة بدقة مع التقديرات المرتبطة بحجمها (راجع الجدول رقم 1). شكلت كل من بايميس Paimis وسينيبتا Senepta استثناء رئيسيا من الواضح أنهما كل من بايميس القرى الصغيرة إلا أنه قد تم توثيقهما بشكل جيد وذلك لقربهما من البهنسا أن نتذكر فيما هو آت كيف أن دليلنا طفيف وجزئى فيما يخص كل قرية في قرى البهنسا: فهناك بضع عشرات من البرديات على يخص كل قرية في قرى البهنسا: فهناك بضع عشرات من البرديات على الأكثر تقارن بمئات من النصوص التى نعتمد عليها في معلوماتنا عن قرى وقليم الفيوم.

على حد ما يمكن قوله، كان هناك بعض التنوع الإقليمي، ولكن لـيس بدرجة واضحة، في الأحوال الاجتماعية والزراعية في داخل الإقليم. ويبدو أن التركيز السكاني كان الأقل في المركز الأدنى، وكان الأكبر في المركز "الغربي والأعلى"(١٠). كانت قرية سيرفيس Seryphis (أشربا Ashruba) أكبر

⁽٥٠) بايميس Paimis بالتأكيد: P. Oxy. XII 1475 الموقع الصحيح لقرية سينبتا Senepta داخل المركز الأوسط غير مؤكد، لكنه ربما يكون قريباً من سيناو (في المركز الأوسط غير مؤكد، لكنه ربما يكون قريباً من سيناو (في المركز الأوسط (٥١) عقر ح رائبون كثافة منخفضة للمركز الأوسط

⁽Rathbone, 'Village: Land and Population',128).

ويرجع السبب في رأيي إلى التقدير المبالغ فيه للمساحة.

قرية في الإقليم، وكان سكانها وأعيانها يشاهدون حضور مدير الإقليم strategos عيدهم المحلى وفي مهرجان الورد على شرف أمون أمون أنه strategos الشعور بالازدهار الراسخ لكثير – من قرى – المركز الأعلى الذي تظهره حزمة القرى الكبيرة التي وردت في وثيقة (Table I) P.Oxy X 1285 (Table I) قد برز على سبيل المثال من العدد الكبير لعقود الأراضي الزراعية الجيدة في ميرميرثا Mermertha لكن يضمطي الازدهار الزراعي كلما اقترب من حافة الصحراء. وكان لدى قرية إسيون بانجا Ronga أكثر من نصيبها العادل من المشاركة في المشاكل، بالأرض التي قصت عليها الرمال، والأرض التي دمرتها مياه الفيضان وهناك أكثر من دليل على وجود أراض التعلف بدلا من أراضي محاصيل الغلال. وكانت ظروف الأرض هنا وفي أنتيبيرا بيلا Antipera Pela تناسب زراعة الكنان بنحو خاص (٢٠٠). وربما كانت المراعي الدائمة سمة من سمات أطراف الصحراء أيضا (٤٠).

هناك قرائن قليلة تدل على أن مزارع الكروم والحدائق كانت مركزة في أجزاء معينة من الإقليم، إمــا بجــوار العاصـــمة metropolis أو علـــى

Krüger, Oxyrhnichosin der كان يوجد معابد لعدد من قرى البهنسا: P.Oxy. LII 3694 (٥٢) Kaiserzeit, 45-7.

⁽⁵³⁾ Ision Panga: to refs. in n. II above, adds P. Mich. XI 610, P. Oxy.I 103,VI 899, XII 1502, XIV 1687, XXXI 2585, XLV 3255, 3257, PSI III 187,V 469,VII 772. VIII 880, IX 1071, SB X 10216.

عن زراعة الكتان في أنتيبيرا بيلا

Antipera Pela: P. Coll. Youti II 68, P.Oxy. XLV 3256, 3260.

pastures of Dionysias " بالقرب من خوسيس مراعى ديونسياس pastures of Dionysias " بالقرب من خوسيس (٤٥) Chusis +P. Oxy. VI 899 line 6.

الأراضى المرتفعة في كلا المنطقتين، كما وجدت أيضا في أماكن أخرى. وكثيرا ما نمت الخضروات في مزارع الكروم والحدائق، بين خطوط الكروم وكثيرا ما نمت الخضروات في مزارع الكروم والحدائق، بين خطوط الكروم أو الأشجار لحاجتهم للرى الدائم. وكان يُطلب من مسلاك الأراضسي عند رغبتهم في تحويل زراعة أراضيهم إلى زراعة الكروم أو الأشجار تقديم طلب إلى السلطات المختصة، لأنه يترتب عليها إدخال الأرض في طبقة مختلفة من الضرائب(٥٠). لأن مزارع الكروم والفاكهة والخضروات المثمرة كانت تخضع لضريبة نقدية، بينما تخضع زراعة الكروم الجديدة أو التي كانت مزروعة في السابق بالكروم (chersampelos, ge ampelitis) لضريبة الغلال، مثلها في ذلك مثل معظم الأراضي الزراعية.

كانت حيازة طبقات الأرض الرئيسية خاصــة أراضــى الاســتيطان ge katoikike واضحة فى الإقليم، على الــرغم من أن التوازن بين طبقات الأرض كان يختلف اختلافا له أهميته من قريــة لأخرى، مثلما كان هو الحال بالفعل فى إقليم الفيوم Arsinoite nome. كمــا يدل بدوره على الاختلاف بين القرى فى كلاً من البنية الاجتماعية وطــرق استغلال الأرض. ومن المحتمل أن الأرض العامة التى يشغلها (يــستأجرها) القرويون كانت تزرع بكثافة أقل، فيما يخص كلاً من العمل ومــدخول رأس المال؛ بينما خضعت الأراضـــى الزراعيــة الخاصــة المالوفة المؤجرة للمستأجرين لأقصى أنواع الاستغلال، لزراعتها بالمحاصيل المألوفة الدورة الزراعية؛ بينما تميزت الضياع الكبرى بممارسة الزراعة المختلطة،

⁽⁵⁵⁾ see P. Oxy. VII 1032.

التى ضمت حقول الأراضى الزراعية (التى لم تخضع بالضرورة لأقصى طرق الزراعة الكثيفة) وزراعة الكروم التى تحتاج لقدر من النفقات السى جانب حاجتها لإعداد الصناعات الريفية مثل صناعة الفخار والطوب.

⁽⁵⁶⁾ P.Oxy. XXXVIII 2841, with refs. To II 384 and 287(probably).

تمدنا عقود الفيوم بدليل عن المحصول المزدوج:

D. Hennig, Untersuchungen zur Bodenpacht im ptolemäisch - rämischen Ägypten (München, 1967), 54 f. See also D. Rathbone, Economic Rationalism and rural Society in third century A.D.Egypt: The Heroninos Archive and Appianus Estate (Cambridge, 1991), 235, on the Appianus estats at Theadelphia..

احتاجت أكثر الفئات فقرا من السكان لزراعة القمح كل عام، بدلا من ممارسة دورة الحبوب / والعلف التي وجدناها محددة في عقود كثيرة. وتمدنا تلك العقود بأفضل دليل عن الأنصبة المختلفة للمحاصيل التي تنمو على الأرض. (راجع الفصل السابع، المبحث الثالث)، ومنها نقرر تقوق أنصبة القمح الكلية في الإقليم على جميع المحاصيل بقدر كبير. لم يكن هناك مسن الغلال غير القمح الذي ينمو بمعدل واسع؛ فلم نسمع في بردى البهنسا عسن الأوليرا olyra (emmer?)، لقد ذكر أكثر من مرة أن الغلال كانت هي المفضلة أكثر لدى المصريين (٥٠٠). بل لقد جاء نكر الشعير قليلاً نسبيا؛ وتشير المقارنة بين معدلات العوائد بالغلال والشعير، أن الثاني كان أقل في قيمته بكثير وكذلك في حجمه. وتم تحصيل ضرائب معينة بالشعير، أغلب الظن على الأراضي التي لم تكن صالحة لزراعة القمح.

كانت زراعة نباتات العلف فيما يبدو تلى زراعة الغلال فى الامتداد الزراعى، وزرعت الأعشاب والنباتات البقلية التى كثيرا ما ثم تبادلها مع الغلال التحسين الحقلين improve two- field قصى الدورة الزراعية النمونجية (٢٠٠). يتضمن بردى البهنسا اصطلاحات محددة لمحاصيل الأعلاف: وثبت وجود "الأراكوس arakos والخورتوس chortos، والخلورا arakos فقط. وطبقا لما ذكره شنيبل Schneble من أن الخورتوس يمكن أن يكون استخدم ليدل بصفة عامة على محاصيل العلف، لكن معناه العادى كان بوضوح" العشب grass سواء الأخضر المحصود طازجا (P.Oxy. XLVIII 3392)

⁽⁵⁷⁾ See Bagnall, Egypt in the late Antiquity, 24, for refs.

⁽⁵⁸⁾ Hennig, Unters. zur Bodenpacht, 50 f.

أو المجفف مثل الدريس (⁶⁹). كان الأراكوس محصولاً بقليًّا، ويطابق الجلبان الجبلى Lathyrus annuus أى wild chuckling، وكان يمكن زراعة خليط من الأراكوس والخورتوس معا⁽¹⁰⁾.

ربما يشرح تغيير المصطلحات اختفاء الأراكوس فيما بعد من العقود التى كان موجودا فيها بصفة منتظمة خلال القرن الأول والثانى، بينما كان وجوده عرضيا حتى القرن الرابع على الأقل(١١). وكانت كلمة خلورا chlora التى حلت محل الأرلكوس فى العقود التالية، كلمة أكثر تعميما لأى نوع من العلف الأخضر، ويبدو أنها تركت المستأجرين أحرارا فى اختيار إما بنر الأرلكوس، أو أى محصول علف آخر مثل الخورتوس chortos أو محاصيل الأرلكوس، أو أى محصول علف آخر مثل الخورتوس chortos أو الأوربوس orbos مختلفة مثل اللوتس lotos (البرسيم chortos) أو الأوربوس (الحمص الجبلى vetch) الذي لم يذكر بالتحديد بين بردى البهنسا(١٢).

⁽⁵⁹⁾ M. Schneble, Die Landwirtschaft im hellenistischen Ägypten, (Munich, 1925) 211ff. See Rathbone, Economic Rationalism, 232 ff.

عن وصف تفصيلي لزراعة العلف في ضيعة أبيانوس في ثيانلفيا Theadelphia (الفيوم). (60) P.Oxy. XXXVIII 2874, SB VIII 9918 cf. H. Cadell, proc. XII Int. Congr. Pap. 70.

⁽⁶¹⁾ LSJ, s.v for the leases see Appendex 2. also P.Oxy. XXXVII 2781, VII 1056 (A.D. 360).

وربما أيضا XCIV 12208 line 17.

⁽٦٣) عن استخدام اصطلاح خلورا chlora الذي يعنى كلاً من الأراكوس arakos والخورتوس (٦٣) دراجع:

G.M. Browne, "Two Land leases from First Century Tebtunis", BASP 6 (1969) 6 ff., no.1 lines 4 and 7 with nn.

عن اللوتس / لوتينيون Lotos / Lotinon راجع عن عقود إيجار الفيوم Hennig Unters. zur Bodenpacht,125 n.354

قي حسابات أرشيف ورثة لاخيس Laches راجع: P. Mil. Vogl. III 152 ii 31, IV. 212 passim etc. orbos: P. Mil. Vogl. II 69 (ὄρβια), Schneble, Die Landwirtschaft, 190.

كان لزراعة العلف أهمية حيوية بالنسبة لزراعة الإقليم، نظرا لقلة المراعى الطبيعية المتاحة فيه، ولوجود عدد ضخم من الحيوانات التي يجب إطعامها. وكان يمكن حصاد المحصول وتخزينه ليستخدم فيما بعد (٦٢)، وبيعه، أو لرعى الماشية عليه عندما يكون المحصول قائما على عوده فسى الحقل، وللأخير ميزة حيث يقوم القطيع بتسميد الأرض بطريقة عرضية. وكان يمكن حصاده ورعى الحيوانات عليه معا في حالة زراعة نوع واحـــد من المحصول(١٤١). ويحتاج كبسه لتوفير علف لغذاء الحيوانات التي تقوم بالعمل، وهو الأمر الذي شاع تناوله في الخطابات الخاصة المتعلقة بالأمور الزراعية. ومن الأمور التي تثير الدهشة السرعة التي كان الارتفاع البطيء للنيل ينتج فيها أعلاقًا قصيرة العمر: يبدو أن ذلك كان يحدث في فترة مبكرة في ٢٧ توت (١٠٠). وكان المراسلون يخبر بعضهم بعضا عن الأماكن التي يمكن الحصول منها على العلف وبكم يبلغ ثمنه؛ وفي بعض الأحيان كان هناك صعوبة في العثور على مبالغ نقدية جاهزة لدفعها(١٦). من غير المقبول أن جميع المصادر الخاصة ببيع وشراء العلف كانت تمثل نوعا من القصور في أوضاع معينة، وكان وجود سوق قوية ومتحركة في محاصيل العلف نتيجة

⁽٦٣) ترك هير اكليوس بن ديوفانتوس Herakleios son of Diophantos بعد وفاته مخزنًا من الدريس في الإسطيل، من الواضح أنه كان لأغنامه وحميره: P.Oxy. XXXI 2583.

P. Lips. 118, P. Oxy. XIV 1686, SB VIII 9918 من أسلوب التميير في المقود راجع (35) P. Oxy. XXXI 2569, with discussion line 20 n.

⁽¹⁷⁾ P.Oxy. XLI 2985 (يباع التين مع عمليات بيع الكروم)؛ لم يتح العلف في سينتو Sentio بسعر المدن المدن

فى نهاية المطاف لسياسة البطالمة الأوائل الذين أدخلوا السوق النقدى في الأعلاف (١٧).

ضمت الحيوانات التى تستخدم العلف أعدادًا كبيرة من قطعان الأغنام والماعز التى تُرعى فى الإقليم، وتشير وثيقة مبكرة إلى اتساع كبير لرقعة المراعى، حيث بلغ العدد الكلى المسجل لقرية غير مُحَدة عدد ٤,٢٤١ رأسًا من الأغنام، وعدد ٣٣٦ رأسًا من الماعز، وهى أعداد ربما كانت تزيد عدة مرات عن أعداد السكان فى قرية إذا كانت صغيرة (٢٨). وامتلك كبار الملاك، ومن بينهم أفراد الأسرة الإمبراطورية قطعانًا من الحيوانات لها حجمها: وكانت هناك ٣٢٠ رأسًا من الأغنام و ١٢٠ رأسًا من الماعز ترعى فى البهنسا وإقليم كينوبوليس Kynopolite nome برعاية كيرنثوس الفيوم توثيقا عبد أنطونيا دروسى Dionysia daughter of Theon وهى

⁽⁶⁷⁾ cf. J. Bingen, P. Cair. 10311 et le marché du fourrage Archiv, 33 (1987) 5-7, with further refs. H. – J. Drexhage, Preise, Mieten/ Pachten Kosten und Löhne im römischen Ägypten bis zum Rogierungsantritt Diokletians (St Katharinen, 1991), 319-26.

وجمع فيه أسعار العلف في مصر الرومانية، كانت مزرعة أبيانوس Appianus نشترى العلف بانتظام من خارج المزرعة.Rathborne, Economic Rationlism, 215

⁽٦٨) 807 P. Oxy. IV 807 المقارنة، بلغ معدل نسبة الأغنام للى الأفراد في وسط ويلز ١٠: ١. راجع أيضاً بيانات الأفراد العديدة عن الخراف والماعز التي تضمنتها أحدث قائمة قدمها بالكوني

C.Balconi,' Le dichiarazioni di bestiami nell' Egitto romani', Aegyptus, 70 (1990). 113-22, at p. 114 n.4.

⁽⁶⁹⁾ P. Oxy. II 244; cf. G. Paràssoglou, Imperial Estate in Roman Egypt (Am. Stud. Pap. 18). (Las Palmas, 1978),70.

ومعنى هذا المصدر أن الحساب الخاص بالضياع الإمبراطورية ousiakos Logos حصل فيمنا بعد على امتلاك حيوانات من جميع أنحاء قرى مصر، وكان يشرف عليها عُمد القرى Komarchs وفقًا لما جاء في بردية (?A.D. 283) P.Oxy. XIX 2228.

مالكة أرض من القرن الثانى ببيع أغنام وماشية لابنها من ثلاث مجموعات مما تملكها ktemata بلغ مجموع ثمنها ٦,١٠٠ دراخمة (٢٠٠). وعلى مستوى أكثر تواضعا قدم سارابيون بن هيروديس Sarapionn son of Herodes الذى كانت أسرته تهتم بزراعة الزيتون في بسوبذيس Psobthis – قدم - إقرارًا بعدد ١٩ رأسًا من الأغنام ورأسًا واحدًا من الماعز عام ١٦ ام (٢١).

سجلت معظم الإقرارات الباقية عن الحيوانات أعدادا صغيرة من التى المتلكها المزارعون. وكان ملاكها لا يقومون دائما برعيها بأنفسهم؛ وكان يمكن تجميع حيوانات عدد من الأفراد في قطيع واحد يقوم راع واحد على رعايته، وكان في العادة قرويا بسيطًا، بل ربما يكون صبيا أو عبدالرتب على الرعاة الذين لا يستطيعون أو الذين ليس لديهم الرغبة في إبعد حيواناتهم عن المحاصيل الناضجة الخاصة بمزارعين آخرين، قيام الفلاحين المتضررين برفع الشكاوي ضدهم، وهدد منشور الوالي في القرن الثالث بمحاكمة الرعاة الذين يسحمون لحيواناتهم بالتعدى أمام محكمته وفرض مصادرة الحيوانات المعتدية (٢٥).

⁽٧٠) (PSI X II19). راجع عن أسعار أخرى للفراف:

Drexhage, Preise, Mieten/ Pachten Kosten und Löhne, 302, 305.

⁽۲۱) P. Oxy. 174 and n. 84 below؛ تأكد يسره في فترة لاحقة من قرض بمبلغ ١٠٠٠ دراخمــة P. Oxy. III 506؛ كان سارابيون وأخوه من ملاك الأراضى والمزارعين للأراضى الزراعية العامة p. Oxy. III 499, 517, IV 730, SB. XIV 11280؛ راجع: P. Oxy. III 499, 517, IV 730, SB.

e. g. P. Oxy. II 350, P. Köln II 86 قطيع من الأغنام وليس مالكها: 40. g. P. Oxy. II 350, P. Köln II 86 قطيع من الأغنام لحدة ملاك: 4XXXVIII 2850, SB. XII 10795 عنم P. Oxy. II 245, XXXVIII 2850 عدد :77 P. Wash. Univ II 77

P.Oxy. XXXIV 2704; cf. P. Wash. Univ. II 77 (۷۳) ، يوجد سلسلة من الالتماسات من بو هيمبريا Euhemeria من الفيوم: P. Ryl. II 126 etc

كان منظر الحمير شيئًا مألوفًا أيضا في ريف البهنسا، فهي تقوم بأداء وسيلة النقل المعتادة داخل الوادى (استُخدمت الجمال أساسا للمسافات الطويلة أو النقل الصحراوي). احتاجت الضياع أعدادا كبيرة من الحمير لحمل المنتجات الزراعية؛ ولما كان ثمن مثل هذا الحيوان القوى والنافع رخيصا إلى حد ما، لذلك انتشرت ملكيته انتشارا عريضا نسبيا(٢٠).

استخدم الثور على العكس من ذلك في حرث الأرض والري، وفي النقل الثقيل، لذلك يبدو أن أعداده كانت قليلة نسبيا ونفقات إعالته كانت مكلفة. وعَبرَ كانب في خطاب شخصي عن هذا الخصوص مشيرا إلى أنه احتاج إلى ثلاثة أزواج من الثيران لرى حديقة كروم غير مثمرة، ولم يكن يعنيه تكاليف تأجير الزوج الإضافي من الثيران، ولكنه كان يعنيه تغنيتهم ونفقاته أجير الزوج الإضافي من الثيران، ولكنه كان يعنيه تغنيتهم ونفقاته لله (P.Oxy. XLII 3063) لذلك ربما كان نقص علف الثيران يعد انعكامنا مباشرا لحالة الري على الحقول، (P.Oxy.VI 938). وهناك امرأة ورثت من والدنها مبلغ على الحقول، (938 P.Oxy.VI). وهناك امرأة ورثت من والدنها الرعي (منه كان الثور يمد آلات الري بالقوة المحركة القياسية (السواقي)، لكن يبدو أن تكلفتها كانت أحد العوامل التي حدّت من تركيب تلك الآلات على الأراضي الزراعية، على الرغم من ضرورة وجودها لحرث الأرض المنه ي عند chersos

[.] Drexhage, Preise, Mieten/ Pachten Kosten und Löhne, 280-6: راجع عن الأسعار (٧٤)

^(*) العلامة HS تعنى $\frac{1}{4}$ دينار، ويساوى $\frac{1}{4}$ آس، وتعنى العلامة $1+1+\frac{1}{4}$ آس. ويلاحظ أن ربع الدينار Sestertius لم يسك من النعاس إلا في عصر الإمبراطورية. أدين بهذه المعلومة للمؤلفة فلها الشكر والعرفان.

⁽⁷⁵⁾ P.Oxy, XXXVIII 2849 with VIII 1114; see H.C. Youtie in ZPE 22 (1976), 44-6.

توافره، أما المزارعون الفقراء فكانوا يدبرون أمرهم بدون اللجوء المنتظم للحيوانات في زراعة الأرض الخصية (٢٦).

كانت محاصيل البقوليات الأخرى تتلاءم بطبيعة الحال مع دورة الغلال، على الرغم من ندرة ذكرها فى بردى البهنسا فقط. ويصف عقد ليجار من العصر البطلمي المتأخر تقسيم مساحة أرض بالتساوى بين زراعة العدس والشعير؛ وكان العدس ينمو فى العصر الروماني المبكر مع القمح فى مساحتين متساويتين من الأراضي العامة (٢٧). واستُخدم العدس ضمن أشياء أخرى في إطعام الحمام (7814 V SB)، الذي يقوم بدوره بمد حدائق الكروم بالسماد بالإضافة لكونه مصدر اللحصول على اللحم.

تمثل المحاصيل الزيتية محصولا متقاطعا مع ترتيب الغذاء واحتياجات أخرى للسكان. وكانت بذور الخس؟ لاخانوسبيرمون lachanospermon أهم محصول زيتى خلال هذه الفترة. ومن الواضح أنه كان أحد منتجات زيست الخضروات، على الرغم من أن تحديده غير مؤكد (٧٨). كما زرعت حبسوب الفجل للحصول على زيتها. ومن الغريب أنه بالرغم من الدليل على الانتشار

⁽٧٦) SB XII 10942 يبدو أنها تعنى أن الثيران كانت الحاجة إليها للأغراض الزراعية العادية (على ما يبدو في حرث الأرض) حتى بعد بذر الحبوب؛ بعد ذلك يقوم زوج متاح (من الثيران) بحرث الأرض المجافة chersos. توضح معظم مناظر الزراعة الفرعونية أن حرث الأرض كان يتم بعد البذر، لتغطية البذور، لكن الترجمة ليست خارج نطاق الشك؛ راجع:

J. Vandier, Manuel d'archéologie égyptienne, vi (Paris, 1978), 1-57.

⁽⁷⁷⁾ P. Oxy. XIV 1628 (73. B.C.), Oslo. II 26.

⁽⁷⁸⁾ See the discussion and refs. in Bagnall, Egypt in the Late Antiquity, 29-31; واقترح باجنال أنها ربما تكون أنواعا متعددة من الغس.

الواسع لأنواع متعددة للنباتات الزيتية بتفاصيلها التى نظمتها الحكومة فى العصر البطلمي فإنها توقفت منذ العصر الروماني وفيما بعد (٢١).

دعمت ملاحظة سترابون بأنه كان من الصعب وجود أشجار الزيتون في مصر فيما عدا المنطقة المجاورة للإسكندرية وفي إقليم أرسنوى، دعمت ندرة وجود مصادر لأشجار الزيتون في البهنسا، كما لاحظ إسترابون أن الإقليم الأخير – أي الفيوم - فشل في إنتاج نوع جيد من الزيت بسبب عدم العناية بطرق جني المحصول. (XVII I 35). فقد حصلت كلوديا إزيدورا المعروفة بآبيا المحصول. (Claudia Isidora alias Apia على الزيتون من مزرعتها في الفيوم، وليس من مزرعتها في البهنسا^(۱۸). ويبدو أنه كان يسزرع بكميات الفيوم، وليس من مزرعتها في البهنسا^(۱۸). ويبدو أنه كان يسزرع بكميات تغطى الاستهلاك المحلى من محصوله، أكثر من تحويله إلى زيت زيتون على نطاق واسع. ضمت الحدائق التي شملت أشجار فاكهة مختلفة عددًا قليلا على نظاق واسع. ضمت الخدائق التي شملت أشجار فاكهة مختلفة عددًا قليلا عن أن إحدى حدائق قرية بسوبثيس Psobthis خصصت للزيتون، وعلى معصرة الزيت القريبة الخاصة بالمالك كمكان معروف لمعالجة حبوب الخس معصرة الزيت القريبة الخاصة بالمالك كمكان معروف لمعالجة حبوب الخس

⁽⁷⁹⁾ Ibid.

P. Oxy. VI 919 (۸۰) راجع عن دليل زراعة الزيتون على مزرعة أبيانوس Appianus في ثيادلفيا Theadelphia راجع: Theadelphia

⁽⁸¹⁾ P. Oxy III 1631, P. Ross. Geor. II 19.

⁽⁸²⁾ P. Oxy III 639 descr., published by B.E. Nielsen, BASP 29 (1992), 152-63; PSI 1X 1030.

ويبدو كذلك أن زراعة النخيل كانت بنسبة صليرة أيسنا، وكان الغرض منها الاستخدام المحلى لكل من ثماره وألياف فروعه وجذوعه التى كان لها استخدامات كثيرة. ووجدت هناك حدائق خصصت للبلح بصفة أساسية، كما كونت أشجار النخيل محصولا عرضيًا في العادة يتم زراعته مع الكروم، وخلاقا لذلك على الأرض غير المزروعة، أو حتى في الأقنية الخلفية للمنازل(١٨٠).

لكن كانت مصادر - أشجار - الخشب والظل نادرة للغاية في مصر، وكان النخيل يمد بكليهما إلى حد ما، وتم الحصول على نوع أفضل من الخشب من أشجار السنط acacia التي كانت تتمو على جانبي الجسور (١٨)، وحقق خشب السنط ثمنا مرتفعا خصوصا عندما يباع بطريقة خاصة، أكثر من بيعه بواسطة مدير الحساب الخاص idios logos الذي كان من حقه التصرف في الأشجار التي تسقط على جوانب الجسور العامة على اعتبار أشياء لا مالك) لها strategos. وقد أمر مدير الإقليم Strategos

⁽⁸³⁾ P.Oxy. XIV 1692, SB XIV 11899, P. Oxy. III 503, XXXIV 2723, XLV 3242, XLVII 3354, PSI, XIII 1328 and refs. In two previous notes.

⁽٨٤) عن استخدام هذه الشجرة والأغشاب الأخرى (على سبيل المثال شجرة البرساء Persea - شجرة الأوكاتو) أمدنى بالمعلومات عن البرساء سعادة الزميل الأستاذ الدكتور عاطف عبد السلام أستاذ التاريخ المصرى القديم بجامعة مصر للعلوم والتكنولوجيا فله منى الشكر:

A.H. El Mossallamy, 'Trees in Greco-Roman Egypt', Proc. 19th Int. Congr. Pap. i. 513-41.

⁽۸۰) بیعت ۱۲ شجرة منط علی جمور مزرعة كروم بمبلغ ۱٬۲۰۰ دراخمة عام ۲۲۰م؛ P.Oxy. VI 909. بینما قام مدیر الحماب الخاص Idios logos بیبع أشجار سنط من جمور متعددة عام ۱۸۸ م بشن رخیص جدا (P.Oxy. VIII 1112)، وبیمت الواحدة بأربع درخمات فقط لكل منها عام ۱۳۸ (P.Oxy. IX 1188). تراوح شن العزمة الواحدة من فروع خشب شجرة البرساء persea بین ۲-۲ دراخمات؛ راجع:

G. Parassoglo, On the Idios Logos and Fallen Trees', Archiv, 24/5 (1976) 91-9, and for more prices. Drexhage, Preise, Mieten/ Pachten Kosten und Löhne, 112ff.

موظفى قريتى تامبيمو Taampemou وسييفوس Seryphisf بإرسال خــشب المنط من إيونيس Ionthis إلى زورق الدولة (P. Oxy. XII 1421).

وعند تناول الفصول التالية، سوف يتضح أن المناقشات تركيز علي ملكية وتأجير الأرض، ولكن يجب ألا ننسسى مسسادر الفلاحسة المتعسدة والصناعات المرتبطة بالزراعة بالمعنى المحدود. كان كل مالك للأرض يحتاج لمصادر أكثر تعقيدا من مجرد الحاجة لقطعة أرض بكر تدر عليه دخلا. وكان الفلاحون الذين يفلحون التربة بعملهم يحتاجون لأدوات زراعية بسيطة، وبذور لبذرها، وتمكن بعضهم من امتلاك حمار وربما عدد قليل من الأغنام، فالأملاك التي ورَبْها - خلفها وراءه- هير اكليوس بن ديوفانتوس Heraklios son of Diophantos الذي كان مستأجراً ومزارعًا والذي بيدو أنه لــم يكــن مالكــا لأرض خاصــة بــه، كـان مــن بينهـا أدوات، وأوان، وأثاث منزله، وقمح، وحبوب أخرى، وحمار وربما أيضا خروف وتبن (P.Oxy. XXXI 2583). لم تتمثل ثروة أرسستقراطية العاصسمة فسي البهنسا ببساطة في عند الأرورات التي يديرونها فقط، ولكن في قدرتهم على استخدام أفضل طرق الري والزراعة في هذه الأرض، وبعد ذلك في تسويق الإنتاج بربح؛ لذلك كانوا في حاجة لخدمات الذين يقومون بالرى والنجارين وصناع الطوب وصناع الفخار (الفخرانية) والحمالين والتجار، بالإضافة إلى خدمات الزراع.

الفصل الثاني

نظام طبقات الأرض وتطوره

The Land Category System and its Development

۱_ مقدمة

عندما وطد بطلميوس بن لاجوس نفسه في مصر بعد وفاة الإسكندر الأكبر في ٣٢٣ق.م. واجه آلية إدارية متطورة نسبيا للاستفادة مسن تسروة الدولة الأساسية التي تغلُب عليها الزراعة، والتي تطورت عبر أكثر من ألفي عام من الحكم الفرعوني، كما تكيفت بالتالى أثناء الحكم الفارسي لمصر. فقد صنفت جميع الأراضي الزراعية في طبقات طبقا للاصطلاحات التي منح بها فرعون ملكية الأرض لكل فرد من ملاكها في مقابل دخول عينية منتظمة؛ وكانت المهمة الأولى لبيروقراطية الموظفين الملكيين الإبقاء على سجلات مكتوبة بدقة كبيرة لهذه المدخولات، وكذلك تحصيلها الفعلي، وبدلا مسن محاولة تفكيك هذا النظام المُعقد بيد أنه مربح، قام بطلميوس وخلفاؤه بإدخال تعديلات عليه ليتوافق مع الاحتياجات الجديدة لمسصر كمملكة هلاينستية. وعلى هذا النمط ظل كل فرد من ملاك الأراضي في مصر البطلمية يمارس حقوقه على الأرض الموضحة في النظام الشامل لتصنيف الأرض بأقسامها حقوقه على الأرض الموضحة في النظام الشامل لتصنيف الأرض بأقسامها

الثلاثة: الأراضى الملكية، وضياع المعابد، والأرض التى سلمت للجنود والضباط، وكانت تحمل بعض أوجه الشبه لتلك التى انتشرت فى العصر الفرعوني (١).

ومع ذلك شهد العصر البطامى فى الحقيقة كلاً من التغييسرات الكثيفة والعميقة فى أوضاع ملكية الأرض. كان إقليم الفيوم أكثر الأقاليم تسأثرا كما يظهر العيان، حيث قام بطلميوس الثانى فيلاديلفوس بتكثيف أعمسال السرى فزادت المساحة المنتجة زيادة كبيرة. إن المنطقة التى أعيد تسميتها باسم "إقليم أرسينوى Asinnoite nome"، بعد – وفاة – زوجة فيلاديلفوس الثانية، تمسنا بأهم الأدلة التفصيلية عن أوضاع تأجير (التزام) الأرض فى كل من العصرين البطلمى والرومانى. وعلى الرغم من أننا لا نستطيع أن ندعى أن باقى أنصاء مصر كانت تخضع بالمثل المتدخل الملكى المباشر، فإن من الواضح عدم وجود

⁽¹⁾ J. Pirenne, La Tenure dans l'ancienne Égypte', Recueils de la société Jean Bodin, iii: La Tenure (Brussels, 1938), 7-40; B.Menu, Le Régime juridique des terres en Égypte pharaonique', RHD 4th ser. 49 (1971), 555-85, repr. in ead., Rescheres sur l'histoire juridique, économique, et sociale de l'ancienne Égypte (Versailles, 1982).

. تضمنت ملكية الأرض في العصر الفارسي، منح ضياع للموظفين، اتضحت في أواخر القرن الخامس.

تضمنت ملكية الأرض في العصر الفارسي، منح ضياع للموظفين، اتضحت في اواخر القرن الخامس Arsames correspondence; see P. Grelot, Documents araméens d'Égypte (Paris, 1972), ch.7. Herodotus 2. 168:

حيث منجل منع فرعون أراض مساحة كل منها ١٢ أرورا (قدان) لكل جندى. إن أنسام الأرض المصرية المثلاثة التي وصفها بيودوروس Diodorus I. 73 ff. عند زيارته لمسصر عام ٥٩ ق.م ربسا كانست مستمدة من نظريات الإغريق في أنسام الأرض أكثر من كونها معتمدة على الواقع المعاصر، أو أنه كان مستمدة على الواقع المعاصر، أو أنه كان مستمدة المؤلف المعامر، أو أنه كان مستمدة المؤلف المعامر، والمعامر، والمعامر، أو أنه كان مستمدا كانت قوة المعابد نتفق بشكل أفسط مسم ما ذكره. (Préaux, L' Économie royale des Lagides (Brussels, 1939), 483 n.3.

أى إقايم فى مصر ظل بأكمله دون التأثر بالمسستوطنين الجدد ومستأجرى (ملتزمى) الأراضى؛ وبخاصة البهنسا والأقاليم المجاورة فى الوادى الأدنى من النيل الذى استقر فيه العسكريون والمهاجرون الآخرون بكثافة (٢).

وفضلا عن ذلك، حدث تغيير أكثر دهاء وشمولية في طبيعة تأجير (التزام)الأرض. وتغيرت الصورة الآن ولم يعد هناك اعتبار للرأى القائسل بأن البطالمة لدعوا امتلاكهم الأراضي المصرية بأكملها بحق الفتح ('ge doriktetos," spear- won land). كما لم يكن هناك وجود في أي مكان في الريف المصرى chora لملكية خاصة كثيفة للأرض مثل المنح التي منحتها المدن اليونانية لمواطنيها (الأراضي الخلفية hinter land) وشملت فيما يبدو المدن اليونانية في مصر: الإسكندرية، بطلمية، ونقراطيس) أو التي كانت موجودة في ظل القانون الروماني، واعتمدت الملكيات الهالينستية بصفة أساسية في كثير من شئون الدولة على قرار الملك الفردي، وبهذا المعنى ظل جميع المقطعين (أصحاب الإقطاعات) قيد الشروط – التي منحت الأرض بها في جميع أنحاء مصر خلال العصر البطلمي (أ).

⁽Y) راجع على سبيل المثال النصوص اليونائية المتعلقة بثولثيس Tholthis وتاكونا Takona في شهال (Y) واجع: الإليام المثال المث

⁽³⁾ J. Modrzejewski, 'Regime foncier et statut social dans lÉgypt Ptolémaique', in Terre et paysans dépendants dans les sociétés antiques (paris, 1979), 163-88, إعادة تقييم مهمة للرأى التقليدي ص ١٦٤ وما يلبها.

⁽¹⁾ راجع تطبق دوناند F. Dunand على رأى مودرزجيفيشكى Modrzejewski من أن تسلط البطالمة يسشبه ذاك الذي كانت تمارسه كل دولة (ومنها المدينة اليونانية) على إقليمها. Terre et paysans, 195

عندما حقق جيش أوكتافيان الروماني سيطرنه على مصر عام ٣٠ق.م. تضمن إعادة نتظيم الولاية الرومانية إنخال تغييرات جوهرية على نظام تأجير الأراضى. فقد أدخل الرومان تعريفا محددا التمييز بين الأرض العامة وملكية الأرض الخاصة. وكونت الأراضى الملكية (التي احتفظت باسم الأراضى الملكية

مع الإشارة لمزيد من المصلار عن الأعمال السلقة ..Modrzejewski, Terre et paysans, 170 ff

basilike ge في كثير من النصوص) الجزء الأكبر من الأراضي العامـة، بينمـا كونت أنصبة الإهطاعات kleruchic holdings التي استوعبت في لبها أراضي المستوطنين katoikike ge كونت- واحدة من طبقات الأرض الخاصة. وتميزت أراضى الملكية الخاصة بالتمتع بالتصرف فيها بالبيع والهبة والإرث وبكل الحقوق الضرورية المطبقة على الملكية الخاصة (١). لم تتنازل روما بطبيعة الحال عن حقوقها مطلقا حتى في الأراضي الخاصة التي كانت خاضعة لـ ضربية منتظمة. ودفعت أراضي المستوطنين معدلاً ضريبيًا بلغ إرب قمر على كل فدان، ودفعت أراض خاصة أخرى الضريبة بمعدل تراوح بين نصف و ٢ إردبي قمح على الأرورا. ولا يوجد دليل على أن حقوق الملكية الفردية كانــت تعتمـــد اعتمادا مباشرا على قدرة صاحبها أو صاحبتها على الاستمرار في دفع الضرائب. كانت الفائدة التي تعود على الدولة من وضع قدر كبير من الأرض ضمن الملكية العامة لا يرجع كثيرا للخطورة النسبية في امستلاك المستأجرين لحياز اتهم، ولكن لواقع كونها ندر عائدا أكبر للأرور ا من ذلك المعتاد من الأرض الخاصة. كانت فكرة الأرض العامة إحدى التجارب المعروفة للخبرة الرومانية في كل من إيطاليا والولايات، ولم يكن من الصعب تكييف شكل النظام البطامي مـع الأقكار الرومانية لتأجير (النزيم) الأرض $^{(\vee)}$.

⁽٦) فيما عدا بيع أرض الاستوطان katoicic land التي تأثرت بالتنازل عنها parachoresis وليس بغرض البيع المستوطان (4 أداه، وكان يمكن إجراء ترتيبك بين أفراد عاديين لنقال أرض عامة؛ وإذا تمت الموافقة الكاملة على المقد، فإنهم يأخذون شكلا مختلفًا من أشكال نقال ملكية أرض خاصة: راجع .e.g. P. Oxy. VIII 1123.

⁽⁷⁾ A. Tomsin, Les Continuités historiques dans le cadre des mesures prises par les Romain en Égypte concernant la propriété de la terre, Actes xe Congr. Int. Pap. 81-95.

كثير ا ما تم تسجيل دخل الأرض العيني لكل من الأرض العاملة والخاصة جنبا إلى جنب في وثائق تسجيل الضريبة، ووصفت بالكلمة نفسها التي تعنى مستحقات عامة (ديموسيا "demosia"). و آل الدخل بكامله ضمن اختصاص رئيس الجهاز المالى dioikesis. وبخلاف ذلك القسم الثنائي كانت توجد الأرض المقدسة (أرض المعابد). ووضع دخل الدولة منها في بعسض الأحيان في قوائم السجلات نفسها مثل تلك التي تأتي من الأراضسي العامسة و الخاصة، ولكن ليس لحساب رئيس الجهاز المالي العام dioikesis ولكن لحساب ديني hiratic منفصل (^). اختفت بعض الأراضي المقدسة ge hiera بالمصادرة في عهد البطالمة الأولخر وأغسطس، ومن الواضع أن بعمض الأراضى الدينية التي ظلت مخصصة للزراعة كانت تعامل بالفعل بسنفس طريقة الأرض العامة (٩). ومن الجانب الآخر نسمع أيضا عن أرض مقسسة في العقود المتوارثة، وعن بيع لأرض مقدسة ge hiera أيضا في الفيوم، مما يشير إلى أن بعض الأراضى الدينية كانت قريبة الشبه بالأرض الخاصة (١٠). ومن سوء الحظ أن أجزاء من مصر العليا التي يثبت فيها البردى البطلمي أن أراضى المعابد كونت بالقعل ملكية خاصة لم تخلف لنا أي سجل عن مصير هذه الأرض فيما بعد.

⁽⁸⁾ See e.g. W. Chr. 341, discussed below, § 2.

⁽٩) من بينها التعيين بالإلزام: رلجع رقم ٢٦ عن حساب عام لإدارة أراض مقدسة تحت الحكم الرومسائي راجم: ... Wilken, Grundzüge, 300 ff

P. Mich. V 254-5, 260-1 (بيع) .P. Harris I 138 17 ff. (يعم) بين المثل (عقد ليجار وراثي)

أنشئت حسابات مالية جديدة خلال العصر الرومانى للتعامل مع طبقات الأرض الجديدة التى وضعت تحت إدارة الدولة. وعندما تكونت إدارة أرض الومية ousiakos logos نتيجة لتنظيمات الأباطرة الفلاقين، بدأت السضياع الإمبراطورية تعامل كطبقة أرض عامة أكثر من كونها ملكية خاصة للإمبراطور الحاكم. وآل دخل الأراضى المصادرة نتيجة ثورة اليهود إلى حساب اليهود. وأخيرا أصبح منوطا بمدير الحسماب الخاص logos إدارة الأراضى المصادرة المنتجة بالإضافة للقيام بالوكالة ببيع الأراضى غير المنتجة (١٠١).

إن فرض الأفكار الرومانية والتجديدات التى أدخلت على نظام الإيجار (الالتزام) الذى سبق وجوده أدى إلى مزيد من التعقيد لأشكال طبقات الأرض. وفى الواقع لا يتضح دائما متى تكون الكلمة الموجودة فى وثيقة بعينها تشير إلى طبقة محددة من الأرض، كما يبدو من الصعب تقرير ما إذا كان يوجد اختلاف واضح فى اصطلاحات الإيجار (الالتزام) بين طبقتين، أم أنه يمكن التفريق بينهما بواسطة اختلاف الأصل فقط. لذلك لابد من بنل مزيد من الجهد لمحاولة الحصول على تحديدات واضحة للطبقات المختلفة، كان لا زالت هناك مشاكل فى عدة قضايا بدون حل.

⁽١١) عن ملخص لأعمال حديثة عن حسابات مختلفة راجع:

A.K. Bowman, 'Papyri and Roman Imperial History, 1960-75', JRS 66 (1976), 153-73, at 163-5.

تفحص الصفحات التالية من المتن ماهية إصلاحات طبقات الأرض التى استخدمت فى دليل البهنسا، ومن المهم أن يؤخذ فى الاعتبار ليس فقط تلك القرائن التى استخدمت فيها بوضوح اصطلاحات طبقات الأرض، ولكن الوثائق التى لم يظهر فيها استخدام اصطلاح الطبقة أيضا، لأن الهدف لم يكن تحديد الفروق الأساسية بين الطبقات المختلفة كغاية فى حد ذاتها مثل فحص المدى الذى نجم عما حققته هذه الفروق من نتائج عملية لسمكان الإقليم المنخرطين فى العمل الزراعى، وحددت طبيعة الإيجار (الالتزام) وقدر الضرائب التى فرضتها عليها سلطات الدولة الإطار العام الذى يمكن لطموحات كل فرد من ملاك الأراضى تحقيقه.

٢- تهيدات: التون الستخدمة Prelimaries: contexts of use

كان نظام طبقات الأرض نتاجا ضروريا لمصلحة الإدارات المالية لمصر لنحقيق تحصيل أكبر قدر ممكن من الدخل المستحق للدولة. وقاد ذلك إلى قيام نظام معقد لتسجيل الضريبة وملخصات عن الدخل، وهي عملية لها أصول فرعونية قديمة (۱۱). واختلف تحديد شكلها باختلاف العادات المحلية والهدف الخاص من الوثيقة؛ وهنا نجد معظم الصيغ الملازمة لنظام طبقات الأرض.

لم يتبق سجلات مهمة من البهنسا؛ وملخص الضرائب الوحيد الباقى إسا عبارة عن جذاذات، أو يضم اختلافات ضئيلة لطبقات الأرض، أو كليهما، ويأتى الدليل الكامل من إقليم الفيوم، لكن ذلك لا يقدم بالصرورة أفصل صورة لفهم مادة البهنسا. وعلى ذلك سوف أقوم بدورى بالنظر في تصنيف الأراضى المستخدمة في ثلاثة سجلات، وسجل واحد من كل إقليم: الفيوم، الدلتا، مصر العليا، قبل العودة إلى دليل البهنسا.

يتعلق أحد أكبر وأفضل السجلات المعروفة من مصر الرومانية عن هيرا نيسوس Hiera Nesos والقرى القريبة من كرانيس Karanis، في شمال شرقى

⁽١٣) See Crowford, Kerkeosiris, ch. 2. وعن طسرق مسسح الأرض فسى العسصوين البطلمسى والزوماتي، راجع:

A. Déléage,' Les Cadastres antiques jusqua'à Dioclétien', Études de Pap. ii (1934), 73-228, and H. Cuvigny, L'Arpentage par êspèces dans L'Égypte ptolémaique d'après les papyrus grecs (Brussels, 1985).

إقليم الفيوم عام ١٦٧ (P. Bouriant 42). وفيما عدا طول الوثيقة، فإن النظام الأساسي لتصنيف الأرض بسيط نسبيا. إذ تنقسم الأرض التي تقع تحت إشراف رئيس الجهاز المالي dioikesis في كل قرية إلى ثلاث طبقات: أو ض ملكية basilike ge (و أرض أخرى خاضعة للعوائد، بجانب أرض مقسة، وضيعة فيلوداميان Philodamiane ousia)؛ وأرض السدخل prosodika edaphe وأرض خاصة idiotika edaphe، وصنفت الأرض نحت هذه العناوين بالزر اعلة المستخدمة فيها أي استخدامها الزراعي، وبعد ذلك بأنها مثمرة أو غير مثمرة (أى لم تغمر بمياه الفيضان). وبعد تلخيص الأرض الموجودة في كل طبقة لسجلات جميع كتبة القرى komogrammateia (الأسطر ٦٤ وما يليها)، انتقل السجل بعدها من رئيس الإدارة المالية dioikesis لوضع قائمــة أرض الــضياع الإمبر اطورية في كل قرية، مميزا بين ضيعتي فسباشيان Vespasian وضيعة تيتوس Titus، وسجلت كل ضيعة بالاسم. كانت أرض الصياع في الحقيقة الطبقة الوحيدة الكبيرة لفئة الأراضي دلخل المنطقة، وبعد "الملخص الكسب grand summary" النهائي للأرض التي نقع تحت إشر اف رئيس الإدارة المالية dioikesis وأرض الوسية، واصلت الوثيقة ترتيب البيانات الأساسية نفسها، وأخنت الآن في التركيز على مقادير الأرض "المنتجة" و الأرض غير المنتجــة؛ قدمت البردية بعد ذلك قائمة بالمزار عين وحياز إتهم، التي تحتل الجزء الأكبر من هذه الوثيقة المهمسة. ووجد نظام كبير الشبه بطبقات التزام الأرض في بردية (P. Berl. Leihg. I 5 (A.D. 158) وفي سبجلات أخير ي معاصير ة من قرية تيادلفيا Theadelphia. على ذلك فإن التمييز هنا بين الأرض العامة والخاصة كان مختفيا بدلا من أن يكون واضحا. وكونت الأرض الخاصة طبقة من الطبقات السئلاث، وعرفت بدفع ضرائب محددة (καθηκόντ(ων)) ولكن بدون إعادة تجزئتها دلخل أرض المستوطنين ge katoikike إلخ. ولكن الأراضى العامة العامة والحدة كبرى من الأراضى الملكية الكبيرة (والحقت تقطعت أوصالها داخل طبقة واحدة كبرى من الأراضى الملكية الكبيرة (والحقت الأراضى المقدمة وأراضى الوسية برئيس الجهاز المالي dioikesis لإدارتها)، وكذلك أراضى الدخل edaphe التي كان (حجمها) أصغر بكثير، وأيضا أطلق على أرض الدخل prosodika edaphe التي كان (حجمها) أصغر بكثير، وأيضا أطلق على أرض الدخل revenue land الأخرى وثائق الفيوم، لكن كانت نادرة جدا في وثائق البهنسا وأقاليم وادى النيل الأخرى (٢٠٠).

تقدم نسخة كربونية نظرة مختارة selective view أسجل ضرائب من ثمويس Thmouis في إقليم منديس Mendesian nome لطبقات الأرض فلي تلك المنطقة، نظرا لأنها ترتبط فقط بمتأخرات ضريبة نقدية على أرض جافة (١٠)، وعلى هذا النمط ذكرت أرض "ملكية" مرتين فقط باعتبارها

⁽۱۳) كانت خاضعة لمعدلات عوائد مرتقعة جدا، ومن المحتمل أن الطبقة التي حددت للأرض المصادرة كانت خاضعة لمعدلات عوائد مرتقعة جدا، ومن المحتمل أن الطبقة التي حددت للأرض المصادرة كانت تتنظر ريشا يوجد مكان أكثر ثباتا لضمها البهاء راجع P. Oxy. XVIII 2185 لفعت أراضى الرمية (οὐσια(κῆς) προ(σόδου?) في وثيقة المالي dioikesis، وليس لحساب المسؤول عن أراضى الضياع الإمبراطورية συsiakos logos، وليس لحساب المسؤول عن أراضى الضياع الإمبراطورية πρ(σσ)όδων διοικήσεως في ملخص ضرائب ملاك عاصمة الإقليم في سيناري P.Oxy. XLIV 3170. :Sinary

P. Thmouis I; see intro. 20 (14) راجع المقدمة عن ملخص الطبقات المستخدمة.

أراضى ملكية بيعت بسعر محدد "basilikou hypologou"؛ وجاء ظهر الأرض المقدسة 'hiera ge' أكثر شيوعا، لكن مدخولات الأرض الخاصة الأرض المقدسة 'aconemene أرض معدل ضريبتها إردب كانت هي الغالبة، وتضمنت شراء eonemene أرض معدل ضريبتها إردب واحد، وضريبتي أرض خاصة idioktetos وأرض كانت حدائق كروم سابقة داسته chersampelos بمعدل 1/2 إردب، ودخلاً واحداً على ضريبة حراسة 'phylakitikon' بمعدل 1/4 (إردب على الأرض). كانت الأخيرة تراثاً بطلميًا خاصاً بتوزيع الأرض على الطبقات الدنيا من المقطعين، الذين حصلوا على أنصبة أصغر من المستوطنين المعاوزة، والتي تروى ريا منديس، يرتب طوبوجر الهيا مسح الأراضي غير المغمورة، والتي تروى ريا صناعيا (P. Mendes. Genev)، واحتفظت الوثيقة بصف كامل مسابه لطبقات أرض الإقطاع kleruchic categories؛ لكن الشيء المثير للاهتمام أن للمجلات- سجلات منديس- لا تشمل مـن بينهـا أرض مـستوطنين للاهناها،

الكروم ge ampelitis التي وجدت كثيرا في أماكن أخرى، وكذلك ضريبة بمعسدل 11⁄2 إردب علسي الأرورا: واستخدمت الآن ضريبة الأرض للتي كانت مزروعة سابقا بالكروم على الأرض الزراعية.

(15) V. Martin, Un document administratif du nome de Mendès', SPP XVII 9-46.

تضمنت الطبقات: 1 إربب، 11 11 الأرض سبق زراعتها بالكروم tchersampelou الإبدب لحيازة ١٠ أرورات (بدون معسدل ضمرانب)؛ لحيازة ١٠ أرورات (بدون معسدل ضمرانب)؛ للرب من حاملي العصبي Staff - bearers؛ وعن مناقشة واضحة جدا عن ذلك راجع ص٩٠ ومسا يليها، مع ملاحظة أن ضريبة الإرب الواحد لحائزي الأرض (enaph(esion) أعاد كامبيتسيس Kambitsis قرامتها على أنها تضريبة شسراء (ene(mene) راجعع: (P. Thmouis I p. 20). ربعط مسارتن Martin بطريقة مقبولة بين ضريبة 12 أرض مبق زراعتها بالكروم chersampelou وبين حدائق

ظهر نظام للتصنيف أكثر تكاملا في وثيقة W.Chr. 341 وتتعلق بقريــة نابو Naboo، في إقليم أبولونوبوليس السسفلي Lesser Apollonopolite nome ترجع لبداية حكم هادريان. تعرض الوثيقة بوضوح أكثر من جميع النماذج السالفة للعلاقة بين الفوارق الكلية للأرض الخاصة والعامة والفروع المتعددة لطبقات كل منهما؛ ووضع نظام بنيانها في الجدول رقم ٢. وظهر تحت باب رئيس الإدارة المالية 'dioikesis' التمييز بين الأرض الملكية basilike التي فرضت ضرائبها بخمسة معدلات مختلفة، والأرض الخاصة idiotike تحت ستة عناوين: الملكية basilike التي منحت معدلاً ضريبيًا خاصًا مخفضنا (راجع عنها (b) 2 وأرض امتلاك خاص (idioktetos) بمعدلين للضرائب، أرض بمعدل 11/4 إردب على الأرورا في طبقة ترتبط إما مع المدينة أو مع مواطنين (١٦)، وأراضى الاستيطان katoicic land، وأرض مستنزاة. و أضيفت إلى ذلك ثلاث طبقات من الأرض تحت حساب مقس hieratic والتي رغم ذلك لم يذكر صراحة، فلاشك من أنه يتضمن الأرض المقسسة hiera ge. ولم تظهر الضبياع في الملخص، أغلب الظن لعدم وجنود ضنياع إمبر اطورية تقع في الأرض المغمورة بمياه الفيصان (أرض الأحواض والجسور perichoma) في قرية نابو. وتلخص الوثيقة بعد ذلك حالة السرى على كل مساحة، وتبعت ذلك بتحليل الدخل التفصيلي لحيازة كل فرد من الحائزين للأرض، الذي لم يتبق منه غير القليل.

[.]Wilcken's introduction to the text (ونقاط أخرى) راجع: Wilcken's introduction to the text

نجد في تغاصيل بردية P. Giss. 60 اختلافات لها معناها عن معظم سجلات القرية المعاصرة ذاتها. ويوجد هنا قدر قليل من الأرض التي تم بيعها بسعر محدد hypologos وضعت في قائمة بعد الأرض الملكية basilike، ووضع حاصل المجموع الكلي لكليهما تحت مصطلح "رئيس الشئون المالية، والأرض العامة، 'كليهما تحت مصطلح "رئيس الشئون المالية، والأرض العامة، 'Pol () وأدخلت أجزاء الأرض المشتراه بمعدل 2½ () pol () pol وأرض المستوطنة الأرض المشتراه بمعدل أكد () وعضعها كجزء من طبقة أرض الإقطاعات (colonia) ووضعت جميعها كجزء من طبقة أرض الإقطاعات للتصنيف، بكلمتين يونانيتين polics و وهما تساويان الاصطلاح الديموطيقي المخصص للأرض التي ظلت على وضعها بالرغم من غمرها المتتابع بمياه الفيضان، والأرض الأقل استقرارا بسبب النيل (10).

وبغض النظر عن تدعيم أوجه التشابه في الكليات، فإن مدى كل من الاختلاف المحلى والإقليمي في تنظيم سيجلات الأرض سوف يتضح الآن (٢٠)، لذلك لا يجب أن نتوقع أن أي وثيقة من وثائق إقليم البهنسا سوف

P. Giss.I. p. 167 ιδημ(οσίας) إلى δηλ(ωθείσης) مع تصحيح الناشر كلمة (۱۷)

⁽١٨) لاَّ يِتَصَمَنُ النَصَ إِشَارَةُ إِلَى أَرْضُ الْمَسْتُوطُنِينِ katoikike هَلَ يِتَوَافِقَ ذَلِكَ مَعَ السطور غير المقروءة في مطلع العمود الثالث، التي يجب أن تأتي أيضا تحت طبقة الإقطاعات klerouchike؟ (١٩) عن التحديدات راجم:

D. Bonneau, Le Fisc et le Nile. Incidences des irrégularitiés de la crue du Nil sur la fiscalité 'foncière dans l'Égypte grecque et romaine (Paris, 1972), 79, 115, and H. Cadell, 'Le Vocabulaire d'après les papyrus grecs d'Égypte', Proc.12 Int. Congr. Pap. 69-76, at p. 71.

⁽²⁰⁾ A.C. Johnson, Roman Egypt to the reign of Diocletian (Blatimore, 1936), 29ff.,esp. 7104 وقيع مصادر متعددة أخرى السجلات الأرض.

تثبت انتماءها بالتحديد إلى أى من النماذج التي قدمت آنفا. إن أقرب تطابق لوثائق أبولونوبوليـــس Apollonopolite وثيقـــة 1445 P.Oxy. XII المؤائق أبولونوبوليــس Apollonopolite وثيقـــة 1445 P.Oxy. كانت تشير بالفعل إلى إقليم البهنسا) التي يمكن أن تكون معاصرة لها تقريبا، وتضم في الجزء الباقي منها مجرد التمييز بين طبقة ضرائب الأرض العامة demosia والأرض الخاصة Idiotike وقد انقسمت كل منهما وفقا لخصائص الأرض الطبيعية، إلى أرض جزر متغيرة بسبب النيل potamophoretoi وأرض لم تتغير بالرغم من مياه الغمر المتتابعــة عليهــا potamophoretoi وأرض المسجلة في الحقيقة هي تلك التي كانت فــي ذلــك الوقت بدون زراعة؛ رغم ذلك فمن الممكن، كما اقترح الناشرون، أن الجزء المتبقى من البردية فقط هو عبارة عن تقريــر شــامل لنمــوذج ســجلات أبولونوبوليس.

احتفظت قصاصات نصوص عديدة من القرن الثانى والثالث بأجزاء من مسوح تفصيلية طبقا للفرد kat andera. فهى تختلف عن القسم المطابق البردية W. Chr. 341، وعلى أى حال فهى تتعلق فى معظمها بالكامل بالثنائية الرئيسية بين الأرض الملكية basilike والأرض الخاصة vidiotike وفى المنتخدامها بشكل خاص فى بردية من منتصف القرن الثالث للأرض (الملكية basilike وارض مبنورة بالحبوب esparmene وأرض بيعت بسعر محدد hypologos، وأرض غير مزروعة (asporos) ويبدو أنها

⁽²¹⁾ P.Oxy. XII 1533, 1534, 1535, 1537, P. Giss. 113, SB XVIII 14067; cf. P.Oxy. XII 1441, أيصال ضرائب.

سبقت طبقات الأرض التى وجدت بعد إصلاحات ديوقلديانوس Diocletianc (راجع المبحث السابع أدناه)(۲۲).

وهناك قائمة لحيازات ربما كان يمتلكها فرد واحد وانقسمت الأرض (التي من الواضح أنها أرض خاصة) إلى أرض بمعدل ضريبة إردب غلال واحد monoartabos، وأرض بعوائد 11/2 إردب على الأرورا، 2 إردب على الأرور ا، وأرض حدائق paradeisos) ((P. Oxy. Hels. 22, 2nd-3rdc). وهناك تقرير رسمى عن حيازة فردية ترتبط بدين، وتنبع أهميتها من الكشف عن الاصطلاحات التي كانت مستخدمة في أو ائل القرن الأول الميلادي . P.Oxy. (Hels. 9, A.D. 26، يختص السجل بثلاث مساحات من الأرض: ١٥ أرور ١ تتكون من 91⁄2 أرورا. "أرض – إربب artaba-land)، 51⁄2 من نصاب kleros أرتيميدوروس Artemidoros الذي تم شراؤه في العام الخامس عشر؛ أرورا واحدة لأرض جافة (chersos) تم شراؤها فـــى العـــام الرابـــع والثلاثين من حكم أغسطس؛ وأرض كروم سابقة تم شراؤها فـــى عـــام ١١ تتكون من عدد ٢ أرورا من أرض جافة chersos غير مغمورة بالفيــضان. وأعطى بعد ذلك ملخصاً للضريبة المخصصة لتلك الأرض: ضريبة إربب واحد (monartabos) ١٦ (أرورا). على أرض الكروم٢ (أرورا): ٣ أرادب

SB. XVIII 14067= ZPE 70 (1987), 128-32 (۲۲) ديبنو أن مناقشة الناشر عن القرن الثلاث صحيحة SB. XVIII المحتوب) ولاحظ أن (٢٢) دوجاء استخدام الصطلاح esparmene (المبذورة بالحبوب) ولاحظ أن (٢٠١)

P. J. Sijpesteijn and دليس: κοί(της) راجع: κοί(της) رجع: Κοί (της) يجب استكمالها بالشكل التالي (Κ. Α. Worp, Numbered koitai in Oxyrhynchite nome', Aegyptus, 58 (1978) 157-9).

قمح (۲۳). لذلك يكون حاصل مجموع الضرائب الكلى على هذه الأرض ١٩ إربب قمح. لقد استخدم هذا اصطلاح إربب واحد (monartabos) ليس لتحديد طبقة الأرض، ولكن كاصطلاح عام لتحديد ضريبة الأرض التى بلغت إردبا واحدا على الأرورا، ولكن بالنظر إلى فحوى معدلات الصرائب، ضمن جميع نظام الطبقات فمن السهل بمكان فهم أن ضريبة الإرب الواحد سوف تطور فيما بعد إلى أن تتفق أكثر مع حالة طبقة الأرض الخاصة بها.

ويمكن مشاهدة ذلك في الوثائق المرتبطة بفحص الأرض مشاهدة ذلك في الوثائق المرتبطة بفحص الأرض من تلاو Talao من عام ١٦٥/٦(١٦٥ المداعلة)، أن جميع المساحات أرض من تلاو Talao من عام ١٣٥/٦(١٦٥ المداعة)، أن جميع المساحات التي حفظت تفاصيلها تتميز بعبارة إردب واحد monartabos، وسجلت الإقرارات الخاصة بالأفراد عن الأرض التي لم تصلها مياه الفيضان علمة معاه مسجلت أيضا طبقات أرض، استخدمت في تصنيفها بصفة عامة مصطلاح واحد monartabos، بلغت ضريبتها 11/2 إردب على الأرورا، وأرض ملكية؛ ومن الأمور المثيرة للدهشة فيما يخص الأخيرة،

⁽٢٣) أشار الناشر إلى أن ضريبة 9½ على الأرورا كانت أرض استيطان katoicic، لكن يبدو عدم وجود سند لذلك. لمله كان يوجد أرض بلغ معدل ضريبتها إردنسا واحسدنا علسى الأرورا ولسم تكسن أرض مستوطنين katoikiki أو أرضا مشتراة conemene.

Bonneau, Le Fisc et le Nil, 89 ff راجع episkepsis عن فحص الأرض

أن معدلات الضريبة لم يكن يسجل فيها عادة، وكونت أراضي لسنيطان katoicic فرعا من طبقة إردب واحد (٢٥).

تعد وثيقة P. Oxy. XLII 3047 أطول الإقرارات الباقية وأكثر إتقانا من الإقرارات السابقة. ويختلف الشكل اختلافا طفيفا بين القرى الخمسة المذكورة في القائمة، لكن مبادئها الأساسية مشابهة لتلك الموجودة في باقى الإقرارات. ظهر معدلان مختلفان لضرائب الأرض الملكية basilike: وبلغ معدل الأرض الأرض المخاصة idiotike أرض الإردب الواحد الخاصة monartabos ومساحة صغيرة من الأرض المشتراه المنتجة hypologos وعوملت أرض استيطان على أرض في عقد وراثى ٢ أردب الواحد وعوملت أرض استيطان على أنها فرع من طبقة الإردب الواحد وعوملت أرض استيطان على ألأرض التي تم شراؤها enoememe، التي كان يلحق بها عادة تاريخ الشراء.

⁽٢٥) لم تسجل الطبقة أو أنها فقدت في بردية

BGU XIII 2234 I, P. Harr. II 198, P.Oxy. VIII 1113 i and ii, PSI Congr. XVII 25, SB XII 11033; recorded in BGU XIII 2234 ii, P. Oxy. XII 1459, 1549, XLII 3046, 3047, P. Col. Inv. 478(which includes ge hiera), P. Lond. Inv. 2174 التي تسجل معدل ضريبة على الأرض الملكية بلغ له عناك قاتمة ضرائب من البهنما ترجع إلى القرن الثالث 164 Aright و كناكر طبقة الأرض في كل دخل للطبقات المعتادة لطبقة الإردب القرن الثالث 1044 pmonartabos وطبقة الأرض الملكية basilike (وهذه يمكن تصنيفها بسهولة بجمسع معسدل الضريبة من المدخولات الفردية). لكن هناك معدلات أخرى على أرض خاصة لوحظ أنها واضحة، فقد حددت مرتان الأرض الخاصة idiotikes. راجم:

J. Rowlandson, P.Oxy. VII 1044, XLII 3047 and the land Tax in Kind', ZPE 67 (1987) 283-92.

⁽²⁶⁾ ibid. Rowlandson,

وإذا عقدنا مقارنة بين دليل البهنسا وبين السجلات التي سبق تقديمها، نجد أن الاختلاف بتضح بجلاء في بروز استخدام أرض الإردب الواحد monartabos bondty طبقي، الذي غاب غيابا كاملا من وثائق الفيوم وأبولونوبوليس؛ واستخدمت سلسلة أصغر من الطبقات التي استخدمت في سجلات أبولونوبوليس (فيما يتعلق بالأرض الخاصة) وفي نصوص إقليم منديس. وربما لا يكون ذلك مثارًا للدهشة إذا وضعنا في الاعتبار طبيعة دليل البهنسا غير الكامل؛ ويوضح الجدول رقم ٢ أن أكثر من نصف الأرض الخاصة في نابو Naboo كانت تنتمي إلى طبقتين: أرض مستوطنين الخاصة في نابو eonemen كانت تنتمي الي طبقتين: أرض مستوطنين حجمها إلى حد ما بلغ معدلها الضريبي 11 إردب على الأرورا. ولا نستبعد وجود طبقات صغيرة من الأرض في إقليم البهنسا لم يتم تسجيلها بواسطة الدليل الموجود لدينا.

لم يرتبط اصطلاح طبقة الأرض الموجود في وثائق عديدة ارتباطا مباشرا بالضرائب. كما يعتمد اختلاف نماذج التوثيق على ما إذا كانت الأرض عامة أو خاصة: وتضم بالنسبة للأولى طلبات لمنح بذور الغلال والتماسات بخصوص تلف المحاصيل، وتضم بالنسبة للثانية البيع الخاص وعقود الرهن.

من الجدير بالتأكيد أن عقود إيجار البهنسا كانت نادرا ما تذكر بوضوح مالك طبقة الأرض. وحتى الأرض العامة عندما كان يتم تأجيرها من الباطن لم يكن من الضرورى ذكر اسم طبقة أرض ملكية basilike أو عامة demosia:

وكانت عبارة "الأرورات المسجلة لصالح arouras registered to"، "والأرورات التى تخص arouras belonging to توحى بأنها يمكن أن نتفق مع الإشارة إلى مساحة من أرض عامة أو أرض خاصة (٢٧). لم تستخدم عقود إيجار الأرض العامة من البهنسا وصف أرض استيطان katoikike، على الرغم من أنه لا يمكن تصور عدم وجود قطع دخلت في نطاق هذه الطبقة، التي ربما كونت أكثر من نصف مساحة الأرض الخاصة. وليس من الواضح لماذا استخدم عقد إيجار واحد فقط لتوضيح وصف الأرض المباعة بأنها ملكية خاصة على تحديد خاصة على المؤجر في تالاو الأرض التي سوف يتم تأجيرها من أراض أخرى يمتلكها المؤجر في تالاو المراحم.

لم يكن مُسمى الأرض مطلوبًا فى عقد الإيجار مثلما كان مطلوبا عند البيع أو حتى عند الرهن؛ لأن المستأجر كان يعود عليه الالتزام بدفع الضريبة كما هو الحال فى عدد هائل من الحالات، وربما كان معدل الضريبة لم يكن معنيا باصطلاحات عقد الإيجار. وهناك عقد إيجار واحد لأرض لم تبع كانت تابعة لمدير الحساب الخاص idios logos يشير بالفعل لمعدل ضريبة (بلغ 11 اردب على الأرورا)، التى كان المستأجر ملتزما بدفعها علاوة على الإيجار (1091 BGU IV). على أبة حال فقد لوحظ أن

demosia أو عامة بدون إشارة إلى أرض ملكية basilike أو عامة بدون إشارة إلى أرض ملكية PSI V 469, VII 739.

⁽٣٨) يبدو أن ذلك هو الغرض المعتاد من أوصاف الأرض في العقود؛ راجع (a) Ch. VII { § 3 (a) يبدو

تسجيل معدل الضريبة كان غانبا حتى فى معظم عقود الإيجار، حيث كان يقع على المستأجر مسئولية الضرائب، وبالمثل من حالات (أكثر عددا) اشترط فيها المالك منذ البداية تحصيل الضريبة من المستأجر (٢٩). ويبدو أن السبب الأكثر احتمالا لذلك يرجع إلى أن المعدل الأماسى للإردب الواحد عن الأرور اكان منتشرا انتشار اكبير ا يمكن اعتباره أمر ا مسلما به (٢٠).

إن غياب إصلاحات الأجل في عقود إيجار طبقة الأرض يتير التساؤل هل كان للتصنيف الرسمي بالنسبة للأفراد مغزى في تعاملهم مع بعضهم البعض في أملاكهم الخاصة. إن الاستناد إلى العقود هنا يدفع الفرد إلى النظر في ما إذا كان الاصطلاح يرتبط ارتباطا كبيرا بالمشاركين في عقود إيجار الفيوم أكثر من أمثالهم في إقليم البهنسا _ وهو رأى يتناقض مع مناقشته التاليــة (في الفصل الثالث، المبحث الخامس)، وربما يوعز بأنــه اقتراح قابل للتصديق كما يبدو في البداية.

إن أسس المناقشة السالفة في استخدام اصطلاحات الطبقة وفي وثائق الضرائب الرسمية، والقرائن الأخرى التي وردت في سياق المتن وظهر فيها الاصطلاح، سوف نجد أننا اقتربنا الأن من بعض المشاكل المحددة في معنى واستخدام المصطلحات في دليل البهنسا.

[;] P. Strass.VI 534, P. Oxy. I 101 إمستأجر يدفع ضسريبة)؛ e.g. P. Oxy. XL1 2973 (۲۹) (۲۹)

ليس في عقود الأرض التي كانت مزروعة سابقا بالأعناب chersampelos (P. Oxy. IV. 729, P. Ross. Georg. II 19 حيث يمكن الافتراض بأن يكون معدلها $\frac{1}{2}$ ا إردب على الأرورا (راجع ملحوظة رقم ١٥).

٣- طبقات الأرض العامة: التمييز (التفرقة) بين الأرض الملكية والأرض العامة: Categories of Public Land: The Distinction Between Basilike and Demosia ge

بقيت شكويان من السنوات الأولى للحكم الرومانى لمصر من البهنسا يشكو فيها مزارعون لأرض عامة demosioi georgoi بتلف المحصول المزروع. وصفت الأرض في كلتا الحالتين بأنها أرض ملكية basilike ge تتعلق أقدم وثيقة بعد ذلك بقرن من العصر الرومانى بمؤونة حبوب تشير إلى أرض ملكية basilike ge وأرض من طبقات أخرى(٢٦). ولا تذكر معظم وثائق القرن الثانى المماثلة أية طبقة أرض، على الرغم من وضوح أنها تتعلق بأرض عامة(٢٦)، بينما تصف واحدة الأرض بكونها أرضنا ملكية وثيقتان لحبوب الغلال الأرض بأنها أرض عامة demosia؛ ويبدو أن الأخرى تشير إلى

P. Wash. Univ. II 77, P. Oslo II 26; cf. P.Oxy. XII 1465 (٢١) من سرقة (من عهد كليوباترا أو المسطى).

⁽³²⁾ P. Coll. Youti 1 22, P. Köln III 137, probably P. Oxy. LVII 3902, 3907, 3903-4, 3905-9.

من التاريخ نفسه، ولا يبدو أنها تشير إلى أى طبقة. وكان يمكن تزويد أرض الضياع بالحبوب أيضا: P.Oxy. XVIII 2185, P. Rpb. Inv. 59..

P. Oxy. VII 1024, X 1262, XLI 2956 (٣٣). وفي الوثيقتين الأخريين، وليس في الوثيقة الأولسي تهشمت الوثيقة في الجزء الذي كان من المفترض ظهور الطبقة فيها.

أرض ملكية basilike في القائمة الأرض الملكية basilika ge في نصوص أخرى يمكن رؤيتها في القائمة الكاملة لدليل الأرض العامة في الجدول رقم ه، ولكن وجدت أيضا الأرض العامة demosia ge والاصطلاحات المرتبطة بها. ولم يظهر الاصطلاحان معا في وثيقة واحدة في أي من دليل البهنسا، باستثناء التماس أبوللوناريون Apollonarion الذي سوف نناقشه فيما بعد.

ما طبيعة الاختلاف هنا؟ يبدو من المؤكد من خلال تكرارها استمرار وجود الأرض الملكية خلال العصر الروماني، حتى حدوث التغييرات في نهاية القرن الثالث على الأقل، ليصبح اصطلاحا عاديا ومعترفا به رسميا بخصوص أنصبة من الأرض العامة التي يرجع أصلها إلى الأرض الملكية البطلمية. لكن هل أصبحت الإشارات إلى أرض عامة demosia ge تدل على السم بديل لطبقة أرض؛ وإذا كان الأمر كذلك، فكيف يمكن تحديد ذلك؟ أم إنه كان اصطلاحا عاما يطلق على الأرض العامة ككل؛ أو إنه كان فقط بديلا لتمييز الأرض بدقة بأنها أرض ملكية؟ ولا يسمكن البت في الموضوع بدقة باستدعاء دليل من أماكن أخرى في مصر؛ على الرغم من أن ذلك لا يقدم تبريرا مقنعا لشرح اصطلاحات من أصول مختلفة، أو يكون نتيجة لتتاول إدارى، رغم أنه قدمت اقتراحات مختلفة من قبل (٢٠٠).

⁽³⁴⁾ demosia: P.Oxy. Hels. 24, P.Oxy. VII 1531; basilike: P.Hamb. I 19, P.Oxy. LVII 3906.

demosia edaphe:Wilken, Grundzüge, 288ff. (٢٥) اسم عام للأرض العامة؛ وبناء على ذلك ينطبق اصطلاح أرض عامة demosia ge على طبقتى الأرض الملكية والأرض الملكية demosia ge والأرض المامة المعامة demosia ge. والارض الملكية وبالمثل أوجنوا الأرض العامة لتتناسب مع الأراضى التي تمت مصادرتها، لكن لم يقتم فيلكن مقيامنا المعالجة الاختلاف. يرى جونسون=

من المهم أن نبدأ من النصوص الرسمية السجلات، وتقدم بردية جيشن P. Giss. 60 مثالاً واضحًا على استخدام اصطلاح أرض عامة P. Giss. 60 كاصطلاح عام للأرض العامة، ومع الأرض الملكية basilike كطبقة أقل أهمية. ومن الجانب الآخر فقد ضمت الأرض الملكية الجزء الأكبر من الأرض العامة ككل؛ ولم يتبق غير مساحة صغيرة من الأرض التي تم بيعها الأرض العامة ككل؛ ولم يتبق غير مساحة صغيرة من الأرض التي تم بيعها hypologos. فهل معنى ذلك أن مجال الاصطلاحين قد تداخل في بعضه تداخلا واسعا من الناحية العملية؟

إن القصور في القيام بالفصل في اختلاف واضح في الأصل أو في الإيجار (الالتزام) بين الطبقتين، في خصائص توزيع الدليل^(٢٦)، يوحى أنه لم يوجد في الحقيقة في معظم الأمثلة اسم يميز بين الائتين؛ لقد كان عرفًا أساسيًا الحتيار أحد الأوصاف بدلا من الآخر، وإذا كانت الأرض basilike ge (التي

⁼ Roman Egypt, 26 أن الأرض المعامة تقالف من الشواطئ وتزلكمات الأرض الجديدة على الجزر أو جوانب النهر التي لم يتم بعد تحديد أية طبقة وقناة لها". ويرى تومسين، أن الأجزاء التي أهملت (حجرت) بعد لحظة الفتح أصبحت أرضنا عامة.

A. Tomsin, βασιλιὴ et δημσία γῆ dans l'Egypte Romaine", Mélanges Fohalle (Gembloux, 1969), 271-80.

R. L. B. Morris, A. Study in the social and economic History of Oxyrhynchus for the first Two Centuries of Roman Rule, (Diss. Duke Univ. 1975), 105f.:

يرى موريس أن الطبقتين كانتا تحت إشراف إدارة موظفين مختلفين؛ أو أن دخل الأرض العامة basilike ge كان مخصصنا المستوى المحلى، بينما خصص دخل الأراضى الملكية basilike ge للمستوى الإمستوى المحلى، بينما خصص دخل الأراضى الملكية التمييز بين الأرض المستوى الإمبر لطورى. إننى أويد تومسين في شكه في صحة ما قاله فليكن في التمييز بين الأرض العامة demosia ge وبين ديموسيا إدافي demosia edaphe، إن استخدام الأخيرة يوحى بشدة، إلى أنها شاعت منذ أوائل العصر الروماني بوصفها ترجمة الاصطلاح الأرض العامة 'ager publicus':

⁽٢٦) لاحظ على وجه الخصوص التغييرات التي حدثت في عقود إيجار الأرض العامة في معظم المصادر المقصورة على ديموسيا إدافي demosia edaphe في الفيوم، عند الاتجاء لاستخدام اصطلاح الأرض الملكية basilike ge راجع (Henning, Unters. Zur Bodenpach, 201 ff.). وتوضيح برديسة الملكية P. Teb. II 373 إمكانية استخدام الاصطلاحين على نفس مساحة الأرض. كما وجد أيضا اصسطلاح الأرض العامة demosia ge في عدد قليل من عقود القرن الثاني الميلادي.

تكونت من أرض ملكية بطلمية، مع الإضافات والإسقاطات التى وقعت من قبل الإدارة الرومانية) هى الطبقة الوحيدة المهمة للأرض العامة التى تقع تحت إشراف رئيس الإدارة المالية dioikesis فيما عدا الأرض غير المنتجة التى تم بيعها بسعر محدد hypologos، (دخلت أرض الضياع الإمبراطورية تحت حساب منفصل للضياع)، فيمكن وصف معظم الأرض العامة بالتساوى إما بكونها أرضنا عامة demosia أو أرضنا ملكية basilike.

وعلى أى حال، فقد ظهرت من حين لآخر الأرض العامة basilike والملكية basilike على أنهما تعاملان بالتبادل على أنهما طبقات مستثناة. إن النصوص العديدة المرتبطة بموضوع حبوب الغلال من – قرية – كرانيس Karanis والقرى التابعة لها تشير إلى عدة طبقات متميزة، تضم كلا من أرض ملكية basilike وأرض عامة demosiau (أو ديمسيو demosiou)؛ وجدت معا لمرة واحدة في الوثيقة نفسها، وكانت تعنى أنها تشير إلى اسم مختلف الطبقات (٢٠٠). وتصدرت الأرض الملكية الأرض العامة في الالتماس الذي قدمه أبولوناريون في قضية بطوليون ون Ptollion الذي عين لزراعة أرض ملكية وأرض عامة في إقليم هير اكليوبوليس Ptollion الذي عين لزراعة أرض ملكية وأرض عامة في إقليم هير اكليوبوليس Ptollion الذي عين لزراعة أرض ملكية (P. Oxy. Vi 899).

⁽۲۷) نُشرت معظم النصوص في

BGU vols I and II، P. Cairo Goodspeed.P. Chic. Goodspeed. BGU. I 285 يقر باستلام حبوب لكل من أرض علمة δμοσίου وأرض ملكية (βσιλ(ικῆς) في باتسونتيس Patsontis. ويضم ايصال الحبوب الصادر طبقات مختلفة أخرى من أرض الضياع ousiai وأرض الدخل prosodos وأرضا على الشاطئ aigialou.

بطبيعة الحال لم يكن المحامون والأباطرة ملمين تماما بأدق تفاصيل مصطلحات طبقات الأرض المصرية، وليس هناك شك في أن هادريان كان معنيا بالتأكيد على أن تنخل جميع الأراضي العامة أيا كان الوصف المحلى الذي توصف به في اختصاص مرسومه. لكن ظهر في بعض النماذج أن استخدام الأرض العامة وهستخدام الأرض العامة معه، ولكن اصطلاحا عاما للأرض العامة بحيث يعمم على الأرض الملكية معه، ولكن التحديد نوع محدد من الأرض العامة لا يشترك في النهاية مع الأرض الملكية basilike وهناك قياس يشبه نلك استخدم كثيرا باطراد في 'الأرض الخاصة bidiotike التي لم تكن ملكية على أية حال، فمن المحتمل أن مساحة الأرض العامة التي لم تكن ملكية على أية حال، فمن المحتمل أن مساحة الأرض العامة التي لم تكن ملكية فائمة ضرائب من قرية كينوبوليس Kenopolite في فيرينتوس Pheretnouis القرب من حدود إقليم البهنسا، حيث نجد مصدر ا وحيدا عن أرض عامة basilike المعافي فيرينتوس basilike عن أرض ملكية basilike المعافي فيرينتوس basilike المعافي فيرينتوس basilike المنافقة التي المنافقة التي المنافقة التورب من حدود إقليم البهنسا، حيث نجد مصدر ا وحيدا عن أرض عامة المعافية المعافة المنافقة التي المعنوب المعافقة المعافقة التي أرض عامة المعافقة المنافقة المنافقة المنافقة المعافقة المنافقة المعافقة المنافقة المنافق

ئه طبقات الأرض الخاصة Categories of Private Land

عندما نأتى للتعرض للطبقات المتعددة للأرض الخاصة سوف يكون لدينا الدليل، ليس فقط في سجلات الأراضي والوثائق الإدارية الأخرى التي استخدمت في الجزء السابق من هذا الفصل، لكن أيضا في الوثائق القانونية بوجه خاص، مثل عقود البيع والرهون، وتساعد بعض هذه النصوص المبكرة على افتراض كونها تعكس أول نظام وضع تحت الإدارة الرومانية، وهي تختلف عن الدليل الذي ساد في القرن الثالث الذي سبق مناقشته في المبحث الثاني من هذا الفصل.

يضم هذا الدليل كل ما يتعلق بطبقة أرض الاستيطان لمثال، وعلى نحو خاص بفترة حكم المواطن الأول principate. وعلى سبيل المثال، لا يوجد لدينا مصدر لأية طبقة أخرى، سواء فى البيع أو الرهن حتى القرن الثالث. وعلى أى حال فلا شك فى وجود أرض خاصة وليست أرض استيطان الثالث. وعلى أى حال فلا شك فى وجود أرض خاصة وليست أرض استيطان anon katoikiki وربما ينطبق على نص واحد وجود أرض فى إقليم البهنسا تم شراؤها enoemene وليست من أرض الاستيطان (P. Oxy. Hels. 9). ويتجه دليل البهنسا نحو عواصم الأقاليم الأكثر هللينية ليوضح السبب فى تركيز أرض استيطان فيها عن بقية الطبقات الأخرى. لكن لدينا معلومات واسعة من مناطق أخرى من مصر تثبت تفوق أرض الاستيطان على الأرض الخاصة: فقد كونت أرض الاستيطان أكثر من نصف المساحة الكلية للأرض الخاصة فى قرية نابو Naboo فى إقليم أبوللونوبوليس Naboo (W. chr. 341; Table 2).

ظهر اختلاف أكبر في تحديد طبقة الأرض الخاصة في القرن الثالث، في كل من الدليل الذي نمت مناقشته في الأقسام السابقة وفي العقود وعلى سبيل المثال ورد في قائمة بيع عام ٢٤١م. كل من: طبقة الإربب الواحد monartaba، وأرض خاصة idiotike، وأرض استيطان katoikike، وأرض كانت مزروعة بالكروم سابقا chersampelos، وأرض كروم مهملة neglected vineland، وأرض كروم مهملة (P. Coll. Youti I 65) hypologos، ويعد ذلك وأرض بيعت بسعر محدد على معظم الوثائق الرسمية المسح الأرض، وهو صدى لنظام الطبقات الذي وجد في معظم الوثائق الرسمية المسح الأرض، وهو بوجه خاص قريب الشبه تماما من معظم بيانات الأرض المعاصرة غير المغمورة بالمياه abrochia.

وبوجه عام، يبدو أن تطور الاصطلاحات الخاصة بطبقة الأرض الخاصة قد أخذت في الابتعاد التدريجي من تأكيد التعريف طبقا للأصل (kleruchic وهو التعريف البطلمي القديم لتعيين الإقطاع kleruchic والأرض التي تم شراؤها من الدولة eonemene)، عند زيادة أعداد ملاكها السابقين بتعريفها بمعدلات الضرائب المختلفة؛ ويوضح ذلك ليس فقط ظهور طبقة الإردب الواحد monartabos، ولكن أيضا بتصنيف أرض مثل التي كانت سابقا مزروعة بالكروم، والتي نعرف من مكان آخر، أن ضريبتها فرضت عادة بمعدل أو الردب على الأرور ا(٢٨٠). وكيفما كان الأمر فيبدو أن هذا النطور في النظام الطبقي للأرض قد وقع على خلفية تغييرات جوهرية في

⁽³⁸⁾ J. L. Rowlandson, 'P. Oxy. XLII 3047, VII 1044 and the land Tax in Kind'. ZPE 67 (1987), 285 n. 6.

تركيبة الأراضى الخاصة مع القرن الثالث، وتحول الأراضى العامة على نحو متزايد إلى أراض خاصة. ويمكن رؤية مزيد من تحديد هذه التغيرات فقط بعد مناقشة كل طبقة أرض على حدة وتتبع الإجراءات التى تم بيع أرض الدولة بمقتضاها.

(i) التمييز بين اصطلاح idiotike واصطلاح idioktetos أرض خاصة وأرض خاصة تدفع ضرائب بمعدلين

يمكننا باختصار استبعاد مناقشة مشكلة التمييز بين الاصطلاحين: أرض خاصة idiotike ge واصطلاح idiotike ge نظهر إلا قليلاً في مادة البهنسا. وناقش شيلكن (Wilcken, Grundzüge, p.303) القضية بأن مادة البهنسا. وناقش شيلكن (wilcken, Grundzüge, p.303) القضية بأن اصطلاح idiotike يشير إلى جميع الأراضى الخاصة كوحدة، سواء الأرض التي نتم شراؤها eonemene التي نتفع ضرائبها بمعدلين idiotiktetos، والأرض التي نتم شراؤها هو الحال في سجل وجميع الطبقات الأخرى التي تكون فروعا داخلية لها، كما هو الحال في سجل قرية نابو Stollwerck صادق ستولفيرك Stollwerck على ذلك التخصيص على اعتبار أنه يصبح في الفترة من الجزء الأخير من القرن الأول والقرن الثالث (٢٩٠). واستقى ستولفيرك عشرين مثالا على اصطلاح البهنسا نائلة في بعض وثائق في بعض وثائق البهنسا نائر. وتم ترتيب التزامات الأرض الخاصة idiotike في بعض وثائق

⁽³⁹⁾ A. Stollwerck, Untersuchungen zum Privatland im ptoleäischen und römischen Ägypten (Diss. Köln, 1971), 27.

⁽٤٠) 1bid. 51 (رممت فيها بردية P. Oxy. III 506 line 28,(see BL I) ولكن حتى إذا ما كانست القراءة صحيحة، فريما يكون استخدام معنى " في ملكية خاصة in private possession غير فني،

البهنسا بنفس النسق الذي رتبت به التزامات الأرض التي تدفع ضرائبها بمعدلين idiotiktetos، وفي بردية W. Chr. 341 وقع تعيين الأرض الخاصة خارج طبقات أرض الاستيطان katoikike والأرض المشتراة بسعر محدد enomene (راجع بعد قليل)، وعولج معدل الضرائب في نصوص أخرى منفصلا على اعتبارها طبقة أرض محددة (e.g. in P. Oxy XII 1459).

ليس هذاك شك أنه فى وجود عدد من بردى البهنسا، وبوجه خاص وثائق الضرائب التى ذكرت فى الفصل من قبل، تتفق فى استخدام اصطلاح idiotike مع ترجمة شلكن على اعتبار كونه اصطلاحا عاما للأرض الخاصة، على الرغم من صعوبة التمييز بينهما فى الاستخدام غير الرسمى كاصطلاحات فنية وكصفة مباشرة الخاص private، ومن المحتمل أنها استعملت كذلك على سبيل المثال فى بردية P.Oxy. XXIV 2410.

وعلى أى حال ظهر فى بعض وثائق القرن الثالث استخدام اصطلاح idiotike (حتى فى النصوص شبه الرسمية) بمعنى "أرض خاصة أخرى"؛ أى تلك التى تقع خارج نطاق الطبقات التى ورد ذكرها من قبل فى الوثيقة. وعلى هذا النمط يوجد مستخرج من قائمة ضرائب رسمية (P. Oxy. I 78) تضم نصف أرورا من أرض استيطان katoicic ومساحتين من أرض خاصة مزروعة بالحبوب. didiotike esparmene وفى بيان لأرض غير خاصة مزروعة بالحبوب. P. Oxy. XLII 3047) انطبق عادة اصطلاح مغمدورة بالمياه الأرض التى تبلغ ضريبتها أله الربب على الأرورا، ولم ينطبق على أرض الإرب الواحد التى تقع بكل تأكيد وبصورة مباشرة ضمن

طبقة الأرض الخاصة (١٠٠). وكذلك بالمثل في بردية P.Coll. Youtie I 65 وهي عبارة عن بيع قطع عديدة من أرض تقع جميعها في ملكية خاصة، وردت فيها إشارة لمساحة واحدة على أنها ملكية خاصة idiotike. والحالتان اللتان وردتا فيهما اصطلاح idiotike توجد في عمود لم يتم نشره بعد 1044 المتان وردتا فيهما اصطلاح col. ii of P. Oxy. VII 1044 بعد الملكية الخاصة من الطبقة العامة للإرب الولحد monartabos. ويوجد فضلا عن نلك حالتان لبيع أرض خاصة تمت في القرن الثالث، ربما كان اصطلاح idiotike هو المقصود بالمعنى المحدد، رغم أنه لم يكن يتعارض بصراحة مع أي طبقة أخرى (٢٠٠).

جملة القول إنه بناء على ذلك يبدو أن اصطلاح idiotike كاصطلاح لطبقة في معنيين مختلفين: أولهما لتحديد الأرض الخاصة على وجه العموم، والثاني (ربما بالمعنى الأقل) كاختصار لعبارة "أرض أخرى خاصة other private land"، مختلفة عن الأقسام التي ذكرها الكاتب بوضوح. ويبدو أن كلمة Idioktetos تمثل كما يبدو طبقة خاصة، ولكن إذا كان لها وجود قائم في إقليم البهنسا على الإطلاق فمن المحتمل أنه لم يكن كثيفا.

لاما) فيما عدا في السطر ٢٠، حيث وصفت الأرض فيه بأنها أرض استيطان katoikike خاصة بمنيدوروس، وأرض خاصة idiotike وأرض إردب واحد مشتراة السنة الخامسة عشرة – إلخ. κατοικ(ικῆς) ἐκ τοῦ Μηνοδῶρου [ἰδιώ(τικῆς)] (μονάρτάβού) ὑνη(μένης) ιε (ἔτούς), etc (42) See L.C. Youtie, ZPE 21 (1976

P. Oxy. XIV 1636 (٤٣) ايصف السطر ١٤ مساحة أرض مجاورة)

(ب) أرض استيطان Katoicic Land

يجب العودة الآن للنظر بتفصيل أكبر لطبقة الأرض التي لم تكن تميز دائما في السجلات الرسمية فقط عن بقية الأنواع المتعددة الأخرى للأرض (حتى من تلك التي كانت تدفع ضرائب بنفس معدلها الذي يبلغ إرببا على الأرورا)، ولكن لاحتفاظها بنظام فريد للتسجيل لأكثر من قرنين من الزمان بعد أن اعترفت الإدارة الرومانية بالملكية الخاصة لهذه الأرض. كانت أرض الاستيطان ge katoikike وأرض الإقطاعات العسكرية klerouchike في الأصل ضمن الأرض التي سلمت تحت الحكم البطلمي إلى الفرسان المستوطنين وأصحاب الرتب الأخرى من الجنود، وهو إجراء سبق مناقشته بالتفصيل من وأوبيل أوبل ولها، ومن كروفورد Crawford من حيث علاقاتها بقرية كيرك أوزيريس Vebel، ومن كروفورد Crawford من حيث علاقاتها بقرية كيرك

يمكن رؤية الآثار المباشرة لهذه العملية على التزام الأرض والزراعة في إقليم البهنسا من خلال مجموعة من البردي، معظمه من القرن الثالث قبل الميلاد، من قريتي ثولثيس Tholthis وتاكونا Takona (منا. ومما يدل على انتشار هذه المستوطنات العسكرية البطلمية بتركيز واسع عبر الإقليم انتشار

⁽⁴⁴⁾ F. Uebel, Die Kleruchen Ägyptens unter den ersten sechs Ptolèmäeren (Berlin, 1968); Crawford, Kerkeosiris, 53ff.

⁽٤٥) نشر كثير منها في المجلدات التالية:

BGU VI. X, XIV, SB XII refs in J. Benjen, 'Land leases from Tholthis', IU. Class. Stud. 3 (1978), 74-80p; Crawford, Kerkeosiris, 171f.

مصادرها في بردى العصر الروماني أن الإشارة لإقطاعات kleroi ظلت تسمى بعد ذلك بأسماء حائزيها الأصليين من الجنود الإغريق⁽¹¹⁾.

على أى حال لم يعد هناك ضرورة فى العصر الرومانى لوجود علاقة بين إقطاع من الأرض kleros وأرض استيطان katoikiki، ووقعت كثير من الأرض الملكية فى إقليم البهنسا فى العصر الرومانى داخل الإقطاعات kleroi، ووقعت الأرض التى كانت تمثل إقطاعا واحدًا عادة ضمن أكثر من طبقة التزام (٤٠٠). وينبغى التأكيد أنه لا يوجد سبب مقبول يدفع إلى وضع أى استناج عن طبقة الأرض التى كانت ينتمى إليها إقطاع على أساس وصفها على أنها 'من إقطاع كذا وكذا' كان اسم الإقطاع تقريبا عبارة عن وصفها طوبوجرافى له. نشأ هذا الوضع نتيجة للمصادرات وإعادة توزيع الأنصبة فى مرات عديدة فى العصر البطلمى وأوائل العصر الرومانى (٨٤٠).

⁽⁴⁶⁾ F. Zucker, Beobachtungen zu den permanenten Klerosnamen', Festschrift Ortel (Bonn, 1964). 101-6. Pruneti I KAHPOI del nomo Ossirinchite: ricerca topographica', Aegyptus, 55 (1975), 159-244.

وهي قوائم بأسماء الإقطاعات التي ثبت وجودها في البهنسا.

e.g. P. Oxy. VII 1044 (٤٧) بقطاع بوليمون P.Oxy.XII 1459 t kleros of Polemon، إقطاع بوليمون P.Oxy.XII 1459 t kleros of Polemon، إنطاع في العصر البطامي للترون مع مينيستيوس Andron with Menestheus (راجع جدول ٢). وحتى في العصر البطامي تكاخلت الإقطاعات مع الأرض الملكية؛ راجع Crawford, Kerkosiris, 72f

⁽٤٨) ويبدو خلاقا لذلك أن هذه العملية كانت أيضا بسبب غموض بعض العناوين التي انطبقت على عدد قليل من أتصبة الأرض: أرض تقع تعت أسم تم العصول عليها من شخص لأخر parcimene ثر أسيملخوس ألوض تقع تعت أسم تم العصول عليها من شخص لأخر Thrasymachos بالقرب من بينو (P. Oxy.IV 713, XII 1549) Peenno بالقرب من بيسلا Antiochos بالقرب من فوبو (P. Koln II 100) Phoboou)؛ ومن أنطيوخوس Antiochos بالقرب من بيسلا P. Hieb I 53, ومن أنطيوخوس (P.Col. inv. 478)؛ وراجع (P.Col. inv. 478)؛ وراجع (Ratoikike ge en aphesei, in P. Oxy. XVII 2134) بالمنطب المنافقة ا

ولم يكن مقصودًا من منح الأرض الأصلية أن تظل قائمة بصفة دائمة، وفي القرن الثالث ق.م. كان الملك لا يزال يمارس استردادها من الناحية العملية؛ ونحب نعرف أن الملك استرد بعض الإقطاعات في البهنسا في هذا التاريخ (٤٩). وبردية P.Oxy. IV 721 عبارة عن طلب لشراء أرض من إقطاع نمت مصادرته في وقت ما في عهد أغسطس (لم يتم ملء التاريخ إطلاقا)، والتي وصفت فيما بعد بأنها أرض ملكية تم بيعها بسعر محدد hypologos ومن المفترض وجود أرض شبيهة بذلك ورغم كونها منتجة فإنها لم تبع لنصبح ملكية خاصة، لذلك احتفظت بكونها أرضا ملكية.

إن التشبث الطويل للإقطاعات بأسماء حائزئها الأصليين لابد أن يعزى الله الأثر العميق الذى تركه البطالمة على الشكل الفعلى للأرض؛ وكانت حدود الإقطاعات تمثل أهم دليل مادى الأسام الأرض الزراعية. وتقدم الأحواض المغمورة بمياه الفيضان Perchomata وسائل أقل دقة بكثير من الوصف الطوبوجرافي، الأنها كانت كبيرة بما فيه الكفاية لنضم عدة إقطاعات (٠٠).

من الواضح اختلاقها عن أرض تم النتازل عنها ge en aphesei التى ثبت وجودها فى سجلات أرض الفيوم البطامية، والتى كانت تميز دائما من أرض الإقطاعات أو المستوطنين klerouchic or katoicic رغم النظرية التى تقول بأنها كانت تطوق كل الأرض التى كان الملك يمارس عليها ميطرة مباشرة قد تم الأن التخلى عنها:

Wilcken, Grundzuge, 271, Rostovezeff, Rom. Kol.: 3ff., questioned by J. Hermann, 'Zum Begriff der ἐν ἀφέσει', CE 30 (1955),95-106 and J. C. Shelton: Ptolemaic Land ἐν ἀφέσει': An Observation on the Termynology, CE 46 (1971), 113-19.

⁽⁴⁹⁾ Hamb. II 184 (see Crawford, Kerkeosiris, 55 n.8).

 ⁽٥٠) كانت الأرض تحدد بالأحواض perichomata فقط في عدة قرى، ويحتمل أن السبب في ذلك يرجع إلى الأماكن التي لم تكن خاضعة لتعيينات لأراضى إقطاع:

Tychinnechotis: P. Oxy. II 280, cf. XLII 3047; Ision Pagna: P.Oxy. I 103, XXXI 2585, etc. e. g. P. Oxy. II 250 وذكرت أيضا إقطاعات kleroi بالقرب من القرية الأخيرة: 1250

إن المصادر التي أشارت إلى أرض المستوطنين ge katoikike إقليم البهنسا خلال العصر الروماني كثيرة جدا؛ وعلى العكس من ذلك فإن اصطلاح أرض الإقطاع ge klerouchike يس لدينا ما يشير إليه حتى الآن سوى وثيقة واحدة صحتها غير مؤكدة ((10)). حلت أرض الاستيطان محل أرض الإقطاع في أواخر العصر البطلمي كاصطلاح نموذجي للحائزين على انصبة عسكرية من نوى المراتب الأعلى، على الرغم من أن الاصطلاح الأخير استمر ينطبق على المراكز الدنيا، وكان من ضمنهم الموظفون المدنيون الذين يحصلون على أنصبة مثل الحراس phylakitai ولم يكن هناك شيء غير عادى بالنسبة للرجل الترقي من منصب أدني إلى منصب أعلى من خلال إدراجه في كشوف المستوطنين katoikia وحصوله على مساحة أكبر (٥٠). وهكذا ظهر مع مرور الوقت على الاحتلال الروماني لمصر، أن حجما كبيرا من أنصبة الأرض التي منحت أثناء الحكم البطلمي كانت من نصيب المناصب العليا، وعندما تحولت إلى أرض خاصة أصبحت تعرف بأرض استيطان ge katoikike واله أنه وو أنه وو أنه

P. Princ. II 42 lines 9 & 13, as revised by W. Clarysse & N. Kruit,' (ما) المقطعين المقطعين. Notes on Princeton II 42', ZPE 82 (1990), 123-5. (P. Oxy. XIIX 3473 مشمر قبوله كاصطلاح جماعي لملاك قرية "klerouchoi" (P. Berl. Leihg. I 1,4,5 etc) كما كان الرضع في الفيوم. (line 34

See further P. Tebt. I pp,545 ff. (٥٢). وضحت نصوص القرن الأول قبل الميلاد في إقليم هير اكليوبوليس المنشورة في BGU XIV بشرح جيد كيف كانت الاصطلاحات المختلفة تطبق في أواخر العصر البطلمي.

⁽٥٣) Crawford, Kerkosiris, 58-69، تضمنت حالات ثرق عديدة.

شيء موجب للاهتمام ظهورها في إحدى وثائق تسجيل الأرض في أبوللونوبوليس (P.Giss. 60) كاصطلاح شامل يضم أسماء عدة طبقات،

تفوقت أرض الاستيطان katoicic في دليل البهنسا عن الأرض الخاصة برمتها، خلال القرنين الأول والثاني من الحكم الروماني بشكل خاص، ومما لا شك فيه أنها كانت تكون جزءا مهما من الأرض الخاصة. ومن الجانب الآخر فمن المحتمل أن معنى أرض الاستيطان قد بالغ الدليل في تأكيده إلى حد ما بسبب وجود صفات معينة مميزة له مما وضعه منفصلا عن أرض الملكية الخاصة الأخرى. مع أن شكله في سجل الأملاك منفصلا عن أرض العينية (10) مع استمرار وجود سجل منفصل عليه الأملاك الأخرى العينية (10). مع استمرار وجود سجل منفصل عرف بأنه "الرجل المكلف بدور سجلات المستوطنين، وكان يرأسه موظف عرف بأنه "الرجل المكلف بدور سجلات المستوطنين في مصر katalochismoi"، وفرضت ضريبة خاصة تسمى

⁽٥٤) فقط في إقليم البهنسا

P. Oxy. II 248 tcf. BGU II 420, XI 2017, P. Mich. IX 539-40, M. Chr. 218 (Fayum); P. Oxy. IV 715 (Heracleopolis); M. Chr. 210 (Hermopolite).

⁽⁵⁵⁾ P.Oxy. XLIX 3482. 6 ης. ὁ πρὸς τοῖς καταλοχισμοῖ τῆς Αἰγύπτου.

قوائم لموظفى دار التسجيل katalochismos يقدم هذا النص أقدم دليل لمثل هذا الموظف على مسترى الإقليم (عام ٧٣ ق.م.). راجع أيضا:

L.C. Youtie, Notes on Texts Pertaining to Catoicic Registery, ZPE 40 (1980)78-80, See also P. Köln V 227

من الواضح أنه مستخرج من سجل أراضى الاستيطان graphe katalochismon بتاريخ عام ١٣/١٢ م. كما وردت فيه مصلار أخرى،

ضريبة التسجيل telos katalochismon عند حدوث تغيير في الملكية (٥٠). رغم أنها كانت تملك بالتأكيد الحق القانوني للملكية الخاصة، وكان يمكن لملاكها القيام ببيعها بحرية مقابل ثمن الشراء لأى شخص يرغب في شرائها، فإنه ظل هناك أثر لعدم كونها تعد ملكية خاصة؛ فلم يتم بيعها بواسطة عقد بيع خاص (one/prasis)، لكن عن طريق التنازل عن الملكية parachoresis؛ وكان الثمن ينهي عملية التنازل parachoretikon (راجع الفصل السادس، المبحث الثاني).

مما لا شك فيه وجود كثير من أرض الاستيطان في العصر الروماني نتطابق من الناحية العملية على الأنصبة التي كان يملكها في الأصل المستوطنون البطالمة، إن ضعف التوثيق قبيل الفتح الروماني مباشرة وبعده يعوق بشدة القيام بتقدير حقيقي عن مقدار كمية التحلل الذي حدث في تسلسل مسوغات الملكيات في تلك السنوات.

ويبدو أيضا أن هناك بعض الأراضى التى مُنحت وضع مستوطن katoicic status في العصر الروماني. وفي عام ١٨م تم التخلي عن أرض. كان قد سبق شراؤها (من الدولة) نظير ١٨ دراخمة عن الأرورا وخصصت

⁽⁵⁶⁾ P. Oxy. XVII 2129, P. Princ. III 131, and S.L. Wallace, Taxation in Egypt From Augustus to Diocletian (Princeton, 1938),232f.

فرضت ضريبة تسجيل ketalochismos أملاك المستوطنين على الأرورا، وليست بنسبة على الثمن؛ وأعطبت بردية P. land. VII 137 معدل ؛ دراخمات على الأرورا للذكور، و ٨ دراخمات على الأرورا للإناث على الأرض المزروعة بالأشجار والكروم.

لأرض استيطان katoikia. وورد كذلك ذكر أرض تم شراؤها من بين أرض استيطان في بردية PSI XIII 1328 من عام ٢٠١١ ولا يتضبح فيها ما إذا كان شراء الأرض قد تم حديثا من الدولة، أم أن الاسم يشير إلى بيع تم في تاريخ أقدم كثيرا من ذلك.

استخدمت مصادر أخرى لشراء أرض مستوطن تعبير "أرض مستوطن وتم شراؤها من أرض مستوطن katoicic and bought into katoikia واتخذ كل من روبرتس وسكيت Roberts and Skeat من هذه الجملة تدعيما لرأيهما، الذي ارتكز على نشرهما لعقد بيع أرض عامة في الغيوم من أرض تم لرأيهما، الذي ارتكز على نشرهما لعقد بيع أرض عامة في الغيوم من أرض تم بيعها من ملكية أرض استيطان 'κατοικικοῦ ὑπολόγου) hypologos' وأعدة بيعها أرض الستيطان وضع الأرض السابق أرض استيطان وفقد خللت حالة هذه الأرض أرض استيطان وضع الأرض السابق أرض استيطان مشتراة وأعدة بيعها أون عد كانت توضع بعد بيعها في قائمة طبقة أرض استيطان مشتراة من قبل أرض استيطان تحصل أيضا على هذه الدرجة status. ويبدو أن الفارق في الأسلوب بين وثيقة PSI 320 ووثيقة P. Oxy. 270 له أهميته، من حيث إن الأولى تشير إلى أرض جديدة – وضعت في طبقة أرض من حيث إن الأولى تشير إلى أرض جديدة – وضعت في طبقة أرض

⁽⁵⁷⁾ ώνημέης γής δώδεκα δραγμ[ώ]ν είς την των κατοίκων σύντζιν, PSI IV320.

⁽⁵⁸⁾ κατοικική καὶ ώνημέης (εἰς κατοίκαν): Η 270, 346, LΗ 3690

^{(59) &#}x27;A sale of ὑπόλογος at Tebtunis in the Reign of Domitiam', Aegyptus, 13 (1933).455-71. esp. 466 (=SB V 7599)

نشرت الوثيقة للمرة الأولى في .BGU 11 422

استيطان بعد بيعها، وأخذت الثانية المعنى الذى وصفه بها روبرتس وسكيت؛ لكن فى حالة قصور دليل واضح عن الظروف التى أحاطت بالمصادرة وإعادة البيع، فمن المفترض أن لا نقوم بالضغط بشدة على الاصطلاحات.

إذا كان هناك من فائدة واضحة فى الحصول على وضع طبقة الاستيطان katoicici status للأرض، سيكون ذلك هو السبب الأكبر الذى يدفع المشترين لمحاولة وضعها فى تلك الطبقة، وكيفما كان الأمر فالدليل الإيجابى مفقود فيما إذا كانت أرض الاستيطان تتمتع بأفضلية على باقى الأرض الخاصة. وأضافت العمليات المختلفة لنقل الملكية العناء والنفقات فقط. فقد بلغ معدل ضرائب أرض الاستيطان دائما إرببا واحدا على الأرورا؛ ولكن ظهر أن ذلك كان أيضا معدل ضريبة الأرض المشتراة من غير أرض الاستيطان، وعلى كثير من الأرض الخاصة.

مما لا شك فيه عدم وجود علاقة بين امتلاك أرض استبطان والامتيازات الشخصية لوضع المستوطنين katoikoi، وكان الرأى القديم يرى أن ملاك أراضى الاستبطان يتمتعون بالإعفاء من ضريبة الرأس لكن هذا الرأى تمت مناقشته ورفضه بشكل قاطع(١٠٠). وحتى إنشاء سجل الأملك العام bibliotheke enkteseon الذى أنشئ في عهد الأباطرة الفلافيين، كان لدى ملاك أرض الاستشهاد بالسجل على ألقابهم من خلال الاستشهاد بالسجل المنفصل السجيل أرض الاستبطان دليطان وgraphe katalochismon، لكن من

⁽⁶⁰⁾ O. Ashm. 24, note; cf.A.K. Bowman and Rathbone. Cities and Administration in Roman Egypt', JRS 82 (1992) 107-27, esp.121.

الطريف أن نجد أن سجل أرض الاستيطان المنفصل قد تم الانتظام في الحفاظ عليه حتى بعد نشأة السجل العام للأملاك، ولكن إذا كانت هذه الطبقة من الأرض تمتلك فعلا امتيازات مقررة، فإن البردى الباقى قد عجز حتى الآن على إثباتها.

تصف معظم مصادر أرض الاستيطان بأنها "أرض غلال منتجة" (σιτοφόρος σπόριμος). لأن نظام طبقة الأرض كان جل اهتمامه تحصيل الضرائب بالقمح، وكانت الأرض التي لا تخدم الزراعة، ولا تفرض عليها ضريبة القمح تحتل وضعا شاذا بالنسبة إلى طبقات الأرض. بطبيعة الحال لم تذكر وثائق البهنسا التي تشير إلى حدائق الكروم أو الزراعات الأخرى أي طبقة أرض. وكيفما كان الأمر، فهناك دليل واضح على إمكانية استخدام أرض الاستيطان katoicic في زراعة الكروم، مثلها في ذلك مثل الأراضي الخصبة. وبردية 137 P. Iand. VII عبارة عن قائمة ضرائب من الفيوم عن نقل أرض استيطان، ذكرت معدلات مختلفة لضرائب الأرض الخصبة، وأرض الأشجار والكروم (وكانت ضريبة الثانية ضعف ضريبة الأولى) كما وجدنا أيضا من إقليم الفيوم دليلا واضحًا عن أرض استيطان زرعت بالكروم أو بأشجار (e.g. M. Chr. 219, BGU XI 2017). ويمكننا أن نستدل على وجود حدائق الكروم أيضا في إقليم البهنسا؛ منها على سبيل المثال بيع حديقة Parachoresis (P.Oxy. LI 3638) عن الملكية (P.Oxy. LI 3638) وبالإضافة إلى ذلك هناك حالة ممكنة في بردية 506 a.P. Oxy. III وهي عبارة عن قرض مالى بضمان حديقة كروم سابقة (الآن أرض سبق زر اعتها بالكروم chersampelos) من "إقطاع فارس" Cavalry Kleros.

ج- أرض خاصة مشتراة وبيع الدولة للأراضى

Ge eonemene and the Sale of Land by State

يمكننا الآن القيام بالنظر بطريقة أكثر شمولية عن الظروف التى كانت تبيع فيها الدولة الأرض للأفراد. والعلاقة بين هذه العملية وطبقة الأرض الخاصة التى تم شراؤها eonomene. لابد أنه كان يوجد فارق بين الأرض التى تباع بثمن مُحدد والأخرى التى تباع بأعلى سعر للمزايد عند المزاد (١١). لذلك سوف ننظر في النوعين على التوالى.

كانت الأرض التى تباع بثمن محدد تتألف من أرض غير مزروعة، وكثيرا ما وصفت باصطلاح hypologos. ويشير هذا التحديد إلى وضعها على حدة من بين طبقات الأرض الخصبة الأخرى على اعتبار أن معظمها أو جميعها أصبحت غير منتجة بالنسبة للدولة (١٢).

⁽⁶¹⁾ Wilcken, Grundzige, 307, On both procedures, see M. Talamanca, 'Contributi allo studio delle vendite all' asta nel mondo classic', Atti della Accademia Nationale dei Lincei, 351 (1954), Memoire. Classe dei Scienze morali storiche e filologiche ser. 8 vol. vi fasc. 2, 35-251. See also Tomsin,' Les Continuites historiques', 83 ff.

⁽¹⁷⁾ راجع التحديد المذكور في بردية Hypologos .P. Oxy. XXXVIII 2847 lines 12 ff مراجعة تقييم الأراضى الإمبراطورية التى لم تعد منتجة تتم كل ثلاث سنوات، وهذه الأرض التى مراجعة تقييم الأراضى الإرض التى لم تعد منتجة تتم كل ثلاث سنوات، وهذه الأرض التى كانت تسمى hypologos أى الأرض التي أسقطت حيث إنها أسقطت من مجموع مسلحة الأرض في كل منطقة، حتى بترك الجزء المنتج فقط. وكان يمكن تأجير جزء من الأرض المحدد سعرها hypologos وكانت تغل دخلا نقديا بسيطًا: P. Oxy. X 1279, XII 1436 I. 45 with note محددة الضرائب P. Oxy. X 1279, XII 3047 في بردية (P.Oxy. XLII 3047) بمعدل 1/2 إردب قدح على الأرورا - وهو بعيد عن كونه دخلا ضئيلا (السطور ٧-٨٠ وعن قراعتها راجع:

Rowlandson, ZEP. 67 (1987) 283-92, esp.284.

كان الثمن الذى وضع لبيعها منخفضا كما هو متوقع. وثبت معدل ١٢ دراخمة للأرورا بصفة دائمة فى إقليم البهنسا، بينما كانت الأسعار مرتفعة قليلا فى أماكن أخرى فقط(١٠٠٠). يتمثل الهدف من وراء ذلك فى إغراء أصحاب رؤوس الأموال فى استخدام أموالهم فى إعادة هذه القطع من الأرض إلى الإنتاج مرة أخرى بتقديم أسعار منخفضة لها بالإضافة إلى تشجيعهم بالإعفاء من الضرائب لمدة ثلاث سنوات ateleia. بعد ذلك يتم فرض الضرائب عليها بمعدل بلغ فى العادة إردبا واحدا على الأرورا. ومنح المشترون حقوق الملكية الكاملة عليها، وليس بعقد متوارث، على الرغم من وجود بعض المستهرين من محصلى الضرائب الذين حاولوا فى النصف الأول من القرن الأول انتزاع العوائد (ekphoria) من المشترين أصحاب الحظ السيئ. وقد لاحظ تيبريوس يوليوس الإسكندر ذلك الانتهاك الذى أدانه فى منشوره (الفقرة الخامسة).

يوحى ذلك بوجود كميات كبيرة من الأرض التى تم بيعها بالفعل؛ وقد تركت بيوع الأرض المبكرة أثارها المبكرة في دليل البهنسا. ولدينا تقرير لقرض من عام ٢٦ م. يذكر شراء أرض في عام ١٥، ٤١، ٣٤، من حكم أغسطس (P. Oxy. Hels. 9). وأقدم طلب قدم للوالي جايوس سيبيوس روفوس . Seppius Rufus عام ١٤/١٣ كان نشراء مساحات في ثلاث قرى من البهنسا (P. Oxy. IV 721).

⁽٦٣) يلغ السعر ٢٠ دراغمة لملأرورا في إقليم هيرموبوليس؛

⁽P. Amh. II 68 and P. Lond. 1157 verso (III pp. 109 f).

اختلف السعر في إقليم الغيوم: P. Petaus 17, 18, 20, SB V 7599. وراجع عن البهنسا: P.Oxy. IV 721, P. Köln III 141, PSI IV 320.

كيف كانت الأرض نتأثر بهذه البيوع؟ يبدو أن طبقة الأرض المشتراة وonemene كانت ابتكارا يرجع إلى السنوات المبكرة للحكم الرومانى للتكيف مع الأرض التى تم بيعها بسعر محدد hypologos؛ بالإضافة إلى ذلك كان جزءا منها يصنف كأرض استيطان Katoicic (راجع القسم السابق)، وواصلت الطبقة نموها فى إقليم البهنسا، حتى منتصف القرن الثالث على ما يبدو، على الرغم من أنه من الصعوبة الحكم من خلال الدليل الضعيف، إذا كانت الأرض المعروضة باستمرار بهذه الطريقة مساحتها كبيرة أو صغيرة خلال الفترة، أو أن البيع كان متقطعا(١٠٠).

قدم إقرار كاليبورنيا هيراكليا Calpurnia Heraklia عن أرض مغمورة بالمياه (P. Oxy. XLII 3047) دليلا مهما عن كيف يمكن أن يساهم شراء مثل هذه الأرض في نمو ضيعة خاصة، في حالة إذا ما تأكدنا فقط عن حكم أي حاكم تشير إليه تواريخ الشراء ($^{(1)}$). وعلى أي حال فإن كمية الأرض المشتراة eonemene الكلية التي تضمنتها بلغت فقط $\frac{1}{5}$ مساحة الأرض المذكورة، وهي أقل بالتأكيد من الأرض الخاصة idiotike التي بلغ معدل

P. Oxy. IV 721, XLII، 835. P. Oxy. Hels. 9, PSI IV 320.: Nero: P. Koln III 141: Commodos:, P. Oxy. VI 988v. XLII 3047; Septimus Severus, Caracalla, Severus Alexander, Gordian III: P. Oxy. XLII 3047.

⁽إذا كان ترجمة الناشر لسنوات الحكم صحيحة؛ المقدمة من ١١٤. ومن المحتمل أن جميع السنوات التي لم يحدد فيها سنوات الشراء تشير إلى عهد أغسطس).

⁽٦٥) راجع الحاشية السابقة وكلا من:

Bowman and Rathbone Cities and Administration, 112 n. 24.

ضرائبها $\frac{1}{2}$ اردب على الأرورا في ثموينيبسوئيس Thmoinepsobthis فقط. وعلى ذلك يكون شراء الأرض بسعر محدد لا نراه كعامل رئيسي ساهم في حجم ضيعة كاليبورنيا.

وحتى يمكن تثمين أثر بيع أرض السعر المحدد hypologos على الموازنة بين ملكية الكمية الكلية للأرض العامة والأرض الخاصة، فنحن نحتاج أن نضع في اعتبارنا ليس فقط المصير الذي آلت إليه القطع التي تم بيعها، ولكن أيضا أقصى أصول لها. وقد سجلت أصول الأنصبة المقدمة للبيع في وثيقة P. Oxy. IV 721 بعض التفاصيل. وفي عهد أغسطس تمت للبيع في وثيقة من أملاك خاصة kleroi عدة مرات وخصصت للأرض الملكية basilike، وبالتالي أصبحت بعض هذه الأراضي غير منتجة بالنسبة للخزانة hypologos حيث تم تخصيصها لتباع بسعر محدد aphoroi، لذلك عرضت البيع.

هناك وثيقة متأخرة من أقاليم البهنسا وهرموبوليس لم يظهر فيها تسجيل الطبقة التى تتنمى إليها الأرض قبل تعيينها للأرض التى تباع بسعر محدد hypologos). وقامت بيوع إقليم الفيوم بذلك بانتظام، ليس فقط إذا كانت الأرض أرض استيطان سابقا، ولكن مع الطبقات الأخرى أيضا. ويبدو أن هناك سببًا واهيًا في هذه الحالات لكى تُتَخذ لتعزيز تأكيد الصلة بين أصول الطبقة الأولى وتلك الطبقة التى خصصت لها بعد البيع، لكن ذلك لا

⁽٢٠) توجد فجوة في البردية التاثية: P. Köln III | 141 حيث يمكن وجود مثل هذا الوصف، ولكن لا يوجد شك بالنسبة لوثيقة (SB I 5673 and P. Lond. 1157 verso (III pp. 109).

يؤيد رأى روبرتس وسكيت القائل بأن أرض الاستيطان katoicic كأنت تحتفظ بوضعها خلال كل المصادرات وإعادة البيع (١٧). ويرجح أن جميع الأرض المحدد سعر بيعها hypologos كانت تصنف كأرض مشتراة eonemene. تلك التي كان لها وضع استيطان katoicic status بالإضافة إلى تلك التي أطلق عليها أرض استيطان تم شراؤها katoikiki kai eonemene لاعلى أن أو أي تعبير مساو لذلك، ولكن ليس هناك بعد أي دليل إيجابي على أن الأرض التي كان لها وضع الاستيطان من قبل المصادرة كان يعد سببا كافيا لوضع الأرض ضمن الطبقة الأخيرة.

إن الحجم الواسع للأرض التي تم شراؤها eonemene كان يفرض عليها في كل الحالات المعدل نفسه الذي كان يغرض على أرض الاستيطان katoikiki إردبًا واحدًا على الأرور $\binom{1}{1}$. أما أراضي الكروم فكانت تحسب كأرض مشتراة eonemene كانت ضريبتها $\frac{1}{2}$ إردب على الأرورا، وهو المعتاد على الأرض التي كانت مزروعة بالكروم من قبل $\binom{19}{1}$.

عند تلخيص الأثر المرجح للبيع على المقدار الكلى للأرض الخاصة في الإقليم، يجب علينا أن نفرق بين البيع الذي تم في فترة مبكرة، وذلك الذي تم بعد أن اكتمل بناء نظام طبقات الأرض، فقد زاد أغسطس مقدار الأرض الملكية basilike بمصادرة أرض الإقطاعات الخاصة kleroi (إما بسبب عدم

[.]P. Petaus 17-23 وتوجد مبيعات أخرى من إقليم الفيوم في 17-23 (٦٧). وتوجد مبيعات أخرى من إقليم الفيوم في 17-23 (68) P. Köln III 141; cf. SB V 7599.

P. Oxy. Hels. 9; cf. P. Petaus 18 (٦٩) بيع أرض كروم جافة محددة السعر hypologos لتزرع مستقبلا في أمسُس – أوعية الإثباث pot- herbs، على أن تنفع عليها ضرائب الحدائق.

وجود ملاك لها أو ربما لأن ملاكها كان غير مرغوب فيهم سياسيا) مثلما حدث لمصادرة الأرض المقدسة hiera ge وسرعان ما تم التخلص من المجزء غير المنتج من هذه الأرض الملكية basilike الجديدة. وعلى ذلك فقد أدى بيوع الأرض غير المنتجة في تلك الفترة بالفعل إلى تقليص كفاءة مساحة الأرض العامة، حتى إذا كان البيع قد تم فقط للأرض التي لم تصادر، فإنها سوف تبقى ضمن الملكية الخاصة. وتقدم المبيعات فيما بعد دليلا قاطعًا على التخلص من أرض يرجع أصلها لملكية خاصة فقط، مع أنه لم يكن ذلك في حد ذاته أمرا بعيدا عن الاحتمال أن حدوث تدهور للأرض الملكية في حد ذاته أمرا بعيدا عن الاحتمال أن حدوث تدهور للأرض الملكية الحصول على دخل منها مما أدى إلى التخلص منها لتصبح ملكية خاصة (۱۷).

قبل التحول للحديث عن بيع الأراضى المصادرة لأعلى سعر المزايد، hypologos يجب الحديث عن نوع آخر من الأرض المحدد سعر بيعها hypologos. تسجل بردية P. Oxy. XII 1508 أن الجندى المسرح ماركوس يوليوس فاليريانوس M. Julius Valerianus قالم بشراء أرض بالقرب من سينينا Senepta من أرض محددة السعر المستوطنة (YY)colony. وفي برديدة

 ⁽٧٠) على أى حال كان من المحروف أن هذه الأرض كانت مستثناة صراحة من البيع بسعر محدد في بردية P.Oxy. IV 721.

⁽٧١) وجد هادريان وسائل أخرى للحصول على النتيجة نفسها (b) و see ch. III § 2 (b)؛ وكيفما كان الأمر ففي هذه الحالة لم تصبح الأرض غير منتجة بالكامل، ولكنها كانت فقط غير قادرة على أن تغل العوائد المرتفعة المطلوبة عن الأرض الملكية basilike. وعلى ذلك لم يكن هناك حاجة لفترة المنوات الثلاث للإعفاء من الضربية atelia.

⁽⁷²⁾ ἀπὸ ύπολόγου είς κολωνείαν.

(col. II 6) P.Giss. 60 (col. II 6) لحقت طبقة مستوطنة colonia أرضا تم شراؤها وonemene ومن المحتمل أنها كانت تكون جزءًا صغيرًا من الأرض التى كانت توضع تحت عنوان عام أرض الإقطاعات kelerouchike التى تدفع جزءا من ثلاثين من مجموع دخلها بالقمح. وأيا كانت الملامح المميزة لطبقة المستوطنة 'colonia' فلا يمكن أن تكون مستوطنة بالمعنى المفهوم المرومان، وكانت نادرا ما يأتى ذكرها مرتبطة بنظام طبقات الأرض (۲۳).

وعلى نقيض الأرض المباعة بسعر محدد hypologos التى كانت أرضنا غير منتجة وقت بيعها، فإن الأرض التى تباع بالمزاد كانت فى حالة خصبة. وعلى ذلك لم يكن هناك حاجة للإعفاء من الضرائب atelia. إن غياب الإعفاء احتاج لتأكيده خصوصا فى قضية بردية 1633 P. Oxy. XIV فالأرض غير المزروعة asporos التى كان البيع متعلقا بها، كان يجب فالأرض غير المزروعة chresos التى كانت تحتاج إلى استصلاح طويل تمييزها عن الأرض الجافة chresos التى كانت تحتاج إلى استصلاح طويل مرتفع النفقات. وجاء دور كل من مدير الحساب الخاص idios logos ورئيس الإدارة المالية dioikesis فى كل من البيع وعقد إيجار المدة القصيرة لمثل هذه الأرض المنتجة نتيجة طبيعية لزيادة سلطات هذه الإدارة فى جلسة المزاد وإدارة جميع القضايا المتعلقة بمصادرة الممتاكات (٢٠٠).

⁽٣٣) وجد الاصطلاح أيضنا في بردية P. Oxy. III 653، لكن المتن لا يقدم أي مساحدة. (See also Wilcken, Archiv, 5 (1913), 434.

⁽⁷⁴⁾ P. R. Swarney, The Ptolemaic and Roman Idios Logos (Am. Stud. Pap. 8) (Toronto, 1970), iii ff., 122 ff.; p D. W. Rathbone, 'Egypt, Augustus and Roman Taxation', 'Cahiers du Centre G. Glotz. iv (1993) 81-112, esp. 100 ff.

كانت الوثائق الخاصة ببيع الأرض المنتجة تسجل اسم المالك السابق بطبيعة الحال (٥٠)؛ وحدث ذلك حتى في عقد خاص بإيجار أرض حصل عليها المالك بمزاد من خزانة الدولة (٣٠ Coll. Youtie II ومن سوء الحظ أن سبب مصادرة الأرض لم يذكر إطلاقاً، ولكن ربما يمكن الظن بأن الموت كان هو السبب المتكرر ولعدم وجود ورثة للمالك السابق. كانت الأملاك التي تصادر لذلك السبب وبسبب التازل عن الأملاك السابق، كانت الأملاك التي في اختصاص مدير الحساب الخاص idios logos. كما يمكن وقوع المصادرة في اختصاص مدير الحساب الخاص idios logos. كما يمكن وقوع المصادرة في اختصاص مدير الحساب الخاص الفرنيس الإدارة المالية تقوم هذه الإدارة بتولى إدارة الأملاك بعد مصادرتها (٢٠٠). واشتركت الإدارتان في تأجير أو بيع الأرض المصادرة خلال القرنين الثاني والثالث (راجع على سبيل المثال: 109 P. Oxy. XIV 1633, BGU IV 1091).

يوضح عقد تأجير أرض "من أملاك غير مباعة لمكتب مدير الحساب الخاص" أن عملية المصادرة لم يكن لها تأثير على معدل الضرائب التى كانت الأرض تخضع له. ولم يكن المستأجر (الملتزم) مسئولاً فقط عن الضريبة المعتادة (بمعدل $\frac{1}{2}$ 1 إردب على الأرورا)، لكنه كان مطالبا أيضا بعوائد محددة على التغييش ($^{(v)}$). ويدعى المرء أن الإيجار (العوائد) فقط كان

P. Oxy. XIV 1633 وثيس لدى تيرنر P. Oxy. XIV 1633 راجع مزادات نشراء مبان:
P. Oxy. III 513 and P. Mich. Inv. 3779 as re-edited by D. Hagadorn and L. Koenen in

ZPE 74 (1988) 225-8, but not P. Oxy. LVII 3334.

^(*) في مقابل عدم شغل أحد المناصب البلدية التي يتكبد شاغلها نفقات مائية للإنفاق عليها. (المترجمة) (76) Swarney, The Ptolemaic and Roman Idios Logos, 112.

BGU IV 1091. (٧٧). أدين بهذه الماشية إلى الأستاذ ريا BGU IV 1091.

يخصص لمدير الحساب الخاص فقط وكانت الضريبة tax تحصل عادة بواسطة مدير الإدارة المالية dioikesis. كان يتم الإعلان العلنى عن الأرض المتاحة للبيع في المزاد، ليتقدم المشترون الراغبون بالعطاءات، وكانت هناك منافسة في بعض الحالات، وكانت الأسعار أعلى كثيرا من تلك المطلوبة من الأرض التي تباع بسعر محدد hypologos.

من المحتمل أن الأرض التي تم بيعها في المزاد لم يكن لها تأثير على نظام طبقات الأرض categories بشكل عام، كما أنها لم تؤثر ككل على التوازن بين الأرض العامة والأرض الخاصة. وصنفت الأرض في دعوة مبكرة خاصة والأرض الخاصة. وصنفت الأرض في دعوة مبكرة خاصة (P. Turner 24) katoicic مبكرة خاصة (P. Turner أرض استيطان المبكلة التهاؤلات الأوسلة التهاؤلات اللها عقد بيع بوضوح اصطلاح أملاك خاصة (٢٩١١٥١٥١٥١٥١٠) وعلى ذلك يبدو أن الأرض احتفظت بعد بيعها بطبقتها الأصلية التي كانت تتمي إليها. لقد تأثرت الأرض الخاصة نتيجة فقط لإعادة توزيع ملكيتها فيما بين كل فرد من ملاكها. ومن جانب آخر ربما يكون ذلك قد ساعد على تركيز الملكية في أيدى أعداد قليلة. وينبغي أن نتوقع أن الأرض المتاحة للبيع كانت تزداد بكثرة في أوقات الضغط السكاني والاقتصادي، وعند وفاة عدد أكبر من السكان بدون وريث أو عندما لا يستطيعون مواجهة التزامات

⁽٧٨) كما في بردية البهنما P. Oxy. XIV 1633 (بالإضافة إلى وعد بد ١٤٠ دراخمة فوق العبلغ الأصلى المنقدم به وهو ٦٦٠ دراخمة لمساحة ١١ أرورا). وفي بردية P. Turner 24 قدم مبلغ 3.200 براخمة لمساحة ١١ أرورا. ويبدو أن بردية P. Oxy. XX 2269 كانت إعلانا (باللاتينية) عن مزاد. (٩٧) 1633 (٩٧) إذا كانت القراءة صحيحة، فيمكن أن يفهم منها إما المعنى الشامل أو غير الشامل لرئيس الإدارة المالية diotike.

ضريبتهم. على أى حال فإن الأدلة منتاثرة، بحيث لا نترك أى مجال لتحديد التقلبات الحصول على الأرض. فقد شوهد المشترى سيرينوس المعروف سارليون Serenos alias Sarapion في وثيقة P.Oxy. XIV 1633 كمضارب في التجازة 'speculator'، ولكن حتى إذا كانت هذه الترجمة لأعماله صحيحة، فإن الدليل لا يشير إلى ما إذا كان هناك عدد من زملائه في البهنسا قاموا بعمليات شراء مماثلة لما قام به في ظروف الإضطراب السياسي في سبعينيات القرن الثاني الميلادي (٨٠٠).

(د) الأرض الخاصة: ملخص لطبقات الأرض ومعدلات الضريبة Private Land: Summary of Categories and Tax Rates

كانت طبقة الاستيطان katoikiki وطبقة الأرض التي تم شراؤها eonemene محددة تحديدا جوهريا في اصطلاحات أصولها؛ وتم تمييزهما عن الأرض الخاصة برمتها، وهي تلك التي كانت تنتمي إلى مساحات الأراضي العسكرية البطلمية، والتي نتجت من بيع الأرض غير المنتجة في العصر الروماني. لكن نظام التصنيف الوحيد الذي ضم جميع الأراضي الخاصة تمثل بدون شك في مصطلحات معدل الضريبة.

انضح أن معظم الأراضى الزراعية الخاصة في إقليم البهنسا، وفي أماكن أخرى، بلغ معدلها إردبًا واحدًا من القمح على الأرورا الواحدة، وشمل هذا المعدل جميع أراضى الاستيطان katoicici والأراضى التي تم شراؤها

⁽⁸⁰⁾ See Ch. VI § 4

eonemene. وقدمت الوثائق تغصيلات عن مساحات بمعدلات مختلفة، كان التشار ضريبة الإرب الواحد monartabos شاملاً. ومهما كان الأمر فمنذ الملخص الذي قدمه ولاس Wallace عن إقليم بعد إقليم، فقد ارتفع دليل المعدلات الأخرى بالتعريج (١٨). وزادت مصادر الأرض التي بلغ معدل ضريبتها $\frac{1}{2}$ الربب على الأرورا تعريجيا، مع أنه ما زال يبدو أن هذه الطبقة كانت ذات وضع خاص، وبالتحديد تلك المرتبطة مع الأرض التي كانت نزرع بالكروم من قبل (١٨). وهناك حالة واحدة في إقليم البهنسا لأرض بلغ معدلها إربا، وهو معدل ثبت وجوده أحيانا لأقاليم أخرى (١٨). ولا يوجد دليل واضح بعد عن معدلات أقل من إرب واحد عن الأرورا، مع أن المعدل الذي بلغ أقل من إرب واحد عن الأرورا، مع أن المعدل (١٤) ويدل على أن بعض الأراضي قدر عليها منعدل منخفض، ووجد أمعدل اردبين على الأرورا في ثلاث حالات مرتبطة بأرض خاصة؛ كما مُرض المعدل نفسه على أرض خاصة لكنها التزمت بعقد متوارث (١٨).

⁽⁸¹⁾ Taxation, 11 ff.

⁽⁸²⁾ BGU IV 1091, P.Oxy. XIV 1459, VII 1044, LXII 3047) (ex-vines) (see Rowlandson, ZPE 67 (1987) 283-92 on the last two), P.Oxy. Hels. 9 (ex-vines), 22; and see V. Martin, SPP XVII p. 42.

⁽⁸³⁾ L.C.Youtie, P. Oxy. VII 1044', ZPE 21 (1976), 1-13, at p. 11 (P. Oxy. VII 1044 col ii 18).

كما ترجمت في 288 (1987) ZPE 67، حيث ورد رقم السطر خطأ. راجع أيينما: Wallace, Taxation, 15, 16, 18 .

⁽⁸⁴⁾ P.Oxy. XXVII 2473, P. Coll. Youtie, 65, P. Oxy. Hels, 22; P. Harr, 1 138 P. Oxy. XLII 3047 lines 32,39; Shekton, ZPE 77 (1989), 205-6

وأظهرت عدة وثائق أن هذا المعدل الأساسى كان خاضعا لمقدار إضافي بلغ حوالى ألم المعدل إضافي المعدل الم

لما كانت الضرائب على الأرض الخاصة أدنى من الأرض العامة، فسوف يكون من الأهمية بمكان إذا كان من الممكن تقييم الحصة النسبية للأراضى العامة والخاصة وكيفية تغيير ذلك. ولما كان هناك تأييد للرأى القائل بأن حدوث أى تغيير كان هدفه زيادة نسبة مساحة الأرض الخاصة، فلا يوجد دليل مؤكد على التوازن بين الأرض الخاصة والعامة من أى فترة خلال عصر المواطن الأول. وإلى هذا الحد من إمكانية مناقشة هذه القضية، يجب علينا تركها لمعالجتها بالارتباط مع وثيقة من منتصف القرن الرابع. (راجع أدناه، المبحث السابع).

[.]P. Oxy. VII 1044, XII 1445; see Ch. III § 2(a) على صبيل المثال: (٨٥)

ه. أرض الوسية والضياع الإمبراطورية Ge Ousiake and Imperial Estates

عندما أحرز أغسطس سيطرته على مصر في عام ٣٠ ق.م٠٠ استخدم الغنائم التي أخذها من خصومه، والتي شملت الأملاك التي كانت كليوباترا قد صادرتها حديثا من المعابد وكبسار الشخصيات، ليدفع لقواته، ويعيد دفع الديون ويكافئ المخلصين من رجال السناتو والفرسان لقواته، ويعيد دفع الديون ويكافئ المخلصين من رجال السناتو والفرسان في حوزة أتباع أغسطس المقربين وأصدقائه، من بينهم زوجته ليقيا Livia في حوزة أتباع أغسطس المقربين وأصدقائه، من بينهم زوجته ليقيا ضياعًا مصرية (ousiai) مع أن أغسطس نفسه نادرا جدا ما ثبت كمالك لأرض في مصر (٢٠١). ومن المعروف أن أباطرة الأسرة اليوليوكلودية رجالهم امتلكوا ضياعًا مصرية (٨٠١).

⁽⁸⁶⁾ SB XIV 11933 (27 B.C.); P.Oxy. XII 1434.

⁽٨٧) ضمت قائمة براسوجلوا جميع الحانزين على أراضى الضياع،

Parássoglou, Imperial Estate, 69 ff ousiakos logos.

من الأقراد المعروفين الذين لهم ممتلكات في البهنسا

Antonia Drusi (P. Oxy.II, 244); Claudius (XXXVIII 2837); Senneca (P. Lips. 115, P. Oxy.XXXVIII 2873, XLII 3051; P. Yale inv. 443 (SB XVI 12583; cf. XIV 11336).. صنف براسجلوا ضيعة نيكاتوريان (Nikanorian ousia (P. Oxy.XXIV 2410) على أنها لم تكن ضيعة إمبراطورية، على سبيل المثال، أو لا لحدم وجود دليل على ارتباطها بأملاك الأسرة اليوليوكلونية، أو لحدم

وجود ارتباط بالمشرف على الضياع الإمبراطورية ousiakos logos. حقيقة أن الدليل الواضح مفقود، سواه طلبق المالك المسابق أو لم يطابق ابن الفيلسوف أريوس (Suel Div. Aug. 89.1)، فالمتن يرجح بشدة أن الممتلكات في تاريخ الوثيقة كانت في عام ١٢٠م، تكون جزءا من إدارة المشرف على الأملاك ousiakos logos إربيس الأرض الملكية basilike ge شير براسوجلوا). ولا يتضم لمي لماذا فصلت ضيعة أنثوس السابقة من إحصاء دخل الضياع الإمبراطورية (Sinary) P. Oxy. XL!V 3170, 247 (ft (Sinary) P. Oxy. XL!V 3170, 247 (ft (Sinary) P. Oxy. XL!V 7170, 247 (ft (المعنف المؤلف على مالك مزرعة بالله الفيوم في عصر الأسرة اليوليو كلودية؛ راجع: كان ذلك الأنثوس يتطابق مع مالك مزرعة بالله الفيوم في عصر الأسرة اليوليو Parássoglou pp. 18 f. 75

كان من المفهوم لفترة طويلة أن الضياع ousiai تقريبا أرض الهبات doreai البطلمية، وهي هبات من الإمبراطور إلى مساعديه، وكان يمكن استردادها (^^^). وناقش باراسوجلوا Parássoglou منذ فترة حديثة جدا الاختلافات الجوهرية بين الضياع ousiai والهبات البطلمية doreai: فقد كانت الهبات منحًا مؤقتة، تقدم وفقا لرغبة الملك، في حين لا يوجد أي أساس قوى لافتراض أن الضياع كانت شيئا آخر غير كونها ملكية خاصة للحاصلين عليها. وجاء امتلاك الأباطرة التدريجي لهذه الضياع ليس لاسترجاعها من عليها. وجاء مؤقتة، ولكن نتيجة لرغبة الأباطرة العامة في الحصول على ورائتها من كبار الرومان بوسائل غير مشروعة، إذا لم تكن وصاياهم سخية بما فيه الكفاية (^^).

أما وجهة نظر براسوجلوا Parássoglou القائلة بأن كل فرد من الحائزين على الضياع قام بشرائها، وليس بحصولهم عليها بالهبة فلم تلق تأييدا(٩٠)،

[.] Rostovezeff, Röm. Kol. 119 ff., esp. 128 نَبِع وجِهة نظر رستوفترف (٨٨)

⁽⁸⁹⁾ Imperial Estate.5 ff.

⁽⁹⁰⁾ D.J. Crwaford, Imperial Estate', in M. I. Finly(ed.), Studies in Roman property . (Cambridge-1976), 35-70-at p. 41.

يبدو لى أنه ليس بعيدا عن الاحتمال قيام أغسطس بدعوة أصدقاته وأقاربه نشراء أملاك من الغناتم المصرية من خلال سوق مغلقة ومحكمة بشدة ومعيزة؛ وربما يفسر ذلك لنا لماذا لم يثبت وجود رومان بارزين أخرين يمتلكون أملاكا في مصر. وكانت المبيعات ستودى إلى زيادة كمية الأموال النقدية المتاحة لمواجهة تعبدات أغسطس، وستتفق مع إصراره على أن معظم ثروته كانت تتفق على السالح العام (Res Gestae 115 ff., Suet. Div. Aug. 101). وفي حالة توقع حدوث أي استياء ضده لاحتفاظه شخصيا بغناتم النصر، والتي سوف يزداد تضخمها وان نقل كما كانت تعنى كروفورد Crawford بنقل ملكية الأرض إلى زوجته وإلى الشخاص لا يستطيعون الادعاء بحقهم فيها أصلا.

على حين لاقى فصله للضياع (الرومانية) عن الهبات البطلمية قبولا كبيرا. وقام راثبون Rathbone فى معالجئة الأخيرة للموضوع إلى العودة للرأى القديم بمناقشة أن الضياع كانت منذ البداية جزءا من أملاك أغسطسس patrimonium ومنها كان يمنح بفضل ومعروف منه ضياعًا لأصدقائه وأقاربه، وكان على إدراك بنموذج الهبات فى الممالك الهالينستية (٩١).

كونت الهبات بالتأكيد عنصرا مهما في العلاقة بين الأباطرة واصدقائهم؛ مع أن حالات استعادة الأباطرة للأملاك كان يمكن بيانها بالمثل بشكل جيد في حالة الاستحالة الفعلية لرفض أي طلب إمبراطوري(خصوصا عندما كان نيرون إمبراطورا)، كما أنه استحضار لنموذج إلغاء الهبات doreai البطلمية (٩٠). إن تصور القانون الروماني لملكية الأملاك التي من الواضح أنها انطبقت دائما على وضع أراضي الضياع الإمبراطورية iai ousiai (منها حالة الإعفاء من الضرائب؛ انظر أدناه)، كانت لا تثبه إطلاقا تلك الخاصة بالممالك الهالينستية، وفي حالة إذا كان أغسطس استسخ فكرة المنح المؤقتة للأرض من السلافه فمن الصعب بمكان رؤية كيف يمكن لمثل هذه الهبات أن يكون لها أي موقف قانوني رسمي، وربما يظهر دليل جديد في يوم ما يوضح وضع الضياع موقف قانوني رسمي، وربما يظهر دليل جديد في يوم ما يوضح وضع الضياع موقف قانوني رسمي، وربما يظهر دليل جديد في يوم ما يوضح وضع الضياع ما مناه في السنوات المتقاطعة لعصر المواطن الأول.

أدار كل من أباطرة الأسرة اليوليو- كلودية وباقى الملاك ضياعهم ousiai في مصر بطريقة تشبه إلى حد كبير طريقة ملاكها الغائبين عنها،

⁽⁹¹⁾ Rathbone, Egypt, Augustus and Roman Taxation', 102ff, and 109f.

⁽٩٢) إن القضية التي استشهد بها را البورن (Rathbone(ibid. 103 n. 58 ايست قاطعة في تأييد ترجمته.

ولكن وضع إعفاء الضياع من الضرائب جعلها مرغوبة من الفلاحين بوجه خاص^(۹۲). وبعد موت نيرون، حصل خلفاؤه الأباطرة على الضياع التى جمعها، وأنشأوا في فترة ما بعد حكم الفلافيين، قسمًا جديدًا في الإدارة العامة ousiakos logos لإدارة الأملاك الإمبر اطورية (۹۱). ولوحظ كذلك أن الأرض الإمبر اطورية كانت في طبيعتها أرضًا عامة أكثر من كونها أرضا خاصة، ونظمت أرض الضياع على اعتبار أنها طبقة من أرض عامة.

زرعت بعض أراضى الضياع الإمبراطورية ousiake ge بطريقة تساوى تقريبا الأرض الملكية ge basilike بأعداد قليلة من المزارعين، الذين كانوا يوصفون إما بمزارعى الأرض العامة demosioi أو بمزارعى أرض الضياع ousiakoi georgoi، وحملت مصطلحات إيجار (التزام) تشبه كما يبدو لتلك التى تنطبق على الأرض العامة الأخرى التى تنتج إنتاجا عاديا (راجع الفصل الثالث)(10). وكان يمكن للمزارعين الحصول على قروض

⁽٩٣) راجع:

A. Tomsin,'Le Recrutement de la main d'œuvre dans les domaine privés de l'Égypte romaine', Festschrift Oertel (Bonn. 1964), 81-100, and Parássouglo, Imperial Estate 50ff.

⁽٩٤) قسم تمسباشيان وتيتوس في البداية دخل مختلف المضياع فيما بينهما؛ وناهش براسوجلوا

Parássouglo, Imperial Estate 28f

أيضًا بأن إدارة الضياع الإمبراطورية ousiakos logos أنشأت على يد فيسباشيان، على عكس رأى روستوفتزف وتوممين

Rostovetzeff (SEHRE2ii 670) and Tomsin ('Notes sur les ousiai de l'époque romaine'. Studi in onore di Aristide Calderini Paribeni II (Milan, 1957), 211-24, at p.222).

⁽⁹⁵⁾ H. -C. Kuhnke, Οὐσιακἦ γἦ Domanenland in den Papyri der Prinzipatzeit (Diss. KÖln, 1971), 53ff.

لم يثبت أن أى مُزارع من مزارعى الضياع الإمبراطورية قد حصل في إقليم البهنسا على أى من الوصفين.

القمح من المشرفين على غلال القرية sitologoi بأوامر من مدير الإقليم strategos كما كان يفعل مستأجرو (ملتزمو) الأراضى العامة الأخرى⁽¹¹⁾. وعندما لا تجد أرض الضياع مزارعين يتقدمون لزراعتها برغبتهم، كان من الواضح فرض زراعتها على ملاك الأملاك الخاصة: وضمنت عقود البيع في بعض الأحيان بأن الأرض كانت خالية من الزراعة Georgia الملكية أو زراعة الضياع وأى (طبقة أخرى من الأرض)⁽¹⁰⁾.

وأيا كانت الاعتبارات الأخرى، فقد تمسكت ضياع الوسية بوجودها بوضوح. وظلت الأملاك تسمى بعد ذلك بأسماء حائزيها الأصليين فترة طويلة بعد انتقالها إلى الملكية الإمبراطورية؛ وفى الواقع فإنه يرجع لهذه السمة إلى حد كبير أن لديناً قدراً كبيراً من المعلومات عن من كانوا ملاكها الأصليين (٩٨).

تساوت أراضى الضياع الإمبراطورية فى تأجيرها لصغار المزارعين وفى ظهور تمدد هناك فى الأملاك الإمبراطورية فى أيدى كبار المستأجرين، أو مستأجرى الضياع الإمبراطورية misthotai. ويبدو أن هذه الطريقة فى المتغلال الأرض كانت فى الأساس استمرارا لتلك التى كانت تستعمل عندما

P. Rob. Inv. 59, P. Oxy. XVIII 2185 (with BL III and IV); (97) من المحتمل أن الأرض المنكورة عنا (97) (97). Line 23) - دخل الضياع الإمبراطورية) ليس لها صلة بطبقة أرض الدخل ومن الدخل الرئيس الإدارة المالية dioikesis، وليس المشرف على إدارة الضياع الإمبراطورية ousiakos logos؛ راجع المبحث الثاني أعلاه.

⁽٩٧) راجع على مبيل المثال P. Oxy. III 577 وحالات أخرى.

⁽⁹⁸⁾ Parássouglo. Imperial Estate. 11ff.

كانت الضياع في الملكية الخاصة، وربما كانت هذه الطريقة تلائم بوجه خاص الممثلكات التي حافظت على وضعها كوحدة واحدة وضيعة مكتفية بذاتها، وملحق بها منشآت المزرعة، أكثر مما استخدمها الملاك الذين كانوا يتوسعدون في الأراضي الزراعية فحسب (۴۹). كان تيبريوس كلوديوس يتوسعدون في الأراضي الذي المثلك أراضي في إقليم البهنسا، مزارعا Ti. Claudius Theon لضيعة سينيكا Seneca هناك عام ١٢ ميلادية، أغلب الظن عندما كانت لا تزال ملكية خاصة. وواصل ثيون Theon نشاطه في هذا المجال لعدة سنوات أخرى بعد مصادرة الإمبراطور للضيعة (۱۰۰۰). وكان مدير أعمال ثيون oikonomos هو الذي يتعامل مع المستأجرين (الماتزمين) من الباطن الذين كانوا بقومون بزراعة الأرض بالفعل.

H. -C. Kuhnke, Ούσιακή γή, 64ff., esp. 71 (99) ومهما كان الأمر فقد قام كل من كونكى وبراسوجلوا (99) (المعنى العامة georgoi ومستأجرى (Imperial Estate, 55) بتقليل غير مناسب للفروق بين مزارعي الأراضي العامة misthotai ومستأجرى أراضي الضياع الإمبراطورية المعنى المعامة المعنى المعامة المعام

⁽۱۰۰) P. Oxy. XXXVIII 2873, XLII 3051 (۱۰۰) ولا توضع ما إذا كان ثيون P. Oxy. XXXVIII 2873, XLII 3051 ولا توضع ما إذا كان ثيون Theon ما زالت له مسلة بضيعة سينيكا، ولا من أى تاريخ كانت المتأخرات مستحقة. وعلى أى حال إذا كان أبن العزارع المستحق عليه الدين هو من قام بدفع متأخرات العوائد عام ۸۹، فيبدو من غير المقبول أن يرجع الدين إلى الوقت الذي كان فيه سينيكا فيه سينيكا وك. P.Oxy. II 290; Tychinnechotis بمناك أرضا في تيخنيخوتيس P.Oxy. II 290; Tychinnechotis الضيعة أو حتى نيرون. كان ثيون يمتأجر آخر misthoris الضيعة سينيكا (السابقة) في إلايم البهنا كد نكر ربما كان ثيون أو مستأجر آخر Mashoris الضيعة سينيكا (السابقة) في الأيم البهنا كد نكر أو مستأجر آخر P.Yale inv. 443 ألى بردية P.Yale inv. 443 وهذاك إشعار عن تاريخ وفاة أرخه براسوجلسوا P.Yale inv. 443 مام ١٩٥٠/٥٠ مارتسن أرخه بسعام ١٩٥٠/٥٠ ولاحظ راثبون المجال الذي طرحته تلك الترتيبات لتطور شبكة من الرعاة منبئةة من البلاط الإمبراطوري إلى عائلات في مصر ا

^{&#}x27;Egypt, Augustus and Roman Taxation', 103 n. 60-

اقترن نفس نموذج تأجير مساحات واسعة مع استمرار الإيجار (الالتزام) من الباطن خلال القرن الثانى والثالث. قدم القرويون فى بعض القرى عام ١٢٠ شكوى أن أراضى الرعى الخاصة بضيعة نيكانوريان Niknorian التى كانت فى حوزتهم من قبل، تم تأجيرها فى ذلك الوقت لغرباء عن طريق شخص يدعى هوريون Horion الذى حصل على العقد بتقديم رشوة كبيرة أكثر من قدرة القرويين فيما يبدو (١٠١). ونتج عن ذلك تضور حيوانات القرويين جوعا؛ ويتضح أن التحول فى التأجير بالنسبة للمستأجرين الأصليين الأثرياء بدلا من القرويين كان لصالح كل من الحساب الإمبراطورى وكبار المستأجرين أنفسهم.

يمكن القيام بإلقاء لمحة سريعة على إدارة أراضى الضياع فى القرن الثالث من خلال خطاب خاص عُثر عليه فى البهنسا من بين أوراق أسرة من ملاك الأرض الأثرياء لسارابيون المعروف بأبوللونيانوس Sarapion alias ملاك الأرض الأثرياء لسارابيون المعروف بأبوللونيانوس Apollonianus (PSI XII 1260) Apollonianus فأبوللويانوس، والذى كان موجودا فى إقليم هيرموبوليس، كتب له ليخبره عن

P.Oxy. XXIV 2410 (۱۰۱) 19.0xy. التجزء المتعلق بالنص مترجم في الفصل الثالث. حاشية رقم ٥٠. ورفض براسوجلوا Parassoglou. Imperial Estate 12 and 65 براسوجلوا 10 التنافية وقم ١٩٠ أعلاء وراجع مستأجرى ضيعة ousia جوليا بولا Pulia Polla الإمبراطورية (P. Lips. 113)، التي رفضها براسوجلوا كضيعة إمبراطورية أيضا.

المجمع تفصيلات أكثر عن هذه المائلة في الفصل الرابع، المبحث الثاني. ومن سوء الحظ أن ترجمة هذا الخطاب تكتفها مشاكل: وعلى سبيل المثال أن كلمة ἀπογράφεσθαι تعنى كالمعتاد "يمان يقر to declare وعلى يدو أنها لا تشير هنا إلى بيان الالتزامات، لكن القائمة لتسجيل أخر جديد". وعلى ذلك ققد ترجمتها هنا "تسجيل".

النجاح في تسجيل شغل مستأجرين لمساحة ٢٦ أرورا من أرض الضياع ouasiake ge من سجيلها بالفعل" لهؤلاء من لبيون Ibion وشخصين من مدينة البهنسا، أحدهما أرسله شخص يدعى سارلبيون. وقال الشخص الذي قدم مدينة البهنسا، أحدهما أرسله شخص يدعى سارلبيون. وقال الشخص الذي قدم نلك المعلومات أيضا إن الأرض لم تعط (أفضل ترجمتها لم تمنح لأنها تعطى معنى أفضل) لأشخاص غير موجودين، الذين لا يمتلكون أرضنا في الإقطاعات kleros. وواصل الكاتب في مناقشة إمكانية قيام أبوللونيانوس بالتسجيل تحت أسماء أخرى، من بينها سارلبيس مستأجر (ملتزم) أرض الضياع misthotes وأضيف في الحاشية أن الموظف ذكر أيضا أن هـؤلاء الأفـراد الذين وأضيف في التسجيل بأسماء مشرفين phrontistai. لا يرغبون في التسجيل بأسماء مشرفين بأسماء مشرفين phrontistai. ويبعد عن الاحتمال الاقتراح بأن أبوللونيانوس كان غير قادر على القيام ويبعد عن الاحتمال الاقتراح بأن أبوللونيانوس كان غير قادر على القيام بالتسجيل باسمه لأنه كان، أو ربما يكون باختصار هو مدير إقليم هيرموبوليس.

ومن المهم ملاحظة كم عدد الأشخاص الذين اتضحت علاقتهم بزراعة هذه المساحة المتواضعة نوعا ما من الأرض؛ ومن سوء الحظ أن الخطاب لا يوضح أبعد من ذلك عن علاقة هؤلاء مع بعضهم بعضا ومع مزارعى الضياع الإمبراطورية misthotes. إن رتب الوضع الاجتماعي مثيرة أيضا للانتباه، من مجموعة من القرويين "إلى مجموعة من أرستقراطي المدينة"، التي كان من بين ثروتهم تأجير (الترام) مساحة ٢٦ أرورا من أرض الضياع التي كان أثرها طفيفا بالتأكيد. وتوضح الوثيقة أنه لا يجب التقليل من التعقيد في تأجير (الترام) هذه، أو في أي أرض عامة أخرى. وربما تكون الأسماء الموجودة في القوائم الرسمية مجرد غطاء المستقيدين الحقيقيين للأرض، وربما حجب وراءه

مدى اختلاط الزراعة الصغيرة والكبيرة الحجم. كانت مساحة كبيرة من الأرض التي قدمت كاليبورنيا هيراكليا Calpurnia Heraklia بيانا عن عدم وصول مياه الفيضان إليها عام ٢٤٥ م. - كانت - مسجلة لاسم" هؤلاء الذين من أسرة المؤله قيسباسيان وتيتوس. P. Oxy. XLII 3047"Vespasian and Titus).

إن اشتراك المساحات الكبيرة لملاك أراض مع أراضى الضياع شجع على استخدام موظفيهم الشخصيين على الأرض، واختيار نموذج لاستغلال الأرض شبيه لذلك الذي يستخدمونه في الأجزاء التي يمتلكونها من ضياعهم. ونتيجة للجمع بين ذلك واستخدام كلمة "وسية ousia" وهي كلمة تحمل في معناها العام معنى "ضيعة estate"، "وأملاك property"، وتشير في معناها الخاص إلى ضيعة إمبراطورية، هنا يثور الشك بسهولة في بعض حالات خاصة ما إذا كانت الأراضى الموضوع اليد عليها تقع تحت مسئولية إدارة أراضى الوسية Rostovetzeff أم لا. لاحظ رستوفتزف Rostovetzeff أملاك كلوديا إزيدورا التي تدعى آبيا ousiako Apia أن تتكون من مساحات واسعة من الضياع الإمبراطورية ولا باستخدام – اصطلاح—" الاستنتاج لا يستند على أسلوب إدارة الضيعة ولا باستخدام – اصطلاح—" الضيعة "ousiak ge لا بعد المصادرة) (SB XIV 11403) المناوب أولا نعرف من أي طبقة جاءت أرض كلوديا (١٠٤).

⁽¹⁰³⁾ SEHRE2 ii. 747 n, 61; cf. i. 490.

private estate رصفت الشيء نفسه على ضميتين أخربين كاتنا في الأساس ملكية خاصة private estate رصفت ألب ويصدق الشيء نفسه المياع لمبراطورية (Theon. Passim (the 'lower' and the 'upper' ousiai). وأرشيف نيميسيانوس P. Oxy. XLIX 3521) Nemesianus وأرشيف نيميسيانوس

كان ينبغى إدراك الفارق بين الأراضى التى تختص بها إدارة المشرف على الضياع الإمبراطورية ousiakos logos من شتى أنواع أراضى الضياع المتعددة، والتى تمت مصادرتها ووصفت بأنها الضياع الخاصة بالخزانة المتعددة، والتى تمت مصادرتها ووصفت بأنها الضياع الخاصة بالخزانة وقعت أملاك بعض كبار ملاك الإقليم فى القرن الثالث فى يد الخزانة، لأسباب غير واضحة تماما (٥٠٠٠). ويبدو أن إدارة الضيعة الفعلية كانت تشبه إلى حد كبير الطريقة نفسها التى كانت تدار بها عندما كانت تقع فى الملكية الخاصة، من حيث وقوعها تحت الإشراف الكامل المستأجر الأصلى أو موظفين كانت تستأجرهم خزانة الدولة مباشرة (١٠٠١). إن مضاعفة هؤ لاء الموظفين كان لمصلحتهم الشخصية والإضرار بالخزانة كان موضوع شكوى أرسلها أحد المشرفين إلى مديرى أقاليم هيبتانوميا Heptanomia والفيوم عام أرسلها أحد المشرفين إلى مديرى أقاليم هيبتانوميا Heptanomia والفيوم عام أرسلها تأثير رسمى على طبقة الأرض لأجزاء الأرض المتعلقة لم يكن لها تأثير رسمى على طبقة الأرض لأجزاء الأرض المتعلقة على كل

⁽١٠٥) أكثرها شهرة كلوديا إزيدورا المعروفة بأبيا Claudia Isidora alias Apia؛ وأيضا أوريليوس أمونيون (2775) Aurelius Ammonion (P. Oxy. XXXVI)

⁽١٠٦) راجع مصدر المحاشية السابقة، وربما أيضا P. Oxy. XXXVIII 2854 (كان سبتيموس يودايمون P. Oxy. XXXVIII 2854) مستأجر لضيعة كلوديوس سيريون Claudius Syrion السابقة). ومن المحتمل أن يردية P.Oxy. XIX 2241 تنتمى لذلك النوغ من الضيعة، وهي قائمة عوائد رتبها ميثيروس، 'مساح Sarveyor أراضي الضيعة الإمبراطورية Ousia عام ١٤/٣٨٣. وضعت قائمة الأرض من أملاك Ktema خاصة بديوسكورريوس 'Dioscoureios' في سينكيفا Sinkepha الأرض من أملاك من مزارعي الأملاك فلاسمة، ووصف نصاب من الأرض أيضا بأنه وكانت تزرع بعدد قليل من مزارعي الأملاك ktema، ووصف نصاب من الأرض أيضا بأنه مستأجر لهولاه الذين من خوسيس Chusis. وتوجي المقدمة الرسمية للقائمة بأن الضيعة كانت تحت إدارة ضيعة أرض عامة، وليست أرضا خاصة، رغم صعوبة الحفاظ على التدبيز بينهما مع أولخر القرن الثالث.

الدخل الإضافي من الأملاك، وليس فقط على الدخل المفروض عليها. وفي حالة الضيعة التي يقوم مدير الحساب الخاص idios logos بمصادرتها، والتي تدار بالطريقة نفسها، فقد كانت تستمر في دفع الضريبة للخزانة العامة بدون شك، بينما يتسلم مدير الحساب الخاص Isios logos باقي الدخل بدون شك، بينما يتسلم مدير الحساب الخاص Sinary الضرائب التي قام بدفعها سكان عاصمة الإقليم من ملاك الأراضي في سيناري Sinary أكانت الأملاك السابقة التي تخص كلا من أنتوس Anthos وسالفيوس جُستينوس Salvius Justinos تُحصى على حدة لكل من مدير الإدارة المالية dioikesis والمشرف على الضياع الإمبراطورية معن مدير الإدارة المالية dioikesis والمشرف على الضياع الإمبراطورية وسانفيوس.

الأراضي المقدسة وأراضي المعابد) Sacred Land

من الصعوبة بمكان تقدير مساحة الأرض المقدسة التي كانت موجودة هناك في إقليم البهنسا خلال العصر الروماني. فقد تم مصادرة بعض الأرض المقدسة hiera ge في الفترة المبكرة من حكم أغسطس، ولكنها كانت على عكس الأراضي غير المنتجة التي تمت مصادرتها خلال تلك الفترة، لعدم القيام ببيعها (P. Oxy. IV 721). ولا ينبغى أن يؤخذ ندرة دليل هذه الطبقة بالضرورة على أنه يدل على إهمال أهميتها، فالكم الصغير الذي تضمنته W. Chr. 341 (Table 2) Apollonopolite قائمة سجل إقليم أبوللونوبوليس تقدم بعض الركائز في افتراض من أنه يبعد عن الاحتمال مقارنة مساحة الأرض المقدسة في البهنسا بالأرض العامة ge demosia أو بالأرض الخاصة idiotike، وهناك حساب لضرائب مقدسة من قرية لم يذكر اسمها في أوائل القرن الثالث الميلادي تضمن دفع أكثر من ٩٤٠ دراخمة، مشتملة على التزامات إضافية، عن أرض مقدسة hiera ge كانت صغيرة جدا بمقارنتها بمجموع ضرائب أرض الكروم apomoira في الوثيقة نفسها P. Oxy. (XII 1437)، وكانت المعابد التي ثبت وجودها في قرى الإقليم، وحتى في البهنسا ذاتها كانت فيما يبدو متواضعة تماما في نسبتها، ولم تعدق الضبياع الواسعة عليها كما كان الحال بالنسبة للمعابد المصرية المهمة (١٠٠٠). على أي حال كان يمكن أن تمند هذه الضياع لتشمل مناطق في مصر أبعد من مركز

J. Krtiger, Oxyrhynchos in der Kaiserzeit, 54ff (۱۰۷). وعن الإقليم. وعن الإقليم. وعن الرادة المعابد بشكل عام راجم: P. Glare, in her forthcoming book (Cambridge 1996).

العبادة؛ فقد وجدنا فى تؤو Toou فى المركز الشرقى، مزرعة مساحتها أكثر من مائة أرورا مقسة مكرسة للربة إيزيس تابوزيريس TaposirisIsis of من مائة أرورا مقسة الأرض المقدسة للقرى المتباينة كانت متغيرة.

كما رأينا في المبحث الأول من هذا الفصل، أن بعض التزام الأرض المقدسة كان شبيها تقريبا بالأرض العامة، بينما تم معاملة أراض مقدسة أخرى بطريقة أكثر شبها بالأراضى الخاصة. ظهر ذلك الفارق بوضوح من السجلات التي تضمنت قائمة لكل من الأرض المقدسة التي دفعت العوائد (ekphoria)، وتلك التي دفعت المستحقات العادية (Kathekonta) (۴٬۱۰). ويبدو أن مساحة أرض المعابد hiera ge أمنكورة في بيان عن أرض لم تصلها مياه الفيضان abrochia بجوار بعض أراض ملكية basilike ge أنتيبيرا بيلا على المنتخورة في البهنسا إعفاء الأملاك من زراعة أرض مقدسة بيع قطعة أرض واحدة في البهنسا إعفاء الأملاك من زراعة أرض مقدسة الأمير اطورية basilike وأراضي المنكية basilike وأراضي الضياع الأمير اطورية basilike أكثر (۱٬۱۰).

⁽١٠٨) 1036 PSI IX 1036 من السحتمل أن تلك كانت أرضا مقدسة، رغم أنها لم توصف صراحة بذلك. راجع أيضا 1434 P.Oxy. XII اعتراض في الإقليم كرست لنفس الإلهة.

P. Berl. Leih.l 5 أرض مقدسة في P. Mendes. Geneu; cf. كما في

⁽¹¹⁰⁾ P. Col. Inv. 478 (published by D.Delia in BSAP 29 (1992) 25-30), line 21.

⁽¹¹¹⁾ P. Oxy. III 633, revised by B.E. Neilsen in BASP 29 (1992) 143-52.

خضعت الأرض المقدسة في عقود الإيجار المتوارثة لطرح موجب للاهتمام بنقل أرض من امرأة إلى حفيدها(١١١). بلغ معدل الضريبة إردبين غلال على الأرورا، وهو معدل متوسط بين المعدل المنخفض على الأرض الخاصة والمعدل الأعلى على الأرض العامة، وهو مطابق للأرض المؤجرة بعقود وراثية(١١٠). إن تعيين زراعة الأرض العامة بالإرغام، مع أنها كانت متوازنة من الناحية العملية، فإنها فيما يظهر لم تكن تُعد من الناحية الرسمية عقود إيجار وراثية؛ وتم أيضا الاحتفاظ بأعلى معدل للضريبة التي خصصت للأرض العامة (اذلك لم تكن مقبولة). وعلى ذلك إن الحالة المذكورة هنا لم تكن نتيجة لأقدم زراعة بالإرغام، ولكنها تقدم مثالا جيدا لإقامة شكل من إيجار (التزام) الأرض المقدسة(١١٤).

⁽¹¹²⁾ P. Harr. I. 138 lines 19-25, revised by J. Shelton in ZPE 77 (1989) 14.

⁽¹¹³⁾ See Shelton's note on line 24 (ibid.), and ch. III § 2(a).

⁽١١٤) راجع المطابقة التي ذكر ها شيلتون Shelton, ibid. 205.

٧. استعادة وضع: تغيرات في التوازن بين الأرض العامة والأرض الخاصة

In Retrospect: Changes in The Balance Between Public and Private Land

يقدم ملخص دخل القمح الذي يرجع للقرن الرابع المعلومات الوحيدة المتاحة بوضوح عن المساحة الكلية للأرض العامة demosia وأرض الامتلاك الخاص idiotike في إقليم البهنسا (۱۱۰). بلغت مساحة الأرض الزراعية في الإقليم أثناء ذلك التاريخ – الذي لم يؤرخ بالتحديد – 38,857 الزراعية في الأرض العامة demosia ge ومن الأرض الخاصة 163,687 أرورا، بنسبة أقل من 4:1 ويقف هذا الرقم كعلامة تخالف نسبة الأرض العامة abab التي اعتبرها الباحثون موجودة بصفة عامة في أنحاء مصر المواطن الأول. وأجمع الرأى على الاقتراح القائل بوجود الموقة في عصر المواطن الأول. وأجمع الرأى على الاقتراح القائل بوجود فعلى للأرض العامة أكثر من الأرض الخاصة، على الأقـل في القرنين الأول والثاني؛ وسمح مع القرن الثالث بزيادة مقدار الأرض الخاصة بعض الشيء (۱۲۱۰).

⁽١١٥) راجع عن الترجمة:

SB XIV 12208 (= P. Mich. Inv. 335 verso) R.S. Bagnall and A. Wrop, 'Grain Land in the Oxyrhynchite Nome', ZPE 37(1980),263-4.

A.C. Johnson: 'Roman Egypt in the third century'، JJR 4 (1950), 157, Egypt and the Roman Empire (Ann Arbor, 1952), 73f., 'The ἐπιβολή; of land in Roman Egypt', Aegyptus, 32 (1952) 61.

بينما لم يلزم كتاب أخرون أنفسهم يذلك الرأى النهائى وذكروا أن الجزء الأكبر من الأرض خلال عصر المواطن الأول كانت أرضا عامة

⁽A. H. M. Jones, The Later Roman Empire (Oxford, 1964) 779f.)

أو أنه تم الاحتفاظ بأجود الأراضى الزراعية كأراض ملكية

Bell H, I., Egypt From Alexander the Great to the Arab conquest (Oxford, 1948, 73).

ونتيجة لأننا نفتقد لأى وثيقة من عصر المواطن الأول يمكن مقارنتها مع ما يخص إقليم اليهنسا، فإن السؤال القاطع عن التوازن بين الأرض العامة والخاصة في ذلك التاريخ يمكن الاقتراب منه بصعوبة دون الأخذ في الحسبان وضع القرن الرابع بالتحديد. ويجب أن نضع في الاعتبار بعض التفاصيل الصغيرة إلى أى حد كان التوازن بين الأرض العامة والخاصة ارتبط ارتباطا له مغزاه بالتغيرات التي حدثت في حيازة الأرض حتى القرن الرابع؛ ويمكن أيضا استخدام مادة المقارنة المتاحة من الأقاليم الأخرى لكل من العصر المبكر والمتأخر.

لقد سبق مناقشة التغيرات المعروفة التي حدثت في النزام الأرض خلال عصر المواطن الأول، ولكن يبقى أن يوضع في الاعتبار وقع تأثير إعادة ديقلديانوس انتظيم نظام الضرائب في الإمبراطورية على حيازة الأرض المحلية. ألا يوجد من أسباب تدفع للتفكير في أن السنوات الأخيرة من القرن الثالث، عندما تمت المراجعة العامة للحيازة إثر إحصاء Census سابينوس Sabinos، كان هو الوقت الذي تميز بانخفاض في نسبة الأرض العامة ولذا فإنه الاحتمال الأكبر حدوثه في ذلك الوقت؟.

إننا نستقى التأثير الأولى للإصلاح في مصر بإسهاب من أوراق أوراق المريليوس إزيدوروس Aurelius Isodorus من كرانيس Karanis. ويوجد من بين الأوراق المحفوظة نسخة من منشور edict أريستوس أوبتاتوس Aristius Optatus بتاريخ ١٦ مارس ٢٩٧، وفيه يلخص منشور ديوقلديانوس الذي لم يعد له وجود، وفيه أعلن الوالي prefect أن ربط الضرائب سيتم

فى المستقبل مرتبطا بعلاقتها بطبيعة الأرض. (poiotes) (۱۱۷) والتى سيتم تصنيفها وفقا للبيانات التى سوف تقدم فى السنوات المقبلة، ويتضح أن تصنيف الأرض جاء على النحو التالسى: الأرض المزروعة sporimos والأرض غير المغمورة بالمياه abrochos، وأرض الأشجار basilike والأرض الجافة chersos، وسوف يتم توزيعها بين الأرض الملكية basilike والخاصة الخاصة والخاصة والخاص

ربما لا يبدو الوضع على السطح أنه بمنزلة علامة رحيل جذرى عن النظام القديم؛ لقد قسمت سجلات الأراضى خلال العصر البطلمى وعصر المواطن الأول الأرض إلى طبقات تعتمد على كل من عدم إنتاجيتها وحيازتها، ولكن وجدت اختلافات رئيسية فى التفصيل، فلم تعد الأرض غير المغمورة بالمياه Abrochos تحصل على إعفاء من الضرائب بعد ذلك؛ ويبدو أنه افترض أن الأرض التى لم تصلها مياه الفيضان يمكن أن تنتج محصولا باستخدام الرى الصناعى (۱۹۱۱). وظلت الأرض الجافة فقط وغير المنتجة هى التي تعفى من فرض الضرائب عليها، لكن جاءت أهم التغييرات بخصوص

Domitius Domitianus عن تغريخ العلاكة بين هذا المنشور وفورة دوميتيوس دومتيلوس P. Cairo. Isid. I (۱۱۷) راجع: P. Cairo. Isid. I (۱۱۷) Thomas The revolt of. Domitius Domitianusm', ZPE 22 (1979), 253-79. ظلفت العواقد تقدر الهترة على أساس الأرورا بدلا من القدان iugum راجع عن ذلك

A.H.M. Jones, 'Capitatio and iugatio' in The Roman Economy,(ed. P.A. Brunt) (Oxford, 1976), ch. 13, and R.S. Bagnall. P. Oxy. XVI 1905, SB V1 7756 and Fourth — Century Taxation', ZPE 37 (1980), 185-95.

P. Cairo Isid. 2,3, etc., (۱۱۸) وتوجد المناقشة في مقدمة هذه النصوص. P. Leid. Inst. 59، وهي من البيشا، ويبدو أنها قصاصة من بيان عن أرض لإعادة مسحها الذي تم عام ٢٠٢-٣٠٣ ميلادية.

⁽١١٩) (ad 356) cf.PSI IX 1078 (ad 356) عقد لزراعة أرض جافة (لم تصلها مياه الفيضان) وفيها قلم مالك الأرض بإمداد - المستأجر - بماكينة رى.

التخلى عن كثير من اصطلاحات طبقات الأرض وتبسيط المعدلات المتباينة للصرائب. غير أن سجلات الضرائب من القرون السابقة وضعت في قائمة الأرض الملكية basilike سلملة من معدلات الضريبة (راجع W. chr. وتم تمييز بعضها باختلاف أصلها، وأخرى بمعدلها الضريبي، ولكن أصبح الفارق الوحيد الآن الذي له أهمية هو الفارق بين الأرض الملكية basilike والأرض الخاصة idiotike، وهنا كان الفارق الوحيد بسيطا يتمثل في حقيقة أن ضريبة القمح على الأرض الملكية كانت مرتفعة وتمثل ثلاثة أضعاف تلك المفروضة على الأرض الخاصة diotike.

يتفق ذلك الدليل تقريبا مع الصورة التي يقدمها ملخص دخل غلال القرن الرابع من البهنسا الذي سبق مناقشته من قبل وسمح الأخير بقبول طبقات فرعية مع الاختلاف الرئيس بين الأرض العامة demosia والأرض الخاصة idiotike، لكن لم تحمل أي من هذه الطبقات الفرعية معدلا مختلفا الضرائب، ولوحظ ذلك على وجه الخصوص في حالة الأرض العامة ناسرائب، ولوحظ ذلك على وجه الخصوص في حالة الأرض العامة محدد demosia، حيث كانت بعض هذه الطبقات، مثل الأرض التي تم بيعها بسعر محدد hypologos والأرض المستخدمة لإلقاء النفايات، التي كان من المؤكد في إنتاجها قليل للغاية عن الأرض العادية الصالحة للزراعة Karanis وبلغ معدل الضرائب بالمثل في كرانيس Karanis على الأرض العامة

P.Cairo Isid. introductions to 3 and 11 (١٢٠). راجع أيضا المناقشة المهمة في تغيير معدل الضريبة الذي قدمه بلجنال

Bagnall-'Agricultural Productivity and Taxation in later Roman Egypt, TAPA 115 (1985), 289-308.

والأرض الخاصة ١:٣ (ثلاثة أرادب على الأرورا على الأرض العامة، وأكثر قليلا من إردب على الأرض الخاصة). كان معدل الضريبة مضاعفا مرتين وحصلت الضريبة في الأخيرة في وثيقة البهنسا كما كان في أرشيف كرانيس، وفي الأخيرة تم تحصيل الضريبة بالشعير بالإضافة إلى القمح(١٢١).

وعلى أساس الدليل الذى سبق مناقشته لهذا الحد، يتضح أنه على العكس من تأكيد أريستوس أوبئاتوس Aristius Optatus فإن منهج الإصلاح السابق للضرائب المفروضة لم يثر غير انتباه طفيف النوع الأرض، وكان في الحقيقة أقل توفيقا من قبل بالنسبة لتباين إنتاجيتها. وكان الاختلاف الوحيد في معدل الضريبة، بين الأرض الملكية basilike/ والعامة demosia وبين الأرض الخاصة غلى مرتكزا على نظام الطبقات القديم.

هل كان هناك ثمة سنب للاعتقاد أن الإصلاحات تضمنت بديلا كبيرًا في العلاقة النسبية لهاتين الطبقتين؟ يمدنا أرشيف أوريليوس إزيدوروس أيضا على هذا السؤال بدليل جوهرى، حيث توضح حيازات القرويين في كرانيس Karanis في القرن الرابع أن المعدل بين الأرض العامة idiotike والخاصة bidiotike بلغ بالتقريب ١:١، مع أن حيازات اثنين من سكان عاصمة الإقليم تكونت معظمها من أملاك خاصة idiotike. وذلك أمر مهم بوجه خاص لسببين:

⁽¹²¹⁾ Bagnall and Worp, ZPE 37(1980) 263 f.; Bagnall, TAPA 115 (1985), 300. بخصوص هويتهم كسكان لعاصمة الإقليم. P. Cairo.Isid. 7: see 7 introd. (۱۲۲)

الأول: إنه أوفى دليل عن نسبة الأرض العامة والخاصة خلال عصر المواطن الأول، والذى يبدو أن له تأثيراً كبيراً فى الوصول إلى رأى فى الموضوع، نستمده – مثل أرشيف إزيدوروس – من قرى نقع على محيط الفيوم، وأوضح الأرشيف الأخير أن نسبة الأرض العامة demosia ge هذه المنطقة ظلت مرتفعة فى أيدى القرويين حتى فى القرن الرابع' بعد الإصلاح الضريبي. على الرغم من أن النسبة الكلية للأرض العامة demosia ge لقرون المبكرة، رغم أن النباين كان أقل بكثير عن ذلك بينه وبين القرن الرابع فى المبكرة، رغم أن النباين كان أقل بكثير عن ذلك بينه وبين القرن الرابع فى ملخص ضرائب القمح، وفى وثائق الفيوم المبكرة. الثانى: إذا كان هناك ملخص ضرائب القمح، وفى وثائق الفيوم المبكرة. الثانى: إذا كان هناك على تفسير تباين بين نسبة الأرض العامة ademosia التى يحوزها القرويون وسكان عاصمة الإقليم فى القرن الرابع فى الفيوم، فسوف يساعد ذلك على تفسير عاصمة الإقليم فى سجلات الأرض التقريبية المعاصرة من إقليم هيرموبوليس الأرض النسى كانت فى حوزة سكان عاصمة الإقليم فى هيرموبوليس والأنتينويين Antinoites، وكان بسبب عدم التوازن الكبير الذى وصل إلى والأنتينويين الأرض العامة demosia والخاصة المتوازن الكبير الذى وصل إلى

لكن إذا كانت الأرقام التي قدر ها باجنال R. S. Bagnall ('Landholding in late Egypt:The Distribution of Wealth ', JRS 82 (1992),128-64) من P. Cairo. Isid. 9

⁽¹²³⁾ Cf. A.H.M. Jones, Census Records of The Later Roman Empire, The Roman Economy, ch.10, esp. 244ff.).

صحيحة فقد كونت الأراضى العامة نعبة مرتفعة لحيازات مواطنى عاصمة الإقليم مثل تلك الخاصة بالقرويين': فبلغ ما في حيازة مواطني عاصمة الإقليم مساحة 303.8 أرورا أرضا خاصة ومساحة 282.31 أرورا أرضا عامة؛ وبلغت مساحة كل من سكان عاصمة الإقليم والقرويين، 2251.5 أرورا من الأراضى الخاصة ومساحة 2019.73 من الأراضى العامة. ومع ذلك لاحظ أن تدوينا واحدا فقط من سكان عاصمة الإقليم (حيراكليس Herakles والكسندوس Alexandros) كانت فيه مساحة الأرض العامة أكثر من مساحة الأرض الخاصة (لقد كان هذا التدوين كبيرا بما فيه الكفاية لكى يؤثر على التوازن العام لمسكان عاصمة الإقليم)؛ وبلغ أكبر معدل للقروبين بما فيه الكفاية لكى يؤثر على التوازن العام لمسكان عاصمة الإقليم)؛ وبلغ أكبر معدل القروبين عامة. وينبغى أن نتنكر أن هذه الأرقام عامارة عن تصحيحات أحيد بناؤها من سجلات غير كاملة لدفع الضرائب.

على أى حال لم يسجل ملخص البهنسا أى فارق بين مواطنى عواصم الإقليم والقروبين؛ ونسبة 1:3 كانت بالنسبة لجميع مساحات الأرض الزراعية في الإقليم، أيا ما كان وضع حائزيها. ولكن إذا كانت نسبة الأراضى العامة demosia قد أصابها بعض التدهور مع القرن الرابع، فيبدو أنه لا ضرورة لافتر اض وجود علامة على تدهور أكبر في إقليم البهنسا. وفي الواقع فإن السجلات التي ما زالت باقية من وادى النيل نفسه توحي أن نسبة الأرض الخاصة إلى الأرض العامة كانت دائما أكبر هناك من الفيوم؛ ففي سجلين للأرض من نابو Naboo في إقليم أبوللوبوليس هيبتاكوميا Apollonopolite في عهد تراجان، سجلت الأرض الخاصة ثاني المساحة المسجلة (١٠٤٠). كما ينبغي أن نلاحظ أيضا كيف أن إشارات قليلة عن الأرض العامة وجدت في سجلات أرض من القرن الثاني من إقليم منديس مركز فيرونفيتي Mendesian nome من الإقليم نفسه أن الأراضي الخاصة مركز فيرونفيتي Phernouphite من الإقليم نفسه أن الأراضي الخاصة مركز فيرونفيتي Phernouphite من الإقليم نفسه أن الأراضي الخاصة

⁽¹⁷⁴⁾ P. Giss. 60 (174) التى يظهر أنها تضم أراضى القرية جميعها، قد انخفضت من مساحة + 4656 أرورا من الأرض التى يظهر أنها تضم أراضى الرغم من مياه الغمر المنتابعة epeiros التى كانت تحت بشراف رئيس الجهاز المالى dioikesis إلى + 1017 أرورا من الأرض الملكية بمعدل عادى، وتم معاملة مساحة + 5.86 أرورا من أرض ملكية basilike على أنها أرض خاصة، ومساحة + 2980 أرورا على أنها أرض إقطاع kleruchic land. وهذا الرقم يقترب من نسبة + من المساحة المكاية المساحة الكاية التى تم إحصاؤها كأرض المطاعيات kleruchic land بينما صنعت أكثر من ثلث المساحة + من الأرض الملكية basilike في طبقة خاصة. وكانت نسبة الأرض الخاصة في داخل الأحواض والجسور perichoma في القرية منخفضة قليلاً. (W. chr. 341; see Table 2)

يتضح من ذلك أن نسبة الأرض الخاصة idiotike إلى الأرض العامة basilike كانت متغيرة في كل العصور تغيرا له قدره من إقليم إلى إقليم داخل مصر (وربما أيضا في داخل كل إقليم)، وأن هذا العامل هو أكثر أهمية من أي تغيرات مؤرخة زمنيا في حساب النسبة المنخفضة للأرض العامة في ملخص ضرائب القمح في البهنسا. وينبغي على الفرد أن يتقبل سريعا أن قدر الأرض الخاصبة idiotike ge خلال فترة المواطن الأول مالت في كل مكان نحو الزيادة بدلا من النقصان. وعلى الرغم من أن بيع جميع الأملاك المصادرة والأرض التي تم بيعها بسعر محدد hypologos لم تخدم اتساع المساحة العامة في الملكية الخاصة، فقد كان لها تأثيرها إلى حد معين (راجع المبحث الرابع أعلاه)، بينما يبدو أنه لم تحدث محاولة إضافة للمساحة المنتجة من الأرض العامة، والأرض الملكية basilike بعد عصر أغسطس. وجاء فرض زراعة الأرض العامة على ملاك الأرض الخاصة، الذي كان من المفترض نظريا أن لا يخفض مقدار الأرض العامة demosia ge، قدم في الحقيقة مجالا للخلط بين طبقات الأرض، ومكن على ما يظهر بعض مُلاك الأرض من تحويل بعض أجزاء من الأرض العامة إلى ملكية خاصة (راجع الفصل الثالث، المبحث الرابع).

ينبغى أن نضع فى حسابنا أيضا المصير النهائى لأرض الضياع الملكية والأراضى المقدسة التى أمدنتا المصادر بمعلومات طفيفة عنها. وثبت وجود إدارة أملاك الضياع الإمبر اطورية ousiakos logos لآخر مرة خلال العقد قبل الأخير من القرن الثالث، وعلى الرغم من وجود مصادر عرضية

تالية بين حين وآخر عن أرض الضياع الإمبراطورية ge ousiake عن وجود الاصطلاحات القديمة للطبقات، فقد كان مجرد علامة مميزة الآن بدلا من كونه اسمًا له دلالة معاصرة (٢١١) وتوحى إحدى الوثائق أن أراضى الضياع الإمبراطورية وجدت طريقها إلى الملكية الوراثية (٢٢٠)؛ ومن المحتمل أنها استمرت مثل الأرض الملكية تحمل أعلى معدل للضرائب أكثر مما حدث مع الأرض الخاصة القديمة. واصل الأباطرة امتلاك ضياع في مصر، وكانت تدار بواسطة إدارة خاصة ratio private على نتبع صلتها بطبقات أرض من عصر المواطن الأول.

كان لدخول المسيحية الرسمى لمصر أهميت أيضا على حيازة الأرض، مع وجود صعوبة أيضا في تتبعها بالتفصيل، ومن المحتمل أن أرض المعابد السابقة التي كان لها عقود إيجار وراثية تحولت أيضا بالكامل

⁽¹²⁶⁾ Wilken, Grundzüge, 310ff.; ousiakos logos: P.Oxy. XIX 2228 (Ad 283?).

⁽¹²⁷⁾ W.Chr. 379(AD320:οὐσιακήν γῆν κεκτημαι περί Ταροὖθιν ἀπὸ διαδοχής του πατρὸς;

استلك حيازة من أرض ضياع الإمبراطورية ousiake ge بالقرب من تاروثيس Tarouthis خلفا لوالدى.

⁽١٢٨) إن أصل الأملاك الخاصة ratio private في مصر أمر مشكوك فيه قليلا؛ راجع ملخصا عن الموضوعات مع المصادر في:

A.K. Bowman, 'Papyri and Roman Imperial history, 1960-75', JRS 66 (1976), 153-73, at p. 164, and F. Millar, The Emperor in the Roman World (31 BC-337 AD) (London,1977), 627ff.

وعن إدارة تلك الضياع على مستوى الإقليم راجع . sec P. Oxy. VI 900: XX 2267

لم يكن له صلة خاصة بطبقة الأرض السابقة، لأنها تكونت من هبات المؤمنين مهما كان نوع الأرض الذي جاءت منه (۱۲۹)، كما امتلكت المدن ضياعًا، يبدو أنها بدأت تتحصل عليها خلال القرن الثالث أغلب الظن من الأراضى الذي صودرت من الأفراد (۱۳۰)، وقدمت جميع هذه التطورات مجالا واسعا للتغيير في تركيبة الأراضى العامة ge demosia وأراضى الملكية الخاصة idiotike.

كان أهم تحول فى نظام حيازة الأرض فى مصر لم يكن له دخل مباشر بنسبة الأرض العامة للأرض الخاصة، أو بمظاهر تصنيف الأرض، أو كان نتيجة لإصلاحات ديقلديانوس للضرائب. بل يكمن فى التآكل التدريجي للتمييز فى حق الملكية بين الأرض القديمة 'العامة'، 'والخاصة'. كان يمكن الإشارة لمالك الأرض العامة فى عقد الإيجار خلال القرن الثالث باستخدام الفعل hyparchein، الذى كان مقصور'ا فى الفترة المبكرة فى العصر

⁽١٢٩) عن ملاحظات عن مصير أرض المعابد ونمو الكنيسة المصرية، راجع:

Wilken, Grundzüge, 313p. in more details, E. Wipszycka, Les Ressources et les activités économiques des églises en Égypte du 1V² au VIII² siècle (Pap.Brux. 10; Brussels, 1972), ch.l, esp. 48 ff. on Oxyrhynchus.

ousiai politikai (۱۳۰) لا تعنى مسلمة في سجلات أرض هرموبوليس:

Wilken, Grundzüge 314, and P. Landlisten index III b (p. 159):

على أى حال فقد صنفت هذه الأرض إلى أرض خاصة idiotike وأرض عامة demosia. وعن أرض خاصة demosia. وعن أرض خاصة بمدينة البهنسا راجع PSI IX 1070, XIII 1330.

الروماني على سبيل التحديد للإشارة إلى ملكية الأرض الخاصة، بينما استخدمت كلمة ملكية ملكية ('possess') لكل من في ملكيتهم أرض خاصة didiotike وأرض ملكية basilike ge في بيانات الأرض في إحصاء سابينوس Sabinus (۱۳۱). رغم أن جزءًا من حيازة ملاك عاصمة الإقليم من الأراضي الملكية كانت في أصلها معينة لزراعتها georgia بالإلزام (*)،

ومن الواضح أن الباحثين كانوا على حق فى رؤيتهم أن هذه الأجزاء من الأرض لم تكن ترجع لتاريخ حديث، ولكنها كما ذكروا كانت فيما يبدو حيازات متوارثة لحائزيها(١٣٧). ويُرمَز لقمة هذه العملية فى القيام ببيع الأرض

SB XII 11081; cf.SB IV 7474 (۱۳۱) من بخليم الفيوم P.Cairo. Isid.P. 394 من بخليم الفيوم P.Cairo. Isid.P. 394 من بخليم الفيوم M.A.H. el Abbadi العبادى demosia ge

^{&#}x27;P. Flor. 50: reconsideration', Proc. XIV Int. Congr. Pap. 91-6.

^(*) لم يكن هناك اصطلاح يميز بين الأرض التي تفرض زراعتها على الفلاحين وأولنك الذين يتقدمون طوعا بزراعتها في إقليم البهنسا، واستخدم اصطلاح georgia بلا تمييز، ومن الواضح أن هذا الاصطلاح لتخذ شكلا قريبا يشبه اصطلاح زراعة بالإرغام في إقليم الفيوم. راجع ص ١٧٨ وما يليها من الترجمة.

⁽۱۳۲) سوف يضر تعيين أرض الزراعة بالإلزام georgia نموذج المسلحات الصغيرة من الأرض العامة التي كانت في حوزة سكان عواصم الأقاليم والأنطونينيين Antinoites عندما تم تسجيلهم في برديات قواتم الأرض P. Cairo. Isid. عندما الأرض التي الأرض التي الأرض التي المتلكها أفراد سواء أكانت أرضنا ملكية basilike أو أرضا خاصة idiotike والتعيينات الخاصة بأفراد لا يمتلكون أرضنا (epinemesis): راجع esp. 11 and 12 مع المقدمة. وصف قدر قليل من الأرض العامية demosia ge في البهنسيا بأنها أراض تؤجر لمستأجري الأرض المعامة (SB XIV 12208 line 11) memistho (menes) فاعليتها، وكانت مستأجرة لقترة قصيرة، بدلا من كونها أرضا تستأجر بعقود وراثية.

الملكية basilike ge في منتصف القرن الرابع من شخص بذاته لآخر (۱۳۳). إن معنى أي تغيير في التوازن بين الأرض العامة demosia والخاصة didiotike قد حُجِب ضوؤها بحقيقة كون معظم الأرض العامة أصبحت مع القرن الرابع أملاكًا خاصة. أما وكيف ولماذا حدث هذا التطور فهو ما سوف يظهر بتفصيل أكبر من الفصول التالية.

idiotike و الأرض الخاصة الأرض العلكية basilike ge منفصلا تعلما عن نصاب الأرض الخاصة SB III 6612 (۱۳۳) الذي تم بيعه في الوثيقة نفسها، و لا يمكن اعتبارها زراعة الزلم 'epibole' مفروضة عليها؛ يورخ الأن نقل P. Michael 33 with BL IV and R.S. Bagrali CB 66 (1991) 284-7.

الفصل الثالث حيازة (التزام) الأرض العامة

The Tenure of Public Land

۱ـ مقدمـــة

لم يحتفظ البردى الخاص بالبهنسا سوى بمعلومات ضئيلة عن اصطلاحات حيازة الأرض العامة، وعلى ذلك فإن أى مناقشة للحيازة يجب أن تأخذ فى الاعتبار أن أكثر الوثائق وفرة من الفيوم، وعلى الرغم من وفرتها العددية، فمن الصعب أيضا ترجمتها ترجمة متماسكة، وينبغى أن يوضع فى الذهن أن تفصيلات حيازة الأرض ربما تختلف من قرية لأخرى، على الرغم من أن نظم الحيازة كانت فى العادة شديدة التحفظ، وأدى تضارب وطأة القصور فى نظام الرى والحاجة لإنتاج إمداد متواصل لروما بالقمح إلى التعديل والارتجال. اذلك لا نأمل من أن جميع الوثائق من أنحاء مختلفة ومن عصور مختلفة، يمكن أن تكون مناسبة لتكوين نموذج منتظم واحد.

كانت وجهة نظر رستوفتزف، التى لم نقابل يوما تحديا منهجيا، ترى أن حيازة الأرض الملكية basilike (وتلك التى تكونت من الضياع الإمبراطورية ousiake ge

ملامح الإدارة البطلمية للأرض الملكية (١). وناقش أن الأرض المغمورة بالمياه bebregmene (وبالتالي أجودها) كانت تتطابق مع الأرض البطلمية ge en arete التي كان يعمل بها مزارعو الأرض العامة ge en arete الذين يدفعون عوائد محددة عينا على الأرورا للدولة. وكان المستأجرون يستأجرون (يلتزمون) الأرض بمقتضى شروط عُرفية، بدون كتابة عقد. لقد كان وضع مزارعي الأرض العامة demosoi georgoi غير مستقر حيث كان يمكن إزاحتهم في أي وقت، نتيجة انقديم عرض لسعر أعلى، وفي تلك الحالة، كان يعقد في فترة غير محددة عرضها للإيجار diamisthosis، أو للتأجير العام، حيث كان المزارعون يقومون بنقديم عطاءات جديدة لزراعة أراضيهم. ولكن في الفترات غير المحددة بين العرض للإيجار diamisthoseis، وإمكانية قيام مزارعى الدولة demosioi georgoi باستئجارها من الباطن، أو تقسيم أنصبتهم، أو تقديم الحق في زراعة لهم كتأمين، لم يكن يوجد دليل على أنه كان لهم الحق القانوني في توريث الأرض العامة. على الرغم من أنهم من الناحية العملية ربما كان هناك استمرار في الحيازة، فلم تلبث الحيازة أن أصبحت عقدا وراثيا بعد فترة وجيزة. لقد كان المجتمع وليس الفرد من المزارعين georgoi هم الذين نقع عليهم المسئولية الأولى تجاه الأرض التي عينت لهم. فالأرض التي اعتادت على العجز في الحصول على مياه الفيضان العادية hypologos، كان يتم تأجيرها إلى أعلى عرض لفترة زمنية محددة، وكثيرا ما كانت لمدة خمس سنوات. وهنا أيضا ما دام لم يتقدم

⁽¹⁾ Rostovezeff, Rom. Kol. 153ff., esp.163.

أحد بعرض أعلى، كان يمكن للمستأجر (للملتزم) الحصول على الأرض نفسها لفترات زمنية أطول، سواء باختياره أو بضغط من السلطات،

كان رستوقتزف محقا فى اقتراحه بأن معظم المستأجرين (الملتزمين) للأرض العامة لم يكتبوا عقودًا؛ ولو كان الأمر خلافا لذلك لكانت ندرة مثل هذه الوثائق بمقارنتها بالأعداد الكبيرة لاتفاقات ملتزمى الأراضى الخاصة الباقية شيئا لا يمكن تفسيره، لكن ذلك يخلق مشكلة للمؤرخ، الذى فرض عليه إعادة بناء اصطلاحات الحيازة (الإيجار – الالتزام) 'العادية 'من الدليل غير المباشر (ومعظمها سجلات الضرائب، وعقود من الباطن) ومن العقود المكتوبة التى يبدو أنها نتيجة ظروف غير طبيعية بعض الشىء.

كان اهتمام الإدارة الرومانية مكرسا في تخصيص أكبر قدر ممكن من الأرض لإنتاج أعلى دخل ممكن للدولة. ونتج عن ذلك مشكلتان مرتبطتان ببعضهما؛ كيف يمكن القيام بالتقدير الكمى الذي يجب فرضه على كل نصاب من الأرض، وكيف يمكن إيجاد المستأجرين (الملتزمين) الذين يمكنهم دفع المطلوب منهم؟.

The Taxation of The Public Land ٢- ضرائب الأرض العامة

(أ) معدل الضرائب المسجلة The Range of The Rates Recorded

من المناسب أن نبدأ في الأخذ في الاعتبار مختلف معدلات الضريبة التي سجلت بالفعل للأرض العامة في إقليم البهنسا، والتي لدينا بالتالي معلومات جيدة عنها من سجلات الضرائب المتبقية والوثائق الأخرى المتصلة بها. رغم أن الحديث المباشر عن الدخل revenue المتحصل من الأرض العامة ربما بعد على أنه عوائد (إيجار) rent، ولكن نظرا للتشابه، في طريقة تحصيل المستحقات عن كل من الأرض العامة والخاصة، فإن استخدام اصطلاح - 'tax' ضريبة - يعد مناسبًا أكثر عند الإشارة إلى الدخل revenue الذي يتم تحصيله من الأرض العامة. كان الفرق الرئيسي فيما يتعلق بالدخل يكمن في حقيقة أن ما كانت تقدمه الأرض العامة لكل أرورا كان أكثر بكثير مما تقدمه الأرض الخاصة.

إن المعدلات التى ثبت وجودها على الأرض الملكية ge basilike في مصر كمعدل عام يتراوح بين أكثر من اثنين إلى حوالى سبعة أرادب على الأرورا، بينما كان لا يزال قائما إمكانية أن يكون معدل أرض الضياع الإمبراطورية أكثر من ذلك^(۱). لدينا الآن قدر كبير من دليل إقليم البهنسا، معظمه من القرن الثالث. إن كل المعدلات التى ثبت وجودها بوضوح، أو التى يمكن

⁽²⁾ W.Chr. 341, P. Bour.42 and other references in Walface, Taxation.11

القيام بجمعها بالتحديد، موضوعة في الجدول رقم (7). سجلت وثيقتان لقرض غلال من البهنسا بوضوح أقصى حد منخفض لمعدلات على أرض ملكية 'عادية': ففي طلب لغلال من عام 7 وضع أقصى حد إردبين غلال على الأرورا، بينما وضع طلب من فترة قبل ذلك بكثير أقصى حد هو $\frac{1}{2}$ و إردب للأرورا $^{(7)}$. وسوف يُرى من الجدول رقم (7) أن هناك تسجيلين لمعدلين فقط بلغ معدلهما أقل من $\frac{1}{2}$ إردب ، وكذلك لوجود تسجيل واحد بمعدل مرتفع قليلا، حيث ألحقت بهما ضريبة نقدية إضافية $^{(1)}$.

أما أكثر الملامح التى تلغت النظر للمعلومات المقدمة فى الجدول رقم (7) فهى بالتأكيد ترتيبها الدقيق؛ وهى تقارن بدليل من أنحاء أخرى من مصر قام والاس Wallace بجمعه، كان المعدل يختلف حتى فى النصاب الواحد kleros؛ فكان يوجد فى إقطاع بوليمون Polemon، – الذى يقع – ربما فى قرية بالؤسيس Palosis، خمسة أنصبة مختلفة من أرض ملكية basilike قدرت عليها ضريبة بأربعة معدلات مختلفة، بالإضافة إلى نصاب من أرض خاصة تدفع ضريبة بمعدل $\frac{1}{2}$ 1 إردب (6). إن التحديد الواضح لهذه

⁽٣) (P.Oxy.VII 1031: 3905(A.D.99. قارن 'الأرض الملكية basilike التي صنفت كأرض خاصة أنى وثانق بطيع أبوالونوبوليس، والتي خفض المعدل فيها إلى أتل من إردبين على الأرورا؛ راجع أيضا حاشية رقم ١٨ أدناه.

⁽٤) كانت المبالغ التي تضمنتها صغيرة (٥-٦ دراخمات على الأرورا)، لكن معنل المبلغ النقدى المدفوع ارتفع ارتفع ارتفاعا نسيبا، ولم يتغلمب عكسيا مع الكمية العينية. وبيدو أن بردية 3906 P. Oxy. LVII هي الحالة الوحيدة المعروفة التي كانت فيها الضريبة الرئيسية على الأرض 'الملكية' العادية تشمل مدفوعات عينية ونقدية.

⁽⁵⁾ P.Oxy. VII 1044 lines 11, 20-1, 25.

المعدلات لا يشهد بالضرورة على دقة أحد المسئولين الذى لم يفرض على كل نصاب أكثر مما يستحق. كما يمكن الكسور المربكة أن تكون نتيجة لإدخال ملاحق مصاريف إضافية التى كثيرا ما ثبت وجودها فى مدفوعات الضرائب، رغم أن الأرقام الصحيحة المرتبطة فى موضوعنا المبكر (P. Wash. Univ. II 77) قد ضمت فى الحقيقة ملحقا تكميليا لزراعة بالإرغام epibole.

لكن يجب ملاحظة أن الاختلاف الفعلى بين المعدلات صغير جدا، وفى أكثر من نصف الحالات المعروفة أمكن جمعها فى حزمة تتراوح بين $\frac{1}{2}$ 8 و $\frac{1}{2}$ 4 أرادب على الأرورا، تضمها جميعا فيما عدا ثلاثة من تلك التى انطبقت فى بردية 1044 ($^{(1)}$ 9. Oxy. VII 1044 و على ذلك يمكننا أن نستدل أن معظم فى بردية 1044 كانوا يدفعون الضريبة بمعدل يبلغ عدة مرات ما تدفعه الضريبة العادية للأرض الخاصة. رغم أنه انطبق أحيانا معدل أقل للإيجارات (العوائد) العينية فى عقود الاتفاقات الخاصة.

ظهرت مشكلة واحدة معقدة في وثبقة (P. Oxy. XII 1445) عند تقديم ملخصات دخل القمح والشعير حيث فُقدت مستحقات أنصبة غير منتجة من أرض عامة demosia وخاصة idiotike بسبب طبيعتها غير المنتجة خلال سنتين في القرن الثاني، وهناك ثلاثة عوامل تعوق استخدام هذه الوثبقة كدليل على معدلات الضريبة العادية على الأرض العامة demosia. الأول، لعدم وجود اسم أي مكان، فليس من المؤكد أنها تخص البهنسا، رغم أنها تخص

⁽٦) ربما يوجد معدل أخر أكبر من ٣ أرادب على الأرورا موجود في بردية:

P. Hamb. I 19 line 11 (ἀρτάβας) γ{.......

بالتأكيد أرضا ملاصقة للنيل. والثانى، فهى قوائم تضم قدرا قليلا فقط من أرض لم تتغير على الرغم من مياه الغمر المنتابعة epeiros التى نتعلق بأرض المجزر inesoi، وربما لكونها غير دائمة، لذلك عوملت إداريا بطريقة مختلفة أو فرضت عليها الضرائب بمعدلات مختلفة عن الأراضى العامة 'العادية' في أحواض الأرض الزراعية المغمورة بالمياه. أخيرا، قدم التقرير أرقاما عامة للمساحات ومقادير دخل كل طبقة، وبناء على ذلك ربما اختفى تباين معدلات كل الأنصبة داخل الطبقة الواحدة، ولكن ومع أن قيمتها في إعطاء المعدلات المثالية للأرض العامة غامضة فإن بعض ملامح هيئتها تلقى ضوءا له أهميته عند التعامل مع الأرض العامة بصفة عامة.

من ملخص المعلومات في بردية P.Oxy.1445 في الجدول رقم (٤)، يمكن رؤية مدفوعات إضافية كانت مستحقة على كل طبقة أرض. كانت أعباء الشعير ثقيلة، لخضوعه لضريبة خمسة أرادب pentartabia بالإضافة للضريبة العينية العادية prosmetroumena ويشمل المجموع الكلى للأرض التي أصبحت جافة جدا بعد الفيضان ولا يمكن زراعتها diapseiloi (٢)، وأضيف إلى المعدل العادى للضريبة prosmetroumena 51% في حالة الشعير. كانت الضرائب الإضافية من هذا النوع شائعة بالتأكيد على ضرائب الأرض، وربما كانت على نطاق واسع. وإذا كانت الإضافات قد ثبتت مرة تبريرها على أنها كتعويض عن الدفع بالغلال الذي

⁽٧) فُسر الاصطلاح في حواشي النص على أنه * أرض أصبحت جافة جدا بعد الفيضان لدرجة لا يمكن زراعتها*.

جاء أقل من مستوى متطلب الحكومة، أو بسبب استعمال مكيال مستواه أدنى من المعيار النموذجي، فقد كانت في الواقع ضريبة إضافية (^).

كانت الطبقة الوحيدة التي حَملت الدفع بالشعير هي طبقة الأرض التي أصبحت جافة بعد الفيضان بصورة لا يمكن زراعتها diapseilos. وبلغ مقدار ضريبة الشعير المفروضة أكثر من نصف حجم ضريبة القمح؛ لكن قيمتها كانت تساوى من ناحية أخرى أقل من نصف حجم ضريبة القمح. ويمثل الشعير جزءًا صغيرًا جدا من جملة الذي تم حصره أمام طبقة الأرض الجافة التي لا يمكن زراعتها diapseiloi [الجدول رقم ٤ السطر الأول]، لكن كانت تلك تمثل بدون شك حاصل مجموع عدة طبقات، وإذا كان التسجيل يسير على نمط النموذج المماثل لذلك الجزء الباقى في البردية، فالأكثر ترجيحا أن الشعير فرض بالتالى بمعدل مرتفع على جزء صغير من مساحة ترجيحا أن الشعير فرض معدل منخفض عليها جميعها. ويظهر من ذلك ١٣٠٩٠ أرورا بدلا من فرض معدل منخفض عليها جميعها. ويظهر من ذلك أن سياسة السلطات كانت تقتضى القيام بتحصيل الضريبة بالشعير من عدة طبقات صغيرة فقط من الأرض، ومن المحتمل من الأراضي التي كانت غير صالحة لزراعة القمح بوجه خاص.

كان معدل ضريبة الأرض الذى لم يتغير على الرغم من مياه الغمر المنتابعة epeiros لأرض الدولة في هذا التقرير منخفضنا جدا. ولا يمكن استخدام هذا المعدل كقاعدة لتعميمها على هذه الأرض epeiros بصفة عامة؛ ومن الأمور

⁽⁸⁾ A. Gara, Prosdiagraphoumena e circolazione monetaria: Asputi dell'organizzazione fiscal in rapport alla politica monetaria dell' Egitto Romano (Milan, 1976), 30-2.

المهمة كيف ظهرت مساحة صغيرة من هذه الأرض كأرض غير منتجة فى النقرير، فقد كانت هذه المساحة من أفقر أنواع أرض الإبيروس epeiros. وهناك عوامل مشابهة يمكن أن تشرح لماذا كان متوسط معدل الضريبة على الأرض الخاصة idiotike منخفضنا للغاية؛ فلابد أن جزءًا من الأرض كان من نوع فقير وربما فرضت ضرائبه بمعدل $\frac{1}{2}$ أو $\frac{5}{4}$ إردبا على الأرورا،

أما ضريبة جزر طرح النهر nesoi potamophoretoi فقد كانت على العكس من ذلك بمعدل مرتفع؛ فكانت خصبة على غير العادة لكونها أرضاً مؤقتة من رواسب النيل، وظهرت هذه الأرض على أنها غير منتجة فقط لأن النهر سوف يقوم بإزالتها مرة أخرى. وذلك يكشف قليلا مرة أخرى عن ظروف معظم الأرض الملكية؛، فالأرض ذات الطرح المؤقت لابد من زراعتها بمقتضى ترتيبات مؤقتة (راجع الفصل الثالث، المبحث الثالث أدناه).

ما زالت هناك نصوص متبقية من القرن الثالث تمثل قائمة لعوائد أو لمدفوعات ضرائب مستحقة من الفلاحين ولكنها تركت وضع الأرض المحدد غير مؤكد للغاية. وتضم وثيقة من هذا النوع (P.Oxy. XIX 2242) قائمة لعوائد بالقمح مطلوبة من سلسلة من المستأجرين (الملتزمين) وكانت بتخفيض واضح بسبب عدم غمرها بالمياه abrochos. ولكن هل كانت الأرض هنا عامة أم خاصة؟ يضم ظهر الوثيقة occhos نفسها حسابا لضيعة خاصة من أوائل القرن الثالث (۱) ويضم العمود الأول منها، قائمة مستأجرين (ملتزمين) أيضا وعوائد مستحقة عليهم، تحمل شبها كبيرا بالوثيقة التي نحن بصددها.

⁽⁹⁾ P. Oxy. XIX 2240; see also line 42, τῷ γεούχφ.

على أى حال، وربما أن الاحتمال الأكبر أن بردية ٢٢٤٢ تتعلق كما اعتقد الناشر، بأرض لها شكل من أشكال الملكية العامة، مع أنه يبدو أن الاحتمال الأكبر في كونها ضبعة أميرية fiscal estate نسبته أكثر احتمالا من أنها نفسها أرض ملكية basilike ge.

تتمثل الحقيقة في أنه من الصعوبة بمكان التفرقة بين إدارة الأرض العامة والضياع الخاصة في ذلك العصر الذي يعد هو نفسه شاهدا على التغيرات العميقة التي بدأت تؤثر على الأرض العامة في القرن الثالث. ومن المفيد مقارنة معدل العوائد التي أعطيت في هذه النصوص وليس فقط تلك الخاصة بالأرض الملكية، ولكن أيضا للعوائد التي أدخلت في عقود الإيجار الخاصة في القرن الثالث(١٠).

المعلومات التي تستمد أيضا من وثيقة P. Oxy. XIX 2241 عبارة عن مسح لعوائد القمح، الخضروات (حبوب؟) والمستحقات المالية، التي استمدت معظمها من ضياع الدولة بشكل ما. بلغت عوائد القمح $\frac{1}{2}$ 5 أرادب على الأرورا، هذه الوثيقة تشبه كثيرا جذاذات بردية الأرورا، $\frac{1}{2}$ 6 أرادب على الأرورا. هذه الوثيقة تشبه كثيرا جذاذات بردية P.Oxy. XIV 1743 حيث نقدم بوضوح نظامين لدورة المحاصيل الزراعية. وفي ترتيب العوائد مع طبيعة المحصول المزروع، وكذلك بالمثل ضم بالنسبة

⁽١٠) عن إيجارات عقود الأرض الخاصة، راجع شكل [٤] وملحق رقم [٧]. ثبتت معدلات الإيجار التالية في بردية P.Oxy. 2242 على النحو التالى: $\frac{1}{6}$ 5 أرادب/ أرورا سطر 130 5 أرادب/ أرورا أورا..... أورا.... أورا.... أورا.... أورا.... أورا.... أورا.... أورا... أورا... أورا... أورا... أورا... أورا. كن إذا كان رقم $\frac{1}{6}$ 5 أرادب يمثل إجمالي الدخل على مساحة ٢ أرورا، يكون المعدل $\frac{1}{6}$ أو إربارورا.... 39... أورا... أو أورا... أور

بعلاقتها بمعدل عوائد القمح المرتفعة (هناك عاملان من الممكن قيام علاقة متبادلة بينهما). وهذه الحالات يمكن مقارنتها عن قرب أكثر بدليل تسويات الإيجار الخاص من ذلك المعروف من التزام الأرض الملكية.

(ب) مرونة معدلات الضريبة The Flexibility of Tax Rates

أثبت الدليل الذي نوقش في الجزء السابق بوضوح أن مستحقات المحكومة على الأرض العامة كانت أعلى من مستحقاتها على الأراضى الخاصة: بدأت مرتين بمعيار 'norm' خاص من 'واحد إربب / أرورا، وصنفت في سلسلة وصلت لعدة أضعاف هذا الرقم. كان 'معيار' الأرض العامة خلال عصر المواطن الأول يقترب من ٣ أرادب / أرورا الذي ظهر كمتوسط مدفوعات الأرض العامة demosia ge في سجلات البهنسا في القرن الرابع الذي سبق مناقشته في الفصل الثاني، المبحث السابع.

لكن، حتى المعدلات المرتفعة على الأرض العامة لا تبدو من خلال النظرة الأولى لها على أنها فادحة عند مقارنتها بعوائد العقود في الإيجار (الالتزام) الخاص، حيث كانت شائعة عوائد ٧ أرادب / أرورا، وأكثر على الأراضى التي تزرع بالقمح، خاصة خلال القرن الثاني (راجع شكل ٤، ص ٢٤٩). لكن هل يمكن عقد مقارنة متينة بين الإيجارات الخاصة ومستحقات الدولة على الأرض العامة؟ إن ممارسة دورة المحصول ووسائل الزراعة الكثيفة ربما جعلت من الأرض الخاصة التي قدرت عليها عوائد مرتفعة

كانت أكثر إنتاجا من الأرض العامة، لكن يبدو أن ممارسة الزراعة فيها، الله الحد الذي يُمكن المرء من الحكم عليها، تبدو أنها كانت فسيحة أكثر من أنها كانت مركزة. ثانيا أن ترتيبات عقود الإيجار الخاصة القصيرة الأجل لابد أنها جعلت العوائد تستجيب سريعا للتغييرات الزراعية، ولظروف السوق، ومن ضمنها الحقائق الديموجرافية (الخاصة بالسكان).

هل هناك سبب للاعتقاد أن المعدلات الحكومية الثابتة على الأرض العامة، كانت في أي وقت تحت الحكم الروماني في مصر، مسئولة بالمثل عن هذه التغييرات؟ يقترح الرأى المقبول لحيازة (تأجير) الأرض العامة من ناحية المبدأ، أنه كان يتم خلال فترة المواطن الأول تعديل الإيجار في حالة وجود عقد جديد لإيجار (لالتزام) زراعة أرض الدولة diamisthosis الذي كان يتم في فترات غير منتظمة ولا يمكن إثباتها. ومهما كان الأمر، فقد استنتج شيلتون Shelton من التسجيلات المتعلقة بالأرض الملكية في كيرك أوزيريس Kerkosiris البطلمية أنه تم تعديل معدلات الأنصبة الخاصة للأرض في هذه القرية خلال الحقبة الأخيرة من القرن الثاني ق.م.، حيث لأرض في هذه القرية خلال الحقبة الأخيرة من القرن الثاني ق.م.، حيث كان يتم تعديل الأنصبة في الأرض الملكية بطريقة لها مغزاها من سنة لأخرى، وهي نتيجة لا تتناسب مع كل من الرأى المقبول، وللفرد الذي يتعجب كثيرا من درجة الاستجابة الرسمية للتغييرات السنوية في الأحوال الزراعية(۱۰).

⁽¹¹⁾ J. C. Shelton, P. Tebtunis vol. iv, introd, p. 6; cf. id., Land Register: Crown Land Tenants at Kerkeosiris', P. Coll. Youti I 15 (pp. 113-52), 118-9.

لكن هل يمكن تعميم ملاحظات شيلتون، حتى في فترات وأماكن أخرى تحت الإدارة البطلمية، وليترك إقليم البهنسا منفردا بنفسه خلال العصر الروماني؟ ولا يوجد هناك حاجة للقول، بعدم وجود دليل قاطع على الإطلاق. سجلت أنواع هائلة لمعدلات مختلفة حتى في داخل القرية الواحدة، وتلميحات لمحاولة الاستجابة للتفاوت الطفيف الخاص بالمستويات الإنتاجية، لكن ما دام حدد المعدل، هل كان من السهولة تعديله لمواجهة الظروف المتغيرة؟ عندما يضع المرء في اعتباره مقدار العمل الذي يستغرقه كل عام مراجعة معدل الضريبة على كل نصاب من الأرض العامة في كل إقليم، فمن الواضح سواء أكان ذلك مثاليا على الدوام أم لا، فسوف يحتاج إلى إدارة مكتبية أكبر بمرات عديدة من أعداد الموظفين الكثيفة التي كانت موجودة بالفعل في الإقليم والقرية من الذين كرسوا كثيرًا من وقتهم لإدارة الأرض.

انطبقت عملية الفحص الرسمى أو episkepsis على كل من الأرض العامة والخاصة في مصر الرومانية، واستخدمت لتعيين كل مساحة أقسام الأرض وإنتاجيتها، واقترحت بونو Bonneau، ضد الرأى السائد القائل بأن هذه العملية كانت سنوية، اقتراحًا مقبولا ظاهريا بأن هذه العملية نتطبق فقط على نلك المساحات التي وجدت ضرورة لها، سواء بمبادرة من السلطات، أو استجابة لطلب من مالك الأرض (٢١). إن الشكل النموذجي لصيغة وثيقة من منتصف القرن الثاني وما يليه، لبيان الأرض الجافة abrouchos الذي كان يقدم من مالك الأرض العامة والأرض الخاصة بعد دعوة عامة من

⁽¹²⁾ Bonneau. Le fisc et le Nile (Paris, 1972), 92.

الوالى أو أحد مرؤوسيه، يلوح منه أنه يعكس تغييرًا فى السياسة تجاه وضع عبء المطالبة بتخفيض مستحقات الحكومة بحزم على أكتاف كل مالك للأرض (١٣). ويمثل ذلك بلا أدنى شك اعترافًا بفشل أقدم مثال لتعديل رسمى أكثر ترتيبا وتنسيقا لمتطلبات الضرائب، الذى انطبق من الناحية النظرية على كل من الأرض العامة والخاصة؟

انتقد منشور تيبريوس يوليوس الإسكندر المستحقات بناء على فيضان السنوات المابقة، وأمر بأنه يجب خضوعه للتعديل السنوى طبقا لمستوى الفيضان الحالي الحالي ومن المحتمل أن إشارته كانت لكل من الأرض العامة والخاصة؛ وبالنسبة للأولى يمكن أن تكون خاصة بالتقييم الصحيح لمقدار الأرض المغمورة بالمياه bebregmene والأرض غير المغمورة بالمياه abrochos لأن معدلات الضريبة على الأرض الخاصة كانت بالتأكيد مقننة، وربما يصدق الأمر نفسه على الأرض العامة، بدلا من كونه يشير هنا إلى عملية أكثر تعقيدا لمراجعة سنوية لدرجات مختلفة لخصوبة مساحات الأرض التى تدخل في نطاق الأرض المغمورة بالمياه Bebregmene.

على كل حال، يبدو أن المنشور لم يحقق النجاح لتأمين قدر أكبر من المرونة للنظام. قام الإمبراطور هادريان بعد حوالى خمسين عاما بتدخل

⁽١٣) .184. [184. ورخ أقدم بيان معروف بعام ١٥٨. قدم براسوجلوا Parássoglou مناتشة لمنصب المشرف المائى على الذين يقومون بفحص الأرض 'procurator for episkepseis' وقائمة بالبياتات المشرف المائى على الذين 1992). P. Col. Inv. 478: BASP 29 (1992), 25-30.

⁽¹⁴⁾ Lines 55ff, with the Commentary by Chalon, L'Édit de Tiberius. Julius Alexander (Olten and Lausanne, 1964), 222 ff.

مشابه، مشيرا إلى أن المعدلات على الأرض العامة قررت 'بالمرسوم القديم' وأمر بأنه من الآن فصاعدا سوف يتم تأجير (التزام) الأرض طبقا لجودة كل (مساحة) منها ((۱۰)).

ليس من الواضح إذا كان إجراء هادريان قد حقق أى قدر أكبر من المرونة على حجم الأرض العامة. لكن حقيقة كون هادريان اضطر فى أو اخر حكمه إلى الندخل مباشرة مرة ثانية بالسماح بإعادة دفع متأخرات الضريبة المتجمعة من سنتين لانخفاض الفيضان على مدى ثلاث، أو أربع، أو خمس سنوات تالية، على أساس مدى الخسائر التي أصيب بها الإقليم (١١)، يدفع للظن أن إجراءه الأول لم ينجح فى وضع بديل مناسب للسنوات الاستثنائية (١٠).

تتمثل النتيجة المؤكدة الأولى لقراره المبكر في السماح لأنصبة الأرض الملكية basilike التي كانت ضرائبها تقدر سابقا بالمعدل 'العادى' بأن يحل محلها طلب من الحائزين عليها لوضعها في طبقة خاصة للأرض الملكية basilike تدفع ضريبة يقترب معدلها من ضريبة الأرض الخاصة. ومن الواضح أنها تلك الأرض التي أشير إليها في بردية W.Chr. 341 الأرض الملكية الأخرى المسجلة في طبقة الأرض الخاصة 'idiotiktetos'. وما زال

⁽١٥) استعيرت من العطاءات التي نوقشت أدناه.

⁽¹⁶⁾ P. Oslo III 78= SB III 6994.

⁽۱۷) اضطر ذلك الإمبراطور للتدخل بعد سنتين فقط لسوء الأحوال، التي أعقبت سلسلة من الوضع السيئ لفيضان نهر النيل، الذي ثبت فيه عدم قدرة كثير من المزار عين لتكوين فائض يمكنهم من التغلب على مدى سنوات نقص الفيضان، راجع مناقشة بونو عن إجراءات هادريان، وحال الفيضان عام ١٣٠٠. Le fisc et le Nil. 176ff.. 243f.

متبقيا منها عدة طلبات قدمها حائزو الأراضي، ولكن لسوء الحظ أن دليلنا الكامل عن الإجراء الكامل محدود بأرشيف أبوللونيوس المدير strategos الخاص بإقليم أبوللونوبوليس (١٠). ما زالت هناك عدة مضامين مهمة يتضمنها الإجراء غير واضحة. مع أن تكوين طبقة أرض نصف خاصة -Semi الإجراء غير واضحة مع أن تكوين طبقة أرض نصف خاصة private category ارتبطت بوضوح بمرسوم هادريان (ولو كانت خلافا لذلك لنقلت في الالتماسات الفردية)، ويبعد عن الاحتمال أن ذلك هو الأثر الوحيد للإجراء الذي انتقد عدم مرونة المعدل السابق للأرض العامة، والذي أشار بأنه يجب منذ الآن فصاعدا أن يكون قدر الضريبة 'وفقا لقيمة الأرض'.

ومن غير الواضح تماما كم - كانت مساحة - الأرض الملكية عبردية التي كانت ستوضع في الطبقة الجديدة. وكان مقدارها صغيرا جدا في بردية التي كانت ستوضع في الطبقة الجديدة. وكان مقدارها صغيرا جدا في بردية W.Chr. 341 (راجع جدول رقم ۲) وظن رستوفتزف الملكية لطبقة نصف - مصادرها فيما بعد أن حق الاختيار في نقل الأرض الملكية لطبقة نصف - خاصة لم تستمر أطول من عصر هادريان (۱۹). كما أننا لا نعرف ما هي اصطلاحات الحيازة التي انطبقت على الطبقة الجديدة. إن التغيير الوحيد الذي ذكر بوضوح في الطلبات كان تخفيض الضريبة نهه، لكن رستوفتزف ظن أن الحائزين قد منحوا ضمان الحيازة (الإيجار) security of tenure بطريقة قريبة بالملكية الخاصة (۲۰). وسوف يكون ذلك بالفعل امتيازا نفيساً

⁽¹⁸⁾ P. Giss. 4-7; P. Lips. Inv. 266 (= SB XVIII 13246); P. Brem. 36; P. Ryl. II 96. See Rostovezeff, SEHRE²ii. 699 n. 14 for refs. to discussions of the measure.

⁽¹⁹⁾ Rostovezeff, SEHRE2. i. 367

^{(20) (}bid

حيث إن معظم الأراضى الملكية basilike كانت معرضة الضطراب الحيازة نتيجة لفترات عرض الأرض للإيجار diamisthoseis بالتعاقب. على أى حال فليس هناك دليل مباشر يدل على منح تلك الأرض ضمان الحيازة (الإيجار) security of tenure.

هكذا فنحن نعرف القليل من نتائج مرسوم هادريان عن حجم الأرض الملكية، التي استمرت تقدر الضرائب عليها بمعدلات أعلى من إردبين [٢] على الأرورا. وعند المقارنة بين المساحات التي سجلت تحت المعدلات المختلفة في سنتين متتابعتين في سجل أبوللونوبوليس P. Giss. 60 يلاحظ زيادة واضحة في المساحة التي تدفع أعلى معدل 1/2 (أرادب / أرورا)، من مساحة 7/2 و أرورا بالنسبة لمساحة. و 193 يمكن تقسير ذلك بأن الأرض التي كانت تدفع من قبل معدلاً منخفضاً وضعت في طبقة أعلى استجابة لظروف خاصة في تلك السنة، ويشير ذلك إلى نظام سام يستجيب التغيرات لظروف خاصة في تلك السنة، ويشير ذلك إلى نظام سام يستجيب التغيرات للمرتبطة بالإنتاج من سنة لأخرى. ولكن ما زال التقسير مفتوحا أمام المزيد (١٦). كذلك ليس هناك دليل صريح على أنه حتى في أعقاب التعديل التالي لمرسوم هادريان، كان يمكن تعديل المعدلات الخاصة بمراتب الأرض العامة العادية المغمورة بالمياه من سنة لأخرى؛ ما زال يوجد القليل، فهل هنائك من سبب يدعو إلى الافتراض بأن إجراءه كان له أي تأثير دائم على مرونة فرض ليدعو إلى الأورض العامة بصورة كلية؟.

⁽٢١) كانت المساحة الكلية لمعدلات جميع الطبقات توضع زيادة خلال السنتين، وأن الجزء الخاص بتسجيل السنة السابقة يتوقف بعد المعدلات الخمسة على الأرض المغدورة epeiros فمن المحتمل أن المائة أرورا المتبقية قد ثم تصنيفها على أنها أرض جافة abrochos في فترة مبكرة من العام، بدلا من كونها أرضًا مفدورة بالمياه bebregmene ذات معدل منغفض.

وفى الختام، يتضح أن مبدأ تعديل الحكومة المتكرر المستحقات بناء على تغير الإنتاجية لكل قطعة من الأرض العامة، مع كونه يندرج ضمن فكرة مثالية عامة لتحقيق قدر أكبر من المرونة لتقدير ضرائب على كل من الأرض العامة والخاصة، الذى استمر حتى عصر هادريان، فمن المحتمل أنه كان له تأثير جزئى على واقع إدارة الأرض العامة فى إقليم البهنسا. إن ظهور إعلانات موحدة للأرض الجافة abrochos فى عهد خليفة هادريان يُوضح أنها بمثابة علامة على التخلى النهائى عن التعديل العام المعتاد للفكرة حتى كمثل أعلى. لقد كان تخفيض معدل ضرائب كبير على الأرض الخاصة كافيا التعويض عن عدم المرونة الخاصة بهم؛ لكن يبدو أن معدلات الخاصة كافيا التعويض عن عدم المرونة الخاصة بهم؛ لكن يبدو أن معدلات حريبة – الأرض العامة التى كانت فى الحقيقة أعلى بكثير لم يكن يتم تعديلها بسهولة أكبر.

وبناء على ذلك فمن هذا الخصوص ربما وضع مزارع الأرض العامة في موقف غير متساو إلى حد كبير بالمقارنة مع ملتزم الأرض الخاصة حتى في حالة دفع الأخير لعوائد أعلى: فقد تم الاتفاق على عوائد حيازة الأرض الخاصة من عدة سنوات قليلة سابقة بناء على الأوضاع المائدة في السوق، بينما دفع حائز الأرض العامة المستحقات التي ربما حدث من عقود زمنية سابقة نتيجة للفحص الذي قام به موظفو الدولة. وكان الموظفون يقعون دائما تحت ضغط الحفاظ على دخل الضريبة، لذلك كانوا يرفضون الاعتراف بانحدار إنتاجية نصاب الأرض؛ من السهولة بمكان فهم أنهم سوف يكرسون جهودهم لفحص الأرض حتى يمكن أن يعتصروا منها دخلا إضافيا.

تلك هي المرونة التي كانت موجودة في النظام الذي اتجه لرفع ضريبة مستأجري الأرض العامة بدلا من تخفيضها. وفي مثل تلك الظروف، حتى إذا لم يبد أن معدلات ضريبة الأرض العامة قد ارتفعت ارتفاعا كبيرا من حيث المبدأ، فلن يكون هناك مجال لإثارة الدهشة إذا وضعت سلسلة من الفيضانات المنخفضة عددا من حائزي (ملتزمي) الأرض العامة البؤساء في مشاكل مالية.

٣- عرض تأجير الأرض العامة، ضمان الالتزام، شغل أماكن الحائزين (المستأجرين. الملتزمين، الخالية

Diamisthosis, Secutity of Tenure, And the Filling of Vacant Tenancies

كيف كان يتم العثور على حائزين (مستأجرين ملتزمين) للأراضى العامة؟ كان الحال كما هو مع العديد من الجوانب الأخرى الخاصة بوجهة نظر نظام حيازة الأراضى فى مصر الرومانية، وكانت النظرية أن مستأجرى (ملتزمى) زراعة الأرض العامة كانوا يخضعون لمراجعة رسمية متقطعة لتأجير أراضى الدولة diamisthosis يعتمد إلى حد كبير على افتراض أساسى للاستمرارية بين النظم البطلمية والرومانية ومع ذلك، فبصرف النظر عن حقيقة وجود تلك الاستمرارية التي يدور حولها تساؤل كبير الآن(٢٠٠)، فإن القياس البطلمي ضعيف خصوصا في هذه القضية، حيث طرح شيئتون الشك حول قراءة الحالات الأربع جميعها مدعيا أن وجود كلمة عرض تأجير زراعة أرض الدولة "diamisthosis"، الموجودة في بردى من العصر اليوناني، يشير لتأجير أرض ملكية (١٠٠٠). وبناء على ذلك فإن دليل تأجير (التزام) أرض الدولة "diamisthosis" في العصر الروماني جدير بالنظر إليه وفقا لحيثياته الدولة "diamisthosis" في العصر الروماني جدير بالنظر إليه وفقا لحيثياته

⁽²²⁾ See esp. N. Lews, 'Greco-Roman Egypt' Fact or Fiction?, Proc. 12 Int. Cong. Pap. 3-14; id., 'The Romanity of Romann Egypt: A Growing Consensus', Atti 17 Cong. Int. Pap. III 1077-84; G.Geraci, Gensei della provincial Romana D' Egitto (Bolonga, 1983).

⁽²³⁾ J.C. Shelton," BGU VI 1216 and Prolemaic διαμισθωσις', CE 50 (1975) 268 f., and P. Coll. Youni I 15 introd.(pp 119 ff.).

ويحتاج التحديد الزمنى لهذا الدليل أيضا لملاحظة تمهيدية. إن التوثيق الذى أخذ فى الاعتبار فى ذلك القسم يرجع للقرن الثانى، وإن كان من المحتمل عدم تغير الصورة تغيرا جذريا منذ القرن السابق. ومهما كان فقد ظهرت هناك تغييرات كبرى فى مصير الأرض العامة خلال فترة المواطن الأول Principate، حيث اتضح فى القرن الثالث أن لها تأثيرًا كبيرًا على التأجير (الالتزام) الأصلى لهذه الأرض. وسوف تتناول هذه التطورات الزمنية بمناقشة تفصيلية أكبر فى نهاية هذا الفصل.

كانت كلمة تأجير (التزلم) أرض الدولة "Tiberius Julius Alexander الجزء الأول) مرسوم تيبريوس يوليوس الإسكندر Tiberius Julius Alexander (الجزء الأول) تشير إلى إجراءات تأجير تحصيل الضرائب ومستأجرى الضياع الإمبراطورية misthoseis ousiakoi. حدثت هذه الإجراءات في الإسكندرية، وضمت عدا صغيرًا من الأفراد نسبيا، الذين ورد وصفهم في الفصل الثاني بأن الأغنياء وليس المزارعون كانوا على رأس المستأجرين ازراعة الضياع الإمبراطورية basilike ge المناجرين الأرض الملكية ge المعتادة واسعة جدا من الأرض الملكية demosioi georgoi لا يمكن أن يفهم منه بأنه يعادل ذلك النوع من تأجير زراعة أرض الدولة demosioi georgoi (17).

⁽٢٤) تأجير زراعة أرض المنياع الإمبراطورية. diamisthosis من الغزانة: BGU IV 1047. ثم تأجير أملاك للدولة في إقليم الفيوم كانت سابقا من أملاك أماتيا Amatia تم تأجير ها من خلال تأجير diamisthosis لمزارعي الضياع الإمبراطورية misthotai من ضمنهم الرجال الذين يقومون بزراعة الأرض بأنضهم BGU II 465، ويستميل مقارنة أملاك الفزائة بمساحة الأرض الملكية basilike ge.

قدمت إشارة و احدة صريحة تأجير (التزام) أراضي الدولة diamisthosis نتطبق على نسبة صغيرة من المزارعين (georgoi) لأرض ملكية basilike ge. فقد اشترط في عقد إيجار من الباطن الأرض من تبتيونيس Tebtunis بأن العقد سيظل ساريا "حتى وصول عقد إيجار زراعة أراضي الدولة diamisthosis المشترك للمزارعين (٢٥) ويوحى النص هنا بأن تأجير زراغة أرض الدولة كان عملية يتم تتفيذها على المستوى المحلى، ومن المحتمل بين المزارعين أنفسهم، وربط رستوفترف بين هذه الحالة مع عقود أخرى لمزارعين لأراض عامة من الفيوم، الذين اتفقوا على البقاء فترة طويلة ما دام بقيت الزراعة georgia مستمرة أو بعبارة مماثلة (٢٦). وفضلا عن ذلك صنورت عدة عقود إعادة توزيع أرض في ثياديلفيا Theadelphia وبوليديكيا Polydeukia في المستقبل، حيث اتضح من أحد النصوص أن إعادة التوزيع سيتم بالقرعة بدلا من التأجير. وفي إعادة هاجيدورن Hagedom تقييم هذا الدليل في ضوء إعادة قراءته لنص صعب (٢٧)، كان محقا في مناقشة أن محاو لات سابقة شغلت الأرض بكثافة بزراعة الإلزام epimerismos، بتعيين زراعة أرض من قرية بواسطة مزارعين من قرية أخرى، كدليل على عقد الإيجار القهري Zwangspacht.

⁽²⁵⁾ μέχρι Τῆς ἐσομένης κοινῆς γεωργῶν διαμιοθώσεως, P. Tebt. 11 376 (AD 162).

⁽²⁶⁾ Rostovzeff (Rôm. Kol. 126f.) cites BGU II 661 and I 234 (BL I); ch.P. Aberd. 57, P. Strass.II 218, SB.I 4414. PSI X 1144.

⁽²⁷⁾ D. Hagedorn, "Flurbereinigung in Theadelphia?", ZPE 65 (1986), 93-100 (P. Hamb. 1 65 revised: now= SB XVIII 13995); also P.Flor. I 20= W. Chr. 359, P. Strass.IV 218, P. land. IV 52, and P. Laur. II 30 as read by Hagedorn in JJP. 23 (1993), 54f.

كما أعرب هاجيدورن Hagedorn عن شكه من أن إعادة توزيع الأراضى العامة تكرر حدوثه. وأعطى لذلك عدة أسباب ليس من بينها على الأقل النفقات الإدارية التى من الصعب بالفعل معرفة ماذا سوف يجنى موظفو الدولة من البدء فى ذلك الإجراء، وربما يتمثل أقل تصور غير قابل للتصديق فى تكرار إعادة توزيع الأرض على المستوى المحلى على يد المزارعين أنفسهم. إن قيام المجتمع بصفة دورية بإعادة توزيع الأرض يمكن أن يطابق مجتمعات قروية أخرى (٢١)، كما يكون لهذا الإجراء وضع خاص بالنسبة للقرى التى تقع على حافة الصحراء، التى تروى بعض أراضيها ريا ضعيفا وتتعرض لتعرية الرمال، وانضم مزارعو ثياديلفيا فى مجموعات فيابات - pittakiarch يرأس كل منها رئيس المجموعة pittakiarch ويبدو أنه كان مسئولا عن توزيع حصص الأرض لكل فرد من أعضاء المجموعة النقابة - pittakiarch وكنك عن التوقيع على مدفوعاتهم للدولة (٢١). كانت وحدات كرانيس Karanis الإقطاعية kleruchies قشبه هذه النقابات (٢٠٠).

⁽٢٨) راجع على سبيل المثال

S.L. Popkin, The Rational Peasant: The Political Economy of Rural Society in Vietnam (Berkelely) and los Anglos, 1979), 104.

خاصة الإشارة إلى أرض متغيرة في جودتها، متعرضة للفيضان والرواسب الطينية، وهي نموذج جيد لأرض مصر.

pittakia عيث كلملاً لممل النقابة Day and Keyes's intord. To P. Col.V I verso 4 (٢٩)
P. Strass. عبد عبل الانشغال بفرض الزراعة بالإلـزام. لاحـظ أن المِملـة الأغيرة في برديـة . Iv 218
Theadelphia الشقرطت أنه في حالة إذا كان سهل القرية ثم تقسيمه، فإن يظل المستأجر مرتبطًا بالبقاء في النقابة pittakion راجع أيضا P.Oxy. XII 1446 عن الشراكة بين فلاحي ثيادلفيا والقرى المجاورة.

⁽³⁰⁾ H. Geremek, Karanis: Communauté rurale de l'Égypte romaine au II^e- III³ siècle de notre ère (Warsaw etc., 1969), ch. 4.

ومعروف الدور الكبير الذى لعبه شيوخ القرية presbuteroi في إدارة النشاط الزراعي يوما بيوم، وكانوا قادرين على نتظيم إعادة توزيع أراضى القرية (٢١).

من الصعب القول إلى أى مدى كان انتشار ذلك الشكل من الالتزام فى داخل مصر. إن جميع الأدلة الصريحة محددة بإقليم الفيوم، ولكن ذلك يرجع فى جزء منه إلى حقيقة الحصول من هذه المنطقة فقط على أعداد غفيرة من أوراق البردى من مواقع القرى أكثر من المدن ربما كانت هناك إشارة على تعيين أرض من قرية واحدة فى البهنسا إلى مسؤولية شيوخ قرية إعادة توزيع أخرى (P.Oxy.XVII 2141)، ولا ينبغى أن نستبعد إمكانية إعادة توزيع بعض الأراضى العامة دوريا لبعض القرى بين المزار عين سواء بالتأجير المحلى diamisthosis أو بالقرعة.

من الواضح أن جميع الأراضى الملكية basilike ge فى قرى الفيوم لم تكن بأكملها عرضة لإعادة توزيعها. يوجد عقد واحد من ثيادلفيا معاصر لذلك الذى سبق مناقشته توا، فقد تم الاستعداد لمصادرة نصاب فلاح توفى لصالح مزارع جديد بدون الإشارة إلى أى محاولة لإعادة توزيع الأرض. وأكثر صراحة فقد قسم ابنا ساتابوس Satabous أرضا ملكية وضياع إمبراطورية فى باتسونتيس Patsontis (التابعة لكرانيس) بين بعضهما

P. Bad.VI 170 عن دورهم في تأجير الأرض العامة، راجع على سبيل المثال 170 P. Bad.VI (٣١) ويصفة عامة، (٣١) عن دورهم في تأجير الأرض العامة، راجع على سبيل المثال P. Bad.VI الأرض العامة، راجع على سبيل المثال (٣١) Tomsin, 'É tude sur les πρεσβύτεροί de la χώρα égyptienne, Bulletin de la classe des lettres et des sciences morales et politique de l'Academie Royale de Belgique 5 ser. 38 (1952), Il partie, 467-532.

"بصفة دائمة"، وبعد تسع سنوات، قام الابن الثانى بعد وفاة أحدهما، بإعادة تقسيم قدر كبير من نفس الأرض أيضا "إلى الأبد" مع شريك آخر (٢٦). ولذلك لا يجب أن تؤخذ هذه العبارة بمعناها اللفظى بطبيعة الحال، فهى تخالف صراحة عند مقارنتها بعبارة "ما دامت الزراعة باقية" التى ظلت لها قانونيتها فقط وتم الحصول على اثنتين منها من كرانيس (٢٦).

لم يقدم دليل البهنسا اقتراحًا بإمكانية حدوث إعادة توزيع للأرض العامة؛ ولم تشر عقود التأجير من الباطن إطلاقا على أنه يمكن إنهاء عقود التزام الأرض، حتى عندما ظلت العقود سارية المفعول لمدة أربع سنوات (٢١). ولم توجد هنا عبارة تساوى عبارة العمود الملكى basilikon koluma التى وجدت في العقود البطلمية (٢٥)، أو النصوص التى وجدت خاصة بإعادة تحديد الأرض في عقود إقليم الفيوم التى سبقت مناقشتها أعلاه. كما لا يوجد هناك تبرير للتخلى عن هذه الحالات على اعتبار أنها نماذج غير مطابقة لشكل الحيازة (الالتزام)(٢١).

يبدو أن رستوفتزف أخذها مثالاً على وجهة نظره في كيفية إدارة التأجير العام للأرض diamisthosis، وكان الإجراء المعروف الذي تم

⁽³²⁾ P. Mich. IX 555/6 (AD 107), 557 (AD 116).

⁽³³⁾ BGU I 234, SB I 4414,

P. Oxy. XXXIII 2676, LV 3800 (four year duration) (٢٤) وهناك عقود أخرى من البلطن تضمنتها قائمة جدول رقم [5].

⁽³⁵⁾ Hennig, Unters. Zur Bodenpacht, 89ff.

 ⁽٣٦) وعلى سبيل العثال الأرض العلكية التي عرف أنها صنفت أرض خاصة من بردية W. Chr. 341 أو أنها تكونت من تعيين _ أرض ـ بالالتزام: راجع العبحث الرابع.

اختياره بالنسبة للأراض الواقعة على الشاطئ aigialos في سكنوبايونيسوس Soknopaiou nesos في السنوات التي تكون الأرض فيها مغمورة بالمياه (۱۳) وكانت الأرض في مثل هذه الظروف تؤجر بمعدل محدد بلغ إردبين عن كل أرورا. إننا نمتك هذه المعلومات على الأقل لوجود عدد من العقود التي تمت كتابتها. لكن الحقيقة أن تلك الأرض قدمت مشكلة أساسية تختلف عن معظم الأرض الملكية Basilike ge لأن غمر أرض الشواطئ aigialos بالمياه كان نادر الحدوث، ولذلك لم تكن قادرة على إنتاج محصول في معظم السنين، وبالتالي كان من الصعب وجود مستأجرين (ملتزمين) لها، لذا كان لابد من إعادة تعيين الأرض بكاملها في حالة وجود كل فرصة لغمر الأرض بمياه الفيضان. أما المناطق التي تزرع دوما فلم تكن تفتقر مثلها لوجود مستأجرين (ملتزمين)؛ هنا كان تأجير diamisthosis زراعة الأرض العامة يؤدي إلى الاضطراب لدى عديد من المستأجرين (الملتزمين) الموجودين لعدم تقديم حل مرض لمشكلتهم بإيجاد فرص لهم في قطع منفصلة – خلت من ملتزميها – بسبب العجز الناتج عن كبر السن أو الوفاة.

ليس هناك شك من أن أراضى إقليم البهنسا بسبب طبيعتها المادية كان يجب أن تكون عقود إيجارها لفترة زمنية قصيرة مثل أرض الشاطئ المغمورة بالمياه aigialos في سكنوبايونيسوس Soknopaiou Nesos. كما كان هذا الشكل من الالتزام يناسب جزر nesoi وادى النيل، الذى يترسب الطمى فيها لفترة قصيرة، سرعان ما كان يزيلها التيار ثانية (٢٨). وما زال هناك

⁽³⁷⁾ Röm. Kol. 166ff.

⁽³⁸⁾ Cf. P.Oxy. XII 1445.

طُلبان باقيين من بين طلبات قليلة مكتوبة لتأجير أرض عامة تخص أنصبة من أرض عامة على جزر nesoi، ويتضمن واحد منها شروطًا احتياطية فى حالة إذا جُرفت الأرض أو تصحرت (٢٩).

وهناك عدة فئات أخرى من الأرض تم تأجيرها عن طريق موظفين باتفاق مكتوب لفترة زمنية قصيرة (١٠٠). وكانت تلك هى طريقة العلاج الاستثنائية المتفق عليها بالنسبة لأراضى النوعية الفقيرة. وفى عقد إيجار مازال باقيا لأرض تم بيعها بسعر محدد hypologos من إقليم البهنسا P.Oxy. X 1279 عرضت فيه عدة خصائص وجدت فى عقود أخرى موجودة للأرض العامة. فحجم العقد وشكله مثل أى طلب عادى للإيجار، أرسل إلى مدير الإقليم فحجم العقد وشكله مثل أى طلب عادى للإيجار، أرسل إلى مدير الإقليم زراعة القمح (وكذلك بالمثل نبات الصبغة الزرقاء الدلكنة isatis والعصفر لزراعة القمح (وكذلك بالمثل نبات الصبغة الزرقاء الدلكنة المتاجر) من الضغط الزعفران الكانب وضعت جملة لحماية الملتزم (المستأجر) من الضغط البهنسا) ممنوعة (١٤٠٠). ووضعت جملة لحماية الملتزم (المستأجر) من الضغط عليه لاستمرار عقد الإيجار متى انتهت دورة السنوات الخمس (١٤٠٠). ولوحظ هنا غياب مدفوعات الأرض العامة demosia وحل محلها إمكانية النفاوض حول الإيجار مكان ضريبة tax in kind الأرض النوعية. يختلف هذا النوع

⁽³⁹⁾ SB X 10533 (Lykopolite? See S. Daris, Due note Licopolitane. Anagennesis, 2(1982), 227-31; P.Flor.III 368 (Hermopolite).

⁽٤٠) ربما لا تثير قصاصات السطور 10-12 من بردية (P.Oxy. III 500 Athribite nome) إلى المئتزمين السابقين، ولكن لطبقة خاصة من الأرض.

⁽⁴¹⁾ cf. P. Tebt. II 325; P. Lond. 1227 (III p. 143).

⁽⁴²⁾ cf. P. Lond, 1227.

⁽⁴³⁾ Cf. SB X 10533; P. Amh. II 94.

من الإيجار (الالتزام) عن معظم عقود التزام الأرض العامة فيما يتعلق بكل من تحديد زمنه، والقدر الكبير من المرونة في الإيجار (العوائد)، الذي كان يمكن تحصيله نقدا بدلا من تحصيله عينا، إذا كان ذلك مناسبا أكثر. ومن الواضح أن طلبات الإيجار (الالتزام) في هذه الحالة كانت تجد متقدمين جادين مستعدين لدفع العوائد rent طبقا لجودة الأرض 'kat' axian'.

هناك حالة غامضة في بردية P. Oxy. II 279 حيث كتب شخص يدعى ثيوجينيس Theogenes الكاتب الملكي basilikogrammateus معبرا عن رغبته الشديدة في أن تستفيد الخزانة من حصوله على زراعة ، أرورا من رغبته الشديدة في أن تستفيد الخزانة من حصوله على زراعة ، أرورا من أرض ملكية basilike ge تقع بالقرب من قرية نيسلا Nesla ودفع خمسة أرادب من الغلال عن كل أرورا عن نصف مساحة الأرض، وعوائد عن النصف الثاني فُقدت طبيعتها، وذلك بدلا من العوائد النقدية على العلف النصف الأني فُقدت طبيعتها، وذلك الوقت) الذي يدفعه شاغلوها الحاليون. وينبغي ملاحظة عدة نقاط. الأولى، أن الوثيقة لا تمثل بشكل دقيق عقد وينبغي ملاحظة عدة نقاط. الأولى، أن الوثيقة لا تمثل بشكل دقيق عقد السابق؛ ليجار sons of Theon. ثانيا، لا يبدو أن العرض تم بعد انتهاء مدة العقد السابق؛ فقد كانت الأرض ما زال يقوم بزراعتها أبناء ثيون الإيجار (العوائد) الذي أن ثيوجينيس لم يُعين في طلبه زمنا محددا، وكان الإيجار (العوائد) الذي

⁽٤٤) لاحظ: زيادة الإيجار (العوائد) epithemata التي قدمها الملتزمون في بردية

P.Oxy. III 500 and P. Flor. III 368 .

وعن زيادة الإيجار (العوائد) في العقود راجع:

J. Sheridan, Revised bid for the lease of confiscated property', BASP 24 (1987) 103-8.

\$\frac{1}{2}\$ استخدمت هنا عبارة اللتي يزرعها الآن Υτῶν γεωργουμένων بينما كانت العقود تستخدم في العادة

⁽٤٥) استخدمت هنا عبارة التي يزرعها الأن τῶν γεωργουμένων بينما كانت العقود تستخدم في العادة عبارة التي كان يزرعها سابقا τῶν γεωργουμένων.

عرضه ثيوجنيس عن نصف مساحة الأرض يقترب من أعلى معدل للنوع الجيد من الأرض العامة، مع أن الإيجار النقدى الذي كان يدفعه أبناء ثيون يوحى أكثر بأنها أرض بيعت بسعر محدد hypologos، ويبدو أن ثيوجنيس كان ينتظر زراعة مساحة العشرين أرورا بالغلال، بدلا من زراعة المنطقة كلها التي تزرع بالمحاصيل العلفية. وربما يرجع تاريخ هذه الوثيقة إلى عام ١٤/٥٤، لأن ذلك التاريخ له؛ فمعظم عقود الإيجار التي سبق مناقشتها حتى الأن ترجع للقرن التالي، بينما يبدو أن النصف الثاني من القرن الأول كان فترة ضغط على إدارة مصر (٢١).

هناك عوامل مجهولة كثيرة جدا حول هذا الطلب حتى يمكن أن يشكل أساسًا متينًا لتعميمه على حيازة (التزام) الأرض العامة. فهل كان ذلك استجابة لإعلان رسمى أم أنه فعل عقوى للملتزم؟ هل كان فى حقيقته عرضاً لتحويل الأرض من فرع ثان من طبقة أرض أساسية تنفع عوائد نقدية، إلى طبقة تدفع عوائدها بالقمح؟ وإذا كان الأمر كذلك، كما ظن كل من رستوفتزف Rostovtzeff وقلكن Wilcken فإن الأرض سنظل فى الطبقة الفرعية قبل وبعد تقديم الطلب، وهل وجد أى إجراء مشابه بالنسبة للأرض الجيدة كان يسمح بإجراء مزايدة لتقديم أعلى سعر يتم فى أى وقت وعزل الملتزمين الموجودين؟

فى محاولة لتأسيس أشكال حيازة عقود الأرض الذى كان يتم بالنسبة للأرض الملكية basilike ge العادية، على أساس هذه الأدلة الطفيفة، يجب

⁽٤٦) التي سميت ^اأزمة القرن الأول^{*} : P. Mich X pp. 64ff.

⁽⁴⁷⁾ Röm. Kol. 73f., W.Chr. 348 introd.

أن نضع في اعتبارنا ليس فقط الحقوق الرسمية للمستأجرين (للملتز مين)، بل أيضًا الطلب المحتمل لقطع من الأراضي العامة في حالة وجودها (أو عدم وجودها). ومن غير المتوقع أن مستأجري (ملتزمي) الأرض العامة 'العادية' كان لديهم أى ضمان رسمى بعدم استبدالهم، الأنهم لم يكن لديهم عقود مكتوبة. ويبدو أن الاعتراف الرسمى بتأجيرهم (بالتزامهم) كان يضمنه تسجيل أسمائهم في قائمة المزارعين؛ لكنه من الواضح، كما هو الحال في قوائم السجلات الرسمية، كثيرا ما كانت الأسماء قد بطل استخدامها (٢٠٠). فإذا كان هناك شخص، وخاصة لو كان من ذوى النفوذ، تقدم بعرض للحصول على حيازة (التزام) الأرض بعوائد أكبر، ربما لم يكن هناك طريقة لإنصاف المزارع. ومن ناحية أخرى توحى معظم الأدلة أن المشكلة الكبرى التي كانت تواجه السلطات لم تتمثل في زيادة أعداد المستأجرين (الملتزمين) الذين يدفعون الإيجار (العوائد) لأعلى سعر نتيجة تنافسهم مع بعضهم بعضا، ولكن كانت الصعوبة في إيجاد مزارعين لمساحات من الأرض، كانت رغم قدرتها على إنتاج بعض المحاصيل تفرض عليها ضرائب taxes بمعدل مرتفع للغاية أن تكون قادرة على جنب مزار عين. وسوف نتاقش الوسائل التي اتبعتها السلطات في إيجاد ملتزمين في المبحث الرابع من هذا الفصل.

ما الآلية التي كانت موجودة لإيجاد مستأجرين (ملتزمين) يتقدمون طواعية لتأجير (لألتزام) الأرض العامة الخالية؟ يُعرف إعلان واحد فقط مكتوب عن طلب مزارعين، ويجب الافتراض أن الإجراء لم يكن يتضمن

⁽⁴⁸⁾ e.g. P. Oxy. Lv 3800, LVII 3905.

إعلانا أو طلبا مكتوبا (19). عُثر في البهنسا على بردية تتضمن قائمة لأنصبة من أراض عامة لقرى متعددة من الفيوم بأسماء لمزارعيها السابقين والحاضرين P. Oxu. XII 1446 وهي توضح الختم الرسمي لتغيير الحيازة، لكنها لا تحل المشكلة الأخرى الموجبة للاهتمام عن مدى نشاط المسئولين في الندخل لإيجاد مزارعين جُدد وتوزيع أنصبة الأرض، أو إلى أي حد كان شجيل التسويات يتم فقط بين القروبين أنفسهم من الناحية العملية.

وضح العرف الذي يحسب كثيرا لصالح حيازة (التزام) الأرض العامة؛ شعور الفلاحين بأن الأرض الملكية basilike ge كانت ملكا لهم، واستنكروا أية محاولة لإزاحتهم من الحصول على الموارد التي كانت تقليبيا تحت تصرفهم (٥٠). ومن ناحية أخرى، فالعرف اختلف من ناحية لأخرى، بل أيضا في أرض قرية واحدة، كذلك من جهة ما إذا كان يتم شغل الأرض أكثر أو أقل باستمرار بالأنصبة الفردية، أو إذا كانت الأرض الخاضعة السيطرة المجتمع تخضع لإعادة التوزيع الدورى بين أولئك الذين كان لهم الحق في المشاركة فيها.

ما مدى أهمية التعاقب الأسرى فى استبدال مستأجرى (ملتزمى) الأرض العامة؟ نعرف من شكوى قدمتها سيدة أنه كان من المتوقع أن تتجح ذرية من الذكور فى الحصول على تعيين أرض لزراعتها Georgia (راجع القسم التالى)، ولكن ليس هناك داع لافتراض أن جميع الحالات المعروفة

⁽٤٩) BGU 11 656: دعوة لمزادات على عدة أنصبة في وكت واحد.

^{. . ،} e. g. P.Oxy. XXIV 2410 (•) أتناه.

"للوراثة" كان يتم تنفيذها بالإكراه (١٥). وجدنا إخوة يشتركون معا في زراعة أرض عامة (٢٥)، ومن المحتمل أن هذه الحالات كانت أيضا نتيجة لخلافة الآباء في حيازاتهم، وفي الواقع سمح بممارسة التسجيل المشترك للحيازة الأسرية باشتراك الأبناء مع أبائهم عند وصولهم لسن النضج، وهو الأمر الذي لعب بالتدريج دورا أكثر أهمية في الزراعة عند تقدم سن الآباء. وكانت وفاة الأب تؤدى فقط إلى ترك الأرض باسم الأبناء.

ولكن لم يكن هناك احتمال لحوالى ثلث الأسر أن يكون الديها أبناء فكور. وهناك دليل واضح من إقليم البهنسا عن نساء يلتزمن أرضا عامة، وكان هناك بوضوح بعض الإصرار على منعهن من الحصول عليها، بدون رغبتهن على الأقل. وجد فى القرية التى فيها استقرار تقريبي فى عدد السكان، أن فيها عددا من الأسر التى ليس لديها أبناء من الذكور تتوازن مع تلك الأسر التى لديها خصوبة فى عدد الذكور. كانت الأرض العامة مزودة على الأقل نظريا بوسائل أكثر مرونة فى إعادة توزيع الأرض من الأسر

⁽۱۰) أكثر وضوحا في (206) P. Oxy. LVII 3905: ومنوحا في المعروف باليخوتيس بن أبرالونيـوس المعروف باليخوتيس بن أبرالونيـوس Noumenios alias Panechotes son of Apoltonios يقوم بزراعـة أرض مسجلـة أولاده المتوفي؛ ورثها من شخص متوفـي كان مسئـولا عن أرض عامـة في بردية P.Oxy. XII (ورثة باوسيريون Pausirion: رئجع سطر رقم ٦، وبيتسيريس بن هيرلكليوس P. Lond. inv. 2174، السطر التاسع)، P. Lond. inv. 2174.

⁽⁵²⁾ P. Köln III 137, P. Mich. Vogl. IV 211, P. Oxy. XLI 2956, LVII 3905 line 24, P.RYL.IV 683.

فى أحد طلبات بذور الحبوب كان من المحتمل جدا أن يكون بيكسيس بن ديوجنيس Pekysis son of الذي أصم اليمين جنبا إلى جنب مع صاحب الطلب الابتدائي، أخو ثائريس Thatres ابنة ديوجينيس Diogenes الذي كانت الأرض مسجلة باسمها:

P. Oxy, LVII 3903 etc. with Rathbone's review, CR 42 (1992), 413f-

الصغيرة إلى الأكبر أكثر مما تفعله الحيازات الخاصة، التى كانت خاضعة لقواعد تقسيم الميراث. ويبدو أن قائمة الفيوم لاستبدال الملتزمين الموتى المذكورة أعلاه (P. Oxy. XII 1446) – تبدو – أن جميعها خاصة بأنصبة كانت تتحرك من حيازة عائلة إلى أخرى، وربما أمكن للفلاح الذى كان بلا عقب أن يجد بعض العزاء بالتفكير بأنه عند كبره وضعفه وعجزه عن حراثة حقوله أن في إمكانه استخدام شباب من الرجال لن يلزموه بأى التزامات، كما أن نفس هؤلاء الشباب سيتوافر لديهم الأمان عند معرفة أنهم ليسوا محتاجين لانتظار وفاة آبائهم للحصول على وسيلة لمورد للحياة، والذى يمكن أن يستكمل من الميراث الطفيف، ليس فقط من قبل أولئك الذين لديهم رأس مال لشراء مزيد من الأرض، ولكن بواسطة أي فرد لديه مصدر لليد العاملة.

هذه هي المزايا التي كانت تمتلكها الأرض العامة من الناحية النظرية. ومن الناحية العملية كان يعوقها المخاطر المالية الناجمة عن عدم مرونة الضرائب، وهناك ميزة أخرى لم تكن في صالح المزارع ولا في صالح السلطات، وهي تلك المناطق التي لم تكن مستعدة لدفع معدل الضرائب المفروض عليها كانت ستؤول إلى أيدى صغار الحائزين الذين يحتاجون إلى الأرض كأكبر مساهمة في مصدر رزقهم، كان في إمكانية محصول الشعير تغطية هذه الضرائب في السنوات الجيدة، ومثل هؤلاء الأفراد لم يكن لديهم الفرصة في تجميع الفوائض لربطهم عبر سلسلة سنوات المحاصيل الضعيفة. ومع أن مجموعات صغيرة من الفلاحين كانت تُكونُ بلا شك معظم مستأجري (ملتزمي) الأراضي الأثرياء وسكان عاصمة الإقليم بحثا عن مستأجرين (ملتزمين) للأرض التي لم يعد المتطوعون يتقدمون إليها.

مُ فَرِضُ رُراعة أراضي الدولة بالإلزام على ملاك الأرض الخاصة

The Imposition on Private Landowners of the Obligation to Farm Public Land

دارت مناقشات كثيرة بين العلماء حول الأرض العامة في مصر الرومانية، منذ رستوفتزف Rostovetzeff Römisches Kolonat وحتى الأن، وشُغلوا بقضية تعيين زراعة الأرض بالإلزام. وفي محاولة لتقديم وجهة نظر أكثر توازنا، ناقش جونسون A.C. Johnson أن إنشاء النظام المعروف بزراعة الإلزام epibole لا يُستند عليه في تفسير كيف تحولت مساحات بشاسعة من الأرض العامة إلى الملكية الخاصة، بسبب أنه كان محددًا بالفيوم، وحتى هناك كان سارى المفعول في الأرض التي تتفع معدلا منخفضا في الضرائب العينية فقط^(٥). ويبدو أن ذلك كان حقيقة لأن استخدام الإلزام epibole للإشارة بالتحديد إلى إلحاق مساحات صغيرة من الأرض العامة كنوع من الإلزام بمساحات من الأرض الخاصة لم يكن معروفا خارج الفيوم: كنوع من الإلزام بمساحات من الأرض الخاصة لم يكن معروفا خارج الفيوم: إن استخدام الإلزام الماهة الرئيسية على الأرض، وليس على الأرض نفسها (١٠٥٠).

ومع ذلك لا يتبعه أن النظام نفسه لم يكن معروفًا خارج الفيوم، أو أن ذلك كان الوسيلة الوحيدة التي كان ملاك الأراضي الخاصة يصبحون فيها مسؤولين

⁽⁵³⁾ ἐπιβολή of Land in Roman Egypt' Aegyptus, 32 (1952) 61-72. 20 غشل ناشر البردية في تعليقه على هذا النص في توضيح هذا الإختلاف. 4 عند الإختلاف.

بدون رغبتهم عن دفع ضرائب أرض عامة. ولا يبدو أن هناك تقرقة فى الاصطلاحات بين فرض زراعة الأرض بدون رغبة الفلاحين وبين تلك التى كان يتم زراعتها برغبتهم، وكانت كلمة الزراعة georgia تستخدم بدون تحديد (٥٠). ولكن من الواضح أن كلمة georgia قد أخنت في بعض الأحيان شكلا مشابها لكلمة إلزام epibole في إقليم الفيوم؛ وأثار جونسون نفسه الانتباه إلى مبيعات ورهونات أرض خاصة ومنازل في إقليمي البهنسا وهرموبوليس المحالكة أو أرض مقدسة. ووجدت أمثلة من هذه العبارة في وثائق البهنسا أرض الملكية أو أرض مقدسة. ووجدت أمثلة من هذه العبارة في وثائق البهنسا هذاك شك أن هذه الجملة تشير إلى فرض دفع ضرائب على أنصبة من أرض غير خاصة على منازل معينة، غير خاصة على منازل معينة، بطريقة مشابهة لطريقة زراعة الإلزام epibole في إقليم الفيوم؛ وربما يتمثل الفارق الوحيد في نسبة الأرض العامة إلى الأرض الخاصة، حيث لم يقدم دليل الهينسا معلومات بهذا الخصوص.

ويُظهِر عقد من البهنسا يرجع إلى القرن الأول أيضا تم فيه إلحاق أرض عامة بأرض خاصة (PSI IX 1029)؛ يضم العقد مساحة $\frac{3}{4}$ 15 أرور ا

⁽٥٥) وعن تقييم معنى الكلمة راجع:

H. Cadell. La γεωργία en Égypte: genesè d'un thème 'thème économique et politique'. le Monde grec, 639-45.

⁽٥٦) يمكن إضافة التالى إلى الوثائق التي ذكرها جونسون، على سبيل المثال: (P. Wisc. 19) بيع أرض، P. Oxy. XXXIV 2722 (رهن منزل). الجملة التي تظهر في بيع يرجع لوقت متأخر من عام ٢٩١: مثل الوثيقة التالية: P. Oxy. IX 1208.

(من نصاب kleros) نيكانور Nicanor مع أرض ملكية 'basilike'. من سوء الحظ أنه حتى هنا ليس هناك إشارة إلى نسبة مساحة $\frac{3}{4}$ أرورا مع – الأرض – الملكية. إذا كان صحيحا أن تلك الوثيقة تسجل إلزاما epibole كتعيين، فسوف تقدم دليلاً مبكرا على أن ممارسته في البهنسا من البيوع التي سبق مناقشتها أعلاه، وتقترح إمكانية إدخاله في الوقت نفسه استجابة لأزمة القرن الأول مثلما حدث في الفيوم.

وكثيرا ما وجد في وثائق الفترات التالية أفراد يحوزون مساحات صعفيرة من الأرض العامة مع مساحات كبيرة من الأرض الخاصة (٥٠)؛ وفي المقابل كان هناك طرق أخرى يمكن لملاك الأراضي الخاصة الحصول بها على مساحات واسعة من الأرض العامة، ولم يكن هناك سبب ملزم لنفترض أنه في جميع هذه الحالات كان يتم إلحاق أنصبة من الأرض العامة على الأرض الخاصة بالتعيين الإلزامي.

بمجرد إلحاق الأرض العامة بأنصبة من الأرض الخاصة، فلابد أن يكون ذلك مغريا لمحاولة تمريرها كجزء من الأرض الخاصة إذا تم بيع الأخيرة. وهذا من شأنه أن يوجد مجالا للالتباس حول الطبقة التي كانت تتنمى إليها قطعة الأرض في الحقيقة، ويؤدي إلى نشوب النزاعات مثل تلك الموجودة في بردية P. Oxy. IV 718 كبير كهنة البهنسا السابق بلولليانوس Antistius Primus alias Lollianus كبير كهنة البهنسا السابق

⁽⁵⁷⁾ P. Princ, II 42, P. Oxy.XII 1441, P.Oxy. VII 1044 (details listed in Table 7), P. Oxy. XLII 3047.

بشكوى إلى المدير العام epistrategos، أنه سبق أن اشترى منذ أربعين عاما مساحة $\frac{1}{2}$ 52 أرورا من أرض غلال، ومبان مقامة على مساحة نصف أرورا، مضمونة بخلوها من زراعة الأراضى العامة، وتخضع فقط لمستحقات ضريبة الأرض على الأرض الخاصة، ويدعى كاتب القرية komogrammateus الآن بأن أربعة أرورات من تلك المساحة كانت أرضنا ملكية basilike. إن احتمال قبول مثل ذلك الادعاء اعتمد على أنه من الممكن أن تعيين زراعة مساحة من الأرض الملكية basilike اختلط تماما بالأرض الخاصة التى ألحقت بها.

ارتبطت مستحقات زراعة أنصبة أرض الدولة في الحالات المتقدمة، وافر على الأقل دفع الضرائب عليها) بصفة دائمة بامتلاك الفرد لأملاك الخاصة: وعندما كانت اليد تتغير على ملكيتها، كان يتم الشيء نفسه بالنسبة للأرض العامة، ويشير دليل آخر إلى شكل مختلف من التعيين لشخص في الطريقة التي تم بها تعيين الالتزام liturgy، وفي مثل هذه الحالات ربما يكون الشخص في حاجة للحصول على بسط زراعته على مساحة واسعة من الأرض؛ وكان الالتزام يعتمد أساسا على أهلية كل ممتلكاته الشخصية، وليس على نوع معين من الأملاك (١٥٠). ومن المحتمل أنه كان في إمكان المالك بيع

⁽٥٩) ربما كانت الطرق المختلفة في تعيين الأرض التي لا إقبال عليها في كل من إقليمي الفيوم والبهنما تمكس اختلافات أخرى في طرق النترام الأرض. ويبدو أنه كان يوجد مساحة أكبر من الأرض العامة في الفيوم (كانت معظمها أرضنا هامشية - على الحواشي)، التي كانت تعني أنه كلما كانت الأرض المطلوب تعيينها أكثر، قل عند الملاك الذين كان يمكن تعيينهم لها. هنا كان الخيار بين epimerismos (ويعني تعيين الأرض على مزار عي الأرض العامة الموجودين) وبين Epihole (الذي يعني إمكانية فرضها بحجم صغير على ملاك القرية)، بدلا من تعيين مساحات واسعة لزراعتها بالإلزام Georgia على مواطني عاصمة الإقليم.

جزء من ممتلكاته الخاصة بدون ضرورة التخلى عن زراعة الإلزام Georgia (°). وعلى أى حال، حتى هذا، فإن وجود أهلية ممتلكات أدى لإيجاد رابطة بين أملاك الفرد الشخصية وزراعة الالتزام Georgia وكان له حق الاختيار مثله مثل الملتزمين العاديين في التتازل عن كل من التزامهم وأملاكهم، ولذلك يبدو أن النساء اللاتي كن يجدن شخصا آخر لشغل زراعة الالتزام georgia التي ورثوها كانوا يخشون أيضا من فقد ممتلكاتهم الخاصة التي ورثوها ألتي ورثوها أبضا من فقد ممتلكاتهم الخاصة

منع تيبريوس يوليوس الإسكندر Tiberius Julius Alexander زراعة الإلزام georgia على النساء بدون رغبتهن، وتأكد ذلك بقرارات قانونية. لكن ربما وجدت النساء اللاتى كان لديهن أزواج أو أبناء بالغون صعوبة فى تطبيق هذا الحق (٢٠). وإذا كانت المرأة، قد اضطرت رغم الأحكام القانونية، إلى اتخاذ تدابير خاصة لضمان عدم حرمانهن من ممثلكاتهم الخاصة إذا تنازلت عن جزء من زراعة الإلزام georgia، ومن المحتمل أن الرجال كان يمكنهم من الناحية العملية التخلى عن زراعتهم لأرض - الإلزام فقط بفقد ممثلكاتهم مثلهن.

اتجه هذا النوع من حيازة (التزام) زراعة الأرض العامة إلى أن يكون وراثيا من الناحية العملية، حتى إذا لم يكن عقدا وراثيا بالمعنى القانوني

^(*) راجع هذا استخدام اصطلاح Georgia بمعنى زراعة الإلــزام، ص ١٧٩ من الترجمة، (المترجمة)

P. Oxy.VIII 1123 ؛ وبردية. BGU II 648 (Prosopite nome) وبردية. P. Oxy.VIII 1123. وبردية. P. Oxy. VI 899, 22ff.

المؤكد. ويبدو أنه وجد نوعا من الخلاف الطفيف في ذلك المجال بين زراعة الإلزام Georgia التي تم حصول الأفراد عليها برغبتهم، والتي تصادف أنهم كانوا يمتلكون أيضا أرضا خاصة. وفي الواقع كان الوضع مماثلا لوضع الالزام liturgies، فكان يجب أن يكون الحد بين التطوع والإلزام هو الجزاء النقدى: فكانت بالنسبة لزراعة 'التطوع' أعباؤها أقل ثقلا، لذلك ربما كان المرء يأمل في الهروب من زراعة إلزام ثقيلة. وليس هناك سبب يدعو للاعتقاد في تحديد تمييز أي فارق رسمي بين حيازة ملاك الأراضي الذين تقدموا طواعية لتوسيع زراعتهم بزراعة أراض من الأراضى الملكية 'العادية' وأولئك الملاك الذين فرضت السلطات عليهم ليصبحوا مزارعين لها(١١). نقد تمثل الفارق في الاعتبارات العملية؛ ففي حالة الأرض التي كانت إما خصبة بشكل استثنائي، أو التي لم تكن ضريبتها مبالغا فيها - هذه الأرض - لم تكن تشكل أية مشكلة في جذب المزارعين طواعية إليها، أو في حالة إحلال أي فرد عندما يقرر صاحبها التخلي عن زراعتها. لم يكن في استطاعة السلطات فقط إرغام الأفراد على زراعة الأرض غير المرغوب فيها، بل كان في إمكانها أيضا عدم السماح لهم بالتخلى عن زراعتها، لأن استبدالهم كان يتم فقط عن طريق الإرغام أيضا، وربما يكون المستبدل به أقل قدرة على تحمل الضرائب المرتفعة.

لقد كان معدل الضرائب، وليس فقر نوع النربة الذى كان يدفع الأفراد إلى الإحجام عن زراعة الأرض العامة على هذا النحو، وربما يوضح ذلك التماس أبولوناريون Apollonarion

⁽٦١) راجع: شغل زراعة أرض عامة demosia كانت ضمن تقسيم ميراث:

El Abbadi, P. Flor. 50: reconsidered ', Proc. 14 Int. Cong. Pap. 91-6.

فهى قد ورثت زراعة أكثر من ١٦٠ أرورا بالقرب من العاصمة metropolis في خمس قرى، وهي مساحة رغم أنها كونت جزءا فقط من كل ممتلكاتها، فإنها كانت تمثل عبئا عليها إذا قامت بإدارتها بخسارة (١٢٠). أقرت أبوللوناريون نفسها أنها قامت بزراعة الأرض لفترة بدون شكوى، ربما لا ينبغى أن نأخذ كأمر مسلم به أن والدها شغل زراعة الأرض في الأصل على غيسر إرادته. وتعترف أبوللوناريون أن فرض أيميليوس ساتورنينوس غيسر إرادته. وتعترف أبوللوناريون أن فرض أيميليوس ساتورنينوس خاصة كان هو السبب الوحيد الذي دفعها إلى حد الاضطرار إلى بيع ممتلكاتها الثمينة وطلبها الإعفاء من الزراعة (١٦٠).

كان في إمكان الملاك الأثرياء القدرة على تغطية معدلات الضرائب المرتفعة إلى حد ما باقتصاديات الحجم وتركيب أدوات رى أكثر كفاءة. وفضلا عن ذلك، وأيضنا إذا تمكنت أبوللوناريون من اقتتاء حسابات متطورة بما فيه الكفاية لأقسام ضياعها المختلفة (١٠)، فقد كانت، مثل غيرها من ملاك العاصمة الأثرياء سبكون لديها الاستعداد على قبول الخسارة في أنشطتها، لأنه على أساس هذا المبدأ ارتكز نظام الإلزام liturgical system بأكمله.

basilike ge تأمير المنا ملكية P.Oxy LXII 3906 ؛ P.Oxy. VI 988 (٦٢): تثبت الوثيقة أنها كانت تحوز من قبل أرضنا ملكية Sinkepha في سينكيفا Sinkepha، وربما كانت هي القرية التي اسمها موجودا في فجوة ٩٩٩ السطر السائس.

⁽٦٣) راجع أيضا P.Oxy. VI. 916 عن النصوص الأخرى.

appianus estate: المتراقبة المركزية المبادر أبوالوناريون. فمساحة المركز مناء المركزية المساحة المركزية المساحة المركزية المساحة المركزية المساحة المركزية ا

وعندما يقوم شخص بالتنازل عن التزاماته كان ذلك يعد أمرا شاقا بالنسبة له وربما غرق في الخسارة، وبدون شك كانت أبوللوناريون نموذجا في اتخاذ الإجراء عندما أصبح واضحا لها أن التزاماتها الضريبية أصبحت تهدد مصادر عيشها.

كانت السلطات تعى تماما أن من مصلحتها وضع الأرض العامة فى أيدى أفراد لهم مصادرهم المالية الخاصة؛ وربما يمكن تفسير هذا المبدأ فى المذكرة المنصوص عليها صراحة فى الجزء الأسفل لطلب عقد من الفيوم لإيجار أرض عامة متنية الجودة (٢٥). وسوف يناقش الجزء الأخير من الفصل نتائج هذه السياسة إلى الحد الذى أصبحت فيه ملكية الأرض العامة مختلطة مع ملكية الأرض الخاصة.

⁽٦٥) P.Teb.II 374 line 22f. (٦٥) لكن لاحظ الفرق في القراءة وترجمة النص في W.Chr. 349; cf. P.Teb. II 325.

هـ ملتزمو الأراضي العامة The Holders of Public Lands

انطلاقا من المناقشة السابقة عن حيازة (التزام) الأراضى العامة، ربما يمكننا أن ننتقل الآن إلى النظر في بعض تفاصيل وضع الأشخاص status يمكننا أن ننتقل الآن إلى النظر في بعض تفاصيل وضع الأشخاص النين سُجلوا كحاصلين على أرض عامة في إقليم البهنسا. جاء في التماس يرجع إلى السنوات المبكرة من الحكم الروماني لمصر، وصف رجل بأنه فارس من المستوطنين hatoicic cavalryman وأنه أيضا مزارع أرض عامة georgos وكان يشكو بأن محاصيله التي بذرت على أرض ملكية basilike ge وكان يشكو بأن محاصيله التي بذرت على تشكيل سؤالين مترابطين داستها أقدام الأغنام (۱۱)، وربما يساعد النص على تشكيل سؤالين مترابطين سوف يشكلان أساس المناقشة التالية. ما الظروف التي كان ينطبق بمقتضاها اصطلاح مزارع أرض عامة demosios georgos على الأشخاص النين حازوا أرضنا عامة، وكيف كان أمرا عاديا قيام شخص واحد بحيازة كل من أرض خاصة وعامة في أن واحد؟

demosioi georgoi مزارعو الأرض العامة

هناك اتفاق عام على أن الجزء الأكبر من الأرض العامة في العصر الروماني كان يتم زراعته بمزارعين لمساحات صغيرة أطلق عليهم اصطلاح مزارعي الأرض العامة demosioi georgoi، وكانوا يماثلون تماما المزارعين الملكيين basilikoi georgoi الذين كانوا يزرعون الأرض الملكية في العصر

⁽⁶⁶⁾ P. Wash. Univ. II 77 (incorporating P. Vindob. Worp 2).

البطلمي(١٠). في الواقع تساءل العلماء لماذا تغير الاسم على الإطلاق؛ فإذا كان اسم الأرض الملكية لا يزال مستمرا، فلماذا لم يستمر المزارعون يسمون بالمزارعين الملكيين؟ (٦٨) ومن الواضح أن ذلك التعبير سقط استخدامه تماما منذ منتصف القرن الأول. شرح تومسون أن المزارعين الملكيين كانوا في الأصل مزار عين جُندا اختيروا العمل رسميا في الأراضي العامة demosia ge التي كانت سابقا خارج نطاق الزراعة، ثم انتشر استعمال ذلك الاسم بالتدريج على مزار عين الطبقات المختلفة للأرض، لكن ذلك لا يتناسب مع المثال المذكور أعلاه، لأنه منذ فترة مبكرة من عام ٢٢ قبل الميلاد أطلق على مزارعى الأرض الملكية basilike ge اصطلاح مزارعي الأرض العامة georgoi، من الواضع جليا أن اسما واحدا قد حل محل الآخر بعد فترة وجيزة من الفتح الروماني (١٩). ربما يكون تفسير ذلك التغيير على النحو التالى، مع أن اصطلاح "الأرض الملكية basilike ge" ظل طريقة مقبولة للإشارة إلى ذلك الجزء من الأراضي العامة الرومانية ager publicus في مصر التي تكونت من الأرض الملكية البطلمية، فقد كان المزارعون بكل تأكيد حائزين (مستأجرين - ملتزمين) أمام الدولة الرومانية، وليس أمام الأسرة البطلمية البائدة.

Röstovezehh, Rom. Kol. 152ff. (1Y)، على قدر علمي يذكر أنها أثارت بعض المعارضة.

⁽٦٨) يوجد هنا هفوة في برديسة P. Col.VIII 209 5-6 note تثير إلى مزارع ملكي و١٨) برجد هنا هفوة في بردي P. Vindob. Worp. 2

⁶⁹⁾A. Tomsin, A. 'βασιλική et δημσία γή dans l'Égypte romaine', Mél. " Fohalle,271-80 يبدو أن الاستخدام الوحيد للمزارع المملكي في العصس الروماني وردت في الوثانق التالية:

BGU IV.1188, 15/14 BC; P.Lond. 1218 (vol. III p. 130) AD 39; P.Lond. 177 (vol.II p. 167). AD.40/1. P.Bad. II 36 (regin of Trajan) and SB XVIII 13161 (138/9 are very doubtful.

هناك أمر مهم آخر يتمثل في الاختلاف الإقليمي في استخدام اصطلاح مزارعى الأرض العامة demosioi georgoi. فمن الواضح أن استخدام التعبير كان شائعا في إقليم الفيوم، واستخدم بشكل جيد في نصوص متنوعة منذ أوائل الحكم الروماني إلى القرن الثالث (٧٠). ومع ذلك فقد ثبت وجود الاسم ثلاث مرات على الأكثر، وجميعها من عهد أغسطس، ومن الصعوبة بمكان تقييم الأسباب المحتملة لهذا التباين. هل كان هناك اختلاف في المصطلحات لم يكن لها مغزى أعمق؟ هل كان ذلك نتيجة لاختلاف الأدلة بين قرى الفيوم النائية - الهامشية - وعاصمة metropolis إقليم البهنسا؟ أو كان يوجد ثمة اختلاف جوهرى بين الإقليمين في الوضع المثالي لمزارعي الأرض العامة؟ مع أن تقديم تحليل شامل لكل الأدلة المتاحة المدروسة لمصر سوف يكون خارج حدود إطار العمل الحالي، ويتضح من مسح أولى للنصوص ذات الصلة أن البهنسا، في غياب وجود اصطلاح مزارعي أرض الدولة demosioi georgoi" تعد نمونجا لكل الأماكن الأخرى باستثناء الفيوم التي قدمت دليلا من أوراق البردي عن الأرض العامة. وهناك اعتبار للفروق بين البهنسا والفيوم ستكون أساسا لاستنتاجات مؤقتة أكثر صحة بصفة عامة.

⁽٧٠) على سبيل المثال يمكن إيجاد أمثلة عديدة باستخدام الفهارس التالية:

P. Lond.II; P. Mich. II, IX; P. Tebt. II, P. Berl. Leihg. I.

يجب أن نضع في اعتبارنا أن غياب الإشارة إلى مزارعي الأرض العامة في البهنسا يمكن إرجاعه إلى حقيقة أنواع الوثائق التي ثبت فيها وجود التعبير في إقليم الفيوم التي لم يتبق نظير مثلها من البهنسا. حقيقة لم يتضمن دليل البهنسا على قوائم طويلة للإحصاء أو قوائم لملتزمي الأراضي من ذلك النوع الذي يقدم نماذج عدة من مزارعي الأرض العامة ibacini georgoi في وثائق الفيوم، كما أنه حتى الوثائق المتبقية لم تستخدم الكلمة بوضوح (۱۷). وفي بيانات أرض غير المغمورة بالمياه المتبقية من كل من الإقليمين، صرح مقدموها في مثال من قرية يوهيميريا Euhemeria. أنهم مزارعو أرض الدولة demosioi georgoi، بينما البيانات التي تضم أرضا عامة في البهنسا لم تضمن التعبير (۷۲).

يتضح التباين أكثر في حالة الوثائق الخاصة بقروض الغلال المقدمة لمزارعي الأرض العامة. فقد تم الآن نشر عدد له وزنه من الطلبات الخاصة بمنح الغلال أو للحصول عليها، وكان عدد منها خاصاً بمزارعين يعيشون في قرى إقليم البهنسا وليس من مواطني عاصمة الإقليم metropolitans ولم يوصف أي فرد من هؤلاء بأنه مزارع أرض عامة demosios georgos.

⁽۱۷) على سبيل المثال بردية (۱۱ pp. 21ff) P. Lond. 257-9 وهي تعداد من قرى القيوم، حيث أشارت الحلى سبيل المثال بردية (۱۱ pp. 21ff) P. Lond. 257-9 التي زرعها مزارعو أرض الدولة demosioi georgoi إلى استغدام ۸۸ رجلا؛ ويوجد قائمة الأرض التي زرعها مزارعو أرض الدولة P. Oslo. III 112 في بردية P. Tebt. II 576 recto راجع P. Osy. XII 1532) أراضي البهنما بوصفها فقط (P. Oxy. XII 1532) وهي تورد تميين مزارعين ملكيين (Basilikoi)

⁽⁷²⁾ SB. V 7528; P.Oxy. XII 1459, XL 3047, P. Lond, Inv. 2174, P. Col. Inv. 479.

ولقد لوحظ ذلك فى نماذج القرن الأول بوجه خاص $(^{vr})$. ومع ذلك ففى أمر إلى محصل ضرائب القمح sitologos من ليسيماخيس Lysimachis فى الفيوم وصف فيه المستلمين بأنهم مزارعو أرض الدولة demosioi georgoi).

لا يمكن شرح التفاوت في أدلة الأقاليم كافة بالتمييز بين العاصمة والقرية، ومع أن دليل البهنسا يرجح بثقل لصالح عاصمة الإقليم الأدلة ذات الصلة فحياة القرية والمؤسسات لا تزال غير موثقة تماما، ومن الأدلة ذات الصلة على سبيل المثال تلك المتعلقة بشيوخ القرية presbuteroi التي وثقت تماما في إقليم البهنسا (۲۰). وفي كل الحالات لا ينبغي الافتراض أن جميع مزارعي أرض الدولة demosioi georgoi كانوا قرويين. كان ليون بن هيراكليديس أرض الدولة Leon son of Herakleides واحدا من اثنين وصف بالتأكيد على أنه مزارع أرض عامة demosios georgos في بردي البهنسا وكان أحد مزارعي الدولة في مدينة البهنسا (P. Oslo 26). لذلك عند تاريخ هذه البردية م/٤ ق.م. كان يمكن لبعض الرجال على الأقل الذين كانوا يعيشون في البهنسا ويزرعون لوصفهم بأنهم مزارعو أرض عامة demosioi

⁽۷۳) رَاجع عن الدلول جدول رقم (۷)

⁽⁷⁴⁾ P. Lond. 256 (il p.96); cf. P. 315 (il p. 90)

⁽⁷⁵⁾ P. Oxy. III 522.VIII 1112, XVII 2141,XLV 3246,LV 3783, P. Oxy.Hels.20 col.iii 4 f. P. Heid,III 242, SBVIII 10207, P.Col.inv. 248 (=BASP 29 (1992), 25-30).

ناهش تومسين فى (A. Tomsin(Étude sur les πρεσβύτεροι part 2) أن هؤلاء الموظفين كانوا يسمون فى (A. Tomsin(Étude sur les πρεσβύτεροι part 2 شبوخ مؤارعى الأرض المامة πρεσβύτεροι της κώμης شبوخ القرية πρεσβύτεροι της κώμης " عندما بدأوا الدخل فى الأرض الخاصة أيضا؛ راجع الأن (A. Trass.IV 568 (138-46).

georgoi؛ وأصبح هناك فيما بعد إسهاب فى أدلة حيازة سكان عاصمة الإقليم للأرض العامة، كان من ضمنهم بعض الذين يبدون أنهم تعهدوا شخصيا بزراعة مساحة صغيرة من الأرض، لكنهم لم يحملوا لقب مزارع أرض عامة demosios georgos. على ذلك يبدو الأمر جليا، أيا كان السبب، فقد حدث تغيير فى الاصطلاح فى إقليم البهنسا.

يمكن تقديم تفسير آخر لربط هذه الخصوصية (الصفة المميزة) باختلاف آخر ظهر في حيازة (إيجار – التزام) الأرض والبنية الاجتماعية بين الفيوم وأقاليم وادى النيل. كان وضع status المزارع الملكى basilikos georgos المتيازات معينة في العصر البطلمي، تم مناقشتها حديثا بأن ذلك الوضع كان المتيازات معينة في العصر البطلمي، تم مناقشتها حديثا بأن ذلك الوضع كان بعيدا عن كونه يعادل الاستعباد، حتى إن بعض الأفراد الذين كانوا يلتزمون إقطاعات Kleruchic أو أراضي معابد طالبوا بالفعل بالحصول على هذه الامتيازات لم تستمر منذ فترة مبكرة في العصر الروماني، وعندما أصبحت زراعة الأرض العامة على هذا النحو لم تعد فيما يبدو تتقل أي وضع مميز. ومع ذلك فقد كان التمييز 'بمُزارع أرض عامة' ليبو تتقل أي وضع مميز. ومع ذلك فقد كان التمييز 'بمُزارع أرض عامة' الستخدامه للإشارة إلى وضع الفلاح يده على الأرض التي يحصل منها على مورد معيشته من زراعة الأرض العامة على وجه الحصر تقريبا؛ في

⁽٧٦) ملحوظة .esp قروض الغلال

P. Hamb. 1 19, P.Oxy. VII 1024, XLIX 3474, possibly P. Rob. Inv. 49.

وبشكل أعن P. Tebt. IV p. 39 (1103 introd., by J.G. Keenan abd J. C. Shelton), (۷۷) J-L. Row landson, Freedom and Subordination in Ancient Agriculture: The case of basilikoi georgoi of Ptolemaic Egypt, in P.A. Cartledge and F. D. Harvey (eds.), CRUX: Essays Presented to G.E.M. de Ste. Croix on his 75th binhday (London, 1985), 327-47.

مناطق كانت نسبة كبيرة فيها من القروبين يفعلون ذلك، كما يمكن استخدامه كمصطلح جماعى لهؤلاء الأفراد، في مقابل الذين كانوا في المقام الأول أصحاب الأراضى الخاصة (٢٨). ومن ثم، فإن المناطق التي كانت فيها مساحة الأرض العامة مرتفعة، والتي لم تتداخل فيها كل من ملكية الأرض وحيازة الأرض العامة إلى حد بعيد، فقد استمر استخدام الاسم على الرغم من أنه لم يعد ينقل وضعا مميزا، ومع ذلك ففي إقليم البهنسا (وربما أيضا بالمثل في عدة مناطق أخرى من أنحاء مصر) حيث كانت نسبة مساحة الأرض العامة أقل انخفاضا، والتي لا يوجد شك في أنها كانت نسبة مساحة الأرض العامة تداخلت الأرض العامة والخاصة وكانت أكثر شيوعا في حوزة نفس الأشخاص. خدم اصطلاح مزارع الأرض العامة وهنا فإن التمييز المناسب أكثر هو الذي أصبح وسرعان ما بطل استخدامه، وهنا فإن التمييز المناسب أكثر هو الذي أصبح بين القروبين وسكان عاصمة الإقليم (٢٩).

⁽۱۹۸ کان بالنوام المحدود المح

⁽⁷⁹⁾ e.g. P. Oxy, XIV 1659 (crown tax); P. Oxy, XII 1444, XLIV 3169 (grain tax); cf. in P. Oxy, XII 1531.

التمييز بين 'ملاك الأرمن 'وبين ' القروبين'.

ب- التداخل بين ملكية الأرض وزراعة الأرض العامة

B-The Interaction between Landowning and Farming Public Land

تشابكت الأرض العامة مع الأرض الخاصة خلال العصر الرومانى basilike ge بشكل مادى وثيق، وكان يمكن إلحاق مساحة من الأرض الملكية بدون بأرض امتلاك خاص وكذلك بمساحات من الأرض العامة (١٠٠٠). كان ذلك بدون شك نتيجة لعملية المصادرات المجزأة وإعادة التعيين - التحديد - الذى حدث، لسبب أو لآخر منذ بداية العصر البطلمي (١٠٠).

تبدو ملكية الأرض في دليل البهنسا في كل من الطبقتين متداخلة بالمثل. ومع ذلك يجب أن يتم القيام بتمييز مهم في هذا الدليل. إن حقيقة كون هؤلاء الأفراد ملاكا لأرض خاصة وفي الوقت نفسه مزارعين لأرض عامة لا يعنى بالضرورة أنهم كانوا أثرياء، أو أنهم في المقام الأول لم يكونوا يشاركون في زراعة الأرض نفسها؛ فمن الواضح أن كثيرين من سكان عاصمة الإقليم مثلهم مثل القروبين كانوا يعتمدون في معيشتهم على زراعة مساحات صغيرة من الأرض في القرى المجاورة، سواء كانت ملكية خاصة، وحيازة عامة، حصلوا عليها بعقد إيجار أو مزيج منهما. وعند القيام بفحص وضع حائزي (ملتزمي) الأرض العامة، فلا يجب أن ننظر فقط في ما إذا كانوا كذلك ملاك أراض خاصة، ولكن أيضا في محاولة تقييم وضعهم الاقتصادي العام.

e.g. P. Hamb.I 19: (٨٠) الأرض الملكية basilike مجاورة للغرب نقط؛ وفي الجوانب الثلاثة الأخرى، ملاك الأرض الخاصة؛ راجع Pheretnouis، قوائم أملاك حول فيرينتويس Pheretnouis في إقليم كينوبوليس Kynopolite nome بالقرب من حدود البهنسا.

 ⁽A1) كان ذلك في القرن الثاني ق.م. وكثيرا ما وقعت الأملاك المجاورة في طبقات مختلفة من الأرض؛
 راجع Crawford Kerkosiris. 72

قيل إن الأرض العامة يجب تسجيلها الاسم شاغلها (ἀναγραφομένη εἰς) ما هو معروف عن وضع (ἐπ' ὁνόματος; etc) المحائزين، وسوف يتضح أن سكان العاصمة هم السائدون، وأنه كان هناك وجود الانتشار عادل القروبين، ويعكس هذا التوازن رجحان كفة دليل سكان العاصمة في الدليل المتبقى، أكثر من النسبة الفعلية اسكان العاصمة والقروبين في ملكية الأرض العامة في الإقليم. كما أن هناك عددا كبيرا مثيرا للدهشة من النساء؛ ورثت بعضهن زراعة التزام الأرض عدا كبير معظمهن في عملية محاولة التنازل عنها، لكن لم يكن في الاستطاعة تمييز معظمهن في طريقة تعاملهم مع الأرض عن حائزي (ملتزمي) الأرض من النكور، في طريقة تعاملهم مع الأرض عن حائزي (ملتزمي) الأرض على مسضض (۱۸).

هناك نوع من الوثائق لا نتوقع منها أن تكشف ما إذا كان أو لم يكن شاغل (ملتزم) الأرض العامة كان يمتلك أيضا أرضا خاصة؛ ويصدق ذلك خصوصا على وثائق قروض الغلال والعقود. وفي ضوء ذلك، فإنه من المدهش كيف كان شاغلو. (ملتزمو) الأرض العامة المدرجون في الجدول رقم [5] يُعرف عنهم أنهم من ملاك الأرض الخاصة. وهناك وثيقة واحدة تمدنا بعدة تفاصيل عن أفراد كانوا يشغلون (يلتزمون) أراضي من الطبقتين، ومن الواضح أنهم كانوا من صغار المزارعين، واختلفت بين الشاغلين

⁽AY) قامت بعض النساء بتأجير أرض (e.g. P. Oxy. IV 810)، وكذلك قعل بعض الرجال (e.g. P. Oxy. IV 730).

(الملتزمين) في هذه القائمة نسبة الأرض العامة إلى الأرض الخاصة اختلافا كبير ا(^r).

ويمكن الحصول على مزيد من الوثائق عن مصالح الأشخاص الأثرياء نسبيا من الأرض العامة، وذلك له قيمته فى توضيح كيفية تحقيق هذه المصالح، وهذاك العديد من الأشخاص الذين سجلت بأسمائهم أرض عامة لم يضطلعوا بزراعتها بأنفسهم، وفى حالة عقود الإيجار لا نستئل بالضرورة على أن المؤجرين كانوا من ملاك الأرض الأثرياء الذين عاشوا على دخل ريعها وحده، وسوف يتضح من الفصل السابع لمكانية وجود أسباب متعددة خاصة لعلها شجعت ملاك الأراضى على تأجير كل أو جزء من أملاكهم لفترة زمنية، وأن طبقة كبار الملاك والمستأجرين تداخلت معا إلى حد ما. كما لم يتمكن مستأجرو الأرض العامة من الباطن من القيام بالزراعة بدون مزيد من المساعدة دائما؛ ويحدد عقد دفع 'هبة- بقشيش-' sponde لأشخاص paidaria ربما كانوا خدما أو صبية بساعدون في الحصاد (١٩٠٠).

ومع ذلك، يوضح التماس من عام ١٢٠ م. الطرق التي كان يمكن أن يستخدمها الأفراد الطموحون في زيادة ثرواتهم على حساب القرويين الذين كانوا يزرعون الأرض في السابق. وقدم القرويون سلسلة من الشكاوى ضد

⁽⁸³⁾ P.Oxy, VII 1044; see Table 7 and ch. IV§ 4.

⁽¹⁴⁾ P.Oxy. XV 730 (راجع عقد ليجل أرض خاصة 251 P.Oxy. XXII كثيرا ما توازت هذه العبارة مع عقود (14) P. Sarapion 28 bis, P.Amh.II 88, P. Würz. 14, PSI على سبيل المثال: Hermopolite على سبيل المثال: VII 788 كان البقشيش شاتما على هذا النحو في عقود البينسا: راجع الملحق رقم [7]، أنناه.

شخص معين يدعى هوريون Horion، حيث كان ثلاثة منهم معنيين بالحصول على الأرض العامة: أولا، لأنه حاول تمرير أرورتين من الأرض الملكية basilike على أنها من أملاكه الخاصة، ويعتبرها القرويون أنها نخاصة بهم على أنها من أملاكه الخاصة، ويعتبرها القرويون أنها نخاصة بهم النيا، أنه زايد عليهم فى المزاد على أرض من ضيعة نيكانوريان Nikanorian، وهى تلك التى قام الأن بتأجيرها لغرباء؛ ثالثا، أنه تعاقد عن أرض ملكية ge basilike ge أخرى وقام بتأجيرها بربح (٢٠٠٠). وسبق مناقشة الشكوى الثانية (فى الفصل الثاني، المبحث الخامس)، لكن هناك نقاطا أخرى يتم إلقاء الضوء عليها على قدم المساواة عن الضغوط التى كانت تخضع لها الأرض العامة. فنحن لم نر فقد محاولة أحد الأقراد زيادة أملاكه الخاصة بالمطالبة غير المشروعة بأرض ملكية، ولكن باستخدامه أيضا الخاصة بالمطالبة غير المشروعة بأرض ملكية، ولكن باستخدامه أيضا لارض ملكية basilike على من تسجيلها باسمه كمصدر لتحقيق ربح منها بدلا من تشغيلها، مما جعل هؤلاء الذين يقومون فعليا بزراعة الأرض يدفعون عوائد أكبر للحصول على الامتياز (امتياز زراعتها).

وفى حالات أخرى، وخصوصا من القرن الثالث، يمكننا رؤية كيف أصبح أثرياء كبار الملاك يعملون كوسطاء بين السلطات وبين المزارعين.

^(^0) P.Oxy. XXIV 2410 لما كان التعبير غير جيد، وغامضا في بعض الأماكن، فريما يكون من المفيد تقديم ترجمة للأسطر الحاسمة (1-9): 'وحاول الحصول على مساحة ٢ أرورا من الأرض الملكية وجعلها ملكا خاصة له؛ وقدم عرضا مرتفعا على مزاد لمراع من ضيعة نيكانوريان Nikanorian كانت في حوزننا سابقا، وأجرها لغرباء لكي تضور حيواناتنا جوعا. لم يأخذ فقط الأرض الموجرة من الضيعة، بل تعالد على أرض ملكية وأجرها محققا منها مكسبا. 'بن النخاذ منات في سطر ١٧ نشير التي (see line 15 n.) بمن الأنصل أن تقرأحهه من مناتخدام (see line 15 n.) من الأنصل أن تقرأحهه وعدا الله غير المروى: فقد أضيفت كلمة تكون جزءا منها من أرض ملكية (ge basilike لكنة عير ضرورى: فقد أضيفت كلمة تكون جزءا منها من أرض ملكية الاحقة، ونقف معطوفة على βασιλικάς (δτέρας (δτέρας المعرور)).

ويبدو أن دورهم كان جوهريا بتقديم ضمان للسلطات بأن الإيجار سوف يتم دفعه (Δ). ويبدو أن ذلك هو المعنى المقصود باصطلاح προτεταγμένου الذي وجد في نصين تم نشرهما حديثا. الأول عبارة عن طلب لقرض بذور غلال، يبدو فيه أن ماركوس لولليوس ليونيديس Μ. Lollius Leonides غلال، يبدو فيه أن ماركوس لولليوس ليونيديس أو فوق المزارعين. وأثينودوروس بن أثينودوروس تم تعيينها إما كمزارعين أو فوق المزارعين. والنتيجة أن ذلك ربما يشير إلى فرض زراعة بالإكراه georgia، وربما يعزز ذلك حقيقة كون أحد الشخصين سبق تعيينه لأرض ربما تطابق مع أبوالليناريون المعروفة بأريستاندرا Apollonarion alias Aristandra التي قدم بالإكراه على النساء الكلاسيكي من أنه لم يكن من المفروض تعيين زراعة بالإكراه على النساء التي سجلت الأرض بها لم تكن تتوافق مع هؤلاء الضامنين ولا أولئك المطالبين بقروض البنور، الذين من المحتمل أنهم كانوا المزارعين الحقيقيين.

إن الفصل بين تسجيل الأرض وزراعتها الفعلية هو في الواقع كثير بحيث يكاد أن يكون منتظما تقريبا في بيانات الأرض التي لم تصلها مياه الفيضان ووثائق قروض بذور الغلال التالية: على سبيل المثال، أورسليوس بيايوس Aurelius Biaios الذي كان يقوم بزراعة أرض باسم لوكيوس

⁽٨٦) ربما كان ذلك ينذر بتطور 'المستعمرة 'colonate'، بطريقة مطابقة لمسوولية ضيعة أبياتوس Anjianus عن الضرائب الشخصية للمجموعة التي كان من المحتمل أنها كاتت تقيم في مساكن المزرعة ... Rathbone, Economic Rationalism, 120ff., 404 ff

P.Col. inv. 248 في προτεταγμ(ένου) السوجسود الأخسر المصطلاح προτεταγμ(ένου) (AV) (A.D.229) (AV) السوجسود الأخسر المسلمات المنافق المعنى عنود المنافق المنافق

أوريليوس أبوالونيوس وابنه L. Aurelius Apollonios and his sons قرض غلال مباشرة من المشرف الرسمى على البنور (P. Oxy. VII 1031). كان ذلك بالتأكيد جزئيا نتيجة لميل سجلات (الأرض الخاصة والأرض العامة بالمثل) لأن تكون قد بطل استخدامها؛ كما يبدو أيضا أنه دليل على الاستخدام المتعمد لأسماء وهمية من أجل التهرب من الأنظمة (۸۸). وجدنا حالة لأرض مسجلة باسم شخص ما، كانت تخص من قبل شخص آخر، ثم سجلت بأنها لم تصلها مياه الفيضان بواسطة شخص ثالث (۸۹).

وحتى إذا كانت الأسماء صحيحة، فهى قد تشكل دليلا على أن ملاك الأرض الأثرياء كانوا يسيطرون على حيازة الأرض سابقا أو حاليا التى كان تزرع سابقا أو حاليا بواسطة صغار المزارعين، وتضم البيانات التى قدمها الجندى المسرح يوليوس هوريون Julius Horion عن أرض لم يصلها مياه الفيضان، تضم قائمتها ۱۷ نصابًا من الأراضى، معظمها أرض خاصة، لكنها تضمنت قطعتين من أرض ملكية basilike ge، وسُجلت كلها لأفراد بأسماء مختلفة (٩٠). وسواء أكان هؤلاء الأفراد هم شاغلوها (ملتزموها) السابقون،

⁽٨٨) .P. Oxy. XII 1460 6 ff. (٨٨) لتسلط الضوء على مدى فشل السجلات المكتوبة عن حيازات الأرض لتتوافق مع الواقع، وتذكير مفيد للمخاطر التي ينطوى عليها تفسير الأدلة الخطية، الما كان [تحصيل مستحقات الغلال] مبنيا على قوائم قديمة للأسماء، أومعظمها] أسماء وهمية....... راجع ليضا سارابيون المعروف أبوالونيانوس Sarapion Alias Apollonianus الذي خطط لتسجيل أرض ضياع ousaic land باسم آخر (5 § PSI XII 1260, discussed above in ch. II §)، والاتهام المحتمل المنافس مزايد على عقد لتأجير أرض بأنه استخدم اسما مزيف :

P.Oxy. XIV 1630 lines 9f

P. Lond. Inv. 2174 (A9). وبطبيعة الحال ربما زرعها شخص آخر مختلف تمامًا.

التى كانت معظم الأراضى (٩٠) P.Oxy. XII 1459;cf تصريح كابورنيا هيراكليا Calpurnia Heraklia التى كانت معظم الأراضى (٩٠) المسجلة فيه الأولئك الذين ينتمون للمولميين فيسهاسيان وتيتسوس Vespasian and Titus (P. Oxy. XLII 3047.5 etc).

أو هم بمعنى آخر مستأجرون عنده، أو أنهم كانوا بمعنى مستأجريه، فمن الواضح أن هوريون كان مسئولا عن دفع الضرائب عن الأرض، التي من المفترض أنه حقق منها دخلا عندما كانت منتجة.

في العام السيئ، سيتمكن المالك الثرى من دفع عوائده وضرائبه من مدخراته أو مدخراتها، بينما كان صغار المزارعين الذين كان معظمهم يعتمدون كليا على الأرض في معيشتهم، والذين كانوا قد استهلكوا فائض العام في غضون السنة التالية، أو الذين اعتادوا تمويل كل عام أنشطتهم الزراعية بالاقتراض، فلم يكن لديهم مدخرات السحب منها. وفي مثل هذا الوضع كان الاقتراض بضمان أرض الغرد يحمل مخاطرة حقيقية بفقد السيطرة عليها لحساب المُقرض. في عام 337 م. اضطر أربعة قرويين من قرية سكو Sko تأجير $\frac{5}{4}$ 20 أرورا من أرض عامة مسجلة بأسمائهم إلى أوريليوس مبارتياتيس المعروف بخليريمون Aurelius Spartiates alias Chairemon رئيس سابق بمعهد التربية وعضو مجلس شورى البهنسا councilor؛ واقترضوا منه مبلغ بمعهد التربية وعضو مجلس شورى البهنسا vouncilor؛ واقترضوا منه مبلغ تسديد القرض خلال العام فإن الأرض لن تضيع منهم بشكل دائم؛ ولكن إذا مسورة دائمة لاسمه مقابل إلغاء الدين.

يوحى دليل البهنسا، أنه منذ فترة مبكرة من القرن الثانى كان هناك اتجاه لانتزاع الأرض من سيطرة الأفراد الذين يستخدمونها كوسيلة للحصول

⁽⁹¹⁾ P. Ryl. IV 683:καὶ ἔσχαμεν τὰς δραχμὰς (τ)ριακοσίας εἰς συνκύρην (?συνκύρείν) πυροῦ δημοσι

على معاشهم وتحويلها لملكية (لاقتناء) هؤلاء الأغنياء بما فيه الكفاية ليعيشوا من بخلها وغيرها من الممتلكات، وكان ذلك نتيجة جزئية فقط لفرض الدولة الأرض غير المرغوب فيها على المزارعين غير الراغبين فيها، وكانت هناك أرض عامة جيدة بكميات بقدر كاف لملاك الأراضى العدوانيين، الذين كانوا مستاعين لحرمانهم من التوسع في هذه المنطقة، ومحاولة الحصول على مدخل لها بوسائل شرعية أو غير شرعية. انخفض مستوى بعض صغار المزارعين إلى وضع مستأجرين (ملتزمين) لأرض خاصة أو عمال يعملون في ضياع كبار ملاك الأراضى الزراعية. واستمر بطبيعة الحال وجود الملاك الفلاحين طوال العصر، وظلت مساحة من الأرض العامة القديمة في حوزتهم في القرون التالية. ولكن حتى ذلك قد تغير تغييرا جذريا؛ لقد أصبح شاغلو (ملتزمو) الأرض يرثون ملكية الأرض ملكية خاصة بشكل فاعل الأن، وفقدت أية مرونة قديمة في وضعية الأرض العامة نماما. فالابن الذي ورث مساحة من الأرض وأصبحت غير كافية لمواجهة احتياجاته يمكنه الأن فقط التوجه إلى الالتزام الخاص أو استنجار عمالة إذا رغب في زيادة أرضه.

الفصل الرابع

ملاك الأراضى وممتلكاتهم

The Landowners and their Properties

ال مقدمة Introduction

يتتاول هذا الفصل، أولا، ملاك الأراضى فى البهنسا ومكانتهم فى البنية الاجتماعية، والثانى، الموقع الجغرافى وانتشار حيازاتهم، ومن الطبيعى التركيز أولا على حيازاتهم الخاصة؛ لكننا كما رأينا فى الفصل السابق أن الأرض العامة كونت فى بعض الأحيان جزءا أساسيا من الحيازات الخاصة، ولذلك فهى متضمنة أيضا فى المناقشة عندما يقتضى الأمر.

على الرغم من وفرة دليل بردى البهنسا فإنه لا يتناسب تماما لاستخلاص استنتاجات عامة عن نطاق حيازة الأراضى فى الإقليم، إن الأمر يحتاج لبيانات كاملة مثالية كأساس التعميم، عن حجم الحيازة، تكوينها، والملكية داخل منطقة محددة؛ بالإضافة إلى ذلك فإن وجود مادة للمقارنة من عصر سابق سيكون أمرا ضروريا لتتبع التغيير الزمنى، حتى من مناطق أخرى من مصر، فقد وفرت أوراق البردى حتى الآن بيانات كاملة فى حالات

نادرة فقط، وعادة عن قرية واحدة فقط بعد ذلك. لكن دليل البهنسا من نوع مختلف، فهو لا يضم مجموعات من السجلات الإدارية من ذلك النوع الذى لدينا وأمدنا على سبيل المثال ببيانات كاملة عن نمط حيازة الأرض في أو اخر القرن الثاني ق.م. في كيرك أو زيريس Kerkeosiris (التي حفظت أو راقها من خلال إعادة استخدامها لتغليف المومياوات) ولكن من البرديات الفردية المتفرقة (الخاصة والرسمية) التي تخلص منها سكان العاصمة.

إن أى تقدير شامل لأنماط حيازة (التزام - تأجير) الأرض يمكن أن يرتكز فقط على مزيج من التخمين والمقارنة ببيانات من أماكن أخرى من مصر. ومن حسن الحظ أن الطبعة الحديثة لسجلات هرموبوليس فى القرن الرابع، والتى توفر أفضل أساس للمقارنة مع إقليم البهنسا المجاور حفزت استخدام دراستين رئيسيتين فى توزيع حيازة الأرض باستخدام هذه النصوص وغيرها(۱). وفرت نتائج هذه الدراسات خلفية مناسبة يمكن على أساسها التركيز على المواضيع التى يمكن أن تكون مضيئة بدليل البهنسا. وعلى الرغم من أننا نفتقر لمعلومات دقيقة عن حجم حيازة الأرض، فإنه يمكن من خلال تتبع عدة حالات فردية - معرفة - العلاقة بين المرتبة الاجتماعية العليا وملكية الأراضى؛ إن المقارنة بدليل هيرموبوليس يوحى بأننا من العليا وملكية الأراضى؛ إن المقارنة بدليل هيرموبوليس يوحى بأننا من الممكن معرفة شخصية معظم إن لم يكن جميع أغنى أثرياء ملاك أراضى

⁽¹⁾ A. K. Bowman, "Landholding in the Hermopolite Nome in The Fourth Century, AD", JRS 75 (1985), 137-63; R.S. Bagnall, Landholding in Late Roman Egypt: The distribution of wealth", JRS 82 (1992), 128-64 further § 3 below.

البهنسا، ونكون على اطلاع جيد نسبيا عن أنشطة ملاك أراضى عاصمة الإقليم. وقد كان القرويون فقط هم الذين كانوا في أشد الحاجة إلى التوثيق، ومع ذلك فإن مادة المقارنة لا تزال تجعل من الممكن أن تناسب ما لدينا من دليل طفيف في سياق عام.

يمكن استكمال دليل البهنسا عن تكوين حيازة الأراضى من سجلات الأراضى من أنحاء أخرى من مصر. وهى توحى إن حيازة الأرض كانت كافية بما فيه الكفاية لكل مستويات المجتمع، بحيث يجب بأن يسمح ذلك بتقييم لأهمية حجم حيازة الأراضى، سواء من واقع سجلات الأراضى أو من وثائق فردية. وبدقة أكثر، فهى تتيح لنا فحص الأنماط المتنوعة جدا من التى شملتها ظاهرة الحيازات الصغيرة؛ ابتداء من مجموعات تتكون من أنصبة صغيرة متجاورة فى منطقة واحدة، إلى حيازات متباعدة على نطاق واسع، سواء من الأحجام الصغيرة أو من مختلف الأحجام.

1- ملكية الأراضي والتدرج الاجتماعي Landownership and the Social Herarchy

كانت قيادة حكومة الولاية الرومانية خلال حكم المواطن الأول محفزة اقتصاديا للقوة العاملة، لكن ذلك لم يكن ممكنا إلا من خلال الاعتماد على النُخَب المحلية للاضطلاع بالحكم على المستوى المحلى. وفي مقابل ولاتهم ساندت روما ودعمت القوى المحلية لهذه النُخَب بتأمين الظروف لزيادة الثروة (التي تستند أساسا على امتلاك الأراضي الزراعية)، ورفعت منزلتهم الاجتماعية في إطار نظام إمبر اطوري واسع للرئب والوظائف.

شكلت المدن اليونانية (poleis) من خلال الإمبراطورية الشرقية كلا من القاعدة الأساسية لحكومة محلية والتركيز بشكل عام على نشاط وتأثير النخبة. ومع ذلك فقد كانت مصر تمثلك حتى عام ٢٠٠ ميلادية أربع مدن يونانية فقط: وهي الإسكندرية المدينة العالمية، والمقر الرئيسي للبيروقراطية الصغيرة للولاية الرومانية، والتي كان ينظر إليها على أنها تقع على تخوم مصر Macratis وليست جزءا أصليا منها؛ ثم مدينة نقراطيس Antinoopolis والتي لم يعد لهما الآن سوى أهمية محلية؛ ومدينة أنتينوبوليس Antinoopolis مؤسسة هادريان الجديدة، الواعية بأساسها الهاليني، وكان الجزء الأكبر من مصر يدار على أساس القاعدة المحلية للأقاليم nomes مع ذلك تم تزويد هذه الطبقة الإدارية المباشرة بنفس طبقة باقي مدن الولايات الشرقية التي اعتمدت على النُخبة: الطبقات العليا

فى الإسكندرية وعواصم الأقاليم metropoleis بالإضافة إلى ذلك كانت عواصم الأقاليم تمثلك بالفعل البنية الاجتماعية ومؤسسات المدن اليونانية منذ فترة طويلة قبل منح سيبتيموس سفروس Septimius Severus لهم الوضع السياسي political status للمدن اليونانية. وعلى ذلك لم يكن الأمر في مصر أقل من أي مكان آخر، فالحكم الروماني كان قد تأسس واستقر من خلال الازدهار الثابت للطبقة المدنية الهلينية العليا لملاك الأراضي.

ثبت مؤخرا كيف أن السياسة الإمبراطورية نحو مصر منذ أغسطس وما تلاه كانت موجهة نحو التعزيز المتعمد لمثل هذه الطبقة، من خلال إنشاء درجات وراثية بشكل صارم للوضع المتميز ضمن فئة المصريين القانونية Aiguptioi (سكان الولاية الآخرين بخلاف مواطنى الإسكندرية والمدن اليونانية) التي ميزت فيها المجموعات الأكثر هللينية - طبقة الجمنازيوم وطبقة سكان عواصم الأقاليم الذين كانوا يدفعون ضريبة الرأس poll-tax بمعدل منخفض عن باقى جموع الفلاحين (۱). من الواضح أن إدخال ملكية الأراضى على نطاق واسع كان يهدف في المقام الأول لصالح هذه المجموعات من الدُخبة، حتى لو كان امتلاك مثل هذه الأراضى غير مقصور رسميا عليهم.

نتيجة لحصولنا على بردى البهنسا من أكولم مخلفات عاصمة الإقليم metropolis فإن معظم الوثائق تتعلق بكاملها بأنشطة ملاك أراضى هذه الفئة المتميزة لعاصمة الإقليم. لكنها أيضا تُلقى نظرة ثاقبة على التغييرات المهمة بالنسبة لمجموعات النُخب الأخرى ولا سيما السكندريين Alexandrians

⁽²⁾ A. K. Bowman and D. W. Rathbone, Cities and Administration In Roman Egypt, JRS 82 (1992) 107-27, esp.120ff.

والمواطنين الرومان Roman citizens (وتضم الجنود المسرحين من الخدمة العسكرية veterans – المحاربين القدماء) ضمن ملاك الأراضى فى الإقليم. لقد حدثت تغييرات مهمة على معنى هذه الأوضاع statuses خلال عصر المواطن الأول Principate وخصوصا المواطنة الرومانية Roman citizenship غير التى تطورت من ندرتها، وكانت تشير إن لم يكن بالفعل إلى أصل غير مصرى، وتحولت نتيجة لرعاية القادة والسياسيين الرومان بالتدريج إلى امتياز أصبح أكثر انتشارا بين عائلات ملاك الأراضى المحليين المهمين؛ ومع منح الجنسية بمقتضى دستور أنطونينيانوس Constitutio Antoniniana عام ۲۱۲ إلى مرتبة حصل عليها حتى أكثر القروبين تواضعا. من ثم فإنه من المناسب في المناقشة التالية لملاك الأرض لمختلف أوضاع المجموعات القانونية المميزة status groups، اتباع التسلسل الزمنى بوجه التقريب.

عقب فترة قصيرة من انتصار أغسطس في مصر وجدنا المواطنين الرومان في أنحاء مختلفة من البلاد chora (حرفيا الريف)، سواء كانوا من الرجال الذين يخدمون في مختلف الجيوش الرومانية في مصر خلال القرن الأول ق.م أو من الوكلاء والعبيد المحررين لأصدقاء أكتاشيانوس وأقاربه الذين سمح لهم بالحصول على الضياع المصرية (٢٠). وبالفعل كان من بين جيران أرض ملكية basilike ge في قرية أنتيبيرا بيلا Antipera Pela عام ٥/٤ ق.م. فيبيوس قائد المائة vibius the centurion بينما سجل في عام ٢٠ ميلادية متأخرات ضرائب على عدة مساحات من أنصبة خاصة كانت مشتراة eonemene وأراض أخرى تقع في المركز الأدنى باسم

⁽³⁾ H. Braunert, Die Binnenwanderung. Studien zur Sozialgeschichte Ägyptens in der Ptolmaerund Kaiser- zeit (bonn, 1964), 224f., E.G. Turner, Oxyrhynchus and Rome' HSCP 79, 1-24, at 12f., J.R. Res, 'Lease of a Red Cow called Thayris', JEA 68 (1982), 277-82.

كلوديوس يوليوس سقراط C.Julius Socrates المنانية قد تمثل أحد أبناء الولايات الذين حصلوا على المواطنة الرومانية مقابل خدمات. كان من الواضح أن هجرة المواطنين الرومان من خارج مصر إلى داخلها chora (الريف) محدودة جدا حتى فى المسنوات المبكرة من الحكم الروماني، وبعد ذلك توقفت تماما على ما يبدو، وكان الجنود والمسرحون الرومان الذين وجدوا يمتلكون أرضنا في إقليم البهنسا، كانوا مثل نظرائهم المدنيين من شعب الولاية، ينتمون في بعض الأحيان إلى أسر محلية (م). فكان لوكيوس بومبيوس نيجر Pompeius Niger، جنديا مسرحا من خدمة فرقة رومانية وكان يعاني من حادث طريق وقع له عندما كان عائدا بحمار من الريف أغلب الظن من زيارة لأرض يمتلكها، كان بالناكيد من أصل من البهنسا (۱).

⁽⁴⁾ P. Oslo. II 26, P. Oxy. Hels,9.

⁽ه) على سبيل المثال: P. Oxy. XXII 1646؛ (جندى من أصل سكندرى)؛ XII 1508 PSI VII 819; P.Oxy. XIV 1646 (Alexandrian veteran); XXII 2346. 22; XII 1424; XII 1470.

يبدو أن صلحة ماركموس فيبرموس هوريجنومس M. Vibius Horigenes البائم في وثيقة ... وأن صلحة ماركموس فيبرموس هوريجنومس P. Coll. Youtic 1 65 كانت مع الإسكندرية أكثر من أنها كانت مع البهنساء التي قام بتعيين ممثل مطلى له فيها.

⁽⁶⁾ P. Fouad 28, revised by E. Van't Dack in S. Janeras (ed.), Miscellania Papirològica R. Roca-Puig (Barcelona, 1987), 334f.

أصبح الأرشيف المتزايد للوثائق المتملقة بنيجر وأسرته مسلما به الأن. راجع:

J. Whitehome, 'Soldiers and Veterans in Local Economy of first Century Oxyrhynchus', in M. Capasso et al. (eds.) Miscellanea papirologica in occasione di bicentenario dell'edizione della Charta Borgiana (Florence, 1990), ii. 543-57, at 555-7, and a forthcoming article by Alston and Rathbone. R.Alston, Soldier and society in Roman Egypt: A Social History (London, 1995)

قدمت الأن أهم تحليل كامل لدور الجنود المصرحين الاجتماعي في مصر الرومانية.

تميز كل من المواطنين الرومان (والسكندريين) بالإعفاء من ضريبة الرأس poll (ax) ونتوقع أن الجنود المسرحين كانوا مستثنين منها، فضلا عن ذلك ساعدت مدخراتهم والمنحة المالية التي كانوا يحصلون عليها عند شريحهم في شغل مكانة متميزة في اقتصاد الإقليم. وتُحمل دراسة حديثة بعضا من هذا التوقع إلى حد ما، وتبين تتوعا هائلا من المصالح الاقتصادية، ما بين ملكية أراض زراعية إلى عمليات الشحن، لكنها - أي هذه الدراسة مقترح نطاقاً متواضعاً نسبيا من الازدهار (٢). ولا يبدو أن المحاربين القدماء قد شكلوا مجموعة متجانسة، تسيطر على الاقتصاد الزراعي محليا كما يبدو أنهم فعلوا في كرانيس Karanis اعتمادا على دليل ملف الضرائي بالضرورة إلى نكن المزايا الاقتصادية التي تمتع بها المحاربون القدماء تتنقل بالضرورة إلى أبنائهم، ومنذ عام ١٤٤٤ رئض حق منح المواطنة كذلك لنسل جنود القوات المساعدة auxiliaries الذين ولدوا قبل تسريحهم (١٠).

⁽⁷⁾ Whitehome, ibid.; also I. Biezuńska-Malowist, Les Citoyens romains à Oxyrhynchos aux deux premiers siècles de L'Empire', Le monde grec. 741-7.

⁽⁸⁾ Bieżuńska-Malowist, La Proprièté Fonciere dans L'Égypte romaine et le rôle l' element foncière romain' in M, I. Finaly (ed.), Problémes de la terre, 253-65, at 359.

ومع ذلك فعقد إيجار الأرض الذي تطلب من لوكيوس ديوجينيس Lucius Diogenes دفع العائد بمكيال الجنود العسرح، لونجينيوس، قد يوضح نوعاً من المساعدة على نطاق ضيق حصل عليها الجنود المسرحين لكى يكونوا قلارين على القيام بها تجاه بعضهم بعضا؛ P. Oxy. XXXIII 2676.

⁽⁹⁾ J.B. Campell, The Emperor and the Roman Army, 31 Bc -AD 235 (Oxford 1984), 439-45.

كان المواطنون الرومان في عصر المواطن الأول المبكر في الريف، والمدنيون بوجه خاص يُعدون أيضا من مواطني الإسكندرية، لأنه (طبقا لبليني الصغير Pliny the Younger) كان من الأمور السياسية العادية منح الجنسية الرومانية في مصر فقط للأفراد المتمتعين بالجنسية السكندرية Alexandrian citizenship من قبل (۱۰). وهناك بطبيعة الحال عدد كبير من المواطنين المكندريين العاديين النين لم يكونوا مواطنين رومان، ومع ذلك يمكن للمرء أن يذكر أن هناك سكندربين كانوا يمتلكون أرضنا في إقليم البهنسا، وهناك أدلة قليلة تشير إلى أن العدد الأكبر من السكندريين العاديين تمكنوا من الحصول على قدر كبير من أرض الإقليم بمقارنتهم بسكان عاصمة الإقليم (١١). ويمكن بطبيعة الحال مناقشة ذلك بأن تلك العقود التي كشفت الحفائر عنها في البهنسا تقلل من مدى وجود ملاك الأراضى السكندريين، لأن السكندريين كانوا سيحتفظون بوثائقهم القانونية في الإسكندرية، وليس في البهنسا، ولكن لما كان سكان الإسكندرية يحصلون على موارد معيشتهم من زراعة الأرض وليس من التجارة والصناعة، فالأكثر ترجيحا أن يكون ذلك غالبًا في الدلتًا، وخاصة فيما كان يشار إليها بريف الإسكندرية .(11)Alexandrian chora

[.]D. delia. Alexandrian citizenship during the Roman principate (Atlanta, 1991), 40 ff. جائل بشكل مقبول بأنه لا ينبغى قراءة نص بيلنى (ep. 10.6) وتطبيقه حرفيا وعالميا، وخاصة على منتسبى الجيش؛ لكن يمثل بالتأكيد ممارسة عادية بالنسبة للمدنس في عصره على الأقل.

⁽¹¹⁾ cf. Braunert, Die Binnenwanderung., 113ff

P. Oxy. X 1274, XII 1462 (١٢) راجع عن ذلك

من المحتمل أن العدد القليل من العائلات التي من الواضح أنها امتلكت ضياعًا كبيرة في إقليم البهنسا (ولو أن الحجم الفعلي لهذه الضياع هو من قبيل التخمين إلى حد كبير) - من المحتمل أن - أجدادهم كان لهم أصول في هذه المنطقة، ومع ذلك فقد أشير إليهم في دليلنا على أنهم ممن شغلوا مناصب مهمة في الإسكندرية وفي إدارة الولاية الرومانية. وأقدم مثال موثق جيدا لعائلة جولى ثيونيس Jolii Theones التي اتضحت ضياعه التي تتبع إقليم البهنسا من خلال مجموعة من الأوراق ترجع للقرن الثاني الميلادي، عندما كان جوليوس ثيون (الخامس) يشغل منصب قضائي archidikastes في الإسكندرية عام ١٦١ (١٣). وبرغم أن العائلة كانت تمثلك أيضا أملاكًا في إقليمي الفيوم وهيرموبوليس (الأشمونين في المنيا)(١٤)، يبدو أن ضياع البهنسا ربما كونت أساس ممثلكاتهم (كان ثيون اسمًا بهنساويًا مميزًا، وكان يوجد منزل للأسرة هناك، به حَمام في البهنسا). وضعت إدارة الضيعتين السفلي والعليا تحت إدارة مشرف prostates ثم وضعتا بعد ذلك تحت إدارة منفصلة، فارتبطت الضبعة العليا بالأملك بالقرب من كيركيمونيس Kerkemounis (في المركز الأعلى). وضخت الحمامات في كيركيمونيس Kerkemounis وسكو Sko دخلا للضيعة. وكانت هناك أراض أخرى نقع بالقرب من تيرينيس Terythis بالقرب من كفر أدايو Adaiou epoikion

⁽١٣) تم جمعها في P. Theon., passim (29 texts): see Sijpestijin's introd. pp. 1-120 عن مناقشة عامة عن الأسرة وأملاكها، مع مناقشة مقترحة لملسلة النسب. تم إضافة البردية التالية للأرشيف P. Oxy.L. 3588

⁽¹⁴⁾ P. Theon. 7, 11.

وليون Leon، وكفر هيراكلاس Leon، وكانت الضيعة نتتج الغلال، والعشب، والنبيذ، وكان الإنتاج الأخير ببعض الكمية، إذا ما كان عدد الجرار الذي بلغت ٧,١٦٥ والتي أنتجها الفخاراني في الضيعة السفلي عام ١٥٥/١٥٦ كان إنتاج المزرعة يحتاج إليها جميعها(١٠٠). ولقد بيع إنتاج النبيذ السنوي من المزرعة الجنوبية Chorion بمبلغ ١,٥٠٠ دراخمة.

⁽١٥) كانت تريشِس Terythis تقع قريبة من النيل، في المركز الشرقي، كما كانت أدايو Adaiou وربما كنلك ليون Leon)see SB XIV 11428.

P. Oxy. L 3588 (۱۹) طبقا لتقدير H. M. Cockle (المسلم به من الجميع مؤقتاً)، وهذا من شأنه يتخسمن ١٥٠ أرورا كانت مزروعة بالكروم

Pottery manufacture in Roman Egypt', JRS 71 (1981), 87-97, at 96).

وسار ابيون Sarapion، وحفيده ثيون، وأكمل أرشيف الضبعة معلوماتنا عن الأسرة ونتابع أجيالها، وأكدها اتصالات الأسرة بكل من إقليمي هرموبوليس والفيوم، بالإضافة إلى حلقات اتصال مقترحة مع أماكن أخرى في البهنسا: المركز الغربي) والمركز الأدنى (P.Oxy. XLIV 3197). ومن المحتمل أن كلا من يوليوس ثيون مدير معهد التربية، الذي احتفظ بودائع حبوب في فوبوا Phoboou وفي سيرفيس Seryphis، وجوليوس سار ابيون Phoboou موثق الوثائق hypomnematograhpheos الذي كان لديه قرض غلال في سينيبتا Senepta، كانا يتطابقان مع الائتين المشتركين في عقد قسمة العبيد (١٧). و لاشك أيضا أن يوليوس ثيون الذي سُجل في عام ٢٦٧ كمالك سابق لأرض بالقرب من بايميس Paimis ، والتي تقع شمال البهنسا مباشرة، كان ينتمى للعائلة، إما في القرن الثاني أو القرن الثالث (١٨). ومع ذلك فإننا الا نستطيع نتبع حجم وتطور ضيعة العائلة في البهنسا بأي قدر من الدقة، فقد توافر لدينا انطباع واضح عن مصالح زراعية واسعة (تشمل ٥ أو ٦ مراكز في البهنسا، بالإضافة إلى إقليمين آخرين)، كان يقوم عليها بعض البارزين من أفر ادها في حياة مدينة الإسكندرية (١٩٠٠).

⁽¹⁷⁾ P. Oxy. XXXVIII 2865-7 (from the 1205).

⁽¹⁸⁾ P. Oxy. XII 1475 line 18-

⁽١٩) عن معنى ومغزى المفاصعب المدنية المتعددة في الإسكندرية راجع:

Bowman and Rathbone, JRS 82 (1992), 114-9; Delia, Alexandrian Citizenship during the Roman Principate, ch. 4; on the hypomnematograhpheos; J. E. G. Whiteborne, The Hypomnematograhphus in the Roman Period', Aegyptus, 67 (1987), 101-25.

ومع نهاية القرن الثانى، وجُد مشرف مالى إمبر الطورى ومع نهاية القرن الثانى، وجُد مشرف مالى إمبر الطورى كالبيسة فى البهنسا. وبدأت المعلومات تتجمع بالترييج عن كلوديوس سيڤيروس المعروف بديودوروس موثق الوثائق السابق Claudius Severus سيڤيروس المعروف بديودوروس موثق الوثائق السابق المالى الأوغسطى alias Diodorus ex-hypomnematograhpheos وكان هو procurator Augusti وفى عام 190 قدم مدير أعماله وكان هو نفسه مواطنا لمدينة أنتينوبوليس Antinopolis، تقريرا بأن اللصوص قد اقتحموا ساحة ممثلكاته انتينوبوليس القيرب من سينيز Sennis، وسرقوا عجلين (P. Köln. III 143)، وتم مصادرة ممثلكاته فيما بعد: هناك حساب طويل لقمح، يتعلق أيضا ب بقرية بسينيز Sennis يتضمن وديعتين من مزارعي in georgoi ممثلكاته السابقة (۲۰). كما وجد اسمه مرة أخرى مرتبطا بأجزاء عديدة من الأرض في قصاصة لعملية مسح لتحديد حيازة مساحة أرض من القرن الثالث، ومن سوء الحظ أن موقعها غير مؤكد (۲۰).

يشير مسح الأرض نفسه أيضا إلى أرض باسم فارس آخر هو أوريليوس أخيليس Aurelius Achilles كمالك لأرض. ويضم بردى البهنسا عددا من الإشارات إلى ملاك أراض بهذا الاسم، وليس من المؤكد أيهما كانت تشير إلى الشخص نفسه. قام الفارس أوريليوس أخيليس بدفع وديعة غلال في صومعة تانايس Tanais في عام ٢٤٨-٢٤٩ ويمكن أن يكون هو الشخص

⁽²⁰⁾ P. Oxy. XLIV 3169 (dated 174-212), lines 48, 58, corrected in P.Oxy. LV p. xix.

(20) P. Oxy. XLIV 3169 (dated 174-212), lines 48, 58, corrected in P.Oxy. LV p. xix.

(T1) SB XVI 14067 lines 3, 6, 12, 20, 22, 25, possibly 28 (۲۱)

((۲۱) المركن أن يكون صحيحا، لأنه في عديد من المحدولات توجد قطعة أرض أخرى الخرى المحدولات توجد قطعة أرض أخرى المحدولات التمن الم توسيس الم توسيس الم توسيس المحدولات الأعلى) وليوكيو Leukiou (المركز الأعلى) وليوكيو Leukiou)

نفسه إذا كان مسح الأرض يتعلق بالمالك الحالى، وكذلك يمكن أن يكون هو أخيليس الذى أجر أرضا بأقرب من ثوليس Tholthis عن طريق وكيل أخيليس الذى أرسلت إليه بعض طلبات إعانة علال فى وقت لاحق من القرن، وبالمثل الرجل الذى ظهر مع كالبورنيوس هوريون غلال فى وقت لاحق من القرن، وبالمثل الرجل الذى ظهر مع كالبورنيوس هوريون Calpurnius Horion فى نص عام ١٦٤، يكاد يكون مطابقا بالتأكيد مع المودع والمؤجر (٢٣). ولكن ليس من الواضح ما إذا كان الشخص نفسه يمثلك أيضا أراضى فى بيلا Pela، وفى بينو Peenno، وفى مركز ثمويسيفو Pela،

تطرح مشكلة مشابهة لتحديد شخصية أخرى لمالك أرض من الشخصيات المرموقة هو أوريليوس أمونيون Aurelius Ammonion، الرجل المرموق vir egregius، الذى نلمح نشاطه من خلال المراسلات الباقية بين موظفيه pragmateutai. يبدو أنه كان يعمل مشرفًا ماليًا على الضياع الإمبراطورية procurator usiacus. وبعد فترة قصيرة تمت مصادرة ضياعه (من ضمنها كفر epoikion "كان سابقا يخص الكهنة" لمكان غير معروف)(٢٥).

P. Oxy. XII. 1444. SB XIV 12025 (۲۲). إن عبارة أباسم in the name of في مسح الأرض لا تشير بالمصرورة إلى المالك السابق، ولكن حرفيا لاسم الشخص المسجلة الملكية به، والذي كثيرا ما كان الزمن قد عفا عليها في القرن المثالث، إن لم تكن في الواقع أسماء وهمية.

⁽٢٣) راجع المناقشة والمصادر في، P.Oxy. XL pp. 31f

⁽٢٤) في الوثيقة التالية لم يكن هناك حاجة الناشر لوجود القوسين التالين (Pela: P. Gen. II I I I I I I I I I I I ا التشرق والشرق؛ مركز تومويسيفو Thmoisepho: P. Oxy. XII 1534 وتثير الخل من الشمال الشرقي والشرق؛ مركز تومويسيفو Penno: P. Oxy. X 1283 الوثيقة التالية 1233 Penno: P. Oxy. X 1283 في الغالب إلى أخيليس المعروف باسم إزيدوروس شاغل أحد مناصب علصمة الإقليم في بردية 199 (P. Oxy. VI 908, cf. VII 1046).

⁽٢٥) يتألف جوهر الأرشيف من P.Oxy.XII 1514, 1544, XX 2285, 2286, XXXVI 2775 ولمزيد من الإضافات الممكنة راجع:

⁼ R. S. Bagnall, 'The Dossier of Aurelius Ammonion', CE 66 (1991), 289-93.

نحن الآن على أرض أكثر رسوخا إلى حد ما مع عائلة مشهورة بتولى مناصب فى الإسكندرية التى ينتمى إليها كالبورنيوس هوريون هوريون المحاتم (Tri). فى Horion والذى سبق ذكره من قبل وكان بالتأكيد من نسل العائلة (Tri). فى مطلع القرن الثالث حصل أوريليوس هوريون، المدير السابق archidikastes وقاضى الإسكندرية archidikastes، على أمر إمبراطورى بالسماح بتوفير تمويل هبة خيرية لمسابقات الشبيبة ephebic السنوية فى البهنسا، ولتخفيف عبء الالتزامات فى القرى التى يمتلك هو وأبناؤه ضياعًا فيها، مما يعد نموذجا لمنحة كلاسيكية واقرى التى يمتلك هو وأبناؤه ضياعًا فيها، مما يعد نموذجا لمنحة كلاسيكية Calpurnius Horion عام ۲٤٧، إذا كان هو أوريليوس كالبورنيوس هوريون الذى كان ورثته يمتلكون حديقة كروم وأرضا زراعية بالقرب من بيلا الذى كان ورثته يمتلكون حديقة كروم وأرضا زراعية بالقرب من أبيلا المصادفة من خلال التسميات، أو واحدا من أبنائه لم يكن – شخصاً آخر – سوى كالبورنيوس أوريليوس

الحظ أنه من الممكن، وإن لم يكن مقنما، مطابقة أمونيون هذا مع أخيليس شريك كاليبورنيوس هوريون (الذي كان اسمه الكامل أوريليوس أخيليس المدعو أمونيوس، الرجل المرموق Poxy (الذي كان اسمه الكامل أوريليوس أخيليس المدعو أمونيوس، الرجل المرموق XXXI 2568. cf. P. Harr. II 201) في المحتدرية (SB XIV 12158=VIII 9854) يمكن أن يكون أمونيون - المذكور - في الأرشيف في شبابه.

ex-hypomnematograhpheus والفارس ex-hypomnematograhpheus والفارس eques:

P. Oxy. XI 2925; see XL pp. 31f. and R. S. Bagnall, CE 66 (1991), 292.

⁽²⁷⁾ O.Oxy. IV 705: cf. K. J. Rigsby, Sacred Ephebic Games at Oxyrhynchus', CE 52 (1977), 147-55.

P. Gen. II 116 line 26 (۲۸). هوريون هو بالطبع اسم شائع نسبيا، لكن يجب أن يكون المستقيد حتى الأن هو هوريون الأكثر شهرة في هذه الفترة، كما أن النسبة العالمية من المواطنين ذوى الشأن الذين ورد ذكرهم في هذا النص يجعل من المرجح أن هوريون المذكور كان شخصا معروفا بشكل جيد.

هوريون ثيون Calpurnius، زميل متحف الإسكندرية، ووالد المرأة الثرية مالكة الأرض كالبورنيا هيراكليا المدعاة يوداميا Calpurnia Heraklia alias مالكة الأرض كالبورنيا هيراكليا المدعاة يوداميا Eudamia. والتي شغلت ضياعها في المركز الشرقي والمركز الأدنى مساحة لا نقل عن ٢,٠٠٠ أرورا، وسبق مناقشة تفصيلات أكثر عنها في (المبحث رقم ٥، أ، ب)؛ ومصالح والدها في الأراضي غير موثقة، لكنها كانت كثيفة لدرجة أنها كانت في حاجة لخدمات مدير الحسابات logopraktor.

كان هوريون نفسه منخرطا في كل من حيازة الأرض وهبات مدنية مع شخصية سكندرية أخرى مشهورة أيضا، وهو كالبورنيوس فيرموس فيرموس فيرموس أويبدو أن الرجلين كانا لديهما رئيس خدم ولحد، هو فيلورومايوس Philoromaios، ولقد اقترح أن الاسم هوريون غير العادى (يكتب أحيانا كالبورنيوس أوريليوس هوريون Calpurnius Aurelius Horion) جاء نتيجة تبنى من هؤلاء الكالبورنيين Calpurnii ناهراك في تسويق النبيذ الذي تم شراؤه من أصحاب ضياع أخرى، كما يفترض كذلك أنهم قاموا بتسويق إنتاج من حدائق الكروم الخاصة بهم

P. Oxy. L 3564 (٢٩) ثبت من المقدمة ومن ملاحظات صحة العلاقة بهوريون.

PSI XII 1255 P. Oxy. XXXVIII 2848 (٢٠) دورخ نلك النص بعام ٢٢٥، ويشير إلى وجود تبرع خيرى قدمه هوريون وأولاده وكاليبورنيوس فيرموس).

۲۰۹ کان فیلوروملیوس Philoromaios کین فیلوروملیوس P.Oxy. L 3564 line I note (۲۱) الذی کتب خطابا 'إلي العالم العبجل كالبیونیوس خدم هوریون عام ۱۵۰۹ (P. Oxy. XII 1560) الذی كتب خطابا 'إلي العالم العبجل كالبیونیوس فیرموس، ومع النبیذ (SB XII 10918; cf. P. Oxy. XIV 1764) المنبیذ (SB XII 10918; cf. P. Oxy. XIV 1764) النبیذ کینبغی أیضا ملاحظة العالم العبجل كالبیورنیوس بیترومیاتوس العشرف علی السجلات Paomis میسالک الأرض فی بیسلا Pela ویؤمیسس Calpumius Petronius archidkastes (P. Gen.II 116, PSI VII 733, P. Oxy. XXXIV 2705, 2706)

L. Calpurnius Firmus فيرموس فيرموس PSI XII 1252). أما لوكيوس كالبونيوس فيرموس PSI XII 1252) الذي الأصغر للوكيوس كالبورنيوس فيرموس فيرموس L. Calpurnius Gaius الذي قام والده بشراء حديقة كروم له في فترة ما بعد عام ٢١٢ بالقرب من سويز Souis المجاورة لأملاك العائلة من ثلاثة جوانب، من الواضح أنه يمثل جيلا أصغر، وربما كان حفيدا(٢٢).

كشفت الحفائر الإبطالية نفسها التى قدمت الوثائق الخاصة لكالبورنيوس فيرموس الكبير أوراقا الأسرة مشهورة أخرى وهى أسرة سارابيون المعروف بأبوالونيانوس Sarapion alias Apollonianus، وهذه الأسرة لم تحصل على الجنسية الرومانية حتى صدور دستور أنطونينيانوس تحصل على الجنسية الرومانية حتى صدور دستور أنطونينيانوس عدا أن أحد الأفراد وهو سبارتياتيس المعروف بخايريمون P.Coll.Youti II عدا أن أحد الأفراد وهو سبارتياتيس المعروف بخايريمون Chairemon قد تزوج من ابنة عضو مجلس شورى الإسكندرية (P.Coll.Youti II) وكان سارابيون المعروف بأبوالونانوس (الثاني) (II) Sarapion alias Apollonianus التربية في الأرشيف، وكان له ملك وظيفي تطور من منصب مدير معهد التربية في

P. Oxy. XXXIV 2723 (٣٢) من المحتمل أن يكون هو رئيس مجلس شورى prytanis البهنسا المخاطب في الوثيقة SB XVI 12494. رئجع أيضًا P. Oxy. Ll 3606 line 4

[&]quot;See M. L. Moioli, 'la famiglia di Sarapion alias APollonianus', Acme, 40 (1987), 123-36 (77) وعن مناقشة كاملة للأرشيف، منتبعا الأسلاف إلى أوائل القرن الثاني. ثم الحصول على النص الإيطالي من كوم على جامان (135) Kom Ali Gamman (p. 135)

عاصمة الإقليم metropolitan gymnasiarchy ووصل كمدير إقليم الفيوم strategos، وبعد ذلك لإقليم هيرموبوليس Hermopolis nome.

يقدم البردي لمحات عن صعود أسرة في الثروة والنفوذ خلال القرنين الثاني والثالث. قام سارابيون المعروف بأبوالونيانوس (الثاني) Sarapion alias الثاني والثالث. قام سارابيون المعروف بأبوالونيانوس (الثاني) Apollonianus ميان عن أرض لم يصلها الفيضان Apollonianus عام 190/192 تتضمن عدة قطع من الأرض كانت فيما يبدو لا نترال مسجلة بأسماء جده لأبيه وخاله الأكبر باوسينياس Pausanias وسارابيون، بالإضافة إلى تلك الخاصة بابن عمه ديديم Didyme و وربما يمثل المبلغ الضخم الذي اقترضه باوسانياس بن سبارتاس Pausanias son Spartas وبلغ ١٢,٠٠٠ دراخمة عام 101 انعكاسنا ضئيلاً لضائقة مالية بدلا من الإقدام على الاقتراض بالأجل، حيث كان في استطاعته فيما بعد نقديم سلفة بمبلغ ١٩٠٠ دراخمة بفائدة اسيدة بضمان أرضها الزراعية بالقرب من خوسيس (٢٠).

أثبتت عدة نصوص من أوائل القرن الثالث أرباح أرض سارابيون المعروف بأبوللونيانوس، الذى قد يكون إن لم يكن بصورة نهائية، يتطابق مع سيارتاس بن (سارابيون المعروف بأبوللونيانوس الثاني الثاني Apollonianus Π

⁽³⁴⁾ G. Basianini, La carrier di Sarapion alias alias Apollonianus ', Aegyptus, 49 (1969) 149-82. (34) PSI Congr.XVII 25 (٢٥) بيس هناك مشكلة في توضيح شخصية باوسايناس Pausanias وسارابيون Sarapion مع الأشخاص في أوائل القرن الثاني (pace Moioli p.125 n.4)؛ كانت التسجيلات قد بطل أستخدامها في كثير من الأحيان.

Moioli 1336. كنمت الأسرة قروضنا أغزى في القرن الثانسي: PSI XII 1253, P.Oxy. XVII 2134 (٢٦)

الخاص بأبولونيوس في سكو Sko تم تأجيرها عام ۲۱۹ لقروى محلى لزراعتها عدساً (P. Oxy. XVIII 2189). هناك نصف نصيب لمساحة أخرى من ٢٦ أرورا لأرض زراعية بالقرب من سكو Sko، جهزت بآلة مياه (ساقية)، وأجر جزءا منها عام ٢٢٦ لزراعته بالقمح والعشب الأخضر (٢٧)، وهناك توقع ضعيف بأن أرضا تم تأجيرها من ثلاثة قرويين من قرى بالقرب من كفر إبسيمو Epsiemou. وتكشف المراسلات بينسيغروس (بصفته مديراً أو صديقًا) وأبوللونيانوس عن صفقة انتهازية قد تكون غير مشروعة على أراضى ضياع إمبراطورية في إقليم هيرموبوليس (٢٩).

واصل سبارتیاتیس المعروف بخایریمون الذی کان ابنا اسارابیون المعروف بأبوللونانوس (الثانی) Sarapion alias Apollonianus (II) فی منتصف القرن الثالث التقلید العائلی فی تأجیر الأرض (مرة أخری فی سکو) من القروبین، وابما لم یکن بالتأکید من قبیل العمل الخیری، ولکنه کان علی ما یبدو لتحریرهم من دین، ومن ناحیة أخری کان الهدف من ذلك الإظهار نفوذه وثروته. (P.Ryl. IV 683) وقام بدفع مستحقات المدینة لتالاو Talao، توکا

Aurelia Ptolema alias Magna ، لم تكن أوريليا بطلمية المعروفة بالعظيمة P. Oxy. XVII 2137 (٣٧) تعرف بأنها من أقاربه.

⁽٣٨) SB I 5806 يبدو أن قراءة المساحة بأنها تبلغ ٧٠٠ أرورا غير مؤكدة، ويبدو أنها كبيرة، ولم يتح وجود صورة لها (لم تنشر الوثيقة في غير الكتاب الجامع SB، بينما يوجد الأصل كما قيل في دير بورون Κίοster Beuron)؛ كما أتساءل إذا كان يمكن الأحد قراءة δημοσίων بدلا من وπτακοσίων.

⁽٣٩) PSI XII 1260، نوقتت البردية بتقصيل في الفيصل الثالثي، المبحث الخياس؛ راجع 5 \$ PSI XII 1260 راجع 1 المبادئة بتقاميل في المبادئة المبا

Toka، وسينيبتا Senepta نيابة عن أخته يودايمونيس؛ وتزويد القوات (الرومانية) على حسابه بعدد ٣٠٠ جرة نبيذ، وأودع لحسابها أيضا ١٠٠ إردب قمح في صومعة سيرفوس Seryphis). أما المهر الفخم للغاية الذي قدمه لابنته أبوللوناريون Apollonarion فقامت زوجته ديسكوريايينا المعروفة بسابينا Dioskouriain alias Sabina باسترداده بعد وفاة زوج ابنتها، لأنه - أي والدها - لم يكن موجودا طول الوقت، فقد كان يشغل منصب مدير إقليم هيرموبوليس(١١). أما ديسكوريايينا المعروفة بسابينا فكانت مالكة لأرض خاصة بها. وقد حصلت مع ابنها سار ابيون المعروف بأبولونيانوس (الثالث) على مدفوعات مقدما لمحصول النبيذ من مزرعتهم بالقرب من خوسيس Chusis عام ٢٦٥، وربما يكون في ذلك إشارة إلى وفاة زوجها، وأن الأسرة كانت تواجه بعض المشاكل المالية(٢٤). وربما كانت ديسكوريايينا ذات العباءة Dioskouriaina, matron stolata التي قدمت عام ٣/٢٩٢ التماسا بشكوى عن التزام غير مرض لحديقة كروم بالقرب من إبيون خاوسيوسIbion Chauseos وعن أرض غلال أنها هي نفس السيدة عندما تقدم بها العمر (٢٠).

⁽⁴⁰⁾ P.Oxy. XVII 2140, XLVII 3290, XVII 2126

P. Coll. Youtie II 67. AD 260/1 (٤١). كان يوجد هناك حقيد شاب، هو أوريليوس إبيماغوس.

⁽⁴²⁾ PSI XII 1249, 1250; see Moioli, P. 133

P.Coll. Youtie II 67؛ بختلف اسم والدها قليلا عن بردية P.Coll. Youtie II 67، ولكن يبدو في كانت المحالتين أن السيدة كانت أمية. (والمرأة التي قدمت بردية 291 P.Oxy. XLVI وهي عبارة عن خطاب على ظهر البردية رقم 3290، ربما تكون هي أيضا ديوسكورياينا Dioskouriaina.

ألقت النصوص الجديدة الضوء على مزيد من العلاقات بين ملاك الأراضى البارزين في البهنسا في منتصف القرن الثالث ميلادية، فكان سيبتيموس إبيماخوس Septimius Epimachos، مدير معهد التربية في البهنسا ثم بعد ذلك المسؤول عن التموين eutheniarch في الإسكندرية، مالك أرض في بيلا Pela، كان مشهورا مثل والده أوريليوس سارابيون المعروف بديونيسو ثيون Aur. Sarapion alias Dionysotheon الذي كان من بين صفقاته في المركز الأعلى تأجير أرض في توسبيس Thosbis مساهمة منه في التموين بالغلال annona في المركز الأعلى لحساب ابنه أوريليوس سيبتيموس Aur.Septimus، كما مثل ماركوس فيبيوس هوريجنيس Aur.Septimus الجندي المسرح في بيع أرض(11). قد يعكس اسم سيبتيموس في الحقيقة صلة قرابة عائلية مع المشترى في ذلك البيع، وهو أوريليوس سيبتيمــوس سيرينوس Aurelius Septimus Serenos والد سيبتيمــوس يودايمون Aurelius Septimus Serenos وأوريليا أبيا Aurelia Apia اللذين امتلكا حديقة كروم ومصنع فخار بالقرب من سينيس Sennis (يسمى 'الأم')، وكان عبارة عن منشأة كبيرة الحجم، استنادا على عدد الأواني الفخارية التي كان ينتجها(٥٠). ولم يعرف أنه كان لسيرينوس وابنه أي علاقات بالإسكندرية، لكن كلا منهما شغل منصبا محليا؛ وفي عام ٢٤٨ نتازل يودايمون في عن كل أملاكه للهرب من الخدمة

⁽٤٤) توجد المصادر والمناقشة في

U. Wartenberg, The Family of Aurelius Sarapion alias Dionysotheon', Proc. 19 Int.Congr. Pap. 15-22, and "PSI VII 795 Revised", ZEP 94 (1992), 128-34.

⁽⁴⁵⁾ P. Oxy. L 3596-7, with H. Cockle. Pottery manufacture', JRS 71 (1981), 87097, esp. 92, 96,

كمشرف على الطعام eutheniarch، وكان يؤمنه معرفته بأن ثروة كبيرة من والديه سوف تؤول إليه (٢٠).

أصبح واضحا من العائلات الذي سبق مناقشتها أن ظهور النساء كأصحاب أراض خاصة بهن، كان في مقدورهن تعزيز ثروة أسرهم الزوجية آملين في ضمان استمرار الازدهار والوضع المتميز لنسلهن. آلت اليي ابنتي ماركوس أوريليوس ساراس M. Aurelius Saras وهن من أسرة شغلت مناصب في الإسكندرية ورثن ثروة آلت إليهن من والدتهما بلغت شغلت مناصب في الإسكندرية ورثن ثروة آلت إليهن من والدتهما بلغت شغلت مناصب في الإسكندرية ورثن ثروة آلت اليهن من والدتهما بلغت شغلت مناصب في الإسكندرية ورثن ثروة آلت اليهن من والدتهما بلغت شغلت مناصب في الإسكندرية ورثن ثروة آلت اليهن من والذي تم مؤخرا بطبقتهن، خصوصا لقب ذات العباءة matrona stolata والذي تم مؤخرا اقتراح بأن اللقب استخدمته السيدات مالكات الأراضي من اللاتي يملكن

⁽٤٦) P. Oxy. XXX VIII 2854؛ يبدو أن يودليمون Eudaimon خلال هذه المرحلة لم يكن يمثلك هو نضمه كثيرا من الأراضى؛ فقد مبق وقام بتأجير المزرعة السابقة للسكندرى كلوديوس سيريون the

Alexanderian Claudius Syrion

^(*) HS اختصارا لعملة السيسترتيوس Sestertius الرومانية التي وجدت في البردى في بعض الأحيان، وتساوى دراخمة يونانية. معلومة أدين بها للمولفة. لمزيد من المعلومات راجع كشاف المصطلحات المترجمة.

⁽٤٧) (٤٧) P.Oxy. VIII 1114 (AD 237) ومع ذلك فقد طالبت الابنة الصغرى أوريليا أبولونيا وتدعى ديوس P.Oxy. (ويليا أبولونيا وتدعى ديوس Aurelia Apollonia alias Dieus بعد فقرة طويلة من حياته بامتلاك نير واحد فقط المشرائب الغامض في (296) XLVII 2849 (296). أميل إلي الاعتراف بدون سند قوى إلى ربط حساب الضرائب الغامض في بردية P. Oxy. XVII 2129 بهذه المائلة، والتي تختص بعدة مئات من الأرورات، انتشرت خلال كل المراكز بأسماء ساراس Saras وبئاته (ووالده). لم يكن ساراس في ذلك النص قرويا، كما يدعى برونيرت Saras وبئاته (الهنان على المحال الأرض، وليس إلى ساراس نفسه 8/٥) (أدين بالفضل بهذه النقطة إلى J. R. Rea).

نصاب الفرسان المالى equestrian بصفة عامة، وليس فقط من مجرد أنهن أقارب ذوات المراتب العليا من المشرفين الماليين procurators (٤٨).

كانت أوريليا هيراكليدياينا Aurelia Herakleidiaina عضو مجلس الشورى مستفيدة من تقسيم مزرعة كبيرة جدا فى إقليمى البهنسا وهرموبوليس، كما حصلت على أرض فى إبيون خوسيس Ibion Chusis، وفى المركز الأعلى، وعدة أنصبة فى ثولثيس أرتاباتو Tholthis Artapatou، وعدة أنصبة فى ثولثيس أرتاباتو Paimis بالإضافة إلى عدة أجزاء فى بايميس Paimis وأنتيبيرا بيلا بيوجنيس بالإضافة إلى عدة أجزاء فى بايميس الكتان (٤٠٠). المتلكت أوريليا ديوجنيس عيث قامت بتأجيرها فى وقت لاحق ازراعتها بالكتان (٤٠٠). المتلكت أوريليا ديوجنيس المعروفة بتوربيانيا الشهيرة، ذات العباءة العباءة والقرب من سينيبتا Senepta وسينيس، Senepta واحد على الأقل (٤٠٠).

كان يوجد فى أوائل القرن الثالث الرؤية الظلالية – لسيدة تدعى – جوليا إيزيدورا Julia Isidora، المرموقة Julia Isidora (۱۰)، وكانت معاصرة لكلوديا إزيدورا المعروفة بآبيا Claudia Isidora alias Apia اللامعة clarissima، والتى

⁽⁴⁸⁾ Rathbone, Economic Rationalism, 48

P. Oxy. XIV 1637, P. Coll. Youtie 11 68 (٤٩). أمسر بتزويد طقلسة تدعسى هرقليدياينسا Herakleidiaina بالفاكهة، ربما يشير إلى الشخص نفسه: P. Oxy. LVIII 3923.

⁽⁵⁰⁾ PSI I 85,V 472, XIII 1338:see R. Rémondon, CE 41 (1966), 165.

⁽⁵¹⁾ P. Harr.II 224, with discussion.

توحى ألقابها من أحد الهوامش بأنها كانت أقل منزلة (٢٠٠). ويشير سجل ملكية نشر مؤخرا إلى كلوديا إزيدورا كسيدة تولت منصب مدير معهد التربية Gymnasiarch، فضلا عن سرد قائمة لبعض قطع صغيرة نسبيا من الأرض (٥٣). ومع ذلك كانت مجموع ضياعها واسعة النطاق على الرغم من أنه لا يوجد وسيلة كالعادة لإثبات مساحتها الفعلية. لقد كانت واحدة من الذين دفعوا ضريبة التاج Crown tax في قائمة نظمتها القرية بشكل كبير، وفي مناسبة أخرى قامت بدفع مبلغ كبير لضريبة حدائق الكروم apomoira. وكانت ضيعة في واحة صغيرة تدر عليها عائدا سنويا بلغ تالنت talent و ٣,٠٠٠ دراخمة؛ وكان يدير ضياعها في بينو Peeno في المركز الأوسط وفى تولنيس Tholthis فى مركز تويسيفو Thmoisepho مشرفون على الأرض phrontistai، ويرجح دفع مدفوعات نيابة عنها لمحصلي غلال sitologoi بيثوخيس Pethochis لوجود ملكية أراض لها هناك(10). وبندو أن الشراء تم في مزاد بالمقايضة في الأسعار، أضاف مزيدًا من الممتلكات نها (منزل وربما حديقة فاكهة) في ثولثيس Tholthis في المركز الأدنى ومزيدًا

⁽⁵²⁾ Axiologotate:P. Oxy. XII 1578 col. iii (see P. Oxy. XIV 1630 line 3 n.); Kratiste: P.Oxy. ined (W. H. Willist Documents among the Robinson Papyri', BASP 25 (1988), 99-127, at 120; Isidora lamprotate (charlesima) of P. Oxy. XLIV 3169 line 184

من المحتمل أنه يشير إلى جولها إزيدورا، وليس إلى كلوديا.

⁽⁵³⁾ SB XVI 12235; but cf. L. Casario, 'Donne ginnesiarco', ZPE 48 (1982), 117-23.

⁽⁵⁴⁾ P. Oxy. XIV 1659; VII 1046; P. Oxy. XIV 1630; XLI 2997; XII 1578; P.Oxy. XII 1530.

فى تيخينفاجون. Tychinphagon وتم شراء منزل أغلى بكثير فى البهنسا أضيف إلى منازل أخرى امتلكها فى عاصمة الإقليم (٥٥).

وبحلول عام ٢٢٥ تمت مصادرة ممتلكاتها، لكنها ظلت تدار لفترة كوحدة واحدة. وفي تلك السنة تم دفع ٩٠٠ إربب قمح من مستحقات لحسابها، قام بوزنها وزان gnomon(؟) الضيعة ousia ولدينا من سبع سنوات بعد ذلك طلبان لتأجير أرض في بسوبئيس Psobthis وتالاو Talao في المركز الأسفل أرسل إلى وكلاء Pragmateutes ضيعتها السابقة(٢٥).

إن ذلك الإجراء المساحى غير المكتمل الأشهر ملاك الأراضى على الرغم من الأدلة الموجودة لا يميل إلى تدعيم العلاقة التى يتوقعها المرء بين ملكية الأراضى التى على نطاق واسع والتميز الاجتماعى. ليس فقط على مستوى عاصمة الإقليم ولكن في الإسكندرية أو مناصب الولاية أيضا. إن مقارنة بيانات إقليم هيرموبوليس التى ستناقش في القسم القادم تقترح أنه لم يوجد هناك أكثر من بضع عشرات من الأفراد في كل جيل ممن يكونون قد امتلكوا ضياعًا تتراوح مساحتها نحو ٥٠٠ أرورا فأكثر. والاحتمال الأكبر أننا بصدد نموذج يمثل ذلك، ولا صيما في الفترة الأفضل توثيقا وهي القرن الثالث، من بين الأدلة التي نوقشت من قبل.

⁽⁵⁵⁾ P. Rob. Inv. 4, in Willis, BSAP 25 (1988), 99-127, at 118 ff.; P.Oxy. XIV 1634, P. Yale 69, P. Oslo 111 III lines 125-30.

⁽⁵⁶⁾ P.Oxy. XXXI 2566, SB XIV 11403)= J.D. Thomas, JPP 18 (1974), 239-44 on P.239. مسرح توماس Thomas في معدد وثائق أخرى عن كلوديا ازيدورا يعدما للنشر).

ومن الناحية الأخرى، كان هناك عدد متزايد عن طبقة أعضاء معهد التربية وأعضاء مجلس الشورى أكثر من هذه المجموعة المختارة من ملاك الأراضى فى الإقليم الذين امتنت آفاقهم نحو الإسكندرية أو إلى منصب عال فى إدارة الأقاليم، كما يمكن أن يُشاهد من خلال لمحة إلى قوائم النصنيف الترتيبي ذات الصلة prosopographical lists أفالوثائق التى ظهر فيها مديرو معهد التربية وأعضاء مجالس الشورى ونسلهم كمؤجرين (أو مستأجرين) لأرض، ومشترين أو باتعين، تميل إلى تأييد رأى رستوهتزف Rostovetzeff وهى أن متوسط نسبة ذوى المناصب الشرفية الذي سبق مناقشته فى الفقرة مثل كبار ملاك الضياع من ذلك النوع الذي سبق مناقشته فى الفقرة السابقة (١٠٠٠). حقيقة أن أدلتنا غير كاملة، لكن من المفيد أن نلاحظ كم بقى من عدد ذوى المناصب الشرفية القائمتين السابق ذكرهما الذين عدد ذوى المناصب عن رغم أنه يمكن للمرء أن يقدم نماذج توضح الصعوبات المستمرة التى واجهها بعض كبار أصحاب الثروة من أصحاب المناصب الشرقية liturgists فى إيجاد ملتزمين Stiturgist الشغل المناصب المناصب الشرقية Liturgist فى إيجاد ملتزمين

⁽⁵⁷⁾ P.J.Sijpesteiji, Nouvelle liste des gymnasiarques des métropoles de L'Égypte romaine (Stud. Amstel. XXVII) (Zutphen, 1986); A.K. Bowman, The town Councils of Roman Egypt (Am.Stud. Pap 11) (Toronto, 1971. APP. I, pp. 131 ff; I Fikhman, 'Oxirinchskie Kuriali', Archiv, 22/3 (1974), 47-87, at 64ff.

⁽⁵⁸⁾ SEHRE²ii. 745 n. 55. For leases, see Appendix 2; sales e.g. P.Oxy. XII 1475, XLVII 3365(= P. Coll. Youtie I 65), LI 3638. Fikhman, Archiv 22/3 (1974) 52ff.

يقدم فيكمان من خلال مناقشة (باللغة الروسية) أملاك ذوى المناصب البلدية.: راجع أبضا M. Drew -Bear, Les Conseillers municipaux des métropoles au IIIe siècle après J. C. CE 59 (1984), 315-32

 ⁽٥٩) في مناقشة فيكمان (1974) Fikhman (Archive 2213 عن الوضع لأكثر حالتين ازدهارا من الصحاب المناصب البلاية، كان من العثير للاهتمام أن واحدا منهما نزوج بسيدة تحمل لقب ذات العباءة a matron stolata (P. Oxy. VI 907a) وشغل الأخر منصب الكاتب الملكي

الإلزامية)، والقرار الذى اتخذه بعض ذوى المناصب البلدية بالتنازل عن أملاكهم بدلا من شغل الالتزام، مما يشير إلى أن ثروة بعض أفراد تلك الطبقة الأقل ثراء لم تكن دائما كافية لتغطية التزاماتهم المالية لمدينة موطنهم (٢٠).

إن العدد الأكبر من الدليل الذي لدينا كان أيضا عن الجماهير العادية من سكان العاصمة metropolis، من الذين لم يحصلوا على مرتبة معهد التربية gymnasium ststus ولم يشغلوا مناصب بلدية. ومن خلال مسح لأوراق البردي كان سكان عاصمة الإقليم يتفوقون في الواقع بشكل كبير حتى على القروبين. ومع ذلك فإن الوثائق الباقية لدينا مضللة بالتأكيد في هذا الصدد، حيث تم اكتشافها في أكوام مخلفات العاصمة metropolis، ويفترض بالتالى أنها تمثل الوثائق التي تخلص منها أولئك الذين يرتبطون بشكل وثيق بالبهنسا ذاتها. أما أوراق القروبين الشخصية، فسوف تظل وفي نهاية المطاف يتم التخلص منها في محل إقامتهم؛ وتذكر النصوص التي لدينا القروبين من خلال تعاملهم فقط مع أفراد من عاصمة الإقليم.

يمكن تقدير التوازن العام المحتمل بين ملاك الأراضى من سكان العاصمة والقروبين على أساس مقارنة الأدلة، لكن يوجد هناك نص واحد من البهنسا، الذى يمكن أن يشير بتعديلاته إلى الثروة النسبية لفرد من عاصمة الإقليم وأحد ملاك قرية كل في محل إقامته. وهو حساب لقمح تم دفعه في صومعة القرية في تاريخ غير محدد في القرن الثاني أو أوائل القرن

basilikogrammateus (P. Oxy. X 1274).

⁽⁶⁰⁾ P. Oxy. X 1252, XII 1405 with XLIII 3105 (rescript of Severus); XII 1415, 1418, XXXVIII 2854; XLIV 3175; more generally Rostovezeff, SEHRE² ii 721 f. n. 45.

الثالث (۱۱). واتخنت بعض المدخولات شكل ليداعات (Senepta وسينيس Senepta وسينيس Senepta وسينيس عظمها كانت مدفوعات ضريبة من قرى سينيبتا Sennis وسينيس . Sennis وتضم البردية مدفوعات لأكثر من مائة دخل منفصل لمدفوعات ضريبة فردية رغم أن بعضها كانت غير كاملة. تسجل المدخولات الصالحة للاستعمال، كل من حجم مستحقات المدفوع سواء صدر عن قرية أو عن عاصمة الإقليم، وتظهر مساهمة 7 قرويا $\frac{1}{2}$ 144 إرببا، ومساهمة عدد 7 من مواطنى عاصمة الإقليم 7 الرببا بمكيال 7 خوينكس choinikes من مواطنى عاصمة الإقليم وهل يمكن أن يوفر ذلك مؤشرا واقعيا للنسبة بين ثروة ملاك عاصمة الإقليم وملاك القرية في المنطقة حيث كانت تقع صومعة الحبوب؟

لاحظ الناشر في مقدمة الحساب أن "أهمية سكان عاصمة الإقليم الاقتصادية في هذا النص تجاورت كثيرا أعدادهم"، لكنه عبر عن شكه من أن ذلك يعكس وضعهم الحقيقي، حيث إن القائمة التي سجلت مدفوعات فقط تمت عن طريق عملية بنكية، وينبغي أن نتوقع تمثيلاً أقل لصغار المزارعين. تدفع نلك المناقشة بالتأكيد ضد اعتماد الحساب لإعطاء تمثيل صحيح سواء لنسبية عدد كل من سكان العاصمة والقرويين من ملاك الأراضي في المنطقة أو بالنسبة للحجم الكلي لما ساهم به القرويون وسكان العاصمة ككل، وذلك عن طريق الاستدلال عن نسبة الأراضي الموجودة في

P. Köln III 143 بربية .P. Oxy. XLIV 3169 (٦١) بكاوديوس ميڤيروس المذكور في بربية .P. Oxy. 3169 48 and 58 (see n. 20 above) يكون بتطابق مع سيڤيروس المالك السابق في بربية (see n. 20 above) التاريخ الممكن للوثيقة الأخيرة قد تقلص في الفترة بين ١٩٠-٢١٢. وعن إعادة ترتيب القصاصات وتتقيع النص، راجع P.Oxy. XLVII p. xviii

المنطقة، أو في الحجم النسبي للأراضي لما تم تحصيله من القروبين ككل ومواطني عاصمة الإقليم. عاصمة الإقليم.

لكن حقيقة أن الدفع قد تم من قبل معاملة بنكية في حد ذاته لا يبطل المقارنة بين المجموعتين من حيث حجم مدفوعات كل ضريبة. وفي الواقع، فإنه من المقبول أن نفترض أن القروبين الذين دفعوا من خلال الصومعة يميل إلى كونهم أكثر أفراد مجتمعهم ثراء، لذلك ينبغي التقليل من الاختلاف في المبالغ المدفوعة من قبل المجموعتين، وليس إلى المبالغة فيها. هناك مشاكل أخرى محتملة في غياب ديباجة – البردية –، فليس من المؤكد أن جميع الأرقام المسجلة تمثل مدفوعات كاملة لفترات مماثلة (٢٠١). فمن المتصور أن القروبين كانوا يفضلون دفع الضرائب على أقساط، بينما مال سكان عاصمة الإقليم إلى دفعها كاملة مرة واحدة. لكن ضرائب الحبوب، كانت تحصل في العادة كاملة من جميع دافعي الضريبة بعد الحصاد مباشرة، وفي الواقع يبدو أن هناك أسامنا ضعيفا لتحصيل مدفوعات فردية من القروبين، لنكون أقل اكتمالا من نثلك الخاصة بسكان عاصمة الإقليم.

وبالتالى تعكس وثيقة P.Oxy. 3169 تفاوتًا حقيقيا بالتأكيد بين متوسط معدل مدفوعات القمح التي أداها القرويون وسكان عاصمة الإقليم، وهو ما

⁽٦٢) لاحظ أنه يبدو أن بعض الأفراد قد نفعوا منفوعات أكثر من مرة عن أرض في قرية واحدة: lines 165 f., 214f., but not 44 f. (see P.Oxy. XLVII p. xviii).

يعنى وجود تفاوت مماثل فى حجم حيازاتهم. بلغ متوسط مساهمات القرية يعنى وجود تفاوت مماثل فى حجم حيازاتهم. بلغ متوسط مساهمات الأكثر من حمس مرات لذلك الرقم (17, 14). ومن ناحية أخرى، دفع بعض القروبين أكثر من بعض سكان عاصمة الإقليم (٢٠)؛ ويتمثل الاختسلاف الرئيسى فى نصساب القروبين (النصف تقريبا) الذين ساهم كل منهم بأقل من أربعين إردبا، فى حين الحقيقة دفع كثير من سكان عاصمة الإقليم أكثر من أربعين إردبا، فى حين كانت أكبر مدفوعات قرية واحدة ١٢-١٣ إردبا (٢٠١٠). وليس من الواضح ما إذا كانت هناك مخصصات كان يجب فرضها على الأرض التى يلتزمها الأفراد أنفسهم فى القرى لم يأت ذكرها فى الحساب تسمح بوجود تفاوت أكبر فى الشروة من الواضح فى السجل الموجود لدينا (٢٠٠). لا يوحى النص بأن كل منطقة محلية كانت ممثلة فى السجل، على الرغم من أن المجموعتين كانت تتداخل إلى حد ما فى حجم حيازة الأرض، وامثلك معظم ملاك الأراضى من سكان عاصمة الإقليم أراضى أكثر مما فعل غالبية القروبين، وتجاوزت ممثلك أثرياء سكان عاصمة الإقليم أراضى الكلي حد بعيد نلك الخاصة بالقروبين، وتجاوزت

⁽٦٣) على سبيل المثال سطر 160 (مستحقات عاصمة الإقليم)، (ومستحقات قرية) في سطر ١٥٤ (٢٠).

⁽¹⁴⁾ كان أكبر مبلغ نفعه شخص من عاصمة الإقليم هو: سار ليس المعروف باليسوس Sarapis alias Thaisous):
و أدر وماخوس بن أبروس و شركاؤه (180) .Andromachos s. of Aperos and parteners(88f.); N.N. (180)
و كاتت أكبر مدفوعات قرية من: .(5-153) .Zoilos son of Zoilos(44-6); N.N. (153-6)

⁽٦٥) مجموعة القرى المذكورة أمّل بكثير من المسجلة على ظهر البردية لحساب صومعة غلال المجموعة القرى المذكورة أمّل بكثير (٩٠ Oxy, XLIV 3170)

ذلك لا يؤدى بطبيعة الحال إلى أى استنتاجات حول مجموع مساحة الأرض فى المنطقة المحلية التى فى حوزة سكان العاصمة والقرويين، كما أن الكثرة العدية الهائلة للقرويين بمن فيهم الذين دفعوا ضرائبهم بصورة مباشرة، يجب أن يفوق تأثيره متوسط الحجم الأكبر للملكيات الفردية لسكان عاصمة الإقليم. من أجل الحصول على أى نوع من التوازن العام، لابد من اللجوء إلى مادة للمقارنة.

٣- التنوع (ألوان الطيف) في مساحة رحجم) حيازة الأرض: (دليل مقارن)

The Spectrum of Landholding size Comparative Evidence

لدينا سجلات للأرض باقية من بعض الأماكن من مصر الرومانية بتفاصيل كافية وكاملة تسمح باستتاجات عامة حول النطاق العام لأحجام حيازات الأرض الموجودة في دلخل منطقة معينة. لكن ليس لدينا مثل هذه المادة من البهنسا. وقام كل من هانسن Hansen وشوار Schiøler في محاولاتهما لوضع تحليل إحصائي statistical analysis لبيان مساحة (حجم) ملكية الأرض في البردي ضمنها مناقشة عن حيازة الأراضي في البهنسا ترتكز على مساحسات الملكية المسجلة في مجلدات بردي البهنسا ترتكز على محموع حيازة المساحة في المناقشة في القسم التالي، كانت مجموع حيازة الفرد تتكون عادة من أكثر من قطعة، فمن الضروري بالنسبة لأي إحصاء ناجح لحجم حيازة الأرض أن يتم تمييز لمساحة القطع من ذلك الدليل الخاص بمجموع حجم حيازة الأرض. وواجها كل من هانس وشوار هذا التمييز فقط في مناقشتهما نحو سجل أراضي هيرموبوليس P. Flor.I 71، ولم يوضحا بالتحديد كيف فسرا دليل البهنسا. ومن خلال استتاجهما يبدو أنهما يوضحا أن معظم الأرقام تشير إلى الجهنسا. ومن خلال استتاجهما يبدو أنهما المؤرضا أن معظم الأرقام تشير إلى الحجم الإجمالي لحيازة الأراضي، في حين

⁽⁶⁶⁾ Hansen and T. Schiøfer 'Distribution of Land Based on .Greek-Egyptian Papyri', Janus, 52 (1965), 181-92.

أنه في واقع الأمر ومن غير المرجح إطلاقا أنها تشمل الحيازات الكلية لملاكها، لذلك فإن إحصاءات هانسن Hansen وشوار Schiøler يمكن أن تؤخذ على أنها إحصاءات صالحة لأحجام الحيازات الفردية فقط، ولا تعزز الاستنتاجات عن مساحات الحيازات الكلية(١٧).

هل يجب علينا أن نبتعد عن كل محاولة لتقييم أبعاد أحجام حيازة الأرض في الإقليم؟ أعتقد، أنه يجب أن يوضع في الاعتراف أن بردى البهنسا الذي نشر حتى الآن لا يوفر أساسا صالحا لتقدير مجموعة الأحجام الإجمالية لحيازة الأرض، سواء في إطار قرية واحدة، أو في الإقليم ككل؛ ويمكننا فقط أن نتطلع إلى أن يقدم نشر وثائق في المستقبل في يوم ما بعضا من مادة مناسبة. ولكن في أثناء ذلك فإن مقارنة الأدلة تساعد على توفير معنى عام يمكن بموجبه تفسير الأدلة الوفيرة ولكنها متباينة عن حيازة الأرض في البهنسا.

وحتى المعرفة الدقيقة لأهجام حيازة الأراضى هى على الأقل عبارة عن قائمة تقريبية لمدى ازدهار ملاك الأراضى. إن محاولات تقدير "الحد الأدنى لمساحة الأرض اللازمة لدعم احتياجات العائلة" تقتضى أن تكون الاحتياجات من الناحية الاقتصادية معزولة ومعتمدة على نفسها وتستمد دخلها من مصدر اقتصادى واحد، فى حين أن العائلات التى تكتسب دخلها من مصدر عديدة، من بينها أنصبة من الأرض التى يشغلها مستأجرون

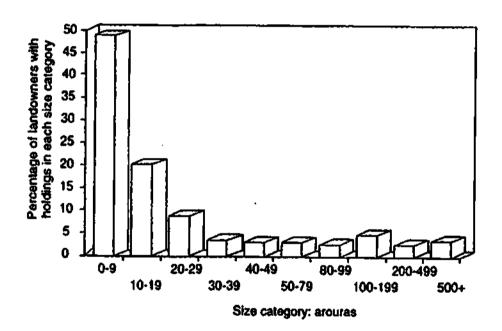
⁽٦٧) هناك أيضا مشكلة في طريقة الإحصاء؛ لم يشرح الكتاب مطلقا لماذا يتوقع أن أرقام حجم حيازة الأرض قد تناسب توزيع جاوس Gauss، التي ربما لا تكون الاختبار الأمثل لتطبيقها في هذه المالة. استخدمت الدراسة المناقشات التي نوقشت أدناه مقياس جينسيGinii coefficient of inequality مع ما فيه من نقاوت وعدم مساواة.

مختلفون، لابد من ضرورة النظر ليس لمجرد مساحة الأرض، ولكن أيضا لمعدل ضرائبها (الذي ربما يبلغ خمس مرات أعلى على الأرض العامة عن الأرض الخاصة) وسواء كانت تشغل بعقد إيجار خاص، حيث يبدو أن المستأجرين وخصوصا منذ منتصف القرن الثاني كانوا يستمدون منه عوائد ضئيلة (راجع الفصل السابع، المبحث الخامس، هاء). وربما كانت المساحات الكبيرة من الأرض العامة ندر دخلا ضئيلا لملاكها، كما نذكرنا شكوى أبوللوناريون Apollonarion بطلب الإعفاء من التزام مساحة أكثر من ١٥٠ أرورا، والتي ادعت أنها أدت إلى إفلاسها (899) P.Oxy. VI إن الدخل المستمد من أرض يعتمد إلى حد بعيد على نوعية التربة، والمحصول المزروع، وعلى كثافة طرق الزراعة، ويجب أيضا أن نضع في الاعتبار حجم الأسرة المتوسطة (وما إذا كانت تشكل وحدة واحدة متميزة اقتصاديا، وإلى أي مدى كانت هناك مصادر أخرى متاحة للدخل فيها غير الزراعة.

ليس من شك فى أن هناك عدة نقاط مفيدة فى المصادر يمكن تقريرها من واقع مادة مقارنة، فنحن نعرف أن مُزارع الفيوم فى العصر البطلمى كان يعتقد أن زراعة مساحة خمسة أرورات كافية ليحمى نفسه وحيواناته من الموت جوعا (Tebt. I 56). فهل يمكن أن نستدل أن تلك الخمسة أو السئة أرورات من الأرض الخاصة فى الفيوم لامرأة واحدة تعد مساهمة كبيرة لإعاشتها؟ (١٨) نحن نحتاج بطبيعة الحال إلى السماح بتوفير مساحة أكبر من

⁽٦٨) قامت امرأة محررة فى يردية P.Oxy. III ببيع 2 6 أرورا بموافقة والدتها بالتبنى، كانت فيما يبدو سيدتها السابقة التى من المحتمل أنها وهبت لها الأرض عند عنقها لها؛ راجع: إخطار بالتنازل عن ٥ أرورات إلى امرأة محررة على يد سيد ابنتها (١٦٤ P. Oxy. 1)؛ وأننا أدين بقراءة هذا النص للأستاذ P.Oxy. I 273، وهبة من خصة أرورات من أم لاينتها،P.Oxy. II 273،

الأرض لعائلة بأسرها، وربما إلى مساحة أكثر في حالة إذا كانت الأرض عامة، تم استئجارها بعقد خاص (بعقد من الباطن)، أو ببساطة إذا كانت أرضا ذات نوعية فقيرة. ويمكن أن تعد الأرقام التي قدمها باير (Baer راجع جدول a 6) للإعاشة من الزراعة المصرية خلال القرنين الماضيين بمثابة دليل لتقدير قيمة حجم الحيازات الزراعية في مصر الرومانية، إذا تم إدخال بعض التحسينات في الإنتاجية.



(شكل ١، توزيع حيازة الأراضى في إقليم هيرموبوليس طبقا للمساحة)

يوجد سجلان من بين سجلات أراضى هرموبوليس فى القرن الرابع (P. Landlisten F and G عاصمة الإقليم، يمكن أن يقدما عند المقارنة نمونجًا جيدًا لبنية حيازة الأراضى عاصمة الإقليم، يمكن أن يقدما عند المقارنة نمونجًا جيدًا لبنية حيازة الأراضى المجاورة المعاصرة لإقليم البهنسا⁽¹¹⁾، ويضم النصان مُلاكا من أنتينوبوليس-Santinopolis وكذلك من هرموبوليس نفسها؛ ولما كنا أقل ثقة بأن ممتلكات الأنطونيين ليست كاملة بشكل معقول، فمن الأفضل لتحقيق هدفنا التركيز على ملاك هيرموبوليس (شكل ۱). تغطى القوائم أولئك المقيمين فى حى الحصن الغربى من المدينة. وتعكس سجلات القرن الرابع هذه بطبيعة الحال الحصن الغربى من المدينة. وتعكس سجلات القرن الرابع هذه بطبيعة الحال أوضاع حيازة الأراضى والظروف الاجتماعية بعد الإصلاح الكبير لدقلديان أوضاع ميازة الأراضى على الأقل ميزة ضم الحيازات الخاصة مع الأراضى العامة القديمة وفعال.

إن التحليل الإحصائى لهذه النصوص التى قام بها بومان Bowman وباجنال Bagnall أرست بوجه خاص تركيزا على درجة من عدم المساواة فى توزيع حيازات الأراضى، كما قامت بقياسها معامل جينى Gini coefficient فى توزيع حيازات الأراضى، كما قامت بقياسها معامل جينى الحيازات الكبيرة جدا فالأمر المؤكد والمثير للدهشة أن عددًا قليلا من الحيازات الكبيرة جدا المذكورة فى القائمة: كانت فى القائمة (ف) فى أيدى ثمانية مُلاك فقط، وهو ما يمثل ٣,٣٦٦ (راجع شكل ١، والجدول رقم ٥)(١٠١). وعلى العكس فإن

⁽٣٩) في مقارنة فيكمان Fikhman لعقود إيجار الأرض من البهنسا وهيرموبوليس، لوحظ تباين ملموظ بين الإكليمين منذ القرن الخامس وما بعده فقط ؛ راجع الفصل السابع حاشية رقم ٢٠١.

⁽⁷⁰⁾ Bowman, JRS 75 (1985), 137-63; Bagnall, JRS 82 (1992), 128-64.

⁽⁷¹⁾ M. Lewuillon-Blume, Enquête sur les registres fonciers (P. Landl.): la répartition de la propriété et les familles de propriétaires '.Proc.18 Int.Cong. Pap. 279-86.

حيازة ١١٦ فردًا من هيرموبوليس، وهم حوالى نصف المجموع الكلى للحساب تمثل ٣,٤٥٪ فقط من مساحة الأرض.

توفر هذه القوائم قيمة تصحيحية لفكرة أن ملكيات الأراضى ذات المساحات الصغيرة قد تأكلت بصورة كبيرة بحلول القرن الرابع الميلادى. وإذا كانت البيانات التي قدموها قد نُظمت لكى تلائم طبقات باير Baer (راجع جدول 6 b) بأن ٣٠٪ من ملاك الأراضى في هرموبوليس يمتلكون حيازات أقل من خمسة أرورات طبقا لباير فهي مساحة صغيرة لكى تفي باحتياجات أسرة ، بينما كان ثلث آخر يمتلك ما بين خمسة وخمس عشرة أرورا، تحتاج للاستعانة بعمالة صغيرة من خارج نطاق الأسرة إن وجدت. إن أكثر من ربع سكان العاصمة قد يقعون ضمن تلك المجموعات ميسورة الحال، والذين يمكن أن يعيشوا على دخل من المستأجرين (الملتزمين) أو من استئجار العمالة..

إذا كان كثير من سكان عاصمة الإقليم من ملاك أراضى صغيرة المساحة، ما هى إذا الأحوال التى كان عليها القرويون فى الإقليم؟ وعلى افتراض أن حتى الحصن الغربى لم يكن غير نمطى بالنسبة إلى الأحياء الثلاثة الأخرى فى هرموبوليس، فإن النسبة الكلية للأراضى الزراعية فى الإقليم التى كان يمتلكها سكان مقيمون فى المدينة (فى إقليمى هرموبوليس وأنطونينية معا) قد تراوح تقديرها بين ٢٥-٣٣٪ من المجموع الكلى لأراضى الإقليم؛ وبالتأكيد يجب أن يكون القرويون قد امتلكوا أكبر بكثير من

نصف مجموع الأرض في الإقليم(٢٢). ولا تقدم قوائم هرموبوليس كيفية توزيعها. ومع ذلك فقد حاول باجنال Bagnall بناء نموذج افتراضى لتوزيع أراض الإقليم نموذجي من خلال الجمع بين أرقام بيانات هيرموبوليس باستقراء نص لكرانيس Karanis من القرن الرابع. وهناك بطبيعة الحال كثير من المشاكل المحتملة لذلك؛ فبصرف النظر عن نقاط أكثر تفصيلا بشأن الافتراضات المستخدمة في تفسير النصوص، فهي تفترض تشابة أساسيا للبنية الاجتماعية بين أقاليم وادى النيل وبين قرية واقعة على حافة إقليم الفيوم(٧٢). أعطى باجنال متوسطًا افتراضيًا لمتوسط ممتلكات قرية بمقدار ٢٤,٣٪ أرور ١، وخصم متوسط كرانيس بنسبة ٣٠٪ لإتاحة الفرصة لنسبة للأراضى غير المنتجة في تلك القرية؛ لكن النتيجة الافتراضية لوجود عدد ٧٤٠٠ من ملاك الأراضى في الريف تبدو منخفضة (بالنسبة لمجموع السكان الذي يبلغ ١٠٠,٠٠٠ نسمة، والذي يمكن أن يتكون من نساء وأطفال ذكور بالغين من بينهم مالكون لأراض)، وربما ينبغى لنا أن نستبعد أبعد من ذلك رقم كرانيس بسبب الأراضى ضئيلة الجودة بصفة عامة هناك عن أراضي وسط وادي النيل.

⁽٧٢) يفضل أسلم تقيير باجنال (137). 137 (1982) لحيازات القروبين الذى بلغ حوالى ١٨٠٠٠٠ من المجموع الكلى الذى تراوح تقديسره من المجموع الكلى الذى تراوح تقديسره بين 70-75 %، والذى لا يسمح بنسبة لملأرض غير المزروعة).

⁽٧٢) كما لاحظ باجنال Bagnall: 138 n. 38

حيث تبدو بيانات باجنال Bagnall عن كرانيس أكثر فائدة للمقارنة، لأسباب ليس أقلها أنها تتفق مع مدفوعات القمح في إقليم البهنسا، والتي نوقشت في نهاية القسم السابق، التي تعطى في كرانيس مؤشرات أقل بكثير مما تشير إليه بيانات عاصمة الإقليم التي نوقشت (٧١). ولو أنه ما زال يوجد هناك نطاق من أحجام - مساحات - حيازة الأرض، تمتد لتغطى ١٥٠ أرورا، وبالتالي تشهد تداخلا كبيرا مع حيازات عاصمة الإقليم التي ثبت وجودها في كل من كرانيس (حيث من المحتمل أن الأرقام تمثل حيازات غير كاملة) وفي هيرموبوليس. وتقترب الأحجام ضمن هذا النطاق أكثر من توزيع "عادى"، ويمثلك فوق ٧٠٪ ما بين خمسة وخمسين أرورا، ويمثلك ٣,٦ أقل من خمسة أرورات. حتى لو استبعدنا هذه الأرقام بنسبة تصل إلى النصف عندما نقوم باستقرائها من كرانيس إلى إقليم البهنسا، فإن أقل من ثلث القروبين سوف يمثلكون أقل من عشرة أرورات، على عكس حوالي نصف سكان عاصمة هيرموبوليس في بردية P. Landlistent. وقد يكون ذلك واقعيا إذا اعتبرنا أنه بالنسبة إلى دخل عديد من سكان العاصمة كانوا يعتمدون أساسا في إعاشتهم على التجارة أو الصناعة كمصدر أساسي لمعيشتهم، بينما يعتمد معظم القرويدين اعتمادا كاملا على الزراعة أو الأنشطة المرتبطة بها (مثل القيام برعى الحيوانات) في حياتهم (٢٥).

⁽⁷⁴⁾ Bagnall, p.135

⁽٧٥) أدين بهذه النقطة لريتشارد الستون Richard Alston، الذي سوف يناقش صلاحيتها بالتفصيل في كتابه القادم.

تقدم تلك المقارنات بعض الأساس لملافتراضات بصورة عامة لملانتشار المحتمل لملكية الأرض في إقليم البهنسا، وينبغي أن نتذكر أن مادنتا المقارنة ترجع جميعها للقرن الرابع، عندما انخفض على الأرجح عدد من ملاك الأراضي ممن كانوا يتمتعون برخاء متوسط إلى حد ما منذ القرن الثاني والثالث، لذلك على المرء أن يتوقع نسبة أعلى بكثير من ملاك الأراضي من فئة _ ملك _ ٢٠٠-٤٤٩ أرورا، أي أكثر من نسبة ٢,٥٢٪ في برديـة P. Landlisten F. ويعزز دليل عقود الإيجار فكرة الانخفاض في مجموعة متوسطى المستأجرين (راجع الفصل السابع، المبحث الثامن)، وعندما وصل ازدهار سكان عاصمة الإقليم في القرن الثالث على الأرجح إلى ذروته، لذلك فهى أفضل فنرة يمكن أن تؤخذ في الاعتبار. وخلال هذه الفنرة كان من الممكن وجود عدة عشرات من كبار المــــلاك، الذين يمتلكـــون ٥٠٠ أرورا أو أكثر، سيكون منهم أقلية تمثلك ما يزيد على ١,٠٠٠ أرورا؛ ومن هذه المجموعة أتى كبار الملاك البارزين في مجتمع الإسكندرية أو في المناصب الإقليمية، مثلهم في ذلك مثل أكبر أثرياء مجالس شورى عواصم الأقاليم وشاغلى الوظائف. نحن لا نعرف حجم مجلس شورى البهنسا، لكن ينبغى للمرء أن يخمن بأنه كان يتكون من ١٠٠ عضو، ويمكن الاقتراض بأن معظمهم تقريبا كانوا من كبار ملاك الإقليم. كما كان هناك أيضا شريحة من أثرياء عاصمة الإقليم كانوا يعيشون على دخل إيجاراتهم، ولكنهم لم يشغلوا مناصب في عاصمة الإقليم؛ كما شغل عدد قليل من أكبر أثرياء القرويين حجما مناظرا. وكان هناك عدد من القروبين الذين كانوا قادرين على العيش من (ريع) ممتلكاتهم، وتدبير قليل من فائض دخولهم، سوف يتجاوزون إلى حد كبير عدد سكان عاصمة الإقليم الذين كانوا يستمدون مصدر رزقهم بالمثل من مجرد الزراعة؛ وربما كانت هذه الفئة في الواقع هي الأكبر عددا، رغم أنها بسبب طبيعة دليلنا، تركت أثرًا ضئيلا في بردي إقليم البهنسا. وقد يأتي دون هذا أيضا أعداد "كبيرة" من الذين يحتاجون لاستكمال دخلهم الصغير من حيازة الأراضي الخاصة بمصادر أخرى للرزق، وكان لدى سكان عاصمة الإقليم إمكانية الوصول لشغل مناصب مدينة، وللقروبين التزام الأراضي العامة والخاصة. وفي النهاية يجب أن نضع في الاعتبار القروبين النزام الذين لا يمتلكون أرضا على الإطلاق، كان معظم هؤلاء في أوائل عصر المواطن الأول إما يقومون بزراعة الأرض العامة، أو يتولون سلسلة من عقود الإيجار الخاصة، ولكن بحلول القرن الثالث كانت اليد العاملة الثابئة تمثل بدرجة أو أخرى عاملا له أهميته في الضياع الكبيرة.

لد مدى تفتت حيازات الأرض رحجم تفتت حيازات الأرض

The Extent of Landholding Fragmentation

لما كانت وثائق البهنسا قد قدمت بعض الأدلة عن تعدد حجم نوعيات حيازة الأراضي، فسوف تكون أكثر فائدة إلى حد ما عندما يتعلق الأمر بالنظر في طبيعة وتكوين الحيازات. ومن الواضح أنه كان من الطبيعي لحائزى الأرض الزراعية امتلاك أكثر من قطعة أرض مميزة، سواء كانت منفصلة من الناحية المادية، أو كانوا يلتزمونها تحت أشكال مختلفة من الإيجار (الالتزام)، وسوف تفحص في الأقسام الباقية طبيعة حيازة الأراضي المتعددة من هذا الفصل بتفصيل أكبر: أو لا كيف كان تعدد الحيازة يعد أمرا الحيازات المتعددة من هذا المتعددة.

نحتاج أو لا إلى القيام بتحديد أكثر دقة لما هو مقصود بتعبير الحيازات المتعددة multiple landholding. كنقطة بداية، ربما استخدم التعبير للإشارة للأراضى التى امتلكها فرد واحد (أو مجموعة واحدة من الشركاء الحائزين)، والتى تفتقد لحدود عامة مشتركة، وتضم وحدثين أو أكثر غير متجاورتين لبعضهما بعضا. ومع ذلك تظهر مضاعفات عندما ننظر إلى أمثلة واقعية. وكيف نتمكن من النظر في الأراضى التى كانت تقع ماديا في المناطق المتاخمة، وكانت تخضع لظروف إيجار (النزام) مختلفة؟ هل كانت الأملاك تقسم فقط بالمجارى المائيسة أو بالطرق أم بحدود ماديسة معترف بها

(على سبيل المثال حدود الإقطاع kleros)، وهل تعامل على أنها قطعتان متجاورتان أو كقطعة واحدة؟ إن الاسترشاد بالأوصاف المستخدمة فى أوراق البردى أمر غير مرض تماما، لأن المصادر نفسها غالبا ما تكون غامضة أو غير متناسقة فى إشارتها إلى التقسيم المادى للأرض، ويمكن فقط الاعتماد على سجلات الأرض التى رسمت بهدف تسجيل حدود الممتلكات لتقديمها معيارا ثابتا وواضحا لقطع منفصلة ماديا، ولكن يوجد فقط عدة قصاصات من مثل هذه الوثائق مازالت باقية من إقليم البهنسا(۲۰). ونملك بدلا من ذلك وثائق عديدة متفرقة تتألف من وثائق إدارية وقانونية وخاصة، والتى تختلف اختلافا كبيرا فى دقة أوصافها للموقع المادى (على الطبيعة) لمكان الأرض.

لذلك فمن الجدير بالذكر القيام بمسح وجيز ودقيق إلى حد ما لمختلف أنواع الوثائق في إشارتها لحيازة الأرض. وكانت الخطابات الخاصة والحسابات نادرا ما تضم أكثر من إشارة بسيطة لوجود نصاب الأرض، أو إلى القرية التي تقع بالقرب منه؛ واستخدمت في بعض الأحيان مساحتها الدقيقة كوسيلة لتحديد الهوية (۲۷). وحددت معظم الوثائق الإدارية مكان الأرض بالقرية والنصاب kleros (أو الناحية topos أو الحوض perichoma)، حتى في بيانات الأرض التي لم يصلها الفيضان abrochos الموجهة إلى الموظفين، والتي تهدف إلى تأمين تخفيض الضريبة على مساحة معينة من الأرض، لم يُعتقد أن الإشارة إلى حدودها الدقيقة كانت ضرورية؛ وكان يكفي ذكر حجم

⁽⁷⁶⁾ Especialty P. Oxy. XII 1537.

¹⁽P.Oxy. VI 967) على سبيل المثال "النصاب الكبير" (P. Oxy. XII 1482)؛ "حديقة كروم" (P.Oxy. VII 1061)؛ الأملاك (P.Oxy. VII 1061)؛ الأرورات السبعة" (P.Oxy. XII 1585, XLI 2982)؛ الأرورات العشرون (P.Oxy. XII 2982).

الأرض، وموقعها بالتقريب، ومعدل ضريبتها (۱۸). وترجح الأوصاف التي وجدت في عقود الإيجار أن أطراف العقد كانوا يعتمدون في المقام الأول على معرفتهم الشخصية لمحل إقامتهم (راجع الفصل السابع، المبحث رقم ٣). بينما كان اسم ولقب مالك الأرض موضع تساؤل، كما في بيانات البيع وبيانات الملكية، التي كان يتم توفير أكبر قدر من الدقة لها من خلال سرد قائمة الجيران من مختلف الجوانب؛ ولكن قد يتم حنف ذلك إذا كانت المعلومات ذات الصلة متضمنة في داخل الوثيقة المصاحبة (۱۹). قليل من وثائق البردي المتوعة تذكر الأجزاء koiai أو الأقسام guai في الأراضي التي كانت مجزأة (۱۸).

لذلك يجب أن ترتكز مناقشتا عن "الحيازات المتعددة" kleroi متعددة أو بالقرب أو لا على حالات تقع فيها القطع الفردية في إقطاعات kleroi متعددة أو بالقرب من قرى مختلفة. إن امتداد الأجزاء في داخل إقطاع kleros ربما يكون ممثلا بدرجة أقل في هذه العملية. وهناك نصوص سوف يتم مناقشتها بمزيد من التقصيل حالا، تثبث وجود درجة كبيرة جدا من التفتت على هذا المستوى، لكنها ربما لا تمثل أصحاب حيازات أراضي عاصمة الإقليم بالكامل، مع أنها توفر لمحة عن جانب واحد من حيازات القرويين. ولا ينبغي أن يختلط علينا إذا اعتبرنا أن دليلنا يمثل مستوى كل الحد الأدنى للقطع المبعثرة (المجزأة).

⁽٧٨) راجع المصدر في الحاشية رقم ٨٦ أدناه.

⁽٧٩) على سبيل المثال وضعت قائمة الجيران بالتفصيل في بردية ،P. Gen.II 116 وليست في مجموعة يوتى P. Coll. Youi 165

P. J. Sijpesteijn and K.A.Worp, 'Numbered Koitai : يمكن تحديد كل منهما بالارقام (٨٠) in the Oxyrhynchite Nome,' Aegyptus, 58 (1978), 157-9; guai: P. Matrit. 2 line 19.

لا يمكن اتخاذ أى من برديات البهنسا التى تم نشرها على وجه اليقين على أنها تمثل المصالح الكاملة للحائزين. حتى الوصايا، التى من المفترض أنها أدرجت جميع الأملاك الخاصة بالموصى أثناء تسجيل الوصية، كان من الممكن أن تخنف أى أرض عامة أو خاصة من أملاكه، بل أكثر من ذلك كانت معظم وصايا البهنسا إما غير مكتملة أو لم تكن تتضمن أرضنا زراعية. ومع ذلك، فإن هذه ونماذج معينة أخرى من الوثائق تعطى صورة أكثر اكتمالا للحد الأدنى للملكية المجزأة من معظم الوثائق الأخرى.

وبالأخذ في الاعتبار هذه الأمور غير المؤكدة، فمن المدهش أن نرى الوصايا وتقسيم ملكية الأرض الناتجة عن الميراث تشير إلى أكثر من قطعة أرض. فالوصايا السبع التي تتضمن تفصيلات لأراض زراعية نكرت على الأقل قطعتين، وضمت اثنتان قائمة بستة أنصبة أو أكثر (١٨). وهناك تقسيم لملكية واحدة تضم عدة شرائح من الأرض في إقليمي البهنسا وهيرموبوليس لملكية واحدة تضم عدة شرائح عن التقسيم امتلاك ثلاثة من النكور نصف الضيعة معا، وامتلك امرأتان النصف الآخر؛ وتكون كل نصف منهما من عدة أنصبة مختلفة.

⁽⁸¹⁾ P.Oxy. XXXVII 2474, PSI III 240, XII 1263, P. Wisc. 1 13, SB XVI 12331, P. Köln II 100 P.Oxy. VI 907 (= 1. (راحية و عدية زيتون و مساحات خالية و عدة بيوت). Migliardi Zingale, I testament romani nei papiri e nelle tavolette d'Egitto(Turia, 1991), no. 24 على الأقل ست قطع).

وفي حالة أخرى تم تقسيم أملاك بسينامونيس Psenamounis وهو قروى من سينوكويس Sinokomis و أقل ثراء بكثير، بين سبعة أطفال أنجبتهم له زوجتان. ويبدو أن قطعة أرض مُجمعة بلغت مساحتها 1 3 أرورا خصصت لحيازة اثنين من الأطفال من زوجة واحدة، وربما ذهب الجزء الباقى إلى الأطفال الخمسة الآخرين مجتمعين (٨٢). والتقسيم الآخر الوحيد الذى يقدم معلومات عن الأرض الزراعية كان في الواقع قسمة أرض مستأجرة أثناء مدة سريان العقد (P.Oxy. XXXI 2483). وهذا يظهر مرة أخرى أن الأرض كانت تمثل قطعة واحدة. وحُفظت أيضنًا نتائج تقيسم أملاك في إقرار من عام ٩٧ ميلادية (P.Oxy. IV 713). فقد قدم ليونيديس بن ديودوروس Leonides son of Diodoros من البهنسا إقرار امتلاك $\frac{1}{2}$ أرورا فى نيسلة Nesla ومساحة $\frac{1}{2}$ 2 أرورا فى بينو Peenno، وكانت تكون ثلث الأملاك التي ورثتها والدته؛ وورث أخوه وأخته اللذان تزوجا بعضهما ٨ أرورات، كما تم تقسيم أملاك لوالدهم أيضا بين الأبناء الثلاثة، لكن لم يسجل مضمونها. وعلى ذلك ففي هذه الحالة وكان الكل ما عدا أحد الأشخاص يمتلك بالتأكيد جزأين أو أكثر من أجزاء الأرض.

هناك وثيقة أخرى تسجل معظم، إن لم يكن جميع، مصادر الأرض الخاصة لأحد الأفراد، هى القسم الذى أقسمه ديوجنيس بن ديوجنيس Diogenes son of Diogenes

P. Oxy.XIV 1639 (AT). يدل إدراج جميع جيران بسينمويس Psenamouis أن أرضه كانت تكون وحدة واحدة.

الأوسط (Agathon وكان يمثلك 10 أرورا وكان يمثلك 10 أرورا في سينيليو، في نصاب سوسوس Sosos وأجاثون Agathon، أغلب الظن في سينيليو، في نصاب سوسوس Sosos وأجاثون Agathon، أغلب الظن في قطعة واحدة، تبلغ قيمتها واحد تالنت Talent؛ كما أحرز ثماني أرورات أخرى من عقد مستحق في أنصبة kleros مختلفة قيمتها 7,000، وكان لديه في حينه 1/2 تالنت تأمين على ممثلكات اثنين من القصر، ومن الواضح أن ممثلكات ديوجينيس الأصلية، التي ربما آلت إليه بالميراث، كانت تكون قطعة واحدة؛ كما أحرز قطعة إضافية، وربما كان يأمل في اكتساب قطعة أخرى فيما بعد. وباستحواذه على ممثلكات تبلغ قيمتها نحو أربعة تالنت في مجموعها، فلابد أن ديوجنيس كان من بين السكان البهنسا الأثرياء في القرن الأول.

توقع المرء أن التقارير العامة للملكية المقدمة بناء على أو امر الوالى قامت بتسجيل حيازات الملكية كاملة، غير أن الاستجابة جاءت قاصرة بدرجة قصوى، ولم يُبلغ أصحاب الممتلكات مرة أخرى عن ممتلكاتهم التى سبق التصريح بها من قبل (۱۸۳). وبصرف النظر عن بيانات الممتلكات التى التى سبق مناقشتها، هناك خمسة سجلات عامة تخص أراضى زراعية، أربعة منها (تشمل ملحقًا لممتلكات سبق الإقرار عنها) وقائمة لقطعتين من الأرض على الأقل (۱۸۰)، وقدمت أحدثها تاريخا نيابة عن سيدة

⁽٨٣) عن إجراءات وممارسات إقرارات الملكية راجع .P.Oxy L11 3690-1 introd.with refs

⁽¹⁴⁾ PSI VIII 942 في وثيقة PSI VIII 942 قدم الوالد إقرارا نيابة عن البناء عن المحدث عن قطعة لأرض ورثيا عن والدته، وفي الوثيقة التالية PSI XIII 1322 (إقرار عادى) يبدو ارتباطها بقطعة أرض منتظمة يمتلكها قسمها والد لابنته؛ PSI XV 1532 إقرار عن ميراث من أخ توفى مكون من نصف مساحة يمتلكها بالمشاع مع مقدم الإقرار.

أنطونينية، تضم قائمة لحقول كروم وحدائق، وأرضنا عليها مبان، وأرضنا غير مزروعة، وساقية مياه، ومصادر للمياه في سكو Sko، بالإضافة إلى معتلكات أخرى بالقرب من قرية مونيمو Monimou تمتلكها مع شريك، وباقى النص غير مكتمل، وربما كان هناك قطع أخرى تضمنتها القائمة في الأصل. ومع ذلك كانت الممتلكات تمثل إلى حد ما قطعة واحدة؛ وكانت معظم أراضي سكو Sko تشترك في حدود عامة، وكانت محاطة من جانبين بأرض أخرى تمتلكها مقدمة الإقرار وشريكها. كما أن مساحة أرض الحديقة في سكو، في نصاب kleros مختلف، كانت محاطة أيضا من جميع الجيوانب بأملاكها الهراد.

لم يكن من الضرورى أن يتوقع المرء أن تضم إقرارات الأراضى الجافة abrochos حيازات الملكية كاملة، فمن اللافت النظر بشكل خاص أن نصف قوائم إقرارات البهنسا عبارة عن أرض متعددة القطع (٢٠١). ويمكن تفسير ذلك جرزئيا بالميل لتكون الحيازات المتعددة بشكل عنقودى (راجع القسم التالى)؛ وربما كانت حالة الفيضان المنخفض تتسبب في ترك عدة أراض في القرية الواحدة أو في القرى المتجاورة بدون مياه كافية للرى، ويسرد الإقرار الذي أدلت به كاليبورنيا هيراكليا عام ٢٤٥

^(^^) وذلك يوضح أن مقدمى الإقرارات يمكن أن يكون لديه ممتلكات أخرى لم تتضمنها الراراتهم؛ والنص هو 3242 P. Oxy. XLV.

⁽⁸⁶⁾ P. Oxy. XII 1459, XLII 3046, PSI Congr. XVII 25, P. Col. Inv. 478. BGU XIII 2234 (ii), P. Oxy. VIII III3 (i) and (ii), XII 1549, اللهي قطعة ولعدة P.Lond. inv 2174 وتشير بردية P.Lond. inv 2174 إلى قطعة ولعدة BGU XIII 2234(i), P. Harr. II 198, P.Oxy, VI 970, and SB XII 11033 are incomplete).

(P.Oxy. XLII 3047) قائمة بحيازات في خمس قرى مختلفة في المركز الشرقي. وكانت كاليبورنيا تمتلك أرضاً على نطاق واسع على نحو غير عادى، ولكن الآثار المترتبة على ضعف الفيضان على الحيازات الصغيرة تكون متشابهة. وهناك بيان معاصر آخر يضم عدة أجزاء في باكيركي Pakerke (المركز الشرقي)، وأرضا بالمثل في كفر ساتيرو Satyrou).

يجب أن ننظر الآن في نص يشهد درجة ملحوظة من الملكية المجزأة للأرض، حتى في داخل الإقطاعيات Kleroi: وهو عبارة عن قائمة لضرائب من القرن الثالث ترتبط بأرض في بالوسيس Palosis وقرى مجاورة (١٠٨٠). إن المعلومات التي يقدمها ضمنت في الجدول رقم ٧. يوجد في العمود الأول الكامل تقريبا فرد واحد فقط من ثمانية من الحائزين على الأرض، وهي زوجة المالك السابق للأرض، وكانت تمتلك قطعة واحدة، وبمتلك الآخرون ما بين قطعتين وسبع قطع. ومن الواضح من مناقشة يوتي Youtie للعمود الثالث المجزأ أكثر) أن هذا النمط هو الذي تواصل في كل الوثيقة. وتعذر رؤية ورثة ابن تسينباوليميس Tsenpaulemis وأنهم قد حازوا جزءًا من الأملاك، وربما حازت تاوريس ابنة بتوليما وأنهم قد حازوا جزءًا من الأملاك، وربما حازت تاوريس ابنة بتوليما في كل من الأرض الخاصة والعامة معا (فيما عدا قطعة واحدة) أنها فرضت في كل من الأرض الخاصة والعامة معا (فيما عدا قطعة واحدة) أنها فرضت بالإكراء pleonasmou basilikes). وتعطى هذه الوثيقة بالتاليي انطباعا

⁽⁸⁷⁾ P.Oxy. VII 1044 with L.C. Youtie, ZPE 21 (1967), 1-11.

حيا عن الحيازات المقسمة إلى قطع صغيرة متعددة، معظمها داخل قريسة واحددة، أو حتى داخل الإقطاع kleros نفسه، مثل الأنصبة الأربعة في إقطاع بوليمون Polemon الذي حازه المدعو بيتوزيريس بن هير اكليوس وس Petosiris son of Herakleos.

ومع ذلك تبدو قائمة هذه الضرائب غير عادية بالمقارنة مع غيرها من معظم أدلة الإقليم الأخرى. وفي إقرار آخر معاصر تقريبا لأرض لم تصلها مياه الفيضان abrochos. وتتعلق إلى حد كبير بقرية بالوسيس Palosis نشهد درجة كبيرة من التجزئة إلى أجزاء صغيرة جدا أكثر مما كنا نجده في بردى البهنسا بصفة عامة (٨٨). فهل يمكن أن يكون نمط حيازة الأرض في بالوسيس said بيطابق مع الحيازات المجزأة بطريقة أكبر وبشكل ملحوظ عن أي مكان آخر في الإقليم؟ وعلى الرغم من أن بالوسيس هي قرية موثقة بشكل جيد نسبيا، فهنا معلومة أخرى صغيرة حول الحيازات هناك. ومع نلك، يوضح سجل واحد لبيع أرض على الأقل كيف أن مثل هذه الدرجة من التجزئة يمكن أن تتطور تدريجيا ضمن الإقطاعيات ألورا من واقع نرابطا في بداية العصر البطلمي فقد باع كاهن لأخيه 1 أرورا من واقع ست أرورات في إقطاع أندرونيكوس Andronikos كانت يمتلكها بالاشتراك مع البائع وآخرين (٨٩). يمكن المرء استدعاء تحليل في تقسير ذلك وهو الوضع

⁽٨٨) P. Oxy. VII 1044 and XII 1459 مع حساب ٣٣% لقطعة أرض لكل من أرورا، لكنها تمثل فقط ١٠% من كل القطع المعروفة.

P.Oxy. I 46 (٨٩)، مصدر أخر عن بالوسيس Palosis قام برونيتي بتجميعة:

الاجتماعى المتدنى للأفراد المدرجة أسماؤهم، فمن المحتمل أن الجميع كانوا قروبين، بينما كان معظم ملاك الأراضى الذين ثبت وجودهم فى إقليم البهنسا من سكان عاصمة الإقليم (٩٠٠). وكان من المتوقع وجود قروبين بالتأكيد يمتلكون أراضى بمتوسط أقل من سكان عاصمة الإقليم، على الرغم من أنه ليس من الواضح أن أراضيهم أيضا يمكن أن تكون أكثر تجزئة.

ويقف ضد كل من التفسيرين السابقين أنه يمكن الاعتراض عليهما، بأن هناك وثائق أخرى تشهد بوجود مستويات مماثلة من التجزئة (على الرغم من وجود أنصبة بمتوسط مساحات أكبر نسبيا) من ممتلكات امتلكها سكان عاصمة الإقليم نقع في مكان آخر من الإقليم، ولا سيما في بعض المبيعات، 'ووصية تارابيسيس testament Taarpaesis' هذه النصوص وقوائم الضرائب المستوى الحقيقي للملكية المجزأة في جميع أنحاء الإقليم بين جميع شرائح المجتمع، وهو المستوى الذي تم حجبه من قبل فئات أخرى من الوثيقة؟ إن عقود الإيجار بوصفها مصدرا مهما ووفيرا كدليل عن حجم الحيازة، تشير بالتأكيد عادة إلى حيازات أكبر ولكنها أصغر كثيرا في حجم تجزئتها much less fragmented holdings. ويمكن أن يحجب في حجم تجزئتها much less fragmented holdings.

⁽٩٠) لم يوضع وضع الملاك status فى النص، ولكن لاهظ أن الملحوظة فى العمود الأول، السطر ٢٦ تم الحجز على الأرض لصالح ضريبة لسكان العاصمة، مما يؤكد بأن المالك المقصود كان ينتمى إلى وضع اجتماعى مختلف.

P. Gen. II 116 (Pela), P. Köln II 100 الرى مختلفة في المركز الأنني)؛ P. Coll. Youtie I 65 (11) وترى مختلفة في المركز الشرقي)؛ راجع أيضا بيان كالبورنيا عن أرض غير مروية (21) Calpurnia Heraklia P. Oxy XI.II 3047)، n. 95 below.

⁽٩٢) راجع القصل السابع، المبعث الثالث (). والشحق رقد 2 أنناه.

بالفعل أوصافهم غير الدقيقة نسبيا للأرض أحيانا المستوى الفعلى التجزئة رغم أن بعض عقود الإيجار تشير صراحة إلى وجود أكثر من قطعة واحدة في الإقطاع kleros الواحد (١٣٠). إن أرضا أجرت بعقد إيجار يمكن أن تكون في الحقيقة مجمعة (موحدة) أكثر من التي يزرعها ملاكها، وخصوصا ملاك القرية. وعندما وصلت العوائد إلى قمتها في منتصف القرن الثاني فلابد أن هامش ربح المستأجرين (الملتزمين) كان محدودا لدرجة أنهم كانوا في حاجة لزراعة مساحة مناسبة بأكبر قدر ممكن من الكفاءة حتى يتمكنوا من الحصول على عائد له وزنه.

نستتج مبدئيا أنه ليس هناك سبب لاعتبار أن دليل النفتيت الشديد في ضرائب بالوسيس Palosis يعد أمرا شاذا بالنسبة الملاك من فلاحي القرية (ولبعض حائزي الأرض العامة)، أو حتى بعض ملاك عاصمة الإقليم؛ لكن ذلك لا يمثل طراز ملكية الأراضي الوحيد. فملاك الأراضي من فئة أثرياء عاصمة الإقليم، وخاصة فئة المؤجرين كانت أملاكهم تشمل مساحات كبيرة موحدة؛ فاذلك وحتى هذه كانت تتكون من قطع مجزأة غالبا إن لم يكن عادة، فحيثما نتسب المصادر الموجودة لدينا قطعة أرض خاصة لأحد الأفراد يجب أن نتفهم دائما أنها ربما لا تمثل سوى جزء من المجموع الكلي لممتلكات أرضهم.

⁽⁹³⁾ e.g. PSI I 1072, P. Harris.II 224, and esp.P. Ryl.IV.683

ه تكوين حيازات الأراضي The Composition of Landholdings

إن تقتت حيازات ملكية الأرض التي شهدناه في الجزء السابق، كان ظاهرة شائعة، رغم أنها لم تكن تمثل ظاهرة عامة بالنسبة لمساحات جميع الملكيات من كل الأحجام، لكن يبدو أيضا أنها اتخنت أشكالا مختلفة. امتلك بعض الملك مجموعة من قطع الأراضى الصغيرة داخل منطقة واحدة؛ ولكنَّ هذاك سببًا وجيها للثقة في الدليل الظاهر في مصادرنا عن وجود مساحات أخرى كبيرة موحدة. وهذه أيضنا غالبا ما شكلت جزءًا من حيازات ملكية فردية. لذلك فإن الملكيات المجزأة في حاجة لمزيد من الفحص، لاكتشاف أولا: إلى أي مدى يمكننا أن نرى وجود صلة ثابتة ما بين الحجم الإجمالي للملكية وأحجام الأنصبة الفردية التي تتكون منها، وثانيا، إلى أي مدى يمكن أن نستشف الطريقة التي نتاثرت بها الأجزاء المكونة للملكيات: وهل اختلفت الضياع الكبيرة كثيرا عن الملكيات الصغيرة من حيث امتداد انتشارها الجغرافي؟ وللأسف فإن معظم الأدلة الباقية تتعلق بنصاب واحد، سواء أكان جزءا من الملكية أو بكاملها، فإن عينة الأنلة المستخدمة في فحص أحجام القطع - أدلة - صغيرة: فمن بين ثلاثين حالة، تتضمن منها ثماني حالات من بردى البهنسا P.Oxy. VII 1044 col. I (راجع جـدول رقم ٧). وهذاك معلومات أوفى متاحة عن المواقع، لا سيما من مجموعات الوثائق التي تشير إلى مالك واحد للأرض.

(أ) العلاقة بين حجم النصاب لحجم الملكية الكلية

The Relationship of plot Size to Total Landholding Size

لم تمثل الملكيات الكبيرة ببساطة مجرد عدد كبير جدا من القطع الصعفيرة، على الرغم من أن عدد المكونات تتجه لزيادة الحجم الكلى الملكية، وكذلك بالنسبة للحجم المتوسط لمكوناتها. وبمعنى آخر كان الحجم المتوسط للوحدات الفردية لممتلكات مجزأة يمثل عاملا مهما في الحجم الكلى لحيازة الأرض كما كان الوضع بالنسبة لعدد القطع. وفي الناحية الأخرى لم تكن أحجام القطع تقترب بشكل دقيق من ذلك المعدل؛ فقد كان إجمالي أكبر حجم يمثل نسبيا بوجود واحدة أو أكثر من القطع الكبيرة نسبيا بالإضافة إلى بعض قطع صغيرة جدا. ويمكن ملاحظة هذا النمط حتى بين حيازات صغار القرويين المسجلة في الجدول رقم (٧)، وبوجه خاص ضيعة تتيفيرسويس Tnephersois التي تكونت من قطعة واحدة من عشر أرورات بالإضافة إلى ست قطع مساحتها الكلية أقل من أربع أرورات. وعلى الجانب الآخر فقد تم بيع مزرعة فيما يبدو كوحدة واحدة تتكون من ١٨ قطعة منفصلة، قسمت فيما بعد إلى أجزاء koitai بلغ حجم مساحة خمسة منها أقل من أرورا واحدة. وإحدى عشرة أخرى منها بلغت مساحتها أقل من ثماني أرورات. وقطعة أخرى بلغت مساحتها ٤٨ أرورا كانت تقدر فيما يبدو بأكثر من نصف مساحة الضيعة بأكملها التي بلغت مساحتها ٨٤ أرور ا(٩٤). وغطى

⁽⁹⁴⁾ P. Coll. Youtie 165 ؛ لم يتم الاحتفاظ بكل الأرقام. 1637 cf. P.Oxy. XIV : بلغ إجمالي المسلحة المتفاط بكل الأرقام. 1037 أرورات، وتتزاوح مسلحة الأنصبة من 2 إلى ٣١ أرورا.

إعلان كالبورنيا هيراكليا Calpurnya Heraklia عن أرض لم تصلها مياه الفيضان abrochos عدة مئات من الأرورات، وصفت بأنها لم تقسم إلى أقسام، ولذلك يحتمل أنها كانت وحدة واحدة، بالإضافة إلى مساحات عديدة أصغر ($^{(a)}$). كانت ضبيعة كلوديا إزيدورا التى تدعى آبيا، التى لا بد أن مجموع حيازتها يقدر بالمئات بل ربما بآلاف الأرورات من ضمنها مساحة قليلة الأهمية لمساحة $\frac{1}{2}$ 2 أرورا تم تأجيرها لفلاح بعد مصادرة ممتلكاتها (SB XVI 11403).

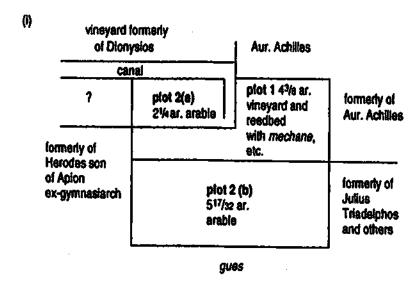
وتظهر بعض الممتلكات من الجانب الآخر، استقطاب أقل بين أكبر وأصغر مكوناتها، وبيعت مساحة بلغت حوالى ٢٥ أرورا عام ٢٤٧، من بينها منازل فى البهنسا وعدة مساحات من أرض زراعية وأرض كروم فى بيلا pela تكونت من عشر قطع تتراوح مساحتها بين $\frac{7}{16}$ 1 و $\frac{1}{2}$ 6 أرورا فى المنطقة، تكونت واحدة – أخرى – منها من قطعة بلغت مساحتها $\frac{29}{32}$ 1 أرورا تم نقسيمها بين أربع وحدات مختلف محددة بجوار بعضها sphragides ثرابع وحدات مختلف محددة بجوار بعضها P.Gen.II 116) وعدد آخر من حيازات متواضعة الحجم أبين (1-0.0) أرورا) تكونت من قطعتين أو ثلاث قطع متساوية فى الحجم

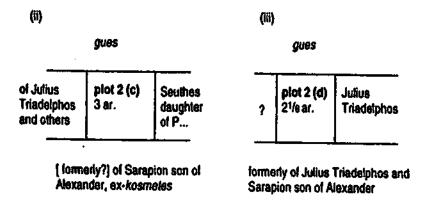
⁽٩٥) P.Oxy. XLII 3047: بلغت إجمالي المساحة أكثر من ١,٧٠٠٠ أرورا، تضم مساحة في الرورا في شوينليسوبشيس P.Oxy. XLII 3047 كلاهما "غير مقسمتين" لأرض كروم سابقا؛ وكما علق الناشر فإن تعبير "agouotometou" يعنى فيما يبدو أن الأرض لم يسبق تقسيمها بالجسور العادية والقنوات.. إلخ. ويظهر أن المسلحات الفردية التي كانت مسجلة في سخويبيس Schoibis وأزورونوفيريس Osoronnopheris أصغر كثيرا؛ وبلغت أقل مسلحة أرورا أي من أرض تم بيعها بسعر محدد hypologos في شعويناكوميس Thmoinakomis.

تقريبا، ولا يوجد بينها أى قطعة مساحتها أقل من أرورا واحدة (١٠٠). وتقع معظم الحيازات المتعددة فى عقود الإيجار فى إطار هذا النمط (راجع الأمثلة الملحق رقم ٢). وعلى ذلك فرغم أن درجة الاستقطاب بين المساحة الكبيرة والصغيرة يميل بشكل عام للزيادة مع الحجم الكلى للحيازة، فلم يكن هذا النموذج عاما على أى حال، وقد تكون الحيازات من جميع الأحجام ذات تركيب مختلف تماما.

إن التفتيت الحاد الموجود في بعض الوثائق جاء نتيجة سلسلة من انتقال الملكية وتقسيماتها، التي كان الاعتبار فيها للتوزيع العادل الممتلكات بين الورثة أو الحاجة لاغتتام الفرصة للشراء، كما نشأت في المقام الأول فيما يبدو من الرغبة في تكوين أملاك ذات شكل طبيعي مُحدد. حيث تمكنت أراضي الاستيطان (التي كانت تمنح في الأصل المقطعين البطالمة بمساحات تتراوح من ٣٠ أرورا فصاعدا، كانت في معظمها إن لم تكن كلها موحدة) من الهروب من عملية التقسيم هذه، فقد ظلت تتكون من مساحات واسعة؛ وكانت الأراضي التي تكونت دائما من جزء من ضبعة كبيرة تكون جزءا كبيرا من أراضي كالبورنيا هيراكليا في المركز الغربي من ضبعة إمبراطورية، بل من أراضي كالبورنيا هيراكليا في المركز الغربي من ضبعة إمبراطورية، بل من أراضي كالبورنيا هيراكليا في المركز الغربي من ضبعة إمبراطورية، بل من أراضي كالبورنيا هيراكليا في المركز الغربي من صبعة إمبراطورية، بل من أراضي كالبورنيا هيراكليا في المركز الغربي من صبعة إمبراطورية، بل من أراضي كالبورنيا هيراكليا في الموكز الغربي من صبعة إمبراطورية، بل من أراضي كالبورنيا هيراكليا في الموكز الغربي من صبعة إمبراطورية، بل ترجع أصول بعضها إلى الهبات البطلمية dorea المبكرة) ويمكن أن تشمل مساحات أخرى كبيرة جدًا موحدة جنبا إلى حيث مع وحدات صبغيرة أخرى ربما تكون مكتسبة بطريقة مجرأة.

e.g. P. Oxy. II 265 (۹۹) (منحت مساحة 27½ لرورا كنوطة زواج تتكون من ثلاث قطع: 10 أرورات، $\frac{1}{2}$ الرورات، وسبع أرورات) PSI Cong. XI 9 (منحت مساحة $\frac{1}{2}$ المرورات، وسبع أرورات) و PSI Cong. XI 9 أرورات، أيضنا 3046 P. Oxy. XLII المرورات، أيضا 5 أرورات، أيضا 5 أرورات، المرورات الم





A schematic reconstruction of some of the parcels sold by Aurelia Germania in AD 247, with neighbouring properties (*P. Gen.* II 116, lines 10-25). The topographical relationship of plots 2(c) and 2(d) to one another and to the other plots cannot be inferred from the text, unless the same gues is referred to in all three cases.

Fig. 2. The kleros of Eubios near Pela

شكل ٢: نصاب kleros يوبيوس Eubios بالقرب من بيلا Pela

(ب) الوضع النسبى لمكونات حيازات الأراضى المجزأة

The relative Location of the Component Parts of Fragmented Landholdings.

إذا ما نظرنا في مزيد من التفاصيل لمكونات حيازة الأرض التي نكرت التو في بيلا (PelaP.Gen.II 116)، نلاحظ أنه برغم من الإحساس أن هذه الأرض كانت مجزأة بشدة في ١٣ جزءًا منفصلاً، فإن كثيراً منها كان في الحقيقة قريبا من بعضه البعض: كانت جميع الأراضي في الأربعة أقسام المتجاورة sphragides، وربما كانت قطعتان اثثتان على الأقل من القطع الأخرى نقعان (راجع شكل ٢) في إقطاع kleros يوبيوس Eubios، وفي الواقع لم نتجاور أكثر من أربع قطع معا، وربما قطعتان فقط كانتا مشتركتين مع بعضهما بعضا، بالإضافة إلى قطعة واحدة لم تكن ضمن إقطاع skleros ومن المثير للاهتمام أن توجد قطع صغيرة عديدة 'مجمعة' نتكون من أملاك باعها أحد سكان عاصمة الإقليم (يبدو أنه كان ثريا جدا) لآخر، وكان يجاورها عدد من ملاك الأراضي المهمين. ووردت الإشارة في وقت سابق من هذا الفصل إلى حيازات 'مُجمعة' مماثلة خاصة بالقرويين. كيف كان ذلك من هذا الفصل إلى حيازات 'مُجمعة' مماثلة خاصة بالقرويين. كيف كان ذلك من هذا الفصل إلى حيازات 'مُجمعة' مماثلة خاصة بالقرويين. كيف كان ذلك أي مدئ أدت القطع المجزأة إلى زيادة إجمالي حجم مساحة الضيعة؟

يجب أن نكون على حذر منذ البداية من إمكانية وجود تحيز في الدليل، فوثيقة واحدة قد تضم أجزاء نقع في قرية واحدة أو في مركز واحد فقط، وتتجاهل أملاك أخرى يحوزها نفس المالك في مكان آخر، ما دام أنها تقع خارج اختصاص - الموظف - المسئول الذي قام بكتابتها. وعلى ذلك قد

تظهر الحيازات بشكل أكثر تجميعا عما كانت عليه في الواقع. ومع ذلك فإن نموذج كاليبريا هيراكليا يدل على أن هذا التحيز قد يكون أقل انتشارا مما كان متوقعا. فقد ضم إقرارها عن الأرض غير المروية (P. Oxy. XLII 3047) abrochos، الذي أرسلته إلى كاتب القرية Komogrammateus المختص بحي فوبوا Phoboou في المركز الشرقي، قائمة لمساحات واسعة من الأرض محددة كلها بخمس قرى في ذلك المركز. ولكن إذا فرض أن هذه الوثيقة هي المصدر الوحيد كدليل عن ممتلكاتها، فمن الطبيعي أن يخلص المرء أن ممتلكاتها التي تدخل في نطاق اختصاص هذا الموظف المسئول إنما كانت تمثل فقط جزءا من مجموع ضياعها، وأن تلك الممتلكات كانت أكبر وأوسع انتشارا في أرجاء الإقليم. ومع ذلك فنحن نعرف من استجابتها لأمر أصدره القاضى iuridicus بخصوص إقرار تصرح فيه عن كل القمح الخاص المخزون في البهنسا أو في أي مكان آخر في الإقليم P.Oxy. XLII 3048، كما أننا نعرف أن مخزون كالبورنيا من الغلال كان يُحفظ في قرى المركزين الشرقي والأنني فقط، مما يوحي بوجود ضياعها في هنين المركزين، بينما يصدُق القول بـأن الإعلان عن الأرض التي لم يصلها الفيضان abrochos يُعطى صيورة جزئية عن مدى ممتلكاتها (٩٧)، فإن الانتشار الجغرافي لكامل حيازتها في الإقليم كان رغم ذلك محدودا أكثر مما يظن المرء.

⁽٩٧) وخصوصا المخزن kiesis الذي يقع بالقرب من سويس Souis في المركز الأنني الذي كان يضم أكبر مخزون القمح ذكر في بردى البينسا 3048 P.Oxy. XLII بقط كان ذلك المضرن ktesis في الواقع أكبر وحدة في ضيعتها، أم أنه يمثل جزءا - قسما- كان معظم تركيزه على زراعة القمح بدلا من زراعة الكروم؟

يقدم عدد آخر من أسر ملاك الأراضى الأثرياء، الذين سبق مناقشة ممتلكاتهم بالتقصيل من قبل (المبحث الثانى أعلاه) حالات مفيدة لدراسة انتشار الملكيات. من المعروف أن كلا من تيبيرى جولى ثيونيس المعارفة بآبيا Tiberii Julii Theones وكلوديا إزيدورا المعروفة بآبيا Claudia Isidora alias غرفتا بأنهن يمتلكان ممتلكات فى أقاليم أخرى، وكذلك فى أكثر من جزء من إقليم البهنسا، وانتشرت ممتلكات كلوديا إزيدورا على أكثر من أربعة مراكز على الأقل، بالإضافة إلى منشأة كبيرة فى الواحة الصغرى، وضيعة فى الفيوم كانت تنتج الزيتون والعسل(٩٩٠). كانت كل من أملاك ومشاركات أسرة سار ابيون الذى يدعى أبوللونيانوس الانتهازية عبر أجيال مختلفة تبدو مركزة فى جزأين من المركز الأعلى حول سكو Sko وخوسيس Chusis لكن المدفوعات لتالاو Toka وتوكا Sonepta وسنيبتا Senepta (عن يودايمون، وهى أخته) ووديعة فى سيرفيس Toka وممتلكات أخرى وهي أخته) ووديعة فى سيرفيس Seryphis ربما تعكس ممتلكات أخرى نتاثرت فى ثلاثة مراكز مختلفة الهراكلية مراكز مختلفة الهراكلية مراكز مختلفة الهراكلية مراكز مختلفة المناكلية المخرى المناثرة فى ثلاثة مراكز مختلفة الهراكلية مكان كوريما تعكس ممتلكات أخرى نتاثرت فى ثلاثة مراكز مختلفة الهراكلية المناكلية المؤلى مناكات أخرى مناكات أخرى المناثرة فى ثلاثة مراكز مختلفة الهراكلية المؤلى المنائدة مراكز مختلفة الهراكلية مراكز مختلفة الهراكلية المؤلى المؤلى ممتلكات أخرى المؤلى شراكز مختلفة المؤلى المؤلى المؤلى المؤلى المؤلى مؤلى المؤلى منائلة مراكز مختلفة الهراكلية المؤلى ال

إن حساب الضرائب في مدى ثلث قرن قد يشير إلى ضيعة واحدة مع أجزاء في كل مركز في الإقليم؛ فإنه يسجل بالتأكيد 'أرضاً باسم' ساراس Saras وأسرته في معظم المناطق (P. Oxy. XVII 2129)، وأحيانا تكون الإشارات الوجيزة في الإيصالات الرسمية في بعض الأحيان كافية على التدليل بأن ممتلكات ما واحدة قد تكون قد انتشرت على عدة مراكز؛ ولو أنه

⁽⁹⁸⁾ P.Oxy. In nn.53-6,and P.Oxy.VI 919.

⁽⁹⁹⁾ See above, n. 40.

في هذه الحالة، يكون من الصعب الحصول على أي فكرة عن مدى اتساع حجم مكونات الممتلكات (١٠٠). تم توفير مزيد من التفاصيل لتقسيم ممتلكات في إقليمي البهنسا وهيرموبوليس، وتوجد قائمة تضم أرضا في خوسيس Chusis (المركز الأعلى) وإبيون خوسيوس Chuseos على الحدود بين الإقليمين، وحدائق كروم في تولتيس أرتاباتو Tholthis Artapatou (الوسطى)، وعدة قطع مؤجرة لملتزمين في بايميس Paimis وأنتيبيرا بيلا Antipera Pela 200 (المركز الغربي) (P. Oxy. XIV 1637). وفي حالة أخرى، امتلكت امرأة ثلاث حدائق كروم ampelika ktemata بالقرب من قرى سينيبتا، سيننيلو وسينارى Senekleu and Sinary Senepta، كانت تقع كل واحدة منها في مركز مختلف. (PSI X 119) ويبدو أنها كانت في الأصل تمتلك الأولى منها فقط، وورثت الاثنتان الأخريان من خلال وصية زوجها. ولم يُسجِل كيف كانت تدار الأملاك، ولكنها كانت وحدات قائمة بذاتها بوضوح، كل واحدة منها لها كفرها epoikion؛ وألحق بكل منها قطعان من الأغنام والماشية على هيئة ملكية مشتركة مع مالك الأرض وأخرين، والتي يبدو أنها أديرت بواسطة رعاة مستأجرين.

إن طريقة إدارة الممتلكات المتناثرة وثيقة الصلة بفهم لماذا كانت الظاهرة قابلة للاستمرار. فإذا قام المالك بالتعامل الكامل من خلال المديرين، تكون الاستفادة أقل عند حصر نطاق الملكية بالكامل ضمن منطقة واحدة محدودة، لاسيما إذا كان مكون كل قسم كبيرا بما فيه الكفاية لتكوين وحدة

⁽¹⁰⁰⁾ P. Oxy. XX 2271, XL1 2968, PSI XII 1262.

إدارية واحدة. وكان يمكن تأجير الوحدات الصغيرة، حيث إنه لم يكن يهم كثيرا ما إذا كانت هذه الوحدات نقع على بعد عدة أميال قليلة من قطعة أخرى من الممتلكات أو تكون على الجانب الآخر من الإقليم. كان السبب الأكبر كما نلاحظ في الأقسام المجمعة لأملاك كبيرة يرجع إلى فرص الشراء المتاحة، ويرجع أيضا إلى القرار الواعي للحد من انتشار أراضي الضيعة. فبينما كان ملاك الأراضي الأثرياء يغتنمون فرصة للحصول على أملاك مجاورة لممتلكاتهم، فإن فرصة الاستثمار في أملاك متفرقة ومنتشرة على نطاق واسع يمكن أن تكون مقبولة على حد سواء، كما توضحها محاولة المزايدة لشراء سبع قطع من الأراضي المحدد سعرها hypologos في القرن الأول في قرى مختلفة أو كفور epoikia كانت تتنشر على ثلاثة مراكز على الأقل (۱۰۰). وبعد قرنين من الزمان كان لسيرينوس المدعو سارابيون الأقل (۱۰۰). وبعد قرنين من الزمان كان لسيرينوس المدعو سارابيون ومع ذلك، فمن المثير للاهتمام أن ممتلكاته تركزت في بايميس Paimis التي كانت قريبة بشكل مربح من العاصمة (۱۰۰).

يمكن توقع أن تكون أنصبة الأرض الخاصة بالأفراد المنشغلين أكثر في زراعة الأرض يوما بيوم من كل من القروبين وعدد كبير من سكان عاصمة الإقليم _ أن تكون_ منتشرة على نطاق أقل اتساعا مما كان الوضع عليه بالنسبة لمعظم الملاك الغائبين ورجال الأعمال. وتناسب هذا النمط

⁽¹⁰¹⁾ P. Köln III 141; contrast P.Oxy. XXXVI 2723, P. Turner 24,

⁽¹⁰²⁾ See Ch.V.I § 4, with nn. 51-3, ch. VII § 7, with note 191.

بطبيعة الحال مع قائمة الضرائب لملاك الأراضى القرويين في بالوسيس والقرى المجاورة (القائمة رقم ۷). وتشير قائمة أطول لمدفوعات الضرائب أنه ما بين ربع وتلث هؤلاء الذين قاموا بدفع مستحقات القرى، فعلوا ذلك نيابة عن قريتين على الأقل، مع أن ذلك يتضمن فقط أشخاصا قاموا بدفع المستحقات عن طريق بنك، لذلك فمن المحتمل أنها لا تمثل ألوان الطيف الكامل لملاك القرية (۱۳۰۳). وعندما كان يوجد ملاك أراض من سكان عاصمة الإقليم في تجمعات عنقودية في قرية أو قريتين، فربما يكون في ذلك إشارة إلى أنهم كانوا ينحرون من سكان واحدة من هذه القرى. وعلى سبيل المثال، كان من ضمن تركة تاربيسيس التي تدعى إيزيدورا Taarpaesis alias Isidora كان من عاصمة الإقليم قادوماني أيضا مساحات خالية وحديقة؛ وكانت أرضها مامزروعة نقع حول فابو، المجاورة لبوسومبوس أريستوماخوا Posomopous المركز الشرقي (Ophis القرى كانت نقع في المركز الشرقي (Ophis I 100).

يوجد مثالان آخران مثيران للاهتمام. كلاهما يخر أسرتين من عائلات عاصمة الإقليم، ومن الواضح أنهما كانتا من الأغنياء نسبيا، ولكنهما كانتا بعيدتين عن كونهما ضمن كبار ملاك أراض كبيرة المساحة. وكانت أملاك سارابيون Sarapion وإكساكون Exakon وهما ابنا هيروديس sona of Herodes التى تشمل على بضع أشجار زيتون، ومعصرة زيت،

Senepta يبدر أن كثيرا من القرى في هذه القائمة وخاصة سينيبتا P.Oxy. XLIV 3169 (۱۰۳) وسينيس Senao (كليهما في المركز الأوسط)، وسيناؤ Senao (في المركز الغربي) كانت تقع قريبة من بعضها.

وأغنام وماعز، يبدو أنها كانت تتركز في بسوبنيس Psobthis في المركز الأوسط. وفي سينيبتا Senepta التي كان يحوز سارابيون فيها أرضاً عامة أجرها من الباطن لقروى، كما قام بمزيد من التعاملات مع قرويين أخرين، من المحتمل أنها كانت ملتصقة بها. بيد أن سارابيون كان على استعداد للقبول كضامن لقرض لأرض في بيلا Pela في المركز الشرقى؛ وهي عمليات مربحة لم تقتصر على المنطقة التي وجنت فيها أملكه الموروثة(١٠٠). ويبدو أن ألين ابنة كومون Aline d. of Komon وزوجها منيسيثويس Mnesitheos قد حصلا على موردهما للدخل خلال فترة بلغت ٣٥ عاما من حيازات متعددة، كانت بعيدة ماديا وتم استغلالها بأشكال مختلفة من الحيازة (الإيجار - الالتسزام): فحصل منيسيثيوس Mnesitheos وشريك له على أرض بالإيجار في تُولَثيس Tholthis في مركز تمويسيفو Thmoisepho! وتمتع بالحصول على استثناء من الضرائب كمستأجر (كملتزم) لضيعة كلوديوس الإمبراطورية Imperial ousia of Claudius؛ وقامت ألين Aline بدفع ضرائب عينية (لابد أنها بخصوص الوفاء بضريبة أرض) عن كيركيورا Kerkeura (في المركز الأوسط)، كما دفعت كذلك حبوبًا لمحصل ضريبة الغلال sitologos في سينوكوميس Senokomis (الشرقية) عن نفسها عن طريق مزارع دولة georgos من سيرون Syron (السفلى)(١٠٠٠).

B. E. Nielsen, BASP 29 (1992), 157 في المصادر بطريقة مناسبة في 157 (1992) .

⁽ه ۱۰) يضم آرشيف كرمون P.Oxy. I 48, XXXVIII 2834-46'Komon وراجع:

E. G. Turner, 'Archive of Komon', Proc. XII Int. Cong. Pap. 485-9, J.E.G. Whitehorn, Two Notes on the Archive of Komon', ZPE 45 (1983), 254-6.

النصوص المستعان بها هنا مأخوذة من . P.Oxy. XXXVIII 2836-41.

توحى مثل هذه النماذج بأن إجابة متناقضة يجب أن تعود إلى السؤال عن كيف كان الانتشار الجغرافي للأملاك يرتبط بمساحتها الإجمالية. من الواضح أننا يجب أن نتوقع أن أملاكا تبلغ مساحتها عدة آلاف من الأرورات نقع على حافة أملاك لا تتجاوز مساحتها عشر أرورات؛ والأمر الأكثر مفاجأة كيف أن عديدًا من الممتلكات المتواضعة كانت تشتمل على قطع ليست متناثرة فقط في قرية أو في عدة قرى قريبة جدا، بل نقع في قرى بعيدة نسبيا، لم تكن 'الضياع الكبيرة' فقط هي التي انتشرت على عدة مراكز متعددة. فعمليات نقل transfersgiro القمح بين الصوامع على نطاق واسع في مناطق مختلفة من الإقليم كانت جزئيا (إن لم تكن بالكامل) نتيجة لحاجة ملاك الأراضي لدفع ضرائب الأرض في أماكن منفصلة تماما(١٠٠١). ومع نلك فيجب مرة أخرى السماح بانحياز دليلنا أكثر نحو ملاك ذوى العقلية التجارية'، الذين خلفت معاملاتهم وثائق مكتوبة. إن غالبية صغار ملاك الأراضي وهم عمليا الذين ينتمون إلى قرويين كانوا أقل تمثيلا في بردى البهنسا، ربما كانوا مبعثرين تماما في أنحاء المنطقة لقرية واحدة، ولم يكونوا منتشرين في أجزاء متقرقة من الإقليم.

⁽١٠٦) ذعم دليل الحساب الطويل من صومعة سينارى Sinary بالإيصالات العديدة من صومعة الفلال لأوراد وجدت في البينسا (١٠٥/ P.Oxy. XL.IV).

الفصل الخامس وراثة الأرض

The Inhertance of Land

۱ مقدمة Introduction

كانت الأملاك في مصر الرومانية، مثل غيرها في باقى أنحاء عالم البحر المتوسط تنتقل في المقام الأول من جيل إلى الجيل التالى من خلال التعاقب الوثيق لذوى القربي. نص قانون الميراث بدون وجود وصية على قواعد عامة للتعاقب عند الوفاة؛ لكن معظم الناس، رجالا ونساء، كانوا مخاطبين قانونا بكتابة وصية لتعديل أو تجاوز لقواعد الميراث بدون وصية. لم يكن نقل الملكية الموروثة يحتاج تنفيذها إلى انتظار وفاة مالكها السابق، وكان يمكن للآباء اختيار تقسيم أملاكهم بين أطفالهم خلال حياتهم، ومرة أخرى كان هناك حاجة لكتابة وثيقة لمثل هذا النقسيم ليصبح له قوة قانونية. لم يستخدم القانون المصرى على عكس القانون اليوناني والروماني من الناحية التقليدية معيارا معينا لعمل شروط وثيقة الميراث الفردي؛ بدلا من عقود الزواج التي غالبا ما تضمنت شروطا للتصرف النهائي في ممتلكات الزوجين لورثتهم. ونتج عن التداخل بين العادات المصرية واليونانية في العصر

الرومانى أن تضمنت عقود الزواج شروطًا مشابهة كتبت باللغة اليونانية. وبطبيعة الحال نتج أبضا عن ممارسة منح البنات دوطة، انتقال ثروة الوالدين إلى الجيل الأصغر قبل وفاتهم. وعلى ذلك سوف بشمل هذا الفصل ليس فقط التعاقب عند الموت، بل كيف يرتبط ذلك بمعان مختلفة متعددة، خاصة في ظروف الزواج الذي كان يتم عن طريقه انتقال الملكية إلى الأجيال القادمة.

يعد الميراث في مصر موضوعًا معقدًا، ليس فقط بسبب العيش المشترك والتفاعل بين ثلاثة أنظمة قانونية. وعلاوة على ذلك تم تحقيق أكبر قدر من الاتساق على حساب التغييرات القانونية وممارستها التي ساهمت فقط في مزيد من التعقيد في الأدلة التي لدينا. وليضا هناك تساؤل في الحقيقة عن مدى ما يبدو من تغييرات كبيرة مثل منح الجنسية الرومانية في كل أنحاء الإمبراطورية، لقد سارع دستور أنطونينانا Conistitutio Antonininana في المنافرة العمل بالقانون القديم واستبداله بالقانون الروماني (۱۱). تؤرخ معظم الأدلة المستخدمة هنا في الفترة السابقة على صدور الدستور Conistitutio، وهي خاصة بشعب لا يملك الجنسية الرومانية Roman cizenship ولا أيًا من المدن الإغريقية القليلة في مصر؛ لقد استخدم المصريون Aiguptioi

⁽١) مصادر علمة، Monteveccchi, La papiroiogia (Turin. 1973), 207f عن العلاقة بين الأنظمة القانونية الثلاثة المختلفة

E. Seidl, Rechtsgeschicht Ägyspens Als romische Provinz (Sankt Augustin, 1973), 15ff., and refs on p.30.

وعن دستور أقطونينانا Conistitutio Antonininana، وتوايمه القانونية، راجع: J. Modrezejewski. "Bibliographie de papyrologie juridique, 1972-1982, part IV. Archiv. 34 (1988), 79-136, at 92-5.

سواء أكانوا من عاصمة الإقليم metropolis أو من إحدى قرى الإقليم خليطًا من القانون المصرى والروماني (٢).

كانت الوصايا الرومانية من البهنسا نادرة في مصر قبل صدور الستور Conistitutio، وهي تعكس صغر حجم المواطنين الرومان في المدينة. قام رجل محرر يدعي تيبريوس كلوديوس الإسكندر Ti. Claudius قام رجل محرر يدعي تيبريوس كلوديوس الإسكندر Alexander، بجعل زميلة له محررة وريثة له من الدرجة الأولى، وابنها من الدرجة الثانية، وترك مبلغاً ماليًا صغيرا أوصى به لزميل له محرر (٢). وترك موصى روماني آخر يدعي كلوديوس يوليوس ديوجنيس C. Julius Diogenes مورثة مشتركين بأنصبة متساوية مكونة من ثلاثة أبناء وامرأة، هي زوجته في أغلب الظن (١٠). لا يوجد مثال يسجل الملكية موضوع الوصية. وكان للدستور أثر مباشر على شكل وصايا الولاية؛ فعندما سمح سفيروس الإسكندر

⁽²⁾ R. Taubenschlag. The law of Greco-Roman Egypt in the light of the papyri, 332BC- 460 AD 2nd edn. Warsaw, 1955, 2ff. J. Mélèze-Modrezejewski, La "loi des Egyptiens": le droit gree dans l'Egypt romaine". Proc. 18 Int.Congr. Pap.ii, 383-99.repr. In droit imperial et traditions locales dans l'Égypte romaime (Aldershot, 1990).

الذي يدعى أن ممارسة القانون المصرى موصوفة في العبارة التالية (νόμοι τῆς χώρας قانون الريف) أو νόμοι των Αίγυπτίων (قانون المصريين) الذي تظهر قيه في الواقع بشارات تشير إلى أصله اليوناني أكثر من الأصل المصرى.

P. Oxy. XXXVIII 2857. L. Miliardi Zingal. I testament romani nei papyri e nelle tavolette (٣) وعادة لنشر جميع الرصاليا الرومانية في مصر من بينها التصويبات الأخيرة للنصوص.

⁽٤) P.Oxy. LII 3692 تعطى المقدمة مصادر كاملة عن الوصايا في البردي في مصر الرومانية؛ راجع أيضا، 124 Modrzeyewki. 'Bibiographe Juridique', IV, 124

Severus Alexander أن تكتب الوصايا باللغة اليونانية، سرعان ما كان هناك إعادة كتابة الوصية باليونانية من حيث الشكل والمضمون واللغة (٥)، وفي غياب الضلاحية، ينبغي أن تفترض في المناقشة التالية الإشارة إلى القانون كما كان ينطبق على كتلة السكان الإغريقية المصرية في الإقليم.

إن القاعدة الأساسية للميراث بدون وصية في مصر معروفة بدرجة معقولة من اليقين، وتم استكمال الشكل العام الذي قدمه كريلار Kreller وتعدلت تفصيلاته، لكن دون تتقيمات جوهرية (۱). واتخذ تقسيم الميراث شكلاً نهائيا حصلت فيه الإناث على أكبر قدر من حقوقهن في التعاقب بنفس الدرجة مثل الذكور الوارثين. وكانت حقوق الإرث من الإناث أيضا هي الحقوق نفسها من الذكور؛ وعلى ذلك كان يمكن للنساء المتزوجات أن يحصلن على ممثلكات لتصبح ضمن حق ملكيتهن، لذا شاع امتلاك الأبناء يممثل من كلا الوالدين على حدة (۱). كان الأبناء يمثلون والديهم المتوفين على الأقل بعد عصر هادريان Hadrian في غياب الأحفاد شرع على الأقل بعد عصر هادريان جافقيا (۱). كان الأبن الأكبر طبقا للتقاليد الميراث للأصول أو بشكل جانبي أفقيا (۱). كان الإبن الأكبر طبقا للتقاليد

^{(°) (}Taubenschlag, Law², 193f. P.Oxy.XXII 2348 (AD 224) مبجل باللغة لليونانية لفتح وصية رومانية، يحكس الوضيع بين دستورى كاراكالا وسيڤروس الإسكندر، رلَّجع (A.D. 276) P. Oxy. VI 907 (A.D. 276) عن الممارسة المتأخرة.

⁽⁶⁾ K.Kreller, Erbechtliche Untersuchungen auf der Grund Greco- Äyptischen Papyrusurkunden (Leipzig and Berlin, 1919).

⁽٧) تتضح أفضل من خلال وثيقة P.Oxy. IV 731.

⁽⁸⁾ R. Katzoff, BGU 19 and the Law of Representation in succession, Proc.12 Int. Congr. Pap. 239-42.

⁽⁹⁾ Kreller, Erb.Unt. 166ff; e.g. PSi XV 1532 (laterally); P. Oxy XIX 2231 (AD 241). لمعرفة تأثير دستور أنطونينانوس في إشارته إلى الإرث الروماني.

المصرية يحصل على النصيب الأكبر؛ ورغم أننا وجدنا الابن الأكبر قد فُضل في وصية رومانية مكتوبة باليونانية لأحد أعضاء المجلس في البهنسا وضعت في أو اخر القرن الثالث (P.Oxy. VI 907)، وهناك شك فيما إذا كان النصيب المضاعف للابن الأكبر في ميراث بدون وصية كان معترفا به عالميا _ أي على نطاق عام (١٠٠).

توضح النقطة الأخيرة أهمية التمييز بين "ميراث بدون وصية المدينة العدام "intestate inheritance"، و"ميراث بوصية lestate inheritance" عند القيام بنقييم أثر ترتيبات الميراث على توزيع ملكية الأرض. هناك ميل طبيعى للنظر أو لا إلى الوصايا نفسها لإيجاد دليل على كيفية التصرف في الميراث، فهل تقدم الوصايا صورة كاملة؟ كان الرجال بدون أبناء في أثينا القديمة هم الذين كانوا مطالبين قانونا بعمل "وصية" (١١)، ولو أنه يتضح على الفور أن أي قيد في القانون من هذا القبيل لم يمارس في مصر في العصر البطلمسي

⁽¹⁰⁾ E. Seidel, La preminente posizione del figlio maggiors nei diritto dei papiri', Rendiconti dell' Istituto Lombardo Accademia di Scienze e Lettere, Classi di Lettere e Scienze Morali e Storiche, 99 (1965), 185-92

يوضع الأصل المصرى نو النصيب المزدوج العقبات في ترجمة الدليل. فالحالات مثل P.Oxy. XVII 2133، ورثة بأنصبة متساوية طبقا للقانون، تسبب صعوبة إلا في حالة إذا ادعينا أن النصيب المزدوج ينطبق فقط عندما يكون الابن هو أكبر الأطفال، وهنا كان أكبر الأبناء أنثى. يتضح بجلاء من بردية (i) SB VI 9317 حصل على نصيب مزدوج من إرث بدون وصية.

⁽¹¹⁾ A.R. W. Harrison. The Law of Athens i: The family and property (Oxford, 1968). 151 التسمت حقوق الوصية بطبيعة الحال كما نرى حتى خلال فترة التتوير التي قادها الخطباء. لم يكن في استطاعة المرأة الأثينية تحت أية ظروف عمل وصية، أو القيام بعمليات كبيرة أخرى لنقل الملكية. D.M. Schaps, Ecomonic Rights of Women in Ancient Greece (Edenburgh, 1979), 67ff.

أو الرومانى، ولا ينبغى علينا الادعاء فقط بأن الممارسات الفعلية للوصايا كانت تعكس النمط "العادى" فى التداول. ويجب أن نضع فى اعتبارنا بعض تفاصيل الظروف التى وجدت فيها حالات – إصدار – الوصية من عدمها، وإلى أى مدى تكيفت الوصية مع نموذج الميراث بدون وصية.

٢- اليراث بوصية وبدون وصية Testacy And Intestacy

يمكن أن تكون فئات الأفراد الذين استثنوا قانونا من القيام بعمل وصية في مصر الرومانية وتم استبعادهم تمثل نسبة ضئيلة جدا من الموصين المحتملين وهم: القصر، والنساء السكندريات، والأطفال الذين تم إنجابهم أثناء حياة والدهم بدون زواج مكتوب، والأفراد المختلين عقليا(١٢). وعلاوة على ذلك لم يكن الموصى ملزمًا باتباع قواعد الميراث بدون وصية، بقدر ما يعنيه تطبيقها؛ وهناك مقتطف من سجل الوالى ينص صراحة على أن الأب يمكنه حرمان أى من أبنائه من الميراث إذا رغب(١٦). وتمتعت النساء غير السكندريات بنفس حقوق الوصية مثل الرجال.

ومع ذلك كان يقترح أحيانا أن الوصايا الرومانية، وبالفعل القانون الروماني الخاص بوجه عام كان يعكس ممارسات مقصورة على النخبة الصغيرة الثرية؛ فهم فقط الذين يمكنهم تحمل نفقات اللجوء إلى القانون، ولم تكن الوصية تستحق نفقات كتابتها ما لم يكن لدى الفرد ممتلكات عقارية ميتركها وراءه. ويقدم الدليل بعض الدعم لهذا الرأى: فقد كان معظم الرومان

⁽¹²⁾ Taubenschlag, Law2, 185, 202f, Kreller, Erb.Unt. 304ff.

^{(1988),} P.Oxy. XXXVI 2757; cf Modrzejewski. Bibliographie juridique IV. Archiv.34 (1988), وتسجل البردية 117 (124. P.Oxy. XLIII 31 اعتراض (على أسس أخرى) على صبحة وصية لم تكن وفقا لقواعد الإرث بدون وصية.

من الموصين يمتلكون منز لا على الأقل، مع أن ذلك يمكن أن يكون نتيجة انحياز الأدلة الباقية لجانب الطبقة الثرية جدا^(١٤).

كيف كان يتم تحديد البيئة الاجتماعية التي تمثلها وصايا الإغريقالمصريين؟ مرة أخرى، كانت كل حالة تشمل تقريبا الممتلكات العقارية، حتى لو كانت هذه تمثل جزءًا صغيرًا من منزل؛ ولا يبدو أن الممتلكات الشخصية المنقولة، وحتى المبالغ النقنية أو العبيد كانت تمثل الموضوع الأساسي الخاص بالوصية (١٠٠). ولكن انتشر على نطاق واسع نوع ما من الملكية العقارية في مصر؛ كانت ملكية نصيب من منزل من الطوب اللبن في المدى قرى البهنسا يمكن أن تمثل بصعوبة جواز مرور حتى لأعلى المراتب لمجتمع عاصمة الإقليم (١٦). إن نسبة انتشار الوصايا التي لم يرد فيها ذكر لأي أراض زراعية (راجع الجدول رقم ٨) توحى بأن الانتشار الاجتماعي للوصايا امتد جيدا إلى أبعد من طبقة ملاك الأراضي الذين يمثلون الاهتمام الرئيسي لهذا الفصل.

⁽¹⁴⁾ see most recently E. Champlin, Final Judgment: Duty and Emotion in Roman wills, 200 BC-AD 250,(Brekely,1991), ch.3 (esp.P. 53)

التي تحدي بحق كروك في .4-232.(1992) J. A.Crook's review, JRS 82 (1992). مناقشته عن الوصية المحددة (المقيدة).

⁽١٥) لاحظ قائمة المتعلقات الشخصية التي تركها والد الأبنائه: صندوقان، وصندق من البرونز، صحن أو طبق، وقارورة قصدير، وبند آخر، وسنرة، حصة النصف في ثلاثة أنوال، وخنزير (تم يبعه) (P.Oxy. X 1269). ولكن ليس من الواضح ما إذا كانت جميع هذه الأثنياء تم توزيعها على أساس الإرث بدون وصية أو إرث بوصية، وليس مؤكدا أنها نشمل جميع الميراث.

⁽¹⁶⁾ O. Montevecchi, Ricerche di sociologia nei documenti dell' Egitto Greco-romano III: 1 contratti di compra- vendita: (b) Compra - vendite di edifci, Aegyptus, 21 (1941),93-151, at p. 104.

كانت هذاك أسباب أخرى للشك فى مدى انتشار الوصايا، حتى بين طبقة الملاك. فهل كان الناس يتكبدون فقط مشقة عمل وصية فى حالة ما إذا كانوا غير راضين بعض الشيء عن تطبيق قواعد الوراثة بدون وصية فى حالتهم: على سبيل المثال إذا كانوا يرغبون فى حرمان لبن من الوراثة، لتغطية نفقات زواجه، أو للقصر من أبنائهم أو لترك ميراث؟ كذلك ربما يثير إلقاء نظرة سريعة على النصوص المعقدة الواردة فى مصادرنا الباقية الشك: فنادرا ما كان يوجد فيها ورثة من الذكور البالغين، ومن المثير للدهشة أن النساء كُونً نسبة كبيرة من المُوصى لهن.

مثل هذه الشكوك قد تمثل إجحافا لما يُعتقد من حرص السكان المصريين من التصرف بحكمة في الأملاك القليلة التي يمتلكونها. والواقع أنه كلما كان حجم الملكية صغيرا، كان هناك مزيد من الحاجة لضمان توزيعها بفاعلية أكثر. بينما كانت هناك فوائد واضحة في كتابة وثائق الوصايا للأفراد الذين بلا عقب، الذين كانت ممثلكاتهم ستؤول خلافا اذلك إلى خزانة الدولة، وربما كان هناك أيضا بعض الفوائد التي تؤول إلى من لديه عدد من الأبناء. فقد كانت قواعد الوراثة بدون وصية تسجل نسبة الميراث الذي كان يحصل عليه كل فرد، وربما كان يتم تحديد مكان الأنصبة بالقرعة (راجع 90x LII 3690)؛ ولم يكن في الاستطاعة التعديل في أي نصيب في الحالات الفردية. حتى لو كانت الأملاك المشتركة تتكون من وخدة واحدة، هنا يمكن أن يمثل تقسيمها مشكلة، أما في حالة أنها نتكون من أجزاء متعددة، فالسؤال الذي يبرز مباشرة هو ما إذا كان ينبغي أن يحصل كل وارث على جزء من كل قطعة؛ أو ما إذا كان يفضل

لصالح المحصول الزراعى تقسيم الأراضى بأقل قدر ممكن من عدد القطع بما يتفق مع التوزيع العادل. وربما تَحفَظَ الوالدان وفضلا عدم نرك هذه المسائل الشائكة للورثة وقاموا بتسويتها بأنفسهم.

ومن ناحية أخرى كانت هناك طرق بديلة لكتابة وصية باللغة اليونانية (diatheke) لحل مشكلة توزيع الأراضى، فلم يكن هناك ضرورة إطلاقا لتقسيم الأراضى، حيث كان يمكن للورثة الحفاظ على ملكيتهم المشتركة لسنوات عديدة بدون تقسيم، سواء أكانت أرضا، منازل أو أى ممتلكات أخرى، واعتاد الإخوة الذكور القيام بالزراعة المشتركة للأرض العامة، لذلك لم يكن هناك حاجة جلية لتقسيمها إلى قطع خاصة للزراعة الفردية، وكان البديل القيام بتأجير القطعة بكاملها، وتقسيم العائد منها.

بالإضافة إلى ذلك كان يوجد خيار فى استخدام الطريقة المصرية التقليدية للتصرف فى الميراث، لم تكن الوصية الخاصة معروفة فى القانون المصرى؛ فقد كان التصرف فى الميراث بتضمن عادة فى وثائق الزواج (۱۷). وبدأ المصريون منذ العصر البطلمى يستخدمون الشكل الإغريقى لعمل الوصية بالمعنى المباشر، وفى المقابل أثرت الممارسات المصرية فى الوثائق اليونانية ووجدت تصرفات تصبح نافذة المفعول بعد الزواج فى عقود الزواج

⁽¹⁷⁾ P. W. Pestman, Marriage an Matrimonial Property in Ancient Egypt: A Contribution to Understanding the Legal Position of the Woman (Pap. Lugd.- Bat. 9) (Leiden, 1961), 117ff; E. Seidl, Ptoleäische Rechtgeschichte, Ägyptologische Forschungen, 22 (Glüchstadt, 2 nd edn. 1962), 179, 184; Rechtgeschichte Ägyptens als römische Provinz, 226; 'Von Erbrecht der alten Ägypter,' Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. 107 (1957), 270-81.

أو في عقود منفصلة صنفها المؤرخون بأنها هبات بسبب الموت mortis causa بدلا من وصية خاصة (١٩). وخدمت هذه في المقام الأول تثبيت قواعد الوراثة بدون وصية في حالة معينة (١٩). ومع ذلك يمكن استخدامها في بعض الأحيان في تقسيم لبنود معينة من الممتلكات بين الأبناء النين تم إجراء الحجز (katoche) عليها، لأن كثيرا ما كان يتم تحويل الزواج غير المكتوب إلى زواج مكتوب بعد ميلاد الأبناء (٢٠). كما كان في استطاعة الآباء، إذا عاشوا لفترة طويلة بما فيه الكفاية، تأكيد نظرية النصرف نظريا في عقد الزواج الخاص بهما في توزيع جزء معين من ممتلكاتهما في عقد زواج ابنتهما(٢٠).

لم يكن هذا الإجراء كافيا فى الوصايا المعقدة: كان ترك إرث للزوجة أو لصديق أو للمعتق، أو ترك الأملاك لأفراد من غير الورثة الذين لا يرثون بدون وصية، هنا كان الوضع يحتاج لوصية كاملة. ومع ذلك فإن 'تصرف الوالدين' والحجز المشترك الذي يقع من الأبناء على ممتلكات الوالدين، كان من الواضح استخدامه على نطاق واسع بديلا عن الوصية، وكان مقصور'ا في كل الأحوال على الطبقة الأقل تأغرقا من السكان (٢٠).

⁽¹⁸⁾ Kreller, Erb. Unt. 203ff., Taubenschlag, Law², 204ff., 209f., Seidl, Ptoleäische Rechtgeschichte 2, 183f.

⁽¹⁹⁾ A.M. Harmon, Egyptian Property Returns', YCIS 4 (1934), 135-230, at p.148.

⁽²⁰⁾ e.g. CPR I 28= M. Chr. 312 (Fayum).

⁽²¹⁾ e.g. P.Oxy. IV. 713.

P.Oxy. XLIX 3491 أنظر بشكل خاص (٢٢)

سيكون من المفيد إذا كان يمكن الوصول انقييم متوازن انسبة النواتر المن هم بدون وصية، فإن استخدام الوصية المكتوبة diathekai، وتوزيع أملاك الوالدين في عقود الزواج؛ سيؤدى بسهولة إلى بخس حجم الذين هم بدون وصية، نظرا لعدم ترك وثائق مباشرة، والمصادر العابرة في الالتماسات والقضايا القانونية ليس لها فائدة في الحصول على رأى متوازن، وتعد بيانات الملكية التي كانت تقدم القائمين على سجلات الملكية منذ منتصف القرن الأول وما تلاه أكثر فائدة، فقد سجل في كثير منها أصول الملكيات (٢٠) وحتى هذه وجد فيها قصور شديد في تقديم عينة غير متحبزة لجميع عمليات انتقال الملكية، ولذلك فإن استخدام توثيق متوازن بين الإرث بوصية والإرث بدون بوصية شرط ضروري لتحليل طبيعة هذا الانحراف.

وصف علماء البردى تلك البيانات بأنها بيانات "منتظمة"، ومن الواضح أن معظمها كان يتم وضعه مرتبطا دائما ببيع ممتلكات، سواء من البائع مباشرة قبل نقل الملكية، أو من قبل المشترى بعد فترة وجيزة (٢٠). وهكذا، حتى لو كان هناك شرط نظرى بأنه يجب أن تعلن جميع الممتلكات في غضون فترة زمنية معينة بعد تملكها، فلم يكن ذلك يتبع عادة في الممارسة العملية عندما كان يتم اقتناء الميراث بالاكتساب وليس بالشراء. كان من

⁽٢٣) مناقشة هارمون هي المناقشة الأشمل .'Harmon, 'Egyptian Property Returns . وتوجد قائمة بالتصاريح (البيانات – الإشعارات) في

di proprita nell' Egitto Greco- romano'. S. Avogadro,' Le ὁπογρφαί Aegyptus. 15 (1935),131-206, supplemented by Motevecchi, La papirologia. 184ff., and H.J. Wolff, Das Recht der griechischen Papyri Agyptens, ii (Munich, 1978), 222ff., esp. the list of paratheseis, p. 238.

⁽²⁴⁾ Harmon, Egyptian Property Returns, 214.

المفترض معالجة أوجه القصور هذه في البيانات العامة التي كان يأمر بها الوالى، ولكن حتى هذه كان يمكن تجاهلها (٢٠). يضاف إلى ذلك أن بيانات إقليم الفيوم العامة، التي تعد واحدة من مصادر أدلنتا، مختصرة. ولا تميز بين اقتناء الميراث بوصية مكتوبة أو بدون وصية (٢١). وعلى ذلك سوف تستخدم بيانات إقليم الفيوم لتحقيق الغرض الحالى، وسوف يوضع في الاعتبار كل من البيانات المنتظمة والعامة من وادى النيل.

إلى أى مدى أثرت هذه العوامل فى تمثيل الإرث بوصية أو بدون وصية؟ لا يوجد أية أدلة مستقلة لاستخدامها فى التحقق من ذلك، لكن يبدو أن أى ترجيح سوف يتجه ناحية التمثيل الناقص للإرث بدون وصية؛ فهؤلاء النين لا يبذلون جهدا للتحقق من صحة امتلاكهم للأملاك ربما كانوا أقل ميلا للقيام بكتابة تصرف لها. وفى كل الأحوال، لا يوجد سبب لقبول ترجيح منهجى للوصية.

يتضح من الجدول رقم (٩) أن الميزة الأكثر بروزا من تلك الأدلة نتمثل في التفاوت بين أدلة الفيوم وتلك الخاصة بالبهنسا والأماكن الأخرى. والفئة الأخيرة من أقاليم هيرموبوليس، وهيراكليوبوليس Herakleopolis ومنف، وتقع جميعها مثل البهنسا في المنطقة السفلي من وادى النيل. هذا ليس هو المكان المناسب للنظر، سواء كان ذلك يمكن أن يعزى إلى اختلاف طبيعة الأدلة أو إلى ممارسات أصلية مختلفة. لكن يبدو أن هناك ما يبرر استنتاج

⁽²⁵⁾ Ibid. 184ff. and 229, cf.P.Oxy. LII 3690-1, introd.129f

⁽²⁶⁾ Harmon,' Egyptian Property Returns,' 206.

أنه فيما عدا الفيوم فإن الميراث بدون وصية لم يكن مرجحا بأغلبية ساحقة. لوحظ أن البهنسا نفسها كانت أعظم مصدر خصب للوصايا الباقية (٢٧). وربما كانت الوصايا أكثر شيوعا هناك عن أى منطقة أخرى، على عكس المصادر الأخرى من نفس الإقليم المصرى التى تقع على مسافة غير بعيدة.

لا يعطى مزيدا من النظر في تصاريح الممتلكات أي تمييز واضح في الوضع القانوني status بين الأفراد المشتركين في وصية والآخرين الذين بدون وصية، وفي أي إيرادات أخرى من الميراث. فيما عدا الفيوم، فمعظم مقدمي التصاريح كانوا من سكان عاصمة الإقليم، بينما كان ظهور الأراضي الزراعية من الناحية الفعلية أقل في كثير من الأحيان في وصايا الميراث من الميراث بدون وصية (راجع جدول (٩). وبطبيعة الحال فالمجموع الكلي للأنلة هو أقل كثيرا في وزنه من أن يضاف على هذه الملاحظات، ولكن على الأقل فهي لا تعطى سببا لنفترض أن هناك اختلافات اجتماعية، ضمن الفئة العامة من أصحاب الأملاك، وداخل كل منطقة، وبين الأشخاص الذين تركوا وصية، أو الذين ماتوا بدون وصية.

هل وضنَّحت تصاريح الممتلكات أى علاقة متبادلة بين الذين كانوا بلا عقب والوصية؟ إن الأدلة متناقضة بعض الشيء. فأدلة البهنسا جميعها فيما عدا حالة واحدة لميراث بدون وصية وميراث طبقا لوثائق أخرى بدلا من وصية مكتوبة مكتوبة نضم إرثًا لابن أو ابنة؛ وائتين من الموصين من

⁽²⁷⁾ O. Montevecchi,' Ricerche di sociologia nei documenti dell' Egitto Greco-romano I: 1 testamenti', Aegyptus, 15 (1935), 67-121, at p. 84.

الستة لم يكن لديهم أبناء (٢٨). وعلى ذلك، فرغم أن الغالبية حتى من الموصين لديهم أبناء، فقد نميل إلى استنتاج أن الذين لم يكن لديهم أبناء كانوا أكثر ميلا لعمل وصية بدلا من السماح لأملاكهم من أن تندرج تحت قواعد الإرث بدون وصية. وتمت التوصية بالأملاك في حالة واحدة من زوجة للزوج، الذي لم يكن في استطاعته الوراثة في الإرث بدون وصية؛ وجاء الإرث في حالة أخرى لأخ بأملاك من موص بدون أبناء، وكان من غير المحتمل حدوث ذلك بدون وصية.

هناك اثنان من خمسة تصاريح من الفيوم لإرث بدون وصية خاصة بأفراد ليس لديهم أبناء؛ وفي واحدة منها كان الإرث من القصر الذين كانوا محرومين قانونا من عمل الوصية (٢٩). ويوجد من تصاريح هيرموبوليس وأماكن أخرى، اثنتان فقط من سنة تتعلق بوراثة بدون وصية من أفراد بدون أبناء، واثنتان من أربعة تتعلق بخلافة بوصية لأفراد بدون أي خلف، بالإضافة إلى حالة خلافة بوصية، والخلافة الوحيدة بعقد آخر خاص بأملاك تتنقل مباشرة من الأجداد إلى أحفادهم (٢٠). وعلى ذلك، فهنا نسبة من قاموا بعمل وثيقة نقل الميراث أعلى بكثير من التوريث بدون وصية، وقام بعمل الوثيقة أولئك الذين لم يكن لديهم أبناء على قيد الحياة.

⁽²⁸⁾ P. Oxy. III 636= St.Pal.IV p. 114, P.Oxy. II 249.

⁽²⁹⁾ BGU III 919; the other is P.Bon. 24c.

⁽³⁰⁾ M. Chr. 209, M.Chr. 200.7f.(intestate); PSI XIII 1325.P.Oxy IV 715, P. Oslo II 24 (to grandchild) (testate); P. Amh. II 71 (to grandchild) (marriage contract).

وسجلت نسبة مختلفة إلى حد كبير من تصاريح البهنسا وأماكن أخرى من وادى النيل الإرث لأقراد بدون أبناء مما قد يلقى الشك فى صحة الاستنتاجات العامة من مثل هذا العدد القليل من الحالات. على الرغم من أن مثل هذه الأمثلة التى نملكها تعطى بعض أسباب لوجود علاقة بين عدم الإنجاب والوصية، إن وجود أدلة أكثر هى التى يمكن أن تخبرنا فقط ما إذا كان لذلك ما يبرره فى الحقيقة.

هناك عامل لا ينبغى استبعاده من الحساب لمجرد وجود أدلة قليلة متبقية عنه وهو ظرف وفاة هؤلاء الذين لم يكن لهم وصية. الشاب البالغ الذي استسلم للموت المفاجئ، ربما كان يهدف لكتابة وصية، لكن هذه الرغبة لم تنفذ بعد. ونادرا ما سُجل العمر عند وفاة الموصيي (٢٦)، ونعرف من أمثلة قليلة الفترة الزمنية بين كتابة الوصية ووفاة الموصيي.

وعندما تكون الفترة قصيرة، فيبدو من المرجح أن الموصين كانوا يشعرون بموتهم الوشيك، لذلك قاموا باتخاذ استعدادهم (٢٦). كان ذلك مرغوبًا

⁽٣١) 85 (1935) 15 (1935) 48 (٣١) Montevecchi Aegyptus, 15 المعروف منها وفاة الموصى عن عمر بلغ (٩٥) عاما التي أضافها كولن، وعمر بلغ (٩٥ عاما في بردية 13 (٩٩) عاما التي أضافها كولن، وعمر بلغ (٣٠ عاما في بردية 13 (٩٩) وهي مستخرج من مضبطة المشرف القانوني exegetes: التماس من أوريليا ديديمي Aurelia Didyme لتعيين وصى على ابن أخيها _ أو أختها، الذي مات والداه، أغلب الظن فجأة ' من مرض خطير ' يدون القيام بإعداده للطفل.

Pharmouthi من شهربرمودة See P. Merton II 75 (۳۲) من شهربرمودة Pharmouthi بلى شهر إبيب Epeiph من سنة واحدة ؟ . P. Ups. Frid I من ديونسياس المناد الله المناد الله المناد الله المناد الله المناد الله على المناد الله على المناد الله على النقيض المناد الله على النقيض من بردية P.Oxy. I 106 وهي نقض لوصية تم القيام بها منذ ثلاثين عاما من قبل.

فيه من قبل الأب الشاب، حتى لو كانت الأم على قيد الحياة ونقوم على رعاية أطفاله، لأن ميراثهم كان معرضا لمخاطر كثيرة. وكان من الحكمة تسجيل تفصيلات الثروة بالتحديد التي سوف يخلفونها، وتعيين وصىي موثوق به. وكلما انخفض مستوى توقعات الحياة في المجتمع، أصبحت المخاطر الحقيقية أكثر على ترك أطفال أيتام، زاد الضغط على الآباء من الشباب لمواجهة هذا الاحتمال. وفي الواقع إن أهمية ممارسة أي ميراث تتأثر تأثرا كبيرا بالظروف الديموجرافية التي تعمل فيها. وقبل الانتقال إلى بحث مزيد من تفاصيل التصرف في الميراث، من المفضل النظر في الآثار المترتبة على نقل الملكية ديموجرافيا.

المان والميراث Demography and Inheritance

يمكن فقط من خلال معرفة تقلبات حجم السكان في إقليم البهنسا، وتوقع متوسط العمر، وتوزيع أنماط تكوين الأسرة بيان الآثار المترتبة على القواعد العامة السائدة في الإرث بدون وصية على التوزيع العام للممتلكات وحتى تلك لن تضع في اعتبارها أيًا من التصرفات الخاصة بالوصية. ومع ذلك فإن مثل هذه المعلومات التي لدينا عن جغرافية السكان، بعيدة عن أن تكون محددة أو كاملة. إن تقدير العدد الكلي لسكان مصر في تواريخ شتى ليست جديرة بالثقة بما فيه الكفاية لتشكيل أساس حسابات الزيادة والنقصان في عدد السكان، فهي لا تقدم لنا أي مساعدة على الإطلاق في تقييم مدى التحولات في السكان من منطقة إلى أخرى في مصر (٢٣).

لقد تم حديثًا القيام بكثير من الأعمال التي كرست لمحاولة تأسيس البنية الديموجر افية للسكان القدماء، على الرغم من أن قليلا من الأدلة المحتملة جدير بالثقة بما فيه الكفاية وينبغى تفضيلها عند القيام بتقديرات تستند على

K. Butzer, Early Hydraulic Civilization in Egypt. ch.7 (۲۳) يمثل محاولة أكثر شمولا لمجموع عدد سكان الإقليم المصرى فيما بين عصر الأسرات وحتى عام ١٠٠. وادعى أن قمة ارتفاعه بلغت خمسة ملايين في القرن الأول قبل الميلاد وبعده (ص ٩١ وما يليها)، مع تذبذب لعدد السكان كان أتل في وادى النيل عن القيوم والدلمة (الشكل رقم ١٣، ص ٨٥).

D.W. Rathbon,' Villages: Land and Population in Graeco - Roman Egypt,' PCPhs NS 36 (1990), 103-42:

بعد إعادة تقييم شامل للأدلة المتاحة تأكد هذا التقدير للعصر الروماني.

جداول أنماط الحياة النموذجية الحديثة المستمدة من عدد السكان (٢١). ولو أنه يمكن إثارة قضية بأن بيانات التعداد الرومانى للمصريين لها قيمة مطلقة، مع أنه حتى هذه لا تخلو من المشاكل. ويؤدى استخدامها فى التحليل الديموجرافى إلى أنها لا تضع فى الاعتبار تقلبات السكان التى لا جدال فيها خلال القرون التى تغطيها الوثائق. ومما لا شك فيه أن الدراسات الديموجرافية الحديثة التى تعتمد على تقييم الأدلة من خلال التعداد تقدم أفضل أساس لفهمنا ليس فقط لمتوسط العمر المتوقع ولكن أيضا لحجم الأسرة وبنيتها (٢٥).

يبدو أن مصر الرومانية كانت مجتمعًا ارتفع فيه معدل الوفيات التى توازنت مع ارتفاع معدل الخصوبة العالية: وتم تقدير العمر منذ الميلاد بحوالى ٢٥ عاما بالنسبة للرجال، وأقل بسنتين أو ثلاثة بالنسبة للمرأة. ونحن

T. G. Parken. Demography and Roman Society. (1992)Baltimore. ناقش باركن (٣٤) ناقش باركن السابقة، مع مصادرها؛ راجع أيضا الأعمال الكبيرة السابقة، مع مصادرها؛ راجع أيضا الأعمال المذكورة في الحاشية التألية.

⁽³⁵⁾ R.S.Bagnall and B. W. Frier, The Demography of Roman Egypt (Cambridge,1994), see also Bagnall, Egypt in Late Antiquity,182-4,199-204.

دافع فرير عن استخدام بيانات التعداد في استعراضه لكتاب دنكان جونز

R. Dunkan-Jones, Structure and Scale in Roman Egypt (Cambridge, 1990) ch.4 ('Statistics and Roman society', JRA 5 (1992), 286-90).

ادعي باجنال وفرير أن تعداد السكان كان مستقرا تقريبا، مع معدل نمو يبلغ ٢% (op. cit. 81.89)، ولكن على الرغم من أن هذا الاتجاء ريما يمثل على المدى الطويل دورات الازدهار والمرض (وبوجه خاص وطاعون عصر أنطونيتوس Antonine plague واجع:

Rathbone 'Villages, Land and Population', 114-119

فيجب أن يكون هناك سبب للتقلبات قصيرة الأجل في الفترة التي يغطيها التعداد

R. Sallares. The Ecology of the Ancient Greek World (London, 1991), 44,

حيث نفت الانتباء إلى تذبذب الحياة الطبيعية للمكان.

لسنا في مجال التمييز بين سكان المجتمع الزراعي والمدنى، أو الفوارق بين الجماعات الاجتماعية، رغم أن اختلاف ظروف الحياة، حتى بين سكان الإقليم الواحد، يكاد يكون من المؤكد أن لها تأثيرًا على معدلات الوفيات. وحتى لو كان معدل الوفيات مرتفعًا، فإن مخاطره غير متسقة في جميع مراحل الحياة، ويوحى تقييم الحياة من خلال نموذج الجداول، إن خطر الوفاة يرتفع في السنوات الخمس الأولى، مع انخفاض حاد في الحقب التالية، ثم يرتفع بثبات ولكن بالتدريج طوال حياة الكبار، وقد ينشطر (أي يقل عدد النظراء إلى النصف عند سن الخامسة عشرة، ولكنهم قد يبلغون الخمسين تقريبا مرة أخرى وبمرور الوقت ينشطرون مرة أخرى.

يرتبط نمط الوفيات الدى الكبار بالوراثة بصفة خاصة. وتزيد نسبة الوفيات المرتفعة بين الأطفال من احتمال وفاة الآباء بدون ورثة أو بوجود أطفال في سن صغيرة فقط (إذا مات المولود الأول أثناء طفولته، فإن من يقدر لهم الحياة يكونون في عمر أصغر)؛ لكن وجود الوالدين على قيد الحياة موضوع أكثر حسما. فعندما يصل الرجل اسن ٢٥ سيكون اديه أكثر من فرصة المبقاء على قيد الحياة إلى ما بعد سن ٤٥؛ فإذا ما كان قد استطاع تكوين أسرة، فهو يقف أمام فرصة معقولة لرؤية أحد أبنائه على الأقل يقترب من سن الرشد. ويتوقع من أحد الأبناء الذي وصل اسن الرشد أن يمثل مصالح أي من الأبناء الصغار بعد موت الوالدين (٢٦). علاوة على نلك، يمكن أن يكون الأب على نقة الصغار بعد موت الوالدين (٢٦). علاوة على نلك، يمكن أن يكون الأب على نقة

⁽٣٦) على سبيل المثال، في 1638 P.Oxy. XIV فلم الأخوان أريت Aret وساراس Saras بتسثيل ثلاثة إخوة قصر في عقد التقسيم، ووعدا بالمصول على موافقتهم عندما يبلغون السن القانونية.

من أن أبناء الذين اجتازوا فترة الطفولة يمكنهم بلوغ سن الرشد، على الرغم من أن العائلة بأكملها كان يمكن أن يقضى عليها بكوارث محددة مثل الطاعون. خفف الضغط السكانى بلا شك على الميراث إلى حد ما عن طريق حق الإناث غير المقيد فى الميراث وفى الاحتفاظ بالممتلكات الخاصة. ربما كان الأب يفضل أن يخلفه ابن ليرث أرضه، ولكنه لا يفتقد وجود ورثة له فى حالة إذا كان لديه بنات (٢٠٠). بالإضافة إلى أن فرصة وجود أحد الوالدين على قيد الحياة كانت أكبر بكثير من تلك الخاصة ببقاء الأب وحده؛ وكان وجود الأم مع وصى كانت أكبر بكثير من تلك الخاصة ببقاء الأب وحده؛ وكان وجود الأم مع وصى ذلك يضمن بالطبع وجود إدارة سليمة (٢٠٠)، لكن يبدو أن مخاطر تبديد أملاكهم لم نكن أكبر من التي كان يمكن أن تكون أثناء حياة الأب، وهي الظروف التي لم يكن للورثة فيها حق الحماية القانونية لأملاكهم إذا لم يكن قد تم الحجز عليها يكن للورثة فيها حق الحماية القانونية لأملاكهم إذا لم يكن قد تم الحجز عليها

ومن ناحية أخرى، طالما كان الأطفال يرثون من أمهم مثلهم فى ذلك مثل أبيهم، فربما كانت وفاتها (أى الأم) المبكرة تؤدى إلى ترك أملاك لهم حتى قبل وفاة والدهم (١٠٠). فى حين أن هذا لم يكن من شأنه لحداث أى مشكلة حول الوصاية، فإنه كان سيؤدى بالتأكيد إلى زيادة اتساع الملكية فى حوزة

⁽٣٧) من جدول توزيم الأسرة لدى

J. Goody, Production and reproduction (Cambridge, 1976), 134 كان يتوقع بين $\frac{1}{5}$ و $\frac{1}{4}$ الزيجات المصرية إنجاب البنات وليس الأبناء.

⁽³⁸⁾ Taubenschlag, Law², 149ff. See e.g. P. Köln III 149 and P.Oxy. IV 740 line 44.

⁽³⁹⁾ See P.Oxy. VI 898.

⁽⁴⁰⁾ e.g. P.Oxy. VIII 114, IX 1208, PSI VIII 942, SB I 1010, VI 9298, etc.

الأطفال. وفى الواقع كان يمكن للأطفال امتلاك الممتلكات حتى خلال حياة كلا الوالدين، ويمكنهم مع وجود شخص بالغ يمثلهم شراء وبيع الممتلكات. وكان امتلاك القصر لقدر كبير من الأراضى لابد من أن يكون له عواقب على الطريقة التى أديرت بها؛ ومن المؤسف عدم وجود وسيلة لقياس كمى ولمو بصفة عامة، لنسبة الأراضى المتضررة فى أى وقت.

وعلى أى حال، كان من الواضح أن المشاكل في حالة الأيتام كانت أكثر حدة، ووثق ذلك باستفاضة في الالتماسات التي سعوا فيها إلى طلب المساعدة الرسمية لحماية إرثهم. كان الأوصياء عادة من الأقارب القريبين، إذا وجدوا؛ وكان من المفترض أنهم أفضل من يرعى مصالح الأسرة، وربما كانوا هم أنفسهم يقومون بزراعة أراض مجاورة لهم، فمن هنا يمكن أن تصبح مصلحتهم في الأرض مباشرة جدا. ويمكن أن يستغل الأعمام والأخوال الأشرار محل الثقة فيهم للاحتيال على الأيتام من أبناء الأخ أو الأخت وبنات الأخ أو الأخت (13). ومن الناحية الأخرى فإن شخصا لا علاقة له بهم، ربما لم يكن لديه الرغبة أو غير قادر على تكريس الجهد والنفقات المالية في القيام بوصاية فاعلة (23). ويصبح الأطفال فريسة سهلة للجيران

⁽⁴¹⁾ P.Oxy. XVII 2133, XXXIV 2713; cf.W.S.Bagnall, 'The Archive of Laches: Prosperous Farmers of the Fayum in the second Century' (Diss. Duke University, 1974),55.

وعن الوصلية بصفة علمة، راجع 1576 Laws 2 المعالمة

P.Oxy.III 487 (٤٢)، التماس إلى المدير العام epistrategos يطلب منه إعفاؤه من نفقات كونه وصيا على الثين من القصر لا تربطها صلة بمقدم الالتماس.

الذي يعتدون على أراضيهم، وحتى الموظفين عديمى الضمير كانوا قادرين على استغلال جهلهم بالضرائب الفعلية (٢٠).

ومن الملاحظ كم عدد مقدمى الالتماسات من الإناث، وربما لم يكن عددهن كثيرًا نيس لأنهن كن أكثر سهولة فى الوقوع فى الاحتيال عليهن من الفتيان، ولكن بسبب أن المرأة كانت أقل قدرة على اللجوء إلى المساعدة الذاتية فى تأكيد حقوقها بعد وصولها لسن الحلم (١٤١). ويتضح من حالات مباشرة أن الميراث بدون وصبى كان يؤدى إلى المنازعات بين العائلات، وهو ما يتضح من مناشدة رفعتها أخت إلى الوالى ضد شقيقتها وأخ غير شقيق (٥١).

برزت ملكية النساء لأراض وممتلكات أخرى من خلال جميع الأدلة، سواء عن طريق الميراث أو بطرق أخرى، لذلك فإننا بحاجة على وجه

⁽⁴³⁾ See e.g. P. Flor.III 319, P. Oxy. XII 1470, XXXVIII 2852, XLVI 3302, PSI X 1102, P.Oxy. XIX 2235

⁽الالتماس الأخير طلب ضد ضرائب مجعفة). وربما يجب علينا أيضا باختصار ملاحظة نتاتج معدل الوفيات المرتفع: فكثيرا ما جرت المنازعات القانونية حول ملكية الثروة بشكل متكرر بعد موت واحد أو لكثر من الخصوم الأصليين. ومما لا شك فيه أن نلك كان يؤدى إلى مزيد من التعقيد؛ c.g. P.Oxy, I 68, III 486, XXXVIII 2852, and esp. XLIII 3117.

⁽٤٤) ومع ذلك نلاحظ أن ثايسوس Thaesis قامت بنقل المحصول من أرض كانت تطالب بها من خلال ابنتها المتوفاة، والتي كان معلم أبنتها (وهو زوج أبنتها) يماطل في التخلي عنها P.Oxy. XVIII 2187(AD 304).

⁽⁴⁵⁾ P.Lond. inv. 226, published by P.J. Sijpesteijn and K. A. Worp in M. Capasso et al. (eds), Miscellanea papirologica in occasione di bicentenario dell'edizione della Charta Borgiana (Pap. Flor,XIX) (Florence, 1990), 512-17.

التحديد أن نضع فى الاعتبار إرث الإناث، وعلاقته بالحصول على دوطة الزواج، وذلك قبل أن نخلص إلى استنتاجات عامة حول تأثير انتقال الملكية على حيازة الأرض.

ئد انتقال الملكية للإناث Property Develution to Females

(أ) المهور في مصر الرومانية

اهتمت معظم عقود الزواج في مصر الرومانية عادة وعلى وجه الحصر بأمور الثروة، وليس فقط بشكل وحجم المهر الذي سوف يؤول إلى منزل الزوجية، ولكن أيضا ما سوف ينتقل إلى الزوجين من حقوق عامة للميراث من والديهما، وما سوف بنتقل من ممتلكاتهما إلى أبنائهما. لذلك حققت الوثائق الغرضين معا: عقد زواج ووصية. وعلى الرغم من أن عقود الزواج اليونانية كانت تفتقد إلى العنصر الأخير، وكانت معنية إلى حد كبير بالممتلكات: مكونات المهر والشروط التي تحكم فسخ الزواج بالوفاة أو بالطلاق. ولذلك فإن كلا من وثائق اليونانية والمصرية تعبر عن رؤية مختلفة للزواج عن تلك المعروفة بالاحتفال نفسه، التي كانت تمثل فرصة احتفالات مرحة وولائم (13). كانت ترتيبات ممتلكات – بيت الزوجية التي زودت

⁽٤٦) Pestman, Marriage and Matrimomial Property in Ancient Egypt المنتان بين ثلاثة نماذج من وثائق الزواج في مصر، جميعها كانت تتعلق حصريا بالممتلكات أو الحفاظ عليها. ولا يوجد وثيقة أو احتفال يبدر منه وجود شرط رسمي مسبق للزواج. وهناك من الناحية العملية أدلة وفيرة على أن الزواج في مصر كان يتم الاحتفال به بشعائر وولاتم:

S.Allam, Quelques aspects du marriage dans l'Égypte ancienne, JEA 67 (1981), 116-35، وهي خطاب من P.Oxy, XLVI 3313, a 2nd-c وهي خطاب من المجهور مختلفة متعددة. والاحظ أن بردية narcissi لزفات، فيصا يبدو في البينساء القرن الثاني لتجهيز ١٠٠٠، وردة و ٢٠٠٠، عود نرجس narcissi لزفات، فيصا يبدو في البينساء المحادد الم

الزوجة عادة بحماية قوية كان لها بعض التأثير على الوثائق اليونانية؛ وفي الواقع كانت بعض وثائق الزواج التي كتبت باليونانية شكلها مصرى خالص. وعلى أى حال فإن وثائق البهنسا التي تشكل أساسًا المناقشة التالية عن المهر وممتلكات الزوجية كانت "إغريقية" في جوهرها أكثر من كونها "مصرية" في الشكل و المحتوى وفي اللغة أيضا (٢٠).

أثار الفارق الواضح في طبيعة المهر بين الوثائق اليونانية والمصرية ومصادر الزواج الأثيني الكلاسيكية مناقشة بين المؤرخين في القانون اليوناني عن العلاقة بين المهر وإرث النساء في مختلف النصوص اليونانية. كان المهر الأثيني يطلق عليه اصطلاحا برويكس "proix" على عكس فيريني "pherne"، وهو الاصطلاح المعتاد الذي كان يطلق على المهر بصفة عامة

ويوجد بالمثل دعوات عديدة للزفاف بين أوراق البردى. وكان من الممتاد كتابة عقد الزواج بعد سنوات
 من بداية الزواج، وتحويله من عقد عير مكتوب إلى عقد ' مكتوب :

H.J. Wolff. Written and Unwritten Marriage in Hellenistic and Roman Law. Amer. Philol. Assn. philol. Mongra. 9 (Harverford, Pa., 1939, esp. 58-

وهناك قائمة بمزيد من الببليوجرافيا عن الزواج في:

Montevecchi, La Papirologica 206f. and Modrezjewski-Bobliographie de papyrolgie juridique, 1972-82', part VI, 115-18.

⁽٤٧) عن الأثر المصرى على الوثائق اليونانية

G. Häge. Ehegitterrectliche Verhältnisse in den griechischen Papyri Ägyptens bis Diokletian (Köln, 1968), esp. 104ff.,181ff.,290ff.

نموذج الزواج المصرى المعروف لمى من البهنسا هو P. IFAO I 13 (23BC). عن مسع عام لعقود الزواج من البهنساء راجع:

E. Kutzner, Untersuchungen zur Stellung der Frau im römischen Oxyrhynchos (Frankfurt, 1989).
ch.2.

والموجود في البردى. واقترح ولف Wolff أن الكلمتين تعكسان اختلافا جوهريا في الشكل والأداء، رابطا اصطلاح proix بالمدينة الدولة polis التي تضم مجموعة محدودة من المواطنين يربطهم صلة النسب، وسكنى المنازل تضم مجموعة محدودة من المواطنين يربطهم صلة النسب، وسكنى المنازل عنه وجود صلات في العادات الممارسة التي كانت تهدف إلى الحفاظ على عنه وجود صلات في العادات الممارسة التي كانت تهدف إلى الحفاظ على الطابع المميز لكل بيت oikos؛ وشمل ذلك قيدا على حق عمل وصية، واستخدام التبنى لضمان ورثة ذكور (بشرط أن الابن المتبنى لا يستطيع الوراثة من والده الطبيعي)، وتقييد حق الإناث في الميراث فيما عدا في حالة وجود وصية (في الواقع كانت هناك قيود بصفة علمة على أهلية المرأة القانونية)، فقد كان شكل عقد الزواج engysis-ekdosis، والمهر proix يُقدّمه والد العروس للعروس لتقدمه بنفسها 'epi لزوج المستقبل، رأس منزلها للجديد.

كانت الممارسات فى مصر الهالينسئية مختلفة تماما، حيث إن معظم اليونانيين لم يكونوا مواطنين لمدينة polis. وإذا كان هناك ثمة أثر مهم للمهر الأنتيكى proix، فهو يتمثل فى أنه كان يسمح بانتقال الميراث من جد للأم إلى أحفاده فى حالة الإخفاق فى الحصول على الميراث مباشرة من خلال الإناث، ولم يكن هناك حاجة ضرورية لهذه النقلة فى مصر لحقيقة كون البنات كان

⁽⁴⁸⁾RE XXIII.1 s.v. proix, esp. 162 ff.; J. Modrzrjewski, Zum hellenistischen, Ehegüterrecht im griechischen und römischen Ägypten, ZSS 87 (1970), 50-84.

مراجعة شاملة لهيج في:

Häge. Ehegüterrechtliche Verhältnisse.

فى استطاعتهن، وعادة ما حدث، أن يرثن حتى فى حالة وجود أبناء. كما استطاعت النساء، حتى فى أثناء حياتهن الزوجية، امتلاك جميع أشكال الملكية العقارية ملكية خاصة لهن، وكان يمكنهن من خلال الوصى – ولى الأمر – أن يكون طرفا فى المعاملات القانونية، ومن بينها القيام بعمل وصية. واعتبر المهر المصرى pherne بالتالى مساهمة من جانب أسرة العروس للعروسة للإنفاق على نفسها وعلى بيت الزوجية. وبنى هيج Häge على أساس التمييز الذى ذكره ولف Wolff افتراض وجود انقسام حاد بين مكونات المهر المصرى قد مكونات المهر المصرى المصرى قد يشمل، أموالا نقدية وملابس ومجوهرات أو أثاثا، وجميعها كانت تُقيم بالعملة النقدية، أو بوزنه ذهب. ولم يشمل المهر على الإطلاق أراضى زراعية النقدية أو بوزنه ذهب. ولم يشمل المهر على الإطلاق أراضى زراعية

وهذا ليس هو المكان المناسب التساؤل عما إذا كان الفارق بين المهر المصرى واليونانى تم تحديده فى الواقع العملى بشكل حاد جدًا (٥٠)؛ لكن محتوى المهور اليونانية المصرية لا يستحق الاهتمام هنا، فرغم أن استنتاجات هيج

⁽⁴⁹⁾ Häge, Ehegüterrechtliche Verhältnisse, esp.47ff.

⁽٥٠) راجع تعليق تالامانسا المتقدم على مذالشة هيج في:

M. Talamanca, 'Gli apporti patrimoniali della moglie nell'Egitto Greco e romano', Index. 2 (1971),240-82.

ولاحظ بوجه خاص أن كلا من العقد الأتيكي proix والعقد المصري pheme قدرت قيمتهما بالمال، وعن محتويات العقد الأتيكي راجع Wolff. RE XXIII. I 136ff . راجع أيضا:

A. Biscardi, Proix e pherne alla luci di un nuovo papiro fiorentino, in Modrzejewski and D. Liebs (eds), Symposion 1977 (Vienna, 1982), 215- 21.

Häge عن مضمون المهر المصرى pherne قد تبدو صحيحة، فإن الأرض قد تجد لها مكانا في عقود الزواج، وكذلك بالإضافة إلى "المهر وهدية الزواج Phrene, en prosphora"، أو في شكل وصية أولية للتصرف – في الأملاك، وعلاوة على ذلك فحيث كان يمكن للنساء الوراثة والحصول على مهر، فمن المهم النظر في الآثار المترتبة على الاختلاف في المحتوى بين المهور والمواريث.

لعل أفضل طريقة لتبيان طبيعة المهر في مصر بالتحديد من خلال النظر إلى ماهية الحقوق التي زادت على المهر، والتي تم الحصول عليها بالنسبة لمختلف الأطراف المعنية – زوج العروس بطبيعة الحال، والعروس، والأطفال من نتاج الزواج. وأيضا ما الذي ميز المهر pherne عن الممتلكات الأخرى التي منحت وقت الزواج، في المحتوى، والأصل، والملكية؟ إن الأدلة الخاصة بهذه الموضوعات من البهنسا سيتم التعامل معها بالتزامن مع الاستنتاجات الأكثر شمولا التي أيدها هيج Häge.

كان من الطبيعى أن يكون (المانح البعيد) ekdotes للعروس لتقديم المهر pherne هو أحد الوالدين (٢٥٠). وربما وضع الموصون نصا صريحا

⁽⁵¹⁾ Häge, Ehegüterrechtliche Verhältnisse, esp. 145ff. 223ff., 257ff

⁽⁵²⁾ P.Oxy. III 496, 497,X 1273, probably II 372, XLIX 3491; Häge, Ehegüterrechtliche Verhältnisse, 139 f.P. Oxy. VI 905 is ambiguous: see below.

لمهور بناتهم بأن بُدفع المهر لهن من ممثلكاتهم (٥٢). ولكن عندما تكون العروس نفسها هي طرف في العقد، أو أحيانا عندما تكون لها مانح ekdotes كانت الويَّائق نُقرأ كما لو كانت العروس هي الني أحضرت المهر: على سبيل المثال يذكر النص لـ ἡ δ'ἔκδοτ]ος φέρ[ει τῷ ἀνδρὶ [εἰς φε]ρνήν (أحضرت العروس الزوجها المهر 'phrene) وليس من الواضح ماذا كان الاصطلاح يُعنى بالتحديد، وحتى إذا كان هناك في بعض الأحيان ما يبرر الاستناج من هذه الحالات بأن المهر دفع فعلا من أملاك العروس الخاصة. تجدر الإشارة إلى أن العقد المذكور أعلاه يضمن لوالد العروس الحق في الحجز على الزوج وعلى جميع ممتلكاته، مما يعني أن الأب كان له في الواقع مصلحة مالية خاصة في المهر. وربما كان من الأفضل الإقرار بأنه على الرغم من أننا يمكن أن نكون متأكدين بأن المهر غالبا ما كان يتم دفعه من ممتلكات واحد أو آخر من الوالدين، فإننا لا يمكن أن نكون متأكدين بالمثل أنه لم يأت في أي وقت من الجيب الخاص للعروس. ومع ذلك فمن المؤكد أن بعض الفتيات وخاصة الأيتام، كان يمكن بالتأكيد أن يمتلكن ما يكفى من الممتلكات لتغطية مهور هن.

⁽⁵³⁾ P. Oxy. 175, IV 837, VI 907.

embalmers وهنيها أهديت (٥٤) الجملة التي تم الاستشهاد بها من بردية P. Oxy. VI 905 وفيها أهديت وسلمان P. Oxy. VI 905 عقد زواج بين الثين من المحنطين embalmers العروس من قبل والدها. وبردية 3500 P. Oxy. XLIX ومن الغريب جدا عدم ذكر أي مهر بالمرة.

نتحدث معظم الوثائق بلا استثناء نقريبا عن المهر pherne على أنه قد أحضر إلى الزوج. وعلى أى حال فقد ذكر مرة بصفة عامة أن الملكية المطلقة ('Eigentum') كانت نقع المرأة، ويرجع ذلك أساسا إلى مرسوم نييريوس يوليوس الإسكندر Tiberius Julius Alexander الذي نص صراحة على أن المهر لا يعد جزءا من تركة الزوج (٥٠٠). ومع ذلك فقد أثبت ولف Wolff أن مفهوم الملكية المطلقة غريب على القانون اليوناني، بحيث يجب النظر أكثر في مسألة ملكية المهر Pherne خلال فترة الزواج من خلال الحقوق المختلفة التي يمتلكها كل من الزوجين (وبعد فسخ عقد الزواج والتي يمتلكها المهر أيضا).

وفيما عدا العدد القليل من الوثائق البطلمية التي تتحدث عن الملكية الزوجية المشتركة (على سبيل المثال بردية 104 I P. Tebt. I 104)، فقد كان يبدو أن الزوج امتلك حقوق استخدام والتصرف في المهر phrene، ما دام أن ذلك كان في مصلحة الزوجة وبيت الزوجية. لكن الزوجة كانت تمتلك ضمانات ضد تبديد مهرها؛ فكان لها طبقا لمرسوم تيبريوس يوليوس الإسكندر حق الدفعة الأولى (protopraxia) قبل مطالب الدائنين الآخرين بما فيها الدولة (°). وتم تأمين بعض المهور صراحة بضمان جزء من ممتلكات

⁽٥٥) وعن المهور التي تغمل شخصا أخر، وليس للرجال الذين حصلوا عليها

^{§ 3.25;} Häge, Ehegüterrechtliche Verhältnisse,145ff.

واستخدمت كلمة ' proikas ' للتعبير عن المهور هنا مما يعكس التأثير الروماني بطبيعة الحال. (56) Wolff. RE XXIII. I 148.

⁽٥٧) See n. 55; cf. P. Oxy. VIII 1102. منكم لمسجل دار الوثائق hypomnematographos بأمر تسليم ربع أملاك أحد الرجال إلى المدينة، يستثنى منها المهر الذي سبق منحه لابنته.

الزوج، أو قد يكون أحد والدى الزوج بمثابة ضامن لإمكانية السداد (٥٠). ويسجل التماس من البهنسا فى أوائل عصر المواطن الأول طلب زوجة لاسترداد مهرها، الذى قام زوجها بتبديده، مضافا عليه ٥٠٪ على أساس سوء التصرف (P. Oxy. II 281)

صرحت معظم عقود الزواج بأنه في حالة الطلاق يجب على الزوج إعادة المهر في خلال ستين يوما، وإعادة متعلقات العروس الشخصية parapherna في الحال؛ وانطبقت هذه القواعد في كثير من الحالات سواء أكان الزواج نتج أو لم ينتج عنه وجود أطفال (٥٩). وإذا كان الشخص الذي منح المهر لا يزال على قيد الحياة، يبدو أنه كان يجب أن يعود إلى ذلك الشخص، وفي حالة عدم وجوده كان المهر يعود إلى الزوجة نفسها (١٠). كما وضعت أيضا شروط للوفاة بدون وجود ذرية لدى أي من الزوجين. فإذا توفيت الزوجة أولا، يعود المهر خلال نفس الفترة إما إلى من قام بمنحه أو لأحد أقاربها؛ وإذا سبق الـزوج زوجته يعود المهر إلى الزوجيات يتم وربـما كانت الزوجة تضع يدها على كل ممثلكات زوجها حتى يتم الحصول على المهر (١٠).

⁽٥٨) عن المهور المضمونة: 19.0xy.111 496, 603.VI 907,VII 1034 وفيما يبدو أيضا في برديــة P.Oxy. المهور المضمونة: V 450 recto 19 ff ومن المحتمل أيضا أنها كانت وظيفة الممتلكات المدرجة في قائمة وثيقة .P.Oxy. II 266,VI 905

P.Oxy. XLIX 3491قول P.Oxy. III 496, 497, 603, VI 905, X 1273; (٥٩) وفي وثيقة P.Oxy. XLIX 3491قول المهر المادة المهر المادة الما

P. Oxy. II 265, III 496, 497 (٦١) ومن المحتمل أيضا في ونثيقة. P. IFAO III المهشمة بصورة كبيرة.

يتضح من العقود المتعلقة بتناول إعادة الجههور، أنه كان يجب إعادتها في حالة وفاة الزوج حتى في حالة وجود أطفال. على الرغم من بعض الغموض في بردية P. Oxy. II 268 فهي توضح بجلاء أن المهر أعيد دفعه للزوجة، أموناريون Ammonarion من ممتلكات زوجها المتوفى. وكان لهما على قيد الحياة على الأقل ابنة مستحقة للوراثة، ومن المحتمل أيضا وجود أبناء بالمثل(٢٠).

هناك إعادة لمهر في بردية P. Coll. Youtie II 67 جوهرية عن طبيعة المهر pheme في مصر، في حال قبول تفسير واحد اقترحه خوهرية عن طبيعة المهر pheme في مصر، في حال قبول تفسير واحد اقترحه ناشرها. تعاقدت سبارتياتيس التي تدعي خايريمون Epimachos ليعيد من ميراث مع الوصى على حفيدها الصغير إببيماخوس Epimachos ليعيد من ميراث الزوجية مهر ابنتها التي حصلت عليه. من الواضح أنه كان متوقعا زواج ابنتها مرة ثانية. والحظ الناشر في تعليقه في المقدمة، أن أيًا من المتعلقات التي أعيدت كانت الا تشير صراحة على أنها مهر pherne، رغم أن بعضها ممي باسم متعلقات العروس parapherna، واستخدمت أيضا صفة "من المنزل proikimanion"، ولم يعط البيان مبالغ نقدية، كما جرت عليه العادة في المهر. لذلك اقترح الناشر أن متعلقات العروس proikimaion العادة في المهر. لذلك

⁽٦٣) تخلت ابنتها في الواقع عن حقها في الوراثة من خلال بردية P.Oxy. 268. وافق أنتيفاتيس بن ميراكلاس Antiphanes son of Herakleas بشكل عام بأن يكون ابنا، رغم ترميم بعض جوانب شجرة العائلة بطريقة مختلفة:

Mitteis, M. Chr. 299, introduction, Kreller, Erb. Unt. 132, Note also P. Oxy. X 1274,

كانت هي فقط التي كان يتم إعادتها، ومن ثم فإن الوثيقة قد توفر أدلة على أن المهر pherne - المصرى - كان يعامل مثل المهر الأتيكي pherne في انتقال الميراث خلال خط النساء، ما دام تم الاحتفاظ بالمهر pherne من قبل ابن من الزواج.

ولا يمكن قبول هذه الترجمة، ومن المؤكد أنه يعد أمرا شاذا عدم وصف المتعلقات التى أدرجت أسفل مسطر ٢٧ صراحة بأنها هى المهر وصف المتعلقات التى أدرجت أسفل مسطر ٢٧ صراحة بأنها هى المهر pherne كن بدأ بوضوح عند هذه النقطة قسم جديد من الوثيقة، يميز متعلقات العروس parapherna عن ذلك الذى كان نُكر من قبل؛ وعلاوة على ذلك لم تقيم متعلقات الزوجة، مثلما حدث بالنسبة للبنود السابقة. ويجب أن تذكر أن هذه الوثيقة متأخرة نسبيا (٢٦٠ م)؛ كما أنها فى الحقيقة متأخرة ثلاثين سنة عن آخر إشارة إلى متعلقات الزوجة المعروفة لهيج Häge عند هذه المرحلة بدأ الاصطلاح يتأثر على نحو متزايد باستخدام الرومان لاصطلاح عند هذه المرحلة بدأ الاصطلاح يتأثر على نحو متزايد باستخدام الرومان لاصطلاح Proix كترجمة لـ 'dos' والكلمة العادية للمهر. ووفقا لهيج لم توجد كلمة pherne فى البردى بعد القرن الرابع (١٠٠).

وعلاوة على ذلك، فقد وضح من قائمة الجدول رقم (١٠) التى ضمت معظم المهور منذ أو اخر القرن الثانى وما يليه، أنها ضمت المجوهرات الذهبية والملابس ولم تضم من بينها مبالغ نقدية، وعلى ذلك تكون الوثيقة P. Coll. Youtie II 67

⁽⁶³⁾ Häge, Ehegüterrechtliche Verhältnisse.224 cites CPR 121 (ad 230).

⁽⁶⁴⁾ Ibid,210.

الأمر مبلغ كبير من المال دفع لاستخدامه التأثيث المتعلقات الأخرى المهر"). كان من غير المألوف أيضا عدم إعطاء بنود الذهب قيمة نقدية. حيث كان الذهب في أواخر القرن الثالث بوجه خاص بعيدا عن الاستقرار بالنسبة للعملة، كما كانت الملابس في حاجة لتقييمها، نظرا لأنها كانت معرضة التلف (10). ونحن قد نستنتج من ثم أن بردية P.Coll.Youtie II 67 لا نقدم سببا للتفكير أن ابن الزوجية كان يرث أي جزء من مهر الزواج. أما إذا ما كان ذلك يتفق مع الممارسة العامة، فإن ذلك وبطبيعة الحال يعد أمرا آخر؛ وخاصة ما إذا ما كانت الأرملة لن نتزوج مرة أخرى.

ماذا كان يمكن أن يحدث لمهر pheme الأرملة التى لم تتزوج مرة أخرى (أو التى ظلت على قيد الحياة بعد آخر زوج لها)، والتى تتوفى تاركة نسلا وراءها على قيد الحياة؟ كان ذلك (أى المهر) يُكون جزءًا من ممتلكاتها وترثه ذريتها، وهو نتيجة طبيعية، وتؤيده حقيقة كون وثائق الزواج تقدم فى حالة الوفاة فقط بدون ذرية.

ومع ذلك، فهذا يفترض أن السلع التى كان يتألف مهر العروس منها كانت للاستخدام العام، وليس فقط لاستخدام الزوجة، أو تلك التى يمكنهم تبادلها بسهولة بسلع للاستخدام العام. وتوضح بردية P. Coll. Youtie II 67 إمكانية شراء سلع المهور مقابل عُملة، وكان من المفترض وجود سوق

⁽⁶⁵⁾ J.Whiteborne, "The valuation of Gold Dowry Objects in Papyri of the Roman Period", Archiv, 32 (1986) 49-53.

نشطة للذهب، وكان يمكن تقدير القيمة النقدية للمجوهرات والملابس الجميلة من هذه الأشياء من المهور. لم يكن هناك مشكلة بطبيعة الحال بالنسبة للعملة نفسها، على الرغم من استثناء بردية أمهرست الغريبة P. Amh. II 95 وفيها تم شراء أرض من والد العروس بمهرها، وأنا لا أعرف أى دليل قاطع لعمليات شراء تمت بالعملة من المهور (٢٦). ويبدو من المحتمل استخدام الحلى والملابس بدورها كجزء من المهر لأى ابنة تولد من الزواج، على الرغم من أن الأدلة القاطعة على ذلك من الصعب الحصول عليها (٢٧).

وهكذا، على الرغم من أنه سيكون من الصعب القول إن المهر pherne لم يعمل مطلقا على انتقال الملكية إلى النرية عن طريق فرع الإناث، فإن استنتاج ولف Wolff وهيج Häge، بأن ذلك لم يكن هو الدور الرئيسى للمهر في مصر، لا يمكن قبوله إلى حد بعيد. فبصرف النظر عن الاستخدام العام للمهر في مصر لجعل الفتاة أكثر جانبية لزوجها المحتمل، فقد كانت المهمة

⁽٦٦) نعرف من وثيقة P.Oxy. II 281 فقط أن المهر يُبند بطريقة ما، وفي بردية P.Kronion 52 تم تبدل مجوهرات المهر بمبالغ نقية للاستخدام الشخصي الزوج: رلجع Whiteborne. Valuation: , 53 الفاعضية. وبطبيعة الحال كان يمكن رهن بعض بنود بضائع المهر: توجد المصادر في:

T. Reckmans،' Treasure Trove and parapherna', Le Monde grec, 748-59, at p. 759.

T. Reckmans،' Treasure Trove and parapherna', Le Monde grec, 748-59, at p. 759.

PSI III 240 (reedited in PSI Corr. I) (٦٧) توضح سيدة توصى فيها بأدولت زينتها PSI III 240 (reedited in PSI Corr. I) (٦٧)، أعطى الست منزوجة فيما يبدو، ومن الواضح أنها ليست ابنتها. وفي بردية 349۱ إلأب ابنته المير، ومتعلقات أمها parapherna ولكن لا نحتاج لأن نفترض أن هذه الأخيرة تألفت من البنود نفسها التي قد تلقتها. وبالمعنى الدقيق المكلمة، كان لا يجب منح أجزاه من مهر الأم ما دام الزواج قائما، ولكن ذلك لم يكن يمثل عقبة في حالة عدم وجود اعتراض من أحد أفراد الأسرة، ولن كان من المحتمل أن يتسبب (أي الاعتراض) في وجود عقبة في التطبيق.

الأولى للمهر pherne في مصر هو الحفاظ على العروس (ومن المحتمل أيضا من أجل زينتها) والأسرة الزوجية. ولذلك فعندما تتسحب العروس من ذلك المهزل، كان المهر يذهب بطبيعة الحال معها. وهنا ينبغى ملاحظة شرط في بردية (P.Oxy. II 265 (line 19) اتخذه الناشرون وسيلة لمنح أي طفل يرغب في البقاء مع والده في حالة الطلاق نصيبا من المهر؛ وحتى إذا كانت تلك ترجمة سليمة للعبارة، التي لم يتبق منها غير سبع كلمات باقية، فيمكن أخذها بالمثل على اعتبار أنها تشير إلى رعاية الأبناء خلال طفولتهم، كما يتعلق بتوفير حصة لهم في ميراث الأم. وإذا كانت لدى الأم رغبة في ترك بعض ممتلكاتها إلى أبنائها من زواجها الأول يمكنها ترك وصية بهذا المعنى، وهو اختيار لم يكن متوافرا تماما للمرأة التي كانت تخضع للقانون الكلاميكي الأثيني.

وردت الإشارة من قبل للمحتويات النموذجية للمهر pherne؛ وتتكون المحتويات التفصيلية لمهور البهنسا من المهر pherne، ومتعلقات العروس الشخصية prosphora، والإضافات الأخرى prosphora ووردت جميعها في الجدول رقم (١٠). وتعد متعلقات العروس الشخصية بمثابة إضافة إلى المهر، والتي تظهر في العصر الروماني، وتحتوى على متعلقات للاستخدام الشخصي للعروس تختلف عن بعض البنود التي يمكن أن تكون موجودة في المهر، ولم يكن من الضروري تقييم متعلقات العروس parapherna نقدًا المهر،

⁽٦٨) لكن لاحظ هنا تعليق تالامانكا على هيج Häge في

Talamanca, 'Gli apporti patrimoniati'. Index. 2 (1971). 246f.:

ويرى تالامانكا أن الخاصية الرئيسية التي شيز متعلقات الزوجة parapherna بأنها تكون تحت تصرف الزوجة، بينما كان المهر pherne في حوزة الرجل على الاقل في المدى القصير.

لذلك لم يكن لمتعلقات العروس الشخصية تحميل إضافي على العلاقة بين الأرض وممتلكات الزوجية. ويحال القارئ لمزيد من المناقشات عن أصال ومحتويات وأهمية هذا الجزء من المهر إلى هيج أو إلى مقالة جيرنر Gerner).

عبر هوبكنز عن دهشته من انخفاض متوسط حجم المهور الذى سجل فى دار تسجيل تيبتيونس Tebtunis أعوام ٢-٢٤ ميلانية (٨٠ دراخمة؛ وتراوح الحد بين ١,١٠٠-١، دراخمة) (٢٠٠٠؛ أما نلك الخاصة بالبهنسا فعادة ما تكون أكبر، حتى إنها تسمح بالتضخم؛ لأن جميعها كانت تتعلق بدون شك فيما عدا واحدة (٩٠٥ ٧١ ٥٥٠) بسكان المدينة أكثر من القروبين. ولختلفت القيمة النسبية للمهور اختلافا كبيرا باختلاف المجتمعات، ومن المفهوم اتجاه المهر ليكون منخفضا نسبيا، حيث إنه لم يشكل الحصة الوحيدة للابنة فى ممتلكات والديها. علاوة على أن قيمة المهور يجب أن تُقيم فيما يتعلق بوضع البضائع الاقتصادى الفعال، بدلا من وضعها جانبا أو (كما فى حالة المجوهرات) التى يُحتفظ بها للعسرض. وهناك بعنض الالتماسات المثيرة من قرية يوهيميريا Euhemeria فى الفيوم تتهم امرأة من أصل متواضع قامت بزيارة الحمام وهى تتزين بمجوهرات، فضلا عن (زعمها) الاحتفال بصندوق من الحمام وهى تتزين بمجوهرات، فضلا عن (زعمها) الاحتفال بصندوق من سلع المهر مهمي كان مسروقا ومُخبأ فى جدار منزل منذ أربعين سنة (٢٠٠٠).

⁽⁶⁹⁾ Häge, Ehegüterrechtliche Verhältnisse. 221 ff., E. Gerner, Beiträg zum Recht der Parapherna (Munich, 1954).

⁽⁷⁰⁾ M. K. Hopkins, Brother-Sister Marriage in Roman Egypt Comparative Studies in Society and History, 22 (1980), 303-54-at 432.

⁽⁷¹⁾ P. RYL. II 124. 125 (= Sel. Pap. II 278); see Reckmans, 'Teasure Trove and parapherna'.
Le Monde grec 748-59.

(ب) طرق التبرع بالأراضى فى زواج الابنة: إضافات على مهر الزواج ومخصصات الوالدين

Methods of Donating Land on Daughter's Marriage: prosphera and 'Parental Apportionment'.

إذا رغب والدا العروس في توفير حياة آمنة للزوجين، كانت هناك وسائل مختلفة متاحة لهما. فقد كان يمكن منح العروس بعض الأراضى، أو عائد إنتاج عدة ممتلكات قبل الزواج (٢٢). وكان يمكن تسويتها للزوجين من خلال عقد الزواج نفسه، إما عن طريق إضافتها إلى المهر الأصلى أو إلى "مخصصات الوالدين parental apportionment".

وناقش هيج بأن الأرض (والعبيد) كان لهما مكان في المهور في الإضافات الأخرى في هدية الزواج en prosphora فقط، كإضافة على المهر pherne الأخرى في هدية الزواج parapherna. وحقيقة أن ذلك كان نادرا نسبيا مما يجعل من الصعب تعميمه كقاعدة. وهناك عدة حالات غامضة، تشمل بردية P.Oxy. II 265، أوردها هوبكنز Hage ضد دفاع مودريز جويسكي Modrezejewski عن وجهة نظر هيج Hage "Y يمكن في الواقع اعتماد

e.g. P.Oxy. II 273, (۷۲) وبردية e.g. P.Oxy. II 273, (۷۲) من فترة متأخرة جذا و هي نقلت بعد الزواج. وراجع أيضا الشراء نيابة عن لبنة غير متزوجة، القصل السادس، المبحث الخامس.

⁽٧٣) 'زواج أخت بأخيها'، ٣٣٩. وعن الإضافة prosphora بصورة عامة راجع:

أى استنتاج نهائى بشأن بردية P.Oxy.II 265. ويوجد جزء صغير جدا من كل سطر من الأسطر المتبقية، يكفى لتوضيح أن العقد تضمن سمات لا يمكن تفسيرها بالكامل عن طريق القياس مع غيرها من العقود الأكثر تكاملا، كما لا تقرر بوضوح ما هى هذه الشروط المحددة. ولا يمكننا أن نقرر بثقة ما هو عدد الأحرف المفقودة فى نهاية كل سطر، ولكن من المرجح أن الفقد كان كبيرا جدا. وعلى ذلك فإن ما يبدو على أنه انتقال مفاجئ من البنود التى يمكن توقعها فى المهر pherne فى السطر الثالث إلى وصف ما لا يقل عن شلات قطع من الأرض فى سطرى 3-0، يترك فى الواقع مجالا واسعا للتباين فى طبقتى الملكية.

وربما نكون وثيقة M. Chr.288 من الغيوم أقرب الوثائق التي تتساوى معها تقريبا. فهنا وبعد نكر قائمة بنود الذهب والنقود (ضمنها قيمة بعض الملابس) التي تسلمها العريس من العروس 'epi' التي حصلت عليها من والدتها وتابع العقد 'ومنحت أقروديت بالمثل الابنتها نفسها هدية إضافية على مهرها الا تسترد مرة أخرى (ἀναφαίρετον ἀναφαίρετον πατὰ προσφορὰν ἀναφαίρετον) السطر الثامن وما يليه) ثلاث أرورات من أرض الاستيطان katoicic ونصيب نصف منزل وفناء في المدينة metropolis (هذه واحتفظت الأم بحق السكن والانتفاع بالمنزل والفناء ونصف الأرورا خلال واحتفظت الأم بحق السكن والانتفاع بالمنزل والفناء ونصف الأرورا خلال حياتها. ومن ثم، على الرغم من أن المنزل والأرض التي منحتهما الأم

⁽⁷⁴⁾ See BL 94 on the text.

كانت تعنى أنها جزء من المهر، فقد كان هناك تمييز واضح لحق الملكية بينها وبين بنود المهر 'العادية'. وقامت العروس بإيداع بيان بتغيير ملكية المنزل (مع استمرار حق والدتها في الانتفاع به) في دار الوثائق bibliotheke (الأسطر ٣٣-٣٤). وكان العريس ملزما بالقيام بالعمل الزراعي في أملاك زوجته التي ورثتها من والدها، وقام بدفع الضرائب عن نصف مساحة الأرورات الثلاث التي منحت له kata prosphoran ولكن ظلت حُجة الملكية لزوجته بصفة قاطعة. ونصت الشروط على إعادة الذهب والنقود فقط في حالة الطلاق.

وفى حالة عودتنا إلى بردية P.Oxy.II 265 فى ضوء هذه الحالة المناظرة نجد أن أنصبة الأرض الثلاثة (أو أكثر) فى أسطر ٤-٥ كانت فى أغلب الظن هى تلك التى حصل الزوج ديونيسيوس Dionysios وزوجته على (καρπε<ῖ>١٦٠) حق الانتفاع بها. ومن الصعب القول لمن كان حق ملكيتها. وفضلا عن ذلك ربما منحت الأرض والأملاك من قبل الأم، التى المتفظت بحق الانتفاع وبدخلها طوال حياتها؛ ويبدو أن مقصدها النهائى كان هو الأطفال من الزواج، لكنه لم يكن واضحا من الذى سوف يمتلك العقارات خلال هذه الأثناء. يضاف لذلك أن الأرض التى ورد ذكرها فى السطر ١٥٠ كانت من نصاب موسخيون Moschion بالقرب من تالاو وإذا أمكن ربط ذلك بمضمون السطر السابق، فربما كانت الجملة ترغم ديونيسيوس إما على أن يعطى لزوجته نصيبا من الدخول من أملاكه، أو ضمان حقوقها من أملاكها. وأخيرا – نجد – فى إقرار ديونيسيوس يتسلم المهر، إشارة إلى مزيد

من الأراضى، أغلب الظن أنها مثل نلك التي سبق ذكرها في السطر ٤-٥، على الرغم من أن البنود الموجودة تكونت، من حديقة للكروم(؟) مع متعلقاتها ومصادر مياه، وأرورا ولحدة من نصاب kleros ليبيوس Lybios تختلف عن تلك الموجودة في الجزء السابق. ويظهر من سطر ١٤، أن هذه الأشياء منحها زويلوس Zoilos، والد العروس، الذي لحتفظ ببعض الحقوق عليها أثناء حياته. ومن الواضح أن وثيقة الزواج استعملت لترتيب الشروط الرئيسية لممتلكات الأسرة؛ ومع ذلك ليس هناك دليل على أن ملكية الأرض والمنزل كونت جزءًا من المهر الأصلى phrene.

كانت أكثر الطرق شيوعا لمنح ممتلكات عقارية عن طريق عقود الزواج هي القيام بعمل "مخصصات من قبل الوالدين"، التي كانت مختلفة تماما عن المهر. وتواصلت الأدلة على ذلك الإجراء من خلال تلميحات منتاثرة وإقرارات العقارات (راجع المبحث الثاني أعلاه)، علاوة على ذلك من خلال نفس عقود الزواج. ورغم أن الممارسة العملية يتضح منها أنها ذات أصول مصرية، فقد استخدمت في العصر الروماني حتى بين أسر معهد التربية في المدن، كما حققت انتشارا واسعا في منشور ميتيوس روفوس التربية في المدن، كما حققت انتشارا واسعا في منشور ميتيوس روفوس عند الإقرار بوفاة الوالدين بالتحديد أن يتضمن الإقرار التصريح بالأملاك(٥٠٠).

⁽٧٥) (٢٥) P.Oxy. II 237 col. viii 34 ff(=Sel. Pap.II 219)؛ 'إذا كان لدى بعض الزوجات حق الحجز على الأملاك بمقتضى قاتون بعض الدول، فكان يجب إضافة تضير على بيان أزواجين، وعلى نحو مماثل لأطفال هؤلاء الأباء، الذين تم تأمين تمقمهم بالأملاك بالوثائق العامة، واستقرار ملكيتها لأبنائهم بعد وفاتهم، ولذلك فإن الذين يقومون بعقد اتفاقات معهم لن يمكنهم الاحتيال عليهم لجهلهم.

كان يمكن لإجراء التصرف في الممتلكات أن يتضمن في عقود زواج سواء الوالدين أو الأطفال (٢٠) لذلك يبدو أن عقد زواج الوالدين لم يقم بأكثر من تأكيد حقوق الوراثة الطبيعية بدون وصية للأبناء الشرعيين للزواج في الوقت الذي كتبت فيه الوثيقة، وإذا كان الزواج لم يكتب من قبل كان يمكن نكر أماكن الأملاك بالتقصيل نظرا لأن عدد الأبناء وكم الممتلكات ربما يحدث فيهما تغيير في المنوات المقبلة.

وفى حالة عقود زواج الأبناء، كان يمكن وضع المخصصات موضع النتفيذ. وكانت كل المراحل فى العملية يتم توضيحها بدقة بواسطة بيان يقدم إلى المشرف على السجلات bibliophylakes فى عام ١٧ (713) (P.Oxy. IV 713) والديه قاما فى عقد زواجهما فى أعلن ليونيديس Leonides البهنساوى أن والديه قاما فى عقد زواجهما فى عام ١٢ من حكم كلوديوس "بتسوية مشتركة لكل ممتلكاتهما، وذلك لتكون بعد وفاتهما مؤمنة وموقوفة ملكيتها على أبنائهم". وعند وفاة الأب قسمت ممتلكاته بالتساوى بين الأطفال الثلاثة، وتزوج فيما بعد أخ وأخت ليونيديس كلا منهما الآخر، وفى عقد زواجهما قاما باقتسام أربعة أرورات فى نسله Nesla كلا منهما وبلغت $\frac{1}{6}$ ممتلكات الأم؛ وقام ليونيديس الحاقا لذلك بالتصريح بالحجز hatoche على الثلث المتبقى وهى كالآتى: $\frac{1}{2}$ أ أرورا فى نسلة، $\frac{1}{2}$ 2 أرورا فى بينو Peenno ومن المحتمل أن هذا التصرف كان يمكن أن يحدث أرورا فى بينو أبهما لن ينجبا بعد أطفالا، حيث إنه فى حالة حدوث ما يخالف ذلك فسوف يحرم الأبناء الذين أطفالا، حيث إنه فى حالة حدوث ما يخالف ذلك فسوف يحرم الأبناء الذين

⁽⁷⁶⁾ E. Rabel, Elterlich Teilung (Basel, 1907), Kreller, Erb. Unt. 224ff.

كان التصرف من هذا النوع لا يحتاج لأن يكون مرتبطا بوصية في عقد زواج الوالدين، وفي بيان آخر لتقسيم أملاك بخط يد Chirographer. الابنة على عقد زواج قام به والدها، لم يذكر مطلقا زواجه هو نفسه. ومرة أخرى كان في نصاب مُحدد من الأرض في إيمي Ieme في نصاب خاريس أخرى كان محل التقسيم (PSI XIII 1322). ويتضح من بيان آخر لإثبات توقع مرسوم ميتيس روفوس Mettius Rufus أن الوالداين سوف يحتفظان ويستفيدان بالأملاك التي تم توزيعها خلال حياتهما، ومن الطبيعي يحتفظان ويستفيدان بالأملاك التي تم توزيعها خلال حياتهما، ومن الطبيعي نفسير وجود التصريح بهذه الطريقة، رغم أن كريللر Kreller يعبر عن الشك فيما إذا كان الالتماس في بردية P. Oxy. IV 713 يمكن أن يكون له التصرف فيما إذا كان الالتماس في بردية وheirograph ومن خلال عقد زواج الوريث الذي تم لكليهما باتفاق بخط اليد cheirograph ومن خلال عقد زواج الوريث (P.Oxy. II 250).

توقع مرسوم ميتيس روفوس Mettius Rufus أن الوالداين سوف يحتفظان ويستفيدان بالأملاك التي تم توزيعها خلال حياتهما، ومن الطبيعي تفسير وجود التصريح بهذه الطريقة، رغم أن كريللر Kreller يعبر عن الشك فيما إذا كان الالتماس في بردية P. Oxy. IV 713 يمكن أن يكون له تأثير مباشر أو أنه كان سينفذ عند وفاة الأم (٢٧). والتماس ديونيسيا Dionysia في بردية (P.Oxy. II 237)، الذي احتفظ فيها بالمرسوم، مهشم بدرجة كبيرة من بردية ويتعلق بنزاع معقد جدا لكنه يمكن أن يقدم دليلاً واضحًا فيما يتعلق بالحقوق الخاصة بالابنة ووالدها على الممتلكات. ويبدو أن ديونيسيا حصلت

⁽⁷⁷⁾ Kreller, Erb. Unt.229.

بمقتضى حق الزواج على حق الحجز katoche على بعض الممتلكات، مما جعلها توافق في وقت لاحق جنبا إلى جنب والدنها ووالدها على رهن تلك الممتلكات نظير مبلغ ثماني تالنتات (.col. Vi 22ff). ويبدو أن حقوقها على الدخل الحالى لتلك الممتلكات كان يعتمد على الافتراض بأنه يقع عليها بعض المسؤولية عن الديون، وسيكون لوالدها على ما يبدو حق استعادة الدخل عندما تنتهى المديونية (col. iv). ويجب أن نتذكر أيضا أن وجهة نظر ديونيسيا هي الذي حفظت فقط في نصنا.

وفى بردية P.Oxy. II 265 احتفظت والدة العروس بالوصاية على أمور الأطفال من الزواج (٢٨)، مما يعد مثالا آخر عندما يحتفظ المانح بحق الانتفاع خلال فترة حياته.

ربما يتساءل المرء لماذا كانت هناك حاجة للإضافة prosphora ما دام كان من الممكن ضم الأرض في عقود الزواج عن طريق مخصصات الوالدين، ولكن حيث إن الأخيرة كانت في المقام الأول بديلا عن الوصية، فكان المقصود بها أن تصبح نافذة المفعول بعد وفاة المانح، وحتى ذلك الحين يحمل الوريث فقط حق الملكية، ولكن لا يستخدمه، وكانت الإضافة prosphora من ناحية أخرى تبدو على الأقل في جزء منها كما لو أنها للاستضدام الفورى، كما فصلت بردية 154 IP. Ryl. II في المعتاد،

هذا هو قدر ما أعرفه حتى الآن، وهو أمر فريد في نوعه. يبدو أنه كان من الأمور المعتادة أكثر في القرن الأول والثاني حصول الزوجين على إضافات prosphora يكون لهما حق الاستخدام المباشر لها بدلا من أن تعد 'كمخصصات الوالدين prosphora apportionment'. فإذا ما كانت بردية P.Oxy.II 265 تم المحافظة عليها لتكون أكثر اكتمالا، فربما كانت قد أوضحت هذه المسألة، حيث يبدو أنها تضمنت كلا النوعين من التصرف. ويبدو أن نقل الاثتفاع وبالمثل ملكية الأرض أو أي ممتلكات ثابتة أخرى في عقود الزواج كان نادرا ما تم تتفيذه بالمرة، أغلب الظن لأن عددًا قليلاً من عقود الأباء كان في قدرته تحمل فقد جزء من دخلهم. وينبغي أن نتنكر أيضا أن بعض الأبناء كانوا قد ورثوا من قبل من أحد الأبوين أو كليهما الذين توفيا قبل أن يحين موعد زواجهم (كما في بردية 124).

⁽⁷⁹⁾ Häge. Ehegüterrechtlich Verhältmisse, 254.

تعكس الوثائق حلا وسطا بين الأعراف الاجتماعية، والمتطابات القانونية، وما يفضله الأفراد والعائلات. ويبدو أن دفع المهر pherne بالذهب أو بالنقود اقترب من أن يكون عُرفا عاما (^^)؛ لكنه كان فوق ذلك اعتمد على الظروف ورغبات الأفراد المعنيين ما إذا كان يتضمن أية شروط المعيشة أو دخل الزوجين عن طريق إغداق الممتلكات عليهما. وربما يعكس ظهور المتعلقات الشخصية parapherna والإضافات prosphora في أوائل العصر الروماني ضغطًا اجتماعيًا على المهر ليصبح أكثر تفصيلا وثباتا، ولكن كانت هناك أسباب وجيهة، ربما قانونية كما هي عملية بأن المهر لم يبد أنه كان يتضمن إطلاقا أملاكا من الأراضي أو المنازل. كما لوحظ، أنه في حالة منح مثل هذه الأملاك من والدي العروس عن طريق عقد الزواج، فقد كانت العروس هي التي كانت دائما تحتفظ بملكيتها؛ وربما كان على الزوج واجب زراعة الأرض لصالح الأسرة الزوجية، ولكن بلا شك كانت الملكية لزوجته.

ويجب التأكيد على أن المرأة في مصر كان يمكنها امتلاك جميع أنواع الممتلكات (وأن تكون طرفا في العقود القانونية، وتقوم بتصريف الأعمال عند الضرورة عن طريق وصى kyrios في جميع مراحل حياتها، سواء كانت متزوجة أم لا، وهو وضع كان مغايرا للقانون الإنجليزي قبل الماضي

⁽٨٠) P.Oxy. XLIX 3500، عقد زُواج بين اثنين من المحنطين، ومن غير المألوف عدم ذكر مهر على الإطلاق.

القريب جدا (١٠١). وهكذا وبغض النظر تماما عن مسألة إمكانية انتقال الملكية مباشرة عن طريق فرع النساء، فقد كان ممكنا للزوجة أيضا، أو لأحد والديها، القيام بتقديم إعانة اقتصادية للأسرة من صميم حقها وليس فقط عن طريق الزوج (٢٠١). وطبقا لهذه الظروف، لم تكن هناك مزايا من وجهة نظر المرأة وأسرتها في إبخال الأملاك التي تدر دخلا في المهر pheren المعتاد؛ وهي ليست ميزة في ذلك، وحيث إن الزوج قد اكتسب الحق في استخدام المهر phrene خلال فترة الزواج، كان هناك خطر كبير في إساءة استخدامه. وبالإضافة إلى ذلك، فيبدو أن غموض حقوق الملكية حول المهر phrene كانت تؤدي إلى التضارب مع الإطار القانوني الذي فرضته الإدارة الرومانية على الأملاك العقارية في مصر، وهي مشكلة لم تكن حتى فكرة الحجز على الأملاك العقارية في مصر، وهي مشكلة لم تكن حتى فكرة الحجز على الأملاك العقارية في مصر، وهي مشكلة لم تكن حتى فكرة الحجز على

 ⁽٨١) أغيرا حصلت المرأة الإتجايزية المتزوجة على المساواة النامة بالرجال المنزوجين في قدرتها على
 المثلك الأملك والتصرف فيها بالنحتين صدرتا علم ١٩٣٥، ١٩٤٩؛

J. Baker, An Introduction to English Legal History (London: 1971), 258 FF.

e.g. P. Mich. III 191-2, P.Oxy. XII 1473, XLIX 3487, loans. Sales (from the archive of the grapheion of Tebtunis): P. Mich. II 262, 272.

وحتى لو كانت هذه نتعلق عادة بإدارة ترتيبات الزواج راجع:

T. Gagos, L.Koenen, and B. E. McNellan, A First century Archive from Oxyrhynchus: or Oxyrhynchite Loan Contracts and Egyptian Marriage, in J.H. Johnson (ed.), Life in a Multi – Cultural Society: Egypt From Cambyses to Constantine and Beyond, (Chicago, 1992), 184-204)

وقدمت هذه الترتيبات بالتأكيد قدرا أكبر من المرونة من حقيقة إمكانية صياغتها من خلال عقود عادية لقروض أو بيع وكذلك من خلال عقود خاصة بالزواج.

سيكون من غير المريح البحث عن تفسير واحد لوظيفة المهر في مصر الرومانية. ويمكن اعتبار كل من وظائفه العديدة قابلة للتطبيق إلى حد ما: كوسيلة من وسائل نقل الملكية من خلال خط الأم، ومساهمة في نفقات الزوجة، ويحتمل الأطفال أيضا، خلال فترة الزواج، باعتباره رمزا لمكانتها، وعرض بشكل جلى لثروة الزوجين من خلال حلى الزوجة، وبمثابة بوليصة تأمين في الأيام الصعبة في المستقبل، أو كوسيلة لضمان حسن سير وسلوك الزوج. أما إلى أي مدى من هذه الأمور كان ينظر الأفراد المعنيون إلى وظيفة المهور فهو أمر آخر. ونحن لا نعلم شيئا عن الأسباب المنطوية وراء مكونات مهور بعينها. ولكن يظهر أنه كان يبدو مبررا أن نقل الملكية على اعتبار أنها واحدة من أقل الاعتبارات؛ في نقل الملكية المباشرة؛ وتفصيلية في حالة الرغبة - في وجودها- في وثيقة الزواج في حد ذاتها، ويمكن أن تحقق هذه المهمة بكفاءة أكبر، بينما كان تركها يعنى بدون شك أن الملكية والسيطرة الفاعلة على الممتلكات تقع في حوزة المرأة.

ج- أثر المهور على ميراث الإناث

The Effect of Dowries on Inheritance by Females

لما كان فى مقدور النساء أن يرثن حتى فى حالة وجود ذكور من نفس صلة القرابة، فقد كان للعلاقة بين الميراث والمهر أهمية كبيرة. وخاصة لأن المحتوى النموذجى للمهر كان يختلف كثيرا عن نوع الممتلكات الموجودة فى الوصايا. وكان تبادل استلام المهر والميراث فى بعض مناطق أوروبا فى

أوائل العصر الحديث على سبيل المثال، يتم لأى امرأة بالاتفاق الكامل بين الطرفين، وتم الحصول على بعض الأدلة التي توضح أن ذلك كان هو الوضع في مصر^(٨٢). ويدل وجود تصريفات الوالدين في عقود الزواج أن بعض النساء حصان على كل من المهر والوراثة، لكنه لا يعد قاعدة يحكم من خلالها بأن هؤلاء كانوا فقط من نسل آبائهم، وبذلك يمكن اعتبارها حالات استثنائية.

ونتحاز الأدلة بقوة كما جرت العادة نحو حالات الوصية، ومن المؤكد أن كريللر Kreller كان صائبا في رفضه لاعتبار هذه دليلا قانونيا بوجه عام بدلا من كونه بمثل الرغبات الخاصة بكل فرد من الموصين (١٨). وفي الحقيقة يبدو أكثر احتمالا أن ابنة لم تكن تستبعد باستلام مهر من الوراثة بدون وصية، على الرغم من عدم وجود دليل يؤكد ذلك.

وفى حالة واحدة، لدينا مثال واضح لابنة (لم تتزوج بعد) كانت مستحقة لحصة متساوية، جنبا إلى جنب مع ثلاثة من إخوانها الأصغر سنا، طبقا للوصية بدون ميراث. ولكنها لم تحصل عليها مطلقا، لذلك فلا نستطيع التأكد لدرجة كبيرة أنه لم يكن فقط بسبب تخلفها عن الحضور للمحكمة حتى تكون قادرة على تأكيد مطالبتها بالمهر.

⁽⁸³⁾ see Goody in J. Goody, J. Thirsk, and P. Thompson (eds.), Family and Inheritance; Rural Society in Western Europe, 1200-1800 (Cambridge, 1976), esp. P. 18, commenting on J. Yver, Égalité entre héritiers et exclusion des enfants dotés: cf. Mitteis. M.Chr.57 introduction: generally, the works cited by kreller, Erb.Unt. 143 n. 9.
(84) Kreller, ibid. 143ff.

ومرة ثانية في حالة أخرى، حيث حصلت الابنة بالتأكيد (من والدتها) على ميراث مساو لميراث إخوتها، ولم يتم الاحتفاظ بالجوانب الأخرى التي لها صلة بالحالة في بردية (P. Oxy. IV 713). فقد وزعت حصص الأملاك على الأولاد في عقد الزواج بين الفتاة، تاييس Thais، وواحد من إخوتها وفي بيان الأملاك الذي قام بعمله الأخ الآخر، لم يكن هناك بطبيعة الحال ذكر واضح لمهر تاييس، على الرغم من أنه ربما كان له ما يبرره بالتسليم بأنها حصلت على نصاب واحد، وأن ذلك لم يكن من الناحية الشكلية فقط (٥٠٠). حيث عرف أن تاييس ورثت بعض الأملاك من والدها (الأسطر ٢٠ وما بعدها)، فإن حصولها على المهر لم يكن يؤدي إلى استبعادها من ميراث من أحد والديها؛ ويظل الاحتمال بأن نصيبها من ميراث الوالدين كان أصغر من ميراث إخوتها، وحصل الأبناء الثلاثة على مساحات متساوية من الأرض من أمهم، وربما لم تحصل تاييس على أي شيء من والدتها في مهرها، وينبغي أن نتذكر، أنه ما دام كان الأبناء يرثون كلا على انفراد من كل من الأبوين، فلم يكن من الضرورة حصول كل منهم على النصيب ذاته في كل حالة.

كانت الممارسة العملية التي كشفتها وثائق الوصايا تختلف بشكل واضح، رغم أن بعض الاختلافات التي ظهرت ربما نتجت من تباين في قيمة المهر والمواريث؛ وعلى أي حال، فإنه من المعقول أن نفترض مع كريالر Kreller، أن ميراث ابنة كان يمكن أن يُخفض على أساس المقدار الذي حصلت عليه في المهر، ولذلك في حالة إذا كانت قد حصلت في مهرها على مقدار كل

Hopkins, 'Brother-Sister Marriage', 322.

⁽٨٥) P.Oxy. XVII 2133 توضع البردية أن الفشل في الحصول على المهر كان مبيا للشكوي. والاحظ هوبكنز أنه حتى الزواج بين الأخ وأخته كان يتضمن مهرا

نصيبها في الميراث، فهي سوف تستثنى عمليا منه ($^{(1)}$). وربما يمكن رؤية ذلك في عملية ($^{(1)}$) منزل مكون دلك في عملية ($^{(1)}$) منزل مكون من ثلاثة طوابق وبدروم cellar وفناء في البهنسا وثلث ($^{(1)}$) نصيب لمكان خال psilos topos محاط بسور تُرك في وصية من والد لابنه؛ وكان للابنة الحق في مهر من ألف دراخمة وشغل (جزء من؟) المنزل بناء على الوصية ذاتها إذا لم تتوف قبل والديها. ويفترض المرء أن المنزل الذي ترك للابن كان ثمنه يساوى أكثر من ألف دراخمة، وفي هذه الحالة أن تعانى الابنة ماليا بالحصول على المهر بدلا من الميراث. في واقع الأمر إذا لم يمثلك الابن أملاكا من مصادر أخرى، لذلك ربما يكون من حسن حظه أن شقيقته توفيت دون ذرية في حياة والديها؛ وكثيرا ما رأينا أن تقديم المهر كان مصدرا لمديونية (ديون) الفلاح ($^{(1)}$). وعلى الرغم من جوانب الغموض المختلفة، في وصية من عام ٩٦ م. فهي ربما تشير إلى سبب مشابه واضح لعدم وراثة ابنة متزوجة، خاصة إذا ما كان الموصى مدينا (ازوجها) ($^{(1)}$).

⁽٨٦) لاحظ أنه في بردية (A Ups. Frid I (Dionysias. AD 48) قسم رجل نصف أملاكه العقارية لابنه أبولونيوس Apollonios (بيدو أنه كان يسير على عادة أن الابن الأكبر يحصل على نصيب مضاعف)، وربع لكل واحدة من بناته. وكان يجب على أبولونيوس تجهيز المهر لكل من المرأتين؛ لكنه كان يحصل فقط على إنتاج والده الزراعي (مع الالتزامات المصاحبة لها)، وكان يشارك والدته في أثاثات منزل الوالدين. إن التوزيع هنا لعناصر مختلفة في الميراث جاء بوضوح من اعتبارات أكثر تعقيدا من مجرد خصم قيمة المهور من أنصبة ميراث البنات.

⁽⁸⁷⁾ J. Goody, Production and Reproduction, 10

(87) P. Oxy. 1 104 (۸۸) کان ابن الموصى ملزما بدفع مبلغ ٤٠ دراخمة لابنتها خلال ٣٠ يوما من وفاة (۸۸) زوجها الموصى؛ كما يبدو أن الابن كان فى الحقيقة قد تم تبنيه - وربما يكون حفيدها لوفاة ابنتها.

سوف تمد وثيقة أخرى ما زالت باقية بالتأكيد لكل من ميراث ابنة كانت قد حصلت على مهر من قبل، ومهر سوف يقوم بدفعه مستقبلا أشقاؤها للابنة الصغرى، التي ورثت أيضا بمقتضى الوصية (P.Oxy.VI 907). وعلى الرغم من تاريخ الوصية المتأخر ٢٧٦ ميلادية فإن أحكام الوصية رغم ارتباطها القوى بالصيغة اللاتينية، فيبدو أنها اتبعت الممارسة الإغريقية المصرية المبكرة، وعلى سبيل المثال في منح الابن الأكبر نصيبًا إضافيا؛ وربما اتخذ ذلك المبرر القانوني لتوضيح الإجراء الذي انبعته الأسر الأكثر ثراءً في توزيع المهور والمواريث رغم كونها ما زالت أسرا محلية. ومن سوء الحظ أن المشاكل العامة المرتبطة بتقدير القيمة النسبية للأملاك المختلفة تفاقمت في هذه الحالة بوجود الفجوات lacunae في وصف الممتلكات. وعلى ذلك فكل ما يمكن قوله في هذا المجال، أن الأبناء الثلاثة حصلوا بمفردهم على أنصبة في منزل في العاصمة metropolis؛ كما حصلوا أيضا مشتركين على ملكية أرض في قريتين، بينما حصل الابن الأكبر علاوة على ذلك على أرض غلال في قرية أخرى، وحصل هو أيضا على عبدين، بينما حصل كل واحد من الأبناء على عبد واحد فقط. وحصلت البنات أيضا على أرض غلال وأرض كروم، وحتى زوجة الموصى حصلت على ملكية بعض أراضي الغلال والتي تم بها تأمين مهرها(٨٩). وعلى ذلك، فرغم أنه يبدو من المحتمل أن البنات حصلن هنا ربما مقابل إعادة المهر نفســه؛ cf. St. Pal. (Herakleopolite, AD.226) على نصاب أقل قيمة عن الأبناء من

cf. St. Pal. XX 29 (Herakleopolite, AD.226) ديما مقابل إعلاة المهر نفسه؛

الميراث عن طريق الأب، فمن المقبول ربط نلك بماضى أو مستقبل حصولهن على المهور، ومن غير الممكن معرفة ما إذا كان المبلغ المعطى في المهر يعوض النقص في الميراث.

ومن المثير للاهتمام مقارنة - تلك الوصية بالوصية الأفضل حفظا الخاصة بتاربيسيس التى تدعى إزيدورا Taarpaesis alias Isidora، التى تركت لابنها وابنتين ولحفيد من إحدى الابنتين، عدة بنود من ملكية منازل فى البهنسا وفى فويو Phoboou، وكذلك مساحات صغيرة من أراض زراعية بالقرب من فوبو Phoboou، وأوفيس Ophis، وبسومبويس أريستوماخو بالقرب من فوبو posompois Aristomachou وأوفيس P. Köln II 100، وكانت تاربيسيس نفسها قد ورثت كلا من الأرض وأملاك أخرى من كل ولحد من والديها، لكن من المثير للانتباه أن ابنها الوحيد قد ورث النصيب الأكبر من الميراث، من بينها المثير للانتباه أن ابنها الوحيد قد ورث النصيب الأكبر من الميراث، من بينها أحد عشر أرورا. وحصل الحفيد على الأرورا الباقية، بينما حصلت الابنتان على حقوقهما التى تأكنت على ما تم الاتفاق عليه فى عقود زواجهما وحصلا معا على نصف منزل فى البهنسا وفى فوبو Phoboou. بالإضافة لذلك مساحة الأرورا التى ورثها ابنها.

يبدو بالتالى أنه بصرف النظر عن مسألة القيمة النسبية الأتصبة الورثة، فقد تفادت تاربيسيس مختارة منح ملكية الأراضى الزراعية للنساء. ويبدو أن ذلك مثيرًا للدهشة بالنظر إلى انتشار ملكية النساء للأراضى في أدلة البردي؛

وفى المقابل يمكن المرء أن يستشهد بموصين آخرين الذين اتجهوا فى طريقهم لإعطاء الأراضى للإناث من نريتهم. كما يبدو أن وثيقة 240 PSI III 240 نقدم قضية أكثر إثارة للانتباه فى التمييز فى محتوى الميراث، بين أرض غلال، وأرض حدائق تم إعطاؤها لذكر، ولامرأة أعطيت صندوق زينة التوصية بالأرض للنساء يتفق أيضا مع أدلة أخرى بأن المرأة لم تكن قادرة النما على التعامل مع ملكية الأرض بمفردها. وقد يكون هناك فى الواقع شيء من التمييز الذى يمكن استخلاصه هنا بين الأسر الثرية جدا، وتلك الأقل ثراء؛ فالأولى لا تحتاج فقط لنكون أقل اهتماما بتجنب تجزئة ممتلكاتهم التى لا مبرر لها، ولكن كان أيضا يمكن لنسائهم النمتع بدخل الأرض عن طريق استخدام آخرين لزراعتها وربما أيضا حتى لإدارتها.

وثمة سؤال آخر هو ما إذا كانت قيمة الحصة الإجمالية (المهر والإرث) التى حصلت عليها ابنة ستكون أقل من نلك الخاصة بأصغر الأبناء. وتوضح معظم أدلة الميراث بدون وصية أن الأبناء جميعا كانوا يرثون أنصبة متساوية، رغم أن كريالر Kreller ناقش عدة قضايا حيث ظهرت فيها عدم المساواة بالنسبة للنساء، من ضمنها بردية 503 III بكن خلفية نقسيم الأملاك هذه هي بالتأكيد لا نعرف عنها غير القايل جدا حتى نتأكد من أن نصيب سيساريون Sepsarion جاء صغيرا لكونها أنثى؛ فربما جاء التوزيع

Erb. Unt. 147ff (٩٠). إرث مشبار الجنسين:Erb. Unt. 147ff (٩٠)

كنتيجة لزواج أخت بأخيها بين الوالدين إبيماخوس الثالث III كنتيجة لزواج أخت بأخيها بين الوالدين إبيماخوس الثالث Petosiris وبيتوزيريس Petosiris، أو كقرار عام من أحد الأجداد بالتوصية بالأملاك بالتساوى بين جميع أفراد النسل الأحياء، فيما عدا الأكبر الذي يحصل على نصيب مضاعف، لذلك حصل كل من إبيماخوس الثالث وبيتوزيريس على نصيب بدلا من أن يمثلا معا والدهما.

لذلك حددت قواعد الإرث بدون وصية نصيبا متساويا من الملكية كما توحى بها بقوة بردية P.Oxy. XLIII 3117 (من القرن الثالث)، وفيها قامت ابنة كانت قد خُصص لها في وصية نصيب أصغر من أخيها بالاعتراض على الوصية (لأسباب فنية) ونجحت، أمام ممثل الوالي، في تأكيد حقها في نصف النصاب بالكامل. رغم أن الوضع انعكس عند الاستثناف، وكان أحفادها يأملون بعد حقبة أكثر من عشر سنوات في الحصول على نصيبهم للنصف.

قد نلخص الآن النتائج الخاصة بالتوزيع العام للأملاك من مختلف أشكال نقل الملكية من خلال النساء. وبوجه عام فإن القيمة الإجمالية لما حصلت النساء عليه لا يبدو أنه كان أقل من نصيب نظرائهن من الذكور، على الرغم من أنه كان يمكن بطبيعة الحال حرمان أى فرد بوصية. وحيث إنه لم يكن هناك أى قيود قانونية فى كفاءة الإناث على تملك أرض أو أى ممتلكات أخرى، كان يمكنهم، وكثيرا ما فعلن، الحصول على أرض فى ميراثهن؛ وبصورة عامة، فإن الفتيات غير المتزوجات والإناث اللاتى لم يشتركن فى الوراثة مع الذكور لم يختلفن مطلقا عن الذكور فى ترتيب

- تسوية الميراث اللاتي حصان عليه. ومع ذلك فهناك أدلة على قيام بعض الموصين بالتمييز ضد توريث النساء الأراضى الزراعية، مع تعويضهن بممتلكات أخرى والتي ربما اعتبرت أكثر ملاءمة لهن. وعلاوة على ذلك، يبدو أن قيمة المهر الذي حصلت المرأة عليه، أدى في العادة إلى تخفيض الميراث الذي حصلت عليه من مانح المهر. ولما كان المهر لا يتضمن أراضى (إلا بشكل هامشي جدا) فقد قيد ذلك الميل المساواة الكاملة في وراثة الأرض. وفي الجانب الآخر، فبقدر احتفاظ النساء بالسيطرة على مهورهن، بقدر ما حقق ذلك لهن ثروة خاصة في شكل ذهب ومجوهرات ونقود.

٥ قسمة الميراث وتوزيع الحيارات

Partible Inheritance and Distribution of Landholdings

من غير المعقول أن نرى أن انتشار النظام الوراثي كان السبب الوحيد وراء تجزئة الحيازات الخاصة إلى أنصبة منفصلة. كان من المرجح أن الطفل الوحيد للزواج يرث نصابين منفصلين على الأقل، نصابا من كل من الوالدين، بينما كان المعتاد في العائلة الكبيرة، تقسيم كل نصاب بين الورثة، فيحصل كل ابن على نصيب في قطعتين على الأقل. هل كان تفيت الملكية بهذه الطريقة ينظر إليه على أنه أمر غير مرغوب فيه؟ كان هناك بلا شك طرق أخرى للحد من مدى تفتيت الحيازات، والتي كما سنرى فيما بعد، استخدمت بدرجة ما، ولكن ليس كما رسخ في تصور المشاهد تماما عن مزايا الحجم الاقتصادي الذي ربما كان يؤدي إلى التوقع. فقسمة الميراث في نهاية المطاف كانت أمرا معتادا في العالم الإغريقي (١١). كما أن أسباب عدم الاكتراث النسبي للتجزئة يمكن وجودها أيضا في كل من طبيعة الزراعة في مصر وفي النظام السائد في حيازة الأرض.

⁽⁹¹⁾ See R. Lane Fox, Aspects of Inheritance in the Greek World', in P.A. Cartledge and F. D. Harvey(eds.), CRUX: Essays Presented to G.E.M. de Ste. Croix on his 75th Birthday. (London, 1985), 208-232, esp. sections II and IV.

ومن المفيد مقارنة مزايا قطاع الزراعة الصنفيرة في إنجلترا خلال المصور الوسطى:

D. N. McCloskey. The Presistence of English Common Fields', in W.N.Parker and E.L.Jones (eds.) European Peasants and their Markets: Essays in Agrarian Economic History (Princeton, 1975), 73-119.

يمكننا أن نورد حالات أدى التصرف في الملكية المكتوبة فيها إلى تجزئة أقل من توزيع جميع الممتلكات بالتساوى. من بين الثلاثة أبناء النين ورثوا ١٢ أرورا من والدتهم في قطعتين تكونتا من $\frac{1}{2}$ 9، $\frac{1}{2}$ 2 أرورا على التوالى (P. Oxy. IV 713)، تم الإعلان فقط في الوثيقة الموجودة، بحصول ليونيديس Leonides على جزء. وحصل كل من أخيه وأخته، كل واحد منهما على أربعة أرورات من $\frac{1}{2}$ 9 أرورا في نسلا Nesla، ولما كانا متزوجين من بعضهما، كان يمكن ومن المفترض أن تعامل الثمانية أرورات الخاصة بهما على أنها وحدة واحدة، في حالة إذا كان ذلك مرغوبًا فيه من الناحية الزراعية.

يوضح نفس المثال كيف كانت عادة زواج الأخ بأخته تؤثر بدون شك فى الحد من تجزئة الممتلكات فى بعض الأحيان. ولكن ليس معنى هذا بطبيعة الحال القول بأن الرغبة فى منع تجزئة الممتلكات كانت هى السبب فى عدم تحرر المصربين من 'زنا المحارم'، ناهيك أن هذا كان دائما السبب الظاهر لماذا اختار الأشقاء الزواج من بعضهم. فقد اختار البعض الزواج رغم عدم وجود ميزة ظاهرة من ناحية المحافظة على الأملاك، بينما تزوج آخرون من خارج العائلة رغم إمكانية المحافظة على الممتلكات(٢٠). ومع ذلك قد يكون مبررا رؤية الظاهرة باعتبارها وسيلة فى الممارسات التكميلية التى تميل للإيقاء على عملية تجزئة الأملاك عند مستوى مقبول.

⁽⁹²⁾ See B.D. Shaw, 'Explaining Incest: 'Brother-Sister Marriage in Graeco-Roman Egypt', Man 27 NS (1992)267-99; Hopkins, "Brother-Sister Marriage", 322f .

لاحظ بلجنال وفرير Bagnall and Frier ارتفاع معدل زواج الأخنت في بيانات الإحصاء (حوالي 17% ؛ وأن حوالي 40% من العائلات كان تشكيلهم مناسبا؛

⁽The Demgraphy of Roman Egypt, 127f.).

في حالة وفاة المالك السابق لم يكن من الضروري تقسيم الأملاك بين الورثة؛ ويمكن أن تظل إلى ما لا نهاية في ملكية مشتركة. ومع ذلك، لم تكن الملكية المشتركة في جميع الحالات تعنى إدارة الممتلكات، وذلك على خلاف الحق القانوني واقتسامها الحقيقي؛ فإذا كانت الأرض 'ملكية مشتركة' وغير 'مقسمة' يمكن لكل واحد من الشركاء، على سبيل المثال، تأجير أنصبتهم للزراعة بصرف النظر عن بقية الممتلكات (١٠٠٠). ومن الجانب الآخر كان يمكن قيام الملاك الشركاء لأرض غير مقسمة بإجراء عقد مشترك مع المستأجر، وتقسيم الدخل بينهم طبقا لأنصبتهم في الملكية (١٠٠٠). ومن الناحية العملية قام عديد من الملاك المشتركين لقطع غير مقسمة لأرض، وخصوصا الإاكانوا إخوة بالاشتراك معا في العمل الزراعي بأنفسهم، كما كان يمكنهم أن يفعلوا عند القيام بتأجير (بالتزام) زراعة أرض خاصة أو عامة. ربما كان الإبقاء على الملكية المشتركة يتناسب بصفة خاصة عندما يكون بعض الملاك ما زالوا قصرا، على الرغم من أنه يتضح أن الوضع لم يقتصر على الملاك الحسالات).

⁽⁹³⁾ E. Weiss, 'Communio pro diviso und pro indiviso în den Papyri', Archiv, 4 (1908), 330-65.

لم يلاحظ القانون الروماني الملكية المشتركة ولكن الملكية المقسمة للممتلكات الزراعية فقط (Ulpian, Dig. 8.4.6.1)، لأن الأراضي الزراعية على سبيل المثال لم تكن تمثل وحدة مثل المنشآت. وعقود ومع ذلك، كان هذا الشكل هو الشائع في مصر؛ راجع النماذج التي قدمها فيس (Weiss (339f.) وعقود إلجار حديدة من البهنسا: P. Strass IV 244, P. Oxy. I 103, XIV 1691, XXXI 2585, XLV 3255 في المحالتين الأخبريين على الأقل؛ من المؤكد أن الملتزمين كانوا مسئولين عن العمل الزراعي؛ ولم يكن بخل الأرض فقط هو الذي تم تأجيره.

⁽٩٤) الأمثلة في الملحق رقم (٢) أبناه.

P. Flor. III 319, P. Oxy. XXII 2351, XLIX 3508 lines 32ff کما في (٩٥)

رغم أن الاحتمال الأكبر أن الملكية المشتركة انتشرت غالبا بين عدد محدود من ملاك الأراضى، خاصة أولئك المتأثرين بالثقافة المصرية (٢٠) فإنها كانت موجودة بين جميع مستويات المجتمع. فقد كان أوريليوس فإنها كانت موجودة بين جميع مستويات المجتمع. فقد كان أوريليوس سار ابيون المدعو أبوللونيانوس Aurelius Sarapion alias Apollonianus الذي تولى لفترة منصب مدير قسمي شييستيس وبوليمون Themistes and Polemon في الفيوم وإقليم هيرموبوليس يؤجر أرضا يمتلكها بالاشتراك مع أوريليا بطليمة التي تدعى العظيمة P.Oxy. XVII 2137 مع أوريليا بطليمة كما قامت ديونيسيا بنة سار ابيون المدعو ثامونيون ون المونيون المتعود عن المكية مشتركة تمتلكها في سكو Sko وموميمو Momimou منذ المنقس بأسماء أجدادها، كما يبدو أنها كانت ثرية نسبيا P. Oxy. XLV فرن سابق بأسماء أجدادها، كما يبدو أنها كانت ثرية نسبيا (P. Oxy. XLV) ومن المثير أن تقسيم الملكية المشتركة الاجتماعية في أوصاف البهنسا (٢٠٠). ومن المثير أن تقسيم الملكية المشتركة للأرض في الحالتين الأخيريين على الأقل، كانت مجزأة إلى حد بعيد، والتي لم للأرض في الحالتين الأخيريين على الأقل، كانت مجزأة إلى حد بعيد، والتي لم

⁽٩٦) راجع أدلة الملكية المشتركة في قائمة مونتيڤيتشي

[:] O.Montevecchi ('Ricerche d sociologia nei documenti dell' Egitto grec-romano III-l contratti di compra-vendita (c) Compra-vendite di terreni', Aegyptus, 23 (1943), 11-89.

حوالى نصف الأمثلة من باليريس Pathyris البطلمية، وقليل منها عن أراضى استيطان Alandicic البطلمية، وقليل منها عن أراضي استيطان Jand(ibid. 49)

P. Oxy. XIV 1637 (٩٧) التقسيم المعاصر الأملاك كبيرة في هيرموبولوس بين ثلاث من الإخرة وأخت واحدة P. Flor. I 50, discussed by M.A. H. El-Abbadi, 'P. Flor. 50: Reconsidered ", Proc. 14 Int.Cong. Pap. 91-6.

تكن بأية حال أكثر من تقسيم ضبعة إلى نصفين بين مجموعتين من الملاك المشتركين، مما يبدو أنهم تجنبوا إيجاد تفتيت أكثر للأرض.

وكان يمكن أن يستخدم البيع أيضا كوسيلة لإعادة توحيد الملكية التي إما أصبحت مجزأة ماديا أو تلك التي أضحت تحت مسؤولية مشتركة لعدة ملك. وهناك مناقشة أكثر عن هذا الموضوع في الفصل التالي، (المبحث الخامس).

على الرغم من وجود هذه الطرق للتقليل من تجزئة الممتلكات، ومع ذلك يتضح من البردى أن تجزئة الحيازات كان يسمح بها كسمة تتفق مع ملكية الأملاك. وعلى مستوى القرية، ربما لم يكن هناك خطورة كبيرة من الناحية الاقتصادية. كان هناك في كل الأحوال تمييز مادى واضح بين المبانى الواقعة داخل تجمع القرية، والتي شكلت قاعدة للعمليات الزراعية، والحقول التي تحيط بها بشكل أقرب كثيرا أو قليلا منها؛ إذا كان العمل متوفرا جدا كما هو متوقع فقضاء الوقت الإضافي في زيادة عدة قطع من الأرض بدلا من قطعة واحدة لا يمكن أن يحقق مكاسب اقتصادية أكبر. ويتوازن مقابل من قطعة واحدة لا يمكن أن يحقق مكاسب اقتصادية أكبر. ويتوازن مقابل المخاطرة في المساواة الكاملة للمحصول بسبب نقص المياه ومرض للمحصول، أو غزو حيوانات الرعى. بالإضافة لذلك كان تأجير الأرض يقدم حلا للتعامل مع القطع التي على مسافة بعيدة لزراعتها دون الحاجة لتغيير دائم الملكية.

هناك مشكلة أكثر خطورة من عدم استمرار الوحدة المادية لحيازة الملكية، وتتمثل في عدد الأفراد الذين كانوا يشتركون بطريقة ما في الإرث.

فربما كان يجب الحفاظ على الأرض لنسل الذكور (رغم أن ذلك كان محدودًا وبنطاق ضيق عندما كان يتم تتفيذه في الواقع)، والمحافظة على وحدة الأجزاء؛ ولكن ما دلم أن كل الورثة كانوا يتوقعون الحصول على ميراث بأنصبة متساوية بالتقريب، للبنات مثل الأولاد، فلم يكن هناك 'استراتيجية للوراثة' يمكن أن ترفع إلى مستوى مناسب قيمة النصيب الإجمالي الذي يحصل عليه كل واحد من الإخوة والأخوات الكثيرين، ويمكننا تخيل أن الأب المصرى لم يكن بمنأى عن المعضلة الكلاسيكية للمالك الصغير؛ فالعدد القليل جدا من النسل ربما يتركه كليا بدون ورثة؛ بينما قد يؤدى عدد كبير جدا من الورثة إلى إفقار الجيل التالى من عائلته.

لذلك من المهم أن نتذكر أنه خلال أكبر فترة من عصر المواطن الأول كان يوجد احتياطى من الأرض التى لم يكن من الضرورى نقلها من جيل لأخر طبقا لقواعد الوراثة، حتى إنه إذا تمكن ابن من السيطرة من الناحية العملية على أرض عامة خاصة بوالده، كان لا يزال هناك قدر كبير من المرونة في تخصيص هذه الأرض من أسر لديها عدد قليل جدا من الورثة للأسر ذات العدد الأكبر من الورثة. وربما تم المحافظة على "الأرض الخاصة بضريبة الإربب الواحد monartabos" التى كان ينظر إليها بحسد؛ أما الأرض العامة فكان يمكن الحصول عليها لتدعيم أولئك الذين كانوا راغبين في العمل الشاق نظير دخل أقل. ولعل أن هذا، وليس التعامل مع الإرث في حد ذاته أو في مصادر البلاد الطبيعية، كان هو السبب فيما كان يبدو للمراقبين من الخارج أن المصريين كانوا على غير العادة يهتمون بعدد الأبناء الذين يقومون بتنشئتهم .(Diodorus I. 80, Srtabo 17.2.5).

الفصل السادس البيع ورهن الأرض

The Sales and Mortagage of Land

ال مقدمة Introduction

يبحث هذا الفصل مثل الفصل الأخير في الطرق التي كان يتم بها انتقال الأرض من مالك إلى آخر. ويهتم في المقام الأول بتحديد موقع العديد من عقود البيع الموجودة داخل إطار السياق الاقتصادي والاجتماعي؛ وعلى وجه الخصوص لربط هذه المعاملات بين ملاك الأراضي الخاصة وبين الصورة المتزامنة إلى حد كبير لتوزيع حيازة الأراضي، التي برزت من الفصل الرابع. فهل يوجد هناك أي دليل واضح، مثلاً، على أن مبيعات الأراضي الخاصة ساهمت على تركيز ملكية الأراضي وزيادة التفاوت في ثروة الأرض? وهل يمكننا القول ما إذا كان بيع الأرض استعمل للحد من تجزئة الحيازات الفردية؟ إن القروض بضمان ملكية الأراضي الزراعية هي أقل عددا من المبيعات، ولكن يمكن أيضا فحصها للكشف عن دليل لآثارها الاجتماعية والاقتصادية.

كان الحق الواسع النطاق في نقل الأراضي بالبيع، في مقابل ثمنها بالنسبة لأى شخص يختار البائع التعامل معه، إحدى أهم النتائج البعيدة المدى لإدخال روما الانتشار الواسع لملكية الأراضى الخاصة في مصر. ومع ذلك كان بيع الأراضى الزراعية بعيدا عن كونه غير معروف قبل وصول الرومان. ويثبت نقش ميتن Meten من الأسرة الرابعة من قبل تطور حقوق محدودة من الملكية الخاصة، ولو أن البيع في حد ذاته في ذلك الوقت كان ممكنا فقط لأغراض أقل قيمة من الأرض الزراعية(١). وفي بردية من الأسرة الثامنة عشرة (١٥٧٥-١٣٠٨ق م)، التي سجل فيها بيع ثلاث أرورات نظير بقرة تبلغ قيمتها نصف دبن deben، وربما يكون ذلك هو المثال الأول الذي يسجل فيه ثمن أرض زراعية (٢) وهناك أمثلة أخرى تمتد بين ذلك التاريخ وبين الغزو المقدوني؛ حتى ولو كانت الأرض في بعض الحالات تؤول ملكيتها إلى أحد المعابد في نهاية المطاف، والتي كان يفرض عليها ضريبة مبيعات قدرها ١٠٪، ومن الناحية العملية يمكن النصرف فيها بحرية (٢). وبالمثل في اليونان القديمة والكلاسيكية لم يكن ملاك الأراضي ممنوعين قانونيا بصفة عامة من بيع حيازاتهم، حتى ولو فعلوا ذلك على

⁽¹⁾ B. Menu and I. Harari, La Notion de propriété privée des biens fonciers dans l'ancien Empire égyptien, CRIPEL 2 (1974) 127-154, repr. In B. Menu, Recherches sur l'histoire juridique, économique, et sociale de l'ancienne Égypte (Versailles, 1982).

⁽²⁾ P. Berl. 9784 in Gardiner, Four Papyri of 18th Dynasty from Kahun, Zeitschift für ägyptiche Sprache und Altertumskunde 43 (1906), 28ff.

⁽³⁾ Listed in Baer,"The Low Price of Land in Ancient Egypt", JARCE I (1962), 25f.

مضض (1). ويبدو أن الشاعر مزيود Hesiod اعتقد أنه كان من الممكن القيام بشراء وبيع الأرض في بيونيا Boiotia (إقليم في بلاد الإغريق) في القرن السابع الذلك يمكنك شراء قطعة من الأرض من آخرين ولكن ليس منك لآخرين (Works and Days 341).

كما لم يكن بيع الأملاك الزراعية غير معروف في مصر البطلمية. رغم من أنه لم يثبت البيع العلني لأرض إقطاع عسكري kleruchic land مقابل الشراء بثمن فيما قبل المرحلة الرومانية، ويبدو أن البيع كان مقصورا على نطاق واسع على الأرض غير الصالحة للزراعة في مصر السفلي، وما زال يوجد عديد من مبيعات أراض زراعية من إقليم طيبة في العصر البطلمي مدونة بكل من اليونانية والمصرية (م). لذلك فإن تأثير الإدارة الرومانية كان جوهريا في امتداد نطاق عمليات البيع إلى كمية أكبر بكثير من الأراضي الخاصة، وعلى وجه الخصوص لأرض الاستيطان katoicic.

يوجد من الوثائق ما يزيد على أكثر من خمسين وثيقة بيع لأراض خاصة من إقليم البهنسا. ومع ذلك فإن الدليل المصرى أفقر من تلك الخاصة بإيطاليا الرومانية؛ فالشكل القانونى لوثيقة البيع لا يقدم معلومات مباشرة عن الاعتبارات التى دفعت الراغبين في البيع والمشترين، مثل ذلك الذي حفظته

⁽⁴⁾ See M.I Finley, The Alienability of Land in Ancient Greece', in The Use and Abuse of History (London, 1975).

⁽⁵⁾ See the list in O. Montevecchi, 'Ricerche di sociologia III (c): Compra- vendite di terreni', Aegyptus, 23 (1943) 11-89, at 39f.

رسائل بلينى Pliny أو فى نصيحة كولوميلا Columella⁽¹⁾. ولا يبدو أن الخطابات الخاصة فى مصر ناقشت أبدا بيع أو شراء أرض، ويجب أن يكون الفرد على حذر للغاية بشأن استنتاج الدافع من محتوى الوثائق القانونية. وسيتم مناقشة الجوانب الفنية فى وثائق البيع فى المبحث الثانى، كما سوف تثير مشاكل خاصة بالمقارنة؛ ولا تضم جميع النصوص الباقية نفس نوع المعلومة.

نحن لا نعرف بطبيعة الحال نسبة أراضى المبيعات فى إقليم البهنسا التى تم حفظها فى أدلتنا، وبالتالى إلى أى مدى تكرر تداول الأراضى عن طريق البيع. أخذت سجلات الأراضى فى إقليم هيرموبوليس تشير فى القرن الرابع 'إلى سوق نشطة فى الأرض '(بين سكان المدينة) فى ذلك الوقت، فى حين أن عقود بيع الأرض الباقية نادرة (١٠٠٠). وإذا كان قد حدث تغيير لنسبة ٥٣٪ خلال عقد من الزمان فى حيازات الملاك التى سُجلت فى كل من السجلات، فهى تعكس حقا مدى معاملات البيع الخاص، فمن المؤكد أنها تمثل مستوى مفاجئا للنشاط. والدليل الآخر المصرى الوحيد للمقارنة يرجع لثلاثة قرون سابقة، وينتمى لقرية واحدة، رغم أنها وثيقة طويلة نسبيا ومتطورة، ويضم السجل الكامل للمعاملات تقريبا من خلال دار توثيق ومتطورة، ويضم السجل الكامل للمعاملات تقريبا من خلال دار توثيق وحضم تقريبا - تسعة مبيعات لأرض زراعية، تتكون من أقل من ٥٠ أرورا

⁽⁶⁾ e.g. Pliny, Ep. 1,24, 3, 19, 7, 11; Cilumella, De re rustica; 1,2-4, cf. D. Kohoe, 'Allocation of risk and Investment on the Estates of Pliny the younger', Chiron, 18 (1988) 15-42.

⁽⁷⁾ Bagnall, Egypt in Late Antiquity, 72 concurs wih Bowman, 'Land- holding in the Hermopolite Nome', JRS 75 (1985),155.

فى مجموعها؛ وتزايد النشاط إلى حد ما فى الأشهر الأربعة الأولى من السنة التالية (^). و لابد أن ذلك يمثل نسبة أقل كثيرا فى المعاملات عن تلك الخاصة ضمنا فى حالة إقليم هيرموبوليس، وحتى ذلك يوحى أن أكثر من ٥٪ من أرض القرية تغيرت اليد عليها بالبيع خلال عقد، بينما تمت معاملات إضافية أغلب الظن من خلال مكتب تسجيل عاصمة الإقليم metropolis. وهذه المتشابهات توحى أن البيع - للأمثلة المتشابهة - كان بالتأكيد أبعد من أن يكون نادر ا، حتى بين القرويين (١).

فهل كان حجم المبيعات فقط هو الذي يقرر طبيعة 'سوق الأرض land 'ويثير مناقشة مبيعات الأراضى في العصور القديمة أسئلة أساسية عن طبيعة الاقتصاد من الناحية المنهجية والتجريبية. ولم يُوجد توصيف فينلي Finley للشراء القديم للأرض على اعتبار أنه أساسا 'خير مفاجئ' لأن الشراء لم يجد له قبو لا واسعًا (۱۱). ولكن يجب ألا يتخذ الاقتصاد البدائي على أنه يشير إلى أن شراء وبيع الأراضى الزراعية يشكل سوقًا غير كاملة حتى ظل اقتصاد متطور. ولذلك عند القيام بتحليل للاقتصاد الكلاسيكي

⁽٨) P. Mich. II 123, V 238 كان يوجد هناك ست عمليات بيع في الشهور الأربعة لعام ٢٠/٤١. (P. Mich. II 121 verso) وهي أقل من الفترة المقابلة من عام ١٤٦/٤٥.

⁽٩) ومع ذلك، عندما قدم أحد القرويين من البينسا التماسا، لم يعتبر أن الشراء جدير حتى بذكره على اعتبار أنه أحد السبل الممكنة التي اكتسب قطعة الأرض بها، وذكر فقط أنه ورثها من والديه الذين كانوا مزارعين للدولة georoia أو مزارعي ضياع إمبراطورية PSI VII 807) (PSI VII 807).

⁽¹⁰⁾ M.I. Finley, The Ancient Economy (London, 2nd. edn. 1985) 118ff.; rejected by M. Frederiksen reviewing the first edition: 'Theory, Evidence and the Ancient Economy', JRS 65 (1975) 168; cf. E. Rawson,' The Ciceronian Aristocracy and its Properties', in M.I. Finley, (ed.) Studies in Roman Property, 85-102.

الجديد يجب أن يوضع فى الاعتبار 'الخلافات' فى السوق الذى ينشأ عن عوامل مثل النباين بين قطع الأراضى، والمعلومات غير الكاملة بالنسبة لكل من المشترين والبائعين، وحقيقة كون الأرض كانت تقليديا تمثل أكثر من مجرد 'أصول اقتصادية'(۱۱). ومرة أخرى فإن إعادة التقييم الحديث لأساس القاعدة الكلية للتحليل الاقتصادى التقليدى للأسواق يسمح بالنظر إلى وزنها في السياق الاجتماعي من بيع وشراء بدون التورط بأن هذا ينطبق فقط على الأشكال البدائية أو غير المتطورة النظام الاقتصادي(۱۲).

إذا أردنا أن نتفهم جيدا الأثر الكامل لهذه المبيعات، يجب أن نكون يقظين، ليس فقط لمقياس المعاملات، ولكن إلى ما يمكن استخلاصه من الوثائق عن طبيعتها.

⁽¹¹⁾ J.M. Currie, The Economic Theory of Agricultural Land Tenure, (Cambridge, 1981). 118-29.

⁽¹²⁾ e.g. R. E. Lane, The Market Experience (Cambridge, 1991); J. Davis, Exchange (Buckingham, 1992).

The nature of the Sources حابيعة المادر

مما لا شك فيه أن شراء أو بيع أراض زراعية كان بلا شك من المهام الكبيرة (لأى) مواطن مصرى، وكان لابد من ضمان تأمين حقوق كلا الطرفين (وحقوق الدولة) عن طريق مجموعة من الوثائق ضد مزاعم مستقبلية (۱۱). فبالإضافة إلى اتفاق البيع نفسه، كانت هناك حاجة إلى النوثيق الرسمى - العام (ekmartyresis) إذا كان العقد عقدا خاصا، بالإضافة إلى إعلانات تغيير الملكية من عدد من الموظفين (۱۱). وكان تسديد ثمن البيوع وضرائب أخرى (مفروضة) على نقل ملكية الأرض يتطلب عنها وثائق مكتوبة (۱۰). ولذلك تتكون الأدلة المتبقية من نماذج مختلفة من النصوص، مكتوبة (۱۰). ولذلك تتكون الأدلة المتبقية من نماذج مختلفة من النصوص، التي تحتوى على درجات متعددة من التفاصيل عن الصفقة.

ينبع بيع أراضى الاستيطان katoicic land بوجه خاص إجراءات مختلفة عن تلك الخاصة بغيرها من ممثلكات خاصة، لأسباب تتعلق بأصلها (١٦).

⁽١٣) تضمنت قضايا عديدة خاصة بالنزاع على الملكية الادعاء أو الإتكار بأن الأملاك تم بيعها أو النتازل عنها: .(P.Oxy. XII 1470. III 486. 167 = M.Chr. 56)، وجاء في المحالة الأخيرة مرافعة صريحة [أو في استناف صريح] الحاجة لإيجاد دليل مكتوب على الملكية والتنازل.

P.Oxy. LII 3960, and to P. Mich. Inv.988 (M. Damen and عن هذه الإجراءات راجع مقدمة (١٤) N. Priest.' Registration of Deed of sale', BASP 19 (1982), 129-41).

⁽¹⁵⁾ e.g. P.Oxy. XVII 2129, SB XVI 12642

⁽١٦) راجع أيضًا الفصل الثاني، المبحث الرابع (ج)، والمناقشة ومزيدا من المصادر في K. Maresch. Zession von Katökenland; eine Neuedition von P. Erlangen 59', ZPE 76 (1989), 115-20.

رغم أنه كان قد سمح منذ بداية العصر الرومانى الاستغناء عن أرض الاستيطان لبيعها فى مقابل ثمن، فإن ذلك لم يتم عن طريق عقد بيع (prasis) ولكن بعقد تنازل (parachoresis). ولم يؤثر ذلك على الطبيعة الاقتصادية للصفقة، لكنه حافظ على تميز قانونى بين أرض الاستيطان والأراضى الأخرى لأكثر من قرنين من الزمان.

ويمكن رؤية التمييز الرسمى بين عقد تتازل parachoresis وعقد بيع prasis. في عقدين من الوثائق حفظا في صفحة واحدة من البردى، أبرما بين نفس الطرفين (اثتان من الإخوة) خلال ثلاثة أشهر في صيف عام ١٣٩ نفس الطرفين (اثتان من الإخوة) خلال ثلاثة أشهر في صيف عام ١٣٩ (P.Oxy. LII 3690-1). والأول عقد تتازل parachoresis عن قطعتين من أرض الاستيطان، والثاني عبارة عن وصية عامة لعقد بيع خاص prasis لنصيب في مزرعة epaulis وأماكن خالية. ومن خلال الاختلاف في تاريخ العقدين، (الأملاك الممثلة في المزرعة وأماكن خالية يبدو أن البائع ورثها فقط بعد القيام بعمل النتازل)، ويتضح في هذه الحالة أنه قد تم القيام بعقد صفقتين منفصلتين، وإن كان بين نفس الأطراف. ومع ذلك فمن الأجدر الأخذ في الاعتبار أنه كان يمكن لأي فرد في ذلك التاريخ لديه الرغبة في بيع أرض استيطان وأملاك أخرى معا فكان عليه استخدام نوعين مختلفين من العقود.

كان السجل المنفصل للأملاك الذى حُفظ لأراضى الاستيطان هو Praphe كان السجل المنفصل للأملاك الذى حُفظ لأراضى الاستيطان (دلجع الفصل الثانى، المبحث ج)، ونتج عنه أيضا أنواع مميزة من التوثيق، وخاصة الإخطارات الخاصة بالتنازل المرسلة لموظفى سجل أراضى الاستيطان katalochismos، أو من أولئك المشرفين على الأسواق agoranomoi. هناك مجموعة لها أهميتها من هذه

النصوص لا تزال موجودة، وتؤرخ جميعها من العقدين الأخيرين من القرن الأول الميلادي (١٠٠). لم تسجل الأثمان في هذه النصوص مطلقا، ويرجع ذلك بدون شك إلى أن الإجراء يعود للعصر البطلمي، عندما كان ذكر الثمن ممنوعا. وليس هناك من سبب للشك من أن الغالبية العظمي من هذه الصفقات، إذا لم يكن جميعها قد تضمنت دفع الثمن، وكانت في الحقيقة مبيعات أكثر من كونها هبات على سبيل المثال. لكن طبيعة هذا الدليل تعنى أن معلوماتنا عن أثمان الأرض قليلة في القرن الأول عن التحقق من شخصية الأطراف المتعاقدة وعن وصف الأرض نفسها.

كانت الوثائق الخاصة بالتنازل parachoresis عن أرض الاستيطان (من ضمنها عقود التنازل الفعلى، وأيضا إخطارات التنازل) تشكل نسبة عالية للغاية لشامل دليل مبيعات الأراضى الزراعية في إقليم البهنسا، كما هو الحال في مناطق أخرى من مصر، وفي الحقيقة، فقد شملت جميع أدلة البهنسا الباقية إلى حد ما بعد منتصف القرن الثاني الميلادي (١٨). ويجب أن يؤكد جزئيا كثرة ظهور عقود البيع prasis المرتبطة بالأراضي الزراعية في القرن الثالث، انعكاسا في زيادة كمية الأراضي الخاصة وليست أراضي الاستيطان. كما أنه يمثل تغيرا اصطلاحيا في عقود البيع بصفة عامة، التي

⁽١٨) ويبدو أن وثيقة SB XII 1129 (١٨) ويبدو أن وثيقة SB XII 1129 (١٨) (١٨) ويبدو أن وثيقة SB XII 1129 (١٨) (١٨) ويبدو أن وثيقة عصر ماركوس Marcus وثيروس SB XII 1129 استخدمت اصطلاح البيع النظر السطر ١٢). وهي بيع بين اثنين من جنود خيالة، 121 prasis (استخدمت يبدو أنه لم يكن بخصوص أرض زراعية، ولكن لمنشئات وملحقاتها وليست أرضا زراعية (استخدمت كلمة 'engaia' في بردية P.Oxy. LII 3691 للأماكن الخالية). ويبدو أن الأملاك كانت نقع في فيلاح ديلفيا Philadelphia في الفيوم.

أثرت تلك التغييرات في شكل الوثائق على التوزيع الزمني العام لأدلة مبيعات إقليم البهنسا. تضمنت مجموعة إخطارات التنازل أن القرن الأول ممثل جيد بوجه خاص. وعلى العكس من ذلك فعلى الرغم من أن القرن الثاني كان غزيرًا جدا في وثائق التأجير والأنواع الأخرى من الوثائق، فمن المدهش أنه ممثل بشكل ضعيف، في حين أن المبيعات أصبحت مرة أخرى وفيرة في القرن الثالث (٢٠٠). ويختلف التوزيع الزمني من الأقسام الأخرى المصر اختلافا كبيرا (٢١). ولكن لا يمكن استخدام هذه التقلبات العرضية في التوثيق في دعم مناقشات عن الاقتصاد (راجع المبحث الرابع).

⁽١٩) راجع (193 P.Oxy. IV 719(AD) بخصوص منزلين في ليسيون تريفونيس Ision Tryphonis. من المحتمل أيضا أن تلك الضيعة تعكس طبيعة البيع بين الطرفين في القانون المصرى، والتي نتعلق تعليديا بوثيقتين مختلفتين، واحدة بخصوص "الكتابة لأجل الفضة" (ثمن " الوثيقة)، والثانية بخصوص كتابة التتازل" (التتازل أو نقل الملكية).

 ⁽٢٠) الأعداد كالتالي: القرن الأول الميلادي: ٩ بالإنساقة إلى ١٤ إخطارًا في قائمة رقم ١١٧ في القرن الثاني الميلادي: ٩؛ في القرن الثالث الميلادي: ١٩. وفي وثيقة 6612 SB التي لا يزال بالتيا منها البيع الوحيد لأرض من إلليم البينسا.

⁽²¹⁾ See Montevecchis listin Aegyptus, 23 (1943) 12ff., with additions la popirologia 210f., P. Hamd. III 217 in trod.

The Contents of The Sale Documents عيمتويات وثانق البيع

مع ذلك تسفر نلك الوثائق غير الكاملة والمستعصية غالبا لبيوع الأرض عن بعض معلومات اجتماعية واقتصادية، وخاصة إذا كنا نعتبر أنها نقدم أمثلة توضيحية يمكن استخدامها لتشير إلى احتمالات بدلا من أن تكون أساسا مضمونا للتعميم. وسوف يتم مناقشة المعلومات المتعلقة بوضعية الفرقاء، وطبيعة الملكية، والسعر في حينه؛ كما ظهر نمط مُحدد في المبيعات الموسمية وعلاقتها بالسنة الزراعية.

ضم البائعون والمشترون للأراضى الزراعية فى إقليم البهنسا كلا من الذكور ومن الإناث، قرويين، وسكان عاصمة الإقليم، والمواطنين الرومان، والسكندريين، ومعظمهم فى الحقيقة يمثلون قطاعا من تلك الجماعات المعلوم عنها بأنها تمثلك أراضى هناك. وكان بعضهم يشغل مناصب دينية (٢٢). ومُثل العبيد السابقين ونسلهم، وفى حالة واحدة حصلوا على أرض من سيدتهم السابقة، وفى حالتين أخريين تصرفوا فى قطع أرض كان قد سبق منحها (أو بيعها) من سيداتهم السابقات (٢٠٠). ويُفتقد الجنود المسرحون فقط؛ فقد الستوطن الجنود المسرحون إقليم البهنسا (رغم أنهم لم يكونوا بأعداد كبيرة كما كان الحال فى إقليم الفيوم)، وليس من قبيل المصادفة أننا لا نمتلك عملية

⁽²²⁾ P.Oxy. 1 46, 47

⁽²³⁾ P. Oxy. I 174; P. Oxy. III 504, P. Matrit. 2; also P. Oxy. I 165.

شراء أو بيع لأرض خاصة بواسطة جندى مسرح. ويشير النماس واحد من القرن الرابع إلى قيام جندى مسرح بشراء أرض لابنته بالقرب من قرية سينتو Sento (P. Oxy. XII 1470).

شكلت الإناث نسبة ملحوظة لأطراف البيع: ٤٠٪ للبائعين ونصف المشترين، وإذا كان الوضع كما اقترح حديثا، إن ما لا يزيد عن ٢٥٪ من مجمل الأراضى الزراعية كان في ملكية النساء (وربما كانت أقل بكثير بين الطبقات الأكثر ثراء وسكان عاصمة الإقليم)، ولذلك مثلث النساء في الواقع بكثافة في هذه الصفقات(٢٠). وسوف نناقش الأسباب المحتملة لذلك في المبحث رقم (٥) فيما بعد.

لقد كان ظهور السكندريين نادرا نسبيا في المبيعات، وأولنك الذين كثيرا ما يدلسون في أصلهم البهنسي. صحيح أن كلا من الطرفين سُجلا على العقد في وثيقة P.Oxy. XXIV 2723: أوريليا أبوللونيا المدعوة هاربوكرائياينا Aurelia Apollonia alias Harpokratiaina مواطنة من الإسكندرية – ومدينة بطلمية Ptolemais، ولوكيوس كاليبريوس جايوس E. Calpurnius Gaius وابنه سليل أسرة معروفة شغلت مناصب بلدية وسكندرية أسرة – كاليبونيوس فيرموس المرابع، المبحث الثاني). وتؤرخ فيرموس الأول معظم حالات المكندريين الأصليين الذين اشتروا وباعوا من القرن الأول معظم حالات المكندريين الأصليين الذين اشتروا وباعوا

⁽²⁴⁾ Bagnall, Egypt in Late Antiquity, 92f., 130.

بلغت مسلحة الأرمض التى تمتلكها النساء في وثائق خيرموبوليس (P. Landlisten) 8 8% في المقرن الزليم، والتي أرجعها باجنال إلى موقف الرومان نسنو تزكيز المئروة.

أرضا في الإقليم، رغم أنه لا ينبغي أن نعول كثيرا ونضغط على ذلك، حيث إن القرن الأول أنتج أوفر الأدلة على البيوع (٢٥). وليس هناك إشارة على أن الإسكندريين كانوا أكثر رغبة المصول على أرض من أن يتصرفوا فيها.

كان معظم المشترين والبائعين الذين سُجل سكنهم أتوا من البهنسا نفسها، مما يعكس أصول الوثائق. وكثيرا ما قام سكان العاصمة بالبيع لأخرين من نفس الوضع الاجتماعي، ومما لا شك فيه أن ذلك كان بسبب أنهم الأشخاص الذين كانت لهم معهم معظم الصلات (٢٦). ونحن لا نملك معلومات واضحة كيف كان المشترون يستدلون على أرض معروضة للبيع؛ لكنه كان يفترض أنها أساسا مسألة معلومات نتقل عبر المعرفة الشخصية (٢٧). و 'الحالة الحدية Limiting case في بطبيعة الحال البيع للأقارب أو الجيران، وتمت مناقشتها بتقصيل فيما بعد (المبحث الخامس فيما بعد). وأهمية شبكة المعلومات الشخصية أنها تبقى على الأرض في داخل نفس الدائرة الاجتماعية؛ وهذا يعني أن ابن العبد المحرر باع لزوجة عبد محرر آخر (P. Matrit. 2). وربما قام مالك غائب بالبيع لزميل له، وقام بإجراء

⁽٢٥) (AD 31L2: vendor) (٢٥) £ شراء نيابة عن أخته

P.Oxy. XII 1462(i) (AD 83-4: PSI VIII 897(ii) (AD 93: purchaser).

⁽٢٦) كان الطرقان من مواطني عاصمة الإقليم:

P.Oxy. XII 1475, XXXVII 2473, LI 3638, LII 3690 (brothers), P. Wisc. 19, P.Gen. II 116 وكان طرف واحد على الأقل من مواطئي عاصمة الإقليم:

P. Coll. Youtie I 65, P. Giss. 100, P. Oxy. IX 1208, XIV 1636, XLIX 3498, PSI V 450, VIII 897(i), SB III 6612.

ويوجد الدليل اشراء الأرض في خطابات بليني (Cf. Finly. Ancient Economy, 118 (۲۷) Pliny's.Letters, discussed by Kohoe, Risk and investment', esp. 19-21.

الصفقة في مكان بعيد من المكان الفعلى للأرض (٢٨). وإذا لم يتمكن -البائعالغائب من إيجاد أي من معارفه لديه الرغبة في الشراء فيمكنه تعيين وكيل
محلى لإيجاد مشتر له، وقام أوريليوس سارابيون المدعو ديونيسئيون
Aurelius Sarapion alias Dionysotheon
ومستشار مجلس شورى البهنسا، ببيع أرض خاصة بالجندى ماركوس
فيبيوس هوريجينيس M. Vibius Horigenes الذي لم يكن موجودا في مصر،
إلى زميل يشغل منصب بلدى (P. Coll. Youtie I 65)

ومن الناحية الأخرى لم يكن هناك أى عائق واضح سواء اجتماعي أو مفروض من قبل الإدارة الرومانية يحول بين سكان عاصمة الإقليم (أو حتى الإسكندريين) من الشراء أو البيع للقرويين؛ وإلى هذا الحد كانت بالتأكيد أرضى الاستيطان في العصر الروماني سلعة يمكن نقلها بحرية (٢٩). كما لا نستطيع أن نكتشف أى اتجاه ثابت للبهنساويين لتجميع الأراضي على حساب القرويين، على الرغم من أن الدليل المتوفر كان قليلا جدا بحيث إننا لا نستطيع أن نستبعد أن مثل هذا التراكم قد أخذ مكانه بشكل تدريجي، وفي الحالات الثلاث التي سجلت كلا من موقع إلأرض وأصل قرية المشترى،

^{(28) 114} P.Hamb. III 217(see introd,); P. Oslo III.

⁽٢٩) من سوء العظ أن الوثائق لم تكن تسجل موطن أطراف العقد حتى أولفر القون الأول الميلادي؛ وجاءت ألام P. Harr. I 138 11-18 (ad 92: see J. Whitestone, Anagennesis, I (1981). i37-9) حالة فى بردية (P. Harr. I 138 11-18 (ad 92: see J. Whitestone, Anagennesis, I (1981). i37-9 وفيها قام قروى بالبيع للابنة الصنفرى لأحد مواطنى عاصمة الإقليم؛ وفي وثيقة (AD 93) باع قروى لسكندرى. ومبيعات متأخرة من أو إلى قروبين فى وثيقة (AD 93) وأولئك المذكورون فى الملاحظتين التاليتين.

كانت الأرض المشتراة تقع في قرية المشترى ذاته (٢٠) واشترك قرويون في عمليني بيع لأرض من قرية مختلفة، وأخرى من قريتهم الأصلية (٢١). وليس لدينا أي أمثلة لقروى من البهنسا يقوم ببيع أرض لآخر؛ ومثل هذه المبيعات كانت تتم بطبيعة الحال من خلال دار توثيق القرية grapheia مما يقلل من احتمال أن التوثيق كان يتم حفظه في عاصمة الإقليم، ونعرف عن تنازل، أنجز بواسطة دار تسجيل grapheion سيناري Sinary، من خلال الإشعارات التي قدمت فقط لموظفي دار تسجيل أراضي الاستيطان katalochismos؛ وكان مرتبطا به إشعار آخر التنازل تم من خلال دار توثيق ويسوع grapheion نويس وقرى أخرى في ريف الإسكندرية (٢٠).

تباینت مساحة الأرض التی بیعت فی صفقة واحدة تباینا كبیرا، من قطعة أرورا إلی 19/2 أورا إلی الفعل الله الله الله من ٢٦ قطعة، بالإضافة إلی منشئات زراعیة ومنزل. ویبدو أن ألبیوس فالیریانوس Claudius Valerianus هو الذی قام بشراء المزرعة بأكملها من كلودیوس فالیریانوس Claudius Valerianus وظلت علی حالها كاملة لم تجزأ فی حیازة ملاكها الثلاثة التالین، ویبدو أنها وصلت إلیهم بالمیراث، وبیعت مرة أخری كلها بواسطة ماركوس فیبیوس

⁽³⁰⁾ P. Oxy. XIV 1636, IX 1208, SB 1II 6612.

⁽³¹⁾ P. Harr. I 1384 PSI VIII 897(ii), SB VI 8971.

⁽³³⁾ P. Oxy. X 1270; P. Coll Youtie I 65.

هوريجنيس M. Vibius Horigene ، وتعد هذه - الوثيقة - أوضح مثال من إقليم البهنسا على نقل جميع ملكية الضيعة العقارية عن طريق عقد بيع خاص، وفي حالتين أخريين، اشتمات الممتلكات على منازل وعلى قطع مختلفة من أرض زراعية (٢٠).

وربما كان أكثر شيوعا في البيع إضافة كمية صغيرة نسبيا الحيازة القائمة لأحد الأفراد. فقد تم نقل تلثي المبيعات لملكية أقل من عشر أرورات ونصف لأقل من خمس أرورات. وقامت أسرة كالبورنيوس فيرموس ونصف لأقل من خمس أرورات. وقامت أسرة كالبورنيوس فيرموس Calpurnius Firmus بشراء قلا الأورا من أراضي الكروم، على الرغم من كونها مساحة لا تذكر، وتُكون نسبة ضئيلة من مجموع ممتلكاتهم . (P. Oxy. XXXIV 2723) ويمكن تتبع علاقة طفيفة بين الثراء أو الوضع الاجتماعي للأطراف ومساحة الأرض المتعلقة بالصفقات؛ فقد قام قروى بشراء مساحة ٦٦ أرورا في القرن الرابع، في حين قد يشتري أحد السكندريين بشراء مساحة ٦٦ أرورا في القرن الرابع، في حين قد يشتري أحد السكندريين ثلاث أرورات فقط (٢٠٠). ووجد المقاول المتواضع سيرينوس المدعو سارابيون علم شراء بشراء مدرة أخرى في نصابين الشخصين مختلفين (P. Oxy.XIV 1636).

من الواضح أن قيمة الأرض لا تعتمد على جودتها فقط واستخدامها الزراعى. ووصفت معظم القطع وخصوصا تلك الخاصة بأراضى الاستيطان بأنها 'أراضى غلال منتجة ذات شكل مستطيل'، ومن المفترض أنها تشير

⁽³⁴⁾ P. Gen II 116, P. Oxy. XII 1475.

⁽³⁵⁾ SB III 6612; PSI. VIII 897(ii).

إلى مستوى ملائم من الجودة والملاءمة (٢٦). وذكر في حالة بيع، أرض غلال أنها مغطاة بالسمار البرى (1636 P. Oxy. XIV 1636). ولما كانت نسبة قليلة من وثائق البيع تسجل سعرًا، وحتى النسبة الأقل التي احتفظت بكل من السعر ومساحة الأرض، فقد شكلت أساسا محدودا لمقارنة الأسعار لكل أرورا أو حساب مستوى الأسعار على مدى فترات مختلفة. وقد وضعت المعلومات المناحة في الجدول رقم (11)؛ ولكن يجب أن نتذكر أن الأسعار لابد أنها تثرت بالظروف الشخصية ودوافع الأظراف المتعاقدة وكذلك بنوعية الأرض (٢٠)، ونشر التباين في سعر الأرورا في تتازلين في بردية 1897 (PSI VIII 897، وكلاهما بتاريخ ٩٣٩م، ومتعلقان بأراضي استيطان غلال مستطيلة، كما يسلط الضوء على عدم قدرتنا على تغطية العوامل المحددة لأسعار الأرض في مصر الرومانية. ومع ذلك فإن أدلة القرن الثاني يبدو أنها تشير إلى 'مستوى' ١٠٠ دراخمة للأرورا.

ظهرت أرض الكروم في مبيعات قليلة، وجميعها من الجزء الأخير من نلك الفترة (٢٨). ومن المثير للدهشة أن أسعار أراضي الكروم لم تبد أعلى كثيرا عن الأراضي الصالحة للزراعة، لأننا كنا نتوقع أن ترفع الأعناب من

γῆς σιτοφόρου σπορίμου εξ ὀρθογωνίου (٣٦) أرض مبنورة بالفلال مستطيلة الشكل، كان ذلك هو الدعيار في الإشعارات التي ترسل إلى المشرفين agoranomoi على الأسواق؛ راجع أيضا e.g. P. Ryl. II 159, PSI IV 320.

⁽٣٧) راجع تحفظ جونسون على مقارنة الأسعار

⁽Roman Egypt, 146 f.) .Drexhage, Preise, Mieten/Pachten, kosten und Lohne im romischen Ägypten, 127-38, حيث قدم مقارنة كاملة للأسعار من أنحاء مختلقة من مصر حتى عصر بيقليلتوس (38) P. Coll. Youtie I 65 (neglected vineland), P. Oxy. XXXIV 2723, XLIX 3498, LI 3638, P. Gen II 116, SB XVI 12333, 12553 (an 'old vinyard').

قيمة رأس المال، فضلا عن آلات الرى. ومع ذلك، فمنذ القرن الثالث ذكرت الأراضى الصالحة للزراعة كثيرا فى عقود البيع أنها مزودة بماكينات الرى. ولذلك فإن الارتفاع العام للقيمة خلال القرن الثالث يمكن إرجاعه على الأقل جزئيا لهذا العامل؛ ويبدو أن الانهيار الحاد للأسعار بصفة عامة فى مصر قد بدأ متأخرا فى عام ٢٧٥(٢٩).

قسمت عديد من المبيعات المبكرة صراحة أنصبة إيجار السنة الجارية إما للمشترى أو البائع (١٠٠). وأيا كانت النظرية فلم يكن يُتبَع بالضرورة في الممارسة العملية، "أن البيع يوقف الإيجار". فلم يكن هناك سلبيات خطيرة في شراء أرض يقوم عليها مستأجر؛ فقد كانت عقود الإيجار المتفق عليها لمدة قصيرة، ولم يكن هناك افتراض بأن الأرض ستؤجر مرة ثانية للمستأجر (الملتزم) نفسه بعد انتهاء مدتها، ولذلك كان يمكن للمالك أن يضمن الحصول على امتلاكها خالية خلال سنة أو سنتين. ومن الجانب الآخر ربما يكون المالك الجديد مقتعا تماما بإعادة التأجير للمستأجر (الملتزم) نفسه (١١).

ويمكن رؤية العلاقة بين السنة الزراعية وتواريخ البيع. وتظهر معظم الأراضى فى حالة عدم وجود مستأجر المنزم) عليها، فإن مسألة المحصول الحالى يحتمل أن تكون ظهرت. ويعطى

⁽³⁹⁾ D.W. Rathbone, 'Monetisation, not Price-Inflation, in Third Century AD Egypt' (Forthcoming).

⁽⁴⁰⁾ PSI IV 320, VIII 897 (i) and (ii), P.Oxy. I 165, LII 39-690,III 633 as fully published in BASP 29 (1992), 143 ff. H. C. Youtie (Scriptiunculae I 242-5).

هيث وضح (يوتى) أن عوائد العام تم تخصيصها على أى ما كان الطرف الذي أصبح مسؤولا عن ضرائب العام؛ وأضاف لمصادره M. Chr. 220.

of Tebtunis من تيبتيونيس Cronion son of Teos من تيبتيونيس Cronion son of Teos من تيبتيونيس مقده كرونيون بن تيوس علم ١١٠ ميلادية، وكان لا يزال سارى المفعول بسبب الفيضان الضعيف علم ١١٠ ملادية، وكان لا يزال سارى المفعول بسبب الفيضان الضعيف علم ١٥٠/١٥٠. عندما كانت الملكية في حوزة مالك آخر: D. Foraboschi, P. Cronion, p. xxvi عندما كانت الملكية في حوزة مالك آخر:

دليل إقليم البهنسا (الجدول رقم ١٢) بعض المبررات للتفكير بأنه كانت هناك محاولة متعمدة لتجنب إبرام عقود بيع بين فترة بذر البذور وبين فترة حصاد المحصول الرئيسى للسنة (تقريبا أواخر كهيك إلى بؤونة)، فيما عدا فى حالة وضع شروط لتقسيم عوائد السنة، ومن الأخير يوجد ثلاثة عقود تمت فى شهر مسرى، وواحد فى شهر برمهات Phamenoth، وواحد فى شهر بؤونة. ويوجد ثلاثة مبيعات باستثناء الجميع، تؤرخ بفترة النمو الرئيسى للمحصول، ويوجد بالتالى فى معظم الحالات وقت بعد إنهاء البيع للمالك الجديد لوضع شروط لزراعة محصول السنة.

لم تكن عملية البيع تستغرق فترة طويلة إلا في حالات استثنائية جدا فقط. واستغرقت في حالة واحدة فقط ثلاث سنوات مضت من أول تعيين البائع لممثل له حتى إشعار البيع لموظفى دار التسجيل bibliophylakes، لكن البائع كان غائبا خارج مصر طوال هذه الفترة، التي ربما تكون قد أخرت الأمور، ومن الممكن، كما اقترح الناشر، أن الوثائق ضلت طريقها أو فقدت في الطريق إلى الإسكندرية، مما أطال فترة العمل التي كانت مطلوبة. (P. Youtie I 65).

ئد البيوع كدليل على الاستثمار أو المضاربة في الأراضي

Speculation In Land

عبر بعض كتاب مصر الرومانية عن الرأى القائل بأن انخفاض قيمة العملة وعدم الاستقرار السياسى والاقتصادى العام فى القرن الثالث شجع الميل إلى الاستثمار فى الأراضى، حيث إنها كانت الاستثمار الوحيد المستقر والمتاح بيسر. كما كان ينظر إلى نفس الفترة أيضا على أنها واحدة من الفترات التي ارتفع فيها حراك الأرض، ومرة أخرى نتيجة لانخفاض العملة. وذهب ماكلينان Maclennan إلى حد القول 'بأن الاتجار فى الأرض وصل إلى أبعاد محمومة '(۲). فإلى أي مدى تبدو هذه الآراء مبررة؟

وكما سبق ورأينا بالفعل، ليس هناك وسيلة يمكن الاعتماد عليها لتقييم حجم مبيعات الأراضى في مصر الرومانية في أي فترة، وبالتأكيد ما إذا كان هناك زيادة في الحجم في أي وقت معين؟ كانت المبيعات التي لا تزال (وثائقها) باقية عن كل الصفقات لمساحات متواضعة جدا من الأراضى، بين أفراد من مختلف الأوضاع الاجتماعية ودرجات الثروة، وكثير منهم نساء. ويبدو أن الاعتبار المناسب يتمثل في الاستخدام السريع للأراضى الزراعية. ولا يبدو للوهلة الأولى حتى الآن حالة ندعو للتفكير بأن المبيعات تعكس

⁽⁴²⁾ Oxyrhynchus: An Economic and Social Study, 18; cf. Johnson, Roman Egypt, 146, and I. Fikhman. Quelques données sur la genèse de la grande propriété Foncière a Oxhrhynchos, Le Monde grec, 784-90, at p. 787.

وجود سوق تجارى كبير للأملاك فى الأراضى التى كانت فيها الأرض مجرد سلعة للاتجار لتحقيق مكسب مالى سريع.

وفي حساب لضر ائب من القرن الثالث (P. Oxy. XVII 2129) يظهر على ما يبدو مساحات كبيرة من الأراضي تم الحصول عليها حديثًا عن طريق الشراء الخاص، لأن كمية - ضرائب المبيعات (enkyklion) وسجل أراضي الاستيطان katalochismon تم إدخالها مقابل معظم قطع الأرض المدونة. والوثيقة بكاملها غامضة جدا، لكن يبدو أنها تتعلق بضيعة واحدة خاصة تتراوح مساحتها بين ١,٥٠٠- ١,٥٠٠ أرورا انتشرت في أنحاء كل مراكز الإقليم. ونحن لا نعرف من هو مالكها الجارى؛ ومن المحتمل أن "أسماء" ساراس Saras وعائلته تشير إلى ملاكها السابقين. وكان قد تم شراء الأرض حديثًا في معظم المراكز (وكانت مدخو لأت ضرائب البيع enkyklion وسجل أراضي الاستيطان katalochismon غائبة فقط في أبوالونيوس Apollonios في المركز الأعلى، والمركز الشرقي)، رغم أن المقادير التي تم تحصيلها لا تؤكد ما هو نصاب الأرض الذي تم التحصيل عليه، ومن المحتمل أنها تمثل أقساطًا بدلا من كونها تمثل المبالغ المستحقة. كما أن تاريخ الوثيقة غير مؤكد؛ وريما يمكن إرجاعها لأوائل القرن الثالث، أو إلى وقت الحق لحد كبير. وهكذا، على الرغم من أن هذا النص يبدو أنه يقدم أحد التصورات لنمو ضيعة كبرى من خلال عملية الشراء الخاصة خلال القرن الثالث، فنادرا ما ببرر رؤية على أنه استجابة مباشرة النهيار العملة، التي من المؤكد تقريبا أن مرحلتها الحادة الأولى بدت أسبق بأكثر من نصف قرن، وعن الرأى القائل إن عدم الاستقرار في القرن الثالث أدى إلى ازدياد الاتجاه

للاستثمار في الأراضي يفترض مقدما أن نسبة لها قدر ها من ثروة الأفراد التي احتفظوا بها نقدا من قبل، أصبحت الآن معرضة لهبوط قيمتها. ومما لا شك فيه أن الاقتصاد الروماني لمصر اعتاد بدون شك على استخدام الأموال، كوسائل للمدفوعات وكوحدة للحساب(٤٢). واحتاج نظام الأعباء Liturgical System أنه ينبغى أن يكون لجميع الأراضي قيمة نقدية راجع . P.Oxy. (XLIX 3506 ويمكن رؤية أفراد يستغلون هذه الفرصة بالاستخدام المثمر للفائض النقدى، إما بإقراضه بفائدة (راجع المبحث السادس)، وإما بالمضاربة به في السلع التي تخضع لتقلبات السعر المتغير (٤١). وليس هناك داع لنظن أن عددا كبيرا من الأفراد قد احتفظوا في أي وقت مضى بجزء كبير من ثروتهم في شكل نقود. فقد كانت الأرض دائما هي الشكل المفضل للاستثمار في الريف المصرى الغني والخصيب لدرجة أن الجزء الأكبر من الثروات الخاصة قد خففت فعليا من الخوف من تأثير عدم استقر السلملة. كان فائض الثروة من الإنتاج الزراعي دون شك أحد الأشكال المهمة في نهاية القرن الثالث؛ فقد اعتاد ملاك الأراضي الزراعية الاحتفاظ 'بحسابات accounts' من الغلال في صوامع القرية، والتي كان يمكن القيام منها بتأدية المدفوعات وتحويلاتها في هيئة عملة، وبذلك يمكن تجنب استخدام النقود(10). وكان يمكن

⁽⁴³⁾ C. Howgego, The Supply and Use of Money in the Roman World 200 BC to AD 300, JRS 82 (1992), 1-31.

^{(£}٤) (Ittle Theodora عندما أبلغت أيودورا الصغرى SB XVI 12607 (provenance unknown) أنه تم بيع القمح بسعر منخفض بلغ ١٢ دراهمة للإردب، طالبت المشرفين على أرضها القيام بشراء ما يوازى قيمته ٢ تالنت، أي حوالي ألف إردب؛ راجع حاشية رقم ٥٥ أدناه.

e.g. P.Oxy. XXXI 2588-91 with introd. XXXVIII 2863-72, (٤٥) عديدة. والقرحت هاسليمان .HusselmanE أن مواقع أجران القمح التي أجريت حفائر أثرية فيها كانت تتكون من صناديق منفصلة الودائع الخاصة لكل صاحب عساب، 731 -5.5 (1952). TAPA 83 (1952).

استخدام مخزونات القمح لإقراض قروض نظير عائد مرتفع، أو الإفراج عنه للسوق في أوقات العجز - في الكمية -(٢٠). ولما كانت الطبقات الثرية في إقليم البهنسا بالفعل ملاك أراض أساسا، فقد قاوموا للحصول على أكثر مما فقدوا من تخفيض قيمة العملة.

وبالإضافة إلى اذلك، كان أى فرد الديه رغبة فى الاستثمار فى الأرض خيارات أخرى متوفرة أكثر ربحا من شراء قطعة صغيرة خاصة، وكانت الأرض التى باعتها الحكومة نقدم فرصة لشراء أرض غير منتجة أو مهملة بسعر رمزى، وهى نموذج واعد جدا للاستثمار (راجع الفصل الثانى، المبحث رقم ٤(س)). وفى مثل هذه الحالات، فضلا عن الحيازات الموجودة فقد كان الاستثمار فى سلع مثل آلات الرى يؤدى إلى تحسينات فى الإنتاجية على المدى الطويل. ويمكن للمرء أيضا أن يتعهد بتأجير مساحات واسعة من الأراضى العامة وأراضى الضياع، واستخدام النفوذ لترحيل المستأجرين (الملتزمين) الموجودين إذا لزم الأمر (١٠٠). وعلى ذلك إذا كان هناك أى اتجاه لزيادة الاستثمار فى الأرض خلال القرن الثالث، فإن ذلك ينعكس، ليس فقط فى عقود بيع الأراضى الخاصة الباقية، ولكن فى عدة أنواع أخرى من الوئائق أيضا.

قد يظن بداهة أن عدم الاستقرار الاقتصادى يمنع المتاجرة في الأراضى كما يشجع عليها، مثلما يحاول مالك الأراضى التمسك بأصولهم

⁽٤٦) من هنا جاءت الأوامر المحكومية بتسجيل وبيع مغزون العبوب الخاصة في أوقات نقص المعروض: P.Oxy. XLVII 3339 (AD191), XLII 3048 (246).

⁽⁴⁷⁾ e.g.P.Oxy, XXIV 2410, PSI XII 1260.

الأمنة. وبالإضافة إلى ذلك، فلا تقدم وثائق البيع الفردي تعزيزًا لوجهة النظر التي ترى زيادة في حجم الأرض التي تم بيعها في القرن الثالث، على الرغم من أن أكبر مساحة من المعروف أنها كانت موضوعا لعقد البيع الخاص اتفق حتى الآن تأريخها بمنتصف هذا القرن (P. Coll. Youtie I 65)، ونملك أيضًا أمثلة لنماذج مناطق ذات مساحة كبيرة تم استبعادها في فترات سابقة، وكانت تمثل استثناءات في جميع الأوقات من النمط العام (٤٨). وتقترح الوثيقتان الوحيدتان للبيع من إقليم البهنسا، والتي تعطيان معلومات مفصلة عن التاريخ السابق للممتلكات من القرن الثالث، بالإضافة إلى أنها تمثل التطرف العكسي في الوسط الاجتماعي للأطراف المعنية، - تقترح - إلى أنه كان من المرجح أن تلك الأرض كانت تتنقل مرات عدة عن طريق الميراث دون بيعها. والحالة المعروفة عن مزرعة تبلغ مساحتها تقريبا مائة أرورا تم بيعها كوحدة واحدة (عام ٢٣٨) وسجلت أنه سبق بيعها أخيرا قبل ١٦ عامًا، وكانت من الواضح أنه تم نقلها ثلاث مرات عن طريق الورثة في الفترة الزمنية المتداخلة. وكذلك فإن مساحة صغيرة تم شراؤها عام ٢٦٥ انتقلت بالميراث خلال ثلاثة أجيال قبل بيعها مرة ثانية بواسطة حفيد مشتريها الأصلى بعد ٢٥ عاما(٤٩).

⁽⁴⁴⁾ P.Oxy. IX 718 ، تغازل عن ٥٠ أرورا؛ وفي بردية P.Oxy. IX 718، التماس يشير إلى المساحة ٥٣ أرورا عام ١٤٠-١٥٠ ميلادية.

P. Coll. Youtie 1 65 (٤٩) والوثيقة على عكس وثيقة P. Coll. Youtie 1 65 (٤٩) التي نتبع تاريخ القطعة منذ عام ٢٤٤ إلى منتصف القرن السابق، وخلال الفترة نقلت بالنتازل ثلاث مرات وثلاث مرات بالميراث.

إن التعريف الأكثر شيوعا في جميع وثائق البيع للقب البائع في وثائق البيع يذكر أن البيع تم من خلال الميراث أكثر من الشراء (مصابع). حقيقة أن كلا الحالتين السابقتين ترجع إلى أو اخر القرن الثالث وكليها مما لا شك فيه يستحق مواصلة الاهتمام، ولكن لا يمكن اعتبار أي منهما كنموذج ضروري أو مؤشرا على أوضاع في تلك الفترة. في المثال الأول كانت الأرض (ومعظمها زراعية) والأملاك الأخرى في بيميس Paimis المتاخمة مباشرة للبهنسا، كانت قد أعيد بيعها لمالكتها السابقة، أوريليا ثابسؤس التي تدعى لولليان P. Oxy. XII 1475) Aruelia Thaisous alias Lolliane لولليان بوجد هناك نوع من الرهن يخول عمل عقد بيع والذي ألغي فيما بعد (راجع بداية الجزء التالي)؛ ولكننا هنا لا نتناول إلغاء البيع السابق، ولكن نتحدث عن بيع جديد، مصحوبا بجميع عمليات التوثيق والتسجيل. كان السبب الذي حفز على استرداد هذه الممتلكات وعودتها إلى المالك الأصلى أكبر من عملية الاسترداد، ولا يمكن الادعاء أنها كانت أو لم تكن صفقة "سوق".

يدعى البعض فى الحالة الأخرى أنها يمكن أن تفسر على اعتبار أنها مثال لعملية مصاربة فى الأملاك، ليس فقط على أساس المعلومات التى تحتويها الوثيقة نفسها، ولكن أيضا من عدة وثائق أخرى باقية متعلقة بالبائع. قام أوريليوس سيرينوس المدعو سارابيون Aurelius Serenos.

⁽⁵⁰⁾ Inheritance: P. Oxy. LII 3690, P. Wisc. I 9, PSI V 450, P.Oxy. LI 3638, XLIX 3498, XIV 1704, SB IV 7343, Purchase: P.Oxy. XIV 1636, XII 1475.

أراضى الغلال في سيريفيس Seryphis وباع نصفها فيما بعد لثلاثة أفراد. أراضى الغلال في سيريفيس Seryphis وباع نصفها فيما بعد لثلاثة أفراد. وتتازل في عقد باق (P. Oxy. XIV 1636) عن تلث أرورا المتبقى نظير مبلغ وتتازل في عقد باق (P. Oxy. XIV 1636) عن تلث أرورا المتبقى نظير مبلغ المجاورة التي تقع في الغرب. وكان لدى هومبيرت Hombert وبريو Preaux قليل من الشك في رؤية ذلك كمضاربة في البيع، وظنوا أن سارابيون استخدم المال الذي حصل عليه من بيع هذه الأرض لمساعدته في شراء نصف منزل في السنة نفسها في البهنسا، في حين كان يمثلك النصف الآخر بالفعل(١٠٠). في السنة نفسها في البهنسا، في حين كان يمثلك النصف الآخر بالفعل(١٠٠). باعها ثانية لصاحبها الأصلى مع الطفل الذي أنجبته. ويتضح استحسانه للأرباح التي حصل عليها من خلال تخفيض قيمة العملة ومن فترة عدم الاستقرار السياسي يمكن ملاحظته في الصفقة التي عن طريقها وافق على قبول وديعة عام ٢٧٩ بمبلغ ١٤٨ تالنت في مقابل ١,٢٨٠ دراخمة، يتم إعادتها طبقا لرغبة المودع(٢٥).

ولكن على أى حال هل نعتبر أن سارابيون كان يمثل نموذجا لمعاصريه. ويبدو أنه فى البداية كان شخصًا ذا ثروة متواضعة جدا؛ وربما ورث مع أخيه خمس أرورات قاما بالاشتراك معا بتأجيرها سنة ٢٦٦ (P.Oxy. XIV 1689)،

⁽⁵¹⁾ M. Hombert and C. Préaux 'Un petit propriétaire égyptien du milieu IIIe Siècle de notre ère:

Aurelius Serenus Sarapion', L'Antiquité Classique, 17 (1948), 331-7, on P.Oxy. X 1276.

(52) P.Oxy. XIV 1699, IX 1209, XIV 1713.

وربما كانت له هناك أملاك أخرى لم يتبقى لها سجل. وامتلك فيما بعد حديقة كروم تم تأجيرها، وأجر لنفسه أرضنا تخص ورثة جندى مسرح، وقام بشراء أرض حكومية مصادرة (وكانت الأخيرة 'كاستثمار لإسطبل'؟)(٢٥). ومع ذلك من الممكن أن تكون جهوده لتتمية ثروته حققت نجاحا محدودا فقط. وإن رأى ماكلينان Maclennan أنه أصبح 'من ملاك الأرض الكبار Landgraf معتمدًا على إثباتات هوية تتأرجح ما بين غير المحتمل إلى الذي لا يمكن تصديقه (٢٥).

لم تقدم حالات أخرى باقية من أى فترة أوجه شبه واضحة لسيرينوس المدعو سارابيون Serenos alias Sarapion. قد يكون هناك بطبيعة الحال أناس آخرون قاموا بمشتريات وبيوع كثيرة للحصول على مكسب مالى سريع، واضعين الأساس للازدهار الفردى الكبير. وفي غياب مزيد من الأدلة، فنحن ببساطة لا نعرف. ولا يوجد في الواقع ما يجعلنا نقترح أن حجم صفقات الأرض كان كبيرا بما فيه الكفاية في أي وقت، وأن حدوث تقلب في الأسعار كاف للقيام بمضاربات في اقتناء الأراضي لتوفير أكثر لعطاءات مؤقتة (خيرية) في بعض الأحيان. ومن المثير للاهتمام أن نلاحظ أنه عندما رغب أوريليوس هوريون الأحيان. ومن المثير للاهتمام أن نلاحظ المثقلة بالأعباء الإلزامية liturgists الشير هباته الخيرية ليس في شراء الأرض، ولكن في شراء الأعلاف التي يظهر من بعض الأدلة الأخرى أنها الأرض، ولكن في شراء الأعلاف التي يظهر من بعض الأدلة الأخرى أنها كانت لها سوق حبة ومتقلبة (**).

⁽⁵³⁾ P. Oxy. XIV 1631, 1646, 1633.

⁽⁵⁴⁾ Oxyrhynchus 39; see Fikhman's criticisms. Le Monde grec. 787.

⁽٥٥) P. Oxy. IV 705 lines 77f.; cf. P.Oxy. III 507 مثلاية في العلف؟ عن سوق العلف، راجع الفصل الأول، المبحث الثاني.

٥. أسباب أخرى لشراء الأراضي وبيعها

Other Reasons For Buying And Selling Land

فى حالة غياب أية معلومات مباشرة عن الدافع للبائعين والمشترين، وأية معلومات أخرى عن الأطراف المشاركة، بعيدا عن ما يتضمنه عقد البيع فى حد ذاته، ماذا يمكن قوله عن مضمون هذه الصفقات؟ ليس كثيرا فى الواقع بأى قدر من اليقين، ومع ذلك هناك بعض الأنماط تظهر من الأدلة.

النقطة الأولى الجديرة بالاعتبار هي ما إذا كانت الوثائق جميعها تمثل مبيعات 'حقيقية'، بدلا من الغرض الخفي one en pistei ، وهو نوع من الرهن، وفيه يقوم الطرفان بكتابة عقد بيع ممتلكات ورهن أموال في آن واحد من المشترئ إلى 'البائع'، ويُلغى البيع عند تسديد المبلغ(1ء). وقام مونتوڤيتشي من المشترئ إلى 'البائع'، ويُلغى البيع عند تسديد المبلغ(1ء). وقام مونتوڤيتشي Monteveccchi بجمع الأنلة من بين عقود البيع (خاصة من باثيريس البطلمية Pathyris وتبتيونس Tebtunis – أم البرجات – في أوائل العصر الروماني) الخاصة بهذا النوع من الصفقات(٥٠). وهناك نزاع قانوني حول امتلاك ممتلكات في إقليم البهنسا يبدو أنه خاص بموضوع ما إذا كان العقد يخضع لعملية بيع حقيقية أم أنه كان على هيئة رهن بشكل خفي one en pistei . لكن البيع

⁽⁵⁶⁾ Taubenschlag, Laws² 271ff., Pringsheim, Greek Law of Sale, 117ff.

⁽⁵⁷⁾ Contributi per una storia sociale ed economica della famiglia nell'Egitto Greco-romano'. Aegyptus, 17 (1937), 338-48, at 344; 'Ricerche di sociologia III(c)', Aegyptus, 23 (1943), 24 f., La papirologia, 210, 227.

⁽٥٨) P.Oxy. III 472, 486 تتمثل إحدى المشكلات في اكتشاف السبب الخفى one en pistei في عدم وجود مظاهر غير عادية في عقد البيع نفسه؛ والسمة المموزة لهذا الإجراء وجود بيع وقرض بجانب P.Ryl. II 160 c

الوحيد الباقى للأرض التى عادت لمالكها الأصلى لا يبدو أنه الغرض الخفى one en pistei من منخفضا كثير الهما.

نحن نجهل تماما الدوافع التي تؤدى بملاك الأراضي لبيع حصص من أملاكهم. ومع ذلك هناك دليل على بيع ممثلكات معينة ترتبط بأرض لثلبية ضرائب مستحقة، وهناك يبدو أنه لا يوجد سجل لبيع الأرض نفسها للسبب ذاته، ربما لأن الثمن الذي يمكن الحصول علية مقابل الأرض بالمقارنة بأشكال الملكية الأخرى التي من المرجح أن مالك الأرض كان يمثلكها كان منخفضا نسبيا فيما يتعلق بدخلها العادى الذي تقدمه. لذلك فضل الوصى على أبناء أبوللونيوس Apollonios مواجهة متأخرات الضرائب منذ فترة طويلة ببيع ١٤ شجرة سنط acacia على جسر حديقة كروم مزروعة حديثا نظير مبلغ ١,٢٠٠ دراخمة (225 AD 209 AD). وربما كان الوصول السعر نفسه نقدا في ذلك الوقت يحتاج لبيع أكثر من أرورا واحدة من الأربض مما يُعد خسارة دائمة لدخل ممثلكات الأطفال.

كانت إحدى المناسبات التي كان على العائلات مواجهتها ضرورة ايجاد مبلغ نقدى كبير لم يكن مناحا لها بسهولة عندما تزود الابنة بمهرها، وقد يتوقع أن ذلك يمكن أن يؤدى لبيع أرض. وعلى أى حال فإن العلاقة بين صفقات الأرض وتوفير المهر للبنات تبدو أقل وضوحا من ذلك. وينبغى أن نتذكر، أنه في حالة بيع أملاك لشخص لا تربطه صلة بالمشترى، يبعد عن الاحتمال كثيرا حقيقة أن إجراءات عقد البيع كانت تسجل أن البيع كان

⁽٥٩) P. Oxy. XII 1475 وعن مقارنة الأسعار، راجع الجدول رقم (١١).

من أجل استخدامه لمهر الابنة. وتم الكشف فقط عن الارتباط بين المهر وأحد مبيعات أرض في هيرموبوليس لأن عقد البيع قد تم تتفيذه بين الأب وابنته، وبسبب أنه ذكر بوضوح أن المبلغ المستحق على الأب من أجل مهر ابنته كان مستحقا للابنة كجزء من ثمن شراء الأرض التي كانت قد اشترتها من والدها. (P. Amh. II 95). وبالتألى فلا يعتقد حقيقة أنه كان من المناسب إعطاء الأرض مباشرة باعتبارها العنصر الرئيسي للمهر (راجع الفصل الخامس، المبحث الرابع) لذا قد تم التحايل بذكاء في بيع الأرض دون الحاجة لتقديم أموال نقدية في الحقيقة. وهو يشبه إلى حد ما وليس مطابقا، للوضع الذي وجد في حالة من البهنسا وفيها جهز والد ابنته التي لم تبلغ السن القانونية بمبلغ ١٠٠٠، دراخمة 'غير قابلة للرد' لشراء نصيب في حديقة كروم من أخيها غير الشقيق، وهو ابنه (P.Oxy. Li 3638) ؛ وهنا لا يوجد ما يشير إلى أن المال كان يُكون كلا أو جزءا من مهرها، ولكن من الصعب عدم رؤية ارتباط الصفقة بطريقة ما بزواجها في المستقبل.

وبشكل عام كان دليل إقليم البهنسا أبعد ما يكون من أن يوحى أن العائلات قد تضطر إلى بيع أراضيها لكى تزود بناتها بالمهر، ويكشف عدد كبير من الأمثلة عن أرض قام الآباء بشرائها نيابة عن بناتهن غير المتزوجات (١٠). وفي معظم هذه الحالات لا يبدو أن الأرض قد تم شراؤها من الأقارب. والنقيض لحالة واحدة لشراء بالنيابة عن ابن قاصر

⁽⁶⁰⁾ P. Harr. I 138 lines 11-18; P. Oslo III 114; P.Oxy. III 633; IX 1208; XI 1462, 1470; والوثيقة الأفيرة عبارة عن محاولة لشراء ممتلكات مصادرة؛

cf. J. Rowlandson, Sales of Land in their Social Contex', Proc. 16 Int. Congr. Pap., 371-8 at P. 376.

(P. Oxy. XXXIV 2723) يوحى بأن تفسير تلك المشتريات للبنات لم تكن كثيرة، حيث إن صفقات ممتلكات الشباب من السكان كانت تنطوى في الغالب على ممتلكات قُصر كانت تعظى بالقبول والتشجيع(١١)، ولكن يعتقد أن ذلك كان مناسبا بوجه خاص الفتيات الحصول على حيازات من الأراضى قبل زواجهن. وهذاك نتائج مشابهة بطبيعة الحال تمت إما عن طريق هبة من حيازة قائمة لأحد الوالدين (P.Oxy. II 273)، أو بواسطة إدراج هبة أرض في عقد الزواج (راجع الفصل الخامس، المبحث الرابع (ب)). ولما كانت الزوجات تصغر أزواجهن عادة بعدة سنوات، لذلك كانوا أقل احتمالا بالفعل للحصول على كل ميراثهن (٦٢). وعلى ذلك ربما كان شراء الأرض نيابة عن البنات يبدو كبديل لكل من المهر والميراث لتزويدهن بممتلكات في شكل يمكن أن يسهم في دخل الأسرة الجديدة أكثر مما يفعله المهر المعتاد، وفي وقت ليس مشروطا على وفاة والدى الفتاة، ولكن بدلا من ذلك، عندما يكون ذلك أكثر فائدة للجيل الأصغر ومن ناحية أخرى أيضا، فربما اقترن بيع الأرض مع انتشار نموذج لنقل الملكية. ويمكن أن يوفر البيع وسيلة بالإضافة إلى التي سبق مناقشتها (الفصل الخامس، المبحث الخامس) لتعديل حيازات الملكية للحد من التجزئة الناجمة عن تقسيم الميراث. قام أحد القصر المدعو، أوريليوس نيونيس Aurelius Theonis عام ٢٩١ ببيع لم أرورا في باكيركي

⁽٦١) في الواقع إذا نظرنا إلى وجود نسبة كبيرة من الممتلكات في حوزة القصر، فإنه من اللاقت النظر كيف كان من النادر مشاركتهم في الصفقات العقارية.

⁽٦٢) بلغت فجوة متوسط العمر سبع سنوات ونصف في وثانق التعداد:

Bagnall and Frier. The Demography of Roman Egypt, 118.

Pakerke في المركز الشرقي، عبارة عن نصيبه في ميراث والدته الذي تم تقسيمه بين أبنائها الخمسة. ويبدو أن البيع وتقسيم الميراث تم بعد فترة قصيرة من وفاة والدته، وربما رأى أن المساحة الصغيرة غير مناسبة وخاصة إذا كانت تقع بعيدة عن الأملاك التي قد يرثها ثيونيس Theonis من والده (P.Oxy. IX 1208).

يوجد هناك عدة أمثلة لمبيعات تتعلق بالأقارب القريبين أو ملاك مشتركين في ملكية عادية؛ وغالبا ما تتداخل هذه الفئات، وكلاهما يدل على الميراث المشترك. وقد عرفت هذه الظاهرة ضمن النصوص من باثيريس البطلمية Pathyris منذ فترة طويلة (٢٠)، وأصبح من الواضح جيدا مع نشر نصوص جديدة على نحو متزايد استمرار تلك الممارسة بين طبقة سكان عواصم الإقليم المتأغرقة في العصر الروماني (٢٠). ومما يعزز هذه الحالات تصريحات (بيانات) أعم من المحامين ومن الوالي أثيديوس هيليودوروس تصريحات (بيانات) أعم من المحامين ومن الوالي أثيديوس هيليودوروس الشراء للملاك المشتركين للممتلكات أو الأقارب القريبين وأسقطها عن الجيران (١٠). وبيت القصيد هنا هو أن البيع لم يكن يمارس مباشرة في أعقاب توزيع الميراث لتسويته، ولكن إذا رغب أحد من الملاك المشتركين في ملكية مشتركة وقرر البيع في أية مرحلة، كان لشركائه الآخرين في الملكية الأولوية في المطالبة بشرائه (حق الشفعة).

⁽⁶³⁾ Montevecchi, Aegyptus, 23 (1943), esp. 64f

⁽⁶⁴⁾ P. Oxy. I 46 ((brothers; 47 (joint owners); XII 1462 (brothers?); L1 3638 (brother to sister); LII 3690 (brothers); P.Matrit. 2 (joint owners?); SB XVI 12277(sisters?); see further Rowlandson, Sales of Land', 373f.

⁽⁶⁵⁾ Refs. In ibid. 374f.; also H. -A Rupprecht, Zum Vorkaufsrecht der Gemeinschafter nach den Papyri, in E. Bresciani et al. (eds.) Scritti in onore di Orsolina Montevecchi (Bologna, 1981), 335-42.

ويوضح نتازل سير ابيون بن أدر استوس Sarapion son of Adrastos الشقيقه نيون Theon عن قطعتين من الأرض بالقرب من تامير Taamire الواقعة في مركز تومويسيفو -Themoisepho، ويظهر أنه ربما كان ينقضي وقت طويل في الواقع بين مناسبة الإرث وقرار نقله إلى آخر من الورئــة (P. Oxy.LII 3690). كانت ممتلكات سيرابيون نتيجة لتقسيم ميراث والده بينه وبين إخوته الأشقاء الخمسة وأختين؛ ويرجع أصل قطعة واحدة لسيرابيون من عمته زويس Zois، و أخرى من جده الأبيه. وفصلت ثلاثون سنة تقريبا بين التقسيم الخاص بثروته من ملكية أبويه وبين بيع سيرلبيون القطع لأخيه، واذلك فإن نلك الصفقة كانت تعد بالكاد، نتيجة مباشرة لتوزيع الميراث. ومع ذلك فبعد أقل من ثلاثة أشهر من التنازل، قام ساراييون ببيع آخر الثيون Theon لنصاب من مزرعة وأرض بناء شاغرة ورثها من أخ آخر الذي ينبغي أن يكون قد توفي في الفترة بين الاتفاقين (P.Oxy. LII 3691)؛ ولذلك ففي هذه الحالة، فإن وجود الفترة الأقصر أوجد صلة مباشرة مع وقوع الميراث مما جعلها أكثر قبولا. واستغل ثيون الفرصة، التي نشأت من معرفته برغبة أخيه في بيع بعض الأرض، لكي يحصل على مزيد منها بالقرب من تلك الأرض التي كان قد ورثها هو نفسه، على الرغم من أن قائمة الممتلكات المجاورة تجعل من الواضح أنها لم تتاخم أرضه مباشرة. وكان هناك إغراء إضافي لكلا الطرفين في الحفاظ على الأرض 'في نطاق الأسرة'.

لا يأتى هذا المثال مباشرة فى داخل نطاق الحكم القانونى، لأن ثيون المشترى لم يكن مالك مشارك للممتلكات التى اشتراها من أخيه، ولا كان جارا مباشر. ولكن يبدو أنه يعكس مجموعة الأولويات نفسها، بنفضيل البيع لشخص له صلة ما ببائع الأرض وبالأرض نفسها، بدلا من مجرد ما يُقدم من سعر أعلى.

أكد مرسوم أقيديوس هليودوروس Avidius HeliodorusP. Oxy. XLI (2954) حق الجيران في شراء الملكية المشتركة للممتلكات في حالة عدم وجود رغبة لدى الملاك المشتركين في القيام بذلك. ولكن هل توجي المبيعات نفسها أن الجيران يميلون لشراء ممتلكات حتى ولو لم تكن ملكية مشتركة، وإن لم يكونوا من أقرباء المالك السابق؟ إن شراء الممتلكات المجاورة مباشرة من أملاك الجيران، على عكس تلك الخاصة بالملكية المشتركة ليس مونقًا في كثير من الأحيان. وفي واحد من النموذجين لبيع أرض خاصة لأحد الجيران من إقليم البهنسا، كانت مساحة الأرض صغيرة وبلغت $(\frac{1}{2})$ أرورا، وربما تكون مزايا الدمج مع قطعة أكبر تبدو واضحة (P. Oxy. XIV 1636). وفي الحالة الأخرى تكونت الأرض من مزرعة كروم من مساحة أكبر نسبيا، مع أنها كانت مهملة، وكان المشترون مؤسسة كالبورني Calpurnii Firmi وهم أثرياء غائبون يمتلكون الأراضي المحيطة من ثلاثة جوانب (٢٦). ويستدعى المرء منطق بليني (Pliny, (EP. 3.19) عندما واجه فرصة مماثلة من قبل لشراء إحدى الممتلكات المجاورة: الراحة التي تمكنه من زيارتها في مرة واحدة على حد سواء، وربطها تحت إدارة واحدة، وهي الحجج التي راقت بدرجة معقولة مؤسسة أسرة كالبورني؛ وسلبيات افتقاد المالك للتنوع، والمخاطر من فشل المحاصيل المحلية.

P. Oxy: XXXIV 2723; cf. P.Turner 24 (٦٦) محاولة لشراء ١٦ أرورا من أرض مصادرة محاطة من جميع الجهات بأملاك كانت ترعم المشترية وابنتها شراءها.

والاعتبار الأخير الذي لابد أنه تم تطبيقه بقوة خاصة في بلد مثل مصر التي تعتمد على وصول إمدادات المياه لتخصيب تربتها، أن الضياع لا تبدو كما وسيق أن رأينا في الفصل الرابع أنها كانت موحدة تماما حتى عندما تكون قد نمت بنسب كبيرة جدا، وكان في مقدور صغار ملاك الأراضي إيقاء قطع صغيرة متعددة ما دام كانت القطع تقع على مسافة ملاءمة من القرية التي تؤلف القاعدة لعملياتهم الزراعية، فلا فائدة أن تكون كل أرضك تقع في نهاية ترعة الري. يتمثل مدى الفاعلية الجيدة الذي تقدمها المبيعات الباقية في زيادة الموافقة على أن توزيع حيازة الأرض ربما كان يمكن إخفاؤها جيدا من خلال حقيقة أن وثائق البيع سجلت فقط الظروف التي تم فيها شراء الأرض بواسطة مالك الممتلكات المجاورة مباشرة، وليس عندما يكون المشتري مالكا آخر من المنطقة نفسها.

إن الحالات التي نوقشت في هذا القسم تمثل فقط أقلية من بين كل وثائق البيع من البهنسا، لكنها تؤكد أن المبيعات لم تكن بالضرورة دليلا على وجود سوق تجارى كبير للأراضى. لقد قدمت الأرض لكل من كبار ملك الأراضى وصغارهم مصدرًا آمنًا للدخل على المدى الطويل بدلا من تبادل أصول قصيرة المدى مقابل أي شيء يمكن أن يسفر سريعا عن عائد أفضل. وتقدم عمليات الشراء نيابة عن البنات غير المتزوجات مثالا واحدًا بذاته على كيفية التعرف على الصفقات التي يمكن أن تواجه احتياجات الفرد أو الأسرة في المستقبل ضمن نمط أوسع نطاقا من توزيع الممتلكات والميراث. لا يزال ينظر المبيعات بأن لها علاقة ما بصفقات السوق؛ لكن السوق كان غير مكتمل إلى

حد كبير، حيث يدخله المشترون والبائعون لأسباب ليس لها علاقة بالسعر. وعلاوة على ذلك دخول عامل إضافي وهو ما تعارف عليه من تفصيل البيع للأقارب والملاك المشتركين أو الجيران، الذين تضمنهم القانون كما وثقوا من خلال النماذج الفردية.

إن هذا الفشل في التوافق مع المعابير التي وضعتها النظرية الكلاسيكية الحديدة للاقتصاد neo-classical economic theory لا يعنى أن المبيعات لم تخدم وظيفة مهمة في تكييف آثار انتقال الأيلولة على أشكال الملكية، على سبيل المثال عن طريق الحد من عدد أصحاب الملكية المشتركة أو إعادة جمع شمل الحيازات المجزأة، والأهم من ذلك هو السماح بالحصول على الأراضي لمن هم في بدلية سن البلوغ (إذا كان في استطاعة المشترين أو عائلاتهم ذلك) دون الحاجة لانتظار وفاة والديهم، وبعيدا عن القيام بدور قاطرة كبرى للتحول الاجتماعي أو كفكرة لاستثمار على نطاق واسع أو ما يعني ضمنا المضاربات في الأرض، فيبدو أن البيوع ساعدت في المقام الأول على الحفاظ على النمط السائد لملكية الأراضي ذات الحجم الصغير وملكية الأراضي المجزأة بشكل كبير من خلال إعطائها مرونة أكثر.

٦- رهونات الأراضي الزراعية Montgages of Agricululral Land

يمثل الافتراض إحدى الفرص الرئيسية لاستثمار المال في العالم القديم، وحتى القروض التي لم يكن عليها فائدة نقدية كان يمكن توقع تأمين إعادتها من خلال الالتزامات الاجتماعية أو السياسية التي وضعها المدين، ومع ذلك تبدو معظم القروض المعروفة من خلال البردى المصرى أنها كانت ضمنا أو صراحة تحمل فائدة (١٠٠)؛ ومهما كانت الروابط الاجتماعية التي ربما شكلت عرضا أو عززت بهذه العقود، فقد كان يمكن الدائنين التطلع أيضا للعوائد الاقتصادية التي يمكن جنيها من القروض التي قاموا بها. وتُدرج القروض المضمونة الحصول على فرصة أخرى بحصول الدائن على ملكية دائمة الممتلكات المستخدمة كضمان إذا لم يتمكن من تسديد القرض، وهو عائد قد يكون في الواقع ميزة للدائن إلى حد كبير، ولم يكن من النادر أن يكون الضمان أكثر من قيمة المبلغ المقترض فيما يبدو في أكثر الأحيان،

وعلى ذلك فإن رهونات الأرض قيد النظر هنا، تشكل نسبة ضئيلة فقط من جميع أنواع القروض المسجلة فى أوراق البردى. وكما يتوقع المرء نقع المبالغ المعنية فى أقصى النهاية لألوان الطيف، وأكبر من معظم القروض غير المضمونة، وتزيد حجم القروض المضمونة على وجه العموم أيضنا على

⁽٦٧) Montevcchi. La Papirologia, 225-9، الأعمال المذكورة في المستواطقة المستواطقة الأعمال المذكورة في P.Oxy. XLVII 3351 introduction.

العقارات أكثر من الأراضى الزراعية، ومع ذلك فربما يمكن الإشارة على أن هذا التمييز تم الحفاظ عليه ليس لأن الأراضى الزراعية كان لها قيمة جوهرية فى ذاتها، ولكن لكبر حجم المساحات، خصوصا فى أوائل العصر، التى ربما استخدمت لتأمين القرض (راجع الجدول رقم ١٤).

إن العقود نفسها لا تمدنا بمؤشر عن الغرض الذى من أجله أجريت قروض الرهن. ويؤكد البردى الخاص بالسوتيريغوس من ثياديلفيا قروض الرهن. ويؤكد البردى الخاص بالسوتيريغوس من ثياديلفيا "Soterichus of Theadelphia واسطة فلاح مستأجر لتمويل نشاط السنة الزراعية حتى وقت الحصاد. ولكن يبعد عن الاحتمال أن ملاك الأراضى كانوا يحتاجون لرهن أملاكهم من أجل هذا الغرض (١٨). ونحن لا نعرف ما إذا كان قد أجريت أى من الرهون لتمويل تحسينات في قيمة رأس المال للملكية نفسها. ومع ذلك فربما كان الأرجح أنها كانت تستخدم بصفة أساسية في تمويل مصاريف غير علاية، مثل تسديد متأخرات ضريبة أو تأدية التزامات إجبارية، بالإضافة إلى المناسبات العائلية مثل الزواج والجنازات. وجاءت الإشارة إلى استخدام قرض مؤمن لتسديد ضرائب وردت الإشارة إليه في وثيقة تثير الفضول عن أو أن، وفيها تم الاتفاق على أنه في حالة الطلاق الثاني فسوف يحصل الزوج على حق الانتفاع بأملاك زوجته حتى يسترد كل من السلفة التي قدمها المؤومة أو 2 تالنت مع الفائدة وتسديد الدائنين الأخرين (1473 P.Oxy. XII 1473).

⁽⁶⁸⁾ P.Soterichos pp. 19ff; See R.SS. Bagnall, Theadelphia Archive: A Review Article', BASB 17 (1980), 97-104.

هذه الحالة التى يغطى دين لزوجها صراحة التزامات تنفصل كليا عن مهرها، هى نوع مختلف تماما عن عقد قروض من البهنسا بين زوج وزوجه، والذى تم مؤخرا تحديده على أنه شكل بديل لتوفير المهر^(١٦). وكما كان يحدث فى أثينا الكلاسيكية فإن أرض الزوج كان يمكن رهنها أيضا لتأمين مهر زوجته، لكن هذا يختلف عن الرهون العقارية التى تتاقش فيما يأتى، والتى كانت تستخدم لتضمن قروضاً نقدية بين أشخاص لا تربطهم ببعضهم علاقة (٢٠٠).

إن حدوث مشكلة أخرى بما فيها الإجمالى المفترض للقرض يبدو أنه كان مرتفعا نوعا ما، وربما يشير في كثير من الأحيان إلى أن القروض كثيرا ما كانت تتخذ في الأصل من قبل أشخاص يعانون ضيقا ماليا بشكل ما. فثلاث من بين الثماني عشرة حالة التي تم تلخيصها في الجدول رقم (١٤) عبارة عن إضافات للقرض السابق على الممتلكات نفسها أو على ممتلكات أخرى وتشير حالات أخرى إلى التقصير (٢٠). في عام ١٩٤ قام جوليوس بطوليمايوس ١٩٤ قام جوليوس للموليمايوس Apollonianus alias Dionysios من البهنسا لمدع ديونيسيوس عام ٢٠١ لم يكن قد استعاد الدين بعد، كما لم حصل على حيازة الضمان (PSI XIII 1328).

⁽⁶⁹⁾ T. Gagos, L. Koenon, and B. E. McNellan, A First Century Archive from Oxyrhnychus: of Oxyrhynchite Loan Contracts and Egyptian Marriage, in J.H. Johnson (ef.), Life in a Multi-Cultural Society. (Chicago, 1992), 184-204.)

⁽⁷⁰⁾ See ch. V n.58; cf. M.I. Finly, Studies in Land and Credit in Ancient Athen 500- 200 BC; The Horos Inscriptions (New Brunswick, 1952), 44ff.

⁽⁷¹⁾ P.Oxy. II 270, III 506, SB VI 9190.

ومع ذلك كان من المرجح أن ينتفع الدائنون في نهاية المطاف – بدلاً من أن يعانوا من المشاكل المالية لدائنيهم. ويمكن الاستدعاء بسهولة لحالات المتلاك ممتلكات ناجمة عن قرض تأخر سداده كثيرا(٢٠١). وأحيانا ما كانت تثور منازعات أكثر تعقيدا عندما يتعذر إعادة الدين. وهناك التماس من ثلاث إخوة أن الدائن لوالدهم قد حصل من الإنتاج على أكثر من قيمة القرض الأصلى من خلال حوزته للتأمين وهو يمثل عن كثب صدى لحالة أكثر وضوحا من إقليم هيرمويوليس منذ سنوات سابقة(٢٠١). ويوضح المثال الأخير أن المشكلة ثارت من البداية لأن التأمين تجاوز قيمة القرض الأصلى، لذلك كان بيع نصاب من الأرض سيكون كافيا لدفع الدين بالكامل. كان هذا في الواقع هو الحل الذي قضى به القاضى عاناتات وكان الدائن رافضا التخلي عن امتلاكه للتأمين كله (المربح للغاية). لذلك عندما نسمع عن حالات أخرى لبيع أرض لها علاقة برهن، فإنه من الممكن أن الإجراء قصد به أيضا إنقاذ المدين من مصادرة أملاكه التي لها قيمة أكبر بكثير من القيمة الفعلية لمبلغ دينه (٢٠٠).

من المثير للاهتمام القيام بمقارنة نسبة النساء اللاتى لهن علاقة بالقروض بضمان الأرض مع نسبتهن فى المشاركة بعقود البيع. كان نصف المستدينين المعروفين تقريبا فى عقود الرهن من النساء، وهى نسبة مماثلة لشراء وبيع النساء للأرض. ومع ذلك ساد الرجال بشكل كبير بين الدائنين

⁽⁷²⁾ e.g. P.Oxy. XLIX 3508, St. Pal. IV p. 114(= P.Oxy. II 636), PSI VI 687, XIII 1322.

⁽⁷³⁾ SB IV 7339, P.Ryl. II 119.

⁽⁷⁴⁾ P.Oxy. XXII 2349.JII 588.

فى الرهون (٥٠). وربما يكون السبب فى ندرة النساء كمدينات فى تلك العقود مثيرة للدهشة إذا اعتبرنا أن مهور النساء لم تكن تتضمن المال فقط (رغم أنهن ربما لم يكن فى وضع يمكنهن من تسديد القرض خلال فترة زواجهن)، ولكن أيضا كانت قروض إقليم البهنسا بصفة عامة غير مؤمنة بضمان، وأيضا بالمثل بضمان، وكثيرا ما ظهرت النساء فى الواقع أكثر كمدينات من ظهورهن كمستدينات (٢٠).

وبالنظر للفوائد المحتملة عن إقراض مال (نقود) بتأمين بضمان الأرض، فمن المهم النظر في الوضع الاجتماعي للمدين والمستدين، وهناك بطبيعة الحال دليل طفيف متاح نسبيا، وحتى ذلك يعد كافيا لإظهار الاختلاف الملحوظ للوضع النموذجي للطرفين (الجدول رقم ١٣).

بتناقض ذلك مع دليل المبيعات التى سبق مناقشته فى هذا الفصل، حيث لا يظهر نمط واضح، لكنه يتناسب مع اكتشافات كينان J.G. Keenan من القروض والوثائق الأخرى التى ترجع للعصر البيزنطى، الذى خلص

⁽٧٥) توجد كانمة النصوص التي تمثل أساس هذه البيانات في الجدول (١4).

Kutzener, Unicrs zur Stellung der Frau, 124. (٧٦) مقابل ١٨ قرضاً من البينسا بواسطة نساء مقابل ١٨ قرضا لنساء، من سوء العظ لم يحاول تقييم ما هي نسبة هذه القروض من كل القروض. تشكل بيانات هوبسون Hobson من سكنوبايو نيسوس Soknopaiou Nesos على النقيض من ذلك، حيث توضح أن نسبة النساء كن في كثير من الأحيان أقل بكثير من الرجال (نسبة ٤١١) بوصفين إما المقرض أو المُقترض، على الرغم من أن المقرضين الإناث كن أكثر عرضة لتوفير العقارات للضمان من نظرانين من الرجال (D. H. Hobson.' Women as Property Owners in Roman (علم 113 (1983). 311-21, at 316-7) مسألة دور المرأة كمدينة ودائنة تحتاج لمزيد من التحقيق.

منها إلا أن سكان المدن كانوا عادة في الموقف المهيمن اقتصاديا في علاقاتهم مع القروبين (٢٧). ومن المثير للاهتمام أن نلاحظ أن هذا النمط ينطبق عادة كذلك حتى في حالة أولئك القروبين الذي يمتلكون أملاك من الأراضي الخاصة، والذين من المفترض أنهم يشكلون النخبة الاقتصادية لمجتمعاتهم. لقد خدمت الرهون بطريقة ما لم تبد أن المبيعات قامت بفعله، وإلى زيادة ثروة أولئك الذين يمتلكون بقدر أكبر من الموارد على حساب أولئك الأضعف اقتصاديا منهم.

^{(77) &#}x27;Village and Polis in Brzantine Egypt', Proc. 16 Int. Cong. Pap. 479-485, esp. 484.

الفصل السابع

الالتزام الزراعى الفاص ومتونه

Private Agricultural Tenancy And its Context

ا مقدمة Introduction

قد ينظر إلى الانتزام الزراعى كثيرا على أنه علاقة اقتصادية اجتماعية أو قانونية، إلا أن الرؤية التى يقدمها البردى قانونية فى المقام الأول. وعقود إيجار الأرض التى تسمى فى اللغة اليونانية باسم misthoseis هى الأكثر عدا لنوع وحيد من الوثائق المستخدمة فى هذه الدراسة. تم حتى الآن نشر ١٣٩ وثيقة من وثائق تؤرخ بالفترة مابين عام ٣٠ ق.م، حتى نهاية القرن الرابع الميلادى، مع أمثلة جديدة تظهر باستمرار توضع تحت الضوء؛ ويمكن استكمال هذه الأدلة من المواد التى لها صلة بإيصالات المزارع، من المرجح لهذا السبب وحده، أن عقود الإيجار يكون لها فى المقام الأول تأثير ملحوظ على الصورة التى لدينا عن حيازة الأرض فى الإقليم (١). ومع ذلك

⁽۱) تتمثل الدراسات القياسية لعقود إيجار الأرض misthoseis في: S. Waszynski. Die Bodenpacht: Agrargeschichliche Studien I: Die Privatpacht (Leipzig and Berlin, 1905). J. Herrmann, Studien zur Bodenpacht im Recht der gracco-aegyptischen Papyri

تعد أعدادا كبيرة من الوثائق الباقية دليلا ضعيفا للأهمية الأساسية لنوع من الوثائق، خاصة وأن كثيرًا من عقود الإيجار كانت صالحة لمدة عام واحد فقط. وإذا ما اعتبرت عقود الإيجار كمصدر مهم لإلقاء الضوء على الأوضاع الزراعية في مصر الرومانية فإن ذلك يحتاج إلى تبريره بالتفصيل. فالهدف الرئيسي من هذا الفصل هو مناقشة ذلك في حين أن كثيرا ما كان لعقود الإيجار في مصر دور محدود نسبيا لتوفير الإدارة أو رأس المال على مدى قصير جدا لملاك الأراضي الذين كانوا لسبب ما لا يمكنهم تقديم هذه الاحتياجات بأنفسهم، فيمكن ملاحظة اتساع دور هذه العقود في البهنسا خلال قرنين من منتصف القرن الأول إلى منتصف القرن الثالث م. لكي تكون هي الممثلة للوسائل العادية التي أدار بها ملاك الأراضي من سكان عاصمة الإقليم أراضيهم عن طريق بها ملاك الأراضي من سكان عاصمة الإقليم أراضيهم عن طريق تأجيرها على أساس مدة زمنية أطول للقروبين المحلين (١).

وعند استخدام عقود الإيجار في التاريخ الاجتماعي والاقتصادي، فإننا نحتاج الاثنين لاختراق أسفل سطحها القانوني لكشف جوانب العلاقات التي نشأت منها، وللبحث عن الأدلة الأخرى التي سمحت لهم بوضعها في سياق زراعي أوسع، وساعد العملية الأولى وجود تفاصيل غير عادية تضمنتها العقود القانونية؛ على الرغم من الصيغة المشتركة بين جميع الوثائق القانونية

⁽Münchener Beiträge, 41), (Munich 1958), and D. Hennig. Untersuchungen zur Bodenpacht im ptolemäisch-römischen Ägypten (Münich, 1967).

⁽۲) قدمت المُناقِشة - جين رو لاتدسون- الاقتراح نفسه بشكل موجز في 'Crop rotation and rent in Oxyrhynchite land lease: social and economic interpretations'. Proc. 20th Int. Cong. Pap. 495-9.

أساسا، فهى تظهر قدرا أكبر من الاختلافات الفردية عن تلك التى نجدها مثلا فى مبيعات. ويمكن بالتالى القيام بتحليل دقيق للتعامل مع أحكام المعدات والعوائد، ومدة الحيازة (الالتزام) لاستكمال معلومات مباشرة أكثر عن الوضع الاجتماعى والاقتصادى لمالك الأرض والمستأجر (الملتزم). وهذا هو مجال اهتمام الأقسام التالية من هذا الفصل، بعد القيام بدراسة مساحة استقصائية - أولية لتقاليد الحيازة الزراعية فى مصر بين أشكال أخرى لإدارة الأرض.

٢. إدارة الأراضي: تأجير الأراضي وبدائله

Land Management: Tenancy and its Alternatives

تعد حيازة الأرض (الالتزام) إلى حد بعيد أفضل توثيق لطريقة إدارة الأرض في مصر، بسبب الحفاظ على العقود المكتوبة. وأول خطوة نحو فهم معناها الحقيقي هو النظر في ما هي البدائل التي كانت ممكنة، بصرف النظر ما إذا كانت الوثائق الباقية كافية، ومدى الأهمية التي كان يجب أن تكون لها في الأصل للإنتاج الزراعي بشكل عام. ثلاثة بدائل أساسية تحتاج إلى دراسة: الأولى – الزراعة المباشرة بواسطة مالك الأرض، استخدام العبيد أو غيرهم من الخدم، وأجرة العامل. ثانيا، نحن نحتاج بعد ذلك للنظر فيما إذا كان ينبغي الادعاء بانتشار أشكال من الحيازة (الالتزام) تختلف كثيرا عن تلك التي تجمدت في عقود الإيجار (الالتزام) misthosis الموجودة؛ وهذا يتطلب النظر باختصار في تطور وتفاعل التقاليد المصرية واليونانية لعقود الإيجار.

(i) الزراعة المباشرة (l) Direct Cultivation (autourgia)

حتما كانت زراعة صغار الملاك وأسرهم لأراضيهم ممثلة تمثيلا ناقصا فى أدلنتا المكتوبة بشكل كبير، حيث نتج عنها توثيق قليل نظرا لطبيعتها الخاصة جذا، وكان من المفترض أنها الأكثر انتشارا بين القرويين، الذين لم يكن نشاطهم الاقتصادى هو الركيزة الأساسية فى أوراق بردى البهنسا. وربما ينبغي أن نفترض وجود ممارسة زراعية معتادة بين القرويين، خاصة أولئك الذين كانوا يملكون مساحات صغيرة من الأرض، مع ذلك فرغم طبيعة الأرض المجزأة للحيازة فحتى هؤلاء يحتمل أن بعضهم ربما كان يتم تأجير أجزاء من أرضهم، في حين يستكملون دخلهم من خلال القيام باستثجار (بالنزام) زراعة أراض عامة أو خاصة. يوضح التوثيق من قرى الفيوم انتشار الإيجار حتى بين القرويين، على الأقل باعتباره وسيلة مؤقتة: وتشكل أيجارات الأراضى ربع جميع العقود المسجلة من خلال مكتب مسجيل تبيبتيونيس Tebtunis عام 3/12 ميلادية (٢).

قام بعض سكان عاصمة الإقليم أيضا بزراعة أراضيهم. إن معظم مساحة المركز الغربى الذى يقع على بعد حوالى [٧] كم من مدينة البهنسا، وكذلك بعض القطع البعيدة من الإقليم وخاصة فى المركزين الأعلى والأوسط كانت متاحة على طول نهر توميس. ويتضمن كل من عقدى إيجار السنوات الست فقرة تحظر على مالك الأرض إعادة تأجيرها أو زراعتها مباشرة الست فقرة تحظر على مالك الأرض إعادة تأجيرها أو زراعتها مباشرة عاصمة الإقليم يعيش على مقربة من الأرض (فى بايميس Paimis، شمال البهنسا مباشرة)، أكثر من المستأجر (الملتزم) الذى كان يأتى من لينون الدون عنه القرب من بيلا Pela التى نبعد إلى حد ما جنوبا. وهنا كانت زراعة المالك المباشرة تتوفر لها بالتأكيد إمكانية معقولة. ويبدو فى المثال الثانى أن

⁽³⁾ P. Mich. II 123; see L.R. Toeple, 'Studies in the administrative and Economic History of Tebtunis in the First Century AD, (Diss. Duke Univ., 1973), 136.

الخيار كان أقل: كانت مالكة الأرض سيدة، وكان نصاب الأرض أكبر كثيرا [٣٨] أرورا، وكانت الأرض تقع في باكيرك Pakerk في جزء من المركز الشرقى أبعد كثيرا عن عاصمة الإقليم metropolis وربما يمكن للمرء تصور أن ابنها أبيون Apion كان يقيم محليا أثناء فترة القيام بفلاحة الأرض؛ ولكن ينبغى أن ينظر إلى الفقرة كمعيار لشرط عقود الإيجار طويلة الأجل بدلا من كونها تطبيقا خاصا للحالة الفردية. ومع ذلك فإن عادة وجود مثل هذه الفقرة (القصيرة) لابد أن فيها إشارة إلى أنه حتى كبار ملاك أراض في عاصمة الإقليم ربما كان لهم أن يقرروا تجنب الإيجار لصالح الزراعة المباشرة.

لا يلزم الزراعة المباشرة بطبيعة الحال أن تتحصر تماما في اعتماد صاحب الأرض على مزاولة العمل بنفسه أو على أفراد من الأسرة، رغم أن اصطلاح 'autourgein' لا يبدو عادة أن له هذا المعنى. نحن نحتاج الآن إلى النظر في الطرق الممكنة التي يستطيع صاحب العمل الاستفادة بها من اليد العاملة للأخرين مع احتفاظه بسيطرة مباشرة على إدارة الأرض.

(ب) العبيد والخدم (والعمالة التابعة)

Slavery and Dependent Labour

على الرغم من أن وجود عبيد المنازل كان مألوفا في الأسر التي تمتعت بدرجة معقولة من الرخاء في مصر الرومانية، والدور الذي لعبه العبيد المحررون في الإدارة في بعض النصوص، فإن هناك سببًا ضعيفًا

⁽⁴⁾ Le Monde grec, 601-8; P.Oxy. I 101.

للاعتقاد أن عبيد المتاع ساهموا بدرجة كبيرة في اليد العاملة الزراعية. إن الإشارة إلى paidaria في نصوص الضياع الكبرى كان يعنى بوضوح خدم من مركز متواضع، ولكن لا يبدو أنهم كانوا مستعبدين قانونيا^(٥). ومن ناحية أخرى فمن الواضح أنهم سدوا جزءا من احتياجات العمل الزراعي، ليس فقط في الضياع، ولكن على ما يبدو أيضا في قطع من الأرض التي أجرها المستأجرون، الذين كان عليهم أن يساهموا في بعض الأحيان بإعطاء هبة للبيداريا paidaria توحى الكلمة بمعنى الصبيان (ربما ليس فقط النين أهملوا في طفولتهم كما يقترح راثبون Rathbone) ولكن الذين يعملون بصفة غير رسمية إلى أن يصلوا لسن النضج، في إطار منظومة علاقات الالتزام الاجتماعي الذي يسقط من فحصنا المباشر لحد كبير.

يبدو بالتالى أن عبيد المتاع كان لهم دور محدود جدا فى الزراعة، أما العمالة التابعة، فربما كانت لها معنى أكثر أهمية، رغم أن الأشكال المحددة لتلك التبعية تظل غامضة، وتميل بقدر توثيقها، إلى دمجها بالقسم التالى الخاص بأجور اليد العاملة الذي يتعين النظر فيها.

⁽٥) لمثبتت استنتاجات راتبورن من الأدلة التفصيلية لأرشيف هيرونينوس ((91-99 Economic Rationalism. 89-91) تأكيد صحة الإشارات المتباينة من دليل البهنما، وخاصة بردية

PSI 1263 recto, published by R. W. Daniel and R. Pintauudi, Aegyptus, 64 (1984), 61-7:
و هي حسابات مزرعة من الترنين الأول والثاني تسجل مدفوعات لأجرة (opsonion) الصبية والثنيات.
1. Biezunska- Malowist, L'Esclavage راجع أيضا paidaria and korasia dans l' Égypte grécoromaine:2° partie: Période ramaine (Wrocław etc., 1977), 74-85.

P.Oxy.XXII 2351, 1V 730. In P. Oxy. I 101. P. Berl. Leihg. 1 20, P.Merton I 17, SB VIII (1)
-Paidaria مخصصا تحديدا اللمبيان Sponde مخصصا تحديدا اللمبيان

(ج) أجور اليد العاملة Wage Labour

اتخذت أجور اليد العاملة في الزراعة أشكالا متعددة مثل الحيازة (الالتزام). من موظفين لمدة طويلة (تتفاوت طبقتهم من المحضرين bailiffs إلى الخدم البسطاء) إلى العمال المستقلين أو الحرفين الذين يتم دفع المقابل لهم نظير القيام بخدمة واحدة. وكان يتم الدفع في كلا الحالتين، وخصوصا الأولى بالمقابل العينى الذي حل محل الأجرة النقدية. كما لم يكن الفارق بين العمل بأجر والإيجار حادا كما نتوقع. ويمكن أن تكون عقود العمل التي حصل فيها المستأجر (الملتزم) على أجرة (misthos)، - تكون - قد استخدمت في توظيف القائمين بأعمال الري hydroparochoi بالإضافة إلى فلاحي الكروم (التي نوقشت بالتفصيل في المبحث الرابع أدناه)؛ بينما حصل الملتزمون في بعض الأحيان في عقود الأراضي العادية على أجور نظير تأديتهم لأعمال إضافية معينة. وينبغى أن نضع في ذهننا أيضا، أن المزارعين الرئيسيين في الأراضى الزراعية إضافة إلى أراضي الكروم، سواء كانوا ملاكًا أو مستأجرين (ملتزمين)، قد يحتاجون لشراء خدمات مثل الإمداد بالمياه، وعمال الحصاد، أو حمير للنقل. ولم يكن يتم كتابة هذا النوع من الترتيبات عادة، وبالتالي فهي ممثلة تمثيلا ناقصا في الأدلة لدينا، إلا عندما كان يتم تسجيلها في حسابات الضياع، لكنها كانت بالتأكيد أكثر انتشارا من كونها مقصورة فقط على ضياع الأثرياء.

يجب أن ينظر إلى جميع أشكال العمل المأجور كأهم بديل للإيجار (للالترام)، وعلى ذلك من المهم أن ننظر بشيء من العناية كيف ظهر

التشابك بالضبط بين الائتين على كل من ملاك الأراضى ذات الحجم الكبير وذات الحجم الصغير. من الأسهل أن نبدأ بحالة ملاك الأراضى الأثرياء، أولا لكونها موثقة بشكل جيد، ولأن إستراتيجية إدارة أراضيها موضع نقاش حديث. ويوضح أرشيف هيرونينوس Heroninus دورا هامشيا جدا للإيجار، خصوصا للأراضى الزراعية، بالمقارنة بتشغيل العمالة المباشرة، على مزرعة أبيانوس Appianus المونقة في نيادلفيا Theaedelphia). ومع ذلك فحتى لو كان الأرشيف قد حافظ على صورة متوازنة لأهمية الإيجار على كل أملاك صاحب هذه الأرض الخاصة، فالحالة ليست بالضرورة نموذجية، واقترح كيهيو Keheo وجودا أكثر من مكان مركزي لإدارة الضياع المصرية الكبرى بصفة عامة (^). في الواقع إن أحد المواضيع الرئيسية لكتابه مؤلفه -كان إثبات أهمية الإيجار (الالتزام) لملاك الأراضى من مختلف درجات الثروة، في نشر المخاطر الاقتصادية وتكلفة الاستثمار. ولكن بالنظر لطبيعة الأدلة، فإنه من الصعب للغاية إثبات مثل هذا التعميم. فالحالات القليلة من العقود أو الإشارات الأخرى للإيجار (للالتزام) التي يمكن أن تكون مرتبطة مع الضياع الكبرى، يمكن اعتبارها جميعا استثنائية: وعلى سبيل المثال فالجزء الوحيد الكبير من ضيعة كلوديا إزيدورا Claudia Isidora الذي نعرف أنه تم تأجيره كان يقع في واحة صغيرة نائية (٩)، وليس لدينا فكرة عن نسبته

⁽⁷⁾ Rathbone, Economic Rationalism, esp. 183-8

⁽⁸⁾ D. P. Kehoe, Management and Investment on Estates in Roman Egypt during the Early Empire (Bonn, 1992), esp. 120.

⁽⁹⁾ Cf. Kehoe, Ibid. 124, 138f.

إلى المساحة الكلية التى نتألف منها ممتلكاتها. من المؤكد أن بعض الضياع الكبرى أعطت للإيجار (للالتزام) مكانة مهمة بجانب الزراعـة المباشرة، وتتمثل أكثر الحالات وضوحا فى أرشيف خلفاء لاخيس Lachis من تبتيونيس Tebtunis، وماز ال باقيا منه ليس فقط عدة عقود إيجار فردية، ولكن أيضا قائمة بالعوائد العينية من نفس النوع، بالإضافة إلى حسابات الأجور (۱۰۰).

إن الأدلة الخاصة بأجور عمال الزراعة والإدارة المباشرة للضياع في القليم البهنسا في العصر الروماني متوفرة بكثرة في عدد النصوص الباقية؛ لكن معظمها قصير أو قصاصات مُهلهلة، وتفتقد إلى نص كاف لتقديم أي مؤشر عن حجم الملكية الذي يتضمنه. وتوضح مجموعات متنوعة من الخطابات أوامر صدرت من المشرفين pronoetai أو نظار الضياع phrontistai أو إليهم لتسديد أجور أو مدفوعات أخرى، وهو شكل من الإدارة لا يختلف عن ذلك الموثق في أرشيف هيرونينوس Heroninus، لكنه أقل تعقيدا(۱۱). وهناك رسائل مماثلة وقصاصات حسابات ضيعة كثيراً ما تشير للمستأجرين (الملتزمين) misthotai وأكثر شيوعا إلى المزارعين المستأجرون مما يمكننا من أن نكون على نقة بأن الملتزمين الملتزمين misthotai هم المستأجرون

⁽۱۰) See esp. the numerous texes published in P.Mil. vogl. Vols.VI and VII (۱۰) توجد قاتمة العوائد في المجزء السادس VI 275; see Kehoe's discussion, ibid. 74-96. اعتمدت مالكة الأراضي أوريليا خاريت Aurelia Charite في هيرموبوليس على تأجير ضيعتها المكونة من ٥٥٠ أرورا لإدارتها بشكل حصرى. راجع (P. Charite, introduction and texts, passim).

⁽¹¹⁾ P. Theon.; P.Oxy. XLIX 3513-21(orders from Nemesianus; see S. Stephans, ZPE 31 (1978), 145-60); P. Oslo III 146, P. Harr, II 230-4(relating to the pronoetes Philantinoos).

لأملاك بعقد مكتوب من ذلك النوع الموجود الآن؛ ومع ذلك يمكن أن يكون للمزارع 'georgos' نفس المعنى (خصوصا في إيصالات العوائد)، لقد كان مصطلح 'للمزارع- الفلاح' أكثر شيوعا مئله مثل مصطلح 'المستأجر الملتزم'؛ وعلينا عدم الافتراض مسبقا أنه ينبغي أن يشار في سياق حساب ضيعة إلى المستأجر (الملتزم) بدلا من الموظف المباشر، فقد عين على احتياطي الغلال في ضبيعة كالبورنيا هيراكليا Calipurnia Heraklia والموظفين المزارعين ibrontistai والموظفين phrontistai والموظفين phrontistai والموظفين paidaria والصبية paidaria والمراقبين كانوا الناكيد موظفي الضبيعة (P. Oxy. XLII 3048).

بطبيعة الحال، لا يمكن اتخاذ الحسابات الوافية للضياع أو الخطابات، على أنها تشير إلى الأهمية النسبية لهذا النوع من الإدارة، إلا فى المعنى العام بأن ظهورها لم يكن نادرا بوجه خاص حتى فى مطلع عصر المواطن الأول، بالنسبة للضياع كان الاعتماد فى المقام الأول على التوظيف المباشر لعمال مدفوعى الأجر من مختلف درجات الدوام. وتدل بعض المصادر القاطعة على مستأجرين يعملون فى نفس الإطار مما يدل على أن بعض الضياع كانت تضم عمالة مأجورة مع الإيجار (الالتزام)، لكنها لا تُوضح مدى شيوع هذا النمط من الإدارة.

إنه من الصعب إلى حد كبير العثور على أى قاعدة للحكم على مدى شيوع، وفى أى سياقات، لم يحتفظ ملاك الأراضى بحسابات مكتوبة للعمال المأجورين الذين استخدموهم. وقد يكون الظن بأن صمت مصادرنا عن أن

دفع أجر العمل الزراعى للعمل السنوى أو العمل لمدة قصيرة خارج سياق الضياع قد يكون جديرا بالثقة (١٠). ومن المرجح أنه حتى صغار الملاك قد يؤجرون العمال لمواجهة احتياجات لمدة قصيرة، خصوصا لأعمال الحصاد؛ والثيران والحمير وسائقيهم وعند الحاجة لأعمال أخرى متكررة. ولكن يجب علينا أيضا السماح لمثل تلك المتطلبات المؤقتة بكونها تقابل بترتيبات المقايضة بين المزارعين، التي لم يكن من الضرورى تداول استخدام الأموال فيها، أو حتى تقييم الخدمات المتبادلة بالأموال.

(د) تنوع الإيجار (الالتزام): التقاليد اليونانية والمصرية

Varieties of Tenancy: Greek and Egyptian Traditions

كانت إجراءات تأجير الأراضى لا تطول عادة بشكل غير عادى فى كل من الممارسة القانونية الإغريقية والمصرية. وكانت عقود الإيجار الخاصة بين الأفراد فى العالم اليونانى خارج مصر فقيرة التوثيق، ومعظم النقوش الباقية خاصة بالأملاك الرسمية أو المقدسة التى تم تأجيرها لفترة طويلة من عشرة، وعشرين، أو حتى أربعين عاما(١٠). وخلصت دراسة حديثة إلى أن الإيجار (الالترام) شغل حيزا كبيرا نسبيا فى أثينا القديمة – الكلاسيكية ؛ ولكن حيث إن كثيرًا من المادة تشير إما إلى حالة خاصة بضعة أيتام أو إلى كبار الأثرياء، فمن الصعب التأكد أن تلك الصورة يمكن استقراؤها لتغطى الجزء

Bagnall, Egypt in Late Antiquity, 121f., (١٢) كم مناقشة لماذا لم يكن التأجير الدائم للعمالة قابلا للتطبيق.

D. Behrend, Attische Pachturkunden: Ein Beitrag zur Beschreibung der μίσθωσις (۱۳) nach den griechischen Inschriften (Munich, 1970).

الأكبر من الشعب الأثيني (۱٬۱). ومما لا شك فيه أن عقود الإيجار الخاصة القصيرة الأجل لم تكن معتادة في بلاد اليونان القديمة، وقد سجل ليسياس Lysias في خطبته السابعة Oration 7 أن المتهم اشترى قطعة أرض وقام بتأجيرها فورا لأحد المستأجرين الثين لكل واحد منهما لمسنة واحدة، وقام بتأجيرها لآخر لمدة ثلاث سنوات، وفي النهاية قام بزراعتها بنفسه، ولا توضح لنا المصادر الأدبية ما إذا كان الإيجار لفترة قصيرة أمرا معتادا في ترتيبات الإيجار الخاص (۱٬۵).

وقد عُرف المزيد عن ممارسة عقود الإيجارات المصرية، وخصوصا منذ القرن السادس وما يليه، على الرغم من (١٦) أن وثيقة من عصر الأسرة ٢١ (١٠٦٩ - ٩٤٥ ق. م.) أثبت بالفعل وجود ترتيبات مكتوبة للإيجار

⁽¹⁴⁾ R. Osborne, Social and economic Implications of the Leaseing of Land Property in Classical and Hellenistic Greece', Chiron. 18 (1988) 279-323, at 304ff.

حالة كارثانيا على حبزيرة كيوس Karthaia on Koes من القرن الثالث م. التي استشهد بها كانبات (ص ٣١٩ وم) وما ينيها) يشير إلى أن ما يصل إلى تلث السكان كانوا منخرطين في تأجير الأرض، تقدم دليلاً موازيا الدنيل البطلمي المصرى للإيجار؛ ومن الموسف أن ترجمة نص النقش (1056, 1075, 1056) الموسف أن ترجمة نص النقش (1056, 1075, 1056) الموسف أن ترجمة نص النقش (مورد عبدا عن مجال الشك. راجع أيضا:

G. Casanova, 'I contratti d'affitto fra private nelle epigrafi greci', in E. Bresciani et al. s Scritti in onore di Orsolina Montevecchi (Bologna, 1981) 89-97.

⁽١٥) الأرض المؤجرة المصادرة بصغة عقابية، مثل تلك الخاصة بتأجير البلاتيون Plataeans لقترة عشر سنوات (١٥) الأرض المؤجرة المصادرة بصغة عقابية، مثل تلك الخاصة. ويعنى ثيوقر استوس (Thuc. 3 68.3) لا يمكن اعتبارها تسويات خاصة. ويعنى ثيوقر استوس (caus. plant. 2. 11. 3) ضمنا أن الإيجارات التي قام به الثاليان Thasians كانت عادة لمدة لأكثر من سنة واحدة، لكن تصريحه جاء غامضا جدا لتوفير أساس أمن للمناقشة.

⁽¹⁶⁾ W. Spiegelberg, Eine zurückgezogene Pachtkündigung', Ägypt, Zeitschr, 53 (1917), 107-11.

(الالتزام). وقام هيوجيس Hughes بنشر سبع من أقدم الوثائق الديموطيقية مع مناقشة مستفيضة لها مع عقود إيجار مصرية أخرى (١٧). و تُقدم ترجماته واستنتاجاته لهذه العقود البطلمية المتأخرة بعض النقاط المهمة للمقارنة بينها وبين العقود الأخرى باللغة اليونانية التي عُثر عليها في مصر. أو لا، كانت مدة جميع عقود إيجار هيوجيس لسنة واحدة؛ وكان الوضع كذلك بالنسبة لمعظم العقود البطلمية بكل من اللغة الإغريقية والديموطيقية. وسوف يتم أدناه مناقشة وجود علاقة نسبية عامة بين عقود الإيجار القصيرة الأجل والمكانة الاجتماعية العليا للملتزمين- للمستأجرين- بالمقارنة بتلك الخاصة بمالك الأرض. واقترح هيوجيس أيضا أن المستأجرين لم يكونوا رجالا يمكن أن يقوموا بتأدية العمل الزراعي بأنفسهم، رغم أن هؤلاء المستأجرين كهنة من طبقة أننى من المؤجرين (وكان جميعهم من الكهنة)(١٨). وكانت الألقاب التي وصف بها بعض المستأجرين 'حارس النحل' أو 'راعي الأغنام'، ربما كانت ألقابا تشريفية بدلا من كونها أسماء لمهن حقيقية. ويشير أحد عقود الإيجار صراحة إلى تشغيل عمالة: 'سوف تحصل لنفسك على الثلثين لصالح الثيران، وبذور الاستزراع والرجال؛. ورغم أن عقد الإيجار هذا غير مألوف إلى حد ما في كونه يتم التعاقد به مباشرة نيابة عن المعبد، فيمكن العثور على شروط مماثلة في عقود ديموطيقية أخرى كان فيها الطرفان من

⁽¹⁷⁾ G.R. Hughes, Saite Demotic Land Leases (Chicago, 1952)

⁽¹⁸⁾ Ibid. 3

الأشخاص العاديين، ونحن لسنا في حاجة لأن نفترض أن استخدام عمالة أخرى كان محدودا بحالات يشارك فيها المعبد مباشرة (١٩١). إن ظهور توفير الثيران في الترتيبات التي نشرها هيوجيس تقدم إشارة أخرى على أن جوهر العلاقة بين المؤجر والمستأجر كانت أقل من تلك التي كانت بين الموردين لمختلف أشكال رأس المال الضروري للزراعة المنقولة وغير المنقولة لمالك الأرض والعمال (الفُعلة).

استمرت كتابة عقود الإيجار المكتوبة بالديموطيقية طوال العصر البطلمي وأوائل العصر الروماني، رغم أن النصوص التي نشرت منها لم تكن عديدة مثل ثلك المكتوبة باليونانية (٢٠). احتل إيجار الزراعي مكانة بارزة

⁽¹⁹⁾ Ibid. no. II; cf. no. V, and e.g. K. Sethe and J. Partsch. Demotische Urkunden zum agyptischen Bürgschitsrechte vorzüglich der Ptoleäerzeit (Leipzig. 1920), no.9 (Gebelen. 124 BC). With reference to parallels in 41 n.(Heid.724=U. Kaplony-Heelel. Die Demotischen Gebelen- Urkunden der Hridelberger Papyrus-Sammlung (Heidelberg. 1964) no. 8).

⁽٢٠) Hughes, Saite Demotic Land Leases 30ff يقدم مصادر عديدة لعقود الإيجار البطلمية الديموطيقية؛ واجم أيضا: ملاحظته في

[&]quot;Notes on Demotic Egyptian Leases of Property', JNES 32 (1973) 152-60; E. Seidel. Bodennutzung und Bodenpacht nach den demotischen Texten der Ptolemaerzeit (Vienna. 1973) 38ff.; and C.J. Martin, 'A Demotic Land Lease from Philadelphia: P. BM 10560', JEA 72 (1986) 159-73.

قد يوجد نماذج لعقود ديموطيقية من أوائل العصر الروماني في G. Botti. 'Papiri demotici dell'epoca imperial da Tebtynis', in Studi Calderini-Paribeni II) Milan, 1957) 76-86, and G. Mattha, Demotic Ostraca from the collections at Oxford, Paris, Berlin, Vienna and Cairo (Cairo, 1945), nos. 273-6.

فيما يسمى القانون الديموطيقى لغرب هيرموبوليس الذى عُثر عليه فى البهنسا (۱۱). لكن الحقيقة المؤكدة أن هذا الدليل القانونى المصرى ترجم إلى اليونانية (من المرجح فى العصر البطلمى)، وكان من الواضح أنه ظل متداولا فى العصر الرومانى، مما يوحى بأن ممارسة تقاليد قانونية فى أحدهما كان له تأثير كبير على الآخر. وبالتأكيد يمكن أن يتم الكثف عن التأثيرات المتبادلة بين العقود المصرية واليونانية المكتوبة. ويتمثل أحد أوجه للتشابه فى أنه بينما كانت عقود الإيجار فى أنحاء العالم الإغريقى خارج مصر نقوم فى العادة بتحديد ضرائب نقدية، كانت عقود الإيجار المصرية قبيل العصر البطلمى تضمن عادة ترتيبات لنقاسم حصة من المحصول، فقد جاء تحديد العوائد العينية قياسيا (أساسيًا) فى كل من عقود الإيجار اليونانية والديموطيقية للأراضى الصالحة للزراعة فى العصرين البطلمى والرومانى.

ويمكن مشاهدة التأثير المتبادل أيضا في العقود القبطية، فقد تم استعارة عدة مصطلحات بصورة مباشرة، من بينها اصطلاح 'misthosis'، وكانت بعض العقود القبطية قريبة جدًا في كل من الشكل والمضمون لعقود الإيجار الرومانية المتأخرة باللغة اليونانية. وعندما أصبحت عقود إيجار نقسيم المحصول أكثر شيوعا في هذه الفترة، ظهرت مرة ثانية جملة كانت موجودة في العقود الديموطيقية المتأخرة، التي قام فيها المستأجر (الملتزم) بتوفير

[.]G. Mattha and G. Hughes, The Demotic Legal Code of Hermopolis West (Cairo, 1975) (۲۱) تورخ الترجمة اليونائية في بردية 3285 P. Oxy. XLVI بالنصف الثاني من القرن الثاني الميلادي. Scidl, Bodennutzung und Bodenpacht, 711 راجع أيضا

نفقات الثيران والعمال، وهي مرة أخرى نتشابه كثيرا مع العقود اليونانية المعاصرة (٢٢).

وبالتالى ففى مصر الرومانية، على الرغم من بعض الاختلافات من حيث الشكل بين عقود الإيجار باللغة اليونانية والديموطيقية، فليس هناك سبب لافتراض أنها تمثل تقاليد منفصلة تماما تخدم بوضوح احتياجات اجتماعية واقتصادية مختلفة. في الواقع ليس هناك فرق كبير للغرض الاجتماعي والاقتصادي بين عقود الإيجار الديموطيقية واليونانية عن تلك التي كثيرا ما كانت توجد بين عقد يوناني وآخر. وعلى أية حال، لم يظهر من البهنسا الرومانية تقريبا وجود لعقود ديموطيقية (٢٢). وربما يرجع ذلك جزئيا لانحياز بردي البهنسا لعاصمة الإقليم؛ وكان يمكن كتابة بعض العقود باللغة المصرية في أوائل العصر الروماني بين القروبين وخصوصا الكهنة، كما حدث في تتيونس Soknopaiou Nesos.

هل كانت هناك أشكال أخرى من الحيازة (الالتزام) لم تكن تتضمن عقودًا مكتوبة، باليونانية أو المصرية؟ اعترف النظام القانوني في مصر الرومانية في ظروف معينة، بمشروعية العقود غير المكتوبة؛ وأوضح حالة لذلك وجود عقود الزواج غير المكتوبة، الأمر الذي انعكس أيضا في الوثائق اليونانية. لكن يبدو أن الاعتراف القانوني امتد أيضا الأشكال أخرى من

⁽²²⁾ e.g. W.E.Crum, Varia Coptica (Aberdeen, 1939), no.30; id., Catalogue of the Coptic Manuscripts in the collection of the john Rylands Library (Manchester and London, 1909), nos. 158-9; and Similar Greek leases St. Pal. XX 218, SB IV 7368.

⁽²³⁾ See introd. n. 4

العقود غير المكتوبة (٢١) على الرغم من أنه ليس لدينا أدلة واضحة عن اتفاقات غير مكتوبة للإيجار (اللالتزام)، فيبدو أن وجودها ربما يدل عليه قضية من عصر هادريان، ضد إجراءات كانت غير مرضية لمستأجر (الملتزم)، وصف فيها عقده بأنه عقد إيجار (التزام) مكتوب misthosis (P.Oxy. IV 707). وكانت العقود غير المكتوبة بطبيعة الحال على ما يبدو هي قاعدة لالتزام الأرض العامة (راجع الفصل الثالث). وقد نتوقع أن تكون العقود غير المكتوبة أكثر انتشارا بين القسم الأقل معرفة بالقراءة والكتابة والأقل ازدهارا من السكان، وهو أمر يتولد عنه عنصر أخر من التحيز الواضع تجاه مصادرنا المادية نحو الثراء، وحتى لو اعترف القانون بها، يبدو من غير المحتمل أن عقود الإيجار غير المكتوبة كان يمكن أن توفر ضمانات فاعلة تقف على قدم المساواة لأى طرف، مثل عقد مكتوب بالنظام القانوني الذي كان يُدعم عادة بسند من الأدلة الخطية. فقد اعتقد المحامي بوضوح في الدعوى التي ذكرت توا أنه ساعد قضيته تقديم عقد إيجار مكتوب. ومن شأن المستأجر دون حماية عقد مكتوب أن يكون أقل قدرة على الحصول على الأنصاف ضد مالك قوى صاحب نفوذ، وبالتالى يجب أن نسمح الأشكال الالتزام غير المكتوب بأن يكون موقف الملتزمين فيما يتعلق بعلاقتهم بالمالك أدنى بكثير بالنسبة لسمات العقود المكتوبة.

cf. P.Oxy. XXXI بتقسيم غير مكتوب لعبيد؟؛ Taubenschlag. Law². 301 ff..: e.g. PSI V 452 (٢٤) من الطرفين الادعاء فيما بعد حول أية مسألة مكتوبة أو غير مكتوبة عن تقسيم الممتلكات.

على اعتبار أنه المقطع الختامي لهذا المسح الموجز عن تقاليد تأجير الأراضي، غير المكتوبة؛ في مصر، وتمهيدا لتحليل أكثر تفصيلا لفترة الإيجار من مدينة البهنسا الرومانية، فإنه يستحق الننبيه لعقود تأجير إقليم البهنسا من الفترة البطلمية. إن أقدم عقود البهنسا تنتمي لمجموعة وثائق نتعلق بأنشطة أعمال المقطعين من ثولنيس Tholthis وتاكونا Takona ففي أواخر القرن الثالث ق.م. (٢٠) قام هؤلاء المقطعون بتأجير أرضهم لسنة واحدة في وقت واحد لملتزمين كانوا يضمون دائما شخصا يونانيا على الأقل، وأحيانا باشتراك واحد أو اثنين من المصريين. وجاء وصف الإغريق دائما بأنهم من السلالة 'tes epigones'؛ وهذا يعني أنهم مدنيون، وليسوا عسكريين؛ وكانت العوائد تدفع مقدما في كثير من الحالات. واقترح بنجن المقطعين والمرزار عين حيث إنهم كانوا معفيين من الواجبات العسكرية ويملكون رأس المال، وهو ما كان ينقص المقطعين.

كما لاحظ -- بنجن- أيضا علاقة مشابهة في بعض وثائق الفيوم من خلال العصر البطلمي، وفيها كان معظم الملتزمين مرة أخرى إغريقا أو مصريين متأغرقين (٢٦). وهذا الاقتراح مقنع بصفة خاصة في ضوء وجود

⁽²⁵⁾ Refs, Ginen above, ch. II n. 45. 3.

⁽²⁶⁾ J.Bingen ", Land leases from Tholthis', Illinois Cl. Stud. 3 (1978), 74-80; id., 'Présence grecque et milieu rural ptolémaique' in M. I. Finley (ed.), Problèms de la terre en Grèce ancienne (Paris, 1973) 215-22.

مساحات شاسعة باستمرار في العقود الفردية، ونادرا ما كانت أقل من عشرة أرورات ولا تزيد عن مائة أرورا. ومما لا شك فيه أن المستأجرين كانوا يقومون بنقسيم هذه المساحة الكبيرة بين عدد من المزارعين (۲۲). وقامت كروفورد Crawford بفحص أراضي المقطعين في كبرك أوزيريس Kerkosiris إلى حد ما وكيف كانت تعمل، واضعة في الاعتبار كلا من عقود الإيجار الباقية والإشارات المتكررة في الوثائق المساحية للمزارعين كانوا على الأقل يحملون أسماء مصرية والعاملون في حيازات إقطاعية، والذين كانوا على الأقل عبارة عن عمال مستأجرين بدلا من الملتزمين (۲۸). ويبدو أن الملتزمين في العقود كانوا في وضع أكثر 'حرية في التقل' من أولئك المزارعين المعروف أيضا أحدهما مصريا متأغرقا، يدعى بطوليمايوس بن أبوللونيوس المعروف أيضا باسم ببتيموخوس بن هاريونيس على والده قد ترقى في السلك العسكرى، وتم باسم ببتيموخوس عن هاريونيس katoikia ومن المحتمل أن الثاني منخيس قبوله ضمن – فئة مستوطن katoikia ومن المحتمل أن الثاني منخيس Menches

حفظت عدة عقود قليلة من البهنسا في التلثين الأولين من القرن الأول ق.م. (٢٠) ومرة أخرى يظهر الملتزمون فيها على أنهم إغريق أو مصريون

⁽²⁷⁾ For details, see Hennig, Unters.zur Bodenpacht, 173ff., 185.

⁽²⁸⁾ Kerkeosiris, 77.

P. Tebt. I 105-7 (۲۹) و عن والد بطلميوس Ptolemaios راجع. Kerkeosiris, 64 راجع أيضا عن تلخيص شروط عقود الإيجار من كيرك أوزوريس في P. Tebt. III 815.

P.Oxy. XIV 1628, 1629, PSI X 1097, P. Köln III 145 (٣٠) وَصَامِنَتُ هَذُه التَّفْصِيلاتُ فِي الْمُلَحِقُ رقم ٢).

متاغرقين، وفي ثلاث حالات جاء جميع الأطراف من الشارع نفسه في مدينة البهنسا. ومن جانب آخر تم إمداد الملتزم في أكثر الأمثلة تكاملا (1638 P. Oxy. XIV) ببذور حبوب الشعير والعدس (وليس بذور القمح) بالإضافة إلى إمداده بكمية صغيرة لنفقات أخرى، وتم دفع مبلغ ١,٥٠٠ دراخمة نحاسية له لقطع الحلّفاء. ويبدو أن شروطًا مشابهة تضمنها عقد آخر، حيث قُطع النص عند النقطة حيث تفاصيل ما حصل عليه المستأجر من عطاء (P.Oxy. XIV 1629). وعلى ذلك ربما يكون الوضع الاقتصادى للملتزمين هنا أكثر هشاشة من العقود البطلمية حتى الآن، نظرا لأن المنتزمين كانوا يحتاجون لمثل نلك المخصصات من مالك الأرض.

وإذا كان الوضع كذلك، فإن هذه العقود البطلمية المتأخرة توضح الإشارات الأولى لتغيير فى العلاقة بين المالك والمستأجر (الملتزم) التى أصبحت أكثر وضوحا فى العصر الرومانى، وكما يظهر من المناقشة المفصلة فى بقية الفصل، أن عقود إيجار ملاك الأراضى فى البهنسا كانت لمدة بلغت مائتي عام منذ منتصف القرن الأول الميلادى، قد تفوق فيها ذوو المكانة الاجتماعية العالية على ملتزميهم بشكل كبير، وكانوا يمتلكون مصادر اقتصادية ضخمة.

٣ـ مساهمات كل من المالك والمنتزم (المستأجر)

The Contribution of the Lanlord and Tenant

يتمثل جوهر إيجار الأرض في تسليم مالك أو مالكة أرض جزءًا من ممتلكاته ليستخدمها شخص آخر، وعادة في مقابل إيجار. لكن زراعة المحاصيل عملية معقدة تتطلب الحصول على بنود أكثر من التربة نفسها. إن التقسيم الخماسي الذي أورده فوكسهول Foxhall بالنسبة للنظام المكسيكي لزراعة الأرض بتقسيم المحاصيل للأرض المؤجرة، وهي: الأرض، البذور، المياه، العمالة، وسائل النقل، مناسب تماما لمتطلبات الزراعة المصرية (٢٠١)؛ ونضيف إليها الأدوات الزراعية والمعدات، وأي مصاريف نقدية يحتاج إليها حتى يتم التصرف في المحصول. وربما يمكن أن يزود المالك بعضاً من البنود المشار إليها أو جميعها، لأن له مصلحة في التأكد أن الأرض قد زرعت بشكل صحيح، وأن الإيجار سيدفع فورا وبالكامل. ويتوقع المرء أن يشير عقد اتفاق الإيجار صراحة لجميع البنود التي زود المالك الملتزم بها ليستخدمها. ووجد هذا التوقع دعما له في مجموعة كبيرة ومتنوعة ومفصلة ليستخدمها. ووجد هذا التوقع دعما له في مجموعة كبيرة ومتنوعة ومفصلة من الأحكام الواردة في عقود الإيجار اليونانية من مصر.

ومن جانب آخر، لم يكن من الضرورى أن تضم العقود قائمة بجميع المواد والعمل التي سيساهم به الملتزم في العملية الزراعية، وألزمت بعض

⁽³¹⁾ L. Foxhall, The Dependent Tenant: Land Leasing and Labour in Italy and Greece, JRS 80 (1990).97-114, esp. 105-7.

عقود الإيجار الملتزم في بنود عامة أن يفي بمتطلبات العمل الزراعي بطريقة سليمة، أما وسائله المحددة في تحقيق ذلك فقد كانت من شأنه الخاص (٢٠)؛ كان الشغل الشاغل هو ضمان أن المستأجر كان في استطاعته دفع الإيجار وعدم إلحاق ضرر دائم بأرض المالك. كان الاتفاق بين المالك والملتزم يقترب من درجة شراكة زراعية تقريبا، والتي جعلت من مساهمات كل طرف تتوازن مع الطرف الآخر، ظهرت البنود التي التزم المستأجر (الملتزم) بها في عقد الإيجار، في مقابل الالتزامات التي كان علية الالتزام بها فقط عندما يكون هناك احتمال لوجود غموض لم يسبق لهم ذكره.

كانت عقود شراكة المحصول استثناء عن ذلك، فهى أقرب بكثير في طبيعتها للشراكة في مشروع زراعي مشترك (٢٦)؛ وعلى سبيل المثال، فقد وصف المستأجر ليس بكونه دافع إيجار، ولكن بأنه يقوم بتسليم جزء من المحصول 'ἀντὶ φόρου' وأنه يحتفظ بالباقي من المحصول 'ἀντὶ φόρου' وأنه يحتفظ بالباقي ἀνθ'ῆς ποιούμεθα γεωργίας καὶ ῷν παρέχομον σπερμά των καὶ ἀναλωμά των في مقابل العمل الذي نقوم به والبذور والنفقات التي نقدمها (٢٠٠٠). بل هذه أصداء عبارات من أكثر العقود الديموطيقية وضوحا عن المزارعة؛ 'عليك إعطائي ثلث الغلال كلها ---- في يدى باسم الأرض، وتحصل لنفسك

⁽³²⁾ See D. Henning, 'Die Arbeitsverpflichtungen der Pächter in Landpachtverträgen aus dem Faijum', ZPE 9 (1972), 11-31.

نتمثل الاستثناءات الرئيسية حول التفصيلات الزراعية في عقود العمل في حدائق الكروم، حيث كانت تعنى بالتحديد العمل في حد ذاته، وليست الأرض التي شكلت بشكل صحيح الهدف من عقد الإيجار، راجع المبحث الرابع فيما بعد.

⁽³³⁾ S. Waszynski, Die Bodenpacht, 148 ff., esp. 156.

⁽³⁴⁾ e.g. P.Oxy. XLV 3256 etc.

على النلث باسم الثيران، 'وبذور الغلال والرجال'(٢٥). وعقود إيجار المزارعة هي مصدرنا الرئيسي للمعلومات عن بنود الإنفاق الرأسمالي الذي يقدمه الملتزم عادة عن نفسه، وحتى هذه نبدو غامضة بعض الشيء، وتحتاج إلى أن تُستكمل بالنظر في ممارسة الزراعة المصرية بصورة عامة.

The Land and its Appurtenances الأرض ومرافقها

كانت أكثر البنود وضوحا من قبل المؤجر في عقد الإيجار هي، الأرض بطبيعة الحال. بخلاف البنود الأخرى الطارئة التي قد يوفرها المالك، والتي ستكون قيد البحث في الجزء الثاني من ذلك القسم، وطبيعة الأرض التي تُكون موضوع العقد ليست مسألة بسيطة كما قد يبدو. كان الهدف من عقد الإيجار بالنسبة لمصادر القانون اللاتيني ليس فقط اتساع الأراضي الصالحة للزراعة، ولكن كل مُجمع المزرعة، وكان من الطبيعي أن يجهز مع المزرعة والحيوانات واليد العاملة التي تحتاجها زراعة الأرض (٢٦). أدوات المزرعة والحيوانات واليد العاملة التي تحتاجها زراعة الأرض (٢٦). وبالنظر إلى أوصاف الأرض الموجودة في عقود البهنسا سيتضح كيف اختلفت عقود الإيجار المصرية عن الإيطالية في هذا الجانب.

فى جميع الحالات فيما عدا قليلا منها كان عقد إيجار أرض مستأجرة من القطاع الخاص يتمثل فى قدرة الأرض على إنتاج محصول فى السنة

⁽³⁵⁾ Hughes, Saite Demotic Land Leases no.II

⁽³⁶⁾ A. Steinwenter, Fundus cum instrument: eine agrar-und Rechtsgsch- ichtliche Studie (1942).

الجارية. وذلك بعد أن يكون قد تم الانتهاء من التطهير الأولى للأرض أو حرث التربة، وتم تزويدها بإمدادات كافية من المياه، وفي حالة زراعتها بالكروم والفاكهة، أن تكون مزروعة بالكروم الناضيج وبالأشجار، وخلافا لذلك كان لا يستحق دفع إيجار، وذلك رغم أن الملتزم ربما يكون لديه الرغبة في إدخال مزيد من الأرض في الزراعة مقابل عوائد أخرى مناسبة على إنتاج الأرض. وفي حساب لحرث مساحة ست أرورات بالحشائش مستأجر (ملتزم) قطعة أرض شعير بإيجار منخفض على غير العادة بلغ إردبين من القمح عن كل أرورا، إلى جانب استثجار أراض أخرى لزراعة الأراكوس arakos والخورتوس (ABC) وهناك والمؤتوح في الحديقة كروم أخذ على عاتقه القيام بزراعة النبات في المكان المفتوح في الحديقة بدون تحصيل إيجار منه عن السنوات الأربع الأولى، والقيام بإعادة بناء السور وبناء دو لاب صناعة الطوب (حرفيا عجلة الطوب) نظير مبلغ ألفي دراخمة. بحيث يتم دفع الإيجار عن آخر سنتين فقط من السنوات الست (P.Oxy. IV 707, AD 136).

الوصف النموذجى لعقد إيجار أراض صالحة للزراعة فى البهنسا هو: 'الأرورات الأربعة والعشرون الخاصة به بالقرب من نفس قرية تانايس وت الأرورات الأربعة والعشرون الخاصة به بالقرب من نفس قرية تانايس تكايوس نيكايوس نيكايوس نيكايوس نيكايوس المارية (τὰς ὑπαρχούσας αὐτῶι Εκ τοῦ Νίκαίο[υ]----- κλήρο[ὑ] ἀρο[ὑ]ρας وأبقاطات هذا الوصف أن هدفه الأساسى كان تحديد الأراضى

التى سيلتزمها المستأجر فعليا والذى يَعرف المساحة المزروعة للقرية جيدا، والتى ربما كان يقيم فيها.

وعلى النقيض في الممارسة المعتادة على سبيل المثال في إقليم الفيوم، كان من غير المعتاد إلى حد كبير ذكر طبقة الأرض الإدارية (۲۰)؛ وكان تعبير τὰς ὑπαρχούσας αὐτῶι (الخاصة به) كافيا للإشارة بأن المالك يمتلك الأرض التي قام بتأجيرها بالفعل (۲۰). تم تأجير الأراضي العامة في إقليم البهنسا بواسطة ملاكها بطريقة قريبة الشبه بالأرض الخاصة؛ وحلت كلمة المسجلة، τὰς υπαρχούσας بدلا من الخاصة به τὰς υπαρχούσας. كانت

kleroi لم تصنف أراضى المستوطنين بوضوح فى عقود إيجار البهنسا الياتية، رغم وجود الاتصبة الالات الذى تكرر عادة ذكرها. كانت العبارة المعيارية فى عقود إيجار الفيوم هى "نصاب المستوطسن الذى تكرر عادة ذكرها. كانت العبارة المعيارية فى عقود إيجار الفيوم هى "نصاب المستوطسة الأخسرى من الأرض. ذكر فقط فى برديسة P. كما كان يشسار إلى الطبقات الأخسرى من الأرض. ذكر فقط فى برديسة وأرض خاصة idiotike ge ولم يتم استخداسها هنا بصفة غير فنية. كانت عقود إيجار البهنسا أكثر انتظاما فى تسمية اسم طبقة الأرض العامة، ولكن حتى ذلك لم يكن ثابتا: PSI بيا 739.

⁽٣٨) استخدم فعل الكينونة to have =ὑπάρχειν في مكان فعل الملكية to have =ὑπάρχειν في بعض العقود المبكرة:

P.Oxy. II 277 (19 BC). Cf. XIV 1628 (73 BC), but not 1629 (44 BC), and also in L 3589 (2nd AD) .

أصبح فعل الملكية ὐπάρχειν ومنذ أواخر القرن الثالث يمكن أن ينطبق أيضا على الأراضى الملكية أصبح فعل الملكية نواخر القرن الثالث SB XII 1108}(AD 261): basilike ge القرن الثالث وما يليه تمثلكها هيئات عاسمة، أو لها بعض السمات الغريبة التي لوحظست فسي عقودها: ἀπο τῶν ὑποσελλόντω τή δεκαπρωτία P.Oxy. XII 1502 verso. PSI III 187 بمدينة البينسا؛ PSI IX 1070, XIII 1330 P أرض باعتها غزانة الدولة، واستأجرها مالك خساص PSI IX 1070, XIII 1300 وأرض كانت تحت إدارة مثير العساب الخاص idios logos، أوض كانت تحت إدارة مثير العساب الخاص PSI IX 1036, SB xiv 11403.

مدة حيازة الأراضى العامة فى هذه الحالات على المدى الطويل كما هو واضح بما فيه الكفاية، لضمان حقوق المستأجر دون عائق لحقوق الزراعة خلال سريان مدة عقد الإيجار، وكان لا يعنى المستأجر أن الضرائب على الأرض العامة كانت أعلى بكثير عن الأرض الخاصة؛ كانت الضرائب فى معظم الأحوال هى مسؤولية المالك المالية. (راجع الملحق رقم ٢ لمزيد من التفصيلات).

لم ينصب اهتمام أطراف العقد على الدقة القانونية أو الرسمية، ولكن على التحديد المادى للأرض، وكان ذلك يُخدَم بشكل كاف بذكر الأرورات الخاصة بفلان، الواقعة في قرية كذا وحتى بدون ذكر اسم النصاب في بعض الأحيان. كان في استطاعة الأطراف أن يكون العقد حتى مختصرا إذا كانوا يقومون بتجديد عقد من وقت سابق، على الرغم من أن معظم العقود المجددة كانت تحتوى على نفس البيانات كما حدث في الاتفاقات الأولية (٢٩٠). لم يقم ملاك الأراضي كثيرا بتأجير جميع الأراضي التي يمتلكونها في قرية بعينها بعقد إيجار واحد، ويشير إلى ذلك استخدام عبارة (نمن "الأرض" الخاصة به بعقد إيجار واحد، ويشير الي ذلك استخدام عبارة (نمن "الأرض" الخاصة به مفصلا بما فيه الكفاية لتوضيح الجزء الذي أجر من أملاك المالك. كان يجب على المستأجرين الاعتماد إلى حد كبير على معلوماتهم الشخصية أو على الوصف الشوى في معرفة الأرض التي سوف يقومون بزراعتها. وإذا كان الوصف الشوى في معرفة الأرض التي سوف يقومون بزراعتها. وإذا كان

⁽٣٩) توجد العقود المجددة في قائمة الحاشية رقم ١٤٦ فيما بعد. لا تقدم بردية P. Oxy. I 101 أى تقصيلات عن عقد الأرض! وحذفت المساحة من وثيقة PSI IX 1072.

المؤجر غير مالك للأرض، ولكنه يشغلها بعقد خاص من شخص $\dot{\alpha}\phi$ $\dot{\omega}v$ أخر فقد كان يشار إلى ذلك بعبارة، من التى نقوم بشغلها بالإيجار ($\dot{\alpha}\phi$ $\dot{\omega}v$)، ولم يكن من AD 323; $\dot{\epsilon}$ χομεν $\dot{\epsilon}v$ μισθώσει P.Oxy. XLV 3260 الضرورى تسجيل اسم مالك الأرض $\dot{\alpha}$.

هذه الدقة في ذكر العنوان والمكان المحدد من الأراضى التي سيتم تأجيرها ينتاقض بشدة مع الممارسة الفعلية في مبيعات الأراضي (في العصر الروماني) التي كانت تذكر العنوان والحدود بالتقصيل. ولقد تم نشر عقد إيجار ولحد فقط حتى الآن لقائمة بالأملاك المجاورة، وحتى هنا ربما كان الغرض ببساطة هو منع الالتباس عن ما هي أجزاء ملاك الأرض داخل نصاب kleros بيون Dion من سينيبتا Senepta التي شملت موضوع العقد، حيث إن ممتلكاتهم لمنت على طول الجنوب والشمال المساحة ١٠ أرورات التي أجرت الأبوالونيوس المنت على طول الجنوب والشمال المساحة ١٠ أرورات التي أجرت الأبوالونيوس المن حورس Apollonius son of Horos P.Oxy. III 499, AD 121.

استخدمت أوصاف أخرى بالمثل لموقع يُكون جزءا من نصاب kleros أرض إذا كانت الممتلكات تتكون من قطعتين داخل قطعة أرض واحدة، وانصب اهتمام عقد الإيجار المعنى بقطعتين من الأرض، في الشمال والجنوب من قطعة واحدة kleros، (كل قطعة منها موجودة في قطعة واحدة والجنوب من قطعة واحدة لأذ ويبدو أن كل قطعة كانت تكون جزءًا من وحدة أكبر، كان قد سبق تأجيرها من قبل ككل، لذلك كانت

P. Oxy. IV 729, XLV 3260 and XLI 2974 من الباطن لأرض خاصة، 2974 3260 and XLI المقود الثلاثة لإيجار من الباطن لأرض خاصة، 2974 المقد الأخير فقط اسم المالك.

التفصيلات مطلوبة منعا للالتباس، وربما كان الغرض من الوصف المفصل في بردية P. Merton I 17 تمييز الأرض عن أملاك نفس المالك، أو ربما استخدمت لأن المستأجرين كانوا غير معروفين في كفر أوسيتو epoikion . وكان يستدل على القطع في بعض الأحيان باسم المكان topos (٢٠).

كانت مساحة الأرض بالتحديد هي الأكثر أهمية بالنسبة للدولة، لأن العوائد كثيرا ما كانت تحصل بمعدلها على الأرورا، حتى في كل العوائد التي سوف يتم وصولها ستكون مع إشارة واضحة إلى عدد الأرورات. لهذا السبب وضعت عبارة 'بالمسح' (ἐκ γεωμετρίας) أو 'بدون المسح (ἐκ γεωμετρίας γενομετρίας γενομένης) مقترنة مع عبارة الإيجار، بدلا من المساحة، التي يتوقع المرء وجودها(٢٠٠).

تفاوتت مساحة القطع المؤجرة كثيرا بطبيعة الحال، ولكن بحدود توحى بأن الاحتياجات العملية للزراعة كانت لها أهمية حقيقية. فقد ثبت أن قطعًا صغيرة جدا في وثائق مؤكدة، تضمنتها بعض عقود البيع^(٢٢)، وغابت من

⁽⁴¹⁾ P.Oxy. XIV 1687, P. Ryl. IV 683, P. Oxy. XII 1502v, P.Mich Shelton 610, PSI III 187, IV 316, P.Lond. inv. 2131 (Hellinika 38 (1987) 43-5).

عينت الأرض باسم (edaphe أرض مسورة - أرض صومعة الغلال): SB X 10216. P. Oxy. XXXI 2585, PSI V 469, IX 1078.

⁽٤٢) على سبيل المثال: في الربط مع جملة الإيجار 1: P. Merton I 17, P.Oxy. III 499, P. Berl. Leihg 120, P. Oxy. XIV 1686

مع السلحة: Le monde grec 601-8, SB VIII 9918, P.Oxy, 1687,LVII 3911, P. Faud 43, P. Mich, Shelton 610, SB IV 7443, P. Oxy, XIV 1691, PSI IX 1072.

⁽⁴³⁾ e.g. P.Oxy. VII 1044, XII 1459, X 1270, XIV 1636.

عقود الإيجار، وكان من النادر جدا أن نقل المساحة عن أرورا واحدة (كما هو الحال في بردية PSI VII 739 وبردية (P. Oxy. VI 975). وتعد أكبر مساحة أصغر بكثير من تلك التي سجلت في عقود إيجار من أماكن أخرى في مصر (ئن). كان يمكن المستأجرين (الملتزمين) في الغالبية العظمى من الحالات، إن لم يكن فيها جميعها، زراعة الأرض دون الاستعانة بعمالة مستأجرة من خارج أسرهم، على الرغم من أنه لا يمكن الاقتراض بأنهم قاموا بالضرورة بذلك، ويبدو أن عقود إيجار خاصة قد قام بها أفراد كان لديهم بالفعل إمكانية الحصول على مساحات من الأراضي من مصادر أخرى، ولم يكن يلجأ إليها الفلاحون الفقراء فقط الذين كانت حيازاتهم الخاصة تكفى للإعاشة.

كانت عقود إيجار الأراضي الصالحة للزراعة تعقد غالبا في كل الحالات عندما تُعرف حالة الفيضان للسنة الجارية، ولكن قبل القيام بتنفيذ أي عمل زراعي لمحاصيل ذلك العام. اتخنت الاتفاقات حول المحاصيل التي تمت زراعتها عادة شكل بيع محصول قائم بأن يتم حصاده على يد المشترى، رغم أن كلا النوعين من العقود قد تداخلا في بعضهما(٥٠). ومع ذلك فقد

167, 228.

⁽٤٤) بلغت أكبر مساحة مؤكدة من البهنسا ٣٨ أرورا في بردية P. Oxy. 1 101. وتراوحت المساحة المذكورة في بردية P. Ham. 11 224 بين $\frac{1}{\pi}$ 30 أرورا.

⁽²³⁾ لا يزال تعميم هيرمان Hermann بأن عقود إيجار البهنما كانت تتم في الأشهر الأربعة الأولى من السنة (52 Studien)، لها إثباتاتها إلى حد كبير، رغم وجود عدة استثناءات؛ انظر فيما بعد حاشية رقم 179. Oxy. 1V 728 (chortos). XLV 3254 (flax) راجع: F. Pringsheim. The Greek Law of Sale. (Weimar, 1950) csp. 303 ff.. Hermann: Studien.

اشتملت معظم العقود بصفة دائمة على شرط حول المحاصيل التى يمكن للملتزم زراعتها، حتى لو ورد مجرد ذكر أن للمستأجر زراعة ما يشاء. كانت عقود إيجار حدائق الكروم والفاكهة تختلف كثيرا بطبيعة الحال عن عقود الأراضى الزراعية فى هذا المقام؛ فهنا كان نوع المزروعات يكون جزءا ضروريا من موضوع العقد.

تقدم عقود إيجار حدائق الكروم فى هذا الصدد أيضا تعارضاً ملحوظاً لعقود الأراضى الصالحة للزراعة حتى إذا ما ذكر أن معدات صناعة النبيذ قد تكون واقعة فى الكفر epoikion حيث يمكن للمبانى الموجودة هناك تقديم الإيواء للمستأجرين أثناء الليل. لأجل ذلك ولاختلافات أخرى، يكون من

⁽⁴⁶⁾ P. Oxy. XX 2284, SB XIV 11281.

P. Oxy. III 501 (27) أضيفت عبارة psiloi topoi بعد استدراجها قوق السطر؛ وورد وصف الأملاك المجاورة في بردية P.Oxy. XII 1475.

الأفضل النظر لعقود إيجار حدائق الكروم بالتفصيل وبشكل منفصل (فى المبحث الرابع أدناه). ويوجد عقد بشكل استثنائى أيضا لحديقة زيتون فى بسوبثيس (Psobthis المركز الأوسط)؛ فقد قام نفس الملاك فيما بعد بتأجير معصرة زيتون فى نفس الجزء من القرية (١٨٠).

كان إنتاج الأرض الزراعية يؤخذ بعد الحصاد إلى أرض الدريس (جُرن القرية)، حيث غالبا ما كان يتم تسليم الإيجار للمالك، إذا كانت القطع المؤجرة لا يوجد فيها أماكن خاصة لدريس القمح. تأكد الاستثناء لهذه الممارسة العامة بتأجير أرورتين لأرض زراعية استؤجرتا بجوار حديقة كروم كان ينبغى دفعها في جُرن المزرعة (chorion)؛ وكانت حديقة الكروم تكون جرزءا من وحدة زراعية متكاملة، والتي كان يمكن المستخدامها التجهيز إنتاج الأراضى الزراعية التي يمتلكها الشخص نفسه أراضى صالحة للزراعة يمتلكون مركزا 'زراعيا' بمفردهم من هذا النوع أراضى صالحة للزراعة يمتلكون مركزا 'زراعيا' بمفردهم من هذا النوع لكنهم كانوا يديرون عملهم الزراعي من القرية. وحيث إن المباني وباقي المرافق الأخرى ينبغي أن تكون فوق مستوى الفيضان، لذلك كان من المرافق الأخرى ينبغي أن تكون فوق مستوى الفيضان، لذلك كان من المناسب أكثر، وأقل إهدارا لأراض زراعية جيدة، القيام بتجميعها في القرى على أرض مرتفعة.

⁽⁴⁸⁾ P. Oxy. III 639 (Full edition by Nielsen, BASA 29 (1992), 152-63); 152-63); PSI IX 1030.

كانت الأدوات التي تظهر بشكل متكرر في عقود الإيجار هي ماكينات الري (السواقي)، وحتى هذه كانت أكثر ندرة على الأراضي الزراعية عنها في حدائق الكروم ومزارع الفاكهة. وكان يمكن أن تغمر الأراضيي المالحة للزراعة عادة بمياه الفيضان، والعبارة الوحيدة التسى اهتمت بها كثير من عقود الإيجار المتعلقة بالمياه كان هو المستوى الذي يسمح بتخفيض الإيجار في حالة الأرض التي لم تصلها مياه الفيضان abrochia بتخفيض ربما كان يطلب من المستأجر رى الأراضى التى لم يفض عليها النهر abrochos بدون آلة (كما في وثيقة P.Oxy. IV 810)، ولكن في حالات أخرى قام المالك بتوفير آلة لرى الأرض التي لم يصلها الفيضان abrochos بشكل واضح (٤٩). ولقد تردد كثيرا ذكر أدوات الرى منذ القرن الثالث وما يليه (٥٠). ومن الصعب الاعتقاد أن كثيرا من المُلاك مضوا في دفع نفقات قطعة واحدة معقدة من الألات وجعلها في حالة صالحة، لتكون في حالة لا تحتاج إلى إصلاح لتستخدم فقط في وقت الفيضانات المنخفضة، في الوقت الذي يمكن للماكينة نفسها إتاحة الفرصة أيضا فيما يبدو لزراعة أكثر من محصول واحد في سنة واحدة. ويبدو أن الإيجار الذي نفع من أجل الماكينة في بردية (P.Oxy. Hels. 41 (AD 223L4) كان ظاهرة غير عادية. ربما في الواقع إيجارًا غير مباشر مقابل زراعة محصول ثان في نفس السنة. وكانت جميع النفقات الجارية للألة توضع على كاهل المستأجر، ولذلك أصبح الإيجار مرتفعًا جدا على أية أرض تمكن المستأجر من زراعة ما كان يرغب فيه (١٠).

⁽⁴⁹⁾ SB XIV 11281, PSI 1X 1078.

⁽٥٠) عن الأرض الزراعية، الحالة الوحيدة في القرن الثاني الميلادي هي 11281 SB XIV (٥٠) الأمثلة الأخرى هي 1072 XIV (1978, P Harr. I 80, PSI IX (1972, هن المحتمل أيضا:

SB VIII 9900, P.Oxy. Hels. 41, PSI IX 1078, P. Rob. Inv. 20, P.Oxy. 1 102 تشير لماكينة في وصف الأرض،

⁽٥١) بلغ الإيجار أكثر من أخ 6 أرانب من القمح إضافة إلى كمية قليلة من بذور الخضروات.

هكذا يمكن أن ينظر على أن المستأجر المصرى قام بتأجير أرض زراعية تتكون من حقل واحد أو أكثر بدلا من مزرعة واحدة ممندة ذات تربة صالحة للزراعة، ولكن لم توجد قاعدة للكيفية التى تم بها إنجاز هذا العمل. ومما شجع على ذلك الترسيم العام للحدود المادية بين القرية نفسها وبين الأراضى الزراعية المحيطة بها، لكنها لا تحسب كلها بهذه الطريقة، فإذا ما كانت هناك حاجة لتوفير مكان إقامة للمستأجر أو مكان للتخزين، كان من الممكن للمالك إمداده بها من خلال نفس العقد مثل ذلك الذى كان يتعلق بالأرض الزراعية، حتى ولو كانت المبانى نقع داخل القرية، وتنفصل عمليا عن الأرض. وفي الواقع، يبدو أن ذلك قد تم في حالات قليلة منفصلة.

ربما يمكن أن ندعى، أنه خلال الفترة التي تناقش هنا، كان المستأجر قادرًا عادة على إمداد نفسه بهذه الاحتياجات؛ وفي حالة المستأجرين الذين كانوا يقطنون في قرية قريبة من موقع الأرض، يوجد كل ما يدعو إلى الافتراض أنهم كانوا يمتلكون بالفعل كلا من مكان للإقامة ومكان للتخزين في القرية، بينما لم يكن لدى مستأجرى سكان عاصمة الإقليم مشكلة في استئجار غرفة أو غرفتين في القرية بشكل منفصل إذا كان ذلك ضروريا، وفي هذا الصدد كان المستأجر المصرى في وضع أكثر استقلالا في علاقته مع المالك من المستأجر الإيطالي الذي نظر إليه كآلة في المزرعة fundus مع المالك من المستأجر الإيطالي الذي نظر إليه كآلة في المزرعة لانسبة لأدوات الإنتاج الزراعي، بل حتى لمنزله أيضا.

(ب) الإمداد بالأدوات وتكاليف الزراعة

Provision of Equipment and Expenses of Cultivation

ربما كانت الماشية أغلى متطلبات الزراعة بصرف النظر عن الأرض نفسها. ومع ذلك، فقد ورد ذكر الماشية واضحا سواء للرى أو لحراثة الأرض في قليل جدا من عقود إيجار الأرض الصالحة للزراعة (٢٠) وفي هذه الحالات كان المالك يقوم عادة بالإمداد بها. لكن يوحى النظر لطبيعة عقد الإيجار بأن ذلك يرجح أن يكون مضللا؛ فأى ماشية زود بها المستأجر لا تجد لها مكانا للذكر في عقد الإيجار إلا إذا كانت الظروف غير عادية في هذا الصدد، وعلى سبيل المثال كما في حالات عقود إيجار المشاركة الزراعية.

وعقد الإيجار الوحيد من البهنسا الذي ينص على توريد المستأجر لماشية هو أيضا غير عادى، سواء في شكله وما يعكسه عن الحالة الاقتصادية العادية للمالك والمستأجر وفوق ذلك كان قرض مستحق للمستأجر لا يزال معلقا من والد مالك الأرض. وربما يكون إدراج بند يجعل المستأجر ممشولا عن توفير الثيران والبنور متصلا مع تلك الخصائص الأخرى غير العادية للعقد. ومن المحتمل أنه إذا لم يتضمن ذلك بنذا في العقد كان يترك

⁽٥٢) من عقود ليجار أراض زراعية من البينسا، تُذكر الماشية في البرديات التالية فقط: SB XII 10942, P.Oxy. Hels. 41 and P.Oxy. XLI 2973.

وعن أماكن أخرى راجع

S. Von Bolla-Kotek, Untersuchungen zur Tiermiete und Viehpacht im Altertum (2nh edn., Munich, 1969), 9ff.

⁽²⁷⁾ P. Oxy. LXI 2973 (AD 103)Synchoresis (عقد غير عادى - مزور؟)، وفيه كانت عوائد القمح منخفضة، وتدفع مقدما، لكن هورين المستأجر كان (على غير العادة) مسئولا عن الضرائب، كما دفع مبلغ ٤٨ دراخمة مصاريف إزالة الحطب من الأرض.

للمستأجر فى الظروف العادية الحصول على الحيوانات بنفسه إذا اختار استخدامها. ومع ذلك ففى غياب أدلة واضحة، من الصعب تقدير إلى أى مدى اتسع نطاق استخدام الملتزمين لها فى الأرض الصالحة للزراعة (أث).

فى حالة عدم امتلاك الملتزم نفسه لماشية، أو إذا لم بحصل عليها من مالك الأرض، كان يمكنه تأجيرها من طرف ثالث. ويوجد من بعض العقود القليلة عقدان يوضحان بجلاء أنهما كانا لحرث الأرض (٥٥). تضمن العقد فى واحد منهما الحاجة إلى استخدام المحراث أيضا فى الأرض. ولم تكن مساحة الأرض التى كان مطلوبًا حرثها فى تلك الحالات معروفة، وعلى ذلك لا يمكن مقارنة إيجار الحيوانات بما يحتمل إنتاجه من المحصول؛ لكن الإيجار لم يهمل أمره؛ فقد تكلفت أجور ثلاث مواش لمدة الحرث ٩ أرادب من القمح وبعض العشب الأخضر chlora، وهو ما يعادل إيجار امرتفعا على أرورا واحدة من أراضى القمح. وبلغ إيجار ثورين ومحراث ٢٧ إردبًا من القمح وكان يمكن لمالك الأرض الذى يقوم بتزويد المستأجر (ملتزم) بها دون دفع أجر أن يسبب للمستأجر وفرا كبيرا، وعلى وجه الخصوص إذا أخذ المالك على مسؤوليته إطعام الحيوانات (٥٠). وعلى أبة حال، فنحن قد نفترض أن تغذية الحيوانات كانت عادة مسؤولية المستأجر.

⁽٥٤) انظر المزيد في القصل الأول البحث ١٠٢.

⁽٥٥) نكرت حراثة الأرض في P. Michael. 22, SB 10573+ P. Wisc.II 41. راجع عن مصادر أخرى. Res, Lease of a red cow. 277; cf also P. Lond.II 366 descr (p. xxxvc), and P. Mich.II 124 recto vii 17.

⁽٥٦) كما فى بردية P.Gen. 1 34 ممظم الأمثلة للتي وضعها فون بولا ــ كوتيك P. Gen. 1 34 ممظم الأمثلة للتي وضعها فون بولا ــ كوتيك P. Bert.Leihg. I 23 بأن يقوم المثير التي قيام المالك بتوفير كل من الحيوانات وغذائها؛ وتشترط بردية P. Bert.Leihg. I 23 بأن يقوم المالك بتوفير الحيوانات، ولكن على المئترم أن يقوم بتغذيتها.

كان بند البنور في غاية الأهمية للزراعة، وذكر الإمداد بالبنور في عقود الإيجار في كثير من الأحيان أكثر بكثير من الماشية، ولكن مع ذلك فالمعلومات غير مكتملة، لأن عقود الإيجار من البهنسا ومناطق وادى النيل الأخرى أقل وضوحا بكثير في هذا المقام عن عقود إقليم الفيوم. فقد كان معتادا نسبيا ذكر البنور في العقود البطلمية من كل من المنطقتين؛ فقد كان المؤجرون يلزمون المستأجر في كل من الفيوم ومعظم البهنسا بالتزويد بها(٢٠٠). وكثيرا ما قام المؤجرون في تلك الحالات أيضا بدفع نفقات نقلها. ويتضمن عقد إيجار واحد من ثولتيس Tholthis في البهنسا إعادة دفع قرض بذور مع العوائد (P. Frankf. 2)، وهي ممارسة سادت فيما بعد في الفيوم. ويتضمح من عقدين للإيجار من البهنسا من نهاية العصر البطلمي حصول الملتزم على البنور من المالك بدون فائدة (٢٠٠٠).

وظهر نموذج واضح من عقود إيجار الفيوم من العصر الرومانى المبكر، حيث توافرت فيه أدلة بإمداد البذور في معظم الحالات (٢٥). وتضمن عقد أرض خاصة، إعادة دفع ثمن البذور مع الإيجار؛ أي إن المالك هو الذي قدم في الأصل قرض البذور. ومع ذلك، أخذ مستأجر الأرض العامة من الباطن البذور على مسؤوليته. ومن المحتمل أن المستأجر من الباطن في هذه الحالات قد حصل على بذوره من السلطات العامة، وليس من الاحتياطي الخاص به؛ ولكن مباشرة وليس من خلال مالك أرضه. وبناء على ذلك، يبدو أنه لم يكن معتادا في الفيوم على الأقل خلال القرنين الأولين من الحكم

[.]Henning, Unters. Zur Bodenpacht, 173 ff واجع القائمة المذكورة لدى هينج

⁽٥٨) P. Oxy. XIV 1629 أعيد ترميم العبارة المرتبطة بها فيما بعد.

⁽⁵⁹⁾ Henning, Unters. Zur Bodenpacht, 201-16 (14 c.AD); 223-52(2nd c.)

الروماني أن يحصل المستأجرون (الملتزمون) على بذور الغلال من الاحتياطى الخاص بهم؛ وتعد مصادر المعلومات من القرن الثالث وما يليه أكثر تتاثرا وأقل طواعية (١٠).

لم تكن الممارسة العادية في عقود إيجار البهنسا في العصر الروماني تتضمن عبارة عن إمداد البذور. كانت الاختلافات في الصياغة واضحة بين مناطق مصر إلى حد ما وهي مجرد مسألة تعود، وقد ينطوى الأمر هنا على أكثر من ذلك؛ ومن الغريب أن عقود الإيجار التي تكتب بالتفصيل في بعض النواحي، تحذف أمرا مهما كالإمداد بالبذور، إلا في حالة وجود ممارسة معتادة غير مكتوبة كان يمكن اتباعها إلا في حالة وجود عبارة تتضمن عكسها في العقد.

وإذا كان الأمر كذلك، فإن الممارسة المرجحة كانت قيام المستأجر بتوفير البذور. وكما سبق ولاحظنا من قبل، أن البنود التي يقوم المالك بتوفيرها كان من المؤكد إدراجها دائما بصراحة؛ ويترك المستأجر بعد ذلك لندابيره الخاصة، خصوصا إذا كان اختيار المحصول من تقدير المستأجر. كانت عقود إيجار أراضي المشاركة التي كان من الطبيعي حذف التزامات الدولة من عقود الإيجار الأخرى، تقوم عادة بتقسيم حصص بذور المؤجرين (١٠١)؛ وفي الاستثناء الوحيد اشترك كل من المالك والمستأجر بالتساوى في تدبير البذور والنفقات (SB X 10216, 3rd-4th c).

P. Tebi. II 377 and : ضمت قائمة هيج عقدين للإيجار فقط من القرن الثالث من الفيوم تذكر البذور: BGU II 586) . (BGU II 586) . 38 VII 9562 . (61) P. Oxy. I 103, XLV 3255, 3256.

في عديد من الحالات التي يقوم فيها المالك بتوفير قرض البذور، يكون الملتزمون في موقف اقتصادي ضعيف بشكل خاص. قدم قرض بذور بدون فائدة لمستأجرين يستحق عليهم دفع ٩٢ إردب قمح في متأخرات الإيجار، وهو ما يمثل تقريبا عوائد سنة كاملة للأرض (P.Oxy. XXII 2351, AD 112). وأَثْبُتَت قصاصة بردية (AD 120/1) O. Oxy. III 640 (AD 120/1) وجود قرض من ١٨ لردبًا من القمح، يتم إعادة دفع خمسة أرادب منها في السنة الجارية، وثلائة عشرة إردبًا تدفع في السنة التالية. وكان المراد من ذلك القرض كما يبدو تغطية كل من البذور ونفقات المعيشة حتى وقت حصاد المحصول. وهناك إقرار لإيجار وبذور حبوب مستحقة ومع ذلك لا يبدو أن لها صلة بالمتأخرات، لأن التاريخ كان شهر بؤونة Phaophi، وهو تاريخ كان معروفا جيدا قبل حصاد المحصول واستحقاق الإيجار (O. Oxy. III 375, AD 112). ونظهر قروض بذور أخرى الدليل على عدم وجود أى صعوبات مالية خاصة من جانب فصيل من المؤجرين. وهناك عقد حصل على عائد بلغ ٣٣٪، وأخفى أخر فيما يبدو عائد بلغ ٤٠٪ من العوائد عن تشكل اسميا توفير ٧ أرادب من البذور نظير خمس أرورات(٦٢).

كان توفير البذور مؤشرًا مهمًا للمقدرة المالية النسبية للمالك والمستأجر. فإذا كان المستأجر يمثلك احتياطيا كافيا من الغلال للحصول على بذوره الخاصة، كان يمكنه تلافى المعدل المرتفع للعوائد الذى كان يُفرض

⁽⁶²⁾ P. Fauad 43, P. Oxy. VI 910

فى العادة على قروض الغلال؛ وكان معدل ٥٠٪ مألوفًا (٢٠٠٠). يمكن توقع قيام الملتزمين الذين هم فى وضع اقتصادى مشابه لملاكهم، بتوفير بذورهم، وربما كانوا هم أنفسهم ملاكا. كانت الإدارة عادة تمد الملتزمين على الضياع الكبرى بالبذور بطبيعة الحال؛ ومع ذلك تضمنت حسابات ضيعتين حول بداية القرن الثالث (٢٠٠١) إعادة سداد المستأجرين لقيمة البذور، وتضم وثيقة من أرشيف من القرن الرابع لبابنوئيس ودوروئيوس Papnouthis and Dorotheos أمرًا إلى بابنوئيس المشرف من سار ابامون (P.Oxy.XLVIII 3388) بإمداد فلاح بالبذور (P.Oxy.XLVIII 3388)

هناك وثيقة كاشفة أيضا تتعلق بجزء من ضيعة كلاوديا إزيدورا التى تدعى آبيا (Claudia Isidora alias Apia (P. Oxy. XIV 1630). فقد قام هيرون Heron بإيجار قطعة أرض من الباطن في الواحة الصغرى التابعة لتلك الضيعة من اثنين من المستأجرين، وقام بالفعل بتزويد المزارعين المحليين بالبنور والمصاريف الأخرى، وعندما قدم أفرادا آخرين من النين يستخدمهم في الإدارة عطاء لأسعار أعلى. قام هيرون بمدهم بملغ ٣ تالنت، من دراخمة، والتي حاول استردادها؛ وعندما تم تجاهل ذلك، قدم هيرون عطاء أعلى بلغ له 1 تالنت سنويا. وعلى ذلك يتضح هنا أن الضيعة لم نكن على نفسها التي تقدم البنور والنفقات الأخرى للمزارعين، ولكن كان يوجد

⁽⁶³⁾ C. Michurski, Les Avances aux semailles et les prêts de semences dans l'Égypte Greco-romaine. Eos, 48 (1956), 105-38; Johnson, Roman Egypt, 460ff.

ومع ذلك لاحظ أنه يبدو أن ملاك الأراضى الخاصة في الفيوم كانوا يوفرون البذور عادة بدون فواند. (64) P. Oxy. IV 740, XIX 2240

هناك سلسلة معقدة من المقاولين من الباطن الذين كانوا يقدمون التمويل المالى اللازم. ويذكرنا هذا الإجراء أكثر بإدارة الضياع الإمبر اطورية، رغم أن هذه الضيعة كانت لا تزال كما يبدو ملكية خاصة في وقت تاريخ الوثيقة. كما أنه يستحق ملاحظة أن النفقات تجاوزت إيجار الأرض السنوى إلى حد كبير.

لا تعطى بعض عقود الإيجار تفاصيل على الإطلاق عن النفقات الزراعية، بخلاف الثيران والبذور. وبطبيعة الحال في حالة استخدام ماكينة للرى على الأرض، فربما ينطوى ذلك أيضا على الثيران، وعلى مدفوعات لعمال الماكينة mechanarioi، والنجارين، والحراس؛ وأدوات أخرى كان يتم أيضا توفيرها (P. Oxy. Hels. 41). أما النفقات الجارية لتشغيل الماكينات، ومواجهة أي مصاريف إضافية للإصلاح، يبدو أنها قد تحولت بشكل عادى على المستأجر (١٥).

ضم أحد عقود إيجار المشاركة الزراعية قائمة بالنفقات الزراعية المعتادة التي كان يجب تكبدها. فكانت نفقات النقل وعملية الدريس(؟) يتحملها المستأجر، أما تلك الخاصة بالحصاد فقد اشترك فيها كل منهما^{(٢٦}). ومن الملحظ أن مصاريف الحصاد لم تذكر كثيرا في عقود الإيجار، ما دام أن الوضع ربما كان يتطلب زيادة العمالة أيضا. فقد كان يجب تنرية القمح قبل دفع العوائد (٢٠٠) أما في حالة الكتان، فقد كان الملتزم مسؤولا عن جميع الأعمال ومن ضمنها التعطين.

⁽¹⁰⁾ P.Oxy. Hels. 41. PSI IX (1072)، ولكن لا يبدو أن وشِقة P.Oxy. XVII 2137، تم فيها تزويد المستأجر بالعجلة بدون ايجار أ. أما الإنشاءات والإصلاحات الكبرى فكانت عادة بالمشاركة وفقا لاتفاق تفصيلي بين الطرفين.: راجع SB XIV 11281. P. Harr. 180. P. Michael. 19.

P.Oxy. 11 277. (٦٦)، قراءة ἀλόητρα في السطر السابع ؛ (13) BL I. II (cf. P. Oslo II 33)

e.g. P.Oxy. XXXVIII كان القمح في حاجة دائمة لكي يكون نظيفا، صافيا مغربلا قبل تسليمه: P.Oxy. XXXVIII

كان يتم دفع العوائد النوعية في جرن القرية التي تقع الأرض المستأجرة عليها، أو في قرية متاخمة (١٨٠) لذك لم يكن هناك حاجة للنقل إلى مسافة كبيرة. ولكن حتى المسافة قصيرة كانت هناك حاجة لتأجير حمير؛ وبلغت أجرة نقل الحمير في أواخر القرن الثاني لنقل الحشائش الخضراء chortos إلى جرن أوفيس Ophis براخمتين يوميا؛ واستخدم في اليوم الأول ٩ من الحمير، وبعد ذلك ١٦، ٤ ، ٦ في الأيام التالية على التوالي. وتكلف السائقون دراخمة واحدة وخمسة أوبلات، أو دراخمتين وأربعة أوبلات، والعمال الذين قاموا بربط الحزم ثلاث دراخمات وثلاثة أوبولات. ويلغت جملة المصاريف للعملية على مدى أكثر من أربعة أيام ٩٩ دراخمة (P.Oxy. VII 1049). وبطبيعة الحال إن أي مزرعة كانت تحتفظ بحسابات مسجلة من المحتمل أن تكون كبيرة؛ ومن المحتمل أن صغار المزارعين حصلوا على معظم العمالة غير مدفوعة الأجر من أفراد الأسرة، ولكن حتى هؤلاء قد كانوا في حاجة لتأجير حمير، أو الاحتفاظ بحيواناتهم مع توفير الأعلاف لها. (٢٩)

كانت هناك مسؤوليات أخرى يتقاسمها المالك مع المستأجر. إن الالتزام العام على المستأجر في إعادة تسليم الأرض في حالة جيدة، قد وجد له أكثر من تعبير مفصل لذلك؛ وجد في أحد العقود أن الأرض يجب أن تكون خالية من الحلفاء sedge P.Oxy.II 374, Ad 6) kyperis). وفسى عقد

⁽٦٨) Appendix 2. passim؛ Appendix 2. passim؛ التسليم يتم في بعض الحالات؛ الصومعة العامة 'وكانت أحيانا على نققة العامة P.Oxy. VIII 1125; see also P.Oxy. XXXII 2626. XXXVI 2795. للملتزم الخاصة بوضوح. ما .3591. LV 3800. SB XII 1181, PSI 173.

⁽٣٩) عن مستأجر صغير يمتلك حمارا، راجع P.Oxy. XXXI 2583 .

آخر ألزم المستأجر بإعادة تسليم الأرض بعد إزالة البوص، وحرث نصف (مساحة الأرض) وتنظيف ما تبقى من قطع الحشائش الخضراء (P. Oxy. XXXVIII 2874 lines 31ff., AD 108)

ولا نتطوي حراسة توفير المياه والعمل على الجسور إلى الحاجة إلى عمالة فقط ولكن على نفقات؛ فمثل هذا العمل كان يتطلب في حدائق الكروم قيام المؤجر بتوفير ١٥ حمارًا للمستأجر (729 P. Oxy. IV)، ومع ذلك ففي مكان آخر أخذ المستأجر على عاتقه كل مسؤولية للقيام بهذه الأعمال (PSI IV 315).

كان المالك مسئو لا غالبا في معظم الأحوال عن المستحقات العامة على الأرض، (٢٠) رغم أن المستأجر ربما قام بالفعل بدفع الضريبة وبعد ذلك يطالب باستردادها من المالك. (٢١) وفي الحالات التي تُحمل فيها المستأجر جميع الأعباء المالية للضرائب أو جزءا منها، فإن العوائد كثيرا ما كانت تكفع مقدما في الغالب (٢٠). وكانت أيضا بعض هذه العقود غير عادية في نواح أخرى، فقد جمع عقد بين منزل وأرض، وهو عقد مرزور منير عادى synchoresis الذي سبق ذكره من قبل. وألزم عقد من القرن الرابع المستأجر بدفع ضريبة السخرة (PSI IX 1078) والفجوة الموجودة في بردية السنوية، أو إذا كانت بعض الضرائب خصصت للمالك.

⁽⁷⁰⁾ See Appendex 2, passim, and Hermann, studien, 122 ff.

e.g. SB XII 10942 (۷۱).: 'إذا تم الضغط على المستأجر للمساهمة في الغزينة العامة ----- باسم ديمتريوس Demetrios أو الأرض ، اسمحوا بأن يتم خصم ذلك من الإيجار '

⁽⁷²⁾ P. Oxy. XXXI 2584, SB XII 11228 (= P. Yale 68), P.Oxy. XLI 2973.

يمكن ملاحظة أن المستأجرين قد وجدوا أنهم مطالبون بنفقات كبيرة خلال فترة الزراعة، وقبل أن يتمكنوا من الحصول على ناتج المحصول. وقد رتبت بعض العقود قروضنا يدفعها الملاك للمستأجرين، على أن يتم إعادتها في نفس الموعد مثل الإيجار، إما بدون فوائد، أو بالمعدل العادي. وبجب تمييز هذه القروض عن مدفوعات تمت المستأجرين عن عمل إضافي تم القيام به، مثل الثمانية أرادب من القمح التي اقتطعت من الإيجار في أحد الاتفاقات 'لإزالة الحلفاء kyperis' (SB XII 10942, 4 BC)، أو دفع مبلغ ٢,٠٠٠ در اخمة مقدما لمستأجر حديقة كروم من أجل إقامة ساقية جديدة P. (Oxv. IV 707). كانت المدفوعات هذا مقابل التحسين الدائم في نوعية الأرض، ولكن كان الغرض منها في القروض 'ek logou prokrias' تغطيـة النفقات الراهنة وليس القيام بالتحسينات. هذا هو السبب في أن القروض كانت بقيمة صغيرة بصفة عامة؛ ٢٨ دراخمة في عام ٩٩؛ ١٠٠ دراخمة و ٢٠٠ دراخمة خلال القرن الثاني، وحتى مبلغ ٤,٠٠٠ تالنت الذي أقرض عام ٣٥٦ كان يمثل نصف الإيجار السنوى عن المحصول في موعده في منطقتین choria عن ثلاث سنوات سابقة (۷۳). ومع ذلك فإن مدى ما بحتاجه المستأجرون من ملاك أراضيهم مقدما لا ينبغي المبالغة فيه، فالقروض التي ظهرت تمثل أقل من ٥٪ من عقود الإيجار. وهناك ملتزمون آخرون كان عليهم متأخرات لعوائدهم(٧٤)، لكن ذلك لا يشبر إلى عدم كفاية الموارد

mina (فائدة من دراغمة واحدة / وزنة مينا Mina (منهريا)؛ SB X 10274. P.Oxy. L 3589. VIII 1125 (۷۳)
.PSI IX 1078; cf. P.Oxy XIV 1642

⁽⁷⁴⁾ P.Oxy. III 501, XVIII 2188, XXII 2350, 2351, XLII 3051, XLV 3251, SB X 10256, XIV 11899, P.Oxy. XXXIV 2712; cf. P.Oxy. III 533.

وحدها فقط، لكنها تتفاقم بضعف المحاصيل، ومن المهم الإشارة أيضا أن كثيرًا من أدلة مديونية المستأجر تتعلق بالقرن الثانى الذى ينظر إليه عادة على أنه عصر ازدهار، فى حين غابت بوضوح الإشارة إلى متأخرات أو مديونية فى أكثر السنوات اضطرابا فى أواخر القرن الثالث عن أدلتنا الوفيرة لذلك العصر (راجع الملحق الثانى). وذلك يمثل أحد الجوانب التى يبدو فيها أن عقود إيجار القرنين الثانى والثالث تعكس تغيرا اجتماعيا واقتصاديا.

إذا كان يمكن اعتبار أن الملتزمين المنقلين بالديون والفقراء يشكلون أحد طرفى النقيض، فإن هيرون Heron المستأجر من الباطن على ضيعة كلوديا إزيدورا الذى قام بالتمويل بالمال والأدوات على نطاق واسع للمزارعين يجب وضعه على الطرف الآخر. كان كل منهما لا يعد نموذجا عاديا؛ ويبدو أن معظم الملتزمين، حتى أولئك الذين يعملون على نطاق صغير، كانوا قادرين على تزويد أنفسهم بالنفقات والأدوات الزراعية، وكان هذا مفيدا من الناحية الاقتصادية المملك، في تحويل جزء من نفقات ومخاطر الزراعة على المستأجرين (٥٠٠)؛ ولكن يقف على قدم المساواة، أنه مكن الملتزمين من الاحتفاظ بقدر كبير من الاستقلال المالى، وبالتالي من أن يتطور الوضع إلى الاعتماد الاجتماعي الدائم على ملاك أراضيهم.

⁻ قرض لخسة أرادب قمع لقلاح الدولة georgos وربما كذلك في بردية P.Oxy. XIV 1748 line 12. وربما لم يكن الإيجار هنا متأخرا، راجع التعليقات على مديونية سوتيريخوس ملتزم الفيوم، الذي ظهر كممارس منتظم بتمويل زراعته بالانتمان، وهو الإجراء الذي أدى لظهور مشاكل خطيرة عند وفاته (P. Soterichos pp. 19ff; R.S. Bagnall, Theadelphian Archives: A Review Article'. BASP 17 (1980), 97-104.).

⁽⁷⁵⁾ See Kehoe, Management and Investment, ch.4.

٤- الإيجار والعمل في حدائق الكروم Lease and labour vineyards

كان تأجير حدائق الكروم مسألة أكثر تعقيدا بكثير من عقود الأراضى الزراعية: كانت الأعناب تمثل استثماراً رئيسيًا مهما عندما تصبح منتجة خلال فترة من ثلاث إلى خمس سنوات بعد زراعتها، وتحتاج لرعاية ماهرة ورى دائم، بالإضافة لذلك أن حديقة الكروم ذاتها كانت تمثل فى العادة جزءًا فقط من مؤسسة زراعية معقدة، بما فى ذلك بيت المشئل (kalameia) حيث تنمو فيه شتلات الكروم، ويقع فيه مكان لتصنيع النبيذ.

وعلى ذلك كانت ملكية حديقة كروم (heliasterion) تضم أرضنا للتجفيف (heliasterion) وأحواضا لتجميع النبيذ، بل قد تشمل أيضا سلملة كاملة من المبانى فى الكفر epoikion. نسمع عن برج (magdolion) وأماكن (زرايب) لحيوانات المزرعة، وبرج حمام لتوفير المخصبات للكروم، وحتى مبانى لإقامة المستأجرين الوزايد، وأتاح أحد العقود وجود غرفتين للمستأجرين، بينما ينص عقد آخر يشترط على أحد المستأجرين النوم فى الكفر ليلاً. كان القصد فيما يبدو منع السرقات، وقد سجلت حادثة سرقة لأحد مستودعات النبيذ، واستخدمت الضياع حراسا متخصصين لحماية محصول الفاكهة عند نضجها (۲۷). ولذلك نرى تناقضا ملحوظا بين عقود حدائق الكروم والأراضى الصالحة للزراعة، التى نادرا جدا ما تشير إلى مبان، خاصة على مقربة من الحقول، أو إلى أى نوع من الأدوات الأخرى فيما عدا آلات الرى. وحتى الأخيرة كثيرا ما ذكرت أكثر من ذلك فى عقود تأجير حدائق الكروم؛ وموف

⁽⁷⁶⁾ P.Ross.Georg. II 19; P. Rob. Inv. 7; P.Oxy. X 1278; P. Oxy.IV 729, XIVII 3354.

⁽⁷⁷⁾ P. Oxy. XX 2279; P.Oxy. IV 729, PSI VIII 890.

نرى أدناه أن عملية رى حدائق الكروم كانت إحدى المهام الرئيسية التى كان يقوم بها المستأجرون.

كانت حدائق الكروم تحاط في العادة بأسوار مشيدة من الطوب اللبن أو بالجسر الذي تكون الأشجار قد نمت عليه (٢٠٠٠). ولما كانت حدودها محددة بوضوح للغاية بهذه الطريقة ربما تفسر لماذا ذكرت مساحة الأرض في عقود تقليلة لإيجار حدائق الكروم (٢٠٠). وأشارت عقود الإيجار أيضا لمختلف المحاصيل الأخرى التي يمكن أن تكون قد نمت في حديقة الكروم، وفي كثير من الأحيان تحدثت كميات صغيرة من إنتاج مختلف أشجار الفاكهة كمدفوعات إضافية لحساب المالك (راجع جدول ١٥). وربما تعكس مذفوعات الجبن الإضافية المطلوبة في أحد العقود اعتباد القطعان الرعي أحد اتفاقات عقد إيجار حديقة كروم: وكان يمكن تأجير عدة ممتلكات لأحد اتفاقات عقد إيجار حديقة نخيل منفصلة أو حديقة فاكهة مع حديقة الكروم. فضمت وثيقة واحدة في الواقع ثلاثة عقود من هذا القبيل، الأول عن العمل في حديقة الكروم ومشئل الزريعة kalameia، والثاني عن محصول البلح وأشجار الفاكهة في حديقة كروم قديمة، والعقد الثالث بدون أجر

⁽⁷⁸⁾ P.Oxy.IV 707, VI 909, 985.

⁽⁷⁹⁾ Only P.Oxy. XLVII 3354 (6 aroura)

[.]P. Oxy. IV 729; cf. PSI X 1119, P. Oxy. XIV 1673 (٨٠) مزرعة أبيانوس في ثيادلفيا، حيث لم تترك أعواد البوص الكثيفة فرصنة كافية لرعى الحيوانات:

Rathborne, Economic Rationalism, 251.

⁽⁸¹⁾ P. Harr, I 137

إضافي عن جزء من العمل في حديقة الفاكهة التي تقع جنوب حديقة كروم (P. Oxy. 1631) وكان يتم تأجير الأراضى الصالحة للزراعة في بعض الأحيان إلى جانب أرض الكروم في عقد واحد: وكانت هذه الأرض يمكن أن تشمل ليس فقط الأرض الجافة chersampelos الواقعة بالقرب منها، ولكن الأرض العادية الصالحة للزراعة أيضا التي تقع في محيط نفس القرية (٢٠٠). وفي تلك الحالات فإن مساحة الأراضى الزراعية الصالحة للزراعة لابد أنها كانت صغيرة، وربما كانت تكفي بالكاد لتلبية احتياجات معيشة المستأجر.

لم تكن معظم عقود إيجار حدائق كروم البهنسا عقود إيجار بالمعنى الصحيح للكلمة، فهى لم تكن الكروم نفسه ولكن للعمل فى حديقة الكروم ampelike erga، ورغم عدم الشك فى وصفها فى اللغة اليونانية بعقود misthoseis، فيمكن اعتبار هذه العقود من وجهة النظر الحديثة على أنها عقود عمل بدلا من عقود إيجار؛ وبدلا من دفع المستأجر الإيجار (phoros) من للمالك، كما كان معتادا فى عقود الإيجار، كان يتم دفع أجر (misthos) من المالك، كما كان معتادا فى عقود الإيجار، كان يتم دفع أجر (misthos) من المالك للمستأجر، وكثيرا ما كان يتم على أقساط مع تقدم العمل المألد الظاهر أن نشأة – هذه العقود – فى الأصل كانت فى إقليم البهنسا فى أو اخر القرن الثانى، وسرعان ما انتشر هذا النوع من عقود إيجار حدائق الكروم

⁽⁸²⁾ P. Ross. Georg. II 19(?), P.Oxy. IV 729, XLVII 3354, probably #P.Rob. Inv. 7; cf, P.Oxy. XIV 1637 line 30.

⁽⁸³⁾ J. Hengstl. Private Arbeitsverhältnisse freier Personen in den hellistischen Papyri bis Diokletian (Bonn, 1972), 52 ff.; A. Jördens, ΜΕΘΩΣΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ: Ein neuer Vertragstyp', Proc. 19 Int. Congr.Pap.259-70; and esp. ead., Vertragliche Regelungen von Arbeiten im späten Griechischsprachigen Ägypten (P. Heid. V), (Heidelberg, 1990), 222 ff. (ch.4).

عادة هناك، وانتشر أيضا في إقليم هيرموبوليس (١٨٠). وعلى الرغم من النباين بين أشكال الأجور من حيث المبدأ فربما لم يكن هناك تباين حاد دائما بين النوعين من العقود؛ فهناك خطاب من القرن الرابع طالب المستلم بإقناع النوعين من العقود؛ فهناك خطاب من القرن الرابع طالب المستلم بإقناع (بحض) بعض عمال رى حديقة كروم على استثجار عمل الكروم فيها أيضا، وذلك يعنى أن المستأجرين كانوا يمكن أن يقوموا بدفع مال للمالك، بل وربما حتى مقدما: وإذا تمكنت من أن تحمل أفينخيس Aphynchis وشريكه في الرى من 'الأوكيانوس Okeanosthe لكى يقوموا بتأجير عمل الكروم أيضا هناك، بالإضافة إلى مسئوليتهم عن الرى، أرجو حضورك وإخبارى، نظرا لحاجتك (الأصح لحاجتنا) للمال (٥٨). ويوجد في أحد عقود الإيجار الباقية ما يبدو أنه نموذج لعقد مزدوج؛ حيث يذكر بوضوح أن غرضه كان القيام بالعمل والرى واستئصال الأعشاب الضارة من حقل الكروم الجديد؛ واستخدم اصطلاح 'الأجر phoros) مرة واحدة ليشير بوضوح إلى قيام المستأجر بتأديته المالك، رغم أنه أشير في مكان آخر (ريما نتيجة لخطأ الكاتب) على قيام المالك بدفعه (أى الأجر) للمستأجر (١٨).

Jordens, ibid. 227 ff. P.Rob, inv. 7 (ad 212 or later), (At) ويبدو الأن أن جوردن أيد المثال الأخير بعقد إيجار صحيح لحديقة كروم: P. Heid. V 344, P.Oxy. L 3582. تم عمل عقود الأعمال الرى وكذلك للعمل بحديقة كروم.

P. Oxy. XII 1590; (٨٥) وأبين لنراب M.B. Trapp على نصيحته في الترجمة.

⁽٨٦) PSI XIII 1338, especially lines 11 f. and 16; cf.C. Preaux, CE 29 (1954), 334 ويبدو أن السبب في اللبس جاء من عدم نضج العنب، وأن الإيجار قد تم بفعه على المفضروات والفيار والقرع المتداخلة بين الزراعات (وأدين بالفضل لريا J. R. Rea لهذه النقطة). ولكن ما زال من المهم التأكد من أن ما إذا كان مبلغ (١٠٢٠ دراخمة على الأرورا) قد تم نفعه للمالك أو بواسطة المالك. ويبدو أن بردية أن بردية 166 P. Laur. IV عجب السعى لترميمها، وعلى ذلك تكون منفوعات مبلغ ٤,٥٥٥ لعمل الكروم قد تمت من قبل المالك للمستأجر، وليس على العكس من ذلك كما جاء ترميمها في الطبعة.

لا يوجد معنى لمقارنة مستوى الأجور في هذه العقود نظرا لوجود عدد قليل من النماذج الباقية، ومن الاصطلاحات والشروط، المتباينة، ما يمكن تقديرها بطريقة أفضل إذا وضعت في شكل جدول (الجدول رقم ١٥). ويجب أيضا أن تضع أي مقارنة في اعتبارها حقيقة كون عقود الإيجار تختلف كثيرا في العمل المطلوب من المستأجرين.

كثيرا ما كانت عقود العمل، إن لم تكن دائما، تضم قائمة بتنفيذ العمل المطلوب القيام به بدقة طوال مدة العقد. وتظهر النصوص الثلاثة التي احتفظت بتقصيلات معقولة (تم تلخيصها في الجدول رقم ١٣) لمجموعة المجموعة أساسية متماثلة من المهام في جميع الحالات الثلاث؛ ويقع التباين بسبب الترتيب الذي تم سرده (باتباع تسلسل جزئي موسمي وجزئي طوبوجرافي)، وفي درجة السيطرة التي احتفظ المالك بها على أي عملية. لم تذكر بردية P.Oxy. XIV (بما لأنها كانت أنثي، رغم أنه يظهر ادعاءها حق القيام بالإشراف العام عن طريق أقاربها (سطر ٣٨). ومن ناحية أخرى ففي بردية (klamourgia)، وكان المستأجرون يتصرفون بموجب نتبير شتلات الكروم (klamourgia)، وكان المستأجرون يتصرفون بموجب مسئوليته، وقاموا أيضا بمساعدة المالك بلإشراف على جلب الحمير للطمي وأماد وتقرر احتفاظ المالك بمراقبة تقليم أشجار العنب في بردية للطمي chous. وتضم بعض عقود الإيجار السليمة لحديقة كروم شروط

⁽۸۷) Chous نوع من الروث يستخدم كسماد: راجع مناقشة ديليا

Delia, 'Carrying Dung in Ancient Egypt: A contract to Perform Work for a vineyard', BASP 23.(1986), 61-4.

تتعلق أيضا بالعمل الزراعى، ولكن كان ذلك بوجب تدخل المالك عندما كانت توجد مسألة خاصة بالعمل فقط، فقلى بردية P. Ross.Georg. II 19 توجد مسألة خاصة بالعمل فقط، فقلى بردية العام المنصرم تم القيام بالتشذيب، وإعداد شتلات العنب، والتخلص من جُور العام المنصرم التى كان من المقرر تتفيذها تحت إشراف المالك، بينما يبدو أن المؤجر سار ابيون Sarapion احتفظ في بردية P.Oxy. IV 729 بحق الإشراف على التشذيب وجميع الأعمال الأخرى المرتبطة بالعقد. لكن هذه الحالات تختلف عن عقود العمل من حيث إنها تظهر اهتماما أقل كثيرا بالعمل الذي كان على المستأجر أن يقوم بتنفيذه بمفرده.

إن مقارنة تغصيلات أعمال حديقة الكروم هنا بتلك التي تم القيام بها في ضيعة أبيانوس Appianus تظهر عادة كثيرا من أوجه الشبه، ولكن يوجد هناك اختلاف بين (٨٨). وببدو أن عقود الإيجار على وجه الخصوص لم تهتم مباشرة بالعمل الرئيسي لقطف الكروم، الذي كان يشغل معظم شهر مسرى مباشرة بالعمل الرئيسي لقطف الكروم، الذي كان يشغل معظم شهر مسرى عند قطف الكروم (المنتزم) عند قطف الكروم P.Oxy. XIV 1692 وسرد العقدان الآخران بعض الأعمال التي يبدو أنها تقدم الدعم للعمل الرئيسي لقطف العنب، من ضمنها القيام بصنع حصيرة الأرضية الجرة (زلعة - دن) واختبار الزيت وتحريك جرار النبيذ، وكانت النفقات الإضافية تدفع في وقت الحصاد في بردية P.Oxy. XLVII 3354 في مقابل عدم التقصير في الري والتقليم. وطبقا لما ورد في بردية P. Ross. Georg. II 19 كان المستأجر يزود بماكينة لتجهيز

⁽⁸⁸⁾ Rathborne, Economic Rationalism, 249-54, 260-3.

المحصول، لكن مرة أخرى لم يذكر من كان عليه مسؤولية جمع العنب. ومن الواضح أن العمل الرئيسي لجنى المحصول يتم تنفيذه بمقتضى بعض الترتيبات المنفصلة عن كل من عقود تأجير حديقة الكروم أو عقود تأجير العمل فيها، سواء أكانت تحت مسئولية المالك المباشرة، أو ضمن شكل آخر من الترتيبات. ومن المعروف أن ضيعة أبيانوس Appianu تعاقدت على العمل في حديقة كروم مع مقاولين karponai الذين قاموا بكل من حصاد المحصول وتحمل بعض مخاطر تسويقه (١٩٩).

كان النبيذ بطبيعة الحال محصولا نقديا بصفة أساسية. وترك لمالك الأرض في عقود تأجير العمل المسؤولية الكاملة لتسويق المحصول؛ وترك للمستأجرين حتى في عقود تأجير حدائق الكروم الكاملة، القيام ببيع جزء من المحصول فقط، حيث وفرت هذه العقود إما ترتيبات مشاركة زراعية أو لتسديد جزء من الإيجار كان يدفع عينا (راجع الجدول رقم ١٥). وكان في إمكان أي ضبعة القيام ببيع محصول النبيذ كله لتاجر نبيذ واحد، مثل هيرماس Hermas تاجر النبيذ علم واحد في أواخر القرن تاجر النبيذ مقابل ما مجموعه 3,068 دراخمة (١٠٠). أما صغار المنتجين الأول الميلادي مقابل ما مجموعه 3,068 دراخمة (١٠٠). أما صغار المنتجين فكانوا يمكنهم أن يقوموا بتسويق نبيذهم، بما ينطوى على بعض المخاطر

⁽⁸⁹⁾ Ibid., 193-5

¹⁰¹ بيد بالمسنة 100 P. Oxy. VI 985; cf. VII 1055 (٩٠) P. Theon. 24; XIV جرة نبيذ من بيع نبيذ من الدرعة: P. Theon. 24; XIV جرة نبيذ من بيع نبيذ من الدرعة: P. Erl ۱(۲۹۷ عام ۲۹۷). Rathborne. راجع تفاصيل تحليل تسويق النبيذ على مزرعة أبيانوس .1673; P.Oxy. XLIX 3521 وعن الأسعار راجع P.466-71.

وعدم اليقين: يوجد خطاب من منتصف القرن الأول من ابنين لوالدهما يسردان فيه تفاصيل البيع الذى قاما به ويقدمان له نصيحة بخصوص أى نوع من النبيذ الذى يجب عليه حمله للمدينة (أغلب الظن البهنسا)، والنوع الذى عليه تركه ليباع فى بيلا Pela. وكان من الواضح من المراسلات قلقهما على السعر الذى يمكن الحصول عليه P.Oxy. XIV 1672. وفى خطاب من القرن الرابع، طلب محرر الخطاب قرضاً يبلغ ٢ تالنت لدفع الأجور ونفقات أخرى لأن أحدا لم يشتر نبيذا منا ((٩١). وفى القرن الثالث كان فخرانى فى حاجة ماسة سريعة للنقود، وكتب لحوروس Horos سائق الجمال السوري طالبا منه بيع ١٢ جرة spathia نبيذ فى إقليم البهنسا بالسعر الجارى هناك (P.Oxy. LVI 3854).

قدم القرنان الثالث والرابع أدلة وفيرة على مدفوعات تمت بواسطة النبيذ، خاصة لموظفى الضبيعة، على الرغم من أن هذه الممارسة لم تنعكس في بنود عقد إيجار لا يزال موجودا لممتلكات شخص عرفت ضبيعته أنها كانت تؤدى مدفوعاتها بالنبيذ (٩٢). وكان الأجر الذي قدمه الملاك للمستأجرين في عقود إيجار العمل نقدا في المقام الأول بدلا من النبيذ، مع مدفوعات

P. Oxy. XVII 2155 line 10 f. (٩١) ومصادر أخرى متضفّة في رسائل لبيع النبيذ: P. Oxy. I 117, XLI 2985, XLIX 350.

مزرعة أوريليا ديوجنيس التى تدعى توربيينا (٩٢) PSI I 83. V 472 with XII I338 (٩٢) Aurelia Diognis alias Tourbiaina (Cf. P. Alex. 13 and P.Oxy. VIII I 141) (Julius Diogenes: P. Oslo III 146. P. Oxy. XLV 3253 etc. الوامر من يوليوس ديوجنيس)

عينية بكمية قليلة فقط (راجع جدول رقم ١٥). لكن مقارنة بالممارسة على ضيعة أبيانوس فقد تم استبدال المدفوعات العينية وخاصة النبيذ بالأجور المالية لموظفى الضيعة، مما يوحى بأننا لا ينبغى استبعاد إمكانية استبدال مماثل لدفع أجر misthos للعمل في كرمة العنب للمستأجرين (١٣).

وعلى ذلك فحيثما نجد إشارات لفلاحين مهرة ampelourgi (لقطف العنب)، يحصلون على مدفوعات نقدية أو نبيذ (10)، فهذا لا يحول دون حصولهم على عقود إيجار misthosis ولا سيما أولئك الذين يعملون في النبيذ. وتذكر بعض الوثائق صراحة عقود إيجار حازها الفلاحين المهرة ampelourgoi على سبيل المثال خطابًا من القرن الثاني إلى أحد المشرفين من أحد مرؤوسيه يطلب منه 'إرسال عقود الفلاحين المهرة وذلك ليمكنهم بدأ القيام بالتشنيب ولطلب منه 'إرسال عقود الفلاحين المهرة ampelourgos إيصالا عن إنتاج العام الماضى الذي قام بتقديمه لمالك أرضه طبقا لبنود عقده (٥٩). وهكذا المذكورين في وثائقنا كانوا مستأجرين وفقا لبنود عقود misthosis، ومن الصواب افتراض أن بعضهم كانوا كذلك، وأن نعتبر المستأجرين في العقود الباقية التي تناولت العمل في كرمة العنب على أنها لفلاحين مهرة، رغم أن

⁽٩٣) Rathbone, Op. Cit. esp. 113, and 1696 المنفوعات عينية لصناع من الخارج.

⁽⁹⁴⁾ P. Giss. 101. P. Oslo. III 146, PSI VIII 890, P. Oxy. VI 985, XIV 1732, XLIX 3515-6.(95) P. Oxy. XLI 2970 (1 st c. AD); cf. XIV 1735, P. Erl. 101. P. Wash.Univ. I 18.

استخدام اصطلاح فلاحين مهرة ampelourgos لم يستخدم بالفعل لهم. وكانت مساهماتهم في العملية الكلية لإنتاج النبيذ مهمة، لكنها كانت عملا نوعيا ومحدودا، على عكس المسؤولية الكاملة التي يفترض عادة أنها كانت لمستأجر الأراضي الزراعية الصالحة للزراعة.

ويظهر تقسيم المسؤوليات تعقيدا أكثر في أحد عقود الإيجار السليمة ويظهر تقسيم المسؤوليات تعقيدا أكثر في أحد عقود الإيجار السليمة (P. Oxy. IV 728)، التي تتعلق بحديقة كروم جديدة على الرغم مما يبدو من ابتاجها الجزئي. فكثير من شروط هذا العقد (خاصة من السطر التاسع وما يليه) كانت أقل اهتماما بالأعمال التي كان يجب القيام بها عند تحديد المسؤولية المالية: كان على المؤجر توفير ١٥ حمارا بدون أجر؛ مع تقديم نرق (سماد) الحمام للتخصيب بتمويل مشترك(٢٠)؛ وكان يمكن للمؤجر استخدام حارس للفاكهة على نفقته الخاصة؛ وعليه توفير المواد الخام لبناء آلة جديدة mechane (ساقية)، وعلى المستأجر دفع أجور العمال. بالإضافة إلى ذلك يقدم المؤجر قرضاً ماليًا بدون فائدة، ويقدم قرض آخر في حالة وجود ضرورة. وهناك عبارات أخرى تشير إلى العمل، من المحتمل أنها كانت تنطوى أيضا على نفقات للمواد أو عمالة إضافية.

⁽٩٦) ربما بلغت تكلفة تسميد حديقة كروم بتأجير استخدام ثلاثة حمير و ١١ دراخمة وثلاث أوبلات في بردية (٩٦) ربما بلغت التكلفة المحددة في العقد لنقل الأسمدة في حديقة كروم ثيادلغيا P.Harr. 1 95 (ammos): شائية دراخمات يوميا للحمار است نقلات الطمي، وشائي أوبولات لكل حمار الشائي نقلات روث (Delia. ' Carring Dung ', BASP 23 (1986), 614 (= SB XVIII 13311; cf. D. Hagedron, ZPE 86 (1991), 143 (.).

وعلى ذلك سواء كان لسارابيون المؤجر أي دور في الزراعة بخلاف الإشراف العام أم لا، فقد كان يبدو بالتأكيد قيامه بتوفير معظم رأس المال اللازم. وفي مقابل ذلك حصل على نصف المحصول بالإضافة إلى ٥٠ جُرة نبيذ keramia. لكن سارابيون نفسه لم يمتلك حديقة الكروم. وكان ينبغي دفع 2 من قرض بمبلغ ٣٠٠٠٠ دراخمة بدون فائدة لبعض رجال الرى hydroparochoi'، وفقا للعقد الذي لدى سارابيون' (السطر ١٤)، ومن المحتمل أن ذلك لا يعني كما ظن الناشر، أن رجال الري امتلكوا الأرض، حيث نبين أن رجال الرى يعثرون عادة على عمل لدى أشخاص آخرين، كما أن بنود عقد سارابيون مع المالك كانت تضم عبارة الحاجة لدفع جزء من العوائد لرجال الرى مقابل توفيرهم المياه. إن ارتفاع تكلفة إمدادات المياه هنا يتناقض تماما مع شروط عقد إيجار حديقة كروم أخرى، التي أعطت للمستأجر (للملتزم) الحق في استخدام آلة الري mechane، ليس فقط فيما يبدو في حديقة كروم المالك فقط، ولكن لرى أراض أخسري بالمثل، بل وحتى بيع المياه (P. Ross. Georg.II 19 lines 18 ff). كان شرط الماء كما هو واضع عاملا أساسيا في عقد إيجار أي حديقة كروم كما في عقود العمل. وفي بردية P.Oxy.IV 729 كان هناك حاجة للقيام بالري كل خمسة أيام (سطر ٢٤). وهناك ملاحظة أخرى على هذا العقد وهي الحيوانات التي وفرها سار ابيون وتم تسليمها لاستخدام رجال الري hydroparochoi، وكانت الأملاك القديمة ktema تجاور حديقة الكروم الجديدة التي كانت موضوع العقد الذى ما يزال ساريا، قد تم تأجيرها لمستأجر مختلف (سطر ٨). يفترض هذا العقد ضمنا الوضع التالى: امتلك مالك الأرض حديقة كروم قديمة وأخرى جديدة، قام بتأجيرهما لمستأجرين مختلفين. واستأجر رجال رى، ورتب بأن يقوم أحد الملتزمين أو كلاهما بتحمل المسئولية عن الدفع لهم، وكذلك بناء آلة رى جديدة. ولم يوفر المالك أى رأسمال بخلاف الأرض، ويقوم رجال الرى بتوفير عمالهم؛ ويقوم المستأجر سارابيون بتوفير رأسمال المصاريف لكل من الرى والزراعة فى الحديقة الجديدة. ومع ذلك فقد قام سارابيون بعمل عقد آخر، وهو النص الباقى لدينا، مع أمونيوس نفقاتهما، واللذين كانا فيما يبدو مسئولين عن الزراعة بأنفسهم، تحت إشراف سارابيون. ويبدو أنه كان يتضمن وجود عمالة أخرى، من بينهما 'حارس الفاكهة'، رجال الحصاد، وعدد إضافي فيما يبدو من الرجال الذين يقومون برعاية الحمير الخمسة عشر.

كان هذا العقد على غير العادة مُعقدا، بسبب أنه يتضمن جزئيا استثمار رأس مال جديد. ومن طبيعي أكثر بالنسبة لمالك الأرض توريد أى رأسمال ضرورى وأن يمارس درجة من الإشراف، مثل التي رأيناها على سبيل المثال في بردية P.Ross. Georg. II 19. ويبدو أن ما ورد في بردية P.Oxy. IV 707 ويبدو أن ما ورد في بردية قامت المالكة بتقديم جزء من رأس المال؛ وكان طلبها الأساسي من المستأجر نتظيم زراعة كروم جديدة وبناء عجلة جديدة (ساقية).

وكثيرا ما كانت هناك حاجة ليستكمل المستأجر مساهمته باستئجار عمالة إضافية لأداء مهام محددة من حين لآخر، مثل الحمارين، وصناع الطوب، والنجارين، والحراس، وربما تختار ضياع أيضا توظيف عمال غير

مهرة ergatai لأداء أعمال متعددة، من بينها القيام بالحفر، وقيادة الحمير، تحريك ونقل الجرار، ربط أغصان الكروم في حزم (٩٧). وكانت أجور العمال غير المهرة ergatai تدفع عادة يوميا، وكانوا يعملون على أساس مؤقت عند الحاجة؛ وهؤ لاء سيكون لهم اتفاق شفهي فقط مع مستخدميهم، ويظهرون في التوثيق فقط عندما تسرد حسابات الضبيعة قائمة أجورهم.

لذلك كان طابع الإيجار في حدائق الكروم يختلف تماما في جوانب مهمة عن التزام الأراضي الصالحة للزراعة. كان يمكن أن يجد المستأجرون لحديقة الكروم، وبخاصة المستأجرون للعمل بعقود في حديقة الكروم، ومقلمو الأشجار الذين يوفرون جزءا متخصصا (ماهرا) أساسيا واحدا فقط في عملية إنتاج النبيذ، _ يجدوا _ أنفسهم يعملون جنبا إلى جنب مع كل من العاملين الدائمين والمؤقتين المدفوعين الأجر، في شبكة معقدة من العلاقات الإدارية والعمل.

⁽⁹⁷⁾ P.Oxy, VI 985, P. Harr, I 95, P. Oxy, XIV 1732, P. Erl. 93.

٥- المحاصيل والعوائد على الأراضي الصالحة للزراعة

Crops and Rents on Arable Land

تضمنت جميع عقود إيجار البهنسا تقريبا عند اكتمالها شرطًا عن المحاصيل التي يجب زراعتها، إما بتسمية محاصيل بعينها، أو السماح للمستأجر باختيار المحصول (٩٨). وفي الحالة الأخيرة كان يستثني في معظمها دائما زراعة ورد النيل isatis والعصفر (الزعفران الكانب) echomenion (الزعفران الكانب) المحاصيل المتنوعة المذكورة في عقود الإيجار واسعة نسبيا، كما كانت قيمة بعض المحاصيل الاقتصادية أكثر أهمية من قيمة محاصيل اخرى، فإن مناقشة الإيجار ترتبط ارتباطا وثيقا بنوعية المحاصيل. وفي الواقع من الواضح أن طبيعة المحصول كانت عاملا رئيسيا في تقرير كل من حجم العوائد، وما إذا كان ستفرض عينا أم نقدا. وبناء على ذلك، يجب النظر في مستوى ونوع العوائد على أنه نتيجة جزئية التغيير في المحاصيل بالتحديد.

(i) التوازن بين المحاصيل The Balance between Crops

يشكل القمح أحد البنود الرئيسية لكل من الغذاء ووسيلة لدفع الضرائب على الأراضى الصالحة للزراعة، لذلك كان المحصول الوحيد الأكثر شيوعا

See Hermann, Studien. 98if. and Henning. Unters. Zur Bodenpacht. 3ff., 42ff., (٩٨) المحاصيل والإيجازات في عقود الإيجاز بصفة عامة.

⁽٩٩) نبات ورد النيل woad ونبات الصبغة الزرقاء

safflower? εD. Hagedorn. Zum Anbauverbot von ἰσάτις ὀχόμέτον, und κνήος. ZPE 17 (1975), 85-90ε

ويعزى استبعاد محاصيل الصبغة لقضوعها للاحتكار بدلا من اجهادها للتربة. ويوجد هناك عقدان للإيجار استبعد فيها محاصيل الغلال: P. Oxy. X 1279, XXXII 2676

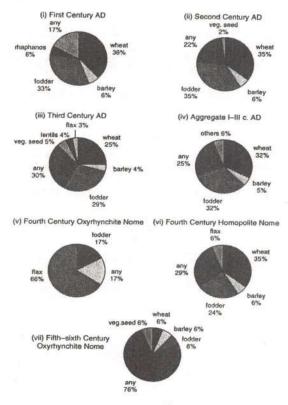
فى تحديد زراعته فى عقود الإيجار (راجع شكل رقم ٣). وكان الشعير هو العلة الوحيدة التى كثيرا ما تكرر ذكرها من وقت لآخر، وكان ينمو أحيانا بكميات ضئيلة بالإضافة إلى القمح، لكنه لعب عادة دورا صغيرا بالمقارنة بالقمح (١٠٠٠). أما المحاصيل الأخرى، مثل بذور الخضروات والعدس، فقد ورد ذكرهما فقط بين حين وآخر، ويبدو أن زراعة الكتان، وربما محاصيل أخرى، قد اضطلع بها مزارعون متخصصون فى المقام الأول (١٠٠١). ومع ذلك، ينص عدد قليل نسبيا من عقود الإيجار على زراعة القمح منفردا؛ وفى أفضل العقود الموثقة جزئيا من نلك الفترة، كانت المحاصيل العلفية مهمة فى معظمها مثل أهمية القمح. وتشهد عقود إيجار عديدة بوضوح على ممارسة نتاوب المحاصيل 'انحسين الحقاين'، ليتتاوب زراعة غلال مباشرة مع كل من محصول الخضروات والعشب. رغم أن بعض عقود السنة المعتاد أكثر أن ينص فى عقد واحد على زراعة كل من الغلال والعلف، المعتاد أكثر أن ينص فى عقد واحد على زراعة كل من الغلال والعلف، المعتاد أكثر أن ينص فى عقد واحد مع الآخر على القطعة كلها سنويا، المعتاد أكثر أن ينص فى عقد واحد مع الآخر على القطعة كلها سنويا، أو بتقسيم القطعة على أن يبذر نصفها بالغلال ونصفها بالعلف كل عام (١٠٠٠).

⁽¹⁰⁰⁾ See PSI IX 1072, P. Berl. Leing, I 20, P. Oxy. XIV 1687, P. Faud 43, P. Harr. II 224, PSI IX 1072, P. Köln III 149, P. Oxy. XLVII 3354, P. Coll. Youti II 70, SB XIV 11604.

⁽۱۰۱) كان الكتان يوجد دائما بمفرده؛ وتم تحديد محصول الرافانسوس rhaphanos في برديسة P. Princ. III 147 على أنه محصول (Schnebel (Die Landwirtschaft, 203) على أنه محصول زيتي نادر، وقد تكون حالة مماثلة للتخصص.

⁽١٠٢) عن المصادر راجع الملحق رقم ٢٢

cf. Schnebel (Die Landwirtschaft, 218 ff. Hennig, Unters. Zur Bodenpacht, 50 ff. =



الشكل رقم (٣)

نسب المحاصيل المختلفة المحددة في عقود إيجار أراضى البهنسا الطريقة المستخدمة لتوضيح النسبة المتغيرة للمحاصيل المختلفة المحددة في عقود الإيجار على النحو التالى: تم تقسيم عقد الإيجار عند الضرورة، إلى أجزائه السنوية. تمثل كل دائرة منها حجم "عقد الإيجار/ السنوات" المخصصة لكل محصول. أخذ الدليل للجزء السادس والسابع من هينج henning, unters. Zur bodenpach, 305 – 10.

⁼ ويبدو أن بعض عقود الإيجار حددت زراعة العلف فقط لضعف الفيضان، بدلا من كونها تمثل جزءا من نظام دورة المحاصيل؛ خاصة بردية. P.Oxy. IV 810, XII 1502 verso.

لاحظ هينج Henning كيف كانت الأدلة الإيجابية الباقية ضئيلة عن نظام 'الحقول الثلاثة المحسنة'، وفيها ينمو الغلال خلال عامين بدلا من ثلاثة؛ ويبدو وجود حالة واحدة في البهنسا لتناسب هذا النمط (١٠٠١).

لماذا كان المستأجرون محتاجين لزراعة هذه المساحة الكبيرة من العلف؟ ففى وادى النيل، حيث تُخصب الأرض سنويا بالطمى، سوف يتعجب المرء ما إذا كان "نظام الحقلين" له أية ميزة كبيرة على نظام الحقول الثلاثة من ناحية استبدال المعادن فى التربة، يبدو أن وجود العدد الكبير من الحيوانات وندرة المراعى الدائمة فى هذا الإقليم أوجد حاجة لزراعة العلف على أرض صالحة للزراعة الجيدة؛ ومع ذلك من الواضح أن سوق العلف كانت متقلبة وعرضه النقصان، وكان عائد المالك من محاصيل العلف ضئيلاً دائما بالمقارنة مع عائده من الغلال.

هناك سمة أخرى بارزة فى ميزان المحاصيل (شكل رقم ٣) وهو الانخفاض الملحوظ خلال فترة التكرار التى ورد ذكرها مع القمح. وإذا كان ذلك يعكس تغيرًا حقيقيا فى الممارسة، فسوف يكون له تأثير عميق على الاقتصاد الزراعى للإقليم. ويبعد عن الاحتمال أن الوضع يكون كذلك. فقد حدث تشويه لأدلة البهنسا فى القرن الرابع بسبب وجود 'أرشيف ليونيداس حدث تشويه لأدلة البهنسا فى القرن الرابع بسبب وجود إيجار الكتان، ويؤكد ميزان المحاصيل الذى ثبت وجوده فى عقود إيجار هيرموبوليس فى القرن ميزان المحاصيل الذى ثبت وجوده فى عقود إيجار هيرموبوليس فى القرن

P. Oxy. XVIII 2188 (۱۰۳) ه التي لم يأخذ بها هينج .P. Oxy. XVIII 2188 بيد أنه يرجح (في رأى هينج) أنها عوائد مختلفة عن السنة الأولى والثالثية.

الرابع إعطاء القمح المكانة الأولى الذي يمكن أن يتوقعه المرء (شكل رقم ١٣ القطاع ٦). بالإضافة لذلك فإن لزاحة القمح كان غالبا نتيجة للزيادة الكبيرة خلال الفترة (وواصل استمراره خلال القرن الخامس والسادس: راجع شكل ١٣ فطاع ٧) في نسبة عقود الإيجار التي سمحت للمستأجر باختيار المحصول، وحتى مع إعطاء المستأجرين هذا الخيار فكثيرا ما كان يتم اختيار زراعة القمح بالتأكيد؛ وفي أحد عقود الإيجار الذي أعطى للملتزم حرية الاختيار يتضح إبراك المستأجر الضمني واحتمال تفضيل الغلال: اليبنرها (أي الحقل) بالقمح، والشعير، أو أيهما اختار " (P. Coll. Youtie II &0, 14f).

هناك سمة أخرى في عقود القرن الثالث وهي الميل إلى حد كبير في نتوع المحاصيل التي خصصت للزراعة (راجع شكل ٣)، فبينما يحدد العقد النموذجي في القرن الثاني تبادلا مباشرا بين الغلال والعشب، فإن تحديد المحاصيل في عقود إيجار القرن الثالث قد يكون أكثر إحكاما، حيث تضمنت محاصيل أكثر ضمن نمط دورة محاصيل 'تحسين الحقلين'، ويمكن أن نرى في حالة واحدة (١٠٠١) حدوث تغيير من دورة محصولين في العام إلى أربعة وهو التكييف التالي للتناوب الأساسي للغلال ومحاصيل "إراحة الأرض".

past year السنة الماضية	Present year السنة الجارية
قمح	chlora بشد
	حبوب خضروات (؛ أرورا) ٢
chlora عثيب	قمح
	شعیر (<u>1</u> 2 أرور ا)

PSI IX 1072 (1.5)، عقد لسنة واحدة لأرض سبق زراعتها بواسطة نفس المستأجر.

ويُظهر عقد إيجار آخر دورة القمح والعشب chlora وبذور الخضروات على نفس نمط دورة المحاصيل (١٠٠٠)

	الأولى والثالثة	السنة الثانية والرابعة
قطعة مساحتها ¹ 5 أرور ا	قمح	1 4 2 4 أرور ا خلور ا
قطعة مساحتها 1 3 أرورا	1 أرورا خلورا 2 أرورا خلورا	أرورا حبوب خضروات قمح
	أزورا حبوب خضروت	

إن هذا النتوع الكبير، الذي ربما يمثل في حد ذاته استجابة لانخفاض مستويات الإيجار من القرن الثاني إلى القرن الثالث (راجع المبحث الخامس (الفقرة الخامسة)، قد يساعد في تفسير زيادة انتشار عقود الإيجار التي تسمح للمستأجرين باختيار محاصيلهم؛ وهناك الآن مجال أكبر لاتخاذ قرارات حول وجود مساحات محددة تخصص لمختلف المحاصيل، لكن يمكن تحقيق مزيد من فهم الأساس المنطقي للخصائص الواضحة، والتغييرات في التوازن

⁽١٠٥) J. R. Rea ؛ تحتمد على القراءة القالية التي أكدها ريا J. R. Rea ، والتي أدين له بالفضل فيها، والتي سمح لي بطباعتها.

ῶστε τοῦς ζ (ἔτει) καί θ (ἔτει) σπεῖ-]
ραι καὶ ξύλαμῆσαι [π]υρῶ μὲν ἀρούρας πέντε ἢμίσ(ϋ, χληροῖς ἀ10- ρούρας δύο ἢμισυ, λαχανοσπέρμω ἄρουραν μίαν. [τοῖς δὲ η(ἔτει)
καί ι (ἔται) πυρῶ ἀρούρας τρεῖς ἢμισυ. χλωροῖς ἀρούρα[ς τεσσάρας ἢμίσυ, λαχανοσπέρμω ἄρουραν μίαν ἐκφορίου ἀ[ποτάκτου κατ' ἔτος κατ' ἄ[ρ]ουραν τῶν μὲν ἐν πυρῷ ἀνὰ πυρ[οῦ ἀρτάβας
ὀκτώ, τῶν δὲ ἐν χλωροῖς ἀνὰ πυρῦ ἀρτάβας [3-5, τῆς δὲ
15- λαχάνω λ{α]χανοσπέρμουω ἀρτάβῶν τριῶν.

بين المحاصيل من خلال دراسة مزيد من التقصيل فقط للعلاقة بين المحاصيل المحددة في عقود الإيجار والعوائد التي تعين عليها.

(ب) العلاقة بين محاصيل مختلفة ومتوسط قيمة الإيجار (العوائد)

The relationship between different crops and the medium of rent payment

يوجد في عقود إيجار البهنسا درجة كبيرة من الانتظام في وسائل دفع الإيجار المنصوص عليه في محاصيل أراض زراعية محددة: وهناك قليل من القواعد العامة يمكن أن نفسر جميع الأدلة المتاحة (١٠١١) حددت العوائد بالحبوب على محاصيل الحبوب: فكانت العوائد تؤدى دائما بالقمح على الأراض التي نتبت القمح، لكن تؤدى إما بالشعير أو قمحا على محصول الشعير. وفي العادة كان يتم دفع العوائد النقدية على المحاصيل الأخرى إما بالمحصول المزروع أو بالقمح، أما محاصيل العلف فنادرا ما كانت تستخدم كوسيط لدفع العوائد القمح، أما محاصيل العلف للعوائد النقدية؛ كوسيط لدفع العوائد القمح محصول الأراكوس arakos بانتظام، ومحصول الخلورا وخضع لكتان لعائد نقدى، أو نسالة الكتان، أو بالاتفاق على مشاركة المحصول. وفي بعض الأحيان ثم تطبيق مشاركة زراعية في محاصيل زراعية في

⁽١٠٦) عن الأنلة راجع الملمق رقم ٢. كان النمط مشابها بوجه عام في الأقاليم الأخرى.

Hennig, Unters. Zur Bodenpacht, 29ff., 48, 127 n. 76. Note esp. P. Mic. II 121 recto 1/5. عوائد نقدية على محصول القمح.

⁽١٠٧) بصرف النظر عن عقود إيجار المزرعة، في بردية P. Laur. Iv 165، وإيصال المواند؛ P.Oxy. XIV 1719.

ومع ذلك، فهناك بعض عقود ليس لها علاقة مباشرة بين محاصيل معينة وعناصر خاصة في العوائد. وبصرف النظر عن نلك – العقود – التي سمحت للمستأجر (للملتزم) باختيار محصوله، فهناك عدة عقود الأراضي (خاصة من القرن الثاني) مقسمة بالتساوي بين محصولين، وهي عادة بين القمح والخلورا chlora، ولم تحدد العوائد – الإيجار – بعدد الأرادب عن كل الأرورا بالنسبة لكل المحصول، ولكن بوصف العوائد جميعها بالقمح الأرورا بالنسبة لكل المحصول، ولكن بوصف العوائد النقدي دون أن تربط العوائد العينية بمحصول القمح والعائد النقدي مع محصول العلف (١٠٠٠). هل العوائد العينية بمحصول القمح والعائد النقدي مع محصول العلف ربطت من الممكن أنه حتى في هذه الحالات تم تطبيق نفس الاتفاقات التي ربطت بين المحاصيل ووسيلة دفع العوائد ضمنيا؟

لا توجد انحرافات واضحة على الأقل عن النمط العام. وعندما كانت المحاصيل المحددة تضم القمح، كان يتم دفع جزء على الأقل من العوائد بالقمح، في حين أن الإيجار على المحاصيل العلقية كان متوافقا مع البدائل إما قمحا أو نقدا. وفي حالة الجمع بين عوائد القمح والنقد كان يمكن النظر للعناصر المختلفة للعوائد لتتناسب مع المستويات العادية للعوائد على المحاصيل الزراعية؛ وعلى سبيل المثال في بردية P. Lips. 118 يمكن أن ينظر إلى ٣٠ إرببا من القمح على أنها عوائد على الأرورات الأربع التي تزرع قمحا، بينما ميكون مبلغ ١٢٠ دراخمة عوائد مناسبة على أربع أرورات مزروعة بالخاورا chlora).

⁽¹⁰⁸⁾ P.Oxy. II 208 (yr.4), XXXVIII 2874. Le Monde grec, 6o1-8., P. Lips. 118, P. Oxy. XIV 1686, SB XIV 11291, P. Oxy. II 501, L 3591, perhaps P. Heid, Inv. G 921 (=ZPE 75 (1988), 167-70)

P. Oxy. L 3591 and 3592 (١٠٩) تقدمان مثالين أخرين واضحين.

ومن الصعوبة أكثر القيام بفصل العناصر المختلفة عن جميع عوائد القمح. ويوجد بالمناسبة، عقد الأربع سنوات لمساحة ٢٤ أرورا مقسمة بالتساوي بين القمح والأراكوس arako chortos التي عينت عوائدها بمقدار ١٣٤ إردبًا من القمح في السنة الأولى، وفي السنوات الثلاث الأخرى بمقدار ١٣٩ إردبًا، ويمكن مقارنته (أي العقد) مباشرة بعقد إيجار آخر من المنطقة نفسها من أرض تقع في نفس القطعة kleros بعد أربع سنوات، والتي تقدم أيضا نمطًا يشبه إلى حد كبير دورة المحاصيل(١١٠). وجاء التقييم الأخير لمساحة ١٢ أرورا مزروعة بالقمح بمعدل 3 أرادب على الأرورا المزروعة بالقمح، بينما كانت مساحة ١٢ أرورا مزروعة بالأراكوس arakos تكفع ٢ أردب من القمح عن كل أرورا، أو ٢٤ دراخمة عن كل أرورا. وعلى ذلك يكون أقصى مقدار من القمح كان من المفترض أن يتم دفعه بالقمح طبقا لبنود هذا العقد يبلغ ١٢٦ إردبًا، وهو فقط أقل قليلا من العقد السابق. ويمكن تفسير هذا الاختلاف بشكل جيد بقيمة محصول الأراكوخورنوس arakochortos الأكبر في مقابل الأراكوس arakos، أو في التغيير الطفيف في الظروف الاقتصادية الأخرى (كان على المستأجرين بالفعل متأخرات ضرائب من العقد السابق).

ويجب أن نقر أن كثيرًا من العوامل المؤثرة في حجم العوائد هي حالات منفصلة لا يمكن استعادتها، من ضمنها الحالة الدقيقة للأرض، والوضع

⁽١١٠) P.Oxy. XXXVIII 2874. XXII 2351؛ راجع الملحق رقم ٢ لتقصيلات كليهما. وعن إمكانية وجود علاقة بين الحالتين، راجع P.S. Bagnall. BASP 5 (1968). 14211،

للمالى لكلا الطرفين، وليس آخرا حجم المكيال المستخدم للمدفوعات (۱۱۱). ومع أن مساحة المحاصيل المزروعة لا بد أن يكون لها الاعتبار الرئيسى، فإن ميزة واحدة لنظام دفع الإيجار الشامل بالتحديد أنه كان يتطلب عدم ارتباطه المباشر بمعدلات محددة على كل أرورا، وكان يمكنه استيعاب اختلافات صغيرة، كما هو الحال في المثال المذكور حالا.

وهناك عقد لمدة ست سنوات لعام ۱۲۷ يسجل بصفة استئنائية معدلا عاليا للعوائد المجمعة قمحا لأرض مقسمة بالنساوى بين القمح والخلورا chlora: كان معدل المتوسط العام عن كل أرورا هو ٨,٤ إردبًا يعد معدلا مرتفعًا نسبيا حتى بالنسبة لأرض مزروعة كلها قمحا (۱۱۱). وإذا كان المعدل على العلف يقدر بمقدار ٣,٤ أرادب على الأرورا (وهو في حد ذاته معدل مرتفع بشكل استثنائي)، فذلك يترك ١٣,٤ إردبًا من القمح على الأرورا، وهو لا نظير له في إقليم البهنسا، ومع ذلك فعوائد أراضي القمح التي تتراوح

استخدم بالتأكيد عدد من مكاييل الإردب معا في مصر الرومانية؛ ومن المحتمل أن مكيال DW. Rathborne: The Weight and measure-ment of كان متغيرا؛ راجع: Egyptian Grains, ZPE 53 (1983), 265-75

مع مصادر النقاش السابق الذى دار بين دائكن - جونز وشيلتون R. P. Duncan - Jones and Shelton. الم مكيل الأربعة خوينكس metron tetrachoinix، المحدد في معظم عقود إيجار التي تحفظ تفصيلات المكاييل المستخدمة؛ يفترض وجود سعة تقريبية موحدة؛ لكن حقيقة كون عقود الإيجار كانت تذكر عادة المكيال المقرر استخدامه (كان في كثير من الأحيان مكيال الاستلام من الممالك)، يعد شهادة بنضه على التباين في حجم الداريات. وتم جمم أدلة البينسا في المندق رقم 12

Herrmann, Studien, 103-5, Hennig, Unters. Zur Bodenpacht, 13-21.

⁽¹¹²⁾ Le monde grec. 601-8.

^(#) A مكيال أثيني ٢٠ ٦٨ رطلا-٢

بين ١١-١٥ إرببًا على الأرورا، كان وجودها شائعًا في عقود إيجارات تبتيونيس Tebtunis أ. وهذه حالة واحدة التي ربما يمكن قبولها ظاهريا بافتراض أن "مكيال النصف إربب الخاص بديوجنيس بن الإسكندر من بيلا Diogenes son أن "مكيال النصف أربب الخاص بديوجنيس بن الإسكندر من بيلا of Alexander from Pela"، كان له تأثير كبير على معدل العوائد.

(ج) المؤثرات التى حكمت وسيلة دفع العوائد (الإيجار) عندما يُسمح فيها للحائز (المستأجر) اختيار المحصول

The Factors Which Governed the Medium of Rent Payment When the Tenant Was Allowed to Choose the Crop

نحن لا نملك بطبيعة الحال سجلا مباشرا عن ما كان مزروعا في الواقع على الأرض في الحالات التي سمح فيها للمزارع باختيار المحصول. فقد كان هذا النوع من عقد الإيجار نادرا نسبيا في أوائل العصر (على الرغم من أن هذه الندرة قد تكون نتيجة لضعف وقلة العقود الباقية التي تمثلها من عقود الإيجار بشكل عام من القرن الأول قبل وبعد الميلاد)، لكنها أصبحت

⁽¹¹³⁾ See Drexhage, Preise, Mieten/Pachten, Kosten und Löhne, 160-2; add P. Mil. Vogl. HI 130,

بليجار ١١ ارديًا للأرورا، ١٣ ارديًا للأرورا متضمنة البنور؛ يبدو أن رقم 5.725 دريكسييج Drexhage لهذا العقد كان معدل المتوسط، جاء العديد من هذه الإيجارات المرتفعة من 'أرشيف لاخيس Laches: راجع:

W. S. Bagnalli 'The Archive of Laches: Prosperous Farmers of the Fayum in the second Century' (Diss. Duke Univ. 1974), 118ff.:

لم تمصل بعض العقود - وليس جميعها- عوائد على محصول العلف العرفق بها، (e.g. P. Mel. Vogl. II 65, III 130).

شائعة بشكل متزايد منذ منتصف القرن الثانى وما يليه. ومع ذلك فقد سبق تقديم الأسباب أعلاه لافتراض أن القمح ظل المحصول الأكثر شيوعا حتى عندما سمح للمستأجرين باختيار المحصول، وفضلا عن ذلك كان يمثل عنصرا أساسيا في النظام الغذائي ووسيطًا رئيسيا في دفع الضرائب، وفي الواقع يبعد عن الاحتمال أن غالبية المستأجرين ابتعدوا عن الاهتمام بتبادل الغلال ومحاصيل العلف. وترك ذلك النطاق مجالا للاختيار فيما بتعلق بتفاصيل مثل ما إذا كان يزرع بعض الشعير إلى جانب القمح، أو زراعة الأحضروات؟ lachanospermon التي كانت تعد من محاصيل إراحة الأرض مع الخلور المعاور الم

رتبت بعض عقود الإيجار بوضوح وجوب قيام المستأجر بالزراعة طبقا لنظام تعاقب المحاصيل؛ وسمحت بالاختيار في بعض سنوات العقد فقط، وعني باستخدام كلمة بذور التقاوي 'xylamesai لبذرها sow وتشير إلى أن الاختيار كان مقصودا به محاصيل العلف فقط (۱٬۰۰ و إذا بقى للملتزم اختيار المحصول حتى السنة الأخيرة للعقد، فلم يكن هذا يعنى أنه كان متوقعا منه التنازل عن دورة المحصول حتى ذلك العام، ولكن كان له اختيار محاصيله الأخرى. ويذكرنا

⁽¹¹⁸⁾ P.Oxy. XIV 1686 ويث سمح للملتزمين بزراعة حبوب الخس P.Oxy. XIV 1686 بدلا من العشب chortos إذا رغبوا في صنوات التبادل مع القمح.

⁽۱۱۵) Cf. P.Oxy. XIV 1017. P. Merton I 17 line 11; cf. (۱۱۵) الإحساء ضريبة محاصيل (بينو أنها غلال) SB XIV 11281 في بردية 2676 الاختيار في السنوات البديلة فقط في بردية 1281 P.Oxy. XXXIII (حيث من الممكن وضع كلمة الغلال شهره على الفجرة في نهاية السطر السابع).

^{41.7) 191,} Il 280 (١١٦) من الصعب تقييم نظام تبائل المحاصيل المتوقع في هذه الحالات؛ يرى شنييل Schnebel (Die Landwirtschaft, 237f. إن تحسين منظومة الحقول الثلاثة ممكنة هنا في بردية P.Oxy.Il 280، ولكن تحسين نظام الحقاين ربما كان أكثر احتمالا نظر الأهميته الأنلة السينسا.

إجمالى عوائد وثيقة SB XII 10780 بمعدل ٨ أرادب قمح للأرورا و ٣٢ در اخمة على أرورتين، ويذكرنا بالعقود التي حددت الإيجار قمحا ونقدا على الأرض التي قسمت زراعتها بالتساوى بين قمح علف (١١٧).

هل كان هناك صلة ضمنية بين وسيلة دفع العوائد وبين المحاصيل المزروعة حتى بالنسبة لتلك العقود التي تسمح للملتزم صراحة باختيار أي المحاصيل التي تزرع؟ اختلفت أشكال دفع العوائد كثيرا بنفس الطريقة كما هو الحال في عقود الإيجار الأخرى؛ وساد دفع العوائد بالقمح أو بالنقد، كما وجد الدفع بغيرها من المحاصيل أيضا مثل حبوب الخضروات، والعدس، والشعير (۱۱۸). وإذا رغب ملاك الأراضي حقيقة إعطاء مستأجريهم حرية اختيار المحصول، فلابد أن نتوقع أن يكون تعيين العوائد بوسيط محايد، من القمح. وهناك أمثلة عديدة تتناسب مع هذا التوقع، من ضمنها عندما يبدى بعض كبار الملاك اهتماما ما في تفاصيل إدارة الأرض (۱۱۹).

كانت العوائد النقدية في عقود الإيجار التي تسمح للملتزمين باختيار المحصول منخفضة مثلها مثل محاصيل العلف بشكل منتظم، وقد تكون في الواقع منخفضة بشكل استثنائي تماما؛ ويبدو من غير المحتمل هنا وجود أي أمل لدى المستأجر في النجاح في زراعة محصول أكثر قيمة (٢٠٠٠). ولكننا نجد هنا أيضا إيجارا نقديا مرتفعا على غير العادة، هو ٢٠٤ دراخمة نظير ثلاث أرورات من ضيعة ousia لإيزيس تابوزيريس خادة، المحادة من ضيعة Sisis of Taposiris

⁽¹¹⁷⁾ P.Lips. 118, P. Oxy. III 501, P. Oxy. L 3591, 3592,

⁽¹¹⁸⁾ P. Oxy. XXXIII 2676, P. Oxy. Hels. 41, P.Oxy. XIV 1689, SB IV 7443.

⁽¹¹⁹⁾ P.Oxy. I 101 (year105), PSI IX 1070, XIII 1330, P. Coll. Youtie II 70, PSI III 187. (۱۲۰) راجع شكل ه ؛ أننى معدل للإيجار في بردية P. Oxy. X 1279 (أربع دراخمات)،

حيث كانت زراعة قمح أو محاصيل أخرى ذات قيمة يعد بالتأكيد خيارا واقعيا (۱۲۱). إن الاستثناء ليس في معدل الإيجار (العائد) المرتفع بحد ذاته، ولكن في حقيقة تعيين الإيجار (العائد) نقدا بدلا من القمح. وربما يكون السبب في ذلك يتعلق أكثر بطبيعة الضيعة التي جاءت الأرض منها، ومع ذلك فمن الواضح أن العقد نفسه عقد من الباطن؛ فإذا كان المؤجر مضطرا لدفع إيجاره نقدا للضيعة، فمن الواضح كان من مصلحته الحصول عليها بهذا الشكل من مستأجره من الباطن. وتستدعي الترتيبات عن كثب الحالة التي يبدو أنها انتشرت إلى حد ما فيما بعد في ضيعة كلوديا إزيدورا Claudia بيدو أنها انتشرت الى حد ما فيما بعد في ضيعة كلوديا إزيدورا Claudia عوائد نقدية أيضا على أرض كانت تبدو أنها استخدمت لزراعة القمح، سواء عوائد نقدية أيضا على أرض كانت تبدو أنها استخدمت لزراعة القمح، سواء قاموا بإدارتها بأنفسهم، أو بتأجيرها الأخرين من الباطن (۲۲۲).

(د) استمرارية ارتباط المحاصيل الزراعية ووسيلة دفع العوائد (الإيجار)

The Continuity in the Association of Crops and the Media of Rent Payment

إن العلاقة الوثيقة لوسيط معين لدفع العوائد (الإيجار) بمحاصيل محددة تثير نقطتين مهمتين. النقطة الأولى خاصة بتسويق الإنتاج الزراعى. وإذا كان الوضع كما سبق مناقشته، 'هو' ارتباط وسيلة معينة لدفع الإيجار مع زراعة محاصيل معينة كانت تنفذ على عقود الإيجار التي تعطى للمستأجر

⁽۱۲۱) PSI IX 1036؛ إذا تم تحويل عائد ۱٤٠ دراخمة عن كل أرورا إلى قمح بمعدل ١٢ دراخمة للإرب لكل أرورا (11.7 و6. P. Oxy. XXII ورا (11.7 إربا لكل أرورا) فهى ليمت فوق التصور لإيجار أراض من نوعية جيدة تحت محصول القمح.

النحو التالسي) P. Oxy. XIV 1630 (۱۲۲) بن حقيقة ذكر الزراعة هنا صراحة جعل ترميم الناشر (على النحو التالسي) باقر المتدلان (sic) فكثر احتمالا من ترميم ماكميلان (BL III) (من أكثر احتمالا من ترميم ماكميلان (gonnkon).

اختيار المحصول، والأمثلة التي كان يضطر فيها المستأجر لبيع محصوله لكي يقوم بدفع العوائد كانت مقصورة إلى حد كبير على تلك العقود التي كانت المحاصيل المزروعة تخضع تقليديا للعوائد النقدية؛ الخورتوس chortos والخلورا chlora، وإنتاج النبيذ وفي بعض الأحيان الكتان، وهذه المحاصيل بالتحديد هي التي خلفت معظم أدلة البيع والشراء (١٢٣).

أما فيما يخص القمح الذي كثيرا ما كان هو الوسيط لدفع العوائد على زراعة المحاصيل الأخرى، فقد كان الوضع أكثر اختلافا. ورغم وجود سوق واضح للقمح فهناك في الواقع أدلة قليلة بشكل لافت النظر لمعاملات بيع خاصة في هذا المحصول، نظرا لأهميته الشاملة والكلية للاقتصاد (١٢١). وربما كان الأثرياء يقومون بالمضاربة في الحبوب بالشراء وقت الذروة، والبيع عند ارتفاع الأسعار، في حين كان يمكن للمزار عين متوسطى الثراء بيع فائضهم أغلب الظن لأسر محلية من الذين كانوا لا يقومون بالزراعة بأنفسهم (٢٠٠). كان معظم الفلاحين يهدفون بالتأكيد لزراعة ما يكفي من القمح الكافي لتغطية أي إيجار أو ضرائب بالإضافة لمتطلبات الإعاشة لأسرهم،

⁽١٢٣) عن تسويق العلف، راجع الفصل الأول، المبحث الثاني؛ العنب، المبحث الرابع أعلاه.

⁽١٧٤) عن قائمة بأسعار القمح، راجع:

Dunkan-Jones, The price of wheat in Roman Egypt under the Principate', Chiron, 6 (1976), 241-62, at 252f. (rept. In Structure and Scale in Roman Economy (Cambridge, 1900), ch. 9), and D. W. Rathborne, 'Monetistion, not Price-inflation, In the Third-Century AD Egypt', in D.G. Wigg (ed.) Proceedings of the 13 Oxford Symposium on Coinage and Coinage History (Studien zu Fundmunzen der Antike, Mainz, 1996, forthcoming), n.24

⁽۱۲۰) SB XVI 12607 (۱۲۰) قسع. Sb XVI 12607 (۱۲۰) قسع كان مغزون قسع كاليبورنيا عيراكليا فيما يبدو من ابتاج ضياعها (P. Oxy. XLII 3048) ميرعات ضيعة عيرموبوليس من قائمة بنكان – جونز 20 Sarapion of Hermopolis nos. 22-4) ومبيعات أسرة سارايبون 22-44 Sarapion of Hermopolis nos. 22-4

وفى حالة حدوث فشل فى المحصول، فالفلاح الذى لا يمتلك فوائض (احتياطيا) من القمح لن يكون لديه الوسيلة لشرائه نقدا. وفى المقابل، كانت قروض القمح شائعة فى البردى(١٢٦).

ثانيا: إن امتداد هذه الاستمرارية في الربط بين المحاصيل ووسيلة سداد الضرائب يعنى أن عقود الإيجار توفر في الواقع أساسا ضئيلا اتقدير ما إذا كانت الفترة السريعة لانخفاض قيمة العملة نؤدى إلى تحول من دفع الإيجار النقدى إلى الإيجار العيني؛ لذلك لابد من عرض ليس نسبة الزيادة الإجمالية للعوائد العينية (التي قد تكون ناجمة عن تغيير في ميزان المحاصيل المزروعة)، ولكن لتلك الإيجارات على المحاصيل التي كانت تخضع سابقا للإيجارات النقدية والتي بدأ جمعها عينا، يفيد ذلك أساسا الأدلة الصالحة للاستعمال لعقود الإيجار التي تنص على زراعة المحاصيل العلقية أو الكتان لبدأ الأخير في أواخر القرن الثالث فقط) وعقود إيجار حدائق الكروم، ولم تكن الإيجارات تعين حصريا نقدا حتى على المحاصيل الأخيرة في الوقت المبكر.

وإلى الحد الذى يصل إليه، فإن أدلة إقليم البهنسا المؤرخة لا تعطى سببا للافتراض بأن تحولا للعوائد العينية وقع كرد فعل على حالة التضخم المالى أواخر القرن الثالث، رغم أن معدل العوائد النقدية لا يعكس بوضوح حالة التضخم المالى لتلك الفترة (١٢٧). إن بردى القرن الرابع أكثر التباسا؛ واستنتاج ميتسوفيتش Michwitz بأن رفض التعامل بالإيجارات النقدية قد تم

⁽١٣٦) توجد المصادر لدى مونتيڤيتشى Montevecchi, La papirologia, 229. ريما كان بيع القمح مقدما أقرب لكونه قرضا بدلا من البيع الجيد:

R.S. Bagnall, 'Price in Sales on Delivery', GRBS 18 (1977), 85-96.

(127) See Fig. 5: cf. H. -J.Drxhage, 'Zum Preisentwicklung im römischen Ägypten von ca 260 n. chr. bis zum Regierungsantritt Diokletians', MBAH 6 (1987), 30-451 و علم ٢٧٠، ثم وناقش راثبورن Rathbone أن الأسعار لم تبدأ في الارتفاع بشكل ملموس إلا بعد علم ٢٧٠، ثم قفرت مرتبن، علم ٢٧٠، وعلم ٢٩٦.

إيقافه (أو تحصيلها مقدما) يستند في الحقيقة على حفنة من الوثائق التي سُجل فيها المحصول، وليس على العدد الإجمالي الكثير جدا من عقود الإيجار الباقية من تلك الفترة (١٢٨). ولتأييد رأى ميتسوفيتش Michwitz ربما يمكن أن نضيف لمصادره حجم عقود إيجار الكتان من إقليم البهنسا، التي توضح تحولا ملحوظًا من العوائد النقدية إلى العوائد العينية، ولكن حتى هنا، فالعينة صعغيرة، وربما تمثل العوامل الأخرى التحول الواضح (١٢٩). ومن المشكوك فيه أن عقود الإيجار يمكنها أن تمد بأدلة كافية لتأييد فرضية أن التضخم في القرن الرابع شجع على التحول إلى العوائد العينية.

(ه) معدلات الإيجار Rental Levels

تعتمد أهمية معدل الإيجار وخاصة تلك العينية بشكل حاسم على المحصول الكلى، والذى لا بد أنه اختلف اختلافا كبيرا وفقا للنوعية الأساسية للأراضى الزراعية وعلى درجة كثافة زراعتها. وتراوحت تقديرات متوسط 'غلة محاصيل' القمح أو 'مُعَدّلة' في مصر الرومانية بين دون عشرة إلى ما فوق عشرين ضعفا، أي ما يعادل عدد الأرادب على كل أرورا؛ حيث إن

⁽¹²⁸⁾ G. Michwitz, Geld und Wirtschaft im römischen reich des vierten Jahrhunders n. chr. (Helsinki, 1932), 120 ff.:

فهو أكثر حذرا من بعض العلماء الذين يشيرون في مصادرهم إلى استنتاجه؛ M.K. Hopkins, Taxes and Trade in the Roman Empire (200 BC-400 AD), JRS 70 (1980), 101-25, at 123; Hennig, Unters. Zur Bodenpacht, 107 n. 28.

⁽١٢٩) راجع الملحق رقم 2 عن المصادر. ويمكن مناقشة تغلب الإيجارات العينية في القرن الرابع، بأن عقود إيجار الكتان تعكس رغبة شخصية خالصة من ليونيديس Leonides وشريكه ديوسكورس Dioscorus في عقود المزارعة.

معيار بذر البذور كان بمعدل أردب واحد لكل أرورا(١٢٠). وجاءت البيانات الأكثر أمانا وفائدة عن إنتاج القمح من ضيعة أبيانوس في ثيادلفيا Theadelphia حيث تراوح تسجيل غلة المحاصيل من سبعة إلى فوق سئة عشر إردبا على كل أرورا، بمتوسط بلغ ١١،٥ وفيما عدا هذا الرقم العالى عشر إردبا على كل أرورا، بمتوسط بلغ ١١،٥ وفيما عدا هذا الرقم العالى جدا، فليس هناك سبب يدعو للافتراض أن ذلك يمثل نتائج ممارسة الزراعة الكثيفة بوجه خاص(١٣١). وليس لأن أرضا في ثيادلفيا، تلك القرية التي نقع بالقرب من الحافة الصحراوية للفيوم، كان يحتمل أن تكون ضمن الأراضي الأكثر إنتاجية في مصر. وعلى ذلك فبالنسبة للأرض الخصبة الكثيرة التي تغمرها مياه الفيضان في معظم إقليم البهنسا، من الطبيعي توقع أن تكون في ظل نظام الزراعة الكثيفة نسبيا التي نتطوى عليها عقود الإيجار، أن تتراوح غلة المحصول العادية ١٠ أرادب عن كل أرورا وأكثر.

يتناسب هذا التوقع جيدا مع معدل الإيجار المسجل لإقليم البهنسا. وإذا كانت عقود المشاركة الزراعية تمثل أى دليل، فمن غير المرجح أن العائد كان يمثل أقل من الثلث أو أكثر من نلثى المحصول الكلى(١٣٣). ويوضع

⁽۱۳۰) يمثل باجنال Bagnall وقورب Worp للحد الأعلى من المحصول، اللذان يشيران إلى أن أتلية نقط من الأراضى المصرية كان يمكن أن تغل أكثر من ثمانية أرادب لكل أرورا. Grain Land in ') Oxyryhnchite Nome', ZEP 37 (1980), 263), and Johnson. Economic Survey, 1486. قدر أن المعدل يتراوح بين ۲۰–۲۰ إردبًا عن كل أرورا معتمدا جزئيا على مستويات الإيجار.

⁽¹³¹⁾ Rathborne, Economic Rationalism, 243 f.

⁽¹³²⁾ P. Oxy. II 277 (half shares); SB XII 10942 (the canal; half shares); P. Harr. I 137:(half shares); SB XIV 11604 (size of half shares); P. Oxy. I 103 (half shares); P. Oxy. XLV 3256 (half shares); P.Oxy. XLV 3260 (% to tenant: % to landlord); PSI IV 316 (% to tenant: % to landlord);

راجع بيع محصول: إذا كان ورثة أوريليوس أنطيوخوس Aurelius Antiochos هم ملاك الأرض، فقد حصلوا على تأثي تهمة المحصول تقريبا، .11 512 cf. P.Oxy. II

الشكل رقم (٦) تسلسل المحاصيل الذي دلت عليه عقود الإيجار التي احتفظت بعوائد القمح على محاصيل القمح؛ وتجاوزت أعلى الحالات وأقلها التقديرات القصوى لمتوسط العائد، ويعد ذلك في جزء من نسقها فقط، باستثناء بردية P. Köln III 149. التي تم الحفاظ على وصف الأرض في البرديه، ويمكن أن يقدم ذلك بعض الإيضاح للعوائد المنخفضة للغاية، فقد كان المؤجرون اثنين من القصر تمثلهم والدتهم، وربما كانوا على استعداد لقبول جزء أصغر من إنتاج الأرض بخلاف معظم ملاك الأراضيي. وقد وجد عائد منخفض مشابعه في إيصال عوائد من تاريسخ أقدم في بردية (P.r Oxy. III 575, AD 110).

سوف يتضح من الشكل رقم ٤ أن المعدل المتوسط لإيجار القمح كان يخضع للاختلاف الزمني؛ الذي يبدأ من المستويات المنخفضة جدا في القرون الأول قبل وبعد الميلاد، وبلغت الإيجارات ذروتها في القرن الثاني، وبعد ذلك تدهور المعدل بعض الشيء، رغم وجود حالات فردية للإيجارات العالية في القرن الثالث وحتى بعد ذلك؛ ومما لا شك فيه أنه لوحظ أن التدهور كان أقل كثيرا مما جاء في أدلة المراسلات من إقليم الفيوم (١٣٢١). وفي المقابل، فإن عوائد القمح في عقود الإيجار التي ترك للمستأجرين اختيار المحصول أصبحت أكثر عددا، وارتقع معدلها في القرن الثالث، لتتضامن مع الجزء الأكبر انخفاضا لمعدل العوائد على محصول القمح فقط. وفي حقيقة الأمر قد يكون تنوع المحاصيل في القرن الثالث نتيجة لمحاولات الحفاظ على المستوى الكلى للإيجار في أعلى مستوى بقدر الإمكان في مواجهة انخفاض العوائد على محاصيل القمح.

⁽¹³³⁾ Drexhage, Preise, Mieten/Pachten, Kosten und Lohne, 162 f.

من المهم ملاحظة أن الإيجارات النقدية لا تبدو أنها قد تنبذبت بنفس الطريقة، رغم أن الارتفاع التدريجي في المستويات حتى منتصف القرن الثالث، تبعها في هذه الحالة ارتفاع أكثر سرعة، وإمكانية اقتسامها بالتساوى بينهم وبين المستأجرين.

نحن لسنا بالطبع في مركز يمكننا من تمييز التنبنب في مستويات العوائد، بين تغير في المحصول الكلى وبين تغير في نسبة المحصول التي حصل المالك عليه. قد يكون الرى المؤثر، وتتشيط النربة خلال دورة تناوب المحاصيل، وتسميدها عن طريق السماح برعى الحيوانات فيها قبل القيام بزرع المحصول قد ساعد على زيادة المحصول في أواخر القرن الأول وأوائل القرن الثاني؛ ويؤكد متوسط عوائد القمح على محصول القمح الذي بلغ ٧,٧ أرادب على الأرورا في القرن الثاني أن متوسط المحصول كان بالتأكيد حوالي ١٢ إردباً. ومن المعقول أن نستتج أنه كان على قمة الزيادة المتواضعة في المحصول، أن نسبة المحصول التي حصل عليها المالك قد ارتفعت أيضا في القرن الثاني، من حوالي النصف إلى حوالي تلثين. وسمح ذلك للمستأجر بأن يبقى عائده الصافي على الأقل لما يتوقعه فلاحو الأرض العامة). وبمعنى آخر، يبدو فوائد الانتفاع على الأقل لما يتوقعه فلاحو الأرض العامة). وبمعنى آخر، يبدو فوائد الانتفاع في زيادة الإنتاج قد ذهبت معظمها الملاك بالتحديد، بدلا من اقتسامها بالتساوى

وإذا نظرنا عن قرب أكثر لعقود الإيجار التي وجدت فيها أكثر عوائد القمح ارتفاعا، تبرز ظاهرة مثيرة للاهتمام، فجميعها، فيما عدا واحدة تنص

على زراعة محصول آخر كان يحمل عائدا منخفضا فى نظام تبادل المحصول فى الدورة الزراعية التى تستمر أكثر من سنة واحدة (١٣٤). لذلك فإن معدل الضرائب من خلال حصيلة المساحة الكلية المؤجرة، والفترة الزمنية الكاملة للعقد ستكون إلى حد ما أقل. بالإضافة إلى ذلك إذا تمت مقارنة ذلك العقود ذات عوائد القمح المرتفعة مع عقود الإيجار الأخرى التى نتص على دورة المحاصيل، سوف يلاحظ أنه بعد القرن الأول الميلادى (عندما كانت العوائد منخفضة نسبيا بصورة عامة، وحيث لم تسجل عوائد نقدية)،

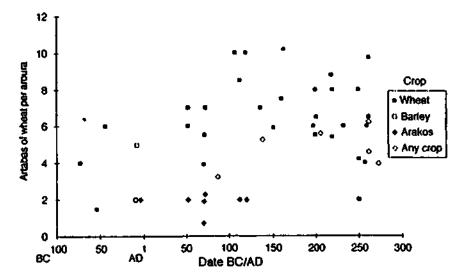


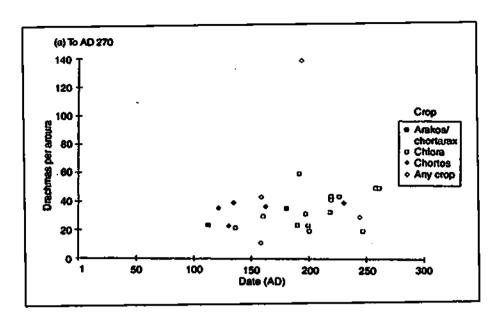
Fig. 4. Rents in Wheat

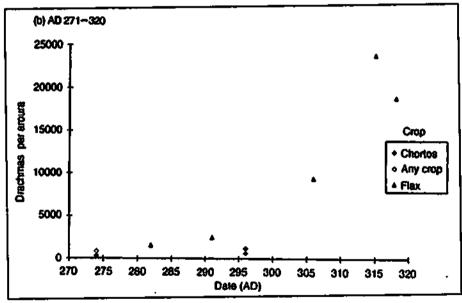
شكل رقم ٤: العوائد بالقمح

⁽١٣٤) تبلغ عواند القمح على الأقل ثمانية أرادب على الأرورا:

P. Oxy. XVIII 2188; XXII 2351; XXXVI 2776; L 3598; LV 3800; PSI VII 739;

P. Harr. 180; PSI IX 1072; cf. P. Mich. Shelton 611 (AD 412).





شكل رقم ٥: العوائد النقدية

أن العقود التي فرضت فيها أقل العوائد كانت بالتحديد تلك التي كان المستأجر فيها مجبرا على دفع العائد نقدا على محصول العلف (١٢٥). ويتغق الإرتفاع العام في العوائد في بردية P.Oxy. XXXVIII 2874, and Le Monde وإذا لم يكن هذا الارتباط من قبيل المصادفة، واذا لم يكن هذا الارتباط من قبيل المصادفة، يبدو أن اقتراح موريس Morris بأن الزيادة العامة في معدل العوائد النوعية في إقليم البهنسا من القرن الأول إلى القرن الثاني الميلادي صاحبها تفضيل متزايد لدفع العوائد نقدا (١٢٦٠). في الحقيقة كان المستأجرون إما أن يعاقبوا بدفع كامل عوائدهم نوعا، أو يمنحوا تخفيضا في حالة الدفع نقدا على محاصيل العلف.

توضح العقود التي بلغت مدتها أكثر من سنة محاولة ضئيلة من جانب الملاك لضمان دخل ثابت في كل سنة؛ ويمكن أن يصل الإيجار الكلى في سنوات 'إراحة الأرض' إلى أقل من النصف أو حتى الثلث العائد عندما يكون القمح هو المحصول الرئيسي(١٢٠). ويمكن الحصول على إيجار ثابت بسهولة أكثر عن طريق تقسيم مساحة الأرض بالتساوى نوعا ما بين المحاصيل المختلفة(١٢٨).

⁽۱۳۵) بلغت عوائد غلال أقل من ٨ أرادب على الأرورا مع إيجار نقدى على محصول العلف: PSI IV 315, P. Lips. 118, P. Oxy. III 501, VI 910, LVII 3911, P. Wisc. I 7, PSI 173. P.Oxy. LV 3800

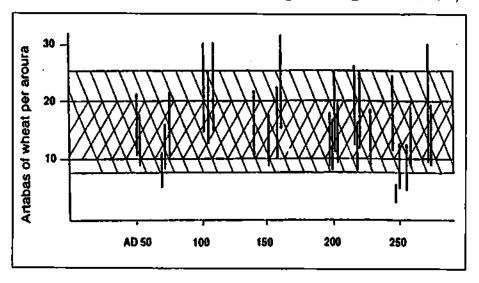
المطلوب ٨ أرادب عن الأرورا وليجار نقدى عن محصول العلف.

^{(136) &#}x27;A Study in Social and Economic History of Oxyryhnchos', 121.

⁽¹³⁷⁾ See esp. P. Oxy. XLIX 3488 introd.

⁽¹³⁸⁾ As in e.g. P. Oxy, XXII 2351.

ويوفر هذا سببًا واحدًا للاشتباه أن العديد من المؤجرين كانوا يمتلكون مصادر دخل أخرى، وبالتأكيد من الأرض تقريبا، ولدرجة أنه عندما يختلف عائد عقد واحد اختلافا كبيرا من عام لآخر يظل حصيلة ممتلكاتهم الكلية ثابتة تقريبا. وسواء كان الملتزمون في حاجة لموارد أخرى لتحقيق دخل ثابت فهو أمر أقل وضوحا؛ ومن الممكن، وإن كان بعيد الاحتمال، حصول الملتزمين عادة على نسبة أعلى من المحاصيل الأقل قيمة.



شكل (٦): تقدير غلة القمح المستخلصة من الإيجارات المدفوعة

على افتراض أن مستويات الإيجار تمثل ما بين ثلث وثلثى المحصول الكلى الذي تم تسليمه، والمحصول الذي سلم بمقتضى عقود إيجار أراضى البهنسا يقع ضمن النطاق الممثل في خطوط عمودية أعلاه. وتمثل المناطق المظللة نطاق متوسط العوائد السنوية التي افترضها العلماء.

The duration of Tenancies المدة الالقرام

كانت معظم عقود الإيجار المصرية، بكل من - اللغتين- اليونانية والمصرية الديموطيقية، تسرى لمدة سنة زراعية (۱۲۹). وتبدأ في الأشهر التي تسبق موسم الزراعة، وينتهي فيما يبدو بمجرد حصاد المحصول ودفع العوائد (۱٬۰۰۱). ويستحق دفع العوائد العينية على الأراضي الزراعية عادة في شهر بؤونة، وكثيرا ما كانت العوائد النقدية تستحق في وقت لاحق. واتبعت عقود ليجار حدائق الكروم والفاكهة نمطًا مختلفًا، يتفق مع وقت حصاد الفاكهة.

لماذا كانت مدة العقود قصيرة هكذا؟ كثيرا ما كان يُعتقد أن عقود إيجار مدة خمس سنوات غير ملائمة للمستأجرين، ربما لأن المرء كان يتوقع أن الالتزام لمدة سنة يمكن إنهاؤه (تفكيكه) أكثر (١٤١). ولكن حقيقة أن

⁽¹³⁹⁾ Herrmann, Studien, 89 ff.

⁽١٤٠) كانت مدة معظم عقود الإيجار تبدأ منذ وقت المصادقة على العقد مباشرة؛ وفي حالات نادرة كان يتم وضع العقد قبل نهاية العام السابق، فكانت مدته تبدأ في اليوم الأول من السنة الجديدة (Le Monde grec, 601-8. P. Oxy. XXXI 2584) . وهناك استثناء من النسط العام في برديــة Phamenoth فبراير - مارس. ولا تمتد فيها الأحكام الرئيسية لعقد الإيجار، اكن يبدو أنها أشارت إلى السنة الجارية. ولو كان جزءا أكبر من العقد محفوظا لأمكن شرح لماذا لم يتم وضعه في وقت متأخر من العام.

⁽¹⁴¹⁾ M. Fintey, 'Private Farm Tenancy in Italy before Diocletian', In M.L.Finley (ed.), Studies in Roman property (Cambridge, 1976), 103-21, at 109. L. Foxhall,' The Dependent Tenant', JRS 80 (1990), 101.

ولكن راجع كورى Regicultural Land Tensure, 95-8 عن وجهة نظرة القاتلة بأنه ربما كان كل من المستأجرين وأصحاب الأراضي يدركون قيمة مرونة المدة القصير الأجل.

الاختلاف عن القاعدة في عقود الإيجار المصرية توحى بأن الأطراف المتعاقدة لختارت متعمدة تحديد مدة معينة. وعلى ذلك فليس خروجا على السياق أن نسأل لماذا ظل عقد السنة الواحدة مهيمنا مع استثناء القرن الثاني الميلادي فقط، وحتى ظهور عقود إيجار لمدة غير محددة في أواخر القرن الرابع (١٤٢).

لم يكن انتهاء مدة العقد ينطوى بطبيعة الحال، على ضرورة رحيل المستأجر الفورى عنها، فربما يتم تجديد عقد الإيجار سواء كتابة أو عن طريق اتفاق ضمنى، وكان معترفا بالممارسة الأخيرة صراحة فى القانون الرومانى القاق ضمنى، وكان معترفا بالممارسة الأخيرة صراحة فى القانون الرومانى القاقل ومن الممكن أن يكون عقد الإيجار الأولى بمثابة فترة اختبار، ويمكن بعدها رفض المستأجرين غير المناسبين، ودعوة المرضى عنهم لكى يظلوا على الأرض. لكن إذا كانت تلك هى الممارسة، فإن نتائجها سوف تكون مختلفة عن عقود الإيجار المسجلة طويلة الأمد؛ لأن عنصر عدم اليقين ربما يجعل أى مستأجر أقل رغبة فى أن يضع مصلحة الأرض على المدى الطويل فوق الفائدة السريعة قصيرة الأمد، أو قد يكون أكثر نقلبا أو مرونة بينما مقدار العوائد الذى يُقرض من سنة لأخرى قد يكون من الصعب النتيؤ به، أو قد يكون أكثر مرونة.

يمكن أن يعد عامل المرونة في الإيجار الدافع المناسب لعقود إيجار السنة الواحدة حسب الظروف الزراعية الخاصة في مصر؛ حيث تتوقف

⁽¹⁴²⁾ H. Comfort, Late Byzantine Land Leases έτρ δσον χρόνον βούλει, Aegyptus, 14 (1934) 808. P. Oxy. LV 3803 (AD 411) راجع عند الإيجاز الدائم،

⁽¹⁴³⁾ Finley, 'Private Farm Tenancy', 115.

الإنتاجية بشكل حاسم على نوعية الفيضان، ووضعت معظم عقود الإيجار وخاصة فى البهنسا فى وقت من السنة بعد أن أصبحت حالة الفيضان معروفة بالفعل، وصرحت بعض العقود المعنية بأن (الأرض) غير مغمورة بالمياه abrochos، اكن عقود الأجل الطويل تحايلت على المشكلة بسهولة كافية، بالسماح للمستأجر بإلغاء العوائد فى حالة عدم غمر الأرض بالمياه abrochia فى المنوات التالية. ورغم صعوبة إثبات أن إنهاء عقود إيجار المدى القصير أيضا لا تقدم معنى مع السياق العام لترتيبات الإيجار. لذا يجب الأن استكشاف أسباب ذلك.

ويمكن ملاحظة نمط زمنى واضح من الأدلة الخاصة بمدة عقود إيجار البهنسا من (جدول ١٧). فحتى نهاية القرن الأول سانت عقود السنة الواحدة، مثلما كان الوضع المعتاد فى العقود المصرية. ولكن أصبحت عقود الأجل الطويل منذ أوائل القرن الثانى أكثر عددا إلى حد كبير، وأصبحت عقود السنوات الأربع بمفردها أكثر شيوعا من العقود السنوية، بينما أنتجت تلك الفترة أيضا عقود السنوات الست المتبقية فقط من البهنسا (١٤٠٠). وواصلت العقود طويلة الأجل سيطرتها حتى منتصف القرن الثالث، عندما انعكس الاتجاه بشدة فيما يبدو، وأصبح عقد إيجار السنة الواحدة هو المعيار مرة أخرى. ومن الضرورى وجود بعض الحذر عند تفسير الأرقام، حيث قد

⁽¹⁴⁴⁾ P.Oxy. IV 810, PSI IX 1078.

⁽مع) : Le Monde Grec. 601-8, P.Oxy. I 101) وهي دعوة قضائية لقشل مستأجر بالوفاء بشروط عقد إيجار لست سنوات (عام ١٣٦ م).

تتسبب إضافة وثائق قليلة نسبيا، ولا سيما في وقت مبكر من هذه الفترة، في التأثير كثيرا على الصورة العامة، لكن بالنسبة للدليل الحالى فإن النمط واضح جدا.

هل ينبغى أن تؤخذ مدة إيجار العقود باعتبارها مؤشرًا منصفًا على طول مدة الالتزام الفعلى؟ يصعب الحصول على أدلة التجديد الضمنى العقود بطبيعة الحال من ذلك النوع، عندما تكون كثير من الأدلة التي لدينا مستقاة من عقود مكتوبة، كما يبدو أن الإشارات العارضة للممارسة مفقودة. ومن المؤكد أن إشارات ضمنية للتجديد أخنت مكانها إلى حد ما، لكن أى تقدير عن مدى شيوعها لا بد أن يظل مجرد تخمين.

يعد الأساس أكثر ثباتا بالنسبة لتجديد عقد الإيجار المكتوب. حيث يوجد تسعة عقود إيجار باقية على الأقل لتجديدات صريحة؛ وصفت أرورات الأرض فيها 'بأنه سبق زراعتها' بواسطة المستأجرين أنفسهم (προγεωργουμέναι) (۲٬۱۰). وربما لا يثير الدهشة أنها من الوثائق التي تؤرخ جميعها بالقرنين الثاني والثالث الموثقين بطريقة جيدة. كما يوجد هناك عدد قليل من عقود القرن الثاني الثني يشير التجديد فيها إلى حقيقة ذكر وجود متأخرات على المستأجرين بالفعل (۲٬۱۰). واتبع تجديد العقد نفس الأسلوب المتبع كباقي العقود بصفة عامة: وسادت عقود السنوات المتعددة حتى أواخر القرن الثالث. ونحن

⁽¹⁴⁶⁾ P.Oxy. 1 101, SB XIV 11428, P.Oxy. Hels. 41, P. Oxy. XXXVI 2795, P. Wisc. 17, SB XIV 11604, PSI IX 1072, P.Oxy. XIV 1688, SB.XIV 12025; possibly also P. Rob. Inv. 20, P. Heid. Inv. G 921.

⁽¹⁴⁷⁾ P.Oxy., XVIII 2188, XXII 2351, III 501.

لا نعرف بطبيعة الحال كم من الوقت استمرت العقود السابقة؛ إن حقيقة كون المتأخرات وجدت فى حالة واحدة فى السنة السابقة مباشرة لا يعنى أن عقد الإيجار الأول قد بدأ بالضرورة فى تلك السنة فقط (P. Oxy. III 501). ويبدو أن التجديدات ساهمت أكثر فى تضخيم الإحساس باستمرار أكبر فى التعاقد فى القرنين الثانى والثالث.

قد يُظَن أن تجديد عقود الإيجار بعد أن تم تحميلها للمتأخرات تشير إلى ظروف مشابهة لتك التى انتشرت فى إيطاليا الرومانية، وفقا لفنلى Finley فقد ضعط على المستأجرين للبقاء على الأرض ما دام كان عليهم ديون فقد ضعط على المستأجرين للبقاء على الأرض ما دام كان عليهم ديون خوفا من إعمال قوانين الدين القاسية (١٤٠١). من الواضح أن المستأجر المدين كان تحت رحمة مالك أرضه، لكن واجهت المالك أيضا مشكلة كيفية انتزاع أكبر قدر ممكن من الدين إذا لم يكن المستأجر قادرا بالفعل على دفع المبلغ بالكامل. وأبقى بعض الملاك المستأجر على الأرض فى أثناء القيام بالتسديد، ولكن آخرين قاموا بعمل ترتيبات منفصلة مع المستدين، مع افتراض ترك الأرض لشخص أكثر نقة من الناحية المالية (١٤٠١). ويبدو أن ملاك الأراضى المصربين لم يواجهوا نقصنا فى الأراضى الزراعية 'penuria colonorum' بنفس الدرجة التي واجهت نظراءهم فى إيطاليا.

⁽¹⁴⁸⁾ M. Finley. Private Farm Tenancy 115 ff.

⁽١٤٩) تحصيل متأخرات من مستأجرين سابقين لم يعدودوا يؤجرون أرضنا من المسالك نفسه:

P. Oxy. XXII 2350; XLV 3251 (Cf. XLII 3051 ويبدو أن بردية P.Oxy. XXII 2351 line 59ff تصور العثور على مستأجرين أخرين للأرض في حالة أصبح المستأجرون الأوائل غير قلارين على تلبية دفع متأخرات متفق عليها.

يمكن إيجاد صلة بين أنماط زراعة المحصول ومدة عقود الإيجار. وقد سبق أن رأينا من القسم السابق أن عقد الإيجار النموذجي قد حدد دورة المحاصيل بين الغلال ومحصول العلف، وكانت معظم هذه العقود لمدة أربع سنوات. وفي المقابل نادرا ما ظهر دليل على تناوب زراعة المحاصيل في أي من عقود السنة الواحدة المعاصرة، على الرغم من أنه يمكن أن يكون مناسبا تماما لعقد إيجار السنة الواحدة القيام بتقسيم الأراضي بالتساوي لمزراعة محصولين في وقت واحد، كما حدث بالضبط في عديد من عقود إيجار الأربع السنوات (١٠٠١). في الواقع تم تحديد زراعة الأعلاف فقط في عديد من عقود إيجار السنة الواحدة من القرن الثاني (١٥٠١).

هل يمكن أن يكون التحول إلى عقود السنة الواحدة في أواخر القرن الثالث يعود إلى تغييرات في نمط المحاصيل؟ أصبح الآن ينظر لمعظم عقود السنوات المتعددة من القرن الثالث على أنها استمرار للنوع 'النموذجي' لعقد إيجار القرن الثاني، على الرغم من أن إعطاء المستأجر حرية اختيار المحصول (على افتراض أنه سوف يستخدم دورة المحاصيل) أصبح الآن أكثر شيوعا من أن يشترط صراحة دورة للقمح والعلف (١٥٠١). يبدو أن معظم عقود إيجار زراعة أعلاف كانت كما هو الحال في القرن السابق نتعلق بالأراضي التي لم تكن مناسبة لزراعة غلال على الأقل مؤقتا (١٥٠١)، على

⁽¹⁵⁰⁾ e.g. P.Oxy. XIV 1686, XXII 2351, XXXVIII 2874,

SB VIII 9918 أن برديــة (P.Oxy. III 499. IV 730, 810, XLI 2974 (١٥١) كانت أيضًا سنوية.

⁽١٥٢) راجع عن الأدلة العلمق رقم ٢.

⁽¹⁵³⁾ PSI IX 1069, P. Oxy. XII 1502 verso, PSI IX 1071, SB X 10216.

الرغم من وجود عقد ليجار لأعلاف ألحق بعقد آخر بين الأطراف نفسها لزراعة القمح على أراض متاخمة (P. Oxy. XVII 2137). وتم رصد اعتماد نتاوب المحاصيل في عقود السنة الواحدة في حالات قليلة أخرى، ويمثل ذلك تحولا من القرن الثاني، مما يشير إلى أن العقود ربما أصبحت أقصر من ذي قبل، حتى لزراعة مجموعة (تركيبة) من المحاصيل الأساسية (عمل أخرى يُعزى قصر مدة عقود الإيجار في هذه الحالات على الأقل لعوامل أخرى غير المحاصيل المزروعة.

إن زيادة نسبة عقود السنة الواحدة في أواخر القرن الثالث إلى حد ما كان بسبب ظهور عقود زراعة الكتان، ويؤرخ ظهور أولها بعام ٢٦٦. وكان لعقود إيجار الكتان تأثير كبير على أدلة القرن الرابع؛ نظرا لأنها تمثل أكثر من نصف العقود الباقية من تلك الفترة (٥٠٠٠). ويبدو أن المحصول الذي كان يتطلب تقنيات معالجة خاصة أغرى منتجين متخصصين مثل الشركاء الموسميين ليونيداس Leonidas ويوسقورس Dioscoros اللذين قاما بتأجير عدة أنصبة مختلفة لزراعة الكتان في النثلث الأول من القرن الرابع، وانتقلت عقود هذه الإيجارات بشكل واضح من نصاب إلى نصاب ومن مالك إلى مالك على مدى عدد من السنوات، وليس من المعروف تأجير أي نصاب واحدة كما كانت عقود إيجار الكتان الأخرى أيضا

⁽¹⁵⁴⁾ PSI IX 1072, perhaps P. Ryl. IV 683, SB XIV 11604.

⁽١٥٥) راجع الملحق رقم 2، الذي يشكل في الواقع ثلثي عقود الأراضي الزراعية في القرن الثالث التي مُفظت فيها معلومات عن المحاصيل.

ذات سنة واحدة، ونفذت جميعها بواسطة مستأجرين من عاصمة الإقليم metropolis وليس من قرى، ربما أرغمت الحتمية الطبيعية - الفيزيائية- لدورة المحاصيل مزارعى الكتان التجارى الحصول على عقود إيجار قصيرة الأجل؛ وربما استفادوا أيضا من مرونة ترتيبات سمحت لهم بتغيير الشركاء أو إلى الانتقال لأرض وعدت بمحاصيل جيدة أو إيجار منخفض.

لكن بيانات زراعة الكتان لا تفسر تماما زيادة انتشارها – بوجودثلاث عقود فقط لإيجار سنوى من أواخر القرن الثالث، كما أنتجت هذه الفترة
أيضا النماذج الوحيدة لعقود أرض تخص مدينة البهنسا أو محصلى ضرائب
القمح dekaprotia، وجميعها لمدة سنة واحدة وتمت لمتعاقدين ترجع لأصول
عاصمة الإقليم (٢٥٠١). لقد أثرت هذه العقود وعقود إيجار الكتان على النمط
العام لعقود الإيجار المعاصرة فقط بسبب الاختفاء الافتراضي (الظاهري)
لنمط عقود إيجار القرن الثاني، والمطلوب تفسيره ليس فقط قصر مدة عقود
الإيجار المصرية، ولكن لماذا زادت طولا إلى حد ما في القرن الثاني وأوائل
الثالث، ثم عادت إلى نمط العقود السنوية.

ولعل أفضل طريقة لفهم مدة حيازة عقود الإيجار المصرية يعتمد جزئيا على الطبيعة الفيزيائية لحيازة الأرض في البلاد، وأيضا على الدور الاجتماعي للإيجار. ويمكن رؤية ذلك بالنظر إلى الوضع الاجتماعي للمستأجرين، الذي يتبع نمط تغيير على نحو مطابق وثيق لطول مدة العقد، ويُظهر الجدول ١٨ أنه بينما كانت نسبة كبيرة للملتزمين من كل من القرية

⁽¹⁵⁶⁾ P. Oxy. XII 1502 verso, PSI III 187, IX 1070, XIII 1330.

وعاصمة الإقليم الذين حصلوا على عقود إيجار لأكثر من سنة في القرن الثاني، كان القرويون يكونون أكبر مجموعة واحدة (أكثر من ٤٠٪ من المجموع الكلي). واستمر نفس النمط في أوائل القرن الثالث ولكن رأى الجزء الأخير من هذا القرن تحولا ملحوظا نحو غلبة مستأجري عاصمة الأقاليم مع عقود إيجار السنة الواحدة، وحافظوا عليه للفترة التالية. ويبدو بعد ذلك أن عقود الإيجار الطويلة الأجل قد ارتبطت مع المستأجرين من الطبقات الأدنى. ويمكن أن يوفر هذا الجدول دليلا مرشدا تقريبيا فقط، لأن الارتباط بين أصل المستأجرين ومكانتهم الاقتصادية، كان بعيدا عن الدقة، وعلى الأخص كان بعض مواطني عاصمة الإقليم ومثلهم القرويون يعيشون على فلاحة التربة بأنفسهم (٢٠٠١). ومع ذلك فإن دراسة دقيقة للمحتويات الكاملة للعقود سوف تبين علاقة أكثر وضوحا بين عقود إيجار المدة القصيرة والمستأجرين من ذوى المكانة الاقتصادية المرتفعة.

وكما سبق ورأينا فى القسم الثانى، فكثيرا ما خدمت عقود الإيجار فى العصر السابق للغزو الرومانى فى توفير رأس المال والإدارة لمسلاك الأراضى الذين كانوا غير قادرين على القيام بهذا الدور لأنفسهم. وعلى هذا النحو كان يوجد أكثر من وسيلة مؤقتة وأكثر من وسيلة دائمة، وربما تردد مالك الأرض فى خيار التخلى عن الزراعة المباشرة (autourgia) لمدة طويلة سلفا (مونا). بالإضافة إلى ذلك، لم يكن المستأجرون أقل ثروة بكثير من

⁽¹⁵⁷⁾ P.Oxy. XVII 2131.

⁽١٥٨) كان يعتقد حتى فى القرن الثانى الميلادى أنه من المستحسن فى عقود إيجار الست السنوات طويلة الأجل بشكل غير عادى النص صراحة بمنع مالك الأرض من القيام بالزراعة المباشرة autourgein خلال الفترة التي يعطيها العقد: P. Oxy. 101. Le Monde Grec. 601-8.

أصحاب أراضيهم، وفى الواقع ربما كان لديهم سيولة مالية متاحة أكثر؛ باختصار لم يكن وضعهم الاجتماعي يقع بعيدا عن موقع ملاك أراضيهم. وكان لهؤلاء الرجال مصالح مالية أخرى، سواء أكان ذلك فى الأرض أم فى المؤسسات التجارية الأخرى، وكانوا سوف يبحثون عن عقد إيجار كوسيلة لتحقيق ربح مالي وليس كمصدر مباشر لإعالة - لإطعام - أسرهم. ولم يكن مثل هؤلاء الرجال ير غبون فى الترام طويل الأمد: فكانوا يفضلون أن يكونوا قادرين على أن يحملوا أموالهم ومهاراتهم إلى المصدر الأقرب الذي يحقق أكبر مكسب.

ويمكن أيضا رؤية أن عقود الإيجار في أواثل الحكم الروماني كانت تتاسب هذا النمط؛ فقد أجر فارس مقدوني لآخر وتقاسما معا النفقات والإنتاج، بينما حصل مستأجر (ملتزم) آخر على حرث الأرض الجافة وإعدادها للزراعة في مقابل تأجير بعض الأراضي الجيدة (١٥٠١). لم ينقرض هذا الدور للإيجار أبدا فيمكن إيجاد أمثلة له خلال القرون الثاني والثالث والرابع الميلادية (١٠٠١). أما الحالة الأكثر إثارة للدهشة فهي لرجل الأعمال الانتهازي سيرينوس المدعو سارابيون Serenos alias Sarapion في أو اخر القرن الثالث (الفقرة السابعة أدناه).

أصبح عدد كبير من المستأجرين منذ القرن الأول فصاعدا من ذوى مكانة اقتصادية دنيا. ويبدو أن مساهمتهم الأساسية في الزراعة كانت في

⁽¹⁵⁹⁾ P. Oxy.II 277, SB XII 10942.

Leonides يناسب هذا النمط أيضا أنشطة مزارعى الكتان ليونيديس e.g. P.Oxy. IV 729 (١٦٠) وديوسكوروس Dioskoros.

عملهم فيها. ومال هؤلاء الأشخاص إلى أن يكونوا قروبين، وأن يعيشوا بالقرب من مكان عملهم، ويتوقع المرء أن وجود استمرارية أكبر للإيجار يكون له قيمة أكبر بالنسبة لمثل هؤلاء الناس.

وعلى ذلك تظهر مدة العقود المكتوبة كواحدة من أهم المؤشرات للدور الذى لعبته الإيجارات المكتوبة بالوفاء بالالتزامات فى وقت محدد. وتعكس العقود السنوية سواء فى البداية أو قرب نهاية الفترة قيد البحث، الدور الذى كان يعد فى الأساس وسيلة مؤقتة عوضا عن وسيلة دائمة لإدارة الأرض، مع مستأجرين يبدون غالبا من ذوى مستويات مرتفعة نسبيا لرجال الأعمال، يغطون حاجات رأس المال أو الإدارة بدلا من الحاجة إلى العمل، وبحلول القرن الثانى يبدو أن نطاق عقود الإيجار المكتوبة قد امتد ليغطى ترتيبات المدى الطويل مع مستأجرين تمثلت مساهمتهم الرئيسية فى تقديم العمل. ووصل مستوى الإيجار لمحاصيل القمح ذروته، وأدى احتياج الملاك فى بعض الأحيان لتزويد المستأجرين بمقدم نقدى أو من البذور، أو مواجهة عدم قدرتهم لتسديد الإيجارات، إلى تعزيز أواصر الالتزام والتبعية، والتى من المفترض أنها قامت بنشر علاقات اجتماعية فى جميع المجتمعات الريفية القديمة، حتى ولو كانت العقود القانونية التى تعتمد عليها تجاهاتها أدلتا الا

ولكن حتى هؤلاء المستأجرين قد تمكنوا على الأرجح من الاحتفاظ بقدر من الاستقلال عن ملاك أراضيهم. ويعنى الطابع المجزأ لحيازة الأراضى أنه من المرجح أنه حتى لو كانت حيازة قروى مجزأة من الناحية

Foxall. 'The Dependent Tenant', 97 نقطة حاسمة أدلى بها فوكسأول

المادية، فقد كان ينطبق أيضنا عليها مجموعة من الظروف المننوعة للحيازة. ولم يعتمد غالبية المستأجرين بعقود مكتوبة اقتصاديا على مالك وحيد مطلقا، فبالنسبة لكثيرين كان أصحاب عقود الإيجار الخاصة يستكملون دخلهم الأصلى من أرض عامة أو من مساحة صغيرة من أرض خاصة. ولم يعتمدوا بطبيعة الحال على المالك في الإقامة. وكان يمكن للمستأجر الحصول على أدوات الزراعة من قاعدته في القرية للخروج لزراعة أي قطع تكون في نفس الوقت في ملكيته أو تكون مستأجرة، وتميل هذه التجزئة للقيام بدور فاصل يوقف إمكانية تطوير إيجارات دائمة أكثر؛ ولما كان دخل المستأجر (يستمد) من مصادر متعددة، فهو أن يفقد كثيرًا من الأمان عندما يحصل على عقود إيجار لمدة لا تتجاوز أربع سنوات في نفس الوقت. وربما تكون القيمة الأكبر من تأمين الحيازة كانت إدراكه أنه أن يورط نفسه لسنوات في المستقبل، عندما يتوفر له العمل من عائلته (لمساعدته)، ويتغير نمط استهلاكهم للطعام إلى حد كبير... أو عندما يموت هو نفسه. يبدو أن قاعدة الأربع السنوات لعقود الإيجار حتى في القرن الثاني وأوائل القرن الثالث تبدو أقل انعكاسا للوضع (غير المستقر) للمستأجرين في مصر، أكثر من استمرار استقلالهم.

ما الآثار التي ترتبت على اختفاء هذا النوع لعقد الإيجار في أواخر القرن الثالث؟ إن الحاجة إلى العمل الزراعي لم تتدهور ولكن يفترض أنه تم بطرق أخرى. ويمكننا معالجة هذه المسألة من خلال النظر عن كثب في ظروف الملاك الاجتماعية، ومن ثم بطريقة أكثر تعميما على طبيعة العلاقة بين المالك والمستأجر.

٧_ ملاك الأرض وظروفهم الاجتماعية

The Landlords and Their Social Circumstances

لوحظ من التحليلات السابقة لعقود الإيجار ظهور تغيير زمنى ملحوظ لبعض الأنماط. وحتى يمكن فهم ذلك، نحن بحاجة للنظر فى الظروف الشخصية والاجتماعية للملاك. وعلى وجه الخصوص إلى أى مدى تقوم عقود الإيجار بتمثيل وسيلة الانتشار القياسية التى أدار بها ملاك الأرض أملاكهم، أو إلى أى مدى يبدو أنها تعكس ظروفًا محددة أصبح التأجير بموجبها هو الخيار الوحيد المناسب لاستغلال الأملاك؟ وسوف يساعد ذلك على تقرير كيف كان الإيجار يحتل مكانة مركزية فى النمط العام للاستغلال الزراعى بواسطة ملاك الأراضى فى الإقليم.

يمكن بالتأكيد تشخيص بعض ظروف محددة. وتتمثل وأكثر العوامل المرشحة وضوحا في عقود إيجار ممثلكات تابعة لمؤسسات، وضياع أفراد متوفين، وقُصر. وهناك أنواع أخرى من المسألة تحتاج أيضا للنظر أيضا يتمثل في عقود إيجار مع ملاك من الإناث، حيث يرتبط المالك والمستأجر ببعضهما بعضا، وملاك يعانون فيما يبدو من صعوبات اقتصادية. وأخيرا فنحن نحتاج للنظر في حالة قضية الملاك الغائبين، رغم أن هذه قد تتحول بطبيعة الحال لتكون حالة أكثر انتشارا بكثير من الأنواع السابقة للقضية.

(أ) مؤسسات ملاك الأراضي Institutional Landlords

يمكن أن يكون التأجير بشكل جيد هو الوسيلة الوحيدة المربحة التي تدر دخلاً من الممتلكات، عندما تكون الأرض مملوكة لهيئة عامة أو مؤسسة بدلا من أن تكون خاصة بفرد. بمعنى أن جميع الأراضي العامة كانت تقع ضمن هذه الفئة، ولكن كانت معظم الأراضى الملكية basilike ge (كما رأينا في الفصل الثالث)، تُشغل تحت شروط تقليدية للحيازة، لم تكن واضحة في عقود مزارعي الدولة misthosis. وكانت الأراضي الفقيرة يوجه خاص، أو الأراضى التي لم يكن من الممكن زراعتها بصفة مستمرة هي فقط التي يقوم مدير الإقليم strategos أو الكاتب الملكي basilicogrammateus بتأجيرها بعقود مكتوبة، والتي لم يتبق منها سوى نموذجين أو ثلاثة من إقليم اليهنسا(١٦٢). وكان التأجير وسيلة معترف بها أيضا الستخلاص دخل من أملاك مصادرة قبل إعادة بيعها(١٦٢). وعلى أية حال، عندما تكون الضياع المصادرة كبيرة، يبدو أنه كان يتم الاحتفاظ بجهاز إدارتها والقوة العاملة فيها، لذلك فإن عقدى الإيجار اللذين تم إيرامهما مع قرويين محليين بواسطة وكلاء الخزانة pragmateutes للضبيعة التي كانت تملكها كلوديا إزيدورا التي تدعي أبيا Claudia Isidora alias Apia من قبل، ربما كانت استمرارا لسياسة الضبيعة عندما كانت في يد ملكية خاصة في التعامل مع أنصبة صغيرة معزولة من الأراضى (١٦٤). وهناك مثال أكثر وضوحا لتأجير أرض بوصفه الخيار الواقعي

P. Rein II 99 (والبردية التالية (كَسَمُ لتأكيد عقد اليجار) P. Oxy. II 279, X 1279, SB XIV 11280 (١٦٢) (163) BGU. IV 1091: cf. P.Oxy. XXXVIII 2854 lines 25 ff.

⁽¹⁶⁴⁾ SB XIV 11403 (=BGU X1 2126 revised).

الوحيد للتعامل علانية مع ملكية أرض عامة تملكها مدينة البهنسا ومحصلى ضرائب القمح dekaprotia من القرن الثالث، وفيه قام كل من رئيس dekaprotia مجلس الشورى boule ومحصل ضريبة القمح boule بالعمل كمؤجرين بالتبادل (١٦٥). لم تكن المدينة و لا محصلو الضرائب dekaprotia يمتلكون أى شكل للإدارة الدائمة التي كان يمكن بموجبها القيام بالزراعة المباشرة، كان الهدف المرجو الحصول على دخل يمكن أن يُعول عليه بقليل من التدخل. وكانت مساحة الأراضى في ثلاث من الحالات الأربع كبيرة نسبيا، وكان وضع المستأجرين فيما يبدو جيدا.

(ب) ضياع لأشخاص متوفين Estates of Deceased Persons

كان ذلك يمثل بالضرورة حالة مؤقتة، بحيث ليست هناك حاجة للبحث عن حل أكثر دواما لمشكلة إدارة الأراضى عن طريق استخدام أحد المشرفين. كانت الأولوية الرئيسية هى الحفاظ على الأرض فى حالة جيدة والحصول على بعض الدخل منها حتى يتم تسوية تقسيم الممثلكات. ويوجد من بين بردى البهنسا مثالان باقيان لعقود إيجار ممثلكات أرض لأفراد متوفين؛ كان المستأجر فى كليهما فى أوائل القرن الرابع هو منتج الكتان ليونيداس بن ثيون Leonidas son of Theon. وهناك دليل آخر يأخذ شكل إيصالات إيجار قام بها ورثة فيبيوس بوبيليوس Serenos Alias Sarapion وبيع محصول علف chlora قام به

⁽¹⁶⁵⁾ P.Oxy. XII 1502 verso, PSI III 187, IX 1070, XIII 1330.

⁽¹⁶⁶⁾ P. Oxy. XLV 3257, PSI V 469

أبيون Apion مدير معهد التربية السابق ex- gymnasiarch من الأرض التى أجرها من ورثة أوريليوس أنطبوخوس. Aurelius Antiochos).

تشترك هذه الحالات في عدد من الملامح، فجميع المستأجرين كانوا من مواطني عاصمة الإقليم الأغنياء نسبيا وليسوا من القرويين، والذين يستطيعون استخدام رجال آخرين للقيام بالعمل الزراعي. لا يبدو أنهم من كبار المستأجرين، الذين سوف يقومون بتقسيم الأرض بين مستأجرين من الباطن؛ وكانت مساحات الأرض في هذه العقود متواضعة إلى حد كبير جدا، وبالكاد لا يمكن أن تمثل جميع الممتلكات التي كان يمتلكها الورثة، ومن ثم يبدو أن الإجراء الذي اتبعه ممثلو الشخص المتوفى تضمن تجزئة الأرض لوحدات بأحجام متواضعة لرجال لديهم ما يكفى من الدعم المالي لسداد الإيجار حتى في حالة تعرضهم لسلسلة من المحاصيل الضعيفة.

على الرغم من ارتفاع معدل الوفيات، فإن الأرض المؤجرة عندما تكون في أيدى الورثة لن تكون ذات أهمية كبيرة باعتبارها جزءا من مجموع الأرض. وتم القيام بمدفوعات لقائمة حساب قمح خلال حساب بنكى من مدخولات أكثر من مائة من ملاك أرض متباينين، تضمنت خمسة نماذج فقط من ورثة (١٦٨). تمت المدفوعات في واحد منها عن طريق مزارعي الدولة،

⁽١٦٧) P.Oxy. XIV 1646 و في الوثيقة P.Oxy. III 512 بلغت مساحتها أكثر من ٢٠ أرورا، ومن المقترح أنه لما كان تم دفع مبلغ 1120 دراخمة الوكلاء الورثة فهو يمثل معدلا عاديا للإيجار على العلف (راجع شكل رقم ٥).

P. Oxy XLIV 3169 lines 60, 61.92,181,225 (١٦٨) وعلى العكس كانت أكثر نسب الورثة ارتفاعاً في سجلات أراضي هيرموبوليس في القرن الرابع

⁽P. Landlisten F and G, listed under initial letter 'K').

الذين كانوا على الأرجح مستأجرين، وإن لم يكونوا بلا منازع؛ وقدمت المدفوعات مباشرة في الحالات الباقية، وربما لم تكن الأرض مؤجرة، وحيثما كانت الأملاك صغيرة، وكان الورثة مرتبطين ببعضهم بعضا وجيرانا مقربين، ربما فضلوا أن يعهدوا بالزراعة لواحد من بينهم، أو يشتركوا في القيام بالعمل، بدلًا من تأجيرها (١٦٩).

(ج) القُصر Minors

كون القصر وخصوصا الأيتام منهم مجموعة أخرى قد نتوقع العثور على أرضهم مؤجرة لكونهم غير قادرين على رعاية الأرض بأنفسهم، كما أن أوصياؤهم لم يكونوا بالضرورة في وضع يمكنهم من مباشرة الإشراف الوثيق عليها (١٧٠). وحتى في حالة تعيين الأوصياء لأحد الأفراد المحليين ليعمل كوكيل لهم، فمن المتوقع أنه سوف يدير الأرض بتأجيرها ليعمل كوكيل لهم، فمن المتوقع أنه سوف يدير الأرض بتأجيرها له وصى c. g. P.Oxy. IV 727). وإذا كان الموصى محظوظا بما فيه الكفاية، يكون له وصى epitropos يمكنه الاعتماد عليه بالإقامة وإدارة ضيعة أبنائه بعد وفاته، وكان يتوخى أن تكون الإيجارات نقدا وعينا لتشكل جزءا كبيرا من دخلهم (أي الأبناء)؛ ومع ذلك فنحن لا نتصور إذا كان ذلك يمثل خروجا على طريقة استغلل الأرض التي كان يستخدمها المُوصى نفسه أثناء حياته على طريقة استغلل الأرض التي كان يستخدمها المُوصى نفسه أثناء حياته

⁽١٦٩) لما كان من المحتمل أن قائمة بردية P.Oxy. VII 1077 (الجدول رقم ٧)؛ تتضمن ورثه لأنصبة صغيرة؛ فإننا لا نعرف ما إذا كانت الأرض المذكورة في النص قد أجرت من عدمه. (170) Cf. Kehoe, Management and Investment, 129.

يوجد عقدا إيجار قامت والدتان بعملهما نيابة عن طفليهما بدون والد. وسوف نناقش لاحقا باختصار الوضع الضعيف الذي كانت فيه المرأة في المسائل الزراعية؛ لكن يبدو أن الأحوال في كلتا هاتين الحالتين كانت الشروط تمثل أضرارًا غير عادية للمؤجرين. ففي إحداهما وهي بردية (p. Köln III 2973) كان الإيجار على كل من أراضي القمح والشعير منخفضا المغاية، وبالتأكيد لن يتبق منه إلا القليل بعد دفع الضرائب. وجاء الإيجار منخفضا مرة أخرى في الحالة الأخرى (P. Oxy XLI 2973)، على الرغم مما تم من إسقاط مسؤولية المستأجر عن القيام بدفع الضرائب. ولكن الرغم مما تم من إسقاط مسؤولية المستأجر عن القيام بدفع الضرائب. ولكن كانت شروط هذا العقد غير مناسبة ليس فقط بسبب صغر سن الطفل ووصاية الأم؛ ولكن لأن والده كان مكبلا بالفعل بديون المستأجر التي لم نتأثر من شروط عقد الإيجار. وهناك عدد قليل آخر من عقود الإيجار نتعلق بأملاك قصر، لكنها لا يمكن أن يقال عنها إنها تشترك بوضوح في أي من السمات المميزة (۱۲۱).

(د) النساء Women

يجب أن نضع فى الاعتبار أيضا ما إذا كان يوجد أدلة على أن مالكات الأرض من النساء كان يمكنهن من الناحية العملية القيام بتأخير ممتلكاتهم بسبب عدم القدرة على القيام بالأعمال الزراعية بأنفسهن؛ إذا كان الأمر كذلك

بيدو أنه نموذج لعقد القرن الثاني؛ ويوجد في بردية SB XII 11081 مستأجر نو P. Wisc. I 7 مستأجر نو منزلة عالية، جندى مسرح؛ وفي بردية P. Wisc. I 7، رجل يعمل كموجر الأملاك أخته؛ راجع أيضا .P. Lond. inv. 2141: also P. Rob. Inv. 20.

فإن نسبة الإناث كمالكات للأراضي المرتفعة نسبيا سوف تجعل ذلك مصدرا مهما لعقود الإيجار. أو لا لا بد أن نلاحظ أن الأنلة العامة لانخر اط النساء في الزراعة متناقضة. ويوحى ندرة النساء المستأجرات والتصريح للمرأة بزراعة الأرض العامة بالإجماع على أن المرأة كان لا يمكنها أو لا ينبغى أن تكون معنية بالعمل الزراعي مباشرة (١٧٢). وفي نفس الوقت فقد كان من الواضح أن بعض النساء تمكنت من زراعة أرض عامة لفترة كبيرة. ولم يكن ممنوعات بالضرورة من الذهاب شخصيا للقيام بتحصيل إيجاراتهن، ويوجد بعض الأدلة على انخراط النساء في الإدارة الزراعية(١٧٣). ويبدو من ناحية أخرى، أن النساء كن أكثر معاناة من مستأجرين غير مرض عنهم أو من مشاكل ذات الصلة، أو على أى حال في حالة اللجوء إلى إجراءات رسمية للشكوى(١٧٤). وريما يعنى ذلك أنهن كن أقل قدرة بصفة عامة على ممارسة الرقابة الكافية على الزراعة؛ أو ببساطة كن لا يستطعن الدفاع عن أنفسهن (حرفيا استخدام مساعدة ذاتية) عندما تسوء الأمور. ويقترح النتاقض في الأدلة أن ذلك كان يعتمد إلى حد كبير علم ظروف وشخصية كل امرأة، وكيفية انخراطها في الزراعة عن كثب وبشكل فعال.

⁽۱۷۲) لا نعرف من دليل البهنما في العصر الروماني التزام (إيجار) نماء لأرض خاصة، رغمم وجمود المرأة كانت واحدة من مستأجرين التمين فسي أحمد العقود مسن القرن الخمامس المسيلادي. (P. Oxy. VI 913)، وكانت صاحبة الأرض امرأة أيضا، وكانت عقود الإيجار مع التمماه غيسر مألوفة للفاية أيضا من أماكن أخرى في مصر: Herrmann, Studien, 58 ، وعن سيدلت يعملسن مز إر عات لأرض عامة، راجع Ch.III § 4 and Table 5.

⁽¹⁷³⁾ P. Oxy. VI 932, XVII 2142, 2680, XLVIII 3406-7.

⁽¹⁷⁴⁾ P.Oxy. VI 707, XXXIV 2712; cf. XIV 1758, SB III 6294; cf. Bagnall, Egypt in Late Antiquity, 131f,

كما لم تبرر العقود نفسها إجمالا استنتاج أن صاحبات الأراضى من النساء أقدمن على تأجير الممتلكات بسبب أن وسائل أخرى للاستغلال لم تكن مناحة لهن. نقد ظهرت النساء وكأنهن المالك الوحيد الفعال فى أقل من ربع عقود الإيجار للقرون الثلاثة الأولى الميلادية، وهو معدل أقل من نسبة مشاركتها فى غيرها من الأنواع الشائعة فى التصرف فى الملكية (۱۷۰۵). وبينما افتقرت بعض النساء المؤجرات لأقارب ذكور مقربين، كان لدى أخريات ابن أو أخ أو زوج يمكن رعاية العمل الزراعى على أراضيهن (۱۷۰۱). وتصرف الأزواج فى بعض الأحيان كمؤجرين لأملاك زوجاتهم (۱۷۰۱). وبشكل عام، لا يبدو وجودا مبررا نستنج منه أن الاعتبارات التى دفعت ملاك الأراضى من النساء لتأجير الأرض كانت تختلف كثيرا عن دوافع نظرائهن من الرجال.

(و) عقود إيجار كان الملاك فيها على صلة بالمستأجر

Leases in which the Landlords was Related to the Tenants

في تتاقض ملحوظ لمبيعات الأرض (الفصل الرابع، المبحث الرابع)،
لم تكتب العقود بين أقارب باستثناء عقد واحد (P. Stras. IV 244)؛

⁽١٧٥) كونت النساء المعروف جنسهم ٢٣% من المؤجرين للأرض الخاصة: راجع الملحق رقم ٢؛ قارن مشاركة النساء في مبيعات الأرض (3 Ch. VI § 7)) الرهون، (7 Ch.VI § رابوصايا (Table 8).

⁽۱۷۱) يمنكل من علاقة القرابة بالوصى kyrios، أن الأدلة لم تكن متاحة بعد أواثل القرن الثالث الميلادى: P. Oxy. I 101. لين: P.Oxy. XIV 1687, XXXI 2584, PSI VII 722. لين: P.Oxy. XIV 10780. أخ: PSI IX 1029؛ زوج: P. Lips. 118, SB XIV 10780. ليجار عن طريق مشرف: P. Lips. 118, SB XIV 10780.

P.Oxy. XVII 2137 وكذلك برنية P. Oxy.XXXVI 2776, XLIX 3498, SB XIV 11428; (۱۷۷) . المرسل لميدة عن طريق زوجها

وفى الواقع كان من الطبيعى أن يكون أطراف العقد من أصول ومراكز المتماعية مختلفة. وقد استثنينا ذلك العقد الباقى من (العقود) لأنه يعد اتفاقات وتعديل توزيع الملكية داخل الأسر.

(ز) عقود إيجار واجه الملاك فيها مشاكل اقتصادية

Leases in which the Landlords was in Economic Difficulty

يتضح من عدد من عقود الإيجار بين المالك والمستأجر أن العلاقة الطبيعية بينهما قد تبدلت إلى حد ما. وتستمد الإشارات التى تدل على ذلك من وجود عقد إيجار أو أكثر له السمات التالية: دفع الإيجار مقدما، تولى المستأجر بدلا من المالك المسئولية المالية لدفع الضرائب، أو كون الوضع الاجتماعي للمستأجر أعلى من الوضع الخاص بالمالك. لقد كانت العقود التي يتم فيها دفع كل الإيجار مقدما غير معتادة نسبيا في البهنسا، مقارنة بالمجموعة الكبيرة لمستأجري الضياع في الفيوم misthoseis prodomatikai في القرن الأول والثاني الميلادي، وهو الأمر الذي يثير جدلا أكبر (١٧٨). بينما لا يبدو أن دفع الإيجار مقدما من بعض مزارعي الضياع prodomatikai لم يكن يعكس مشاكل مالية على الأقل من جانب المالك، فإن

tHerrmann, Studien, 229ff., Henning, Unters. Zur Bodenpacht, 36ff. (۱۷۸) بنفع المستأجرين للأراضي العامة الإيجار مقدما في القيوم Hennig, بين عقود إيجار العام الواحد التي ربما لم تكن تضمن صعوبات اقتصادية من جاتب المالك، وبين تلك التي دفع الإيجار فيها مقدما لعدة منوات. ووصفت غالبية عقود إيجار البينسا من هذا النوع على أن الإيجار دفع مقدما misthapochai في قائمة بردية في P. Lond, Hels, Inv. 2131(both 2 nd c.).

عديد من عقود إيجار البهنسا للعقود المدفوعة مقدما تشير إلى مزيد من الإشارات على الضعف الاقتصادي.

وأوضح حالة تتمثل في بردية P. Oxy. XLI 2973: فقد دفع المستأجر الإيجار عن مدة سنتين، وتحمل دفع الضرائب، وكان من طبقة عاصمة الإقليم، بينما كان المالك قرويا، وكان – أى المستأجر – يدين بالمال لعائلة المالك. ولدينا مرة أخرى حالة عن دفع الإيجار السيدة من البهنسا حصلت على مبلغ كامل لألف دراخمة، عن إيجار خمس سنوات مقدما من مستأجرها، الذي كان مدير سابق لمعهد التربية ex-gymnasiarch وهناك أيضا مستأجر قام بدفع الضرائب في بردية ex-gymnasiarch وتتوافر معلومات مستأجر قام بدفع الضرائب في بردية P.Oxy. XXXI 2584، وتتوافر معلومات أقل في الحالات الثلاث الباقية، ولكن في واحدة منها كان المستأجر مسئولا مرة أخرى عن دفع الضرائب.

ومع ذلك فإن دفع الإيجار مقدما misthapochai في البهنسا لم يختلف عن عقود دفع الدين antichretic leases، وهي قروض يقوم المقترض بتأجير أملاك للمُقرض ليغطى تسديد الفوائد مع القرض الأصلى. وما يزال باقيا أحد العقود التي تغطى قرض جيد من البهنسا؛ وفيه اشترك كل من المالك والمستأجر مناصفة في دفع الضرائب (SB XII 11228). أوردت عقود

singularis الله الذي كان يعمل مندوب الإمبراطور لدى P.Oxy. XX 2284 (۱۷۹) الوالى Prefect لم يفسر لماذا لم يأخذ على عائقه مسؤولية الضرائب المالية؛ فكثيرًا ما كان المستأجرون يقومون بدفع الضرائب فعليا، لكنهم كانوا يستعيدون التكلفة من المالك. ولا تعطى البرديات التالية P. Oxy. Hels. 42 and P. Lond.Inv.2131

الإيجار التى نوقشت هذا تقريبًا حسابا لكل حالة معروفة ما إذا كانت مسئولية دفع الضرائب تقع على عائق المستأجر بدلا - من وقوعها على عائق المالك (راجع الملحق رقم ٤).

هناك حالة مثيرة للاهتمام حيث كان المالك فيها من طبقة اجتماعية أدنى من تلك الخاصة بالمستأجر، ففي عام ٢٤٤ م. أجر أربعة قرويون من Sko 20 أرورا من الأراضى العامة بأسمائهم للثرى سبارتياتيس المدعو خايريمون (Spartiates alias Chairemon (P. Ryl IV) ويبدو أن القروبين كانوا يدينون لسبارتياتيس. ويمكن أن نقارن بذلك إيصالا أصدره ثلاثة من قروبين من كفر إيبيسمو Episemou epoikion لسارابيون المدعو أبوللينيانوس من كفر إيبيسمو Sarapion alias Apollonianos والد سبارتياتيس (SB I 5806)، توحى هذه النماذج أنه يمكن أن تكون هذه العقود قد استعملت كوسيلة حقق بها أثرياء البهنسا في القرن الثالث الحصول على أراضى القروبين الذين لم يكونوا قادرين على تحمل الأعباء المالية المرتبطة بهم.

(ح) الملك الغانبون Absentee Landlords

يغدو السؤال عن الملاك الغائبين مسألة شائكة في منطقة مثل إقليم البهنسا التي ربما كان ملاك الأراضى فيها يمتلكون عدة أنصبة متناثرة من الأرض. ولا يجب علينا النظر في الحالات غير المشكوك فيها فقط، عندما يكون فيها المالك يقيم في منطقة مختلفة تماما من مصر، ولكن أيضا إلى أي مدى كان التأجير يمثل أنسب وسيلة لمالك الأرض الذي يعيش في الإقليم لاستغلال قطع متناثرة.

وفي الحقيقة لدينا عدد قليل نسبيا من ملاك الأراضي من خارج الإقليم، وكان هؤ لاء إما من مواطني أنتينوي Antinoite أو من مواطنين مكندريين Alexandrian citizens، الذين يبدو أنه كان الأجدادهم ارتباطات بالبهنسا (۱۸۰). فقد قام أحد أعضاء مجلس شورى أنتينوى Antinoite bouleutes بتأجير عشر أرورات من أملاكه في نالو Taleo لثلاثة إخوة من تلك القرية، يعملون عن طريق المشرف phrontistes الذي كان يمارس دون شك سيطرة كاملة في الناحية على أملاكه (١٨١). ويبدو أن القروى من بيلا Pela الذي قام أحد الأنطونيين عن طريقه بتقديم تصريح عن بعض ممتلكات بالقرب من سيريفيس Seryphis، كان أحد مستأجريه (P. Oxy. VI 970). وقام أيضا أخ و أخته من مدينة أنتينو بوليس بتأجير أرض لهما من ممتلكاتهما في سيرون Syron في المركز toparchy الغربي الأحد سكان البهنسا (P. Oxy. XIV 1719). وهناك حالة لأحد السكندريين الغائبين مثيرة للاهتمام بوجه خاص؛ لأن قطعة الأرض نقع بالفعل في إقليم هيرموبوليس حيث يعيش المستأجر، ويذكر العقد أنه يجب دفع العوائد في صومعة البهنسا العامة موضحا أن المالك كان يمتلك حساب قمح هناك. وكان المالك يتصرف في حالة أخرى من خلال ممثل له بيدو أنه أحد معارفه الذي يعيش محليا (PSI IV 315). وفي الحقيقة فإن عددا من السكندريين الذين وجدناهم يؤجرون أراضيهم في البهنسا تركزت ممثلكاتهم في منطقة أو أكثر. وعلى

⁽١٨٠) تنعكس أصول هيئة مواطني مدينة أنتينوبوليس Antinoopolis التي ترجع لطبقة الجمنازيوم في الأقاليم المجاورة، والفيوم بالمثل في توزيع ممتلكات الأنطونيين:

H. Braunert. Die Binnenwanderung: Studien zur Sozialgeschichte Äegyptens in der Ptoleaer- und Kaiser-zeit (Bonn, 1964), 123-6, 229.

⁽۱۸۱) P. Oxy. XIV 1686 وصنف الأرض بأنها "من الأملاك" يشير اللي أرض أخرى في تلاو Talao ومن المحتمل وجود أملاك أكثر في قرى أخرى.

ذلك فسواء كانوا يقومون بزيارتها في أوقات كثيرة أو لم يقوموا بزيارتها، فكان يمكن أن يدار مباشرة الجزء الأساسي من ضياعهم بطريقة جيدة عن طريق المشرفين على العمل pragmateutai (الموظفين) والنظار phrotistai المشرفين على العمل العمل المعزولة والنظار وكانت الأنصبة وزراعتها بالعمل مدفوعي الأخر بدلا من تأجيرها؛ وكانت الأنصبة المعزولة فقط هي التي تحتاج لتأجيرها(١٩٨١). ومن المحتمل أن نلك كانت حالة أوريليا هير اكليديانا Aurelia Herakleidiana الحقيقية، التي أجرت علم ٢٦٦ أرضا في أنتيبيرا بيلا المعنوب الممالة الأملاك التي حصلت منها على نصيب ألا بناء على عقد تقسيم مؤرخ بعام ١٩٧٧، يظهر أن الجزء على نصيب ألا بناء على عقد تقسيم مؤرخ بعام ١٩٧٧، يظهر أن الجزء الرئيسي من الضيعة (من الصعب نكر تفصيلاتها نظرا لتكسها) كان يقع في إقليم هيرموبوليس بالقرب من المركز الأعلى الإقليم البهنسا، بينما تم تأجير الأنصبة المنتاثرة في قرى أخرى لمستأجرين فرادي (١٨٠٠). وربما تم بالمثل تأجير حديقة كروم أو العمل في حديقة كروم، أو حتى ضياع تحت الإدارة المباشرة التي كان يمتلكها سكندريون (١٨٠١).

⁽١٨٦) كان الجزء الأكبر من ضيعة كاليبورنيا هيراكليا يدار فيما يبدو بطريقة مباشرة: P. Oxy. XLII 3048. ويبدو أن كلا من ديودوروس المدعو أبوالونيوس Diodoros alias Apollonios وأنتيوخوس ابن سارابيون Antiochos son of Saraoin الذين سجل لهما وجود أجزاء معفيرة من ضيعتها في بردية (£ 13 13 3047 13)، ربما كاتوا من مستأجريها، ولكن يوجد هناك غموض في معنى التسجيل، راجع (P. Oxy. XLII 3047 13).

⁽¹⁸³⁾ P.Oxy. XIV 1637

⁽١٨٤) ديوجنيس المدعوة توربيينا Diogenis alias Tourbiaina في بردية: 1338 PSI XIII (عقد وقعه المشرف Pronoctes)، مع بردية PSI I 83, V 472 راجع ديوسكورياينا المدعوة سابينا .P. Oxy. XXXIV 2712 (Dioskouriaina alias Sabina

عند هذه النقطة، قد يكون من المفيد تقييم أهم القضايا التى نوقشت حتى الآن. وما دام كان من الممكن تحديد الدواقع ' الخاصة' بالتأجير، يبدو أن تلك تنطبق نسبيا على عدد قليل من عقود الإيجار؛ حيث لدينا احتمالية لوجود طبقة كبيرة من المؤجرين، كما فى حالة النساء، فهناك عدة أسس قليلة ندعو إلى اعتبار أن دوافعهم التأجير كانت متميزة حقا. ومع ذلك فعندما تؤخذ معا الحالات الخاصة المعقود التى تغطى أطول فترة من أواخر القرن الثالث من تلك الخاصة بالقرون السابقة؛ فهى على وجه الخصوص لا تشكل الكثير لحساب جوهر العقد بين أواخر القرن الأول ومنتصف القرن الثالث الذى يشترك عادة فى ثلاث خصائص: مستأجرو القرية، المدة الطويلة نسبيا، وزراعة المحاصيل الأساسية.

هذا هو جوهر العقود في المقام الأول، ومن الناهية الأخرى التي تؤخذ في الاعتبار ما إذا كان من المناسب اعتبار ملاك البهنما نفسها كغائبين. وعلى الأخص أن الغالبية العظمى من العقود قام بها ملاك عاصمة الإقليم؛ ولكن هل كان التأجير يمثل إستراتيجية ابتكروها باختيارهم للأملاك البعيدة فقط أو الواقعة في مكان غير مناسب، أم أنه كان بمثابة ظاهرة أكثر النشارا؟ ليس هناك وسيلة واضحة وقاطعة للإجابة على هذا السؤال، ولكن لجعل القضية مقبولة لكي يكون ذلك التأجير من قبل سكان العاصمة بمثابة الحل الأولى لمشكلة وجود صعوبة للوصول إلى ممتلكاتهم يحتاج الأمر لمعالجة الأبرض المؤجرة لهم، وأن الأرض المؤجرة كانت تقع أساسا في أجزاء من الإقليم أكثر بعدا عن العاصمة.

يحتمل تأكيد الشرط الأول بالأدلة، وعلى الرغم من معرفة أن نصف مستأجرى القرية بالكاد كانوا يسكنون بالتحديد في القرية القريبة حيث نقع الأرض التي في حيازتهم، ولكن هناك دائما أسباب للاعتقاد بأن مكان إقامتهم كان قريبا من الأرض (١٨٥) وهناك في بعض الحالات أدلة قاطعة بأن القرى كانت ترتبط ببعضها؛ وأخرى كانت نقع بالتأكيد في المركز نفسه ومن المحتمل أنها كانت نقع قريبة من بعضها (٢٨٥). وفي حالة وحيدة أقام المستأجر في مركز مختلف عن الأرض التي يقوم بزراعتها، فربما كانت القرى لا تزال قريبة من بعضها، أو على الأقل يمكن بسهولة الوصول إليها عن طريق قناة (١٨٥).

لكن من الصعب إيجاد تعزيز للاقتراح بأن الأنصبة المؤجرة لمستأجرى قرية كانت نقع أساسا في أجزاء من الإقليم تبعد كثيرا عن العاصمة metropolis. إن الأدلة غير مفيدة باعتراف الجميع؛ حيث إن قليلا من القرى يمكن معرفة مكانها بالتحديد، وتقدم المراكر التي تتبعها الأرض مقياسا تقريبيا جدا للمسافة من العاصمة. بينما قد يمكننا أن نقول بثقة إن كل المركز

⁽١٨٥) ٢١ حالة من ٤٢ (راجع الملحق رقم ٢)؛ لكن كثيرا ما أقام المستأجرون في الكفر epoikia؛ الذي في حالة تحديد موقعه، يمكن أن يكون قريبا منهم كما هو معروف عادة.

⁽¹⁸⁶⁾ Esp. Nesla-Ision Pagna, PSI VII 772, Epsiemou – sko, P. Oxy. XVII 2137, ريما برومبوس – فوبو راجع P. Oxy. XIV 1688 ؛ لينو Lenon بالقرب من بيلا بايميس لا له له له المحمد Le monde grec. 601-8 ، Pela- Paimis أميال، فيمكن الوصول النظر عن الخمسة أميال، فيمكن الوصول الهيا مباشرة على طول _ نهر _ توميس Tomis ؛ راجع الخريطة)

⁽۱۸۷) SB X 10532 (۱۸۷) ميرون(غربية) Nesla (upper)- Syron (western ؛ كان المحصول عير عادى أيضا، rhaphanos (محصول زيتي نادر)، وربما كان المستأجر الذي كان يستعد للسفر منتجا ، متمصصاً .

الغربى كان يمكن الوصول إليه بسهولة من البهنسا، وأن المركز الأدنى بكامله كان بعيد عن العاصمة، ومن الصعوبة القيام بمزيد من التحديد. فقرى مثل ميرمرثا Mermertha وسينكيفا Sinkepha التى تقعان فى اتجاه جنوب المركز الأعلى كانتا بعيدتين عن البهنسا، لكن الجزء الشمالي من المركز نفسة كان قريبًا نسبيا. وبالمثل فإن قرى المركز الشرقى التى يحدها النيل قد تكون على بعد مسافة مرتين من البهنسا عن تلك القرى الملاصقة للمركز الغربي.

على الرغم من هذه المشاكل، فإن أى اتجاه قوى لقيام سكان العاصمة بتأجير أنصبة أراضيهم الأكثر بعدًا لقرويين يمكن توقع ظهورها. ومع ذلك فإن النتائج (راجع جدول ١٩) فى الحقيقة غامضة جدا، مع أن هناك بالتأكيد وجود بعض الاختلافات الإقليمية والزمنية المذهلة فى الأدلة. وعلى الرغم مع أن مركز تومويسيفو Themoisepho كان أصغر بكثير من المراكز الأخرى، فإنه يبدو ممثلا تمثيلا ناقصا فى عقود الإيجار، مثل المركز الأدنى الذى كان يغطى بدون شك مساحة واسعة. كما كان تمثيل ملك عاصمة الإقليم بوجه خاص ممثلا تمثيلا ناقصا فى المركز الأدنى، على الرغم من أن ملكية خاص ممثلا تمثيلا ناقصا فى المركز الأدنى، على الرغم من أن ملكية أراضى سكان عاصمة الإقليم هناك تم توثيقها بشكل كاف عن طريق أنواع أخرى من الوثائق بخلاف عقود الإيجار (١٨٨). وعلى ذلك، فيينما لا تقدم أدلة

⁽۱۸۸) لم يسجل أحد من مواطني عاصمة الإقليم تسجيلا جيدا كما سجل ملاك الأراضي في السركز الأننى؛ ومع ذلك فرغم المالات القليلة المنتبقية التي توفر أسلمنا آمنا التعديم، فمن المحتمل أن هذا المركز كان يوجد فيه أكبر نسبة من ملاك الأراضي من غير طبقة عاصمة الإقليم (من بينهم سكندريون، أنطونيون وقروبون) أكثر من أي مكان آخر. ويشير خطاب خاص بتحصيل العوائد في تكونا Takona أن المالك كان مكندريا: P.Oxy. IV 743 كما نعرف عن قروى من قرية تريفونيس ايسيون P.Oxy. IV 743 كان يمثلك أرضنا يؤجرها في سيناري .(Sinary P.SI VIII 897 iii)

هذين المركزين الواقعين في أقصى المراكز الشمالية للإقليم أى دعم لفكرة أن سكان عاصمة الإقليم كانوا عرضة لتأجير أراضيهم هناك بسبب بعد مسافة موقعها، فهو يشير لنمط إقليمي ما في الإيجار يتحدى التفسير في حالة أدلنتا الراهنة.

يوجد في الحد الجنوبي للإقليم، عدد ملحوظ من عقود إيجار القرن الثالث من المركز الأعلى لا يمكن أن يُعزى مرة أخرى إلى متاعب الزراعة المباشرة لملاك الأراضي من عاصمة الإقليم. حيث كان المستأجرون أنفسهم من عاصمة الإقليم ومن القرويين. وكان هناك عقود عديدة من ملاك أراض ليسوا من عاصمة الإقليم (من القرويين ومن مؤسسات الأراضي) كما كان هناك أيضا مستأجرون من البهنسا. ولم يكن المستأجرون محددين بجزء المركز الأكثر قربا من البهنسا؛ وثبت وجود العديد في ميرميرثا Mermertha في الجنوب (التي كانت توجد في القطاع الأول) أو في سكو Sko أو مونيمو المركز الأدنى، فيدو أن المركز الأعلى كان لديه بالتحديد نمط ملاك الأراضي الذين خُلفوا عقودا مكتوبة (خصوصا في القرن الثالث)، ولم يكن لذلك أي صلة تستحق الاعتبار بملاك الأراضي الغائبين.

تتفق معظم عقود إيجار المركز الشرقى بدقة لنمط عقود ملاك أراضى سكان عاصمة الإقليم للقروبين المحليين، كما كانت تفعل عقود إيجار القرن الثانى من المركز الأوسط. ولكن حقيقة قيام ملاك العاصمة بتأجير أرض

⁽¹⁸⁹⁾ P. Oxy. L 3591, BGU XIII 2340, PSI IX 1070, P.Coll. Youtie II 70; P.Oxy. XXXVI 2776, BGU IV 1091, P. Ryl. IV 683.

لقرويين في المركز الغربي أيضا، وتأجير أرض في حالة واحدة في بايميس Paimis، بالقرب من البهنسا، لقروى يعيش على بعد عدة أميال بالقرب من بيلا Pela نقى ظلالا من الشك على مسألة بُعد مسافة الأرض من العاصمة كدافع لتأجير ها(١٩٠).

ومع ذلك إذا لم يكن ممكنا روية عقود الإيجار بشكل مباشر كوسيلة لحصول ملاك العاصمة على مزارعين لأنصبة أراضيهم التى تقع على مسافة بعيدة، فربما بمكننا إيجاد علاقة بين التأجير وبين مكان ممتلكات سكان العاصمة التى تعد أكثر محدودية وتعقيدا على حد سواء. ومما له دلالة بالغة القيام بفحص الحالة الخاصة لسيرينوس سار لبيون Serenos Sarapion. كانت الأرض التى يمتلكها بالاشتراك مع أخيه، التى من المحتمل أنها كانت موروثة، تقع في ميرميرثا Mermertha، ثم تأجيرها لرجلين من تلك القرية. كما قام أيضا بتأجير حديقة كروم في تانايس في المركز الأوسط Tanais لرجلين من العاصمة وقروى وجميعهم كانوا دون شك من عمال الكروم الماهرين. لكن سيرينوس نفسه قام بتأجير أرض في موقع قريب من البهنسا من ورثة فيبيوس بوبليوس Vebius Publius الجندي المسرح؛ حيث قام هناك أيضا بشراء أرض من الدولة في أوقات متعددة، واشترى منز لا وأنصبة خالية في القربة (191).

⁽¹⁹⁰⁾ Le monde grec. 601-8.

⁽¹⁹¹⁾ P.Oxy. XIV 1689, 1613, 1646, 1633, 1699; cf. Keheo, Management and Investment. 72 f.

ch. § 4 with nn. 51-3 وعن أتشطة سيرينوس الاقتصالية والجع

ويشير هذا المثال الوحيد إلى ثلاث مهام محددة للتأجير: ففى حالة عقد البجار ميرمرثا Mermertha قام اثنان من المزارعين المحليين بتحمل مسئولية زراعة أرض صالحة فى مكان لم يكن مناسبا بالنسبة لسيرينوس (وربما أيضا لأخيه) لممارسة إشراف مباشر بنفسه. صمّم عقد إيجار حديقة الكروم فى تانايس Tanais المحصول على عمالة ماهرة متخصصة للمحصول؛ وليس الاثنان من المستأجرين اللذين ان يكونا أكثر محلية من سيرينوس نفسه، وحتى يتمكنا من ممارسة مهارتهم، فقد كانوا مستعدين إما للسفر أو إيجاد إقامة (سكن) مؤقتة لفترة العقد، ومن ناحية أخرى فإن حصول سيرينوس لنفسه على حيازة (إيجار)، كان يسعى للحصول على مصدر للربح بالإدارة الناجحة لأرض تفتقد ملكا يستطيعون القيام بهذا الدور بأنفسهم.

يشير مثال سيرينوس المدعو سارابيون إلى أن غياب ملاك الأرض من هذا النوع يمكن أن يكون سببا لسكان العاصمة الذين يقوموا بتأجير الأرض، خاصة إذا كان لديهم اهتمامات أخرى فى الإقليم. لكنه لا يعنى بأى حال أنه كان – المثال – الوحيد. لقد كان سيرينوس المدعو سارابيون يعيش فى النصف الثانى من القرن الثالث، وهو الوقت الذى كان فيه جوهر عقود الإيجار مع مستأجرى القرية يتم لمدد طويلة نسبيا، وكانت المحاصيل الأساسية قد تضاءلت كثيرا بالمقارنة مع القرنين السابقين، ليحل محلها على ما يبدو إلى حد كبير إجراء عقود إيجار لمجموعة منتوعة من الأسباب المحددة. ومع ذلك حتى فى الفترة التى كان فيها عقد الإيجار 'النموذجى' أكثر انتشارا، من غير المقنع رؤية أن الغياب يمثل دافعا رئيسيا لاتفاقات الإيجار الخاص، وإذا كان الأمر كذلك فقد كان يمكن أن نتوقع وجود فارق أكثر وضوحا فى عقود الإيجار من مناطق قريبة وبعيدة من الإقليم.

يتمثل التفسير الأكثر إقناعا لهذه العقود 'النموذجية' من أواخر النصف الثانى وحتى منتصف القرن الثالث م. ببساطة في أن كثير'ا من ملاك أراضى عاصمة الإقليم، وقد أصبحوا مزدهرين اقتصاديا بما فيه الكفاية لكى يكون لديهم خيار المعيشة جزئيا أو كليا على دخل الإيجار، واختاروا القيام بذلك وبدون شك شجعهم الإيجار المرتفع الذى كان يمكنهم الحصول عليه (١٩٠٠). ومن سوء الحظ أننا لا نعرف إلى أى مدى كانت رغبة هؤلاء الأقراد لتأجير جزء فقط من أملاكهم، والاحتفاظ بالباقى للزراعة المباشرة، ولكن بالنسبة إلى الذين أخذوا هذا المسار، يكون من شأنه توضيح المنطق في تأجير القطع التي كانت أكثر صعوبة في الوصول إليها. وبالتالى يمكن أن يكون الموقع قد أخذ في الاعتبار دون توفير السبب الرئيسي لاختيار هذا الأسلوب في الاستغلال.

وفى أية حال، لم يعف هذا الأسلوب فى تأجير الأرض ملاك الأراضى من تماما من زيارة أملاكهم. وحتى كبار الملاك الأثرياء الذين كانت مصالحهم يديرها فى العادة الوكلاء، كانوا يبذلون جهدهم المتغتيش على حقولهم فى أوقات حرجة من السنة، مثل وقت الرى، وبذر الحبوب أو الحصاد (١٩٢١). على الرغم من أن المستأجرين، الذين كانوا يقومون بزراعة الأراضى الصالحة للزراعة كانوا فى العادة متحررين على الأقل من التدخل المتواصل أو الإشراف من قبل ملاك أراضيهم. وزاد من الحرية استخدام معداتهم الخاصة، وربما كان المالك أو ممثله ياتقى شخصيا مع المستأجر عند إتمام العقد للمرة الأولى،

⁽۱۹۲) وعن از دهار ملاك أراضي عواصم الإقليم في تلك الفترة راجع: Rotovtzeff, SEHRE² I 295 ff (ا۱۹۲) وعن از دهار ملاك أراضي عواصم الإقليم في تلك الفترة راجع: 136 (for the dates see BL IV), P.Oxy. IX 1220, XXXVI 2760, P. Mert I 18.

العقد المرة الأولى، وعندما كان يتم دفع الإيجار، وربما درج ظهوره في أوقات أخرى خصوصا إذا كان هناك سبب للاعتقاد بوجود خطأ ما. وفي الختام، فلكى نفهم خصائص عقود الإيجار، وكيف تتلاءم مع نمط الاستغلال الزراعى بوجه عام، نحن بحاجة لمزيد من النظر إلى طبيعة العلاقات الاجتماعية التي يتضمنها الإيجار.

٨. النتانج: العلاقة الاجتماعية بين المالك والمستأجر ودلالتها.

Conclusion: The Social Relationship Between Landlord and Tenant and its Implications

يعنى قصر مدة عقود الإيجار عادة أنه ربما واجه ملاك الأراضى فى كثير من الأحيان مشاكل نسبية فى العثور على مستأجرين جُدد. وسيكون من المثير للاهتمام معرفة كيف فعلوا ذلك. ولا يمكننا أن نستبعد فكرة قيام ملاك الأراضى الخاصة بنشر إعلانات مكتوبة فى مناطق بارزة فى القرية التى تقع فيها أراضيهم، أو فى عاصمة الإقليم بطريقة مشابهة للإعلانات العامة التى احتفظ بها(191). ومع ذلك فالاحتمال الأكبر أن غالبية ملاك الأراضى الخاصة وجدوا مستأجريهم من خلال صلات شخصية. وهذا لا يعنى بالضرورة أن المالك والمستأجر كانا معروفين لبعضهم بعضا؛ فقد عرضت كاتبة خطاب تحصيل عوائد من مستأجر نيابة عن أختها (إذا لم تكن تقصد بكلمة 'أختها' صلة الصداقة) وكان من الواضح أنها فكرت أن المستأجر لن يعرف من هي إذا لم ترسل المالكة خطابًا للتفسير (190).

وفى الحالتين فقط اللتين أشارتا بوضوح إلى عقود الإيجار التى تم عقدها، إلى أن كل من مالك الأرض ومستأجرها كانا على معرفة ببعضهما من قبل

⁽١٩٤) عن عقد أرض عامة: BGU III 656 عن مزاد،P.Oxy. XX 2269 عن

⁽١٩٥) P.Oxy. XXXIII 2680؛ بالمناسبة من الجدير ملاحظة كيف كان هذا التحلاب وغيره يوضع المدى الذى كان يتصل فيه كل من الملاك والمستأجرين بالقطابات، رغم حقيقة كون كثيرا من المستأجرين كانوا غير قائرين على التوقيع بالممانهم على عقود الإيجار، ويفترض من ثم أنهم أميون.

بشكل واضح. كان المستأجرون المحتملون فى حالة واحدة يعملون من قبل لدى المالك فى وظيفة أخرى (١٩٦٠). وفى حالة أخرى من البداية المبكرة لفترنتا يبدو أن المستأجر قد طمح فى التعرف على مالك الأرض عن قرب، ويقدم هذا الخطاب رؤية رائعة فى العلاقة بين المالك والمستأجر، ويستحق نقله كاملا:

من أفينخيس Aphynchis إلى أبيس Apis، تحياتى – وتمنيات بصحة جيدة. ذكر لى ابنى حورس Horos عند عودته من المدينة أنك أخبرته بأن يذكرنى عن زراعة الأعلاف (على الأرض) التى تملكها، وأنك سوف تقوم بإعطائها لى لمدة عام، وإذ أتيحت لك وقتئذ الفرصة ب أرجو حضورك إما أنت أو ابنك وتأجيرها لى؛ حيث إننى مشغول بالحيوانات، وليس لدى وقت لرجو أن لا تقصر؛ لأن آخرين يضغطون أيضا على، لكنى لم أخترهم، لأننى أفضلك. احسم أمرك في ذلك واعطنى إجابة في الحال، حتى لا أفقد الفرصة. ولتهتم بصحتك. إلى اللقاء.

السنة الثامنة والعشرون من حكم قيصر، شهر بابة Phaophi....

(P.Oxy. XLI 2979. 3 BC)

لهجة الخطاب مهذبة، لكنها بعيدة عن التذلل، فهى رد على رسالة أرسلت له من أبيس Apis مالك الأرض. لقد تمكن من التبسط مع المالك والتأكيد فى الوقت نفسه على استقلاله. فقد كان المالك (أو ابنه) هما اللذان كانا يجب عليهما القيام بمجهود الحضور إلى القرية وكتابة العقد؛ فقد كان

⁽¹⁹⁶⁾ P. Oxy. XII 1590, 4th c. AD

أفينخيس مشغولا بحيواناته. وتتفق الرسالة بشكل وثيق مع أدلة العقود المبكرة نفسها: وكان واضحا أن العقد لمدة سنة واحدة. ومن المتوقع زراعة العلف (δυλαμῆ lines 5-6)؛ ومن المحتمل أن أفينخيس كان يحتاج العلف لإطعام حيواناته. كُتب الخطاب في شهر بابة Phaophi، وهو أيضا الوقت الشائع في إقليم البهنسا لكتابة عقود الإيجار.

وأيا كان الأمر، فعقود السنوات الأولى من الحكم الرومانى تقترح قدرا كبيرا من مساواة فى الوضع الاجتماعى بين المالك والمستأجر أكثر من العقود النموذجية من أواخر القرن الأول وما يليه. وبناء على ذلك هل كان الخطاب يعكس نوعا من العلاقة بين المالك والمستأجر التى كانت محجوبة حتى وقت قريب؟ ويوجد خطاب يشير لعقد من أواخر القرن الأول الميلادى يتعلق بقروى من هيراقليوبوليس Herakleopolite، طلب فيه الكاتب من مراسله أن يرسل له - العقد- ملفوفًا ومختومًا، عن طريق الحمار (سائق الحمار) أو عن طريق أية وسيلة مضمونة أخرى (P. Oxy. XLVII 3357). كان لا بد أن يمر هذا العقد من خلال أيدى اثنين من الوكلاء الذين كانوا كان لا بد أن يمر هذا العقد من خلال أيدى اثنين من الوكلاء الذين كانوا وهقان بين المستأجر ومالكه. ومن ناحية أخرى إذا كان فانياس Phanias رحقا هو المالك)، شخص من ذوى الأهمية، على الأقل فى رأى المراسل،

يوضح خطاب من القرن الثانى مرة أخرى مالكا يتعامل مع مستأجره على أساس شخصى أكثر، على الرغم من أن المشاكل الاقتصادية التى يلمح اليها الخطاب وهى دلالة على التغيير في العلاقات الاقتصادية النموذجية بين

مالك ومستأجر والتي كانت تحدث في أوائل القرن السابق (SB XIV 11899). وطلب الكاتب من أخيه القيام بزيارة 'لأربع عشرة أرورات'، وتقديم نقرير – في حينه عن حالة الري فيها .. واهتم جزء كبير من الخطاب بمتأخرات الإيجار وديون أخرى يدين بها لاماخيس Lamachis المستأجر، لعدم قيامه بالدفع والتي قدم عنه أعذار منتوعة. ويبدو أن الكاتب كان قد سبق له إجراء اتصال شخصى مع لاماخيس (عندما وافق على الانتظار على دفع ٣٠ إردبًا من القمح حتى يتم شفاء ديوجنيس Diogenes ، من مرض عينه ربما يكون مستأجرا آخر)، وعول من جديد -على تحصيل مستحقاته- عندما يذهب في بعض المناسبات في المستقبل لتحصيل ثمن خشب السنط acacia (الأكاسيا). كانت هذه اللقاءات الشخصية نيسر بوضوح التفاهم بين المالك والمستأجر؛ وكان تقديم الأعذار كتابة أو عن طريق وكلاء أقل إقناعا ومن السهل تجاهلها. لقد كان هناك في الحقيقة قليل من الملاك الذين في مثل هذا الوضع والذين يمكنهم قبول الاعتذارات المقدمة على أمل الحصول على المدفوعات فيما بعد؛ لقد كانت الفجوة الاجتماعية بين المالك والمستأجر ضيقة نسبيا، وربما لم يكن لدى المالك الوسائل المتاحة لإرغام المستأجر على القيام بالدفع، حتى لو كان لديه ضرورة للقيام بذلك. وكان اللجوء إلى القانون مُكلفا، وهو وسيلة يتم اللجوء إليها فقط عندما يختفي تماما الأمل في الحصول على الدفع بالوسائل الأخرى.

ومع ذلك، يبدو أن الملاك كانوا يأملون في تحاشى هذه الدرجة من المتخل في علاقاتهم مع المستأجرين. كانت الممارسة المعتادة لملاك

الأراضى تغويض مستأجريهم فى القيام شخصيا بواجب تسليم ضرائب القمح على الأرض مما يوفر لهم الحاجة لزيارة أملاكهم فى فترة تحصيل الضرائب. وحتى العوائد كان يمكن تحصيلها عن طريق وكيل، أو إيداعها فى حساب المالك فى الصومعة العامة (مخازن الغلال العامة)(١٩٧).

هناك دراسة حديثة عن الإيجار تميل إلى اعتباره في المقام الأول استراتيجية لتقاسم مخاطر اقتصادية لصالح كلا الشريكين في العلاقة: فيمكن للمستأجر توزيع مخاطره من خلال إجراء عدد من العمليات التجارية المختلفة في نفس الوقت، بينما يحصل المالك على دخل متوقع سلفا، كما يتم تحويل جزء كبير من تكلفة الإنتاج على المستأجر (١٩٨٠). لا بد أن هذه الاعتبارات لعبت دورا، خاصة في الحالات التي كان يوجد فيها مستأجرون وهم رجال لديهم قدر من الاستقلال المالي. لكن المحرك الاقتصادي لتجنب المخاطرة لا يفسر تماما انتشاره خلال فترة كبيرة من عصر المواطن الأول Principate بين يفسر تماما انتشاره خلال فترة كبيرة من عصر المواطن الأول Principate بين في حاجة ومعرضين للسقوط في الديون. فالمستأجر الذي كان في حاجة لقروض لتنفيذ العمل الزراعي، والذي كثيرا ما كان عليه متأخرات في دفع ليجاره أو القرض، لا يقدم سوى القليل من التأمين – الضمان – الاقتصادي أو القرض، لا يقدم سوى القليل من التأمين – الضمان المالك، كان

⁴P.Oxy. IV 643, XXXIII 2680 (19V) راجع ملحق رقم (2) عن عقود الإيجار التي احتاجت تسليم الإيجار لحساب الصومعة العامة.

⁽¹⁹⁸⁾ Kehoe, Management and Investment, esp. ch.4.

الهروب من 'مقتضيات العمل Georgikon bion' وحياة العمل الزراعى 'واختيار حياة الدعة المعتادة في الحضر الطبقة العليا الهللينية.

من الناحية الاجتماعية، لن بخسر ملاك العاصمة في علاقتهم من المستأجرين إذا لحنفظوا – أي المستأجرين- بعدم وجود ديون عليهم، هنا يتحقق التأمين للملاك. ارتفع دخل العوائد في القرن الثاني بدرجة ملحوظة، مع عدم وجود مردود فعلى من جانبهم؛ بينما وضع المستأجرون الذين سقطوا في مشكلة المتأخرات تحت عبء التزامات اجتماعية لصالح المالك، والتي كان يمكن أن تجرهم لخدمة مصالح المالك في المنطقة المحلية بطرق مختلفة. وإذا كان المستأجر سيئ الحظ، فإن عدم القدرة على التخلص من دين ربما يقوده للحرمان من أي مصدر مستقل المعيشة، وربما إلى إقامة علاقة دائمة من الاعتماد على مالك واحد في نهاية المطاف. لكن حتى علاقة دائمة من الاعتماد على مالك واحد في نهاية المطاف. لكن حتى الخوف من مثل ذلك المصير قد لا يمنع أحد سكان قرية من الذين يتحايلون من أجل اقمة العيش عن طريق أنصبة متناهية الصغر من أرض موروثة، من أبل يغريه التحدي للحصول على عائد مجز من أنصبة أكبر ذات إنتاج وفير متاحة من عقود إيجار خاص.

يوجد عقد إيجار عمل من بين عقود العمل misthosis له شكل فريد مُعقد، يسمح يقدر كبير من الاختلاف في طبيعة الترتيبات الاجتماعية والاقتصادية المنصوص عليها. لكنه لا يمكن أن يشمل جميع العلاقات المتضمنة في الإنتاج الزراعي أو حتى لكل ملابسات الإيجار. والعامل الرئيسي الذي يحدد استخدام العقد misthosis في إدارة الأرض يقع في حقيقة كونه عقدا قانونيا،

لذا يفترض مسبقا درجة معينة من المساواة فى وضع الطرفين المتعاقدين، ويحصل بمقتضاه كلاهما على بعض الحماية القانونية. وإذا اتسعت الفجوة بين وضع المالك وبين المستأجر تصبح تلك الضمانات غير مؤثرة من وجهة نظر المستأجر، وغير مناسبة من وجهة نظر المالك.

لم يكن المستأجرون في هذه العقود مجرد مزارعين فقط قبل وأوائل العصر الروماني، لكنهم ما كانوا غالبا رجال أعمال مستقلين يوفرون الإدارة أو رأس المال لملاك الأرض الذين كانوا لأي سبب لا يمكنهم أو غير قادرين على توفير ذلك بأنفسهم. لذلك لم يكن هؤلاء المستأجرون بالضرورة، حتى إذا كانوا يفتقرون لوسائل أخرى للحصول على ملكية الأرض، أقل ثراءً أو أدنى بشكل ملحوظ من طبقة ملاك أراضيهم الاجتماعية. وامتد نطاق عقود الإيجار المكتوبة مع منتصف القرن الأول الميلادي؛ ليغطى ترتيبات اتخذت بين ملاك الأرض المقيمين في عاصمة الإقليم metropolis وبين القرويين المقيمين قرب الأرض. وفي العادة كانت تلك العقود طويلة الأجل، وكانت توفر عادة التناوب بين المحاصيل الأساسية والمحاصيل العلفية، وكانت مُطالبة بعوائد غلل مرتفعة جدا. وتطلب هذه العقود أن ينظر إليها أكثر (حرفيا أقوى) على أنها إحدى سمات الاقتصاد الزراعي الذي يعكس زيادة الرخاء لملاك أراضى عاصمة الإقليم. لقد امتلك معظم هؤلاء الملاك أصلا ضياعا ضخمة، قدمت الإدارة المباشرة والعمل بديلا فاعلا عن الإيجار؛ ولكنها أمنت في حالة امتلاك عدد قليل من عشرات من الأرورات المنتجة، بمعدل معتدل من الضرائب، من أراضي الاستيطان، عائدا يكفي

لتهيئة حياة مريحة. ويبدو أن الانخفاض المحدود في متوسط الإيجار أثناء ذروة منتصف القرن الثاني (أغلب الظن نتيجة لانخفاض أعداد السكان بسبب طاعون عام ١٦٠ ميلادية) كان له تأثير طفيف، ربما باستثناء تشجيع تتوع بعض المحاصيل؛ ويمكن ملاحظة نفس النمط في عقود الإيجار حتى أواسط القرن الثالث الميلادي.

ومع ذلك ببدو تراجع سمات عقود الإيجار منذ عام ٢٦٠ م. لتعود إلى "النمط الخاص" بالفترة المبكرة لفترة زمنية قصيرة، ومستأجرين من مستوى اجتماعي مرتفع، ويبدو كثيرا بأنهم من رجال الأعمال، الذين يوفرون خدمة معينة. وأصبحت الأدلة نادرة في العقود التي تنص على تناوب المحاصيل الرئيسية، وفي الواقع عن إنتاج الحبوب بصفة عامة. وسادت في أو ائل القرن الرابع العقود التي حصل عليها ليونيداس Leonidas وديوسكوروس المتخصىصان في إنتاج الكتان؛ وأصبحت عقود إيجار البهنسا التي أمكن الحصول عليها بعد ذلك ضئيلة العدد، ولا يعنى ذلك بطبيعة الحال تخلى قروي البهنسا فجأة عن المحاصيل الرئيسية، لكن ذلك يرجع إلى أن عقود الإيجار توقفت عن أن تعكس بدقة الأنماط "المعتادة" للزراعة في الإقليم. بينما ظلت أنماط من الوثائق تواصل تسجيل ممارسات زراعية مشابهة في خصائصها لعقود الفترة الوسطى من عصر المواطن الأول وهي: نتاوب الغلال مع العلف، مع إيجارات نوعية عالية على الغلال، وإيجارات نقدية على العلف. وتأتى أوضح الأمثلة الآن لهذه الممارسات من حسابات الضياع أو من ملفات العوائد؛ وأتاح إعادة نشر حسابين من القرن الرابع من هذا

النوع فى إلقاء ضوء على قصاصات مقطعة أكثر من نصوص القرن الثالث، والتى يبدو أنه من الأفضل نفسيرها الآن كأجزاء لملفات عوائد خاصة (وربما من الخزانة) لضياع، أكثر من كونها سجلات لضرائب عامة (١٩٩١).

يختلف شكل هذه النصوص تفصيليا الواحدة عن الأخرى، لكن يكفى مستخلص قصير من أحد نماذج القرن الثالث لتوضيح خصائصها العامة: "بدين سيلفانوس Silvanos وبراوس Praous بإيجارات نوعية من السنة الثالثة، لقسم مساحته $\frac{1}{2}$ 3 أرورا من نصاب إزيدوروس وديوكليس Diokles الثالثة، لقسم مساحته $\frac{1}{4}$ 3 أرورا مغمورة والباقى غير مغمور بالمياه، ويبلغ مجموع العوائد المستحقة على المساحة الكلية $\frac{1}{2}$ 3 أرورا هو $\frac{1}{2}$ 71 إربب قمح؛ وعلى مساحة أرورا، فيكون المجموع الكلى $\frac{1}{4}$ 8 إربب قمح ($\frac{1}{2}$). وعلى ذلك يظهر أن ملف هذه العوائد يقدم دليلا واضحًا على الاستمرارية في شكل عقود الإيجار الحيازة) الريفية لم ينعكس في عقود الإيجار الباقية نفسها بعد منتصف القرن الثالث الميلادي. ما السبب في ذلك؟ وناقش فيكمان Fikhman، في مقارنته بين عقود إيجار العصر البيزنطى من البهنسا وهيرموبوليس، وقال مقارنته بين عقود إيجار العصر البيزنطى من البهنسا وهيرموبوليس، وقال المحلية، فإن إحلال هذه الطبقة بملاك ضياع كبيرة، التي أحرزت مع القرن المحلية، فإن إحلال هذه الطبقة بملاك ضياع كبيرة، التي أحرزت مع القرن

⁽¹⁹⁹⁾ P. Col.VIII 238 (incorporating P. Princ. III 136); SB XVI 13035 (P. Bon. 39 as re-edited by R.S. Bagnall and K.A. Worp, ZPE 52 (1983), 247-54); cf. P.Oxy. XIX 2240 (certainly a private estate), 2242 (on the back of 2240), 2241(a rent roll, dated 283/4, on an ousia which was perhaps fiscal), XIV 1743(similar in the formate to 2241).

⁽²⁰⁰⁾ P.Oxy. XIX 2242 lines 1-5.

السادس تقدما فى البهنسا أبعد بكثير من إقليم هيرموبوليس، بينما أحصت انخفاضا أكثر حدة فى عدد من عقود إيجار البهنسا بين أو اخر القرن الثالث والسادس أكثر من عقود إيجار هيرموبوليس خلال الفترة نفسها (٢٠١).

من الصواب بالتأكيد الربط بين التغيير في سمات عقود إيجار البهنسا مع تغيير ثروات طبقة ملاك الأراضى البلدية؛ فقد أدى استقطاب ثروة أراضى مواطنى عواصم الأقاليم بالتحديد إلى تأكل تلك الطبقة المتواضعة الثراء من ملاك الأراضى التي قيل: إنها كانت مسئولة عن عقود الإيجار النموذجية الخاصة بمنتصف عصر المواطن الأول. فالروابط غير الرسمية والشخصية التي كانت تربطهم بمستأجريهم والموثقة بالخطابات الذي سبق حالا مناقشتها، فضلا عن الشروط المعقدة والشخصية لعقود الإيجار نفسها، كانت تمثل شكلا هشا لعلاقات اجتماعية قضى عليها بسهولة بواسطة اتساع كانت تمثل شكلا هشا لعلاقات اجتماعية قضى عليها بسهولة بواسطة اتساع مستأجريهم، أصبحت الشروط التي تزرع أرضهم بمقتضاها أكثر بعدا عن مستأجريهم، أصبحت الشروط التي تزرع أرضهم بمقتضاها أكثر توحدا، ونجد أن ملف العوائد حل محل عقد الإيجار كأهم سجل لعلاقاتهم، ويوضح صياغة أحد عقود البهنسا القليلة من أوائل القرن الخامس 2003 P.Oxy. LV 3803

⁽²⁰¹⁾ I.F. Fikhman, 'Oxirinch i Ermoupol'v vizantiiskoe vremia (sopostavlenie arendnych dogovorov)', ('Oxyrhynchus and Hermopolis in the Byzantine period: a comparison of the lease agreements') in Drevnii Vostok, Sbornik I: k semidesyatinyatiletiyu Akademika M. A. Korostovtzeva (Moscow, 1975), 184-91 (in Russian; French summary P. 313).

يدل هذا المثال بطبيعة الحال على أن عقود الإيجار المكتوبة، وكذلك الإيجار الزراعى بشكل عام، واصل وجوده على ضياع كبيرة كما كان يحدث دائما. وتُفتَتَعُ أقدم الحسابات التى سبقت الإشارة إليها بتسجيل المبالغ المدين بها المستأجر لإكراميات sponde العقد (٢٠٢). ومن ثم كان الأمر ببساطة رؤية إحلال بسيط لعقود الإيجار المكتوبة مع نمو الضياع الكبيرة. ولكن لا بد أن هناك أسبابا لماذا كان من النادر حفظ عقود الإيجار المكتوبة مع مستأجرى الضياع الكبيرة في البهنسا نفسها؛ حيث كانت مسؤولية كتابتها والاحتفاظ بنسخ منها موكول به للمشرفين المحليين pronocetai أو نظار الضياع phrontistai في القرية، بينما كان المستأجرون الذين ظلوا مع المالك نفسه لعدة سنوات قد تجددت عقودهم ضمنيا (حتى لو كان العقد الأصلى محددا بنطاق زمني)، بدلا من إعادة كتابة مسودته على فترات متعددة، ومن ثم كان مجموع عقود الإيجار التي يصل إلينا أمثلة منها أصغر عددا.

وعلى ذلك فلكى نختم الحديث، فإن عقود الإيجار الباقية على الرغم من أنها مفيدة في تفاصيلها عن الإنتاج الزراعي وعلاقاته الاجتماعية الريفية في أى جزء من الفترة، فإنها تقدم نظرة كاملة عن الإيجار الزراعي في الإقليم، لكنها تعكس جوانب معينة منه، وكان دورها الأكثر ثباتا، حتى إذا

⁽²⁰²⁾ P. Oxy. XIX 2240 (AD 211).

كان متخصصا، يتمثل في توفير الإدارة أو رأس المال الذي لم يكن مالك الأرض يستطيع تقديمه، أو لا يفضل القيام به. فقد قامت عقود الإيجار بإلقاء الضوء فقط لمدة القرنين، من منتصف القرن الأول إلى منتصف القرن الثالث الميلاديين على أكثر الجوانب 'مركزية' للأحوال الزراعية، حيث أصبح ملاك أراضى عاصمة الإقليم أغنياء بما فيه الكفاية ليعتمدوا في حياتهم على تأجير أنصبتهم من الأرض القرويين المحليين. إن ضغط هذه الطبقة باستقطاب ثروة الأرض، غير الظروف الخاصة التي كان يعمل فيها نظام الإيجار، لدرجة تُوقُف عقود الإيجار الباقية مرة أخرى عن أن تعكس الأهمية المستمرة للإيجار في العلاقات الاجتماعية للإنتاج الزراعي،

الخياتمسة

Conclusion

يُوثق بردى البهنسا بالكامل معظم أنشطة ملاك الأراضى الذين عاشوا في البهنسا نفسها في حين كانوا يمتلكون أراضى في القرى المحيطة بالإقليم، وكان لدى الإدارة الرومانية لمصر الوعى الكافى بمسؤولية تعزيز مثل هذه الطبقة المعتدلة الغنى من ملاك أراضى عاصمة الإقليم، رغم صغر حجم المساحة الغالب عليها، في المقام الأول من خلال خلق كميات كبيرة من أراض ملكية خاصة بمعدلات ضريبية معتدلة.

ومع ذلك يمكننا تبين أنه لم يكن هناك وجود لأى مانع رسمى للحصول على حيازة الأرض بين سكان عاصمة الإقليم والقرويين (كما كان فى الضرائب الشخصية)، أو فى الواقع بينهم وبين مواطنى روما والإسكندرية، رغم أن هؤلاء كانوا يخضعون لنظم قانونية مختلفة. فقد كان يُمكن أفراد من جميع تلك المجموعات امتلاك أرض خاصة من الطبقات المختلفة، ويمكن تبادلها من واحد لآخر؛ كما كان يمكنهم حيازة إيجار أرض عامة، أو مقدسة أو أرض إمبراطورية. وغالبا ما كان الرومان والسكندريون الذين تم تسجيلهم كملاك أراض فى إقليم البهنسا بعد أوائل الحكم الرومانى وينحدرون من

عائلات لها أصول محلية، أو كان لهم على الأقل صلات طويلة مع الإقليم؛ على الرغم من أننا لا يمكن استبعاد إمكانية أن مدى تمثيل الملاك الغائبين كان ناقصا بسبب استخلاص الأدلة من البهنسا نفسها.

بلغ المعدل القياسى للضريبة على معظم الأراضى الزراعية الخاصة اردبا واحدا على الأرورا. وكانت الأرض العامة تسلم مستحقات بمعدلات متفاوتة تجاوزت إردبين على الأرورا، وتراوح المعدل الأكثر شيوعا بين ثلاثة وأربعة أرادب. وهكذا واجه مستأجرو الأراضى العامة الذين كان معظمهم من القرويين عبء ضرائب أكبر بكثير من الأفراد الذين امتلكوا أراضى خاصة فقط. ومع ذلك فإن اختلاط حيازات نوعيات مختلفة من

الأرض في أيدى كل من سكان عاصمة الإقليم والقروبين قد ساعد على تخفيف ذلك العبء. لقد كانت في الحقيقة سياسة رسمية، أغلب الظن المواجهة عدم قدرة بعض صغار الفلاحين الوفاء بمستحقات الأرض العامة، وذلك بواسطة وضعها في أيدى أناس ذوى ثروة خاصة كبيرة، وفي حالة عدم وجود متطوعين يتم اللجوء إلى الإرغام.

كان يوجد هناك بعض الضياع الكبرى خلال العصر الروماني، وتلك هي الأملاك التي يبدو أنه كان لها إدارة مركزية أكثر من كونها كتلا لقطع منفصلة؛ رغم أن هذه الضياع كانت تضم في العادة وحدات عديدة منفصلة. أصبح الدليل المرتبط بهذه الضياع، من حسابات زراعية وخطابات التعليمات، أكثر شيوعا خلال العصر الروماني، لكن من الطبيعي أن ذلك لا يعنى بالضرورة أن تلك الضياع نفسها أصبحت إما أكثر شيوعا أو اتساعا. ورغم أنه يفترض عادة حدوث تركيز تدريجي للثروة من الأرض الزراعية خلال تلك الفترة، فلا يوجد في الواقع أي دليل من البهنسا، أو في الحقيقة من أي مكان آخر في مصر يمكن استخدامه لإثبات ذلك.

ومع ذلك، فإننى أعتقد أننا محقون فى افتراض بعض التركيز التدريجى فى حيازة الملكية، ما دام لا نبالغ فى مداه؛ وتقدم مصر أدلة غزيرة على ملكيات أراض ذات مساحات صغيرة خلال القرن الرابع وما بعده. وهناك بالتأكيد تغيير فى سمات 'ونغمة' وثائق البهنسا (المسلم بها بصورة خطيرة جدا كقاعدة للمناقشة) والتى تقترح زيادة إقصاء ملاك الأراضى عن ممتلكاتهم. ويعد ذلك أيضا دليلا كافيا لاقتراح بعض العمليات التى ربما إما أن تكون قد ساهمت فى الاتجاه نحو تركيز الملكية أو تباطئها.

مما لا شك فيه أن نظام السماح بتقسيم الميراث شجع على النجزئة المادية للملكية، وحال دون تركيز الثروة العائلية. كانت الأملاك تقسم بين النسل لكل من الذكور والإناث، على أن يكون الابن الأكبر هو المخول الوحيد بالحصول على نصاب مضاعف؛ وعلى أن يرث الأطفال بشكل منقصل من كل من الوالدين، وكان لا بد أنه كان لفرص الخصوبة ومعدل الوفيات تأثير كبير على مدى تركيز أو تبديد ثروة عائلة الفرد على مدى الأجيال؛ ولكن كان يمكن لبعض أفرادها السعى لتحقيق بعض السيطرة على تلك العمليات؛ وساعد زواج الأقارب بالتأكيد على مواجهة تجزئة الملكية. واحتفظ الموصون (حتى الإناث منهم) في بعض الأحيان بأراض زراعية للورثة الذكور؛ وكان يمكن شراء الأرض أو بيعها للأقارب أو الجيران (الفئات التي تزامنت في كثير من الأحيان). كان بيع أرض خاصة لأفراد بعيدا عن تقديم مساهمة كبيرة في تركيز ثروة الأرض، ويبدو أنه ساعد أكثر على الحفاظ على نمط مستقر لملكية المساحة الصغيرة من الأرض بإعطائها على الحفاظ على نمط مستقر لملكية المساحة الصغيرة من الأرض بإعطائها مرونة إضافية.

يبدو أن تحفيزًا أكثر قوة لتغيير اقتصادى واجتماعى كان كامنا فى سياسة الحكومة تجاه الأراضى العامة. فقد ثبت بيع أراض عامة لتصبح ملكية خاصة فى أوقات مختلفة، خاصة فى عهد أغسطس Augustus وفى منتصف القرن الثالث. وشكل ذلك 'استثمار'ا جيدًا' لأصحاب المشاريع من ملاك الأراضى؛ مختلفا عن الأرض المصادرة فى مزاد، فالأرض العامة كان يتم بيعها بثمن مُحدد، منخفض جدا نظرا لحاجة الأرض لاستعادة

إنتاجيتها. ونحن لا نستطيع تقدير كم من الأرض العامة بيعت إجمالا، لكنها مثلت بالتأكيد زيادة دائمة في نسبة الأراضي الخاصة.

رغم ذلك وأكثر أهمية، كانت التغييرات التي حولت تدريجيا الجزء الأكبر من الأراضي العامة إلى ملكية خاصة. هناك مؤشر طفيف أن الإجراء لتعديل معدلات الضريبة على الأرض العامة كان ضروريا حيث كان على صغار المستأجرين مواجهة التزاماتهم، وقد تم تطبيقه أصلا على نحو فعال تحت الحكم الروماني، ويبدو أن النظام تجمد إلى حد كبير في الفترة الأنطونية. ومنذ البداية كان كثير من الأراضى الملكية في أيدى كبار المستأجرين الأثرياء؛ ووجد أيضا أن ذاك كبار ملاك الأراضي من عاصمة الإقايم أصبحوا يضطلعون على نحو متزايد بمسؤولية الأراضى العامة العادية (demosia ge). كان ذلك نتيجة للإرغام أحيانا، وهناك أيضا دليل على حصول ملاك أراض عليها تطوعا، وحتى بشغف؛ لأن ملاك الأراضى أمكنهم بفاعلية عن طريق إصلاح الأرض، وتطبيق نظام تتاوب المحاصيل العادى على الأرض الخاصة إضافة رقعة كبيرة فاعلة إلى ضياعهم القائمة بدون أن يضطروا إلى دفع ثمن الشراء. وتم توجيه بعض الإجراءات لاحتياجات صغار المزارعين، مثل الإمداد ببنور القمح التي استمرت حتى القرن الثالث، وبنهاية ذلك القرن تم استبعاب كامل للأرض العامة لتصبح ملكية خاصة، وتم تمييزها في القرن الرابع فقط بمعدل ضرائب مرتفع. ومع ذلك ظلت بعض الأراضي العامة القديمة باقية في أيدى القرويين لزراعتها على نطاق صغير (وعلى الرغم من ذلك يوجد لها توثيق كاف من الأدلة)،

وهناك ما يدعو تماما لنعتقد أن هذا التحول الكبير في الترّام الأرض، ساهم الى جانب ضغوط أخرى مثل الأعباء العامة liturgies على الأفراد من ذوى الشراء المتواضع، تجاه الاستقطاب لثروة الأرض.

وإذا قمنا بفحص عقود إيجار الأرض الخاصة من البهنسا، يظهر بالتأكيد وجود تغييرات كبيرة في الجزء الأخير من القرن الثالث التي ان يكون من السهولة تفسيرها من خلال احتمالات فرصة بقاء الأدلة؛ لأنه بالنسبة المعظم عصر المواطن الأول فتلك المجموعة الكبيرة من الأدلة تعكس الممارسة التي درج عليها ملاك أراضي عاصمة الإقليم من ذوى الثروة المعتدلة في العيش على دخل عوائد إيجار أرضهم لقروبين محليين. ورغم أن هؤلاء المستأجرين كانوا أساسا من صغار المزارعين أكثر من كونهم من كبار المستأجرين وتكبد بعضهم ديونا الملاك أراضيهم، فغالب الظن أنهم تمكنوا من الحصول على بعض الاستقلال الاقتصادي عن ملاك أراضيهم بتوفير أدواتهم الخاصة ونفقاتهم. ومن الضروري وجود روابط اجتماعية ما زالت غير موثقة إلى حد بعيد، وحال دون تبعيتهم الكاملة أيضا حقيقة أن المستأجرين عادة كانوا يقيمون في منازلهم، وكان يمكنهم الحصول على دخل من مصلار متعددة في الوقت نفسه، وريما كانوا هم أنفسهم يمتلكون أنصبة من الأرض، أو ربما كان لديهم أكثر من مالك للأرض، أو يجمعون بين إيجار أراض خاصة وأراض عامة.

ومع ذلك، أصبح مستأجرو القرية في أواخر القرن الثالث أكثر ندرة في عقود الإيجار، وحل محلهم سكان عاصمة الإقليم الأثرياء، الذين بدوا أنهم

كانوا إداريين في المقام الأول أكثر من كونهم أنفسهم مزراعين. إن المحاصيل المذكورة توقفت أيضا التكون دورات المحاصيل العادية القمح والعلف، وفي الحقيقة لم يكن هناك ابتعاد كامل عن زراعة المحاصيل الأساسية، وفي الواقع هناك أدلة أخرى على استمرار أهميتها، لكن يبدو أن الذي حدث هو أن أهمية عقود الإيجارات المكتوبة قلصت من انعكاس نمط زراعي سائد إلى دور أكثر تحديدا من ذلك بكثير. ويبدو أن استقطاب الثروة أدى إلى محو مركز ملاك أراضي عاصمة الإقليم من ذوى الرخاء المتواضع، وكذلك أيضا العلاقة الهشة التي كانت لهؤلاء الملاك مع صغار ممتأجريهم الذين كانوا مستقلين نسبيا. ولما كانت الفجوة الاجتماعية بين ملاك الأراضي والفلاحين قد اتسعت، وأصبح الفلاحون معتمدين على ضيعة واحدة لإعاشتهم، حل ملف العوائد محل عقد الإيجار على اعتبار أنه الشكل المميز لتوثيق علاقتهم.

تم توثيق وجود عدد كبير من الإناث ملاكا للأراضي خلال الفترة: وتقوم كلوديا إيزيدورا Claudia Isidora وكالبورنيا هيراكليا Claudia Isidora بتقديم اثنتين من الأمثلة الأكثر إثارة للاهتمام عن كبار مالكات الأراضي. ويقدم بردى البهنسا أساسا جيدا لدراسة مواقف في ملكية المرأة للأراضي في مصر الرومانية، على الرغم من ظهور صورة متناقضة في بعض الأحيان. ورغم العدد الكبير من النساء مالكات لأراض، فلم تصبح النساء في الغالب مستأجرات لأرض خاصة تقريبا (أو أنها على الأقل لم توثق بأنها قامت بذلك)، وأنهن كن مستثنيات قانونا من الإرغام على زراعة أرض عامة.

ولكن ربما واجهن صعوبة في تطبيق هذا الحق، وفي الواقع كانت المرأة في موقع بارز بين الحائزين على أرض عامة. ربما تحيز الموصون ضد وراثة المرأة عند توزيع أراض زراعية، ولكن وجد آباء كانوا يقومون أيضا بشراء أراض لبناتهن قبل الزواج. لذلك، فإن ما يبدو لنا وجوده، يتمثل في مزيج من مفاهيم مختلفة لدور المرأة تتعايش معا في توتر. منح كل من القانون المصرى والقانون اليوناني الذي طبق في مصر حقوق كبيرة للمرأة في الميراث وملكية الأرض؛ لكن ذلك لا يعنى بالضرورة أنهن لعبن دورا فاعلا ومستقلا في إدارتها وزراعتها. وكان يمكن لبعض النساء خاصة المتعلمات أو اللاتى حصان على حقوق طبقا للقانون الروماني للتصرف بدون وصىي، واللائى شعرن بقدرتهن على القيام بذلك الدور؛ لكنه كان واضحا من الطريقة التي كن يشار بها لهذه المميزات في الوثائق أنهن كن يقمن بشيء غير عادى نسبيا. وعندما كانت النساء تشير في التماساتهن عن 'ضعف المرأة' والذي كان يمنعهن من القيام بإدارة أراضيهن بفاعلية، فإنه كان ينطوى على عرف اجتماعي ربما شاركن أنفسهن أو لم يشاركن فيه، وكانت ميزة كبيرة لأية مالكة أرض أن تتلاعب بهذه القاعدة الاجتماعية، حتى تتمكن من الاحتفاظ بملكيتها، في حين تصبح متحررة من الالتزامات المر تبطة بها.

كان توثيق الأدلة التاريخية هو إحدى أكبر نقاط القوة في بردى البهنسا، رغم مجموعة من الأمثلة المنفصلة، وتتوع الاستجابات الفردية لكل من الرجال والنساء للمشاكل في الحصول على سبل الإعاشة من بيع

ريع الأرض. فقد كون كل من ملاك الأراضى والمستأجرين جزءا من شبكة شديدة التعقيد من العلاقات الاجتماعية، كانت واضحة بدرجات متفاوتة من خلال نظام إيجار الأرض، وقواعد الوراثة، وقانون البيع والإيجار، بالإضافة إلى ما هو أكثر غموضا (بقدر ما يتعلق بوثائقنا) عن طريق التزامات التقاليد الاجتماعية. ربما كان لبردى البهنسا حدوده كأساس لتعميم اجتماعى، ولكن مع توضيح تقصيلى كيف حاول الأفراد إفساح طريق التفاوض من خلال مسار هذه الشبكة واستخدموها لصالحهم، فسمحوا برؤية لا نظير لها فى طبيعة ملكية الأراضى فى جزء من الإمبراطورية الرومانية؟.

الملحق الأول

الجدول رقم (١): الحجم النسبى لقرى البهنسا

The Relative Size of Oxyrhynchite villages

طبقا لمنفوعات قائمة بربية (P. Oxy. 1285, 3rd c. AD): لخنت الأرقام من السلسلة الثانية (cols iii fî.) حيث كان ذلك مناحًا: أما الذي لم يكن مناحًا، فقد أخذت الأرقام من السلسلة الأولمي (ii -i icoli ووضعت بين قوسين مربعين.

(أ) نسلسل أحجام القرى تتازلها

	اء يسار	M≖ومط	E= شرق:	U- الطياء	W = غرب؛ Th جنوب؛ U العنيا؛ E شرق؛	W - غرب؛	
		اسم القرية			يؤكنز	· 	ائينغ المدفوع بالدراخية
1500 dr+	Seryphis		سيريفيس		W		1940
00-1499 dr.	Teis	, 	ئئوس		T'h		1308
	Senokomis		سينوكوميس		W		1260
	Mermertha		مورمورثا	i	U	_	1060
	Nesmimis	}	نوسموموس		U		1034

500-900 dr.

Phoboo

ي ني يې

\$

H

\$

1018

Pela

تَابِع الجِدول رقم (١)

441	W	ک <u>ىر كايشر</u>	Kerkethyris	
496	Th	بأوميس	Paomis	300- 499 dr.
500	E	أوفيس	Ophis	
516	W	باتنو	Paneuei	
540	M	تاميتو	Tampitei	
560?	W	سيرون؟	Syron	
568	U	سرنكيفا	Sinkepha	
584	L	تلكونا	Takona	
[622]	M	نيمو إيب.	Nemou ep.	
630+	3	تأمييمو	Taampemou	
676	L	دوسيثيو	Dositheou	
740	-	سيسفثا	Sesphtha	
828	U	خوسيس	Chusis	
846	U	إيبسيمو	Episemou	
872	U	مونيمو	Monimou	
البئغ الدفوع بالنراخمة	الركسز	اسم القرية	نع	

تابع الجدول رقم (١

			200-900 dr.												
Sadalou	Nemera	Psobthis	Petne	Tychinphagon	Enteils	Psobthis	Sinary	Leukiou	Pakerke	İstrou	Kerkemounis	Ision Panga	Talao	Tanais	ترية
سادالو	نيميرا	بسويثيس	بيتني	ترخنفاجن	إنئيس	بسويئيس	سيناري	ليوكيو	باكيرك	إيسترو	كيركمونيس	إيسيون بانجا	عالاو	تانوس	اسم القرية
W	U	M	1	L	c	æ	L	W	ক্য	X	U	U	L	Z	الركسز
															E
?236	236	242	288	900	300	3?6	324	324	342	352	360	371	379	438	البلغ الدفوع بالدراخمة

تابع الجلول رقم (١

U	Senyris One Description
	Keemouchic , with south
X 3	, ,
	153 Souis снуч
X	المور الحليون Herakleion هير الحليون
	سارابيس خايريمونوس Sarapion Chairemonos
L	Mouchinaryo
	ايسيون تريثونيس Ision Tryphonis ايسيون تريثونيس
	Adaiou 9111
F	بالوسيس
Th	ئىرىئيس Terythis
B	تُولِثْيِس Tholthis
T	سونکلو Senekeleu
الركسز	اسم القرية

تابع الجدول رقم (١)

						50-99 dr.									
Sepho	Posompous	ماستنجفورو Mastingophorou	Lenon	Archibiou	Nigrou	Psobthis	Senepta	Senao	Kosmou	Paimis	leme	Sento	Petemounis	Herakleidou	اسم القرية
سيفو	بسوميوس	ماستنجفورو	لينون	أرخوبيو	نپچرو	يسويثيس	سونييتا	صپنو	كوسمو	ہامیس	أيمي	سينئو	بئيمونيس	هر اکلیدو	اسم
Th	B	×	W	c	C	*	×	W	1	W	×	X	W	W	الركسز
72	72	72	π	n	80+	97	100	100	100	100+	100+	118	108	108	المِبلغ المدفوع بالدراخمة

نابع الجلول رقم (١)

					Under 50 dr.				•				
Ision Kato	Petenouris	Texci	Pou[ch]is?	Mouchinaxap	Pelo	Artapatou	Toka	Satyrou	Nesla	Thosbis	Xenarchou	Tholthis	اسم القرية
أيسون كاتو	بيتونيريس	تبكسي	بوخوس	موخيناكساب	بيلو	أرتاباتق	يۇ	سلتيرو	نپسلا	ئوسبيس	إكسناخو	ئولئيس	اسم ا
L	×	X	M	W	Z.	×	X	F	U	C	U	Th	الركسز
													್ಷ ಕೃ
18	28	36	40+	45	\$	54	64	64	42	70+	72	72	البلغ الدفوع بالدراخمة

تَابِع الجِئولِ رقَّم (١)

Herakicion Ieme Herakleidou Ision Panga **Episemou** Athychis **Ision Kato** Entesiss Dositheou Chusis Artapatou Archibio Adaiou أعم القرية إيسوون باتجا إيسيون كلثو هيراكليودو هراكليون إننيسيس دوسيئيو خوسيس أرخييو إيسرس ن ئۇرۇس أرتابكو يو نيان Ę, Z Z ٤ Ľ Z Œ ب- أسماء القرى بالترتيب الأبجدي البلغ الدفوع بالدراخمة 200 712 [165] 371 **100**+ 108 **%** <u>3</u>0 676 828 72 54 18

تابع الجدول رقم را

\$5	W	موخيناكساب	Mouchinaxap
180	L	موخيناريو	Mouchinaryo
872	U	مونيمو	Monimou
1068	U	مورميرثا	Mermertha
72	U	ماستنجوفورو	Mastingophorou
324	M	ليوكيو	Leukiou
72	W	ليتون	Lenon
100	W/	كوزمو	Kosmou
117	Th	كيسموغيس	Kesmouchis
136	M	كيركيورا	Kerkeura
441	W	كيركثيريس	Kerkethyris
360	U	كيركمونيس	Kerkemounis
352	M	إسترو	Istrou
198	L	إيسيون تريفونيس	Ision Tryphonis
البنغ الدفوع بالدراخمة	الركسز	أسوا	اسم القرية

تابع الجدول رقم (*)

Nemera المام القرية Nesfa Nesmimis يوس	نیمرا بیسلا بیسلا نیجرو		تلبلغ اللطوع بالدراخية 242 64 1024
nis	انیمورا بیسکل نیسمیلیه نیسمیلیه		242 64 1024 80+
nis	نيجرو الجرو		1024
nis	نيممي	C C	1024
	نيجرو	U	80+
Nomou epolkion	كفرنومو	M	[622]
Ophis	إوفيس	Þ	500
Paimis	بايميس	W	100+
Pakerke 4	باكيكرك	M	342
بيس Palosis	يالوسيس	Th	208
Paneuei	بائبوي	W	516
Paomis	باۋمىس	Th	496
Pela	弄	w	1018
ونيس Petemounis	بيتومونوس	W	108
Petenouris 041	بيئينوريس	M	28

تَأْتِعُ ٱلْجِلُولُ رَفْعُ (*)

Senekeleu	Senao	Satyrou	Sarapion Chairemonos	سيرابيون خايرمونوس	Sadalou	Psobthis	Psobthis	Psobthis	Pou[Ch]is	Posompous	Pielo	Phoboou	Petne	اسمائقرية
سينيكيليو	مسِناو	ساتيرو	emonos	سئور أيد	سنادالو	يسويٹوس	بسويئيس	بسويٹيس	بوخيس	يوسوميوس	بئيلو	ڤويو	بيتتى	
W	W	F		Į.	U	M	L	E	M	E	×	ਲ	M	يوعز
9236	100	22		168	236	97	288	3?6	40+	72	48	900	297	البلغ الدفوع بالدراخمة

تابع الجلول رقم (١

اسم القرية	اسم	الركاز	البلغ المدفوع بالدراخمة
Senepta	سرنوبتا	M	100
Senokomis	سينوكوميس	W	1296
Sento	سينثو	M	108
Senyris	سينيريس	U	116
sepho	سيقو	Th	72
Seryphis	سيريقيس	W	1940
Sesphtha	مريسفة	T	740
Sinary	سيناري	Т	324
Sinkepha	سينكيفا	U	568
Souis	سويس	L	153
Syron?	سيرون	W	560?
Taampemou	تامييمو	E	620+
Takolkeilis	تاكولكيليس	M	144
Takona	تلكونا	L	584

تابع الجلول رقم (١)

Xenarchou	Tychinphagon	Toka	Thosbis	Tholthis	Tholthis	Texei	Terythis	Teis	Tanais	Tampitei	Talao	اسم القرية
زينارغو	تيخينفاچون	توکا	ئۆسېيس	ئولٹیس	ئونئيس	تاكسى	تاريثيس	تائيس	تظليس	تامبيتي	عالاق	Eu l
U	Т	M	U	Th	Т	M	F	Th	M	X	1	الركسز
72	300	64	70+	72	225	36	223	1308	[438]	540	379	المبلغ الدفوع بالدراخمة

الجدول رقم ٢

تصنيف الأرض في يردية W. Chr. 341

أبوللونوبوليس. يلتزم الجدول بقدر الإمكان بترجمة مباشرة من الجزء الرئيسي من النص (مع حذف المقدمة، الغرض من هذه القائمة توضيح مبادئ تصنيف الأراضي في ذلك السجل لأرض نابو Nanoo في إقليم

وتقاصيل الحيازات الفردية التي ينتهي بها النص الموجود)، لكنه وضع لكي يكون الهيكل واضحا لم يتم تحديد هيكل

واضح. ووردت الإشارة إلى كسور الأرورا بعلامة +a.

* مجموع الأراضي المسجلة في أحواض نابوو Naboo. 668+ ar منها: ملکیّه : basilike

at $5\frac{1}{12}$ (art/ar.)

at $4 - \frac{1}{12}$ (art/ar.)

1+81

35+ ar 55+ ar at $2\frac{7}{12}$ (art/ar.) at $3\frac{1}{12}$ (art/ar)

at $2\frac{1}{12}$ (art/ar.)

127+ ar

(المجموع الكلي) أراضي ملكيَّة basilike

 (Υ) تابع الجدول رقم

at $1 - \frac{7}{12}$ (art/ar.) * أراض ملكية أخرى مسجلة في طبقة: idioktetos

امتلاك خاص

87+ar. 29+ar 15+ar. 13+ar. at $1 - \frac{1}{12} (art/ar.)$

Idioktetos'

Land

237+ ar

38+ ar

422+ar

المجموع أراض خاصة Dioiktesis, idiotike

eonemene Katoikike

 $1\frac{1}{4}$ Pol()

* المجموع الكلى لأرض تابعة للمدير المالي، وأرض ملكية وأرض خاصة + 644 أرورا

الجدول رقم (٢)

* حساب أراض مقدسة، تم تأجيرها:

8+ar.

13+ar.

(*) art./ ar) 2 المعير art./ ar) منعير

Hierakonitis

24+ar.

(المجموع الكلي) حساب مقدس

* حساب المشرف على المالية dioikesis والأرض المقدسة كما هو مذكور أعلاه= .ar +668 منها:

402+ar.

260+ ar,

غير مغمورة بالمياه

يمكن ريها صناعيا

مغمورة

6+ ar.

منها قائمة بالأفراد (kat' andra) إلخ.

(*) ترجمة هذا السطر فيه شك؛ راجع مقدمة البردية W. Chr. 341 and P. Giss. 60

(*) يوجد من بينهما قائمة بأسماء الأفراد Κατ ανδτα.

527

$(^{\Upsilon})$ تابع الجدول رقم

معدلات ضرائب الأراضي الملكية في البهنسا Oxyrhynchite Nome

Rate of tax (per ar.) 2 3/16 Art. (plus money) 2 29/10 art (plus money)	Date 229	Reference P.Oxy.LVII 3906 line 13 P. Oxy. LVII 3906 line 15
2 29 art (plus money) 2 3 Art. 1 ch.	229 IIIc	P. Oxy. LVII 3906 line 15 P. Oxy. VII 1044 line 21*
3 1 Art.	245	P. Oxy. XLII 3047 line22
$3\frac{1}{32}$ Art.	229	P. Oxy. LVII 3906 line 14
3 19 art. (plus money)	229	P. Oxy. LVII 3906 line 18
3 1 Art. 2 ch.	IIIc	P. Oxy. VII 1044 line 20*
$3\frac{1}{2}$ Art.	245	P. Oxy. LVII 3047 line 10
3 3 art.	180-92	P. Oxy. IV 718 line 15
3 3 art 2 ch.	93	Princ, II 42 line 4

تابع الجلول رقم (٢)

P. Oxy VII 1044 col ii 20 pleonasmou basilikes	IIIc	4
P. Oxy VII 1044 line 20*	Шс	4
P.Lond. inv 2174	244	4 1/16 Art.
P. Oxy. VII 1044 line 15	IIIc	4art. 8 ch.
P. Oxy. VII 1044 col. ii 18	IIIc	4art. 4 ch.
P. Oxy.VII 1044 lines 8*,12*, 23	IIIc	4art.
P. Oxy. VII 1044 line 11	IIIc	3 ³ / ₄ art 7 ch. ^(*)
P. Oxy. 1044 line 19	IIIc	3 art 6 ch.
P. Oxy. VII 1044 lines10, 11*,20*, 21	Шс	$3\frac{3}{4}$ art 4 ch.

(*) لاحظ أن art. 3 في الفصل السابع أحصرت خطأ في art. 3) ZPE 67 (1987) p. 292.

تابع الجدول رقم (٣)

5 art.	21 BC	P. Wash. univ.II 77 line 22
5 <mark>1</mark> art. 9 ch	IIIc	P. Oxy. VII 1044 line 16
$5\frac{1}{2}$ art	229	P. Oxy. LVII 3906 line 16
5 3 art	21BC	P. Wash. univ.II 77 line 24

ملاحظات:

تم حساب الأرقام بمكيال خوينكس choinix (وحدة مقياس جافة يساوى تقريبا لثرا واحدا)؛ ومكيال الأرادب الذي

P. Oxy. VII 1044: راجع مراجعة يوتي L.C. Youtie للطبعة الأصلية في P. Oxy. VII 1044: استخدم في جميع الحالات كان مكوال أربعين خوينكس choinix.

pp. 11-12 ، وهذا يمكن تصمحيح تاريخ 235: راجع 290 .2PE 67 (1987)P. المصدر المشار إليه بالعلامة °لا يفهم منه صراحة أنه ملكي basilike، حبث يوجد بعض الشك في أنها تشير لتلك الطبقة.

• عن بردية 7.00 O.Oxy. XLII 3047 راجع مراجعة المؤلفة في 283-92.

العلول رقام (٤)

معدلات الضرائب بالأرورا التي استخرجت من بردية P.Oxy.XII 1445 (2 nd c. AD)

			•
[مزارعو أراض عامة] جزر demosioi] nesoi] جرفها النهر عام 18	4. 25 ar.	6.01 art. (6.90) 4. 25 ar.	
جميعها أراضي ملكية خاصة All idiotike	4.84 ar.	o.90 art (1.07)	
مزارع أرض عامة لم تتغير رغم مياه الغمر المتتابعة) demosios epeiros	0.37 ar.	2.08 art (2.43)	
مزارعو الأراضي العامة [أراض جلفة) demosioi] Diapseiloi(")	8.67 ar.	4.53 art.º	2.45art.*
القيد الإجمالي لبداية القسم الموجود(٢)	63.94 ar.	4.82 art.#	0.50°
	į	وسف	شعور
	3-1-11	مدفوعات بالأرورا	لأزورا

من ضريبة الشعير)، لكن المدفو عات الإضافية على كل من السطرين الأول والثاني من الجدول لا يمكن أن تحسب (*) خضعت هذه الطبقات أيضنا لضريبة إضافية prosmetroumena (تبلغ ١٥٪ من قيمة الضريبة على القمح؛ ٢٠%

ملحوظةً: أعطيت الأرقام بكسرين عشريين؛ وتضمنت الأرقام التي بين قوسين على الضربية الإضافية prosmetroumena.

(+) يتضمن قيد الإجمالي الأول الباقي مساحات الأرض الجافة uiapscifoi الأرقام الموجودة في السطر الأول من القائمة هي نتيجة الطرح من أرقام الأرض للجافة diapseiloi .

الجلول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا الاختصارات:

(of library, XII		P. Wash.univ. II 77
Oxyrtı	كليويقرا أو أعسلس أعسلس	÷
البهنسا son of البهنسا son of الإنجاد الوثيقة الأرجاد الوثيقة الكمار المؤثيقة	التصاص	التماس
(of) Oxyrhynchus البهنسا son of نيئة = s son of خين = s iii وصف الأرض الوثيقة القاريخ التاريخ المحسول المساحة إرض ملكية القداس المحسول المح	ارض ملکوة basilike ge	أرض ملكية basilike ge
S)		
ي النه النه النه النه النه النه النه النه	f-2 2	وعضب أخضر arakos
المناه ا	ایسورن Ision ابن Pekysios	تاهر تا تولئوس Takona Tholthis
Any o مصفر اسم العائز	فائیلس این	مىلر اييون Phanias s. Sarapion
ري. د د د د د د د د د د د د د د د د د د د		-
rope except isatis & echon الدهانيل(الصبغة الزرقاء) والا النه انفر الوضع نوع النف انفر الوضع الجنس النف انفل الاجتماعي الجنس	فارس مستوطن Katioic chippare	hippare مزارع دولة demosios georgas
اله الله الله الله الله الله الله الله		7.
Any crope except isatis & echomenion ماعدا وردالنيل (الصبغة الزرقاء) والمصفر المس المثلث أنهم الملتزم أزفر الوشع نوع المناطن خاصة الاجتماعي اللجنس المها المن الباطن خاصة الاجتماعي اللجنس		
لاحظان		

تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

	_ w		Г	1
P.Oxy. II 279	P. Oxy. II 368= St. Pal. 1V p. 116	P. Rein.II 99	P. Oslo II 26	المسادر
44/5	43/4	أغسطس	5/4 BC	اتاريخ
اعلى مناهدة المعادة	عقد من الباطن	قسم لزراعة المسطس أرض علمة	المتشاس	نوع
أرض ملكية	من مزرعة ملكية	من المامة From the Public (9)	عدمن، دُلُوورا لُوضَ ملكية وقمع دُلُووراً hasilike ge	المساحة وصف الأرض الوثيقة
40 أوورا			دلوورا 3 لوورا	الساحة
نملا Nesla	_		عدس، وقعح	الحصول
ئو جينيس بن نيو جينيس	Poln.N _H		کنیبر ا بیا Antipera Pela	الوقع
ĭ	سار اییون المدعو دیدموس بن هیر اکلیدیس		ليون بن هير اكليديس Leon s. Herakleides	اسم الحائز
	الح	يع	رچل	نع ي
		قرى	البهنسا مزارع أرض علمة	الوشع الاجتماعي
		F	نعم	الله ارخی خاصة اینا
سبق زراعتها من قبل الخرون الخرون الدرمي	لرشيون فن أبوللونيوس Anemon? S. Apollonio			مالك المتزم أرض الوضع نوع من الباطن خاصة الاجتماعي الجنس أيضاً
				. د وات

تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

		1			
P.Rob. Inv. 49	P.Rah. inv. 59	P. K&In (II.137	P. Call. Youtie I 22	PSI IX 1029	المسنو
88/9	88	88	87/8	52/3	الثاريخ
امر بینچه بینور	امر بننعة بنور	امر بینوهٔ بنور	طلب قرض علال	عقد ليجار من الباطن	نوع الوثيقة
	ضیمهٔ آسراطوریهٔ وارض انفری	ارض ملكية الخ	قمح 3 فرورا أرض ملكية الخ	قمح جزء من المستقد ال	الساحة وصف الأرض الوثيقة
		ا 25 ا ارورا	3 أزورا	جزء من 15 1 أرور ا	الساحة
	(ئىمة)	کتو	£	قمح عشب؟ عتملاه	المصول
	بسيسويڈيس الشرقية Psohthis?	تالسو Talso	تاناپس	سيريفيس Seryphis	الموقع
باتیر ماآونیس Jouthis بن باوزیریس Pausiris	رجل شفص واهد	هور اکلیو س بن بائنیسیس و ثلاثة ایفوة	ب يسي س بن أمون	تلومور اييس بنت كومون Tausorapis d. Komon	اسم الحائز
ريد	₹ -	ب		ŧ	نوع الجنس
0xy.? رجال		فَروي	قروي رجل		مالك أرض الوضع نوع خاصة الاجتماعي الجنس أيضا
				Z.	الني النيا الني النيا
				بلوتاس بن بطلمیو س Phoutas s. Pathennaics	اسم الملتزم من الباطن
				_	ولاحظات

تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

		,	,
P.Oxy LVII 3902	P. Princ.II 42	P. Oxy. XVIII 2185	يَ
8	93	92	Ę.
ظائب الرض الإرض الإرض	هماب غلال	امر ببنجة بينجور	ع المِنْ الله الله الله الله الله الله الله الل
وُ فن ملكية ؟	ارض ملكية	ارض استیطان اوض مصادرة مسادرة (msiatke)	المحصول المناحة وصف الأرض
ه الرورا	2 4 أزورا	$ \begin{array}{c} 41\frac{2}{4} \\ 1 \\ 1 \\ 30 \\ 2 \\ 11\frac{2}{4} \\ 11\frac{2}{4} \end{array} $	الساحة
T.	بونیس Pounis?	رسة	الحصول
	ديونيسيا ابنة بيتوزيريس	يوبٽيس الشرقية Psobthis: ويزوڻيس Perothis	الموقع
باتاخوتيس بن رجل باتاخوتيس Panechotes s.	العوأة	هور اکودیس ین هور اکلودیس Herakeides. Flerakleid-es	اسم الحائز
رجل	_	رجل	نوع ال <u>جن</u> س
	Ž .	Оху.	مالك أرض الوضع نوع خاصة الاجتماعي الجنس أيضاً
			ا ان کا ان ان کا ان
			اسم المكترّم من الباطن
طلب مقدم بلسم بالسم المورس المديو أيضا بالمديو أيضا إلى المديو المحادد المديو المحادد طالب	-		بلاجئات

تنابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

606E=806E +	P. Oxy. LVII 3903=3904	+? 3907	يُفن
	99		(G)
امر بندة بنور غلال	لمر ببندة بنور	امر بنده بنور	نوع الوثيقة
			المعصول المساحة وصف الأرض الوثيقة
	3+22 (1+4) (2+4)		الماحة
	E		العصول
	کیر کیشریس		الزقع
	ئائريس بلت دير جينيس Thaires d. Diogenes	يمو بذيس Psobthis	اسم الطائز
	, f.	ئ	ري. نع <u>نظ</u>
			مالك الرض الوضع نوع خاصة الاجتماعي الجنس ايضا
			الخ في الم الخ في الم
			اسم المحزر من الهاملن
		قدم باز توانیس بن بطلموس و نور جنوس بن نوغتنیس Nectabantis	ملاحظات

تَابِعِ الجِدولِ رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

_				P. Oxy. LVII 3905	المطر
					6.6
				الله الله	نون الوثية
					الماحة وصف الأرض
1 أرورا	اردا	ا 2 ارورا	ا أرورا	- لين	ناحة
£	Ĩ.	فعج	نع	T.	الحصول
		10 10 10 10 10 10 10 10			ين
بمىاليمييى Pasalymis;	هيبو آيتوس :Hippolytos	ئوٽيئس ;Totoes	أبوللونيوس :Apolkonius	فومليومن Noumenios	اسم الحائز
رجل	رجل	رجل	ę.	ريان	نون وي
			_	جمهع القروبين من بيلا Pela	مالك الوضع نوع أرض الوضع نوع خاصة الاجتماعي الجنس الوضع الوضع الاجتماعي الجنس
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			اسم المقزم من الهاطن
					٠

تنابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

					المسدر
		_			Ē.
					į g
					المحصول المساحة وصف الأرض الوثيقة
اأرورا = 1 7 الرورا	الروزا	ا	ارورا		الماحة
		G.	حنه		المحصول
					الموقع
ئانيسنيوس ابنة بيتيمنيس Tanesneus d. Petentinis	ناریسNaris	خوروس بن بلرانس Parais:	حوروس بن بیمسینیس Pemsynis:		اسم الحائز
<u> </u>					نع الغِن
				1	الوضع الاجتماعي
					علان أوض نهاها
					مالك اسم المكتزم أرض الوضع نوع من الباطن خاصة الاجتماعي البهنس أيضًا
					ملاحظات

تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

	т -				
P.Oxy. IV 730	P. Oxy. VII 1024	P. Oxy.XXIV 2410	P. Mairit, I	SB XIV	الصدر
130	13	051	119/20	6/801	القريخ
4 14 22 18	ير نه ري نيز يو ي نيز يو	التماس	نظريز	عَظَ الْمِيْدِ الْمُ	الم
É	(عامة)	<u> </u>	ضواع ousiac	(غامة)	المحصول المساحة وصف الأرض
ح أزورا	اً وَوْرَا		+210 أرور ا؟		الساحة
عثب أغضر chortos	ويق				الحصول
Է այյ ـ	اًوفيس Ophis		تلولٹيس Tholihis (السفلي)		الموقع
سار اییون بن هیرو دیس Sarapion s. Herodes	ا فیوللونیوس بن میلیودوروس	خوريون؛ قرويون		ایکساگون بن هیرودیس Exakon s. Herodes	اسم المائز
<u>.</u>	رجل	رجل		رجل	نوع الجنس
Oxy.	Oxy.	فتروى		Oxy.	مالك ارض الوضع نوع خاصة الاجتماعي الجنس أيضا
		-		نعم؟	مالك أرض خاصة أيضا
تاليريوس بن أبو للونيوس أبو للونيوس Valerius s. Apollanics					اصم الملقزم من الباطن
		هوريون يؤجر أرض من الباطن لأخرين			ملاحظات

تنابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

P.Oxy. X 1279	P.Oxy.LJI 3690	P. Oxy. IV 810	للصدر
- 139	139	134/5	Ē.
عَلَمْ إِيلِ	تنازل من لرض لرض لمنتبطان	ا الله ين ي الله ين يا الله ين يا	يۇن نۇن
و أرض بيعث أروراً بسعر ممحدد hypologus	أرمن علىة Demosia ge	الكية الم	المعصول الماحة وصفاالأرض الوثيقة
ژ ارورا		ا الورا	الساحة
ماعدا ورد النيل، والمصغر القمح		عثنب الخضر chortos	العصول
مسيناو Senao	تام <u>يير</u> Taamire	میناری Sinary	الوقع
لوفيلاس بدعى كور اكس Opticlas olias Korax (عبد محرر)		کلودیا بطلیما Claudia امر أة Ptotema	اسم الحائز
€-		ين م	نوع الغنس
Oxy.			الوضع الاجتماعي
			الك ارض خاصة ايضا
		نیوسکوروس Dioskoros	مالك الموضع نوع من الوضع نوع من الباطن خاصة الاجتماعي الجنس من الباطن خاصة الاجتماعي الجنس
	كانت الأرض العامة ملخة بأرض بأرض	1	ملاحظات

تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

P.Oxy. VIII 1123	P.Oxy. XXXIII 2676	P.Oxy. XLI 2956	يقطي
158/9	151	148	Ē
\$ E	الله الله الله الله الله الله الله الله	امر بعناج بنور غلال	نون
أرض عامة Demosia ge	أرض عامة ملكية Basilica edaphe	(علد)	المعصول المساحة وصف الأرض
<u>-</u>	د ه اروزا	28 <mark>1 - ا</mark> ارورا؟	الماحة
i <u>.</u>	أي/ قمح	£.	المصول
کفر بینتوریس	میزکوفا Sinkepha	મુકું Phobou;	الوقع
أبيون بن سلز ابيون	لوگير من نير جلي <i>ون</i> Lucius Diogenes	نن نن تاهو خاریس خایریمون خایریمون الشقیق کایو خاریس	اسم الحائز
رچل	رجل	رجل	<u>ئۇ.</u> ئۇ.
_		0xy.	مالك الوضع نوع الجغس الجغس الجغس الجغس الجغس الجغس الجغس الجنساعي الجغس
			الغن الغن الغنا
	أمويتاس ئ نيونوميوس Amoitas s. Dionysios		اسم اللتزم من الباطن
			i Keilin

P.Oxy. IV VII 739 Ė 718 <u>.s</u> 180-92 Ē. ន ا الوثيقة ا التملس المحصول الساحة وصف الأرض (ارض سطة نه) ķ رة 12 % Ę *Petenouris Mounchina Epoikion of بالزخموتيس موثنيناكساب Ē. سينيز Sennis Ę سارلىيون بن بن توتونیس؛ أنتوستيوس الأول يدعى أولليانوس سابقا تيوس إسم العائز Sarapion s. Apion s.
Sarapion
;formerly
Teos s.
Rotoes ميراكس Hierax الله المقترم أرض الوضع نوع ، و المختس المخت Ę. ج ٤ Oxy. Oxy. Z. نيوجينيس Diogenes s. عوروس Horas č. التدل اع أنه يمثلك الأرورات الأرويمة من الأرض الأرض ¥ ¢ific

تَابِع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

P. Mil. Vogi IV 211	P.Oxy XII 1441	P.Oxy. XLIX 3474.	P.Oxy. X 1262	الممدر
ن نون نوش	197.	197/8	197	<u>6</u>
م الم من المنظمة	فيصنال الضريبة التاج	ظلب أورض غلال غلال	ایصال انډور څلال	نوع الوثيقة
أوض علمة	152	द्ध	[عامة]	المساحة وصف الأرض الوثيقة
		17 أزورا		نساحة
		كسح		الحصول
		ثولیس (تومریمرنو) Tholthis (Thmois- pho)	لَسِTeis	الوقع
	ورثة فيونيسيوس بن أسكلييانيس	إستوريون بن هير انيون Ischyrion s. Heradion	اورالونيوس ير - بن تيماجنيس ويدعي ديدعي الييموس	اسم الحائز
ر چل رچل		رجك	رط	نوعن
طُروي		Oxy.	قروي	الوضع الاجتماعي
	3 .			
				مالك اسم الملتزم أرض الوضع من الهاطن خاصة الاجتماعي أيضا
				بلاخفات

تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

		P.Oxy.VI 899				P.Oxy. XII 1537	P.Oxy. XII 1445	in the last
		199/ 200				نان مين الفاقة المواقة	نية الثاني الثاني	اقاريخ
		التماس				كالشة ملاك ار اضي	نظ بين المنظرة المنظرة	دون الوثيقة
		(عامة)				Ė	أرض علمة	الماحة وعف الأرض
لرورا؟	ئے 38 الاور ا	110 أروزا	لزورا؟	الرورا؟	20 ارورا			الساوة
								الحصول
ر کیا ایکی ایکی Senekeleu & Ke	س <u>در يغيس</u> Seryphis	ليميون الإنجا الإنجا Panga	٠,	Chusis	ا <u>. آ</u>	ين الكيدو Heraklei- do epoikion	1	الوقع
	اريستاندر	يولود مريون الريوناندر الريوناندر	; ; ;					اسم الحائز
	•	آ وز						je C.
!								الوضع الاجتناعي
						3.		E & & &
								اسم المشارم من الهاطن
								ملاحقان

تَابِعِ الْجِدُولِ رقَّمَ (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

P.Oxy.Hels . 24	P.Col. inv. 478	المدار
217	203/4	الثاريخ
غهادة بتسليم بنور بنور جورب	تصریح ین لم ین الم ته اله ته اله	
3 أزورا؟ أرض عامة	\$	المساحة وصف الأرض الوثيقة
13 أرير ا؟	ا مناسبات المناسبات ا المناسبات المناسبات	विकाद
Œ.		العصول
تلاپس Tanais?*	التوبير ا بيلا Antipera Pela	الوقع
آوريليوس. ديونيسيوس	هوريجينها ابنة ماركوس Horigencia d. Marcus	اسم الحائز
رجل	120	نع بنو
	منگلاري ؟ (استنی)	الوشع نوع الاجتماعي الجنس
	₹.	عالك ارض ابضا
		مالك اسم المقزم أرض من الباطن خاصة ا
13 أردب قمع قدمتها صومعة تاثيس	از عم ان منصية مور جينيا المناوسه المناوسة المن	الأحظال

تَابِعِ الْجِدُولِ رقَّم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

P. Hamb. I 19	P. Lond. Inv. 2174	9.0xy. LV 3800	يقطو
225	224	219	Ē.
ظیر نور نور غلال	اعلان اعنی لم ای ض لم ای ض لم ای فض لم ای فض لم	عَنْهُ مِنْ الْبِيطِان الْبِيطِان	الوثيقة
أرض ملكية	أرض ملكية	ارض ملكية	المعاحة وصف الأرض
13 -	ا <u>ا</u> المعردا	6 أووزا	<u> </u>
ريغ		المحال مشد درعي chlora	العصول
کفر مونومو Monimou epoikion	سطية Senio	بىموبئيى (الشرقية) Psobthis	الموقع
أوريثيوس؟ بن خارميون خارميون Charmion	اوريليوس كورنوليوس بن باسيس A. Cornelius s. Pascis	أوريليوس. منزريون وأوريليوس فيراكلياتوس المدعو مال لييون	اسم الحائز
<u>.</u>	£ .	يع يع	نوع
ريري وموش في رجل قرية	Oxy.	Оху.	الوشع فوع الاجتماعي اليضمن
			E & & E
		اوريليوس أمونك بن؟	اسم اللقزم من الياطن
_	مسجل من ورثة فير مو جينيوس الطكها سلقا ليكونالوس ليكونالوس بن بوتالمون Pekyllos s.	مسجل فی شار ع بن ؟ بن ؟	ملاحظات

تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

P.Oxy. VII 1031	Oxy.XII	الصدر
. 228	226	القريخ
طلب قرض نزور نزور غلال	تصريح عن ارض لم تصلها مواه القوضان	نوع الوثيقة
أرض علمة	Į.	المحصول المساحة وصفاالأرض الوثيقة
30 أروزا	لور ا؟ ا لروز ا	i j
Ĩ.		الحصول
Sko سکو	يالوسهى Palosis مىيغو Sepho	الوقع
لو كيو من الوكيو من الويلو و من الوكيو من و كيو من الوكيو من الوكيو من المتحدد المتحد	جو ليو س هو زيو ن Julius Harion	اسم الحائز
\$ \$	رجان	G. G.
	جندی	الوضع فع الاجتماعي الجنس
	J.	الله الله الله
اوريليوس بيايوس بن بيايوس A Biaios s. Biaios		مالك الوض الوض من الباطن خاصة الاجتما من الباطن خاصة الاجتما
	مسجلة: ن ن بتوزيريس ين ثايسيس Petosiris s. Thaesis	ملاحظات

تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

P.Oxy.	المدر
229	Ę.
الله. المرض المرض المرض المرض	دون الوثيقة
أرض ملكية	المحصول المساحة وصف الأرض الوثيقة
19 2 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100
£.	العصول
میزگیا Sinkepha	الموقع
رجل أوريليوس بن يوليوس بن أوريليوس بن أوريليوس بن أوي	اسم الحائز
	ين وي
قروي قروي قروي	الوضع الإجتماعي
	علام المراجعة المراجعة المراجعة
	مالك الوضع نوع من الباطل خاصة الاجتماعي الجنس أيضًا
مسجل الأفراد الأفراد ومعينة المعلى المعلى المعلى ومعينة المعلى والمعلى المعلى	ملاحقات

تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

14f	10ff	•	M) col.i r	21(1976)	ZPE ·	1044 (with	P.Oxy.VII		المسدر
					7357				過避
				_			ضرائب		الق
124	1							(جَهُدُ)	الماحة وصف الأرض
ا الله أريزا	تة _ا الحرا						ئورا	127	الله والم
			·						العصول
بالوسي <i>س</i> Palosis	بالوسيس (و ئيس)؟:	Dryos	نريوس kleros of	نصاب	(&Teis	Palosis	(و قيس)؟:	بالوميس	اللوقع
باوزيريون بن بيستامونيس	پیشبوریون نو سپریون Petsirion s Sirion				بلوزيريون	č.	بلوزيريون	ورثة	اسم الحائز
ط	رجل							رځې	نع نظ
									الوضع الاجتماعي
· 7.	^2 6.							Į.	<u>وال</u> اوغ اوغ ایخا
									مالك، أرش الوشع فع من الباطن خاصة الاجتماعي الجنس من الباطن أيضا
									ملاحظات

تنابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

Col. ii 23	2211	JJ 61	17f	الصنو
				نقريخ
				نوع الوثيقة
ملكية معاطلة (بار انش أخرى)	۳۲۶۶	ىلكۇ	ملکیهٔ	المعاحة وصف الأرض الوثيقة
<u>5</u> 32	لے 32 اروزا	5 <mark>99</mark> 124 أدورا	ا 2 أوورا	الساوة
				المحصول
بالوسيس ?Palosis	للاو Netro	بالومنيس Palosis	يالو سيس Palosis	الوقع
تاوزيريس اينة بتوليما Tausiris m. Piolema	تتيفير سويس لينة أنوفيريز Trephersois d. Onnophris	بيزيريس بن هيرلکليوس عن طريق الورثة	ليدّ ويوس ليدّ ويوس المدعو هوريون Tsenyris d. Petronius alias Horion	اسم الحائز
لمزأة	9 <u>1</u> 	رجل		نوع الجنس
				مالك أرض الوضع نوع خاصة الاجتماعي الجنس أيضا
74.	2 .			ع نع الخواط الأواط
				اسم المقتزع من الهاطن
				ملاحظات

تَابِعِ الْجِدُولِ رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

SBXVIII 14067	P.Oxy. XLII 3047	P.Ryl IV 683	المدر
منته ف القرن الثالث م-	245	244	Ē
معها عقاری المگرض	تصریح پارش لم یصلها الهیضان	ايجار من الباطن	الم الموادية
الكونة		- 3	المساحة وصف الأرض
	4 <mark>1-</mark> ارورا 10 ارورا	10 1 أزورا 10 1 أزورا	विद्यानि
		بدون ورد النيل والمصغر قصح	المحصول
,	يس يس سكوييس Thmoine psobthis Schoibis	ř	الوقع
	كاليورينوا هيرلكليا المدعوة يودليما لهنة كاليبورنووس ثيون	أوريليوس رجل قوريس وثلاث إخوة	اسم الحائز
	<u>ه.</u> <u>ه</u>		نوع الجنس
	منكندرية امراة	فروي	مالك أرض الوضع نوع خاصة الاجتماعي الجنس أيضا
	Į.		الله أرض الإضافة
			اسم المشرّع من الهاطن
	مسجلة المنتمين لأسرة الموله قيسبالنيان	أوريليوس سبار تهاتيس المدعو خايريمون A. Spartiates alias	ملاحظات

تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

			- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
P. Giss.	P.Oxy. XII 1535 Recto	SB VII 9502	SB XII 11081	الصنو
القرن الثالث م.	القرن الثالث م.	296	261	過過
قائمة أملاك إلأراضي	قائمة أملاك الأراضي	تقرور	عقد أيجار ؟ من الباطن	نوع الوثيقة
É	É	أرض ملكية	ملكية	المصول المساحة وصف الأرض الوثيقة
		1 - الروز الروز	1 <u>3</u> أزوزا	الساحة
			الم	المصول
		سلاریفیس Seryphis	Sko ومنكو	الوقع
		اللادوس بن بيتوزيديس	أوريليا ابنة اعرأة تيونيسيا ابنة ثيون المدعوة تيون المدعوة	اسم المائز
		رغ	أعرأة	نوع ال ين س
		يحوث في - معبد- السير ليورم Serapium	(الصغزى)	مالك أرض الوضع خاصة الاجتماعي الجفس أييضا
				E & & E
		Paukos	كلوديوس أيياليس العدعو المدعو	اسم اللقزم من الهاطن
			بطلق على القرام ديونوسيا قارسة قارسة	الإختان

تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
PSI VII 808 recto	PSI XII 1260	القرن P. Oxy. مرسمة عرال الثلث ب الثانا	المنر
افرن القلائم	القون القون القطة م	يورن يورن يورن	الاريخ
حسابات	ا <u>نفر</u> ن مطاب <u>الأث</u> م،	Dy to	نوع الوثيقة
أرض عامة	26 أرض ضياع أروزا Ousiake ge	ما يوني الما يو	المحسول المساحة وصفالأرض الوثيقة
	26 أزورا		I Take
			العصول
	اِقلیم هیز مو یو لی؟	سيناري Sinary	الوقع
	امونوو مين بيتالوس امونووس المونووس المصنور بن المونيوس المونيوس		اسم الحائز
	ي ج		نوع آلِفِتُس
	Oxy. قرویون قرویون	. <u>. </u>	الوضع (لاجتماعي
			E \$ 8 B
			الملكة الوضع نوع الوضع نوع المنافئ المجتمع ال
		· ·	子の出さ

الحساب الخاص kdios Logos تهاع يسعر محدد. فضلت وضع الترجمة بالعسورة السابقة ليسهل على القارئ متلهمتها نظرا لسضيق مسساحة للعسود المخصص له في الجدول. (المترجمة)

(») ضيعة؛ أنثوس السابقة أرض باعها رئيس الحسابات العالية dioikescos بسعر محدد Prosodo ؛ ضيعة سالفوس إيوسقوس العابقة؛ أرض تابعة لعسديو

ا رونية قائمة أعلاق الكارة الكارة Ę, <u>ئ</u> ر ملائب E I المحصول الماحة وصف الأرض أرض ملكوة تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا É Ę, 12 أوورا ا لوورا ---Sinkepha Ę. Ę اسم الحائز هور اکلودیس ین استيفانوس و ٿيون نيوسكوريديس هولاه من بغروكي إلى : أوريليوس من: أوريليومن ين آمون ين آليومي Petroki? Ę-<u>}</u> ج مالك أرض الوضع خاصة الاجتماعي ا 0ху. يتروي

نث

اسم المشارع من الهاطن

名記さ

į.

SB V 7633

لِيْرِن لِيْلِيْنْ مِ.

Ė

Ē.

P. Oslo III

319

<u>=</u>

SB III <u>8612</u>

365

بولييوس بن

કુ-

قزوى

Z.

7.

ر ما

554

تابع الجدول رقم (٥) الأراضى العامة في إقليم البهنسا

P. Michael, 33 (see BL IV and CE 66 (1991) 284-7	SB XIV 12208	Hank
367/8?	يقون الم	Ē.
ئونۇق ئۇنۇق ئولۇش	لفعم المفادة الموادة ا	
Ė	i i e	المحصول الماحة وصف الأرض الوثيقة
7 1 2		विभान
		المصول
سهل جيمايو س Gessai-os		الموقع
سار فيولس فينة بقو ليمينوس		اسم الحائز
<u>\$</u>		نوع ال <u>غ</u> نس
Оху.		الوضع الاجتماعي
		E & & E
		مالك الوضع نوع اسم من الباطن خاصة الاجتماعي الجنس اسم أيضًا
	مجموعها الكلى أرورا أرورا ميثورة في ميثورة في	الإحظان

الجدول رقتم (٦)

توزيع حجم حيازة الأرض: دليل مقارن

(مختارة من (1962,76) Oxford, 1962,76) A. Baer, A History of land ownership in modern Egypt, 1800-1950 أ- تصنيف مسلحة الأرض قبل عام 1800 في مصر:

لا يكفي وهده لتغطية اهتياجات أسرة واهدة. إلى 3 أفدنة (4.5) أرورا

متوسط ملاك الأراضي: يستوهب تأهير جزء من الأرض أو استخدام عمالة ملجورة. تكفى لاحتياجات عاللة: 3-10 فعان (15 -4.5 أرورا) 10- 100 فدان (15-150)

556

(ب) النسبة المنوية لملاك أراضي هيرموبوليس في بردية P. Landlisten F and G بالتقريب لحيازات ملاك غائبون في كثير من الأحيان الطبقات في المجموعة (أ): أكثر من 100 فدان (150 أرور)

P. Landl. F 3,4 29.0 **26.6** إقل من 5 أرورا 5-15 فرور ا 150 وما فوقها 15-150 أرورا المساحة

P. Landl.G

30.2

27.2 34.0

تابع الجدول رقم (٦)

توزيع تقصيلي لحيازات ملاك الأراضي في هيرموبوليس في بردية Landlisten F البيانات مأخوذة من Bowman, 'Landholding in the Hermopolite Nome', JRS 75 (1985), 159: Table IV B)

_	EJAGA	238	99.99	C.8/0CI	10001
_	•		20.00	1,50,50	100.01
	+005	8	3.36	8291.75	54.9
	200-499	6	2.52	1911.75	12.68
	100-199	11	4.62	1652	10.96
	66 - 0 8	6	2.52	526.5	3.49
	50-79	7	2.94	437.5	2.9
	40-49	7	2.94	310.5	2.06
	30-39	8	3.36	269.5	1.79
	20-29	21	8.82	509.5	3.38
	10-19	48	20.17	649.5	4.31
	0-9 ar	116	48.74	520	3.45
	مساحة طبقة الأرض	عند الملاك	।ग्रह्म ।ग्रह्म ।ग्रह्म	مساحة الأرورات في الطبقة	النسبة النوية للمساحة

راجع شكل رقم (١) يمثل الفرخ chart العمود الأولى والثالث من الجنول السابق.

العِدول رقع (۲)

ملاك الأراضي وممتلكاتهم في منطقة بالاسيس Palasis المجاورة

أوائل القرن الثالث الميلادي

به. Oxy. VII 1044, with Youtie , ZPE 21 (1976) 1-13; cf J. Rowlandson, ZPE 67 (1987) 283-92) مطبقا لبردية

واعتمدت في البيانات الموضوعة بين قوسين على النص الموجود مباشرة؛ وكذلك عن أماكن لنــصبة kleroi القــرى وحصلت على البيانات من العمود الثاني (غير المنشور)، التي أعيد بناؤها من المعلومات المستمدة من مقالة بوتي. الموضوعة (بين قوسين) راجع: Pruneti, Aegyptus, 55 (1975), 159-244؛ تم الاستدلال علمي الفسات المضربيبة

العمود الأول Col. i

<u>_</u> _	الاسم الثلاث	عاد القطع	بالأرور) بالأرورا 9+	مساحة كل قطعة بالأرورا 5 جي 5	مگان النصاب klerosi سوتادیس	الكان: القرية (بالوسيس؟)	نوع الضريبة (و لحد إردب)
				1.00		(ratosis)	
				0	نيكوماخيس	(بالوسيس)	•
		Ì		2 -	أتدرونيكوس	(بالوسوس؟)	(واحد إردب)
				3 17	سوئلايس	(واحد إردب) (بالوسيس؟)	راحد إردب)

الموضوعة بين قوسين من مبلغ الضربية المدفوعة.

تابع الجدول رقم (٢)

<u> </u>			5 يېسىريون بن سريون				ورثة بأوسيريون بن بأوسيريون باوسيريون	عدد الاسم المالك
			2 13 2 16				2	المساحة الكلية بالأزور ا
8t vs	1	1 2	77 1	1 8	[11 2]	24 24	1	مساحة كل قطعة بالأرور ا
يوليمون	مينيماخوس	نيكوستراتوس	قدرون بن مینیئیوس	الريوس Dryos)	مينيماهوس	درپوس Dryos؟	شرريطيس	مكان النصاب klerosi
(بالوسيس؟)	(پالوسیس۹)	(بالوسيس؟)	(پالوسیس)	تنيس Teis)	(بالوسيس؟)	(تلوس STeis)	بالوسيس	المكان: القرية
ملكية	(واحد إردب)	(ملکیة)	يْكِيْ	(ملكية)	1 12 12	(ملعية)	(د بنعیه	نوع الضريبة

تابع الجدول رقم (٢)

هوريون	تسينوريس ابنة بترونيوس المدعو	توتسوریس اینهٔ هاریسیمیس زوجهٔ السایق اعلاه	باوسىريون بن بسينامونيس		الاسم المالك
	12	-	22		عدد
	3 -	1	12		المساحة الكلية بالأرور ا
	1 2 8 1	1	61 41 -	3 16	مساحة كل قطعة بالأرور ا
	مینیمافوس فرریجینوس	المثبقى من مينيملغوس	نیکوستراتوس مینهاخوس	ادريوس Dryos!	مكان النصاب klerosi
	(بالوسيس؟) (بالوسيس)	(بالومنيس)	(بالوسيس؟) (بالوسيس؟)	تنيس Teis)	المكان: القرية
	ولط إرىب ملكية	واعد اردب	(واحد إردب) ملكية	(ملکولة)	نوع الضريبة

تابع الجدول رقم (٢)

			مِن ورثتهٔ	بن هيراكليوس	بيتوصوريس	الاسم المالك
		_			5	القطع
-					\$ 5	المساحة الكلية بالأرور ا
t41 → 9	3-21-	-	rəj ==	3	#I - -	مساحة كل قطعة بالأرور ا
بوليمون	بوليمون	بوئيمون	بوليمون	كورسيس؟	نپکوماخوس	مكان النصاب klerosi
(بالوسوس؟)	(بالوسيس؟)	(پائوسیس؟)	(پائوسوس؟)	(پائوسیس؟)	بالوسيس	المكان: القرية
(ملكية)	(متعثر)	(ملعية)	(ملعية)	(منعیة:)	Į.	نوع الضريبة

تابع الجدول رقم (٢)

إردب واحد	(بالوسيس؟)	بوثيمون	1			
بردب واحد	(پالوسیس)	أتدرونيكوس	141			
إرنب ولط	(بالوسيس؟)	المنبقى من مينيثيوس	—			
إردب واحد	(پالوسیس)	أندرون مع مینیٹوس	t 31 			
عَيْدُ		(دیتو ؟)	· təl 🕶			
ţ.			υ : κυ :=			
			.	_		مار اینخیس(؟) هار اینخیس
(واحد إردب)	نيترو	أجاثاتور وبارامونوس	H UP	3		ئية انوفريس نه هية
إردب واحد	(بالوسيس)	آندون مع مینیئیوس	10	13 Zia	7	تينفير سويس
		klerosi	قطعة بالأرور ا	بالأرورا	القطع	الأعمم المائك
نوم الضريبة	المكازر: القرية	مكان النصاب	مساحة كل		45	i :

تابع الجدول رقم (٢) Col.ii

ورت بارداوین بن ثابسیس							ورثة پلوسپريس بن أنوفريس	اسم الالك
3+							6 +	عند القطع
								فالإرورا الكلية المساحة
								مساحة كل قطعة بالأرورا
ستروميوس	ستروميوس	أتدرون	[]	(ديتو)	ئوون	بوليمون	أفرو()	مكان النصاب klerosi
		(بالوسيس؟)				(پالوسيس؟)		الكان: القرية
ي ا پرىب $1 \frac{1}{2}$				واعد إرىب	ارض خاصة 1 <u>1</u> اردب			نوعالضريبة

ورثة با [] ين تيسينياوليميس						<u>'</u>	تاوسیریس اپنة بطاندا
واحد على الإقل	·			<u>.</u>	·		اکٹر من 12
	_			_			
) (대	6 3			2 - 3 -		واي
سوئناديس		13 23 23 24 24 25 25 26 27 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	نوکوستراتوس مننوملغوس أجاثاتور بار أمونوس	قدرون مع مینیسٹیوس		نيكوملغوس المتبقى من مينيماهوس	شوريجينيس
			(پائوسيس) Netro	(بالوسيس)		(پالوسیس) (پالوسیس) (پالوسیس)	(بالوسيس؟)
	ارض ملکیه وسط آراض آخری)	ولحد إرتب		1	أرض خاصة 11 إردب 13 أردب	1 اردب <u>1</u>	

جدول رقم ٨ شروط وصابا من البهنسا، القرن الأول - القرن الثالث

P. Oxy.Iv 837 P.Oxy. III 650 P. Oxy.III 489 P.Oxy. II 379 P.Oxy.I 104 Ė 117-8 81-96 Ē. I-IIc. 117 9 الموصى (زجل/امرأة) <u>بو</u> ع <u>2</u> <u>ع</u> <u>ع</u> <u>ع</u> ع <u>Ş</u>-لين من الزواج الأول، الزواج الثاني أغوان ، أفت وأطفال من لين واط اطفال <u>ئ</u> الم الستفيدون وتعيين وصى على الأطفال حصول زوجة على استصال سكن منزل؛ تستفيد منه أولا للزوج: يعصل على وصية لابنة الموصى؟ حصول ابنة على مهر منزل، أثاث، عبيد. الإبنة أيضا. نورون وراثة من بينها أرض

قابع جدول رقع ٨ شروط وصليا من البهنسا، القرن الأول – القرن الثالث

		لخوان غير أشقاء لا ينتمون إلى الموصى	أمرأة	130	P. OxyIII. 492
	تعين وصى حتى من الرشد	أطفال	رجل	126/7	P. Oxy.111 651
	حصول عبد (لا ينتمى للموصى) على مال وسكن منزل	نوع	لمرأة	126	P. Oxy III 634
أرض غير محددة edaphe	تعيين وصلية على أيناء إذا كالوا أقل من عشرين عاما.	3 أيناء بالتسلوى: ومبلغ إضافى للكهر لدفع الدين	رجل	126	0.0xy. III 491
		قلصر: أو أقرب أقاربها	امر أة	124	P. Oxy. III 490
	100 دراخمة لاينة، تعيين وحسى على الأطفال	الأول لزوج: بعد ذلك للأبناء بالتبني	امرأة	119/20	P.Oxy. III 583
وراثة من بينها أرض	المتفيدون آخرون	اون الورثة	الموصى (رجل/امراة)	الثاريخ	المدر

قابع جذول رقم ٨ شروط وصليا من البهنسا، القرن الأول – القرن الثالث

P.Oxy III 646	P.Oxy. 1 105	P.Oxy. XXXVIII 2857 وصية روماتية	P. Koln II 100	المسار
117/38	117-38	134	133	القاريخ
رجل	رجل	رجل	لمرأة	الموصى (رجل/امرأة)
ابنان بالتساوي؛ منقولات إضافية للابن الأكبر	ابنة أو أخوها غير الشفيق	زميلة محررة	این و احد، و ابنتان	ن الورثة
	حصول زوجة على منزل للسكن واستغدام المنقولات	إرث لزملاء محررين	حصول ابن الابنة على أرورا وأحدة، استفادة زوج الموصية أيضا	المتقيدون آخرون
			قطع متعدة القرب بالقرب من فو بو به و به و به و به و به و به و به	وراثة من بينها أرض

تابع جدول رقم ٨ شروط وصليا من البهنسا، القرن الأول - القرن الثالث

	نفقات لمعرضة	أيناء من الزوج الأول والزوج المحالي	ئة <u>ا</u> م	أوائل القرن الثانى م.	P.Oxy. VI 968
			أمرأة	أو قل القرن الثقى م.	P.Oxy. III 652
	منفوعات لزويلوس	ابنان	رجل	أوائل القرن الثاني م.	P.Oxy. 111 649
			لمرأة	أو الله القرن الثقى م.	P.Oxy. III 647
	قد بترك المغر الأملاك للأطفال الأربعة	لمن يعمر منها بعد الآخر	رجل وزوجته مشترکان	أو الل القرن الثاني	P. Oxy. III 493
			رچل	117/ 38	P. Oxy. III 648
وراثة من بينها أرض	المستفيدون آخرون	دون الورثة	الموصى (دجل/امراة)	القاريخ	المسار

قابع جدول رقع ٨ شروط وصانيا من البهنسا، القرن الأول – القرن الثالث

P. Oxy. LII 3692 ن وصية رومائية	P. Oxy.III 495	P. Oxy.III 494	P. Wisc. I 13	المساو
القن الثانى	181-95	156	أوائل القرن الثاني م.	القاريخ
ક	<u> </u>	.	<u>ج</u> چ	الموصى (رچل/امرأق)
ثلاثة أبناء وزوجة بالتساوي	این (قاصر)	Ç	لاپنی حورس و این بیلوکس . Horos s بیلوکس Pelux	्रों भूष
	حق الإشراف على الصبى والمزرعة لأفت الموصى حتى يبلغ سن الرشد	للزوجة حق الانتفاع طوال: حياتها، ويمكنها البيع والرهن		الستفيلون
			يسومبوس يسومبوس لريستوملغو بالقرب من أريستوملغو والمتعادد والمتعا	وراثة من بينها أرض

تابع جدول رقع ٨ شروط وصليا من البهنسا، القرن الأول - القرن الثالث

P.P. Oxy. VII الثاني 1034 (draft) - ك 25 SB XVI 12331			يخ المعدر
القرن الثانى الثالث	Ç E	i i	انقاريخ
્રક્ _ર	·	F F 57 67	الموصى (زجل/امراة)
تحصل ابنه وأفيها التى أرضعتهما بالتساوى، وابنه أخرى	على ١٠ أرورات أكثر من الآخر أكثر من الآخر	زویلوس وتامنیس: القرابة بینهما غیر واضحة فنان: بحصا، أحدما	لدون الهوشة
	(Sarapous) (سار أبوس (Sarapous) وتحصالان على نققة وسكن. وتحصل حقيدة الموصية على خدمة سار أبوس، أو الناج؟] يعض الأرض والمجوهرات.		الْسَتَفَيْدُونَ آخرون
	آورب نون بانون وکشر سائنرو Satyrou	مزرعة كروم مايقة chersapelos وحديقة نخيل من ضمنها أرض	وراثة من بينها ارض

قابع جدول رقم ٨ شروط وصايا من البهنسا، القرن الأول – القرن الثالث

PSI IX 1040 القرن الثالث (روماتي)	P.Oxy. VI 907 276 (روماتی)	P. Oxy. XXIII 224 2348 (سجل إغريقي عن فتح وصية عن فتح وصية		القاريخ المصدر
رجل	بغ	.		الموصى (رجل/امراق)
Ę	ثلاثة أبناء وابنتان		وهورمیاس و آخرین علی نصیبین متساویین	ن الورثة
تعرير أمة وتزود - بنفقة-	تحصل الزوجة على أرض لتأمين الدير لهاء تزود ابنة غير متزوجة بالدير dowry ويعين وصى على القصر لصديق.	يجب قيام الأبناء بدفع نفقات الجنازة، تحت إشراف الزوجة وآخرين		المتقيلون آخرون
	قطع متعدة لأرض غلال وصديقه كروم	·	تتضمن 2 أرورا، وهديقة عنب بالقرب من نيس Teis	وراقة من بينها ارض

P.Oxy. XXVII 2474 (روسالي) <u>.</u> القرن الثالث Ē. (رجل/امراق) કૃ . Tage أطفال (قصر) ين ايون الستفيدون بعین وصی Epitropos پُدارة منتکات ورثة، ویحصل علی أرض للفسه آخرون وراثة من بينها أرض يحصل الوصى على أرض غلال Senokomis وبيلا قرب سينكوميس and Pela

شروط وصايا من البهنسا، القرن الأول – القرن الثالث

تابع جدول رقم ٨

572

الجدول رقم ٩

الدليل على وجود الوصية في بيانات الإعلان عن الممتلكات

75%	Ξ	,	(2)	ج
:	-	1	3	وثيقة أخرى
33%	(2)	1	(1)	نج
	4	1	6	وصية
47%	(4)	(1)	(3)	وميية
	6	5	سبع هالات	بذون وصية
إجمالي النسهة المتوية الممتلكات الزراعية	أملكن أخرى	القيوم	البهنسا	الكسان

 الارقام بين قوسين تشير نعدد الحالات المتضمنة لأراض زراعية. * مراجع (ج)= العائد العام؛ (ر) العائد المنتظم:

P.Oxy. II 247 (g), 248(g), III 481(g), SB VI 9317i (r), 9317 ii (r), PSI VIII 942(g), XV 1532 (g?).

P. Oxy. I 75 (r), II 249 (g), III 482 (g?), 638 (r), P. Harr. I 74 (g), P. Oxy. III 636= St.Pal. IV p. 114 (r) .P. Oxy. II 250 (g), III 637 (9), IV 713 (r).

الفيوم: بدون وصنية BGU III 919. IV 1034, XI 2097. 2100. P.Bon. 24 c (all r). الفيوم: بدون وصنية P. Ryl. II 108 (r). M. Chr. 209 (r). P. Vindob. Bos. 3 (r). P. Oxy. IV: أماكن لغزى: بدون وصنية P. Ryl. II 108 (r). M. Chr. 209 (r). P. Vindob. Bos. 3 (r). P. Oxy. IV. وطلب المساح بالليم) M. Chr. 211 (r). P. Osio II 24 (g). PSI XIII 1325 (r). P.Oxy. IV بوصوة 1715.6ff (g). M.Chr. 200.5 ff., 20ff (طلب المساح بالليم)

(ملعوظة: ثم تضمن بردتى BGU IV 1034 ,P.Oslo II 24 أي تفاصيل عن ما إذا كاتت الممتلكات تشمل أو لا تشمل أرضنا). أخرى - P. Amh. II 71 (r) - أخرى

البهنسا: بدون وصعية:

الجدول رقم ١٠

محتوى مهور (الدوطة) Dowries البهنسا، القرن الأول – الثالث الميلادي

ومنزلا وعبدا				
10 فرورا: 7 فرورا:		أساور ذهبية؟		
يسشمل 10.5 أروراء		وتضمن 4 مونا ذهبية؛ 3 أثواب،	81-95	P. Oxy. II 265
		يتضمن 160 دراخمة	74/5	P. Oxy. II 372
		المجموع 800 دراخمة	88	P. Oxy. II 268
		ثوب 12 دراخمة		
•		نقود 40 دراخمة ، أقراط، 20 دراخمة ،	37	(**)P. Oxy. II 267
		المجموع 72 دراخمة	•	·
		المجموع 200 دراخمة	20-50	P. Oxy. II 281
		21 أدوات للاستخدام chrysoi	23BC	^(•) P. IFAO I 13
	Parapherna			
ممتلكات اخرى	ا متعلقات العروس الشغصية	المهر Pherne	ê.	نيغ

A syngraphe trophitisa (*) «*) راجع عن التاريخ A syngraphe trophitisa (**).

تابع الجلول رقم (١٠)

		المجتوع 1000 دراهم ، مستمن أدوات زيفة وملابس	151	P. Oxy. Hels. 35
		1. 2. 2. 2. 1. 1000		
	į.	مال، خاتم؟	Early II c	P. Oxy. III 497
الإقامة في منزل		1000 دراخمة	129	(*)P. Oxy. I 75
		المجموع 200 دراخمة	c.127/8	SB XVI 12627
ية من ثبته		560 دراخمة، 1860 نقدا		
** } \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$		المجموع 4100 درلخصة: +5 منت	127	P. Oxy. III 496
	زوج ؟ أساور فضة		98-117	P. Oxy. 1V 796
		[17] 228 درافمة	97	SB XIV 11846
		المجموع 400 دراخمة	96	P. Oxy. II 266
	Parapherna			
ممتلكات أغرى	الثنغصية	المهر Pherne	를 간	انتص
	متطقات العروس			

(*) ماثت الفناة قبل تقوذ منحة المهر

تابع العلول رقم ١٠٠٠

(*)SB VI 9372	St. Pal. IV p. 115(=P. Oxy.603)	P.Oxy. VI 905	P.Oxy. XLIX 3491	النص
Пе	169-76	170	157/8	التاريخ
على ذهبية تزن 14 قيراط qtrs قيمتها 217 دراخسة، ملابس قيمتها 40 دراخسة، ملابس قيمتها 14 دراخمة، 14 دراخمة) دراخمة (تبلغ قيمتها ٢٧١ دراخمة)	طنب جرار، طبة تضمن أربعة أرباع بنود، وحلق يزن دهلات المراخمة المر	وزن مينا وأحدة ذهبا	علق ذهبی، علبة المجموع الكلی 6900 دراخمة: صفیح، عباءة، واحد تالنت عملة؛ حلی ذهبیة تــزن دمیـــة، جــرة، 2 مینا (تقدر قمیتها 600 دراخمـة)؛ کراسی، مرایا ۱۰۰یخ ملایس قیمتها 300 دراخمة	Pherne المهر
اوان نعلسسية، وعاء، خزنةإخ	غلب جرار، علبة دهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	2 حداب خارجی	هلق ذههی، علبهٔ صفیح، عباءة، دمهاه، جسرة، كرفسي، مرفياإلخ	متطقات العروس الشخصية Parapherna
	م مبة الم منزلين منزلين		منعية العروس من مخصلت الوالسنين مسن الوالسنين مسن الأرض/ منزان، مع حق التقاع السروج التاء الزواج	ممتلكات أخرى

(*) مع وليت هورن 31 (1986), S1f ع وليت هورن 40).

تابع الجدول رقم (١٠)

	نعساس أمسقر، أحجسار، وأحسد تللنت، لمشراء عييا	نعاس أصفر، دراخمة؛ ينود أخرى؛ ملايس قيمتها أحجار، واحد 5000 دراخمة ؛ ميلغ 4 تالنت، تللنت، نشراء عيد 2000 دراخمة لشراء ينود أخرى		
منحت الأم للعوص عينين	محوهرات ذهبية ، ملابس، كتان،	ت الأم مجوهرات ذهبية ، ١٧ مينا أقسل مسن قيسراط ذهبيسة عبدين ملابسس، كتسان، حلى ذهبية، عقد وحلق قيمتها 1500	260/1	P. Coll. Youtic II 67
·		وزن مينا ولعدة و4.5 قيــراط حلــي ذهبية؛ ملابس يقيمة 200 دراخمة	260	P.Oxy. X 1273
عضمان مقتم من قبل الزوج)		ملابس قيمتها 100 دراهمة	!	col.1
أسة؟ (منزل يبدو		6 مينا ، تزن 4 قير اط qtrs ذهب؛	II-III c	PSI V 450 recto
ممتلكات أخزى	متعلقات العروس الشخصية Parapherna	Pherne المهر	التاريخ	النمن

تابع الجدول رقم (١٠)

		مجموعها 2.5 تالنت		
		على ذهيية، ملابس إلخ، تقدر	IIIe	P. Oxy. X 1274
		مجموع 4 كالنت فضة	276	P.Oxy. VI 907
	Parapherna			
مستنعات أخرى	متعلقات العروس الشخصية	Pherne A	ا الارتي الارتي	ننص

ملحوظات:

يتضمن هذا الجدول جميع نماذج الوثائق التي حفظت تفاصيل محتوى المهور. عن قولم كاملة لوثائق الزواج

والطلاق، راجع: Kutzner, Unters. Zur Stellung der Frau, pp.27f and 65

توضح الطبعة العديثة ليردية P. Mich. Inv. 6551, P. Mich. XV 700 أنها تم العثور عليها في كرانيس، وعلى ذلك لا يجب ضمها لنصوص البهنسا.

جدول رقم (١١) أسعار الأراضى الزراعية من البهنسا

الصدر	القاريخ	المساحة	نوع الأرض	السعر	السعر بالأرورا
P.Oxy. IV 794	85/6	1 1/48 ar.	زراعية	500 در اخمة	490.19 dr./ar.
PŠI VIII 897 (i)	93	5đr.	زراعية	1200 در اخمة	240 dr./ar.
PSI VIII 897(ii)	93	3dr.	زراعية	240 در اخمة	800 dr./ar.
P.Oxy. LII 3690	139	5+2 ar.	زراعية	4500 دراخمة	643 dr./ar.
P.Oxy. III 633	early II C	1 17 ar.	زراعية	900 دراخمة	616.43 dr./ar.
P.Oxy.H1 504	early II C	$6\frac{2}{3} \text{ ar.}$	زراعية	1000 دراخمة	150.15 dr./ar.
P. Oxy. X 1270	159	1 ar.	زراعية	106 دراخمة	636 dr./ar.?
SB XII 11229	161-9	2 1 ar.?	زراعية	1500 دراخمة	600 dr./ar.
P. Matrit.2	181/2	3 ar.	زراعية !	2000 در اخمة	666.67 dr./ar.
P.Wisc.I 9	183	6 <u>-7</u> ar.	زراعية	4000 در اخمة	436.20 dr./ar.
SB XVI 12333	189?	$28\frac{1}{2}$ ar.	حديقة كروم مع ساقية	17,100 دراخمة	600 dr./ar.

تابع جدول رقم (۱۱)

الصدر	التاريخ	المساحة	نوع الأرض	السعر	السعر بالأرورا
SB XVI 12553	II/IIIc	8 ar. 1 ar.+?	حديقة كروم تديمة جافة+Schersos	9000 دراخمة؟	1000 ^(*) dr./ar.
P.Oxy. LI 3638	220	لم يذكر	حديقة كروم وأدوات ري	1000 در اخمة	
P. Gen.II 116	247	كثر من 24 ²² Ar. 64	حديقة كروم ومشئل الزريعة وأرض زراعية ومنازل	7400 دراخمة	275 ^(**) dr./ar نقریبا
P.Oxy. XIV 1636	249	ar <u>1</u>	أرض زراعية	400 · دراخمة	1200 dr./ar.
Р.Оху. ХП 1475	267	11 ar 11 ar 16	أرض زراعية (مع أدوات ري) وحديقة جافة dry orchard منازل، وأماكن خالية	9700 دراخمة	C820 (***)dr./ar.
P.Oxy XLIX 3498	274	12 ²⁷ ar.	أرض زراعية مع أدوات ري	30,000 دراخمة	2335.7 dr. / ar
P.Oxy IX 1208	291	ar. 4 6	أرض زراعية مع أدوات ري	9000 دراخمة	11,250 dr./ar

^(*) جميع الأرقام في هذا الدخل مشكوك في صحتها بشدة بسبب طبيعة النص الممزق.

^(**) لم يتم تعيين أي مخصص لأثمان المنازل.

^(***) لم يعين أي مخصص الأثمان لمنازل.

لاحظ أيضا قيمة الأراضى المقررة لأغراض الزامية:

المدر	اثتاريخ	المساحة	نوع الأرض	السعر	السعر بالأرورا
P. Oxy. XLIX 3508	70	15 ar. 8 ar.	زراعية	6000 dr. 2500 dr.	400dr./ar. 312.5 dr./ar.

الجدول رقم ١٢ التغييرات الفصلية في تاريخ عقود البيع

التحليل الشهري للتواريخ التي تحررت بها العقود:

توتThoth	حالة 2	طوبة Tybi	0	بشنس Pachon	1
بابة Phaophi	4	أمشير Mecheir	4	بۇونە Pauni	1
هاتور Hathyr	3	برمهات Phamenoth	2	Epeiph جيباً	1
Choiak عهيك	3.	برمودة Pharmouthi	0	مسری/Mesore أيام النسيء	2

^(*) يؤرخ اثنان من هذه الحالات بأول يوم من الشهر (P.Wisc.19. P. Oxy. XIV 1636)؛ ويؤرخ للعقد الثالث في موحد لا يتجاوز كهيك، وربما ببداية العام (P.Oxy. X 1270).

الجدول رقم ١٣

تحليل لحالة الدائنين والمدينين بضمان ممتلكات الأرض("):.

	الموطن			
الجموع	الإسكندرية	القرية	البهنسا	
12	1	7	4 حالات	مدينون
9	2	1	6	داننون

^(*) بيانات القائمة مستمدة من بردية:

P.Harr. 1 138 col. iii 11ff., P. Mert. 1 23, P.Oxy. I 56, II 270, III 506, XVII 2134, XXII 2349, XLIX 3508, PSI XIII 1328, PSI Congr. XI 9, P. Wash, Univ.II 78, SB IV 7339, VI 9190,

قروض بضمان أرض زراعية (الحالات التي تقدم يعض التفاصيل هي فقط التي تضمنتها القائمة) الجدول رقتم (١٤)

40 أرورا أرض استيطان				أواخر القرن الأولى ميلادي	P. Oxy. II 348
4 أرورا، صديقة كروم هيقة فاكهة orchard، منزل، ارض فضاء		12%	340 دراخمة	أوائل القرن الأول ميلادي	P. Wash. Univ. II 78 col.ii 11
هارورا ، <u>†</u> 1 ارورا		12%	6 تالنت	أو اثل القرن الأول ميلادي	P. Wash. univ. II 78 col.ii 9
ي 2 أراضى استيطان دراخمة				99	P. Oxy. II 343
 24 أرضى استبطان وارض 12 أمير أرورات أخرى أميراة، (7 أرورات أخرى كانت مرهونة لدائن مختلف) 	سنتال	12%	3500 در اخمة	94	P. Oxy. II 270
10 أرورا أراضـــى اســتيطأن katoicic			1120 دراخمة	79/80	P. Oxy. II 373
46 ar.				Vesp.	SB IV 7339 + P. Oxy. 1X 1203
24 1/2 ar.				70	P.Oxy. XXVII 2349
	ıtre	الفائدة	المبلغ المقترض	القاريخ	الصدر

تابع الجلول رقم (١٤)

اللاه القائدة القائدة القائدة القائدة القائدة المقائدة القائدة

نابع الجدول رهم (١٤)

P. Leid. Inst. 43 14ff.	P. Merton III 109		P.Oxy. XVII 2134	PSI Cong. XI 9	P. Oxy. III 506	المعدر
II c	II c		c. 170	161/2?	143 قرض آخر فی نفس الشهر	القاريخ
			1800 dr.	2300 dr.	1000dr. تالثت واحد، وستمانة دراخمة	البنغ القترض
			6%	يتضمن القائدة	%6 الغائدة	الفائدة
		وتسع	.		سنتان ونسع شهور	1772
حنيقة كروم، وأرض زراعية الرقم (غير معروف)	3 ارور ا		4 أرورات أرض استيطان	ج 14 أرورا ، منزل ، وأملكن خالية	1 أرورا حنيقة كروم سابقا $\frac{42}{64}$ ا أرورا حنيقة كروم	

بابع الجدول رقم (١٤)

هديقة كروم			6000	211	P. Oxy. 156
حوالی 13 1 أرورا حليقة كروم، وأراض زراعية تشمل أرض استيطان وأرض مشتراة	ينلة واهدة	%10	2 يالنټ	201 (قرض ئم فى عام 194)	PSI XIII 1328
أروركان	رنده واهده (+?)	%48	500 dr.	أواخر القرن الثاني م.	P. Mert I 23
	المدة	الفائدة	البنغ المقترض	الثاريخ	المعدر

تابع الجدول رقم (١٥)

عقود حدائق الكروم والعمل في حدائق الكروم؛ سمة نوعية الأجور The Character of Remuneration

	P. Oxy. IV 729	P. Ross. Georg.II 19	P. Harr. I 137	P. Oxy. XLVII 3354	P. 0xy. XIV 1631	PSI XIII 1338
شكل المقد	حنيقة كذوم	حنيقة كاروم	حنيقة كزوم	العمل	الممل	lland
وصف السداد	(شلرکة زراعیة)	بمدفر عات phorus	شارکة زراعية	عد عمل misthos	عد عمل misthos	<u>ما</u> کا
الأساسى حجم العبلغ الأسامسي (بالسنة)	(sharecropping)		:بدون مدفوعات anti phorou			misthos
منفوعات إضافية (قام بها الملتزمون	يحصل المالك ظمى نصف إنتاج النبيذ	يحصل المالك على (?) 2100 دراخمة	يحصل الماثك على نصف إنناج النبيذ	يحصل المستأجرون على 360 دراخمة	يحصل المستأهرون على 4500 دراخمة	يدصل المالك (؟) على 1200
لملك الارض ما لم ينفن على خلاف	ا بضافة بلى 50 وزنة كبر اميون -ker	400 بزنة 2500 (*) بأ الدور	والفاعهة الأخرى منارطيقة الكوود	عظى الأرورا	يحصل المستأهرون	درافعة عن
نتك)	60 درنفسهٔ (?)	+ 50 مراخمة وزنة	بالقرب من سيناوى	سنويا على:	نفيل، 4 رزنة نبيذ	;
	100 جين	ker.كوراميون	2 :Sinary	ا وزنة نييذ هامض:	بنصل العالك على:	
_		او تعلها 75 هزمه من غشب الكروم:	کوراموون.ker من نهید هلوه اردب من	وارائب مقق: 2 وزنة نيوا جنو	واحدونصف إردب	

تابع الجدول رقتم (١٥)

النصوص الثالية ناقصة جدا لذلك لم تشملها القائمة. P. Oxy. XIV 1692 لم تعتقط بتفصيلات عن الأجور. P. Laur. IV 166: دفع 14000 دراخمة] يمكن ترميمها كأجرة دفعها المالك، ولا توجد تفصيلات أخرى. P. Laur. IV 168) 114-8: ده حد معتقط بتعماصات لعدة مدفوعات إضافية، من بينها اردب واحد من الدقيق وخنزير يسلوى. 1401 د اخمة اكترالا به حد معتقد متدرا بيانيا.		P.
زت آخری. من بی ڈی ا ار نب ا		P. Oxy. IV 729
الله، ولا ترجد تفصيا دة مدفو عات إضافية،	2 7 10 8 4, 1	P. Ross. Georg.II 19
القائمة: جور. مدمها كلجرة دفعها اله : تعتقط بقصاصات لم	ارغقة الغيز تساوي المشمة عدوة عدوة عدوة عدوة عدوة عدوة عدوة عدو	P. Harr. I 137
بدا لذلك لم تشملها تقط بتفصيلات عن الإ 40ار در اخمه اً يمكن تر P/Rob. Inv.7 (=E	وشترى الملتزمون أيضا نصف إنتاج النخيل الذي ينمو بين الكريم	P. Oxy. XLVII 3354
ملحوظة: النصوص التالية ناقصية جدا لذلك لم تشملها القائمة. P. Oxy. XIV 1692: لم تعتقط بتفصيلات عن الأجور. P. Laur. IV 166: دفع 14000[در افعة] يمكن ترميدها كاجرة دفعها المالك، ولا توجد تفصيلات اخرى. P. Laur. IV 168: (1988) 5. P. Cob. Inv.7 (=BASP 25 (1988) 114-8). تحتفظ بقصاصلت لعدة مدفوعات إضافية، من بينها إر	بلح طارج؛ واحد منهو بالمح طارج؛ واحد منهوران واحد وتصف وردم، وحد وتصف وردم، وورد منهوران منهورات واحد منهورا	P. Oxy. XIV 1631
ملحوظة: النصو 1692 1696 / 166 14-8)		PSI XIII 1338

^(*) أدين بالفضل للككتور J.R. Rea للفت نظري إلى أن قراءة الناشر أمائة إردب من الغوخ أسر محال لضخامة الكمية، واقترح إمكانية ترميمها علىي النحو التالي الإمارة ("مختارة"): P.Oxy. XIV 1631 ("مختارة"). [40] در اخمة؛ لكن لا يوجد معنى متصل بينهما.

الجدول رقم (٦٦) العمل في حديقة الكروم كما تم تحديده في عقود العمل

يتضمن دلك الجول المعلومات الخاصة بواجبات العمل من درية عقود إيجار العمل في خداق التروم التي تطلقط والتي المعلومات الخاصة بواجبات العمل من درية عقود إيجار العمل معلومات مشابهة، والتي لم يتقاصيل كاملة بلقية من البينسا. بالإضافة لبردية P. Laur.VI 166 لم تضم قط سرد العمل بالتقصيل، وتحدد فقط الرى وإزالة الأعشاب الضارة. في البردية 3345 P.XVII 3388 ، دفعت الأجور بأقساط شهرية بقيمة مختلفة، ترافقت أحيانا مع القيام بمهمة محددة في هذا الموسم. ولما كانت هذه المعلومات توضيح كل من توزيع الواجبات الموسمية خلال العام وأهميتها النسبية، لذلك أدرجت في هذا الجدول.	
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

	العزيق	العزيق		
نزع الأعشاب الضارة؛ التقليم الجيد، وضعها في حزم، ربط وجسع، الحزم ونقلها؛ كنس(؟) الأوراق والتخلص منها في أماكن مناسبة خارج	نزع الأعشاب الضارة؛ نقتها إلى المكان المعتاد المطلوب) كنس الأوراق والتخلص منها في أماكن مناسبة خارج الأسوار	نزع الأعشاب الضارة؛ نقل الأعشاب الضارة؛ نقل الجيد، وضعها في حزم، ربط وجمع، الحزم ونقلها؛ تنظيف الأوراق والقاؤها خارج الأوراق والقاؤها خارج	200 200 400	هلتور کیهك طویهٔ
P.Oxy. XIV 1631 الأعمال	P.Oxy XIV 1692 الأعمال	الأعمال	البنغ (دراخمة)	P.Oxy. XLVII 3345 الأجور المستحقه شهريا

تابع الجدول رقم (١٦)

	·		T		Ī	<u>.</u>
(یاخون) بسنش	برمودة	. يرمهات	مسرى			P.Oxy. XLVII 3345 الأجور المستحقه شهريا
100	240	180	400			البلغ (دراخمة)
تشذيب الجزء العلوى	'عمل شهر برمودة' تخفيف الأوراق	العزق الثاني نزع البراعم الزائدة	الإشراف على الحمير في مشتل الزريعة؛ نقل الطمي؛ تقسيم البوص؛ أعمال البوص	(وضع) طبقات عديدة من البراعم حسب الضرورة	حفر جُور مستديرة	الأعمال
			جمع بوص جنيد، لأعمال البوص أعمال البوص (يمد المالك بالبوص)	(وضع) طبقات حسب الضرورة	خفر چور مستدیرهٔ	P.O _X y XIV 1692 الأعمال
تشذيب	عمل شهر يرمودة تخفيف الأوراق	العزق الثاني نزع البراعم الزائدة	المالك مسئول عن أعمال البوص؛ يساعد في أعمال البوص	وضع طبقات عديدة من البراعم حسب الضرورة عزق وحفر (؟) جور مستديرة		P.Oxy. XIV 1631 الأعمال

تابع الجدول رهم (١٦)

أبيب، (مستحق الدفع في شهر توت) (مسرى مستحق الدفع في شهر يابة)			(طوال العام؟)	يۇرنة 240	المبلغ 3345 (دراخمة) الأجور المستعقه شهريا
عمل حوض الدهس بالحصير والكبس، وجزء من العجلة. الجرار الكاملة في الهواء المفتوح في مكان مظلل، تحريك الزيت، وحراستها.	في بيت الزريعة، حفر دائرية، فَرَسُ (نشر) السماد	استمرار إزالة الأعشاب المضارة	الرى	تقليم الأشجار اللازم	الأعمال (فر
ع حضوری چنی المحصول	'16.	استمرار إزالة الأعثاب الضارة؛ تزع اليراعم الزائدة؛ تخفيف الأوراق	المزى	9 9 9 9 9	P.Oxy XIV 1692 الأعمال
اختيار جرار النبيذ، وضع الجرار الممتلكة في الهواء المفتوح في الظل، وصفها الواحدة بعد الأخرى؛ وحراستها.	الإشراف على الحمير عند إلقاء الطمي في مشتل الزريعة والأملاك	لستمرار إزالة الأعشاب الضارة	الدى	التقليم اللازم للأشجار وتقليم كل البوص	P.Oxy. XIV 1631 الأعمال

الجلول رقم (۱۷)

مدة العقود إيجار أراضي البهنسا، القرن الأول ق،م. - القرن الرابع م.

					•		13	انقرن الرابيع م.
16	•	•	•		,	-	n	1 11 2 21
20	•	•	•	1		4	15	250-299
20	1		1	6	1	4	7	200-249
15	1	,	•	6		2	6	150- 199
22	-	2	1	6	3	4	S	100-149
7		•		1	•	2	4	القرن الأول ح.
6	•		•	•	•	_	5	القرن الأول ق.م.
المجموع(*)	المجموع(٥) منذ أهرى	6	5	4	3	2	-	المدة (السنوات)

مرتين. وضعت النصوص المؤرخة بأوائل القرن الثاني أو أوائل القرن الثالث مع مجموعة الفترة بين 49-100

والفترة 100 -200 على التوالي وحذفت المؤرخة بالقرن الثاني والقرن الثالث الميلادي من القائمة.

^(*) من المحتمل أن تكون جميعها لأكثر من عام وأحد، ولكن الوثيقة لم تعتقظ بطول المدة .

الجدول رقم (۱۸)

مدة العقد ووضع المستأجر الاجتماعي

3 المجموع	2 أكثر من علم	ة عام واهد	وى مدة العقد
_	1	0 حالة واحدة	ا قروی البہنسا قروی
20	13	7	윤
11	8	3	99 قروی البہنسا قروی
10	6	4	ŏ
6	4	2	النهنسا
6	2	4	250-299 بنسا قروی
14	-	13	299 البہنسا
2	0	2	249 250-299 300-349 البهنسا قروى البهنسا
=	•	=	349 البہنسا

كلا العنوائين. وضعت النصوص المؤرخة بأوثل القرن الثالث مع مجموعة الفترة 49- 200، وحذفت المؤرخة بالقرن الثالث يمكن الحصول على المصادر من الملحق رقم (2). عقود المستأجرين من كل من القرية والبهنسا تم إحصاؤها تحت المهلادي من الجدول.

الجلول رقم (۱۹)

ملاك العاصمة: مكان أراضيهم ومقر مستأجريهم، القرن الأول – الثالث الميلادي

	الشرقى			الغربي			१६ अ	محان الارض (المرهر)	
القنن المثانى	القرن الأولى	القرن الثالث	القرن الثانى	القرن الأول	القرن الثالث	القزن الثائى	القرن الأول	ame cante i d'ini (I delaire	
7	1	6	5	0	21	4	3		
6	1	3	3	0	12	3	3	المجموع	المعروف مكان إقامتهم
6	0	2	2	0	6	0	(°)3	مستأجر القرية	عقود إيجار كبار ملاك العاصمة ومستأجريهم العروف مكان إقامتهم
0	-	1	1	0	6	w	0	مستأجر البهنسا	عقود إيجار كبار ملاك

(*) مقيم وأحد في المركز الغربي، وائتلن في إقليم كمينوبوليس (بيدو بالقرب من الأرض).

تابع الجدول رقم (١٩)

0	0	0	2	القرن الثالث	
0	1	1	2	القرن الثانى	
0	0	0	0	القرن الأول	الأدنى
0	0	0	0	القرن الثالث	
0	0	1(**)	1	القرن الثانى	
					Thmoisepho
0	0	0	0	القرن الأول	تمويسيقو
3	3	(*)5	6	القرن الثالث	
1	5	6	7	القرن الثانى	
0	0	0	•	القرن الأول	الأوسط
0	2	2	2	القرن الثالث	
مستأجر البهنسا	مستأجر القرية	المصوع		,	
عقود إيجار كبار ملاك	والعاصمة ومستأجريهه	عقود إيجار كبار ملاك العاصمة ومستأجريهم المعروف مكان إقامتهم	مجموع علده	مجموع عدد عقود الإيجار الباقية	مكان الأرض (المركز)

(*) كان يوجد مستأجر أن، وأحد من العاصمة والثاني من قرية في عقد وأحد. (**) كان المستأجر في هذه الحالة سكندريا.

الملحيق الثاني

عقود إيجار البهنسا



.. 5 6:

الفرض من ذلك الملحق تقديم ملخص من تفصيلات 143 بردية من مجموعة إقليم البهنسا P.Oxy. لعقود إيجار الأرض في الفترة بين بداية القرن الأول ق.م. ونهاية القرن الرابع الميلادي، من أجل تبسيط مصادر هذه المادة في النصوص سالفة الذكر. ومن المأمول أن الأعمدة المختلفة لا تحتاج إلى شرح لحد كبير، لكن قائمة الاختصارات العامة تبعها ملاحظات لإلقاء الضوء على محتوى أعمدة معينة.

اختصارات عامة

دقوق	wh.	مدير معهد التربية	gym.
قزوي	vill.	شونة غلال	gran.
طاحونة الدرس threshing floor	thr. fl.	epoikion كفر	ę
مستأجر (ملتزم)	1	در اخمهٔdrachma	dr.
ابن sua of	\$.	أبلة	d.
الحصول على receiving	rec.	خوینکس / خوینیکیس Choinix/ -ikes	ch,
رنيس مجلس الشورة prytanis	pryı	عضو مجلس الشوري bouleukes (مستشار	boul.
(من) البهنسا Oxyrhynchus)	Оху.	ار نب arlaba	มศ.
الذي تكون أمه	om	aroura לرور	ar.
Macedonian	Мас.	وکوزیرهٔ echomeaion	,
معيار	m	أي محصول ماعدا ورد النيل (الصبغة الزرقاء) isnis	any xi&c
سالك الأرض	J	سکندری	Alex.
keramion/a کیر امیون/ کیر امیون	ker.	اردب لكل أرورا	a/a
استيطان katoicici	kat.	أوريليوس/ أوريليا	A

الملاحظات العرضية الأخرى، ولا سيما أسماء الأملكن ينبغي أن تكون واضحة بذاتها (بديهية)

المكان Location: يذكر المركز في حالة كونه معروفا، حتى في حالة إذا كانت تلك المعلومات لا يتضمنها نص العقد. المساحة Area: نكرت القطع المنفصلة في قائمة منفصلة، ويجل أن نقراً المعلومات التي لها صلة بعوائد كل قطعة

بشكل أفقى. الوصف Description: تلتزم المعلومات بأكبر قدر ممكن بنص عقد الإبجار، وتشير (١) ما إذا كان المؤجر بتصرف نيابــة عــن شــخص آخــر، و (٣) كثيــرا مــا جــاءت حيــازة الأرض ضــمنا؛ علـــى مـــبيل المثــال، belonging (i. e. hyparchein to L'

حيث وجد للفعل hypostellein. المحاصيل Crops: تشير الأعداد إلى السنوات ضمن نظام دورة المحصول؛ على سبيل المثال 1/3 ='السنة الأولسي والثالثة'؛ 1-3 'السنوات الأولى للثالثة'

العائد Rent، الكمية amount: كثيرا ما ترتبط بمحصول سنة واحدة to نظام دورة المحصول؛ راجع السطر السابق.

المعيار (الكيل) metron tetartem: عدما يتصرف المالك بصفته الرسمية ، كان يذكر منصبه وليس اسمه.

الكفات الأرض Landlord، الاجتماعي status: وضع المالك بصفته الرسمية ، كان يذكر منصبه وليس اسمه.

الأقاب العسكرية أو اخر الفترة البطلمية، إلى المواطن (معظمهم من البهنسا على سبيل المثال الوضع المالك الاجتماعي الكفان عاصمة الإقليم Metropolitan Status، وأى منصب تم شغله فيما بعد.

المستأجر Tenant ، وضعه status: يتضمن ذلك قرية المستأجر الأصلية، والمركز التابعة له، إذا لم يكن قد أعطسي المستأجر المستأجر المركز التابعة له، إذا لم يكن قد أعطسي

في عمود المكان. راجع أيضا السطر السابق. ملاحظات عامة General remarks. يدل هذا بشكل متكرر إذا كان عقد الإيجار قد تم تجديده، ويسشير الاصطلاح ABR

وما إذا كان يوجد أية ديون مستحقة. ويشير الاصطلاح ABR إلى وجود بند يـ نص علمى تخف بيض ملحوظة: نظر الصعوبة إخراج الملحق الثاني، نظرًا لكثرة المعلومات التي يشملها السطر الواحد، لـذا نـم الإكتفاء بتصويره كما هو، حرصنًا على صحة ودقة البيانات الواردة فيه والتي بحتاجهات المتخصص. الإبجار في حالة أرض غير مغمورة.

띪
Century
131

The contract	¥		The object	Ħ			The rest			なる	Ter Leadind		Tennat		Genel nearb
Reference Date	ağ Q	Tern Loa- (yra.) cion	Lees Gio	Ace (E.)	Arm Descrip- Crops (et.) vion	Cope	Month Place due dee	Month Place Amount Messure due due pa.	Menum	1		age a	Marita Name	a a	
X X Z	Phasphi 73 BC	1	Sepho 1 Thaois 12	- - 2	from L's obsar More, I but when he I best	sheri butty fentile	4+4 (mpag)	- Ta		İ	Sarapico e. Apollonico	Me E Ge	Mac. Apollonios of the alia Praf. L. Indyrios cor. Siss dry Nochthenibis	Para	Both puries from the crees of Kloopath Apkrodite, T receives for seed and expenses of sowing 7.1 art. busing and 9.1 art. insulia, and 1500 cooper de not
PSIX 1997	8 x	-	Secyphie 10 Western		Belang. ing 10 L			Sorgie Sorgie	4 4		Aellepische Mac. Herattische 1. Dieoynice	Mac	Henkhides	Pena ta deljena	dering ruber
E SE	rga * K	_	Princia Western	я.	the More which belongs to L	outer,		of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanners of the spanner		•	Thee . Thee	Fi kg	of the Apelbasics Let. alias car- Harbichia a alry Apelbasics disa Harbichia	Pmo to pipm	Both parties from the street of Klempatra Aphredite. T
P. Kolo. 111 145	le ne Class Peol period)	- "	(Middle)		the Mora which belongs to L			Į				•	Two tenants Percei	Pansi ter skipme	end Bute pyramous in Pearmouthi, the price of wing 4 here, to ogge.

The contract	ğ		The object	 #			E Je				다 교 후	Landlord	1	Tenant		General temarks
Reference Date	r Dite	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<u> </u>	£ 58	Descrip- Crops Lion	1	Month Plete due due		Amount Messure p.e.	Messure		Name	status Name	Neme	atatus	ļ
P. O.sy. 11 #17 (181. 1)	9 Thoth 1] =	Parti	¥	which L. when	wheat	<u> </u>	L's the Share- B. coppie Partia	Share- cropping		٠	Dionysies s. Alexandet	E E E	Artemidoros Artemidoros	Mac. hipp- arth	T pays cost of transport and threshing; beth share harresting cost. The deducted from rent.
P. Oxy. 1V 823 SB XII 10943	Phaophi 6 BC 3 Hathyr 4 BC	ii Phi phi ()	Mas- mersha Upper	A. A		burkey chortes	Par.	Tr. f. Delle	1146 wheat 11 a4h whest 21 54a wheat abarre	4. 4. 1.	٠	Demetrios		Thomai		The deducted from reat. T grovides meal for L at Little Pankylia. T pays L price of 8 att. wheat. Reat
ist E	ist Century ad	. Q		٥												doubled if land not sown.
The contract	lenet		The object	Ę			The reat	ŧ	İ		年費	Landlord		Tenent		General remarks
Referes	Reference Date	Tem (yn.)	3.5	E &	Ares Descrip- Crops (sr.) tion	Crops	Mosi de Mosi	Month Phee due due	Amount p.e.	Anount Messure p.e.		Name	3	etatus Name	SATE STATE	
F 0.75	Phosphi Ao 6	l iz				 						Didymaa				Land to be returned free of hyporic

Fine of 200 dr. if T abandons land.		Chlora apparently prown	on half the kend, By survey, 1 act, 'sundries' extra. Rept cally on inundated kend.		to art, seed repaid with teat. T. responsible for dikes of the 10 st.	ABR for following year.	Messure exceeds standard of Sarpis.
					vill. Cynap. nome	vill. Peres- nouis,	Cynap. vill. Syron Western
One	Artemon) r. Apallanios	Theogenea t. Theogenea	Protention Protention	Ploution e. Epimechos	Oxy. ?4 Philishos vill. Cyno	Jollas s. Prepheros	.=
	5		-		ę,	033	. Ory
Dionyties 1. Thean	Serapion elias Didymos s. Herableides	Official: barilibo	fromateu Teuoropi d. Komon	Thrakides	Dionysios alias Petroséris	Then t	Hierakisira d. Osy. Heru s. Herodes Harmius
4			د		_		
4-ch. m. L. Ammon. int.t.				<u>é</u>	of Theerie	e-ch. m. L. of Sarapion	e fic
Pauni The fl. whese Tryph- onis Ision	- -	5 a/e wheat }	7 a/s when 6 a/s when 5 a/s barley		5 5 5 5	\$ 4	vah. 1. saya — 4-ch. m. L. 1. seed
				Public Free	€ <u>2</u> 4	Thr. A. Archi-	Thr. ft. 24/4 Noals shept seed
Peuni					Peuni		Pauni
purtly fodder?		==	g wheat wheat barley		Belonging 1: arsko: to L	Belonging c: ombor Pauni to Us wife 2: wheat	Belonging <i>Mephansı</i> Pauni 10 L
	herilike	benilike	Belonging wheat to E, whtat with burley banifile		Belongin to L	Belangia to L's wife	Belongú to L
	-	\$			2 2	•	
	P. Western	Nests Upper	Scrypkis 8 Western 81 13		Thmoi- thothis Upper	Thmais 5 thothis Upper	Nesh Upper
- -	-		-	22	**		-
r Presphi	\$	#S	ş	Phen-	٤	E.	B/48
NIII A	P. O.5. 11 368 12 51. Pet.	19 O±75 18 259	X3 75.4 \$4.01	POSS.	XLIX XLIX 34 88	2.03 XLIX 84 84	58 X 1953=P. Prin. 111 143

The construct	<u> </u>		The object	4			#			智章	Leadford		Tenent		General remarks
Reference Date	Deta	12	3.5	1 E E	Descrip- Crops tion	Copp	Month Place due due	1	Amount Meause p.t.	 e	Nems	atlattus	terus Neme	atte	
P. Ory. H. Short VI engle	\$ \$		Dychie- prodesii Eanero	:	Beloaging 18 L	Belonging 1-3; uny 2 in L i 4 wheel i 4 wheel i 4 ordine	ŀ	the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of the Cartes of th	_		Dienysies t.	ř	Disaysist s. Harpatrasion One male teanst	\$	Araba in year 4: for gressing. for certing. To repay all dt. to many all dt. to the dear.
and Century AD	entury	ą						'							
The construct	y		The object	H			E M			Ter gan	Landlord		Tenent		General remerts
Reference Date	Date	# E	3.5	EE	Duscrip- Crops tion	\$ 80 00 00	Mooth Place due due	Place Amount the p.s.	int Mesure	.	Name	atte	status Name	stetus	
X X X	4 <u>4</u> €] _	Middle	=	Belonging to L's son		peid in advance	ra de	_	t+	Athenseous d. vill. Euromos for Tolin. her son Sprainer s. Sprainer	19 m	Athenseous d. vill. Herion t. Euromos for Tolse Orsenosphis her son Synistes s. Synistes s.	ő	Synchorum. The supply send, other oved Tate &. T pays L. & &. for hunkmood
P. Osy. 111 639 = BASP	Ęş	~	Psobthia Middle	.T	olive gurden	ding other fivis	Hethyr Dhoink	4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ide da, 3 art. olivea	ن	Sarapism & Easten sons of Herodes; Caecilla Polls	6 9 4	Horse L Enochis	vill. Pobablie	
X VIII	re Pheophi 107	~ :a				n rā	Penni	Epi- n. 3 de Epi- n. 4 sennos pr.; 10 sennos pr.; 10	de l'escen of Surpion	e s			Tron t. Nechthenibis		T owes 3 art. wh. arrears

	es-fallon,	j sr. buky ain.	12 ur. wh. send intersei-free. Arrass sp. ser. wh.: 32 ser. remitted, rest repaid @ 20 ser. p.s. Estruc 1 ar. bredd and ser. to posidoris; chaff to L. L. may se-let if Ts' cobligations cobligations		
Tanki Tanki	દું	*	Action 1		rall. Prings Cipper
Ory Pechasobia e vill Totsea Tanùi	Embos a. Herodes	more than one	Totoes slies Promarches; Prehesoumis; Totoes a. Prepiris	Apollatios younger brother af L	Ptolemsion s. vill. Onnophris Ision Punge Uppe
Oeş			ř.	É	
Stratog a. Heliodorog	Official: Acrillo- reservation		Platte a. Harboonis	Apollanios 1. Ory. Apollanios Bpiraechos younger brother af l	Apellonous d. Sanpion
. i rec m 2. of L		10 3m			
10 139 Ed 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15		y6 dr., 3 err. wh., 6 err. barley	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		설
ار الرواية الرواية			Tang. Tang		
Penni			Peneti		
Belonging & wheat Punni The A. e: 133 are. free. m. L. to L. & crosto Tannis whe. 2-4; of L. chortas 134 are. wh. & wh. & i chaff	(publit Lead)		Belinging if wheely Peanl Tha A. B. 184 184 to to Land i embo Transis wh./ niphew pa. 1 186 wh. or 24 dt./ nt.	Beleaging to L jointly with other	Belonging (toddie) to L
	\$ 3				
Treatis 4 Middle		•	# 클릭	4.8	-
Ę		1	Tansis Middle	Kerbs- chris Westen	C port
→ 	•	te.	→ 	-	~
2	Section 1	H 11 14 14 14	Planphi	Į.	e tu-de
R Ory, 15 4 XXXVIII Phesphi 2874 128	SB XIV telfs	# 15 0 15 0 15 0 15 0 16 0 16 0 16 0 16 0 16 0 16 0 16 0 16	SC SC SC SC SC SC SC SC SC SC SC SC SC S	P. Strat. 107-16 1	Wi Wi

The contract		The object	Į.			The rest	#			T t	Landlord		Tenant		General reserts
Reference Date	Tem (str)	to E	EŞ	Area Descrip- Crops (ac.) tion	Creps '	Moath Piece due due		Amount Menure p.n.	Mensure		Name	Itakus Name		art.	
# 024. 119 XXXVI 1776 2 027. 120	ļ .	Sec.	-	Bebaging to Us wife	Reducing 1: oraho to Us wife 2: wheat n wheat	Patenti	public	n: safe wh. n: 10 afs wh. n: 7 afe n: 2			Surpion	0 13	Oue tenant Oue tenant Petoxirie	ř	ABR for
			•				ģ.								following years. Advance 18 act. who repsy 5 act. year 1; 13 act. year
2 Ory. 25 131 499 Theth	- -	Senepte tel	<u> </u>		Belonging shortm to Lo ex-corn in	Peuzi				-	Tryphon t. Aristandros; Serepian e. Herodes	3 3	Apollenies 1. Horos	Age age	Without earvey. Lists adjacest holdings.
Le monde 22 gre 601–8 Mesore 127	.	Puimis Western	5	Belongin to L	Beloaging ! others to L. for for for for for for for for for for	Penni	Peuni Thr. A. 91 ect. Lenon 11th.	발 농설	f ert. In . L. Of Dispense of Pets	, a	Eudsimon t. Eudsimon	ć O	Dioxysies t. Dioxysies	vill. Lenon mear Pela Western	Without survey. ABR. L mey not re-let or farm himself. Lease begins in the new
P. Osy. 19	19 - Hathyr	Sesepta? 5 Middle	۳ ۳	beniike ng. to L	thorten	Pouni		120 dr.		_	Sarapion s. Herodes	0	Vaterius e. Apollonius	viii. Sexepta	4 dt. sponde far the paidonie.
R Ony. 1345 IV Res. Thesh IV kyl 136	~ 4	Sinery 3 Lower Heraklei- dou 13-		bonitie abrucher	chortee			夏 名		ت	Claudia Protenta Diogenes		Dioglacos Two tenedits		T to irrigate at his own expense. Is has gresting rights.

T resp. for water- guarding, dyko- wark etc.	Extra payment: too obol chents in last 3 years.	Previously farmed by T.	ABR. T not obliged to renew lease.	Verious extrus. T must not leave until expiry of leave.	is de sponde par Previoualy farmed by T. ABR. L may not re-let or farm himself.	4 dr. sponde. By survey.
vill. Sig. T agerie f (Hermo- w		vili. Tyckia. 19 nechotis Esstera	!	<i>P</i> 8 9 .3		
Petotiris a. Hora	Ammonios s. Apollonides; Prollus s. Loukios	Osy. Aphynchis	Ophelas alias Ory. Korac, freedman Onnopheis s. 1019.		Ory. Peratensunia vill. 1. Thonis Pakerke	more than eme
A G		Š	Ë		É	-
These size Alex. Perciris a. Anthes s. Hores Aumonics	Sarapion	Didymas	official: strateges Herthoois e.	Surantes Primics	Dionyrie d. Chaireman	femal c
	-1	س		_	٠ ـ	a
Public A	!	주 딕		_	bronse L cimmed 4-th. rec. n. L	states of Chuis
15. 12 th 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15.	vine produce + yo kensuis wine to de	[75] ert. rec. m. 6 ch. wheel	4 dz. for pactures	stoods. + 400 km. wine, or! 2500 ds. +1	E H	*
Or a particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particular of the particu		Tych- [758] immech- 6 ch. odis wheat			The ft.	12 12 12 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15
Praisi in right	ĺ		Mesone	Rechy	1	.a
Relanging vh: chloss Pruni public vh: 23 da/ to L 2/1: wheat at right Ory. 1/17 1/2 public tine name wheat m	vines tay tiles	a page	i iệt đại	tin,	Belenging 1-5: say 2 Pauni to L ibo 6: to final 7: of previous	ii i _
Belonging to L	vineyad vines on leas clem- wy r	Lecatos par of Belonging wheat spedion 12 to L'1 wife Essterni	hypologus any s wheat ifte. Belonging	to L. riceryard, vines resolved, chert- ampalan	Belenging to L	
*		8 8 8 8 8 7			#	~ = =
Po. ris 19} (Herro- epodite			Seaso 3 Western Kerteursel	Middle		
+	+	<u> </u>	w +		•	€_
\$	15 Phaophi 137	ž ž	8 1	11 Hathyr 141	Theophi 143	Parophi 19
PS1 TV 315	10 € 11 €	SB XIV	R Ony 139 X 1279 SB XVI 14et	12693 P.Ros 11 mon Georg. Il Hothyr than 1 19 141	1:04 1:01	P. Bert. Laite 1

The contract	¥	The object	. <u>B</u>			The resi				a a	Lendlerd		Tensori		General remarks
Reference Druce	Date Term (yrs.)	n Loca	Arres (er.)	Descrip- Crops tion		Month Place due due		Amount p.t.	Measure		Nichte	status Nathe	Neme	alebus	1
BCU IV	BCU IV mid-Ile.4 1017 (BL fre 14 of 1) h		র	Belonging of: when to L str. sylomend	of a share ay former of		~ * * *	vir all-in when vir ill-in de			h. Apollonios Oxy.) s. Prolitaç Petazsis s. Nechshenibis	•	Ed. pr. incorrectly dates to 113c.
R Out XXXXIII style	16 4 Phaophi 151	Sinkapla 69 Upper	3	tailte ng u L	tj. nay z Panni na crop st. ndoni	•	To the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of the factor of	The A. 15; our 4 ch. m. L. Sin. 1145; seed of heplus vecents public 24; so ere. Longinus	4 ch. m. of veterno Longinus		Lucius Diogenes		Amoins L Dioaysies	Ě	ABR. Eura payment of 1 Årr. wine.
P. Merton 7 1 ry Phr 155	7 Phasphi 158	Oution to epolition	F	Belonging to L	Belonging sydometri Peursi to L say s ide sydometri sydometri any s ide	_		# # # # # # # # # # # # # # # # # # #		-1	fmale		Horos s. Petosiris; Kornelios s. Herableides	vill. Adaiou epolition	Sponde and additional peyment of half the chaff. The 3 at periously
P. Spar VI S.H P. E.P.C.	pre-tóil tárr	Phochis d Easters	<u>.</u>	Belonging orabo to L and? Belonging! **han! to L i delores		The ft. your. wheat iso de		(appendix		_	Theen the Theen Them Them d. Oxy.	Ė	male Bolphis ma. Totheutes	vill. Puhochis	
f. Ocy. 12 XLJ 1974 Thath 16a	2 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12	Sayros al epolitica Esriem	- *	2 28.	chana	Speciph -	~	## 8		ے	Sarapas s. Prollas	ŧ 6	Amois mo. Taumois	vill. Tasts. pencu Eutern	
PSI VII 16 139 Tho	de Thoth	Movehia -usp Westero	-	need wheel so L		er Les ar	F. F. F.	Pewi The fl. 6 set 2 4-ch. Bery- ch. when rec. m. L. phis	44 74 p. L	ച	Serapion a. Hierat	Ë	Diagona a. Horos	Serphia Western	

vill. Tako Without survey.	Land contains sheel and well. ABR. L pays 4 capense of deterioration of intigation equipment.	Lesse labelled on verto Pabae(is)'	Sponde.	Without eurory.	Town 3 art. wheat arrears for past year. ABR for future years. Tychia achistou: see Pruntis, I consi oblian 310.	vill. Teko Lesse begna on : Hathyr.
vill. Taled		Aler		É	vill. Tychin- achitoou	viji. Tele
Kronion e. Frantius, his half brothern Harpatsis and	more than one	Thrayllous d. Ory. Suspion e. ?, mo. Apiss Hermeios	one tenaat	Surspion mo. Ory. Techois	Herableides Ory. Harmiuis a, ulia Diogenes gym. Heras and Sarapion alia Diogenes som of Diegenes	Amois s. Amois
Antin. best.	ä	d Osy.		ę.	Osy.	0 03 #
Apollonos Apollonos	more than cae	Thraylloue ?, mo. Apiu	Dionysics	Demetrous Alsa Thesis d. Terentius	Herakleides Ory. Harmalist Diogenes gyms. Herast und Satupion alias Diogenes sons of Diegenes	Apies t. Horien
	د		ب		<u>۔</u>	
wheat and money	do art. wheet, gjs de.	S art. Theat, 32 dr.	36 dr./w.	? urt. barley 189 dr.	deposi 8 ar. Gub. whest gran.) 40 de.	
	Epeiph public Epeiph/gran. Menore		Penni/ Epeigh		deposit (pub. gran.?)	
Belonging i whenly i to L, chartot or idiotike ge veg. med	ike iny x	Belonging eny x ide to L	chortoretz	Belonging burley to L fodder (skores?)	Belonging whenly to La - Alom p.s.	vines
Belonging to L, idiotite p	moures house	Belongii to L		Belongi 18 C	Belongii to La	Work of vineyard/ redbed belonging to L
2		* * *	= =	·- =-	n palai	
Teles		Nike. 2 strates epoikion Thereis.		Neals Upper Isian Panga Upper	Team- person Eastern	Tallo
•	T	•		-	→	-
ጂ	Pheophi 1+3 172	Hyż	쿌	쿌	14. Pheophi 186	2
P. Ozy. XIV 1686	SB XIV nask	P. O.y. III 1725 543 = SB XII 10780	SB VIII	NIV 1689	P. Ozy. 1 146 = 111 201	P. Org. XIV 1642

The contract	평		The object	¥			The real	_	:		Tage of	Landlotd		Tenant		General nemarks
Reference Date	j de	frm (yn.)	tod to	(ec)	Descrip- Crops tion	Crops	Month Place due due		Amount Messure p.e.	Memure		Neme	atatu	status Name	status	
P. Fined 190's 43	Į. Į	•	Phoboou of Eastern	=	Belonging :: wheat to ? & & batky z: chlore	n wheat & barley n chlow	36.0	Phob-	ins an. oth. is en. barley zeto de/ee.	1111 an. 1112 n. L. L. L. Voh., 14 ar. buley 260 dt/er.	د.	Serence alite. Oty. Dionysics s. Dionysics	O. P.	Ptolemaios s. vill. Pspontos; Phol Antonius s. Thotsulnis	vill. Phoboau	To also lear Meens of the Wheel' from same 1. ABR for following year. Seed has of a sr
				••		:: chlora x: barky			ting dis/ec. 2:8 a/e barler							wheat at 13.3%. The 8 at. by
PS/ IX loyé	ra Phaophi 193		Toou Estem	-	Outio of Isis of Tepositie	eny z ike	Phen- enoth/ Merore		to dt			Itchyrion s. Theon		more than one		Rent insularatis: 100 dr. in advance; 100 dr. in Pharenoth; 120 dr. in Meore.
P. Ozy. VI 910	Hathyr 197	+	Palerte Eustern	•	Belonging to E	Belonging sty: where Pouni The: A. sty: 6 sta. 4-th. to L. sty: chlore Po- wh. rec.m. herke sty: 33 de./ ac.	Pun	년 ⁴ 월 4	5. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12 4. 12		<u>۔</u>	liferation a. Hieration	Ogy:	Teos A. vill. Sarpanmon Palerke	vill. Pakenke	7 art. wheat seed repaid with reat. ABR for future years. Return land free of rushes
P.O.P.	£ _	•	Pinperi si	- 55 →	Belonging to L	Belonging 1: chlore to L x wheat 1: wheat x chlori-	Pauni .	public deposit	Pauni public 1: 24 de fac deposit 2: 61 4/a wh. 1: 51 a/a	.	د	Si	_	Panechotes r. Agathon		en. ABR Return land free of rushes.
R.Oxy. Thei VIII 1125 He.	Thoth	Ĩ					Time public of fatt gra. 1743.	•			-1	Dissynion and at least one other	-0	ant tenuni		ABR for future years. L. Isans Ts. 200 dr. st interest; tepsy in Pavoi.

P. Horr.]ic (g. 7±)	Ŧ		•	1				this.	famel	و				Alternative Comment
2	40.5	_									2				Abundir or terms
•	- - - -	_	5	•	KT TIE				deddox						of leave, Leave at
			Serphis	_	Ž.				•						Sinary to begin in
			Weitern	-¥	juma'				htema,						Thoth: m
				8	T T										Servatia to begin
1				2	Z T										in Hather.
5	=	+	Keite 8	=	199	vý: dilora	Penn.	Tr. E	भें: म धर	1	Apollonita e.	ő	Thoteus s.	ä	Shoude B de A BR
- - -			thoni	Æ	콯				· #		Apollogica Zoiles	•	Zoilas	Serapion	Repay too dr. Jan
						24: Wheat			7¢ 80 ent.		•			r G	in Phamenoth
									Ė						next year. T
															responsible for
P. Lond. He. fr. 1	Hr. (7)	_	Notes	æ	donging	uny z ište	Œ.		Se de			å	Polemina L	Ö	dykes etc. Missherbeche, 1f
E SE	70(3)		Upper	8	- -	er Tea	. s				Aperos		Hermippos	i	ABR, allowance
													lies .		to lence in
													Herpotration		following year.
;	i														to mathete leave.
P. Horr.	Pite ∏	-	Tholibis 30+ (3 Belonging chlera;	出りな	Sonding	chient,			Æ		Julie Isidora	15	Julie Isidon clos Chairmann t. Ory.	Š	
₹			Z.	2 2	_	barley -			West.			CHES	uning Applicant		
	-					wheat/			buley,						
					-	cellon			भ्डिं] सा						
P Rose	1			é		7			wheat & ?		:	;	·		
				5 8	pennignig restr to L				t.jst ert.; chaff må		Theon slius? Alex.?		~		
F								_	aine)					Ä	
. K.	Fee 11 /2 →	±					Pouni	Peuni public money,	moticy,		冀		net.		489
ink Can and III								į	where		<u> </u>		İ		
							,								

3rd Century AD	entury	ð						l								
The contract	Ħ		The object	8			Je 18	=			결절	Lendbord	Ì	Tenunt		General remarks
Reference Date	r Dete	Ten (see	2 · 5	ig Pa	Descrip. Crops tion	i	Month Place due due		Amount P.L.	Measure		Nume	status Name	Nome	Italus	
V 124	Hethyr 150	_	Menimon 2 spoikion Upper	 	Register- ed to L		Phar The A. mouthi Maa. 49.	Phar. The fl. 41 e/s mouth) Mee. tentib ep.		4-th m of Her- Heiot a	د	Sarapion a. Diogysios	É	Pempos a. Apeis	vill. Mas. 45	
P. Yak 68=5B XII 1122B	ž –	+	Enteib Upper	<u>ت</u> تد	Belonging to L	Beloaging any 2 ide Pausi Th. A. wall to Lo repsy- mens	Faus.	Dreilie	털 그	4	<u> </u>	Diagenes alias Ory. Arcios and Apion, 1072 of Apollonius	Ę.	Zoilos? alias a. Oxy. Germanos?	ř	Antichreif dom for 1700 dt. snå 24 art. Wheat.
SB X 1026)	Phiophi 25	**	Painto al Western (BL VI)	# 3 E	Belonging to La	Beboging sny s ide Pauni ubr. A. 10 La	Paerai		ahest	444. 9. 9. 9. 18. 9. 9. 18.	-1	Strapion alies Oxy. Achilles s. Zeiber: Strouben s. Oxy. Sermotos alias		Helkn e. Phaibestos	rill. Paimis	ABR.
P.O.S.	Pathon 5 311	•	Sarpusé Watern	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Belonging to L	Belonging thy z ide Pied in to L	Paid in advance		년 8		(-	Pattonsains Sarpous d. Dioxysios	ř. O	Theon alia Osy. Amnonia t. 1904. best.	ž į	Mithopocks. If ABR, allowance to leaste in following year Lease begins at start of following
BGU 11	BGU IV 2125 1991	•	Sto Upper	77	Unsold property of the				to be fated on impection	-	ب	official: bar. grama. (ecting strategas)	••	Eudzimons t. Oxy. Eudzimon	Ŕ	year.
R O-34	R Ozy, L 218-61? 4 3591	*	Mer- merths Upper	~	idealegu Belenging 10 L	i sheet	Penni	Pouni Th. A. 24 ort. Morm. whest, dr.	Thr. ft. 24 eri. Merm. whent, 96 dr.		ے	A. Zoilos a. Diogenes	ģ	Oxy. A. Thenis s. vill. Ptolise Meri	Mern.	ABR.

ABR.	ABR for following year.	ABR.	ABR.	Higher bid for a sub-lease.	A. Haryotta 1. vill. Mon. Previously farmed Phons imou by T. ABR. Reat on machine you			Conficated estate of Claudia laidora alia Apia.
ř O	vill. Sko	vill. Psobthia		_	. vill. Mon- imou	vill. Epi- temou epoikion		vill. Paobthin
Ory. A. Surapion a. Ory. gran, Athenodorus boul.	Ozy. A. Podus. grm. Psenamounis	Ammonts	Talk	Heron (with a nutely, A. Sarapodocos)	A. Haryotes s Phnas	A. Puta t. Paiss	A. Bests & Hatter; A. Særspion a.	Bests A. Silvanos a. vill. Hotion Paol
F 0 3	j j	<u>,</u>			i i ji			
A. Décakourides alias Kaster	A. Serapion alias Apollonianus	As Syrion andOry. Ammonss Heraklianus alias Sarapioo	maje	Protemaion alius Astoparitore Ammonion	A. Ory. Dienysetheon g.m.	A. Surapion Oxy. elias gym. Apolbonianus; beal, A. Ptolena elias Magne	A. Tereus slissOxy. Apelbais d. Ptolemsios	progressesses on behalf of Imp. fac
-1	ئ	٦	٠.		-1			
ay art. Wheat; 208 dr.	şı ett. 1 m. İentile	st first public Base wheat mest- granary uring:	wheat?	r tel. 3000 de:	143 set. res. m. C. L. Wheet oil m. 10 set. reg.	44 de/ac.3	1: 12 urt. wheat 1: 80 de.	i
public 27 art. granary wheat; 205 dr.	~ #	public 8 grunary	+ 5 4	- 4	Thr. B. 145 art. Mos. wheat imou 10 mr. r	4	public 1:13 urt. deposit wheat 2:80 dc.	•
.ag		at first p meat- g uring:				Pauni	<u> 2-4</u>	
Belonging I wheat to L and I chlora partners	- Tentilla	3 wheat/	Belonging wheat/ to IL chlone	•	Belonging any z idea Psuni to L		Belonging t:[wheat] to L suchertar?	
Belonging to L. and partners	belonging lentils to L	barilik rtg. to Stru[Bebonging to 7L	property of Chudis hidors sliss Apis	Belonging to L	Belooging chlow 10 La	Belonging to L	Belonging to the ourie
9	Ŧ	•	₹		# _	я		•
Mer merths Upper	Sho Upper	Probthis 6 Estiern		Small Ossie	Sho & Manimas Upper	Sko Upper	Senepta 1 Middle	Publibis Lower
•	٠, ,	+	±		+	- -	•	4
a Lings	Pheople 119 119 (BL VI)	Pheophi 4 219	∏r. (180 €	f Še	13/4	S. Choigh.	70 6r	Çerle
R Ozy, L 20 3591 Theth 219		¥604 1.7 3800	=	K VX KV SS		XVIII KY KYIII KYIII	PSI 173 130l	SB XIV 11403 = BGU XI 2126 (c)

The contract	Į Į		The object	} #			13 AC				를 끌 다 다 다	Landlord		Tenani	 - -	General remarks
Reference Date	Date	ĮĮ.	i i i	A (3)	Descrip- Crops sion	i	Month F	Place due	Month Place Amount due due p.n.	Measure		Name	etatus Nieme	Neme	status	
SB XIV	Ç.	_	Talso Losed	= ~	Betanging wheat to the euro wheat	wheat		public 6 s/s deposit whest (whest	6 a/a wheat (wheat)		1	~		A. Aphynchie vill. Sen a. Petronice []	vill. Sen	Conficated soute of Claudia hidora alias Apia.
7. 75. 17. 75. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18.	—Habby	•	Sto Upper	<u> </u>	Baniths any z ike registered to La wheat	any z idee Wheat			yo de fac.? ? afa wheat		ڐ	Aa, Tioria, vill. Pankollauchia, Sko 2, Karousia sona of Pato, chis		A. Spartiates Osy. alian Chairenton boul.		La. hav received yes dr.
P.S.I IX 1069	1 2	-	Kerkeurs 3 Middle	7		chlors	Pauni		20 dz./er.		ي.	Sercnot	Ory, A. Chief	A. Valerius s. vill. lives } ura ura	vill, lives in Kerke- ura	
P. Herr. 1 80	24. 44. 64.	•		•		y's wheat Pauni the B aga 5] as., Epi-wheat (Abord) sesmon wheat 2] as., on th wg. seed 3 afa- veg. eed 3 afa- veg. eed 4 afa- veg. eed 4 afa- veg. eed 4 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 5 afa- veg. 6 afa- veg. 6 afa- veg. 6 afa- veg. 6 afa- veg. 6 afa- veg. 6 afa- veg. 6 afa- veg. 6 afa- veg. 7 afa- veg. 7 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8 afa- veg. 8	Pauni	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	B a/a wheet on wheet; I a/a wheat; on etfore; 3 a/a veg. seed on veg. seed	4. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.		(female)		Hara Hara		ABR Provision for building water wheel.
Bec XIIIX	캶	-	Mer- merths Upper	-	Belonging offors to L	esopp 1	Pauni		to dr/st		.	A. Prote	ģ	A. Pezis 1. Pamon	Ory;	
P. Yale	한 기						Pher- mouth:				د	(more than anc)		Derion?		By survey, Rent paid partly in advance.

	Previously farmed by T.	Wage paid in installments; Dates parehased at customary rate. Additional 2 ch. pcr art. on grein ernt.	Michapache of house and land. Previoually farmed by T. If ABR, T to irrigate I at own expense and pay proportion of rent.
	Lyill. Pherous Oxy. agent- agent- agent- agent- agent- agent- agent- agent- parthal parthal	Opper will. Nomes Aidde	rill. Seno- komii
A. Kopres t. Sarts	A. Cornelius a.vill. Kellcuthos epoil A. Aniketos; Oxy. gram N[] a. vill. Apollonin; mert Melas a. A[] vill.	Opper P. vill. Surpanana, Nomou P. Hierus epolico Middle	Spros alias Serpion A. Philotas s. vill. Metas Seno
M. Aur. Theoz aliss Distrysion, Theora aliss Herakka (minora)	A. Sarapion Ory, alias gom. Dionysashean best. A. Dionysias Ory, alias Harpetration L. Apolloniess	A Suspous d. Ory. Them	A. Surapion s. Ask[tspios] singularis of Prefect A. Theodous s.Ory. Neikstramonios
ች ዊ "ን	그 그 당 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	,	+ 1 1
Sin- 1 of beeple wheat Upper 14 of barley	wheat your, jour, lensia	Th. receive wage 360 de/len, and buy half date produce The. ft. 4 ser. of of shores art. balty	1: 100 dr. Fils er.
Sin- lepha Upper	first public menur gran. ing Pauni	Th. 18 and the state of the state of wheat chemical characters are by the state of wheat chemica are, by	Seno- tomis
Peuni	first menuri ins Pausi		Peuni
wheat	s Bedonging wheat to L 5[+7] Bedonging to L	work of vines, vincyard dates and readbed readbed Belonging § wheat to L * bartey	any z ide Belanging 1: chlorur Peuni Thr. A. 1: 100 dr. to L's Cano-deughter 2: wheel komis 2: 13 str. wheel kelong-chorton ing to the dake proba
	Theebia 5 Upper R+?	Seepte 6 Midde Seepte 2	Seno- 2 Bernis Western Pangs Upper
ra half 17 IRe	14 3 Phaophi 350 3545 3	Haibyr a	Thoth 258 2 1996s 2
	P. Ory. 14 XXXXVI Pheople 199 PSI VIII 25/5 BBo	11 257 11 257	E Ory je XX 224, Thoth 358 Piec. 1 styfes P Ory after XIII also
P. Köb. 111 149	# 043 XXXXVI 4795 PSJ VIII 880	R OFF	P. Oux. XX male, 1 P. Frie. 1 P. Frie. 1 P. Oux. XIII

The contract	E		The object	¥			The rest				F F	Landlord		Tenent		General remarks
Reference Date	ă	Ten (in)	ğġ	2 S	Descrip- Crops tion	Crops	Month Place due due		Amount Messure p.s.	Messure		Name ste	status Name		styrina	
PSI IX 1		-	Takol. keilis Middle	± ÷	Belonging chlose, to L vegetal seed, where, batty	chloss, vegetable seed, wheat, bartey			on chlore: 50 defee.?; on wheat: 91 and 61 45 wheat: on barley (51 at): 25			A. Apian alia Osy. Theonananan (2011).		A. Apion s. Dieskotes	Or.	Wheel and machine. Previously furmed by T. previous crops wheel and chlom rotate with present year's crops.
PSI IX 1070	1gi	-	Mer- merths. Upper	= 2 2	Delang- ing to the city of	sbelong- my x ike Pauri ing 10 the city of	Paga		aheard	_	=	official (psylonii)	-4 E G	A. Chaire- meniumus alias ?	Ŏŧ.	
SB XII	Ŧ	-	Sto Upper	=	Ory. Seatisk belonging to L	.	frot men-	public Sart. granary wheat	Sart. when		_	A. Dionysis d. Them slim Dionysotheon,	~~	Claudius Apelles alias Isidoros,		ABR.
4 × × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	₹ 3	4	Mer- merths Upper	7 (ii 130 (ii	Belonging to L	Belonging any x ide to L		Thr. fl. to art. Mer-wheat nearba 10 art.	o ert.		۔	cnos Gapior A, ecn	ő	Az. Antonius z.vill. Platon; Mer Pinnechotts z. mer'	Lvill. Mer- merthe	ABR.
P. Coll Youtit II	꽃 .	_	Antipers 20 Pela Westerb		Belonging flax to L	R Bax	Tybi - Metore instal- ments		icaus 1900 de/ez; 1901 1904 1906	: f	ے	A. Heraklindisina d. Herakleides, matroma staloto official:		As. Melas s. Ory. Melar, Zoilion a. Dionymos A. Zoilos s. Ory.	ři ř	T's have use of L's reservoir tent-free for retting.
P.51 XIII after 1330	4		Page Upper Ner- Setha		belonging to the city bought as nuclion from the	leady seek edy x to belonging to the city bought at wheat, suction bartey or from the say	Pauni	Frence Cur. Pruris The A. 24 ser. vill. wheat	in tr		4	2	£ 6.7	Zoilas Om.) Oxy, A. Herakleides Oxy; Om./ a. Pindaros bon/.		Contract found at Hermopolis

	7	nziunapocne.	Contract starts :	Hothyr, Versom	cates payments.	Wage paid in	mstelmente.						:	Detailed description of work to be			sooo dr. paid in advance.
A. Ammenies Ory. r. Zeifes				Rufus & his		<u>.</u>	Pelmos s. Tarata Herakles	A. Kopres c. Oxy.	Peponios	A. lustus ma. Orr.				A. Agathos	A. Diogents 1. Oxy. Diogenta, Philonikos 1.	A. Silvanos	A. Didymos a Ales. A. Petechon Orry. Surpina s. Ammoniva office-holder
olficial: dekapratos		Masmos use Agstroiles	A. Serence Ory.	alita Strapion	s. Agushinos			A. Pieuterchos Oxy.	diss gra.		natrion	A. Polemeis	;	(malt)	Aelis Herodiains	(male)	A. Didymas e Ales. Sarpian office-holder
-1								د		_		-1	:	:	ـ	-1	د
1 ts). 200 dt./st.	1	pera in advence	Wage to	Tk: 4500	dr, 10 art.	wheat, +	jara ware	16co dr./ar.		15 55 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	bartey dekaton	3000 dt./sr.		4000 dt. wage to tenant?	szoo de fue.		r tal. rSeo dr.
Peuni								Epeiph	• •	Pauti						Pauni	
*belong- my ing to the delse- chertes	prone		work of vines	viney acd/	**	old determine	vneyard; truts orchard fruits	Belonging flax	- Q	Belonging any	1 e	,	•	vineyard work	Belonging flax to L		Belonging chartes to ?
2 =										_		~			-		•
ltion Pungt Upper			Tanais	Middle				Mion	Punga Coog	Ker.	kleion?				Seno- tomie Western		Ssion Panga Upper
1 284/5 1 1 1284/3	: :	Presphi 170-fe	-	Ziego Ziego	જુર			Pheophi :			*	Thoth			6.	i C	
PS/ 111 2745 187 or (BASP 11.280/1)	Sa date)	Heb. 42	P Ogy	×	ıģi			P. Mich.	Shelton XI tho	VI GS	Ŧ	K Ory	;	P. Laur. IV 166	P. Oxy. XIV 1691	PS/ 111 178	73. 191

The contract	¥		The object	i \$4			The rest	ļ	Tex Rsp	Landlord		Tenest		Central reach
Reference Date	Ž	Ten (F	\$ E.	E &	Descrip- Crops tion	Crops	Month Plaze due due	Amount Messure p.e.	ایا	Name	34 PE	Hetus Name	tappa:	}
	Ş.	,			vineyatd?									Ory, nome! Unuaual provisions.
P. O.y.	Heathyr .	-	Senepta r.j. Middle	=	Belonging charter to L		Pechon	1000 dr.		A. Motinos e. Eudsimon	Ozy. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A.	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Ç.	T lives in epoikion Premuer near Senepia.
PS/XIII 13 1 1318 Pheophi	* = 2 *	- _{:a}			work in new vincyard	work in vegetables Pauni new vincyard	Pauri	1300 dr./st.		A. Diogenia alias Tsurbiaina, metrang steleta		A. Theon t. Theon	Ė	Contract starts : Hathyr. Hybrid lease of land/ worth: rent not wage.
SB XIV 111c. 1164	115	-	Korobia		Belonging wheat, to L. burky, ,hortes,	y wheat, barky, ,hortes, lentile		ымктерке		A. Antoninus Ory. A. Arf. s. alias Apion s. Patermou Maron	. Oay	A. Arf s. vill. Patermouthia Mouch- inazup Western	vill. Mouch- intersp Western	
P. Michael. 19	₫	£	Syron Western	~	Belonging to !			2000 dr./ 22.? t 47. bread		A. Demetrianus		A. ? s. Pioutarches		Water wheel. Trectives rope, seed, cow. Extra payment cheeses
P. 057. XIV 1688	ä	•	Potom- pout Aristo- merkou	≖	Belonging to L	_				A. Theon alias Oxy. Epimachos v. Diagenes	an Oxy.	As. Then, Epimechos, Pleuter sons of Anceouris	Vill. Phoboou Eutern	
P. Rob inv. 20	#	=			Belonging } to the minors	~ =		In kind [end money?]		[A. ? slins] Ptolemnion	Antin. Oxy boul.	Antin. Three To. Oxy. boat.	Villa.?	Previously cultivated by same Ta. Water wheel.

Includes irrigation and wine-producing equipment. Machine. By survey. Estra payment 4 ch. per art. Previously farmed by T. E provides half expenses and seed.	
Petronius 1. Amois and st least one other As. Apallos, Cheiremon, Plou A. ? a. Ony. Apollonios (mait)	
A. Apollania A. Achilles A. ? slius Ory. Antiochos A female and one other.	
	pres- menta
Belonging date 10 L. Belonging date grove! and e court; chiore date grove and e court; chiore date grove and corchard, with dates, figs, gourde and curum- bern. Peanni 10 L. 12 Belonging chorto 10 L.	
1+2 1	
8. 804. [I]c. P. Col. [I]c. VIII 313. 324. [I]c. 9300 528 VIII [I]c. 9319 528 VIII [I]c. 9319 528 VIII [I]c. 9319 528 VIII [I]c. 9319 528 VIII [I]c. 9319 528 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]c. 9319 538 VIII [I]	

4th Century AD	ntury	₽ P	!											
The contract	별		The object	, E			The real			7 gg	Landlord	Tenant	j	General remarks
Reference Date	ă	F G	1 5 E	19 3 3	Area Descrip- Crops (ac.) tron	Crops	Month Place due due	Amount P.e.	Measure		Name stat	status Name	44644	
1	Phuophi.		Tholthis ? Eastern		Belonging chartor	chertor	70e. 1	(The A.) are. of vill.) charac-	(3)m, of 1.2 1.3	ä	i jyre and however styled		[Jiis m. vill. Taonnophris Tholihis ? East	•
5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	75 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	-	Pielo Middle	•	Belonging that to L	1961	balance in Epeiph	1 tal. 3500 dt./ar.		ے	A. Antiochis Alex. eliss Dionysis d. d. Antiochus office eliss holder	સં ઇ-ર્સ	A. Dioskaras n.Osy. Apallonios	4 tel. of rent paid in advance.
2.02 2000 2.5%	Hathyr 1 315	_	laion Parga	7	Belonging flas to L	# #	Proni/ Epeiph	4 tal./ar.		÷	A. Dioskourides grm. alias Julianus pryf. boul.		A. Lænides t. Ory. Theon	Land et-fallow.
R Ory.	10 Hathyr 315	•	Bion Pangs	-	Delonging flat to L	ag.	Pauni?	on half: 4 Lal./ar. on half: share- cropping	-	د،	A, Eutropia d. Ory. Theodorca d. alias gym. Chaireman pyyl.		A. Diodeores a.Ory. Annomios	Land owerd jointly with Panares. T to supply all seed.
P. Osy. I 103	rt Pheophi 316		Panga Panga	<u>-</u>	Belonging flux to L	F F	er proper time	thare- cropping		ے	A. Ory. Themistokles <i>Orn.</i> sliss Dookourides boul.		A. Leonides s. Ory: Theon; A. Dicakoros s.Ory: Ammonios	Land owned jointly with brother Leukados. To to
ROS VIV	3178	-	Antipera 13 Pela	\$	Belonging flex to L	24		whole crop of 1 ac, share crop	9- A	•	A. Heron wins Oxy. Surpion Dm.		A. Diostoros s.Ory. Ammonios; A. Leonides s. Osy. Theon	Land taken from ster, in fallow. To to supply all seed.
P. Ony. XLV 1953	Hathyr 118	- .	Pange	-	Belonging flat to L	g Ber	Epciph //	3 tal. 1000 dr.fac.	•	ے	Heirs of ? s. Valerius	A. Leonio Theori: A. Amme I. Kopres	A. Leonides 1 Oxy. Theor: A. Ammonios Oxy. 1. Kopres	

		T. supplies heed.	T must clear scrub and cultivate land. (On the date see Bagnall and Worp, CSBE p.	÷ i		finitalments paid (Mesore) to Hathyr.		T responsible for nowhis and anobale.
. Ory.	4 Ozy.	r Ony.	lives in Met- merths	r. 0sy.	, t	é .	rill. Ision Penga	vili. Lenon
Ory. A. Leonides s. Ory. Three	A. Leonides a Ory. Theon	A. Leonides a Oxy. Theon	A. Heliot a. Deniel	A. Leonides t. Osy. Theon	A. Aristous d. Ory. A. Lamachos Ozy. Dionysios s. Kesismos	A. Kastor s. Ory. Patermouthies	A. Patereus s. vill. Chooss laioi Pany	A. Horos a. Pasalymis
ķ	o Š	童 \$ € 5 ±	, O. 3.		o.	0 0 1 2 2	r e e	office of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the stat
A. Dies 1. Zoibs	A. Apollonios Oxy. slits Serenas s. Apollonios	Caianos a. Ammonios	A. Diogenes s. Ory. Silvanos	Heirs of Salonianus ! (BL 1)	A. Aristons d Dionyties	A. Herakleides Oxy. a. Herakleides gym. pryt. book.	Fl. Justanus and Serapien, s. and d. of Dioekourides	Floring
		ـ	ے					
		share- tropping: i to T; ito L	L nceives 1 crop	tentmenica of tow per	i	Soon tal,	share- cropping	25 st. m. of L wheat Sur. buicy 2j ort. reg. wed
		proper time	et proper ume	is the epoil-		j insul- menu		
		펼	Š	ā		date crop	chortor	ŝ
Belonging ?	Belonging	From what he has on trace	Belonging any	Belonging thes to ?		s choria dete crop 3 instal- menta	edaphos called 'of the bath orrendent'	Belonging usy to ?
Antipera Pela	Antipera Pela	Antipera 6 Pela	Place called Psyllon	laion 14 Pange			epoikina 20 of Pat- bonshia	Lenon 4th psgus
-	•	-	-	-	72		- :=	
319	ŝ	130	3286?	± ₽ ₹	28 Phaophi 335	r Mesore 353	3 Pheophi 355	Hathyr 1356 336
7.05 XLV 3.6	XIX E	XIV 8	PSJ IV	PS1 V 469	PSJ YI	P. Oay, XIV 1613	P Oxy. 1.X 4092	PSJ IX 1078

The contract		The object	<u> 15</u>			ीर ह्या	i			智量	Tex Landlord resp.		Tenent		General remarks
Reference Date Term Loca- Arts Dentip- Crops M (yrs) ion (st.) ion	Tem (yrk.)	ig E	音音	Descrip- tion	Crops	Month P	Month Place Amount Mensure due dut p.e.	total	Memure		Name	staftus	strius Name	atetus	
PSI 1 11 90 Phusphi 354	 • • • • • • • • • • • • • • • • • •			i							Flavius Crescentius		A. Klenstics vill. 1. soterickos Tholbis	vili. Tholthis	

الصادر Bibliography

- Allam,S., 'Quelques aspects du marriage dans l'Egypte ancienne', JEA 67 (1981), 116-35.
- Alston, R., Soldier and Society in Roman Egypt: A Social History (London, 1995).
- Avoardo, S., 'Le ἀπογραί di proprieta nell'Egitto Greco-romano'. Aegyptus, 15 (1935), 131-206.
- Baer, G., A History of Landownship in Modern Egypt, 1800-1950 (Oxford, 1962).
- Baer, K., 'The Low Price of Land in Ancient Egypt', JARCE I (1962), 25-45.
- Bagnall, R.S., 'Price in Sales on Delivery', GRBS 18 (1977), 85-96.
- Review Article', BASP 16 (1979), 159-68.
- -----'P.Oxy. XVI 1905, SB VI 7756 and fourth -Century Taxation', ZPE 37 (1980), 185-95.
- -----'Theadelphian Archives: A Revieq Article', BASP 17 (1980) 97-104.
- ----'Agricultural Productivity and Taxation in Later Roman Egypt', TAPA 115 (1985), 2985), 289-308.
- -----'The Dossier of Aurelius Ammonion', CE 66 (1991), 289-93.
- -----'The Taxes of Toka: SB XVI 12324 Reconsidered', Tyche, 6 (1991), 37-43.

-----'Landholding in Late Roman Egypt: The Distribution of Wealth', JRS 82 (1992), 128-64. -----Egypt in Late Antiquity (Princeton, 1993). Bagnall, R. S., and Frier, B. W., The Demography of Roman Egypt (Cambridge, 1994). Bagnall, R. S., and Worp, K. A., 'Grain land in the Oxyrhynchite Nome', ZPE 37 (1980), 263-4 Bagnall, W. S., 'The Archive of Laches; Prosperous Farmers of the Favum in the Second Century' (Diss. Duke Univ., 1974). Baker, J.K., An Introduction to English Legal History (London, 1971). Balconi, C., 'Le dichiarazioni di bestiami nell'Egitto romann', Aegyptus, 70 (1990), 113-22. Bastianini, G., 'La carrier di Sarapion alias Apollonianus', Aegyptus. 49 (196), 149-82. Behrend, D. Attiche Pachturkunden: ein Beitrag zur Beschreibung der μίσθωσις Nach den griechischen Inschriften (Munich, 1970). Bell, H. I., Egypt Fron Alexander the Great to the Arab Conquest (Oxford, 1948). Bieżuńska-Małowist, I., 'La Famille du vétéran romain C. Iulius Niger de Karanis', Eos, 49 (1957), 155-64 _ 'La Propriété fonciere dans l'Égypt romaine et le role de l'élément romain', in M. I. Finly (ed.). Problems de la terre en Grece ancienne (Paris and Hague, 1973), 253-6 'Les Citoyens romains à Oxyrhynchos aux deux premieres

Bingen, J., 'Présence greque et milieu rural Ptolèmes de la terre en Grèce ancienne (Paris and The Hague, (1973), 215-22.

_ L'Esclavage dans l'Égypte Greco-romaine: 2^e partie: période

The third-Century BC Land-lease from Tholthis', Illinois

siècles de l'Empire', Le Monde grec, 741-7.

romaine (Wrocław etc., 1977).

Classical Studies, 3 (1978), 74-80.

- P.Cair. 10311 et le marchè du fourrage', Archiv, 33 (1987), 5-7.
- **Biscardi, A.,** 'Proix e pherne alla luce di un nuovo papiro fiorentio', in J. 625Modrezejewski and D. Liebs (eds.), *Symposion 1977* (Vienna, 1982), 215-21.
- Böhm, R., 'Contribution à l'étude de l'administration romaine en Égypt', Hermes, 81(1953), 465-80.
- Bolla, S. von, 'Pacht' in RE XVIII/4 (1949(, cols. 2439f.
- Bolla-Kotek, S. von, Untersuchungen zur Tiermiete und Viehpacht im Altertum (2 edn., Munich, 1969).
- Bonneau, D. La cru du Nile, divinitedes égypienne, à travers mille ans d'histoire (332av.-641 ap. J.C.) d'après les auteurs grecs et latins, et
 - les documents Des époques ptolémaique, romaine et byzantine) Paris, 1964).
- Bonneau, D., La Fisc et la Nil. Incidences des irrégularité de la crue du Nil sur fiscalité foncière dans l'Égypte greque et romaine (Paris 1972).
- La terre "arrosée par le Nil": Neilobrochos', BASP 16 (1979) (Studies presented to O. M. Pearl), 13-24.
- Le Régime administrative de l'eau du Nil dans l'Égypte greque, romaine et byzantine (Leiden, 1993).
- Bowan, A.K., The Crown Tax in Roman Egypt', BASP 4 (1967), 59-74
- _____The Town Councils of Roman Egypt (Am. Stud.Pap. II) Toronto, 1971).
- Papyri and Roman Imperial History, 1960-1975', JRD 66 (1976). 153-73.
 - The economy of Egypt in the Earlier Fourth Century', in C. E. King (ed) Imperial Revenue, Expenditure and Monetary Policy in the Fourth Century AD. The fifth Oxford symposium on coinage and monetary history BAR International Series 76 (Oxford, 1980), 23-40.

- Landholding in The Hermopolite Nome in the Fourth Century AD', JRS 75 (1985), 137-63.
- Egypt after the Pharaohs: 332 BC-AD 642: From Alexander too the Arab Conquest (London, 1986).
- Bowmann, A. K., and Rathbone, D. W., 'Cities and Administration in Roman Egypt', JRS 82 (1992), 107-27.
- Braunert, H., Die Binnenwanderung: Studien zur Sozialgeschichte Ägyptens in der ptolemäer-Und Kaiser-zeit (Bonner Historische forschungen 26 (Bonn, 1964).
- Breccia, E., 'Fouilles à Oxyrhynchos et à Tebtunis, 1928-30', Le muse Greco-Romain d'Alexandrie, 1925-31(Rome,1970: anastatic reproduction of 1st edn., Bergamo, 1932),60-3.
- Butzer, K., Early Hydraulic Civilization in Egypt: A Study in Cultural Ecology (Chicago, 1976).
- Cadel, H., Le Vocabulaire de l'agriculture d'apres les papyrus grecs d'Égypt', proc. 12 Int. Congr. Pap. 69-76.
- La γεωργία en Égypte; genèse d'un theme économique et politique', le Monde grec, 639-45.
- Casanova, G., 'I contratti d'affitto fra private nelle epigrafi greche', in E. Breciani Et al. (eds.), Scritti in onore di Orsolina Montevecchi (Bologna, 1981) 98-97.
- Chalon, G., L'Édit de Tiberius Julius Alexander; etude historique et exégetique (Olten and Lausanne, 1964).
- Champlan, E., Final Judgements: Duty and Emotion in Roman Wills, 200 BC-AD250 (Brekeley, 1991).
- Clarysse, W., and Kruit, N., 'Notes on P. Princeton II 42', ZPE 82 (1990), 123-5.
- Cockle, H. M., 'Pottery Manufacture in Roman Egypt: A New Papyrus', JRS 71 (1981), 87-97.
- Crawford, D. J., Kerkeosiris: An Egyptien Village in the Ptolemaic Period Cambridge, 1971).

- ______'Imperial Estates', in M.I. Finly (ed.), Studies in Roman Property (Cambride, 1976), 35-70, with notes 173-80, bibliography 201-7.
- Currie, J. M., The economic Theory of Agricultural Land Tenure (Cambridge, 1981).
- Cuvigny, H., L'arpentage par espèces l'Égypte ptolémaïque d'après les papyrus grec (Brussels, 1985).
- Daris, S. 'toponimi dell'Ossirinchite: Kerkeurois', St. Pap. 19 (1980), 107-48.
- Davis, H., Exchange (Buckingham, 1992).
- **Déléage, A.,** 'Les Cadastres antiques jusqu' à Dioclétien,' Études de Pap, ii (1934),73-228.
- **Della, D.**, Alexandrian Citizenship During the Roman Principate (Atlanta, 1991).
- **Drew-Bear, M.**, Le nome Hermopolite: toponymes et sites (Am. Stud. Pap. 21) (Missoula, 1979).
- Les Coseillers municipaux des métropoles au IIIe siècle après J.-C, CE 59 (1984), 315-32.
- **Drexhage, H.-J.,** 'Zum preisentwicklung im römischen Ägypten von ca.260 n. Chr. Bis zum Regierungsantritt Diokletians', *MBAH* 6 (1987), 30-45.
- _____Preise, Mieten/Pachten Kostem und Löhne im römischen Ägypten Bis Zum Regierungsantritt Diokletians: Vorarbeiten zu einer Wirtschafts-geschichte des römischen Äegypten I (St Katharinen, 1991).
- Dunkan-Jones, R. P., 'The Choinix, the Artaba, and the Modius', ZPE 21 (1976), 43-52.
- The price of Wheat in Roman Egypt under The Principate', Chiron, 6 (1976), 241-62, rept. In Structure and Scale in Roman Economy (Cambridge, 1990), ch.9.

- 'Variation in Egyptian Grain Measure', Chiron 9 (1979), 347-75.
 Egypt Exploration Fund Archaeologil Rports (ed. F. LI. Griffith), 1896/7. 1902/3, 193/4, 1904/5, 1905/6, 1906/7.
- **Eitrem,S.,** 'A Few Remarks on σπονδή θαλλός and other extera Payments, in Papyri', *Symb.Osl.* 17 (1937), 26-48.
- El Abbadi, M. A. H. 'P. Flor. 50: Reconsidered', *Proc. 14 Int. Congr. Pap.* 91-6.
- Fikhman, I. F. 'Die Bevölkerungszahl von Oxyrhynchos in byzantinischer Zeit', *Archiv*, 21 (1971), 111-20.
- ______ 'Oxirinchskie Kuriali', *Archive*, 22/3 (1974), 47-87 (in Russian).
- Oxirinch I Ermoupol' v vizantiiskoe vremia (sopostavlenie are-Ndnychdogovorov)', ('Oxyrhynchus and Hermopolis in the Byzantine period: compasition of the lease agreements;) in Drevnii Vostok. Sbornik I: K semidesyatinyatiletiyu Akademika M. A. Korostovtzeva (Moscow, 1975), 184-91 (in Russian; French Summary p. 313).
- _____'Queques donnes sur la genese de la grande prporiete foncier a Oxyrynchos', *Le Monde grec*, 784-90.
- Oksirinkh-gorod papirusov. Social 'no-economicheskie otnosheniya v Egipetskom gorde iv- serediny vii v (Moscow, 1976) in Russian; French Summary).
- Finley, M. I. The Ancient Economy (London, 2nd edn. 1985).
- _____'The Alienability of Land in Ancient Greece', in *The Use and Abuse of History* (London, 1975), 153-60.
- _____'Private Farm Tenancy in Italy before Diocletien', in M.L. Finely (ed.), Studies in Roman Property (Cambridge, 1976), 103-21.
- Foxhall, L. 'The Dependent Tenant: Land Leasing and Labour in Italy and Greece', *JRS* 80 (1990), 97-114.
- Frederiksen, M., 'Theory, Evidence and Ancient Economy', (review of Finely, *The Ancient Economy*), *JRS* 65 (1975), 164-71.

- Frier, B. W., 'Law, Tecnology and Social Change: The Equipping of Italian Farm Tenancies', ZSS Rom Abt. 96 (1979), 204-28.
- Gagos, T., Koenen, L., and McNellan, B.E., 'A first Centurt Archive from Oxyrhynchus: or Oxyrhynchite Loan Contracts and Egyptian Marriage', in J. H. Johnson (ed.), Life in a Multi-Cultural Society: Egypt from Cambyses to Constatine and Beyond (Chicago, 1992), 184-204.
- Gara, A., Prosdiagraphoumena e circolazione monetaria: Aspetti dell'organizz-Azione fiscal in rapport alla politica monetaria dell'Egitto Romano (Milan, 1976).
- Gascou, J., Les Grandes Domaines, la cité et l'état en Égypte byzantine (Recherches d'histoire agraire, fiscal et inistrtive), Travaux et Mémoires 9 (1985), 1-90.
- Geraci, G., Genesi della provincial Romana d'Egitto (Bologna, 1983).
- Geremek,H., Karanis: communauté rurale de l'Égypte romane au II^É-III^e siécle De notre ère (Warsaw etc., 1969).
- P. Iandana 99: Italian Wines in Egypt', JJP 16/17 (1971), 159-71.
- Gerner, E. Beiträge zum Recht der Parapherna (Munich, 1954).
- Gilliam, J. F., An ab epistulis Graecis and praefecus vigilium from Egypt, in *Mélanges d'histoire ancienne offerts à William Seston* (Publications de la Sorbonne, série "Études" 9 (Paris, 1974), 217-25.
- Girard, M. P. S., Description de l'Egypte vol XVII: État modern memoire sur l'agriculture, l'industrie et la commerce l'Egypte (2^e edition, Paris, 1824).
- Gomaå, F., Muller-Wollermann, R., and Schenkel, W., Mittelägypten zwischen Samalut und dem Gabal Abu Sir: Beiträge zur historischen Topographie der pharaonischer Zeit (TAVO Beihefte ser. B. no. 69) (Wiesbaden, 1991).
- Goody, J., Production and Reproduction (Cambridge, 1976).
- Gerlot, P., Documents araméemns d'Égypte (Paris, 1972).

- Häge, G., Ehegüterrechtliche Verhältnisse in den griechischen Papyri Ägyptens bis Diokletian (Köln, 1968). Hagedorn, D., ΌΞΥΡΥΧΩΝ ΠΟΛΙΣ und Η ΟΞΥΡΥΓΧΙΤΏΝ ΠΟΛΙΣ, ZPE 12 (1973), 277-92. 'Zum Anbauverbot von ἰσάτις, ὀχομένιον, und κνῆκος', ZPE 17 (1975), 85-90. 'Waid Für die res privata: eine neuedition von SB X 10264', **ZPE** 17 (1975), 91-5. 'Zum Formular der Kleinviehdeklarationen' ZPE 21 (1976). 159-65. 'Flurbereinigung in Theadelphia?, ZPE 65 (1986), 93-100. Hansen, H., and Schiøler, T., 'Distribution of Land Based on Egyptian Papyri', Janus, 52 (1965), 181-92. Harmon, A.M., Egyptian Property Returns', YCIS 4 (1934), 135-230. Harrison, A. R. W., The Law of Athens, i: The Family and Property (Oxford, 1968). Helck, W., Die altägyptische Gaue (Wiesbaden, 1974). Hengstl. J., Private Arbeitsverhältmisse freier Personen in den hellenistischen Papyri bis Diokletian (Bonn, 1972). Hennig, D., Untersuchungen zur Bodenpacht im ptolemäischrömischen Ägypten (Munich, 1967). ' Die Areitsverphlichtungen der Pächter in Landpachtverträgen Au dem Faijum', ZPE 9 (1972), 111-31. Hermann, J., 'Zum Begriff der ἐν ἀφέσει', CE 30 (1955), 95-106. _Studien zur Bodenpacht im Recht der graeco-aegyptischen
- Hobson, D. H., 'Women as Property Owners in Roman Egypt', TAPA 113 (1983), 311-21.

Rechtsgeschichte 41 (Munich, 1958).

(1975), 260-66

Papyri (Münchener Beiträge zur Papyrusforschung und

'Zum Edikt des G Avidius Heliodorus' ZSS Rom. Abt.92

- Hohlwein, N. 'Le Vétéran Lucius Bellienus Gemellus, gentleman-farmer a Fayoum', *Et.Pap.* 8 (1957), 69-91.
- Hombert, M., and Preaux, C., 'Un petit propriétaire égyptien du milieu du IIIe siècle de notre ère: Aurelius Serenus Sarapion', l'Antiquite Classique, 17 (1948), 331-7.
- Hopkins, M. K., 'brother Sister marriage in Roman Egypt', Comparative Studies in Society and History, 22 (1980), 303-54.
- _____" Taxes and Trade in the Roman Empire (200 b.c.-400 A.D.)', JRS 70 (1970), 101-25.
- Howgego, C., 'The Supply and Use of Money in the Roman World', 200 BC to AD 300', JRS 82 (1992), 1-31.
- Hughes, G. R., Saite Demotic Land Leases (The Oriental Institute of the University of Chicago, Studies in Ancient Oriental Civilization 28) (Chicgo, 1952).
- "Notes on Demotic Egyptian Leases of Property", JNES 32 (1973), 152-60.
- Husselmann, E., 'The Granaries of Karanis;, TAPA 83 (1952), 56-73.
- James, T. G. H., (ed.) Excavating in Egypt: The Egypt Exploration Society 1882-1982 (London, 1982).
- Janessn, J. J., The Commodity Prices from the Ramessid Period: An Economic Study in Village of the Necropolis Workmen at Thebes (Leiden, 1975).
- Johnson, A. C., Roman Egypt to the reign of Diocletian: An Economic Survey of Rome (ed. Tenney Frank), vol,ii (Baltimore, 1936).
- _____' Roman Egypt in the Third century', JJP 4 (1935), 151-8.
- _____Egypt and Roman Empire (Ann Arbor, 1951).
- _____ ' The ἐπιβολή of Land in Roman Egypt', Aegyptus, 32 (1952), 61-72.
- Johnson, A. C., and West, L.C., Byzantine Egypt: *Economic Studies* (Princeton, 1949).
- Jones,, A.H.M., The Later Roman Empire (2 vols, Oxford, 1964).

- "Census Records of the Later Roman Empire', in P.A. Brunt (ed.), The Roman Economy (Oxford, 1976), ch. X.
 - "Captatio and iugatio', Ibid. Ch. XIII.
- Jones, B. w. and Whithorn, J. E. G., Register of Oxyrhynchites, 30 BC-AD 96 (Am, Stud. Pap. 25), Chico, Calif., 1983).
- Jördens, A., 'ΜΙΣΘΩΣΙΣ ΤΩΝ ΈΡΓΩΝ: Ein neuer Vertragstyp', Proc. 19 intr. Congr. Pap. 259-70.
- Vertragliche Regelungen von Arbeiten im späten Griechischesprachigen Ägypten (P, Heid. V) (Heidelberg, 1990).
- Katzoff, R., 'BGU 19 and the Law of Representation in Sucession'. Proc. 12 Int. Congr. Pap. 239-42.
- Keenan, J. G., On Village and Polis in Byzantine Egypt', J. G., ', Proc. 16 Int. Congr. Pap. 479-485.
- Kehoe, D., 'Allocation of Risk and Investment on the Estates of Pliny the younger', Chiron, 18 (1988), 15-42.
- Management and Investment on Estates In Roman Egypt during The Early Empire (Bonn, 1992).
- Kovelman, A. B., 'Land Leases in the South Fayum in the Mid First Century A.D.', VDI 128 (1974), 69-85(in Russian: English summary p. 85).
- Kreller, H., Erbrechtliche Untersuchungen auf Grund der gräcoägyptischen Papyrusurkunden (Leipzig and Berlin, 1919).
- Krüger, J., Oxyrhynchos in der Kaiserzeit: Studien zur Topographie und Literaturrezeption (Frankfurt, 1990).
- Terminlogie der Künstlichen Wasserlaufe in den Papyri des griechIsch- römischen Ägypten', MBAH 10 (1991), 18-27.
- Kuhnke, H.-C., Οὐσιακή γῆ. Domänenland in den Papyri der Prinzipatzeit (Diss. Köln, 1071).
- Kutzner, E., Untersuchungen zur Stellung der Frau im röischen Oxyrhynchos (Fran kfurt, 1989).
- Lallemand, J., L'Administration civile de l'Égypte de l'avenèment de Dioclétien à La creation du diocese (284-382) (Brussels, 1964).

- Lane, R.E.. The Market Experience (Cambridge, 1991).
- Lane Fox, R., 'Aspects of Inheritance in The Greek World', In P.A Cartledge and F. D. Harvey (eds.), *CRUX*: Essays presented to G.E. M. de Ste. Croix on his 75 Birthday (London, 1985), 208-32.
- Lewis, N. "Greco-Roman Egypt": fact or fiction?, *Proc. 12 Int. Congr. Pap.* 3-14 Life in Egypt under Roman Rule (Oxford, 1983).
- "The Romanity of Roman Egypt: A Growing Consensus', Atti 17 Con gres. Int. Pap. iv,. 177-84.
- Lewuillon-Blume, M., 'Problèms de la terre au IVe siècle après J.-C.', Actes 15 Congr. Int. Pap. Iv. 177-85.
- _____' Enquête sur les registres Fonciers (p. Landl.): La reparation de la propritété et les familles de propriétaires', *Proc. 18 Int. Congr. Pap.* 279-86.
- Litinas, N., Κυνωνπόλις and Ευεργέτις, Archiv 40 (1994), 143-55.
- _____ ' Villages and Placenames of the Cynopolite Nome', *Archiv* 40 (1994) 157-64.
- Maclennan, H.. Oxyrhynchus: An Economic and Socil Stusdy (Princeton, 1935).
- Martin, V., 'Un document dministrativf du nome de Mendes', ST.Pal. XVII 9- 48.
- Mattha, G., The Demotic Legal Code of Hermopolis West (Preface, additional notes and glossry by G. R. Hughes), Institut français d'archaologie oriantale du Caire Bibiotheque d' etude 45, (Cairo, 1975).
- Menu, B., 'Le Régime juridique des terres en Egypte pharaonique', RHD 4th ser. 49 (1971), 555-85, repr. In ead., Recherches sur l'histoire juridique, économique, et sociale de l'ancienne Égypte (Versailles, 1982).
- Menu, B.,nand Harari, I., 'La Notion de Propriété privée des biens fonciers dans l'Ancien Empire égyptien', CRIPEL 2 (1974), 127-154, repr. In B. Menu, Recherches sur l'histoire juridique, économique, et sociale de l'ancienne Égypte.

- Michurski, C., 'Les Avances aux semailles et les prêts de semences dans l'Égypte 105-138 Gréco- romaine', Eos, 48 (1956) (Symbolae Raphaeli Tauben schlag Dedicatae), 105-138.
- Mickwitz, G., Geld und Wirtschaft im römischen Reich des vierten Jahrhunderts n. chr. (Helsinki, 1932).
- Migliardi Zingale, L.,I testamenti romani nei romani nei papyri e nelle tavolette d' Egitto (Turin, 1991).
- Millar, F.G. B., The Emperor In the Roman World (31B.C.-A.D. 337) (London, 1977).
- Modrzejewski, J., 'Zum Hellenistischen Ehegüterrecht im griechischen und römischen Ägypten', ZSS 87 (1970), %0-84.
- 'Régime foncier et statut social dans l'Égypte ptolémaique', in Terre et paysans dépendants dans les societies antiques: colloque internat- ional tenu à Besancon les 2 et 3 mai 1974 (Paris, 1979), 163-88.
- _____' La Structure juridique du marriage grec', in Bresciani et al. (eds.), Scritti in onore di Orsolina Montevecchi (Bologna 1981), 231-68.
- _____'Bibliographie de papyrologie juridique, 1972-1982', part IV, Archiv, 34 (1988), 79-136.
- _____Droit imperial et traditions locales dans l'Égypte romaine (Aldershot, 1990).
- Moioli, M.L., 'La famiglia di Sarapion alias Apollonianus', *Acme*, 40 (1987), 123-36.
- Montevecchi, O., 'Ricerche di sociologia nei documenti dell'Egitto Greco-romano I: I testament, Aegyptus, 15 (1935), 67-121.
- ______'Contributi per una storia sociale ed economica della famiglia nell' Egitto Greco-romano', Aegyptus, 17 (1937), 338-48.
- 'Ricerche di sociologia nei documenti dell' Egitto Grecoromano' III: I contratti di compra- vendita: (c) compra vendite
 di terreni' Aegyptus, 23 (1943), 11-89.

- ______ La papirologia (Turin, 1973).
- Morris, R. L. B., 'A Study in the Social and economic History of Oxyrhynchus for the first Two Centuries of Roman rule' (Diss Duke Univ., 1975).
- Nelson, C. A., Status Declaration in Roman Egypt (Am. Stud. Pap. 19). (Las Palm- As, 1979).
- Osborne, R., social and Economic Implications of the Leasing of Land and prop roperty in Classical and Hellenistic Greece, *Chiron*, 18 (1988)., 279-323.
- Parássoglou, G. M., 'On the Idios Logos and Fallen Trees', Archiv, 24/5 !976), 91-9
- Imperial Estates in Egypt (Am. Stud. Pap. 18) (las Pamas. 1978).
- Parkin, T. G., Demography and Roman Society (Baltimore, 1992).
- Pestman, P. W., Marriage and Matrimonial Property in Ancient Egypt: A Contribution to Establishing the Legal Position of the Woman (Pap. Lugd.-Bat.9) Leiden, 1961).
- Loans Bearing no Interest?', JJP 16/17 (1971), 7-29.
- Piernne, J. 'Le Tenure dans l'ancienne Egypt', Recueils de la Société Jean Bodin, iii: La tenure (Brussels, 1938), 7-40.
- Poethke, G., Epimerismos: Betrachtungen zur Zwangspacht in Ägypten während der Prinzipatzeit (Pap. Brux. 8) (Brussls, 1969).
- Popkin, S. L., The Rational Peasant: The Political Economy of Rural Society in Vietnam (Berkeley and Los Angeles, 1979).
- Préaux, C., L'Économie royale des Lagides (Brussels, 1939).
- Pringsheim, C., The Greek Law of Sale (Weimar, 1950).
- Pruneti, P., I KAHPOI del nomo Ossirinchite: ricerche topografica, Aegyptus, 55 (1975), 159-244.
- _____I centri abitati dell' Ossirinchite: repertorio toponomastico (pap. Flor. IX) (Folrence, 1981).
- Toparchie e pagi: presisazioni topagrafiche relative al nòmo Ossirinchite', Aegyptus, 69 (1989), 113-18.

- Rabel, e., Elterliche Teilung (Basel, 1907).
- Rathbone, D. W., The Weight and measurement of Egyptian grains', ZPE 53 (1984), 265-75.
- The Ancient Economy and Graeco-Roman Egypt', in L. riscuolo and G. Geraci (eds.), Egitto e storia antica dell' ellenismo all'ellenismo all'età Araba: bilancio di un confronto (Bologna, 1989), 159-76.
- ______'Villages, Land and population in Graeco-Roman Egypt'. PCPhS_NS 36 (1990), 103-42.
- Economic Rationalism and Rural Society in Third Century A.D Egypt: The *Heroninos Archive and Appianus Estate* (Cambridge, 1991).
 - 'Egypt, Augustus and Roman Taxation', Cahiers du Centre G. Glotz, iv (1993), 81-112.
- Monetisation, not Price Inflation in The Third Century AD Egypt', in D. G. Wigg (ed.), Proc. Of the 13th Oxford Symposium on Coinage and Coinage History (Studien zu Fundmünzen der Antike) Mainz, 1996).
- Rawson, E, 'The Ciceronian Aristocracy and its Properties', in M. I. Finely (ed.), *Studies in Roman Property* (Cambridge, 1976), 85-102.
- Rea, J. R., 'Lease of a red Cow called Thayris', JRS 68 (1982), 277-82.
- Reekmans, T. Treasure Trove and parapherna', Le Monde grec 748-59.
- Ricci, C., 'La coltura della vite e la fabbricazione del vino nel'Egitto Greco- romano', Studi della Scuola Papirologica, iv.i (Milano, (1924).
- Rigsby, K. J., Sacred Ephebic Games at Oxyrhynchus, CE 52 (1977), 147-55.
- Roberts, C. H., and Skeat, T. C., 'A sale of ὑπόλογος at Tebtynis in the reign of Domitian', Aegyptus 13 (1933) 455-471.
- Rostovetzeff, M., (Rostowzew), Studien zur Geschichte des römischen Kolonates (Archiv Beiheft I) (Leipzig and Berlin, 1910).

Rostovetzeff, M., A Large Estates in Egypt in the Third Century BC: A Study in Economic History (Madison, 1922). The Social and Economic History of the Roman Empire. 2nd edn. Revised by P. M., Fraser (Oxford, 1957), Rowlandson, J., 'Sales of Land in their Social Context', Proc. 16 Int. Congr. Pap, 371-8. 'Freedom and Subordination in Ancient Agriculture: The Case of the Basilikoi georgoi of Ptolemaic Egypt', in P. A. Cartledge and F. D. Harvy (eds.), CRUX: Essays Presented to G. E. M. de Ste Croix on his 75th birthday (London, 1985), 327-47. ' P.Oxv. VII 1044, XLII 3047 and the Land Tax in Kind'. ZPE 67 (1987), 283-92. Rupprecht, H.-A., 'zum Vorkaufsrecht der Gemeinschafter nach den Papvri', E. Bresciani et al., Scritti in onore di Orsolina Montececchi (Bologna, 1981), 335-42. Sallares, R., The Ecology of the Ancient Greek world (London, 1991). Schaps, D. M., Economic rights of women in Ancient Geece (Edinburing, 1979). Schnebel, M., Die Landwirtschaft im hellenistischen Ägypten Erster Band: Der Betrieb der Landwirtschaft (Munich, 1925). Schneider, H. D., Beelden van Behnasa: Egyptische Kunst uit de Romeinse Keizertijd i 3e eeuw na Chr. (Zutphen, 1982). **Schulthess, O.**, ' $\mu i\sigma\theta\omega\sigma\iota\varsigma'$, RE XV, cols 2095-129. Seidl, E., 'Vom Erbrecht der Alten Ägypter', Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, 107 (1957), 270-81. _Ptolemäische Rechtsgeschichte, Ägyptologische Forschungen, 22 (Glückstadt, 2nd edn. 1962). La preminente posizione del figlio maggiore nei diritto dei

99 (1965), 185-92,

papiri', Rendiconti dell'Istituto Lombardo Accademia di Scienze e Lettre, Classi di Lettere e Scienze Morali e Storiche.

- Bodennutzung und Bodenpacht nach den demotischen Texten der Ptolemäerzeit (Vienna, 1973). Rechtsgeschichte, Ägyptens als römischer Provinz (Die Behauptung des ägyptischen Rrchts neben den römischen) (Sankt Augustin, 1973). Shelton, J. C., ' Ptolemaic Land έν δφέσει: An Observation on the Terminology;, CE 46 (1971) 113019. "BGU VI 1216 Ptolemaic διαμίσθωσις', in 'land and taxes in Ptolemaic Egypt: Three Technical Notes', CE 50 (1975), 263-9, at 268f. 'Artabs and choenices', ZPE 24 (1977), 55-67. Sijpesteijn, P. J., Nouvelle Liste des Gymnasiarquesdes metropoles de l'Égypte Romaine (Stud. Amstel. XXVII) (Zutphen, 1986). The $T\Omega MI\Sigma$ Canal, Mnemosyne, 4th ser. (1982), 153-5. and Worp, K.,'Numbered Koitai in the Oxyrhynchite Nome', Aegyptus, 58 (1978), 157-9. Steinwenter, A., Fundus cum instrymento: eine agrar-und Rechtsgeschichtliche Studie (Vienna, 1942). Stollwerck, A., Untersuchungen zum Privatland im ptolemäischen und römischen Ägypten (Diss. Köln, 1971). Swarney, P. R., The Ptolemaic and Roman Idios Logos (Am. Stud. Pap. 8) (Toron 1970). Talamanca, M., 'Contributi allo studio delle vendite all' asta nel mondo classico'. Atti della Accademia Nazionale dei Lincei, 351 (1954), Memorie. Classe dei Scienze morali storich
- **Taubenschlag, R.**, The Law of Greco-Roman Egypt in the Light of the Papyri, 332BC-640 AD (2nd edn. Warsaw, 1955).

__'Gli apparti patrimoniali della moglie nell' Egitto e romano', Index. Quaderni Camerti di Studi Romanistici (International

e filologiche ser. 8 vol.vi fasc.2,35-251.

Journal of Roman Law), 2 (1971), 240-82.

Thomas, J. D., 'A Document Relating to the Estate of Clauodia Isidora Reconsidered (BGU XI 2126)', JJP 18 (1974), 239-44. 'The Date of the Revolt of L. Domitius Domitianus', ZPE 22 (1976),253-79. Toepel, L. R., 'Sudies in the Administrative and Economic History of Tebtunis in the First Century AD' (Diss. Duke University, 1973). Tomsin, A., 'Étude sur les πρεσβύτεροι de la χώρα égyptienne', Bulletin de la classe les letters et des sciences morale et politiques de l'Académie Royale de Belgique, 5^e sér. 38 (1952), 95-130 (part 1). 467-532 (part II). 'Notes sur les ousiai de l'époque romaine', Studi in onore · di Aristide Calderini e Roberto Paribeni II (Milan, 1957), 211-24. Le Recrutement de la main d'œuvre dans les domains privés de l'Ègypte romaine', Studien zur Papyrologie und antiken Wirtschaftsgeschichte Friedrich Ortel zum Achtzigsten Geburtsage gewidmet (Bonn, 1964), 81-100. Les Continuités historiques dans le cadre des measures prises par les Romaine en Ègypte concernant la propriété de la terre', Actes X Congr. Int. Pap. 81-95. 'βασιλική et δημοσία γη dans l'gypte romaine', Mélanges de linguistique, de philologieet de méthodologie de l'enseignment des langues anciennes offerts à M. René Fohalle à l'occasion de son soixante-dixième anniversaire (Gembloux, 1969), 271-80. Turner, E. G., 'Roman Oxyrhynchus', JEA 38 (1952), 78-93. 'Archive of Komon', Porc. 12 Int. Congr. Pap. 485-9. _ 'Oxyrhynchus and Rome', HSCP 78 (1975), 1-24. Greek Papyri: An Introduction (2nd edn. Oxford, 1980). Uebel, F., Die Kleruchen Ägyptens unter den ersten sechs Ptolemäern (Berlin, 1968).

- Vandier, J., Manuel d'archéologie égyptienne, vi: Bas-reliefs et peintures: Scènes de la vie agricole à l'ancien et au moyen empire (Paris, 1978).
- Vandoni, M., 'Beiträge zum Pachtrecht der Prinzipatzeit aus der Mailänder Papyrussammlung', JJP 15 (1965), 145-50.
- Wallace, S. L., Taxation In Egypt From Augustus to Diocletian (Princeton, 1938).
- Wartenberg, U., 'The Family of Aurelius Sarapion alias Dionysotheon', Proc. 19 Int. Congr. Pap. 15-22.
- PSI VII 795 Revised', ZPE 94 (1992), 128-34.
- Waszynski, S., Die Bodenpacht: Agrargeschichtliche Studien 1: Die Privatpacht (Leipzig and Berlin 1905).
- Weiss, E., 'Communio pro diviso und pro indiviso in den Papyri', Archiv, 4 (1903), 330-65
- Whitehorn, J. E. G., 'Two Notes on The Archiv of Komon,' ZPE 45 (1982), 254-6.
- The Hypomnematographus in the Roman period', Aegyptus, 67 (1987), 101-25.
- ______The Valuation of Gold Dowry Objects in Papyri of Roman Period', Archiv, 32 (1986), 49-53.
- 'Soldiers and Veterans in the Social Economy of First Century Oxyrhynchus', In M. Capasso et al. (eds.), Miscellanea papirologica in accasione di bicentenario dell' edizione della Charta Borgiana (Pap. Flor. XIX) (Florence 1990), ii. 543-57.
- Wipsxycka, E., Les Ressources et Les Activités économiques des églises en Égypte du IV^e au VIII^e siècle (Pap. Brux. 10, 1972).
- Wolff, H. J. 'προίζ, RE XXIII. I cols. 134-70.
- Written and unwritten Marriages in Hellenistic and Roman Law, Amer. Philol. Assn. Philol. Mongres. 9 (Haverford, Pa., 1939).
- _____ Das Recht der griechiscen Papyri Ägyptens, ii (Munich, 1978).

- Youtie, L.H., 'P. Critical Notes on Greek Papyri', TAPA 83 (1952), 100-19= Scriptiunculae I. 234-253, at 242-5.

 'Critical Trifles V. no. 3; P.Oxy. XXXVIII 2849', ZPE 22 (1976), 44-6.

 'P. Oxy. VII 1044', ZPE 21 1 (1976), 1-13.

 'Notes on Texts Pertaining to the Catioic Registry', ZPE
- Zauzich, K.-T., 'Demotische Texte römischer Zeit, in G. Grimm. H. Heinen, and E. Winter (eds.), Das römisch- byzantinische Äegypten. (Aegypt.Trev. II) (Mainz, 1983), 77-80.

40 (1980), 78-80.

Zucker, F. 'Beobachtungen zu den permanenten Klerosnamen', in Studien zur Papyrologie und antiken Wirtchaftsgeschichte Friedrich Oertel zum Anchzigsten Geburgstag gewidmet (Bonn, 1964), 101-6.

كشاف رقم (١) الصطلحات اليونانية الواردة في الكتاب

	<u> </u>
Abrochos	أرض لم تغمر بالمياه في السنة الحالية.
Agoranomos	منصب بلدي، مسئول عن الأسواق.
	أرورا وحدة قياس الأرض؛ تساوى 68% من الفدان
Aroura	أو 0. 275 من الهكتار.
	أردب وحدة مقياس (كيل) جافة، والمكيال الحكومي
Artaba	يضم 40 خوينكس choinikes .
	الكاتب الملكى واحد من اثنين من الموظفين الرئيسيين
Basilicogrammateus	في الإقليم.
Bouleutes	عضو مجلس المدينة.
Chersos	'أرض جافة'؛ على سبيل المثال أرض ليس لها إمداد
	كاف بالمياه بشكل دائم.
Choinix	وحدة قياس جافة، تسع تقريبا لنر واحد.
Dekaprotos	موظف مستول عن تحصيل ضرائب القمح في القرن
	الثالث.
Drachma	وحدة العملة الأساسية في مصر الرومانية؛ أيضا وزن.
Epoikion	مزرعة بمانيها، قرية صغيرة 'كفر'.
Gymnasiarch	مدير معهد التربيــة البلــدي، مؤشــر علــى مكانــة
	اجتماعية.
Idios logos	موظف روماني من طبقة الفرسان equestrian status
	مختص بالإشراف على الحساب الخاص.

luridicus	موظف روماني من طبقة الفرسان مختص بالــشئون
	القانونية.
Keramion	معيار سائل الأغراض متعددة: جرة ' jar '.
Kleros	نصاب من الأرض كان يمنح في العصر البطلمي
	المستوطنين العسكريين.
Klerouch	كان العسكريون يحصلون في العصر البطلمي علي
	نصاب من الأرض؛ وأصبح ببساطة في العصر
	الروماني مالك للأرض.
Kyrios	وصبى ذكر كان تحساج إليه امرأة ليمثلها
	في المعاملات القانونية اليونانية
Mina	وزن (عملة نقدية)، يبدو أنه كان يساوى 160 در اخمة
Nome	إقليم إحدى المساحات الإدارية النسى انقسمت إليها
	مصر منذ العصر الفرعوني.
Sitologos	موظف مختص بالإشراف على الجرن المحلى،
	ومسئول عن ضرائب الغلال.
Strategos	مدير الإقايم، الموظف الرئيسي في الإقليم.
Talent	تالنت وحدة نقدية، تساوى 6,000 در اخمة؛ أيضا وحدة نقدية.
Toparchy	مركز، قسم من إقليم.

كشاف رقم (٢) المطلحات اليونانية

	
acacia	شجر السنط.
adespota	أشياء لا مالك لمها تؤول لخزانة الدولة.
ager publicus	أراض عامة (أي ملك الدولة)؛ انظر demosia edaphe
Aiguptioi	المصريون
aigialos	أرض تقع على الشاطئ
Alexandrian chora	ريف الإسكندرية
ampelikon ktema	ملكية حديقة كروم
ge ampelitis	أرض حديقة كروم سابقة
antinopolis	مدينة أنتينوبوليس
aphoroi	أرض غير منتجة بالنسبة للخزانة
артоіга	ضرائب أرض الكروم
	محصول عشبي (ربما يطابق الجلبان
	الجبلي Lythyrus annus= wild chuckling؛ انظــر
arakos	خور توس chortos
archidikastes	منصب قضائي لا نستطيع تحديد مهامه على وجه التحديد
archiereus	كبير الكهنة- الكاهن الأعلى
arsinoite nome	إقليم الغيوم
Autourgia	العمل الزراعي
ateleia	إعفاء من الضرائب
auxiliaries	جنود القوات المساعدة

	العالم المبجل
axiologotatos	
bona damnatorum	التنازل عن الأملاك نظير عدم تولى أحد المناصب
	الإلزامية
bibliophylakes	المشرف على السجلات
basilike ge	أرض ملكية
basilikon koluma	العمود الملكي
basilikou hopologia	أراض ملكية بيعت بسعر محدد
bibliothek enkteseon	سجل الأملاك العام
bibliophylakes	موظفو دار التسجيل
bebregmene	أرض مغمورة بالمياه
census	تعداد السكان – إحصاء
cheirograph	خط اليد
chersampelos	أراض سبق زراعتها بالكروم
chlora	حشائش رعى خضراء
clarissima	المشهورة
chora	ريف
chortos	طبقا لرأى شنيبل Shneble ؛ ربما ندل على محاصيل
	العلف بصفة عامة، لكن معناه يدل بوضور على
	العشب الأخضر والمحصود طازجا أو المجفف
	P.Oxy XLVIII 3392

colonia	مستوطنة
Constitutio Antonin	دستور أنطونينوس
crown tax	ضريبة التاج
curials	مناصب شرفية
de facto	في الحقيقة
dekaprotia	محصلو ضرائب القمح
demosia	مستحقات عامة
demosia ge	أرض الدولة
demosioi georgoi	مزارعو أرض الدولة
demosia edaphe	يبدو أن هذا الاصطلاح شاع منذ أواخر العصر
	ager publicus الروماني كترجمة للأرض العامة
Dendrike	الأرض المزروعة بالأشجار
diamisthoseis	فترة عرض الأرض للإيجار
diapseiloi	أراض أصبحت جافة بعد الفيضان ولا يمكن زراعتها
diathekai	وصية مكتوبة باليونانية
dioikesis	رنيس الجهاز المالى
dorea ge	أراضى المنح
donations mortis causa	هبات بسبب الموت
doriktetos	حق الفتح
epibole	زراعة بالإلزام
echomenion	العُصفر (الزعفران الكاذب)
ekdosis –engysis	شكل عقد الزواج
ek logou prokias	كان الغرض منها في القروض تغطية النفقات الجارية

ekmartyresis	التوثيق الرسمى العام
ekodtes	المانح البعيد (لهدية الزواج)
Ekphoria	الضرائب- العوائد
enoikesis of house	الإقامة في منزل
eonemene	أرض مشتراة
enapheseig	الأرض المهجورة
enkyklion	ضريبة مبيعات
en pistei	یشکل خفی
epeiros	أرض لم تتغير على الرغم من مياه الغمر المتتابعة
	التي تتعلق بارض الجزر
epibole	زراعة الأرض بالإرغام
epinemesis	تعيين أرض لمن لا يمتلكون
episkepsis	فعص الأرض
en pistei	بشكل خفى – غرض خفى
epistrategos	مدير عام الأقاليم
epitropos	وصبى
Epoikia	كفر
Equestrian rank	طبقة الفرسان
ergatai	عمال غير مهرة
esparmene	أرض مبذورة بالحبوب، أرض صالحة للزراعة
exarchiereus	رئيس الأرشيف السابق
ex-archiereus	كبير الكهنة
fundus cum inatrument	آلة في مزرعة

ge amplitis	أرض حديقة كروم
ge basilike	أرض ملكية
enapheseige	الأرض المهجورة
ge doriktetos	الاستيلاء على الأرض بحق الفتح
ge katoikiki	أرض استيطان
ge prosodou	أراضى الدخل
Georgia	زراعة
geouchoi	ملاك الأراضى الخاصة
gnomon	مفتش؟ . مفتش
graphe katlochismos	سجل أراضي المستوطنين
grapheion	دار التوثيق
grapheia	دار توثيق القرية
guai	جزء (قسم) من الأرض
gynaikeion	صندوق أدوات زينة
gymnasial class	طبقة مديرى معهد النربية اليوناني
gymnasium status	منزلة مدير معهد التربية
gymnaiarchos	مدير معهد التربية
Herakliopolite nome	إقليم هير اكليو بوليس
Hermopolite nome	إقليم هيرموبوليس
Hiera ge	أراضى المعابد
H.S	sesterce عملة السيستريك sesterce أو السسترتيوس
	sestertius عملة فــضية رومانيــة تــساوى 2,5 آس
	asses، أو ربع دينار denarius.

hydroparochoi	رجال الرى
hypologos basilikos	أرض ملكية بيعت بسعر محدد
hypomnematographues	موثق العقود
hypologos	أرض يتم بيعها بسعر محدد
Isatis	ورد النيل (نبات الصبغة الزرقاء الداكنة)
	أرض خاصة تدفع الضرائب بمعدلين، يوجد من هــذا
idioktetos	النوع نموذجان فقط من بردى البهنسا.
idios logos	مدير الحساب الخاص
idiotike	أرض ملكية خاصة
imperial procurator	مشرف مالى إمبر اطورى
intestate inheritance	ميراث بدون وصية
iugem	فدان
iurididicus	قاض
kalameia	مشتل الزريعة في حديقة الكروم
karponia	مقاولون
katalochismos	سجل أراضى الاستيطان
katameneioi	المر اقبون
kat'andra	طبقا للفرد (بالفرد)
kata prosphora	منحة زواج
kat' axian	طبقا لجودتها
kathekonta	مستحقات الضرائب العادية
katoche	الحجز على الأملاك
Katoikike	أرض استيطان

katoicic status	وضع المستوطن القانوني
	ممتلكات، استخدم الاصطلاح أحيانا للإشارة إلى
kektesthai	الأرض الخاصة والأرض الملكية
keramia	جرة نبيذ
klamourchia	شتلات أشجار الكروم
klerochoi	أراضى المقطعين العسكريين
Koitai or guai	أقسام من الأرض التي تقسم الأرض إليها
komai	قُرى
komogrammateus	كاتب القرية
ktema	ممتلكات
kynopolis nome	إقليم كبنوبوليس
kyperis	دافاء
kyrios	ومىي
lachanospermon	بنور الخس؛ زراعة الخيضروات !lachanospermon
	التي كانت تعد من محاصيل إراحة الأرض مع الخلور ا
lacunae	الفجوات في أوراق البردي
lakkoi	خزانات المياه
liturgical system	نظام الأعباء
liturgy	الإلزام
liturgies	النز امات
liturgists	ملتزمون (لشغل المناصب الإلزامية)
logopraktor	مدير حسابات
Lykopolite nome	إقليم ليكوبوليس

machanaroi	عمال الري
magdolion	يرج
matron stolata	ذات العباءة (لقب تشريفي للسيدات)
mechane	ماكينة
Memisthomenės	أراض تؤجر لمستأجرى الأرض العامة
Mendesian nome	إقليم منديس
merides	نواح
metropolis	عاصمة الإقليم
metropoleis	عواصم الأقاليم
metropolitan	مدير معهد تربية عاصمة الإقليم
gymnasiarchy	
misthotai of	مستأجرو الضياع الإمبراطورية
imperial estates	
Misthos	أجرة
misthosis	عقود إيجار الأرض
misthotes	مستأجر أرض الضياع
misthoseis	مجموعة من مستأجري الضياع
prodomatikai	
Misthapoche	دفع الإيجار مقدما
monoartabos	أرض ضريبتها إرىب غلال واحد
naubia	ضريبة السخرة
nesos	جزيرة
nesoi diapseiloi and	جزر متغيرة بسبب النهر

potamophoretoi	
nesoi	جزر طرح النهر
potamophoretai	
	الكلمتان معا تعنى الاصطلاح الديموطيقي المخصص
	للأرض التي ظلت على وضعها على الرغم من غمرهـــا
nesos epeiros	بمياه الفيضان، والأرض الأقل استقرارا بسبب النيل.
oikonomos	مدير أعمال الذي يتعامل مع المستأجرين الملتزمين من
·	الباطن
oikos	منزل
oinoprates	تاجر النبيذ
olyra= emmer(?)	عشب للرعى
klerouchike ge	أرض إقطاع عسكرى
Orbos	الحمص الجبلي
ousiakos logos	إدارة أراضيي الوسية
ousiakoi georgoi	مزارعو أراضى الوسية
Ousiai	أراضى وسية
pagi	قسم
paidaria	الصبية أو الخدم
pareimene	أرض تم الحصول عليها من شخص لأخر
parachoresis	نتازل عن الأملاك
parachortikon	انتهاء عملية التنازل بتسديد الثمن
parapherna	متعلقات العروس الشخصية
Patrimonium	خزانة أملاك أغسطس

pentartabia	خمسة أرادب
penuria colonorum	نقص الأراضى الزراعية
	حوض زراعي، واستخدم الاصطلاح لكل من الأحواض
perichoma	الني يغيض الماء عليها والجسور المحيطة به
	شجرة الجميز، كان يطلق عليها اسم الشجرة المقدسة
Persea ·	في مصر وفارس ٤٦
pherne	مهر العروس
phoros	ايجار، عواند
phrontistai	مشرفون- نظار ضياع
phylakitai	الحر اس
Phylakitkon	ضريبة حراسة
poiotes	طبيعة جودة الأرض
	مجموعات نقابات قرية ثيادلفيا؛ رئيس المجموعة
 pittakaia	pittakiarch؛ عضو النقابة pittakion
pleonasmou	أرض ملكية فرضت زراعتها
basilikes	
poleis	مدن يونانية
poll-tax	ضريبة الرأس
prachoresis	التتازل عن أرض
Pragmateutes	وكيل مالى
pragmateutai	وكلاء
prapherna	متعلقات العروس الشخصية
prasis	عقد بيع خاص

prefect	والي مصر في العصر الروماني
Presbuteroi	شيوخ القرية
principatus	المو اطن الأول
procurator usiacus	مشرف مالى على الضياع الإمبر اطورية
procurator augusti	مشرف مالى أغسطي
proikimanion	من المنزل (صفة)
proix	المهر الأثيني
pronoetes	ناظر الضيعة- الوكيل
prosphora	هدية الزواج
prosmetroumena	ضريبة إضافية تبلغ ١٥% من قيمة الصريبة على
	القمح؛ ٢٠% من ضريبة الشعير
prosodou ge	أراضي الدخل
prosopographical lists	التصنيف الترنيبي للقوائم
protopraxia	الدفعة الأولى
prytanis	رئيس مجلس الشورى
psiloi topoi	أراض مسطحة لا تصلح للزراعة
ratio private	الحساب الشخصى
Roman citizen	مواطن روماني
rhaphanos	ورد النيل؛ نبات الصبغة الزرقاء
sitophoros sporimos	أراضى غلال منتجة
sitologos	المشرف على جرن الغلال
spathia	جَرَة
sponde	بقشيش

Sphragides	منجاورة
statistical analysis	تحليل إحصائي
strategos	مدير الإقليم
synchoresis	عقد مزور
talent	تالنت (عملة أثينية)
tamiakai ousiai	خزانة أرض الضياع المصادرة
telos katalochismos	ضريبة التسجيل عند حدوث تغيير في الملكية
testate inheritance	ميراث بدون وصية
Theadelphia	ثيادلفيا، قرية في إقليم الفيوم
Themata	إيداعات
Tomis	نهر توميس (الاسم القديم لبحر يوسف)
toparchies	مراكز إدارية
vir egregious	رجل مرموق
xylamesai	بذور النقاوى

المؤلفة في سطور:

- تعمل الأستاذة الدكتورة جين رولاندسون زميل باحث في التاريخ القديم في قسم الدراسات الكلاميكية اليونانية اللاتينية في الكلية الملكية، جامعة لندن.
- متخصصة في التاريخ الاجتماعي القديم، خاصة الثقافة والمجتمع في مصر في العصر اليوناني الروماني.
 - لها عديد من المقالات عن مصر في العصر البطلمي والروماني.
- عضوة في المجموعة البحثية 'الورشة الدولية للبردي والتاريخ الاجتماعي
 التي تهدف 'International workshop for Papayri and Social History'، التي تهدف اللي تقديم دراسة عن المرأة والمجتمع في مصر خلل العصر اليوناني
 الروماني.
 - عضوة دائمة في OUCD.
 - عضوة في لجنة بردي البهنسا في الأكاديمية البريطانية Papyrus Committee (British Academy).

الأبحاث: من أهمها

- 1- 'Sales of land in their Social Context' Proc. 16 Int. Congr. Pap. 371-8.
- 2- 'P.Oxy. VII 1044, XL II 3047 and the land Tax in Kind' ZPE 67 (1987), 283-92.

المترجمة في سطور:

آمال محمد الروبي

حصلت على درجة الدكتوراه من جامعة القاهرة ١٩٧٦ فى التاريخ القديم؛ اليونانى الرومانى، حصلت على ماجستير التاريخ اليونانى والرومانى من جامعة القاهرة ١٩٧١، وعلى منحة المجلس الثقافى البريطانى للدراسة فسى مرحلة الدكتوراه، ودرست فى هذه الفترة فى جامعة كامبريدج البريطانية. قامت بالتدريس فى جامعة القاهرة منذ تخرجها حتى حصولها على درجة أستاذ مساعد ١٩٨٦، تم انتدابها للعمل فى جماعة الملك عبد العزيز، بكلية الآداب فى جدة، ورأست قسم التاريخ، قسم الطالبات فى الفترة من ١٩٧٨ إلى ١٩٨٣ وتعمل الآن رئيس قسم شبه الجزيرة العربية بكلية الآثار والإرشاد السياحى، جامعة العلوم والتكنولوجيا-السادس من أكتوبر.

لها عدة أبحاث منشورة في المؤتمرات العالمية والعربية، منها:

The scars in Egypt during the roman period

"مع بارتيشيا كرون وكتابها تجارة مكة"، جمعية التـــاريخ والأثـــار بـــدول الخليج، الشارقة ٢٠٠٥.

"إمارة تدمر والعلاقات مع الرومان في القرن الثالث الميلادي" مجلــة كليــة الآداب، جامعة عين شمس ١٩٨١.

مؤتمر سالونيك للدراسات اليونانية والعربية ١٩٨٠.

الكتب المنشورة:

لها عدة كتب منشورة منها:

- (۲) مصر في عصر الرومان: دراسة سياسة اقتصادية اجتماعية، ٣٠ ق.م / ٢٨٥م دار البيان، جدة، ١٩٨٤م.
- (٣) مظاهر الحياة في مصر في العصر الروماني" المكتبة الثقافية، القاهرة ١٩٧٥.

الأعمال المترجمة:

لها خمسة كتب مترجمة في التخصص آخرها:

(1) Dorothy Crawford, Kerkeosiris An Egyptian Village in the Ptolemaic Period.

ترجم بعنوان العالم الهيالينستى، مقدونيا مصر سوريا منذ ٣٠/٣٣٤ ق.م، المركز القومى للترجمة، القاهرة ٢٠٠٩.

(2) Frank walbank, Hellenestic world, London, 3ed, 1992.

ترجم بعنوان العالم: كيرك أوزيريس، قرية مصرية في العصر البطلمي المركز القومي للترجمة، القاهرة ٢٠١١.

(٣) ترجمة ١٦٨٥ من وثائق الخارجية البريطانية (PFAD)، تحت النــشر موسوعة جدة التاريخية.

التصحيح اللغوى : إيمان محمد

الإشراف الفنى: حسن كامل